

**Teileliste und Näheinrichtungen  
Spare Parts List and Sewing Equipment**

**745 - 26/28**

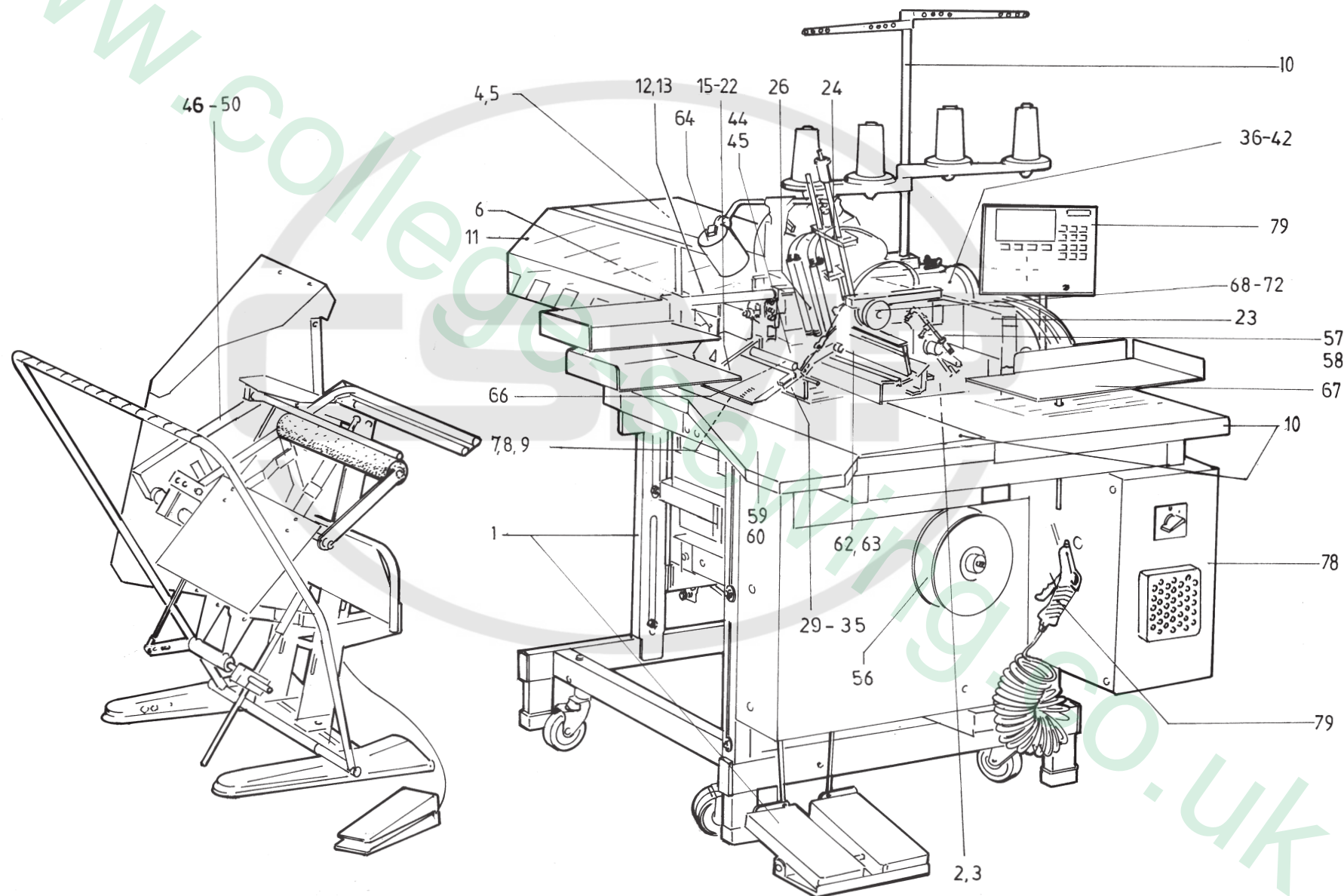
**DÜRKOPP ADLER AG**

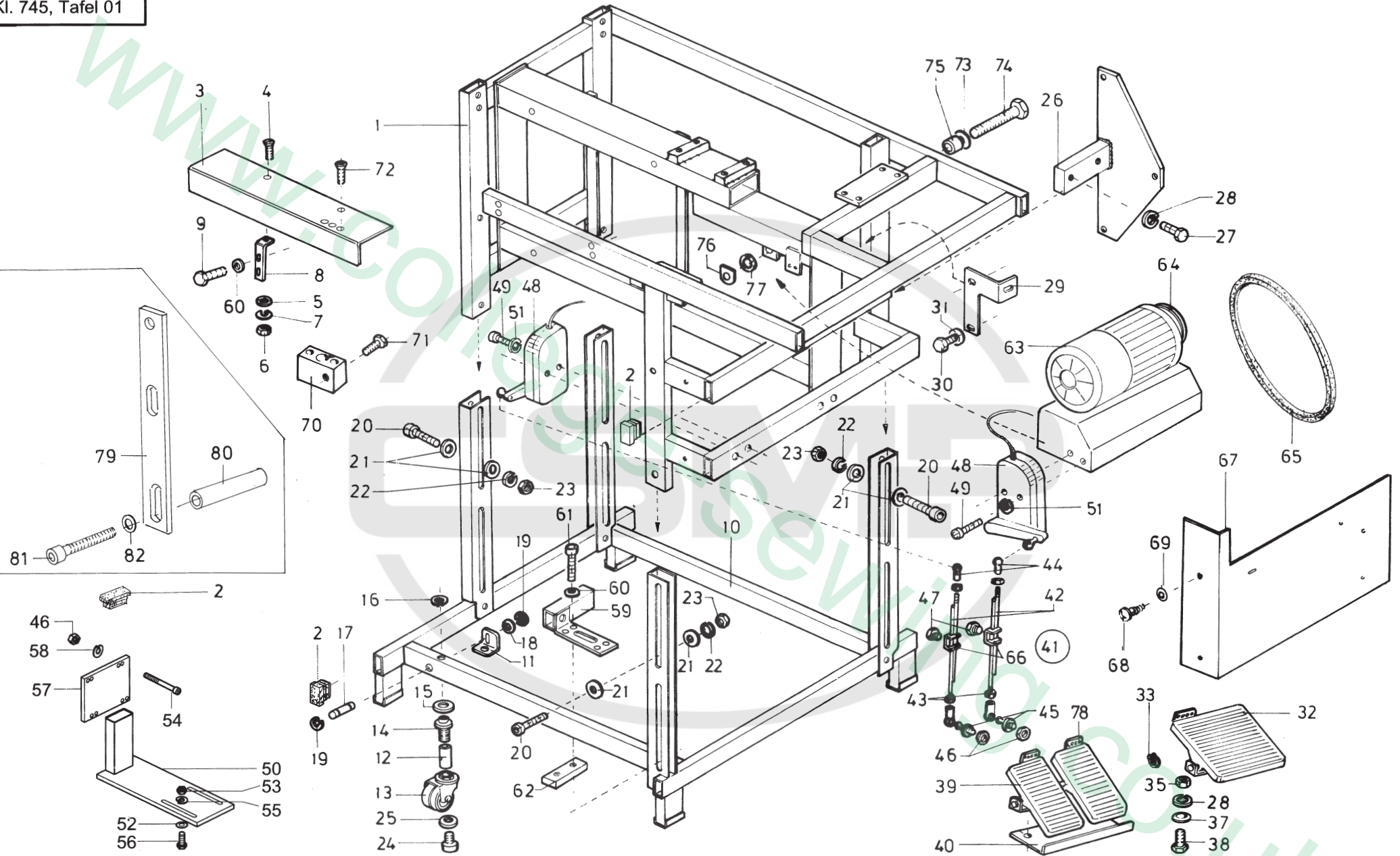
Postfach 17 03 51, D-33703 Bielefeld • Potsdamer Straße 190, D-33719 Bielefeld  
Telefon (05 21) 9 25-0 • Telefax (05 21) 9 25 24 35

Teile.-No.: 0791 745825

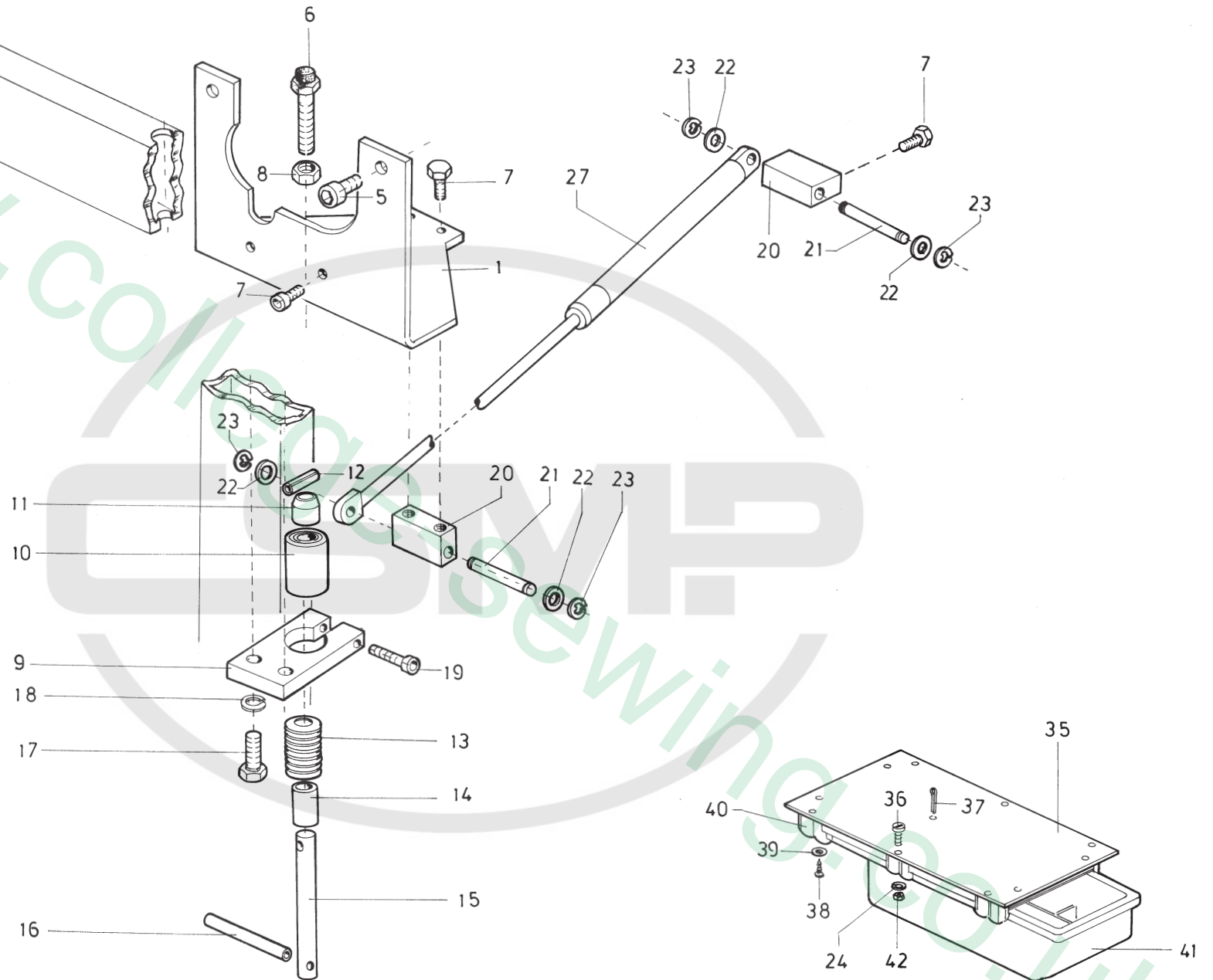
**745-26/28**

| <b>Inhaltsverzeichnis</b>                            | <b>Tafel/Table</b> | <b>Contents</b>                                        |
|------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------|
| Nähantrieb                                           | 1                  | Motor                                                  |
| Gestellteile                                         | 1-3, 10            | Stand parts                                            |
| Pneumatik                                            | 4                  | Pneumatic                                              |
| Transport- u. Antriebsteile                          | 4, 5, 11, 12, 13   | Carriage- and drive parts                              |
| Einlegestation                                       | 6, 14, 23, 24, 25  | Loading station                                        |
| Schneideeinrichtung                                  | 7, 8, 9            | Cutting device                                         |
| Tischplatten                                         | 10, 59, 60         | Table plates                                           |
| Klammer "K12"                                        | 15, 16             | Clamp "K12"                                            |
| Klammer "K13"                                        | 17, 18             | Clamp "K13"                                            |
| Klammer "K5"                                         | 19, 20             | Clamp "K5"                                             |
| Klammer "K16"                                        | 21, 22             | Clamp "K16"                                            |
| Schwenkvorrichtung für Faltstempel                   | 26-28              | Pivot device for folding stamp                         |
| Greiffaltstempel                                     | 29-33              | Catch folder                                           |
| Faltstempel                                          | 34, 35             | Folder                                                 |
| Einbaunähmaschine                                    | 36-40, 42          | Insert sewing machine                                  |
| Lichtschranke                                        | 41                 | Light barrier                                          |
| Beipack                                              | 43                 | Accessories                                            |
| Auflage                                              | 44, 45             | Support plate                                          |
| Stapler                                              | 46-50              | Stacker                                                |
| Klemmvorrichtung für Hinterhose<br>und Taschenbeutel | 51, 52             | Clamping device for rear trousers<br>and pocket bags   |
| Anlegevorrichtung für Brustleisten                   | 53, 54             | Loading device for breast welt                         |
| Pneumatische Bündelklammer<br>mit Fußventil          | 55                 | Pneumatic bundle clamp<br>with footvalve               |
| Bandzuführung                                        | 56                 | Tape feeder                                            |
| Zuführeinrichtung für Taschenbeutel                  | 57, 58             | Loading device for pocket bags                         |
| Ausstreifeinrichtung                                 | 61                 | Smoothing device                                       |
| Teilesatz "Taschenbeutel über Patte                  | 62                 | Set of parts "Two pocket bag halves<br>above the flap" |
| Teilesatz für Reißverschluß                          | 63                 | Set of parts for zipper                                |
| Restfadenwächter für Unterfäden                      | 64                 | Rest-thread catcher for underthreads                   |
| Einstellehren                                        | 65                 | Gauges                                                 |
| Näheinrichtungen                                     | 66                 | Sewing equipment                                       |
| Ablage                                               | 67                 | Support plate                                          |
| Übergabevorrichtung                                  | 68 - 70, 72        | Loading device                                         |
| Zuführeinrichtung                                    | 71                 | Loading device                                         |
| Staplerzusatz                                        | 73                 | Additional parts for stacker                           |
| Abzugsvorrichtung                                    | 74                 | Roll off device                                        |
| Ansaugereinrichtung                                  | 75, 76             | Vacuum unit                                            |
| Motor                                                | 77                 | Motor                                                  |
| Steuerung                                            | 78                 | Control                                                |
| Wartungseinheit                                      | 79                 | Maintenance unit                                       |
| Näheinrichtungen<br>Pläne                            |                    | Sewing equipment<br>plans                              |

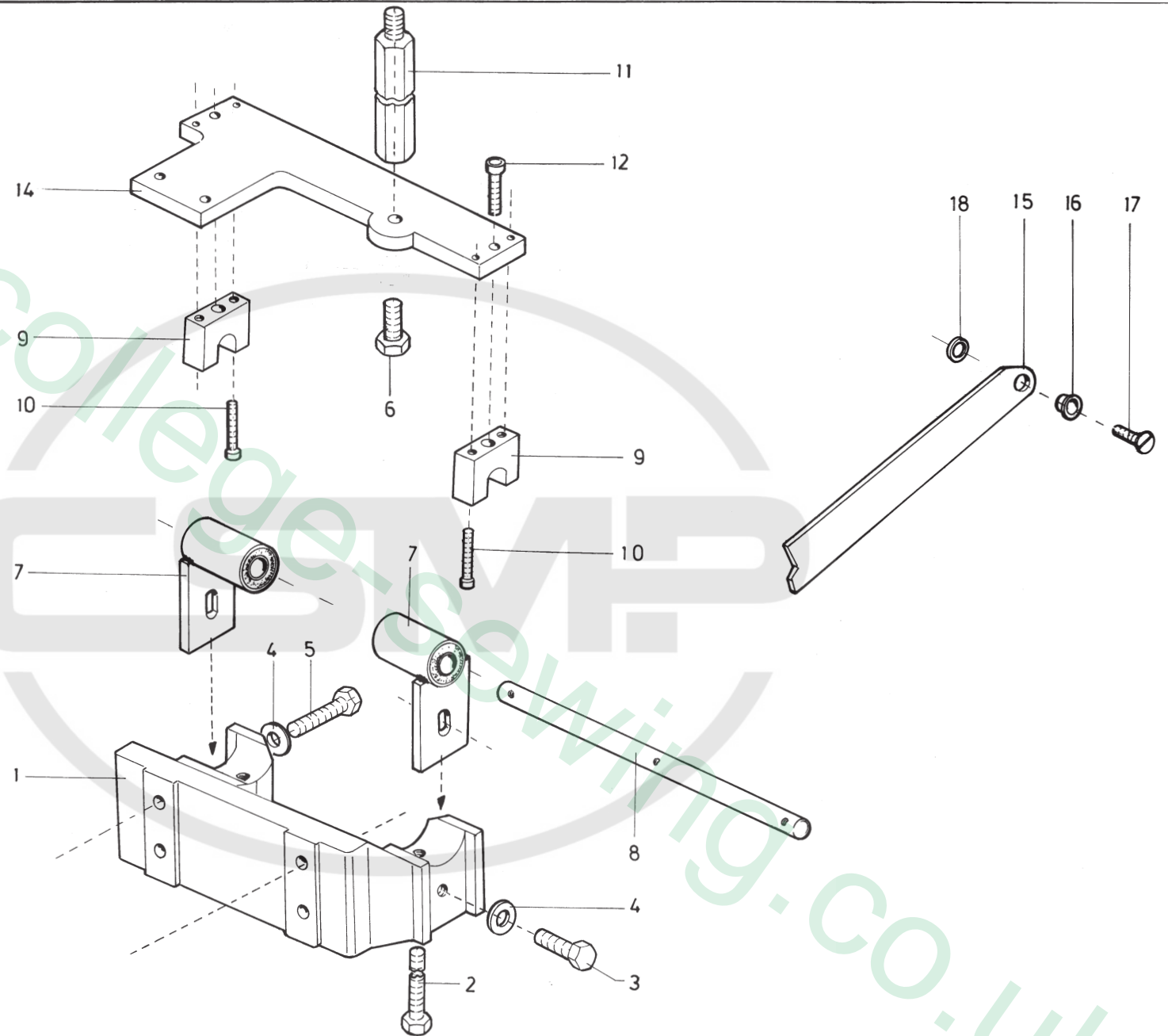




| Pos.                                             | Teile Nr.     | Benennung                                | Pos.                                | Teile Nr.     | Benennung                      | Pos. | Teile Nr. | Benennung |
|--------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|--------------------------------|------|-----------|-----------|
| Det.                                             | Part No.      |                                          | Det.                                | Part No.      |                                | Det. | Part No.  |           |
| Nähantrieb/Gestellteile<br>Motor and stand parts |               |                                          |                                     |               |                                |      |           |           |
| 1                                                | MG50010061    | GEST.OBERT.V                             | 48                                  | 9800 330001   | EXT.BETAETIGUNG                |      |           |           |
| 2                                                | 0718 011043   | LAMELLENSTOPFEN                          | 49                                  | 9202 042967   | ZYL.SCHR.                      |      |           |           |
| 3                                                | MG50010206    | AUFLAGEWINKEL                            | 50                                  | MG50008781    | WINKEL                         |      |           |           |
| 4                                                | 0570 000939 A | SENKSCHR.                                | 51                                  | 0744 001131   | FEDERRING                      |      |           |           |
| 5                                                | 0739 000595   | SCHEIBE                                  | 52                                  | 9330 000127   | SCHEIBE                        |      |           |           |
| 6                                                | 9231 110107   | 6KT.MUTTER                               | 53                                  | 9231 110137   | 6KT.MUTTER                     |      |           |           |
| 7                                                | 0744 001426   | FEDERRING                                | 54                                  | 9202 043287   | ZYLINDERSCHRAUBE               |      |           |           |
| 8                                                | MG50001271    | WINKEL                                   | 55                                  | 0725 000520 B | FEDERRING                      |      |           |           |
| 9                                                | 9201 113697   | 6KT.SCHR.                                | 56                                  | 9201 113737   | 6KT.SCHRAUBE                   |      |           |           |
| 10                                               | MG50010021    | GEST.UNTERT.V                            | 57                                  | 0794 000871   | PLATTE                         |      |           |           |
| 11                                               | MG50001715    | WINKEL                                   | 58                                  | 0744 001131   | FEDERRING                      |      |           |           |
| 12                                               | MG50004559    | BUCHSE                                   | 59                                  | 0794 001901   | WINKEL V                       |      |           |           |
| 13                                               | MG50004558    | APP.ROLLE                                | 60                                  | 9330 000127   | SCHEIBE                        |      |           |           |
| 14                                               | MG50004563    | SCHRAUBE                                 | 61                                  | 9202 003417   | ZYL.SCHR.                      |      |           |           |
| 15                                               | MG50004565    | SCHEIBE                                  | 62                                  | 0746 011056   | LASCHE                         |      |           |           |
| 16                                               | 0292 001229   | SICH.RING                                | 63                                  | 9800 130011 R | NAEHANTRIEB                    |      |           |           |
| 17                                               | 0578 001232   | ACHSE                                    | 64                                  | 9130 500010   | KEILR.SCHEIBE                  |      |           |           |
| 18                                               | 9330 000127   | SCHEIBE                                  | 65                                  | 9130 104161   | KEILRIEMEN                     |      |           |           |
| 19                                               | 0744 003142   | SICH.SCHEIBE                             | 66                                  | MG43000403    | KLEMME                         |      |           |           |
| 20                                               | 9202 003777   | ZYL.SCHR.                                | 67                                  | MG50010425    | SCHUTZBLECH                    |      |           |           |
| 21                                               | 9330 900137   | SCHEIBE                                  | 68                                  | MG43002509    | LI-BLECHSCHR.                  |      |           |           |
| 22                                               | 9332 500160   | FEDERSCHEIBE                             | 69                                  | 9330 000107   | SCHEIBE                        |      |           |           |
| 23                                               | 9231 110147   | 6KT.MUTTER                               | 70                                  | 0794 002117   | KLEMMSTUECK                    |      |           |           |
| 24                                               | 9202 003717   | ZYL.SCHR.                                | 71                                  | 9201 112897   | 6KT.SCHR.                      |      |           |           |
| 25                                               | 9330 000137   | SCHEIBE                                  | 72                                  | 0797 122268   | SENKSCHR.                      |      |           |           |
| 26                                               | MG50010291    | HALTER V                                 | 73                                  | 9332 500190   | FEDERSCHEIBE                   |      |           |           |
| 27                                               | 9201 113737   | 6KT.SCHR.                                | 74                                  | 9201 015468   | 6KT.SCHR.                      |      |           |           |
| 28                                               | 0725 000520 B | FEDERRING                                | 75                                  | MG44000160    | BUCHSE                         |      |           |           |
| 29                                               | MG50010298    | WINKEL                                   | 76                                  | MG50001398    | DRUCKPLATTE                    |      |           |           |
| 30                                               | 9201 113697   | 6KT.SCHR.                                | 77                                  | 0725 000520 B | FEDERRING                      |      |           |           |
| 31                                               | 9330 900127   | SCHEIBE                                  | 78                                  | MG53002521    | PEDAL                          |      |           |           |
| 32                                               | MG53002501    | FUSSTR.K *                               | 79                                  | MG50010436    | LASCHE (TRANSP. SICHERUNG)     |      |           |           |
| 33                                               | MG43002507    | GREIFRING                                | 80                                  | MG50010427    | BUCHSE (TRANSP. SICHERUNG)     |      |           |           |
| 35                                               | 9231 110137   | 6KT.MUTTER                               | 81                                  | 9201 013487   | ZYL. SCHR. (TRANSP. SICHERUNG) |      |           |           |
| 37                                               | 0558 000393   | SCHEIBE                                  | 82                                  | 9330 000127   | SCHEIBE (TRANSP: SICHERUNG)    |      |           |           |
| 38                                               | 9201 113737   | 6KT.SCHR.                                |                                     |               |                                |      |           |           |
| 39                                               | MG53002522    | PEDAL K *                                |                                     |               |                                |      |           |           |
| 40                                               | MG50001495    | WINKEL                                   |                                     |               |                                |      |           |           |
| 41                                               | MG43000401    | GESTAENGE K<br>(MIT / WITH POS.42-47,66) |                                     |               |                                |      |           |           |
| 42                                               | MG43000402    | STANGE                                   |                                     |               |                                |      |           |           |
| 43                                               | 9231 110127   | 6KT.MUTTER                               |                                     |               |                                |      |           |           |
| 44                                               | 9357 200106   | KUGELPFANNE                              |                                     |               |                                |      |           |           |
| 45                                               | 0570 001220   | KUGELZAPFEN                              |                                     |               |                                |      |           |           |
| 46                                               | 9231 110127   | 6KT.MUTTER                               |                                     |               |                                |      |           |           |
| 47                                               | 9201 250027   | 6KT.SCHR.                                |                                     |               |                                |      |           |           |
|                                                  |               |                                          | Weitere Gestellteile siehe TAfel 67 |               |                                |      |           |           |
|                                                  |               |                                          | * auf Wunsch                        |               |                                |      |           |           |
|                                                  |               |                                          | * on request                        |               |                                |      |           |           |

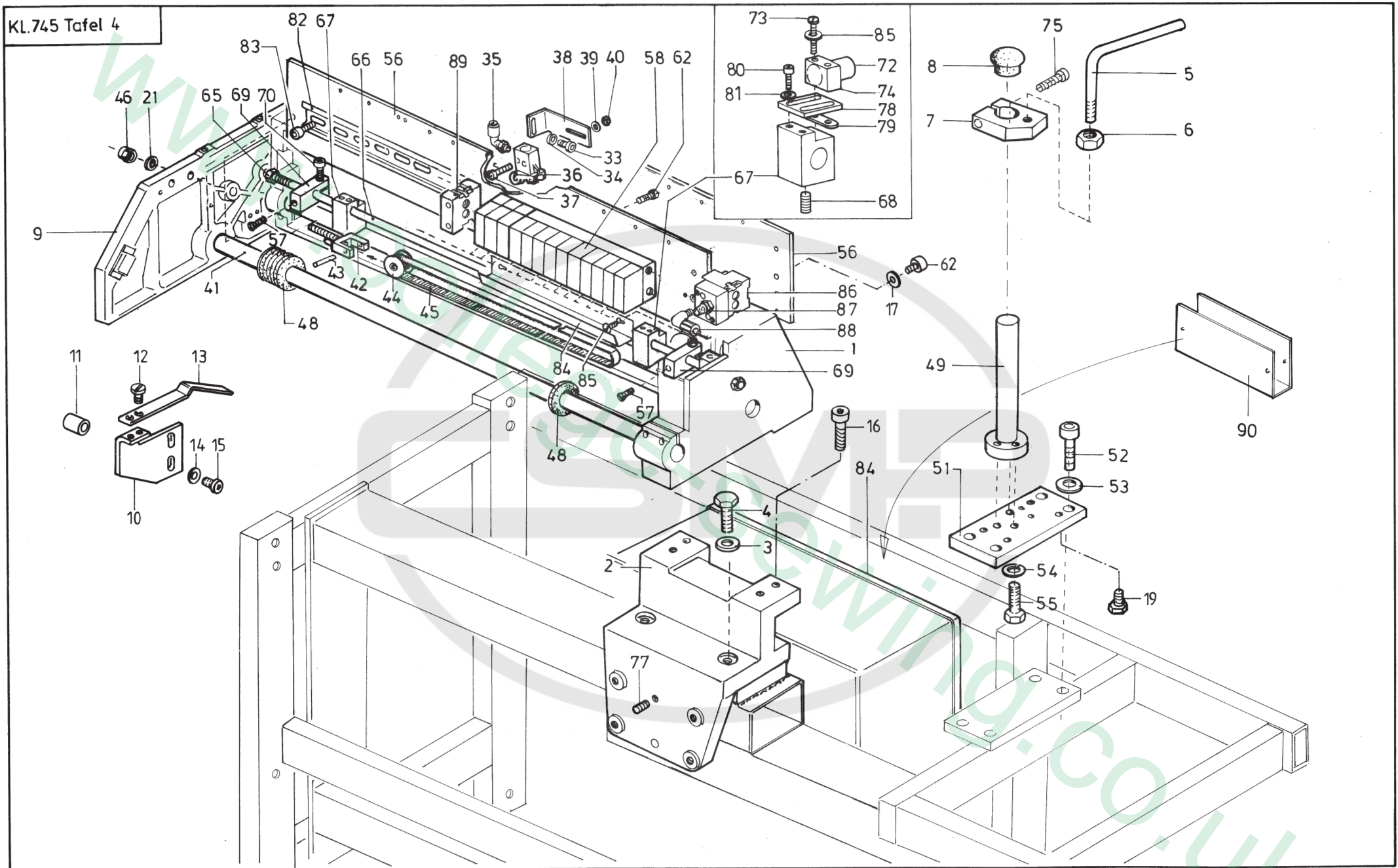


| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                 | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------|-----------------------|-------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|--------------|-----------------------|-----------|
|              |                       | <b>Gestellteile</b><br><b>Stand parts</b> |              |                       |           |              |                       |           |
| 1            | 0935 745358           | WINKEL                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 6            | 0746 001416           | SCHRAUBE V                                |              |                       |           |              |                       |           |
| 5            | 9202 023297           | ZYL.SCHR.                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 7            | 9201 112877           | 6KT.SCHR.                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 8            | 9231 110137           | 6KT.MUTTER                                |              |                       |           |              |                       |           |
| 9            | MG50010218            | KLOBEN                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 10           | 0746 000269           | MEGI-HL-BUCHSE                            |              |                       |           |              |                       |           |
| 11           | 0742 040298           | KONUS                                     |              |                       |           |              |                       |           |
| 12           | 9305 003740           | SPANNSTIFT                                |              |                       |           |              |                       |           |
| 13           | 0211 000027           | TELLERFEDER                               |              |                       |           |              |                       |           |
| 14           | 0933 020251           | HUELSE                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 15           | MG50001444            | BOLZEN                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 16           | 9305 003850           | SPANNSTIFT                                |              |                       |           |              |                       |           |
| 17           | 92010113717           | 6KT.SCHR.                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 18           | 9330 000127           | FEDERRING                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 19           | 9202 002127           | ZYL.SCHR.                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 20           | MG50010263            | BOCK                                      |              |                       |           |              |                       |           |
| 21           | MG50010265            | BOLZEN                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 22           | 9330 900107           | SCHEIBE                                   |              |                       |           |              |                       |           |
| 23           | 0570 000138           | SICH.SCHEIBE                              |              |                       |           |              |                       |           |
| 24           | 9330 000087           | SCHEIBE                                   |              |                       |           |              |                       |           |
| 27           | 0576 005522           | GASFEDER                                  |              |                       |           |              |                       |           |
| 35           | MG50008752            | PLATTE                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 36           | 9203 003357           | ZYL.SCHR.                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 37           | 0557 001219           | SPLINT                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 38           | 0744 001115           | LI-BLECHSCHR.                             |              |                       |           |              |                       |           |
| 39           | 9330 000073           | SCHEIBE                                   |              |                       |           |              |                       |           |
| 40           | 0700 000044           | FUEHRUNGSLEISTE                           |              |                       |           |              |                       |           |
| 41           | 0700 000043           | SCHUBKASTEN                               |              |                       |           |              |                       |           |
| 42           | 9231 110047           | 6KT.MUTTER                                |              |                       |           |              |                       |           |

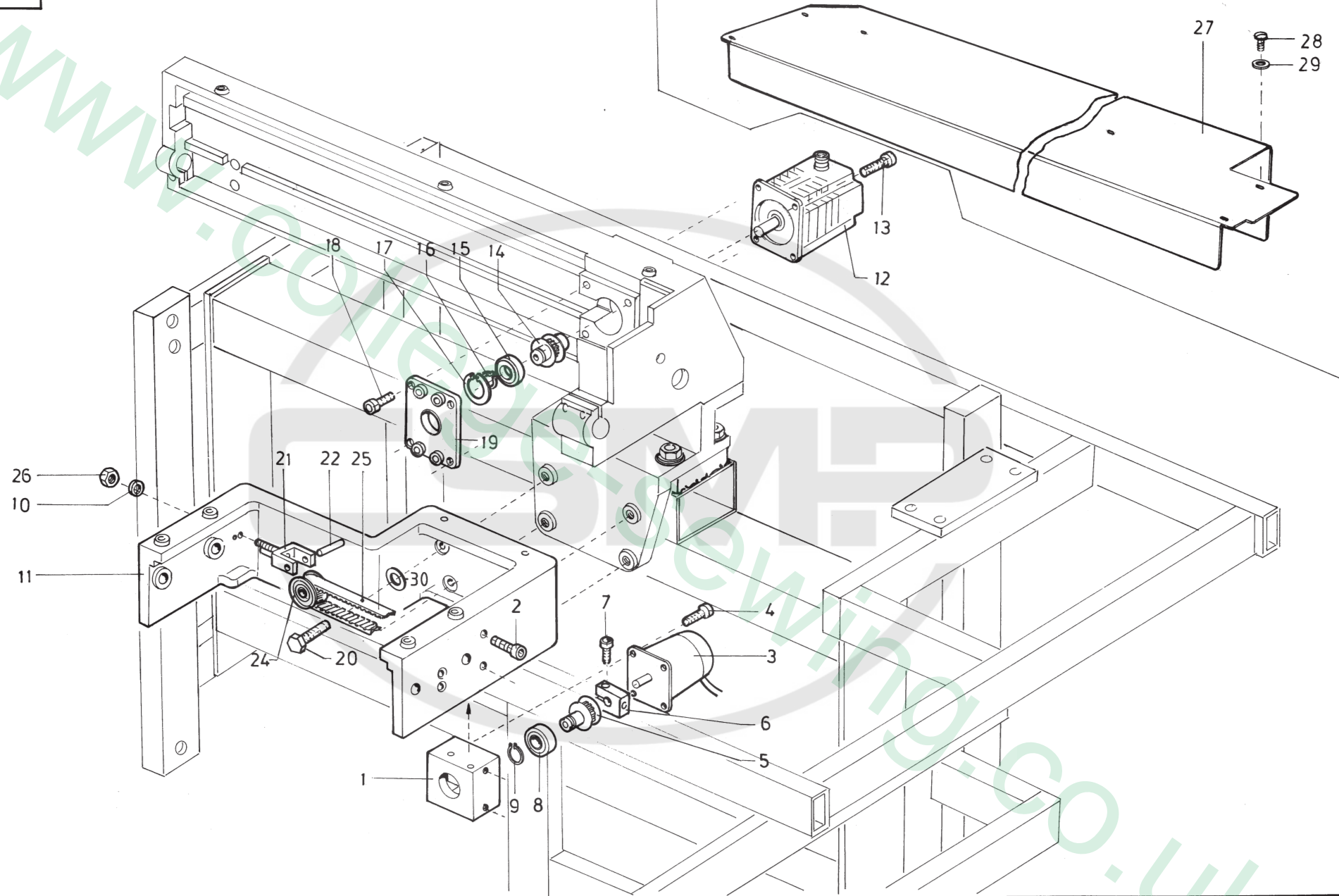


**Tafel 3**

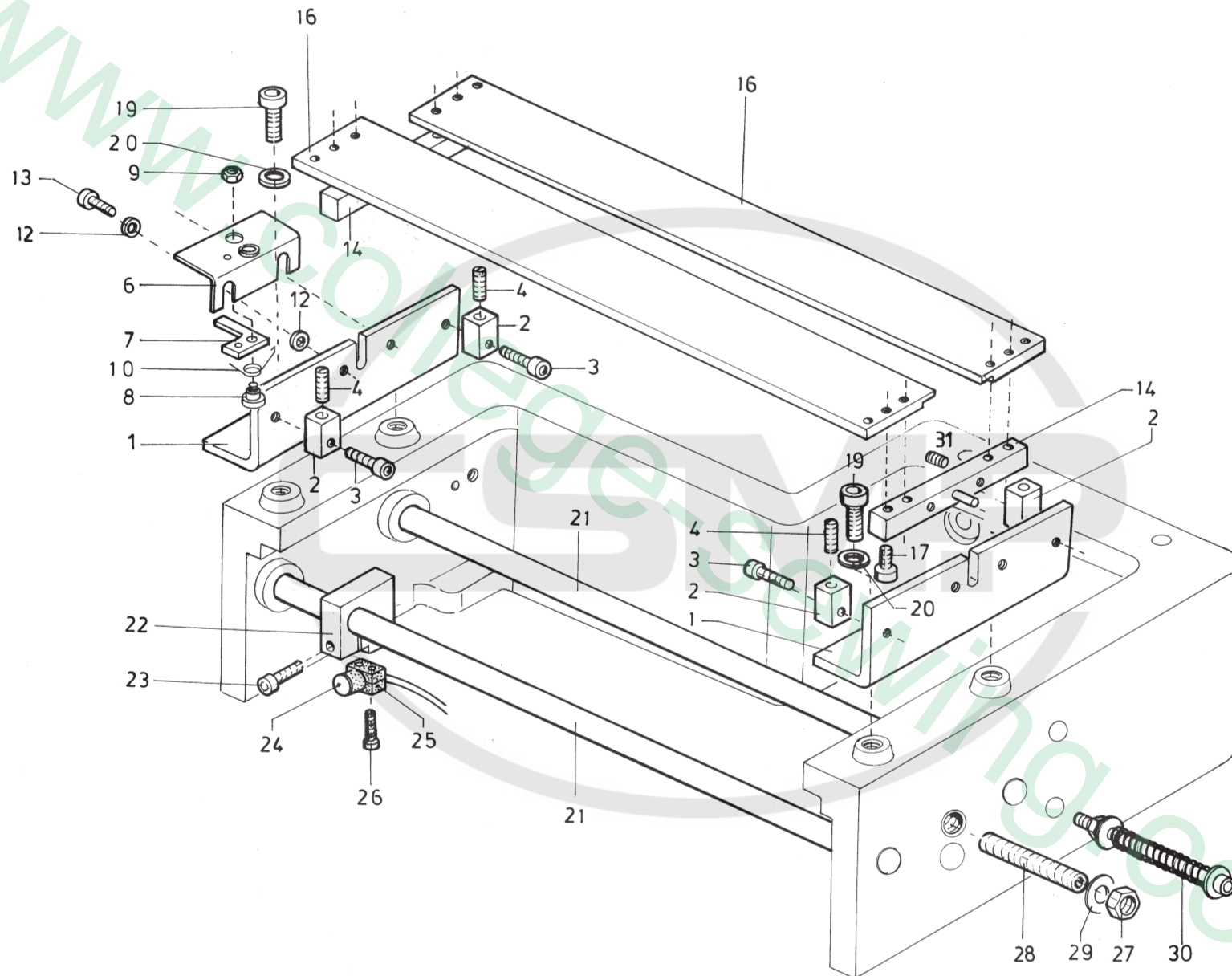
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                           | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------|-----------------------|-------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|--------------|-----------------------|-----------|
|              |                       | <b>Gestellteile<br/>Stand parts</b> |              |                       |           |              |                       |           |
| 1            | MG50010241            | HALTER                              |              |                       |           |              |                       |           |
| 2            | 9201 113797           | 6KT.SCHR.                           |              |                       |           |              |                       |           |
| 3            | 9201 113697           | 6KT.SCHR.                           |              |                       |           |              |                       |           |
| 4            | 9330 000127           | SCHEIBE                             |              |                       |           |              |                       |           |
| 5            | 9201 113737           | 6KT.SCHR.                           |              |                       |           |              |                       |           |
| 6            | 9201 113717           | 6KT.SCHR.                           |              |                       |           |              |                       |           |
| 7            | MG50010246            | HALTER V                            |              |                       |           |              |                       |           |
| 8            | MG50010259            | WELLE                               |              |                       |           |              |                       |           |
| 9            | 0935 745363           | LAGERBOCK                           |              |                       |           |              |                       |           |
| 10           | 9202 001728           | ZYL.SCHR.                           |              |                       |           |              |                       |           |
| 11           | 0935 745361           | BOLZEN                              |              |                       |           |              |                       |           |
| 12           | 9202 001728           | ZYL.SCHR.                           |              |                       |           |              |                       |           |
| 14           | 0935 745362           | PLATTE                              |              |                       |           |              |                       |           |
| 15           | 0935 745369           | STUETZE                             |              |                       |           |              |                       |           |
| 16           | 0935 745370           | SCHEIBE                             |              |                       |           |              |                       |           |
| 17           | 9203 314618           | SENKSCHR.                           |              |                       |           |              |                       |           |
| 18           | 0555 001085           | SCHEIBE                             |              |                       |           |              |                       |           |



| Pos. | Teile Nr.     | Benennung                                                                                                             | Pos. | Teile Nr.   | Benennung                                               | Pos. | Teile Nr. | Benennung |
|------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------|---------------------------------------------------------|------|-----------|-----------|
| Det. | Part No.      |                                                                                                                       | Det. | Part No.    |                                                         | Det. | Part No.  |           |
|      |               | <b>Befest.Teile für Pneumatik<br/>Transport- und Antriebssteile<br/>Pneumatic parts<br/>Carriage- and drive parts</b> |      |             |                                                         |      |           |           |
| 1    | 0792 012015   | LAGERBOCK                                                                                                             | 58   | 9710 061231 | VENTIL,MAGNET (1ER BLOCK) **<br>(STROMLOS OFFEN)        |      |           |           |
| 2    | MG50010272    | STAENDER                                                                                                              | 58   | 9710 061202 | VENTIL,MAGNET (2ER BLOCK) *                             |      |           |           |
| 3    | 9330 900127   | SCHEIBE                                                                                                               | 58   | 9710 061212 | VENTIL,MAGNET (12ER BLOCK) *                            |      |           |           |
| 4    | 9201 113757   | 6KT.SCHR.                                                                                                             | 61   | 0271 000765 | VERSCHL.SCHR.                                           |      |           |           |
| 5    | MG50010433    | HAKENSCHRAUBE                                                                                                         | 62   | 9202 002077 | ZYL.SCHR.                                               |      |           |           |
| 6    | 9231 110147   | 6KT.MUTTER                                                                                                            | 63   | 9710 982005 | SCHALLDAEMPFER                                          |      |           |           |
| 7    | MG50010432    | KLEMMSTUECK                                                                                                           | 65   | 9231 000407 | 6KT.MUTTER                                              |      |           |           |
| 8    | 0911 000196   | HUTSTOPFEN                                                                                                            | 66   | 0797 051285 | STANGE                                                  |      |           |           |
| 9    | 0792 005123   | KLEMMBOCK                                                                                                             | 67   | 0797 051293 | KLOBEN                                                  |      |           |           |
| 10   | 0792 005781   | WINKEL                                                                                                                | 68   | 0271 000756 | GEW.STIFT                                               |      |           |           |
| 11   | N079 008637 A | BUCHSE                                                                                                                | 69   | 0797 051289 | KLEMMSTUECK                                             |      |           |           |
| 12   | 9203 100618   | FLACHKOPFSCHRAUBE                                                                                                     | 70   | 9202 002777 | ZYL.SCHR.                                               |      |           |           |
| 13   | 0792 005782   | BLATTFEDER                                                                                                            | 72   | 9815 710002 | INDUKTIVGEBER                                           |      |           |           |
| 14   | 9330 000097   | SCHEIBE                                                                                                               | 73   | 9203 003107 | ZYL.SCHR.M3X8                                           |      |           |           |
| 15   | 9202 002517   | ZYLINDERSCHRAUBE                                                                                                      | 74   | 0798 424203 | KLEMMRING                                               |      |           |           |
| 16   | 9202 003337   | ZYLINDERSCHRAUBE                                                                                                      | 75   | 9202 002927 | ZYL.SCHR.                                               |      |           |           |
| 17   | 9330 900097   | SCHEIBE                                                                                                               | 77   | 9205 102838 | GEW.STIFT M8X20                                         |      |           |           |
| 19   | 9201 113693   | 6KT.SCHRAUBE                                                                                                          | 78   | 0797 051294 | PLATTE                                                  |      |           |           |
| 21   | 9330 000108   | SCHEIBE                                                                                                               | 79   | 0227 000596 | LASCHE                                                  |      |           |           |
| 33   | 9202 002113   | ZYL.SCHR.                                                                                                             | 80   | 9202 001668 | ZYL.SCHR.M3X8                                           |      |           |           |
| 34   | 9330 000097   | SCHEIBE                                                                                                               | 81   | 9330 000067 | SCHEIBE                                                 |      |           |           |
| 35   | 9790 201000   | VERSCHR.WI-E                                                                                                          | 82   | 0797 051305 | TRAGSCHIENE                                             |      |           |           |
| 36   | Z112 000611   | 3/2 WEGEVENTIL                                                                                                        | 83   | 9203 003627 | ZYL.SCHR.M4X4                                           |      |           |           |
| 37   | 9202 002113   | ZYL.SCHR.                                                                                                             | 84   | 0797 051296 | SCHUTZBLECH                                             |      |           |           |
| 38   | 0792 005127   | WINKEL                                                                                                                | 85   | 9204 201037 | LINSENSCHRAUBE                                          |      |           |           |
| 39   | 9330 000087   | SCHEIBE                                                                                                               | 86   | 9710 900012 | ANSCHLUSSBLOCK                                          |      |           |           |
| 40   | 9231 110058   | 6KT.MUTTER                                                                                                            | 87   | 9710 982005 | SCHALLDAEMPFER                                          |      |           |           |
| 41   | 0792 012021   | WELLE                                                                                                                 | 88   | 0797 002302 | VERSCHRAUBUNG                                           |      |           |           |
| 42   | 0792 035252   | GABELKOPF                                                                                                             | 89   | 9710 900013 | ABSCHLUSSBLOCK                                          |      |           |           |
| 43   | 9301 102541   | ZYL.STIFT                                                                                                             | 90   | 0793 020235 | KLEMMBÜGEL                                              |      |           |           |
| 44   | 0792 035257   | RITZEL V                                                                                                              |      |             | * Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061200           |      |           |           |
| 45   | 0999 211028   | ZAHNRIEMEN                                                                                                            |      |             | * Replacement valve without mounting plate 9710 061200  |      |           |           |
| 46   | 0793 000316   | 6KT.MUTTER                                                                                                            |      |             | ** Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061230          |      |           |           |
| 47   | 0211 000100 A | SICH.SCHEIBE                                                                                                          |      |             | ** Replacement valve without mounting plate 9710 061230 |      |           |           |
| 48   | 0742 041326   | RING                                                                                                                  |      |             |                                                         |      |           |           |
| 49   | MG50010417    | ACHSE V                                                                                                               |      |             |                                                         |      |           |           |
| 51   | MG50010416    | PLATTE                                                                                                                |      |             |                                                         |      |           |           |
| 52   | 9202 003337   | ZYL.SCHR.                                                                                                             |      |             |                                                         |      |           |           |
| 53   | 9330 000127   | SCHEIBE                                                                                                               |      |             |                                                         |      |           |           |
| 54   | 0725 000520 B | FEDERRING                                                                                                             |      |             |                                                         |      |           |           |
| 55   | 9201 113737   | 6KT.SCHR.                                                                                                             |      |             |                                                         |      |           |           |
| 56   | 0797 051291   | LEISTE                                                                                                                |      |             |                                                         |      |           |           |
| 57   | 9202 002067   | ZYLINDERSCHRAUBE                                                                                                      |      |             |                                                         |      |           |           |
| 58   | 9710 061201   | VENTIL,MGNET (1ER BLOCK) *                                                                                            |      |             |                                                         |      |           |           |

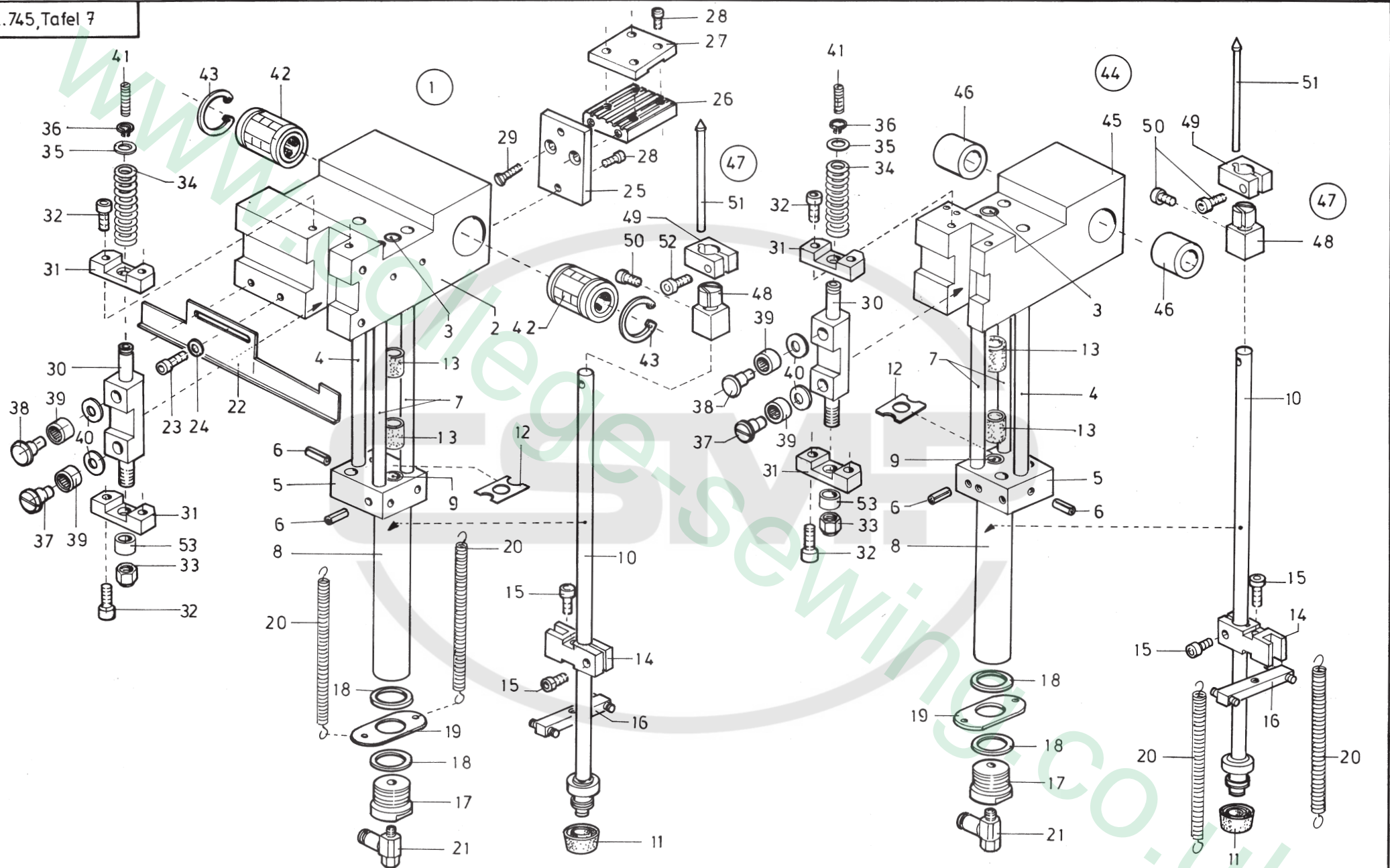


| Pos.<br>Det.                                                            | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung       | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------|--------------|-----------------------|-----------|--------------|-----------------------|-----------|
| <b>Transport- und Antriebsteile</b><br><b>Carriage- and drive parts</b> |                       |                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 1                                                                       | 0792 012322           | LAGERBOCK       |              |                       |           |              |                       |           |
| 2                                                                       | 9202 002537           | ZYL.SCHR.       |              |                       |           |              |                       |           |
| 3                                                                       | 9800 580006           | MOTOR,SCHRITT K |              |                       |           |              |                       |           |
| 4                                                                       | 9202 002488           | ZYL.SCHR.       |              |                       |           |              |                       |           |
| 5                                                                       | 0792 012326           | RITZEL V        |              |                       |           |              |                       |           |
| 6                                                                       | 0746 013020           | KLEMMSTUECK     |              |                       |           |              |                       |           |
| 7                                                                       | 9202 002497           | ZYL.SCHR.       |              |                       |           |              |                       |           |
| 8                                                                       | 0996 085730           | RILLENKULA      |              |                       |           |              |                       |           |
| 9                                                                       | 0714 000188           | SICH.RING       |              |                       |           |              |                       |           |
| 10                                                                      | MG43 002510           | SCHEIBE         |              |                       |           |              |                       |           |
| 11                                                                      | 0792 012313           | HALTER          |              |                       |           |              |                       |           |
| 12                                                                      | 9800 580002           | MOTOR,SCHRITT-  |              |                       |           |              |                       |           |
| 13                                                                      | 9202 002507           | ZYL.SCHR.       |              |                       |           |              |                       |           |
| 14                                                                      | 0792 012108           | ZAHNRIEMENRAD V |              |                       |           |              |                       |           |
| 15                                                                      | 0996 085730           | RILLENKULA      |              |                       |           |              |                       |           |
| 16                                                                      | 0714 000188           | SICH.RING       |              |                       |           |              |                       |           |
| 17                                                                      | 0744 020505           | SICH.RING       |              |                       |           |              |                       |           |
| 18                                                                      | 9202 002478           | ZYL.SCHR.       |              |                       |           |              |                       |           |
| 19                                                                      | 0792 035056           | DECKEL          |              |                       |           |              |                       |           |
| 20                                                                      | 9201 013767           | 6KT.SCHRAUBE    |              |                       |           |              |                       |           |
| 21                                                                      | 0742 041342           | GABEL V         |              |                       |           |              |                       |           |
| 22                                                                      | 0742 041344           | GABEL           |              |                       |           |              |                       |           |
| 24                                                                      | 0792 007262           | RITZEL V        |              |                       |           |              |                       |           |
| 25                                                                      | 9130 201020           | ZAHNRIEMEN      |              |                       |           |              |                       |           |
| 26                                                                      | 0793 000316           | 6KT.MUTTER      |              |                       |           |              |                       |           |
| 27                                                                      | 0792 012201           | ABDECKHAUBE     |              |                       |           |              |                       |           |
| 28                                                                      | 9203 100957           | FLACHKOPFSHR.   |              |                       |           |              |                       |           |
| 29                                                                      | 9330 000097           | SCHEIBE         |              |                       |           |              |                       |           |
| 30                                                                      | 9330 000127           | SCHEIBE         |              |                       |           |              |                       |           |



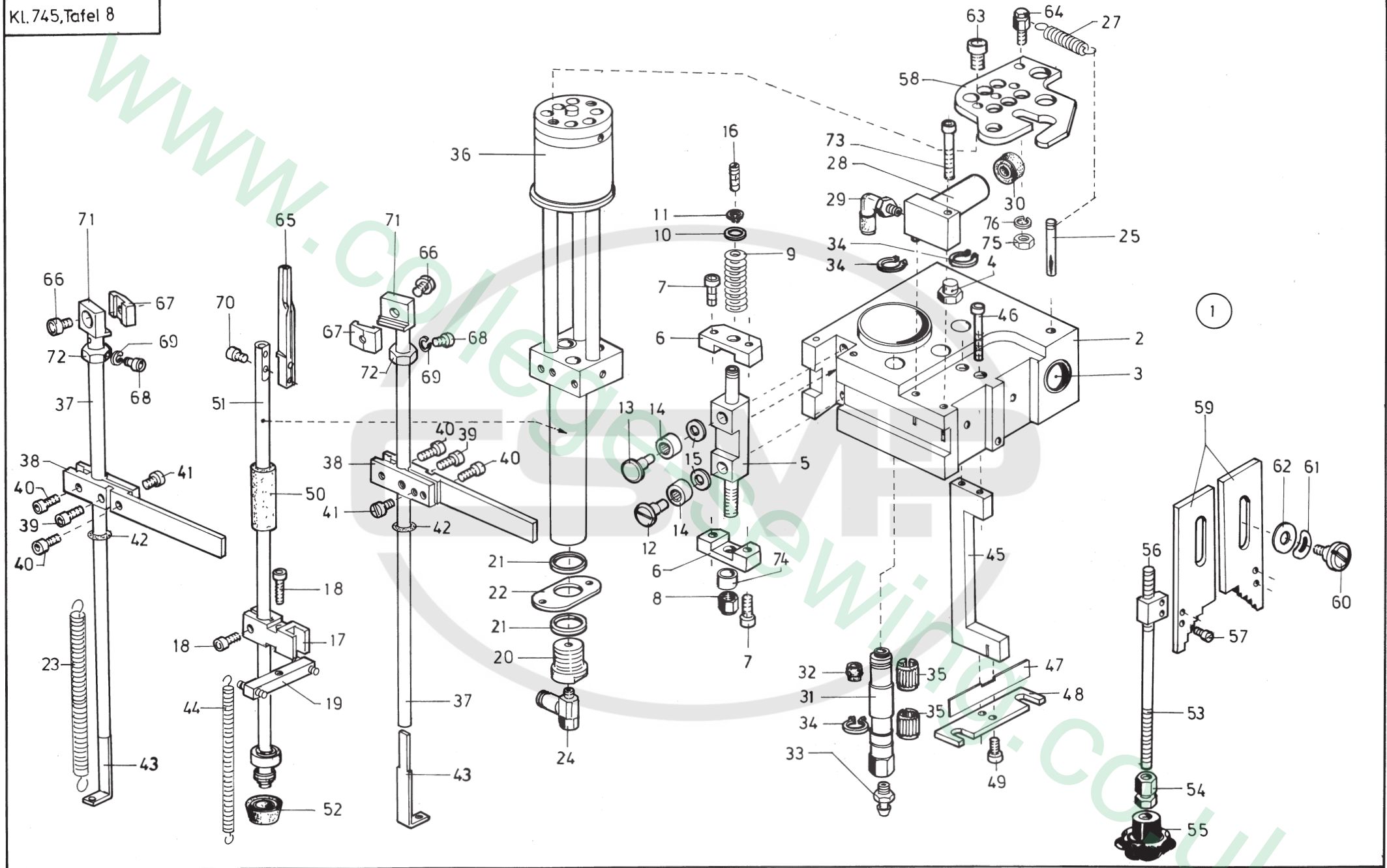
**Tafel 6**

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                 | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------|-----------------------|-------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|--------------|-----------------------|-----------|
|              |                       | <b>Einlegestation<br/>Loading station</b> |              |                       |           |              |                       |           |
| 1            | 0792 012361           | WINKEL                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 2            | MG50001335            | BOCK                                      |              |                       |           |              |                       |           |
| 3            | 9202 002497           | ZYL.SCHR.                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 4            | 9205 101878           | GEW.STIFT                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 6            | 0746 001328           | BEF.WINKEL V                              |              |                       |           |              |                       |           |
| 7            | 0746 001331           | KLINKE V                                  |              |                       |           |              |                       |           |
| 8            | 0569 000137           | ANSATZSCHRAUBE                            |              |                       |           |              |                       |           |
| 9            | 9231 110057           | 6KT.MUTTER                                |              |                       |           |              |                       |           |
| 10           | 0746 001334           | DREHFEDER                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 12           | 0739 000595           | SCHEIBE                                   |              |                       |           |              |                       |           |
| 13           | 9202 002477           | ZYL.SCHR.                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 14           | 0792 007313           | LEISTE V                                  |              |                       |           |              |                       |           |
| 16           | 0792 012386           | AUFLAGE                                   |              |                       |           |              |                       |           |
| 17           | 9202 002477           | ZYL.SCHR.                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 19           | 9202 002497           | ZYL.SCHR.                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 20           | 9330 000097           | SCHEIBE                                   |              |                       |           |              |                       |           |
| 21           | 0792 012315           | ACHSE                                     |              |                       |           |              |                       |           |
| 22           | 0792 012318           | KLEMMSTUECK                               |              |                       |           |              |                       |           |
| 23           | 9202 002507           | ZYL.SCHR.                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 24           | 9815 710002           | INDUKTIVGEBER                             |              |                       |           |              |                       |           |
| 25           | 0798 424203           | KLEMMSTUECK                               |              |                       |           |              |                       |           |
| 26           | 9203 003078           | ZYL.SCHR.                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 27           | 9231 110137           | 6KT.MUTTER                                |              |                       |           |              |                       |           |
| 28           | 9205 102898           | GEW.STIFT                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 29           | 9330 900127           | SCHEIBE                                   |              |                       |           |              |                       |           |
| 30           | 0792 007771           | FEDERBOLZEN                               |              |                       |           |              |                       |           |
| 31           | 9205 102213           | GEWINDESTIFT                              |              |                       |           |              |                       |           |

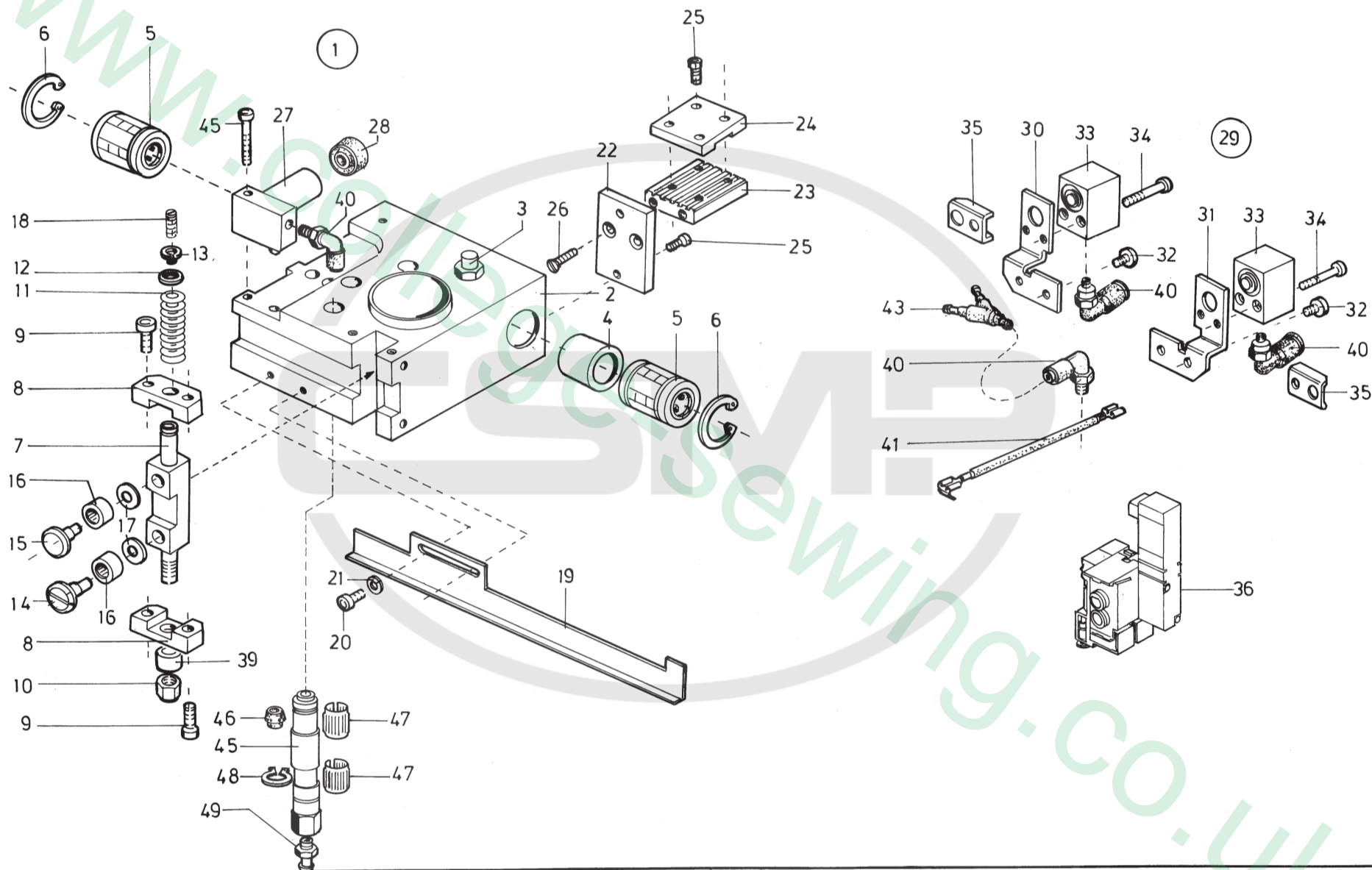


**Tafel 7**

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                          | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------|-----------------------|----------------------------------------------------|--------------|-----------------------|------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|
|              |                       | <b>Schneideinrichtung</b><br><b>Cutting device</b> |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 1            | 0792 012452           | MESSERBOCK K NA<br>(MIT / WITH POS.2-51)           | 45           | 0792 012455           | (MIT / WITH POS.45,3-9)<br>MESSERBOCK V  |              |                       |           |
| 2            | 0792 012456           | MESSERBOCK V                                       | 46           | 0999 210178           | GLEITLAGER                               |              |                       |           |
| 3            | 0570 093135           | BUCHSE                                             | 47           | 0792 007211           | MESSERKLOBEN K<br>(MIT / WITH POS 48-51) |              |                       |           |
| 4            | 0746 000835           | ROHR                                               | 48           | 0792 007212           | MESSERKLOBEN                             |              |                       |           |
| 5            | 0746 000836           | PLATTE                                             | 49           | 0792 007203           | KLEMMSTUECK K<br>(MIT / WITH POS.50)     |              |                       |           |
| 6            | 0746 000840           | SPANNSTIFT                                         | 50           | 9202 002493           | ZYL.SCHR.                                |              |                       |           |
| 7            | 0792 007103           | STANGE                                             | 51           | 0792 007206           | STIFT                                    |              |                       |           |
| 8            | 0792 007108           | ZYLINDERROHR                                       | 52           | 9202 002673           | ZYL.SCHR.                                |              |                       |           |
| 9            | 0792 007109           | BUCHSE                                             | 53           | 0792 012460           | BUCHSE                                   |              |                       |           |
| 10           | 0792 007111           | MESSERSTANGE<br>(MIT / WITH POS.11)                |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 11           | 0246 002566           | DICHTRING                                          |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 12           | 0792 007128           | PLATTE                                             |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 13           | 0746 060668           | BUCHSE                                             |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 14           | 0746 000852           | KLEMMSTUECK                                        |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 15           | 9202 002083           | ZYL.SCHR.                                          |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 16           | 0746 000855           | LEISTE V                                           |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 17           | 0746 000864 A         | SCHRAUBE                                           |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 18           | 0746 000865 A         | DICHTRING                                          |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 19           | 0746 000863 A         | PLATTE                                             |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 20           | 0746 000893 A         | ZUGFEDER                                           |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 21           | 9710 920011           | VENTIL,DROSSEL                                     |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 22           | 0792 012501           | SCHALTBLECH                                        |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 23           | 9202 002067           | ZYL.SCHR.                                          |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 24           | 9330 900097           | SCHEIBE                                            |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 25           | 0792 012505           | PLATTE                                             |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 26           | 0792 012506           | ZAHNSTANGE                                         |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 27           | 0792 012507           | KLEMMPLATTE                                        |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 28           | 9202 002487           | ZYL.SCHR.                                          |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 29           | 0798 122268           | SENKSCHR.                                          |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 30           | 0792 012469           | BOLZEN                                             |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 31           | 0792 012470           | LASCHE                                             |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 32           | 9202 002497           | ZYL.SCHR.                                          |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 33           | 9234 000107           | 6KT.MUTTER                                         |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 34           | 0556 000283           | TELLERFEDER                                        |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 35           | 0998 882080           | PASZSCHEIBE                                        |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 36           | 0212 004841           | SICH.RING                                          |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 37           | 0742 041677           | ANSATBOLZEN                                        |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 38           | 0792 005411           | ANSATZBOLZEN                                       |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 39           | 0933 078201           | NADELLAGER                                         |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 40           | 0291 000347           | STUETZSCHEIBE                                      |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 41           | 9205 101918           | GEW.STIFT                                          |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 42           | 0741 000290           | KUGELBUECHSE                                       |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 43           | 0933 021228           | SICH.RING                                          |              |                       |                                          |              |                       |           |
| 44           | 0792 012451           | MESSERBOCK K NE                                    |              |                       |                                          |              |                       |           |



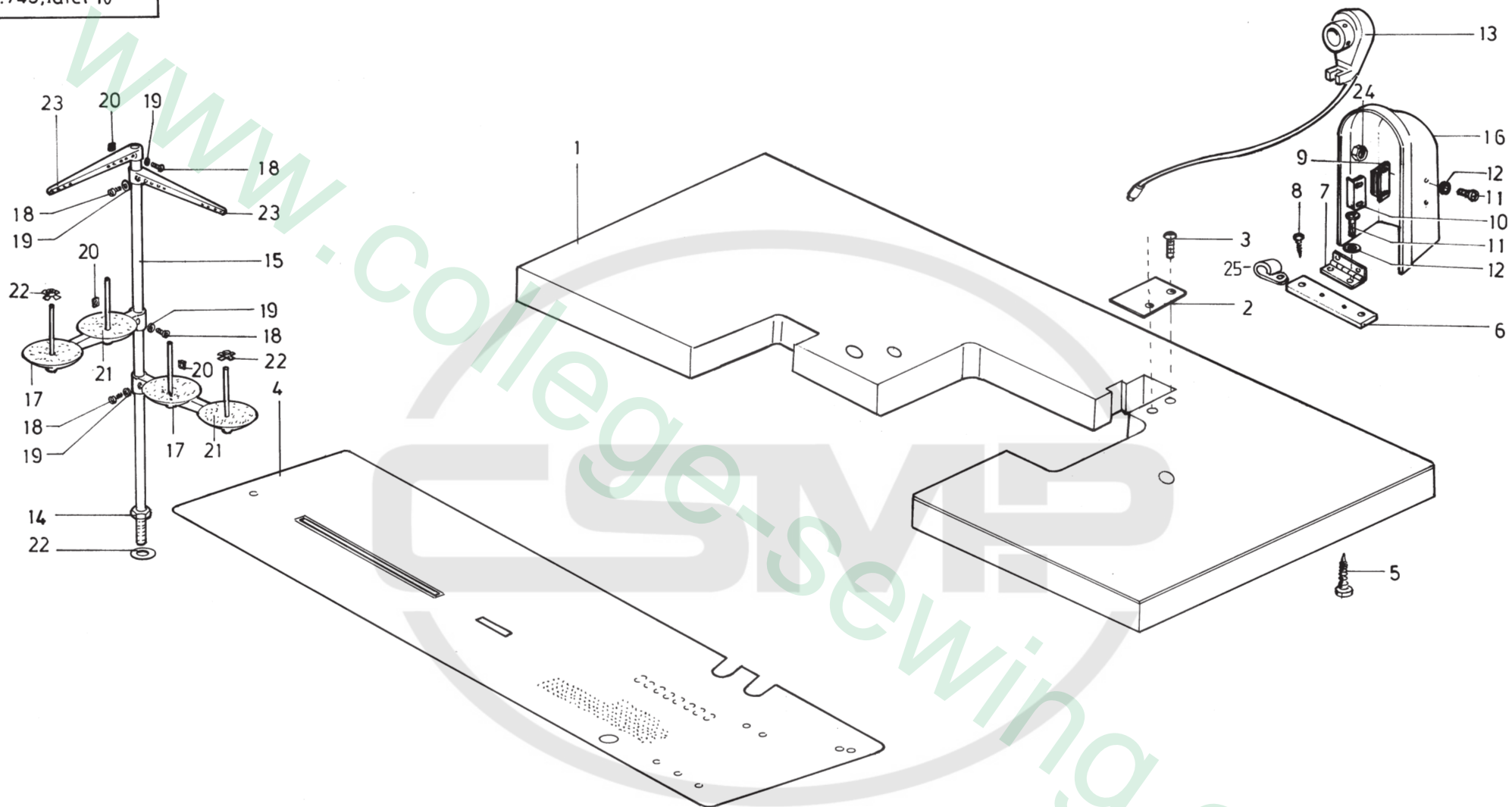
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                    | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                 | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung  |
|---------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|------------|
|                                 | <b>Schneideinrichtung<br/>Cutting device</b> |                                 |                                           |                                 |            |
| 1 0792 012601                   | MESSERBOCK K<br>(MIT / WITH POS.2-59)        | 46 9202 002158                  | ZYL.SCHR.                                 | 75 9291 110058                  | 6KT.MUTTER |
| 2 0792 012614                   | MESSERBOCK                                   | 47 0746 000943                  | BLATTFEDER                                | 76 0556 001075                  | FEDERRING  |
| 3 0999 210178                   | GLEITLAGER                                   | 48 0792 012675                  | PLATTE                                    |                                 |            |
| 4 0792 012618                   | GEW.BOLZEN                                   | 49 9202 002073                  | ZYL.SCHR.                                 |                                 |            |
| 5 0792 012469                   | BOLZEN                                       | 50 0746 000860                  | ANSCHLAGBUCHSE                            |                                 |            |
| 6 0792 012470                   | LASCHE                                       | 51 0746 000846 A                | KOLBENSTANGE V                            |                                 |            |
| 7 9202 002497                   | ZYL.SCHR.                                    | 52 0246 002566                  | LIPPENRING                                |                                 |            |
| 8 9234 000107                   | 6KT.MUTTER                                   | 53 9205 102688                  | GEW.STIFT                                 |                                 |            |
| 9 0556 000283                   | TELLERFEDER                                  | 54 0746 000938                  | 6KT-MUTTER                                |                                 |            |
| 10 0998 882080                  | PASZSCHEIBE                                  | 55 0744 001559                  | STERNGRIF                                 |                                 |            |
| 11 0212 004841                  | SICH.RING                                    | 56 0746 000932                  | KLOBEN                                    |                                 |            |
| 12 0742 041677                  | EXZ.BOLZEN                                   | 57 9202 001668                  | ZYL.SCHR.                                 |                                 |            |
| 13 0792 005411                  | ANSATZBOLZEN                                 | 58 0792 012751                  | STELLUNGSPLATTE NA 8MM                    |                                 |            |
| 14 0933 078201                  | NADELLAGER                                   | 58 0792 012752                  | STELLUNGSPLATTE NA 10MM                   |                                 |            |
| 15 0291 000347                  | STUETZSCHEIBE                                | 58 0792 012753                  | STELLUNGSPLATTE NA 12MM                   |                                 |            |
| 16 9205 101918                  | GEW.STIFT                                    | 58 0792 012754                  | STELLUNGSPLATTE NA 14MM                   |                                 |            |
| 17 0746 000852                  | KLEMMSTUECK                                  | 58 0792 012755                  | STELLUNGSPLATTE NA 16MM                   |                                 |            |
| 18 9202 002088                  | ZYL.SCHR.                                    | 58 0792 012756                  | STELLUNGSPLATTE NA 18MM                   |                                 |            |
| 19 0746 000855                  | LEISTE V                                     | 58 0792 012757                  | STELLUNGSPLATTE NA 20MM                   |                                 |            |
| 20 0746 000864 A                | SCHRAUBE                                     | 59 0792 012761                  | ANSCHLAGBLECH 8MM                         |                                 |            |
| 21 0746 000865 A                | DICHTRING                                    | 59 0792 012762                  | ANSCHLAGBLECH 10MM                        |                                 |            |
| 22 0746 000863 A                | PLATTE                                       | 59 0792 012763                  | ANSCHLAGBLECH 12MM                        |                                 |            |
| 23 0746 000893 A                | ZUGFEDER                                     | 59 0792 012764                  | ANSCHLAGBLECH 14MM                        |                                 |            |
| 24 9710 920011                  | VENTIL.DROSSEL                               | 59 0792 012765                  | ANSCHLAGBLECH 16MM                        |                                 |            |
| 25 0578 000868                  | BOLZEN                                       | 59 0792 012766                  | ANSCHLAGBLECH 18MM                        |                                 |            |
| 27 0558 000637                  | ZUGFEDER                                     | 59 0792 012767                  | ANSCHLAGBLECH 20MM                        |                                 |            |
| 28 0792 012633                  | ZYLINDER V                                   | 60 0792 007762                  | ANSCHL.SCHRAUBE                           |                                 |            |
| 29 9790 201000                  | VERSCHR.WI-E                                 | 61 0420 000362                  | FEDERSCHEIBE                              |                                 |            |
| 30 0211 054075                  | DICHTRING                                    | 62 0570 000117                  | SCHEIBE                                   |                                 |            |
| 31 0792 007571                  | ZYLINDER K<br>(MIT / WITH POS.32,34,35)      | 63 9202 022878                  | ZYL.SCHR.                                 |                                 |            |
| 32 0556 014030                  | DICHTRING                                    | 64 0291 000513                  | SCHRAUBE                                  |                                 |            |
| 33 0797 002016                  | SCHLAUCHTUELLE                               | 65 0746 000978                  | VORSTECHER<br>(MIT / WITH POS.70)         |                                 |            |
| 34 0211 000109                  | SICHER.RING                                  | 65 0792 007661                  | VORSTECHER 16-20MM<br>(MIT / WITH POS.70) |                                 |            |
| 35 0792 007589                  | TOLERANZRING                                 | 66 9202 002467                  | ZYL.SCHR.                                 |                                 |            |
| 36 0792 007641                  | LAGER V                                      | 67 0746 000878                  | KLEMMSTUECK                               |                                 |            |
| 37 0792 007695                  | STANGE                                       | 68 9202 001668                  | ZYL.SCHR.                                 |                                 |            |
| 38 0792 012662                  | GABELSTUECK                                  | 69 0246 004069                  | FEDERRING                                 |                                 |            |
| 39 9202 002483                  | ZYL.SCHR.                                    | 70 9202 001668                  | ZYL.SCHR.                                 |                                 |            |
| 40 9202 002083                  | ZYL.SCHR.                                    | 71 0792 007681                  | KLOBEN RE 8-14MM                          |                                 |            |
| 41 9203 003653                  | ZYL.SCHR.                                    | 71 0792 007682                  | KLOBEN.LI 8-14MM                          |                                 |            |
| 42 0746 000889                  | RUNDDICHTRING                                | 71 0792 007683                  | KLOBEN.RE 16MM NA                         |                                 |            |
| 43 0746 000875 A                | VERLAENGERUNG                                | 71 0792 007684                  | KLOBEN.LI 16MM NA                         |                                 |            |
| 44 0746 000891                  | ZUGFEDER                                     | 71 0792 007685                  | KLOBEN.RE 20MM NA                         |                                 |            |
| 45 0792 012671                  | LEISTE                                       | 71 0792 007686                  | KLOBEN.LI.20MM NA                         |                                 |            |
|                                 |                                              | 72 0792 007696                  | RING                                      |                                 |            |
|                                 |                                              | 73 9202 002513                  | ZYL.SCHR.                                 |                                 |            |
|                                 |                                              | 74 0570 093135                  | BUCHSE                                    |                                 |            |



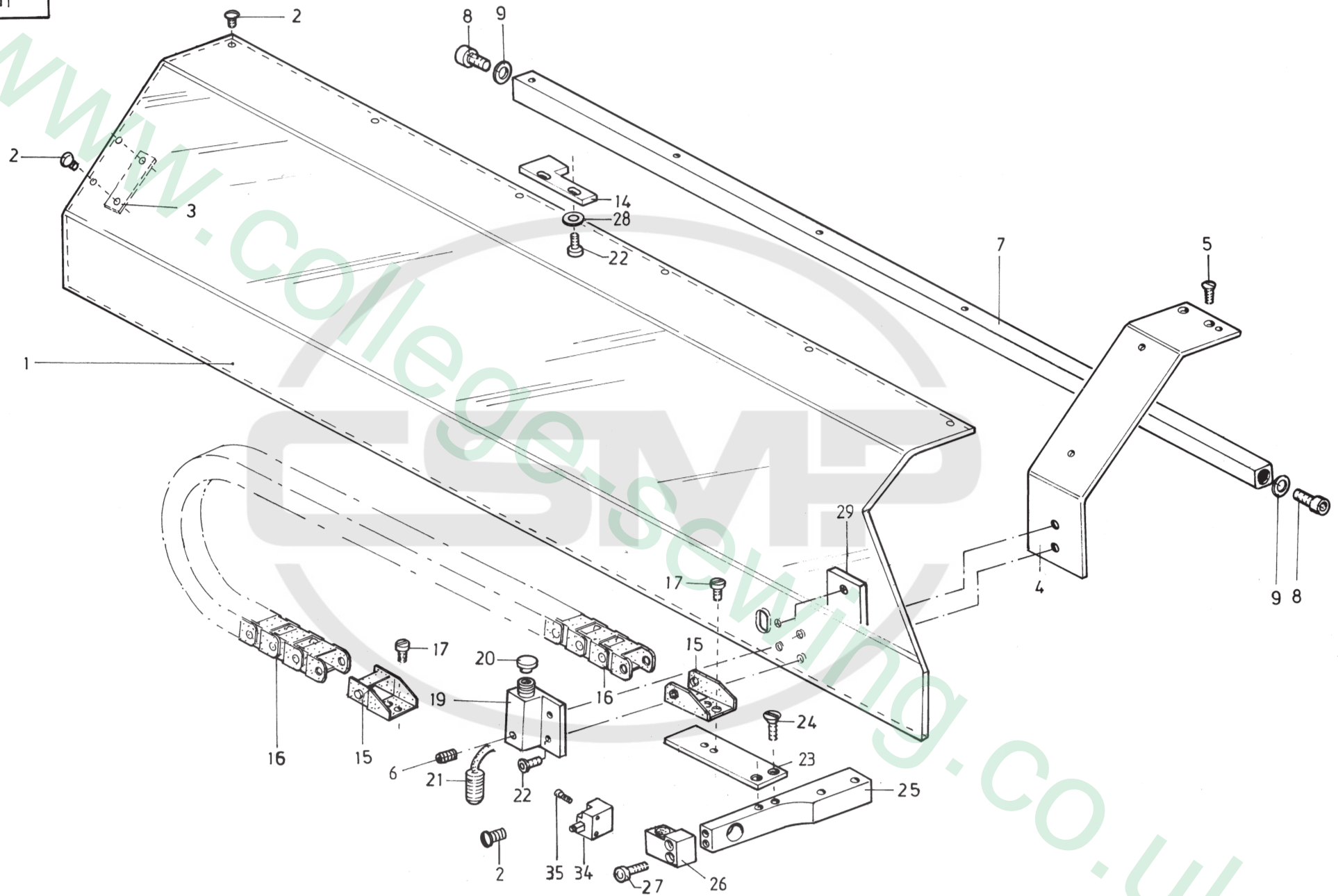
**Tafel 9**

| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                    | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung      | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|---------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------|----------------|---------------------------------|-----------|
|                                 | <b>Schneideinrichtung<br/>Cutting device</b> |                                 |                |                                 |           |
| 1 0792 012606                   | MESSERBOCK K<br>(MIT / WITH POS.2-45)        | 46 0556 014030                  | DICHTRING      |                                 |           |
| 2 0792 012615                   | MESSERBOCK                                   | 47 0792 007589                  | TOLERANZRING   |                                 |           |
| 3 0792 012618                   | GEW.BOLZEN                                   | 48 0211 000109                  | SICHER.RING    |                                 |           |
| 4 0792 012619                   | RING                                         | 49 0797 002016                  | SCHLAUCHTUELLE |                                 |           |
| 5 0741 000290                   | KUGELBUECHSE                                 |                                 |                |                                 |           |
| 6 0933 021228                   | SICH.RING                                    |                                 |                |                                 |           |
| 7 0792 012469                   | BOLZEN                                       |                                 |                |                                 |           |
| 8 0792 012470                   | LASCHE                                       |                                 |                |                                 |           |
| 9 9202 002497                   | ZYL.SCHR.                                    |                                 |                |                                 |           |
| 10 9234 000107                  | 6KT.MUTTER                                   |                                 |                |                                 |           |
| 11 0556 000283                  | TELLERFEDER                                  |                                 |                |                                 |           |
| 12 0998 882080                  | SCHEIBE                                      |                                 |                |                                 |           |
| 13 0212 004841                  | SICH.RING                                    |                                 |                |                                 |           |
| 14 0742 041677                  | EXZ.BOLZEN                                   |                                 |                |                                 |           |
| 15 0792 005411                  | ANSATZBOLZEN                                 |                                 |                |                                 |           |
| 16 0933 078201                  | NADELLAGER                                   |                                 |                |                                 |           |
| 17 0291 000347                  | STUETZSCHEIBE                                |                                 |                |                                 |           |
| 18 9205 101918                  | GEW,STIFT                                    |                                 |                |                                 |           |
| 19 0792 012502                  | SCHALTBLECH                                  |                                 |                |                                 |           |
| 20 9202 002067                  | ZYL.SCHR.                                    |                                 |                |                                 |           |
| 21 9330 900097                  | SCHEIBE                                      |                                 |                |                                 |           |
| 22 0792 012505                  | PLATTE                                       |                                 |                |                                 |           |
| 23 0792 012506                  | ZAHNSTANGE                                   |                                 |                |                                 |           |
| 24 0792 012507                  | KLEMMPLATTE                                  |                                 |                |                                 |           |
| 25 9202 002487                  | ZYL.SCHR.                                    |                                 |                |                                 |           |
| 26 0798 122268                  | SENKSCHR.                                    |                                 |                |                                 |           |
| 27 0792 012634                  | ZYLINDER V                                   |                                 |                |                                 |           |
| 28 0211 054075                  | DICHTRING                                    |                                 |                |                                 |           |
| 29 0792 007872                  | MESSERSPERRE K<br>(MIT / WITH POS.30-41)     |                                 |                |                                 |           |
| 30 0792 007873                  | WINKEL,VORN                                  |                                 |                |                                 |           |
| 31 0792 007874                  | WINKEL,HINTEN                                |                                 |                |                                 |           |
| 32 9202 002057                  | ZYL.SCHR.                                    |                                 |                |                                 |           |
| 33 0797 001032                  | ZYLINDER                                     |                                 |                |                                 |           |
| 34 9202 001718                  | ZYL.SCHR.                                    |                                 |                |                                 |           |
| 35 0792 007880                  | ANSCHLAG                                     |                                 |                |                                 |           |
| 36 9710 061201                  | MAGNETVENTIL *                               |                                 |                |                                 |           |
| 37 9710 982003                  | SCHALLDAEMPFER                               |                                 |                |                                 |           |
| 38 9710 061201                  | VENTIL,MAGNET (1ER BLOCK) *                  |                                 |                |                                 |           |
| 39 0792 012460                  | BUCHSE                                       |                                 |                |                                 |           |
| 40 9790 201000                  | VERSCHR.WI-E                                 |                                 |                |                                 |           |
| 41 9870 001001                  | LEITUNG K                                    |                                 |                |                                 |           |
| 43 0797 002017                  | SCHLAUCHTUELLE                               |                                 |                |                                 |           |
| 45 0792 007571                  | ZYLINDER K<br>(MIT / WITH POS.46-48)         |                                 |                |                                 |           |

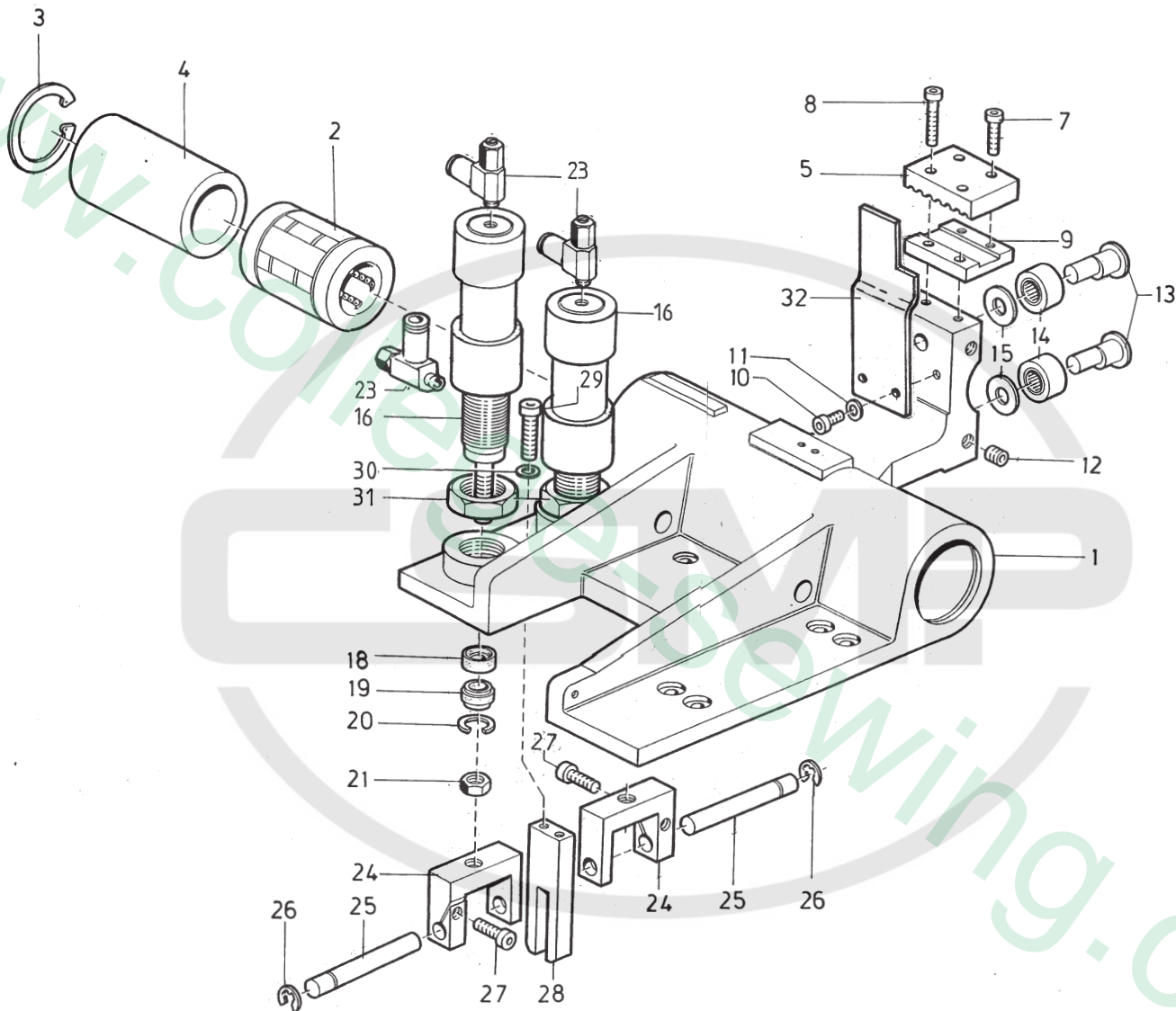
\* Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061200  
 \* Replacement valve without mounting plate 9710 061200



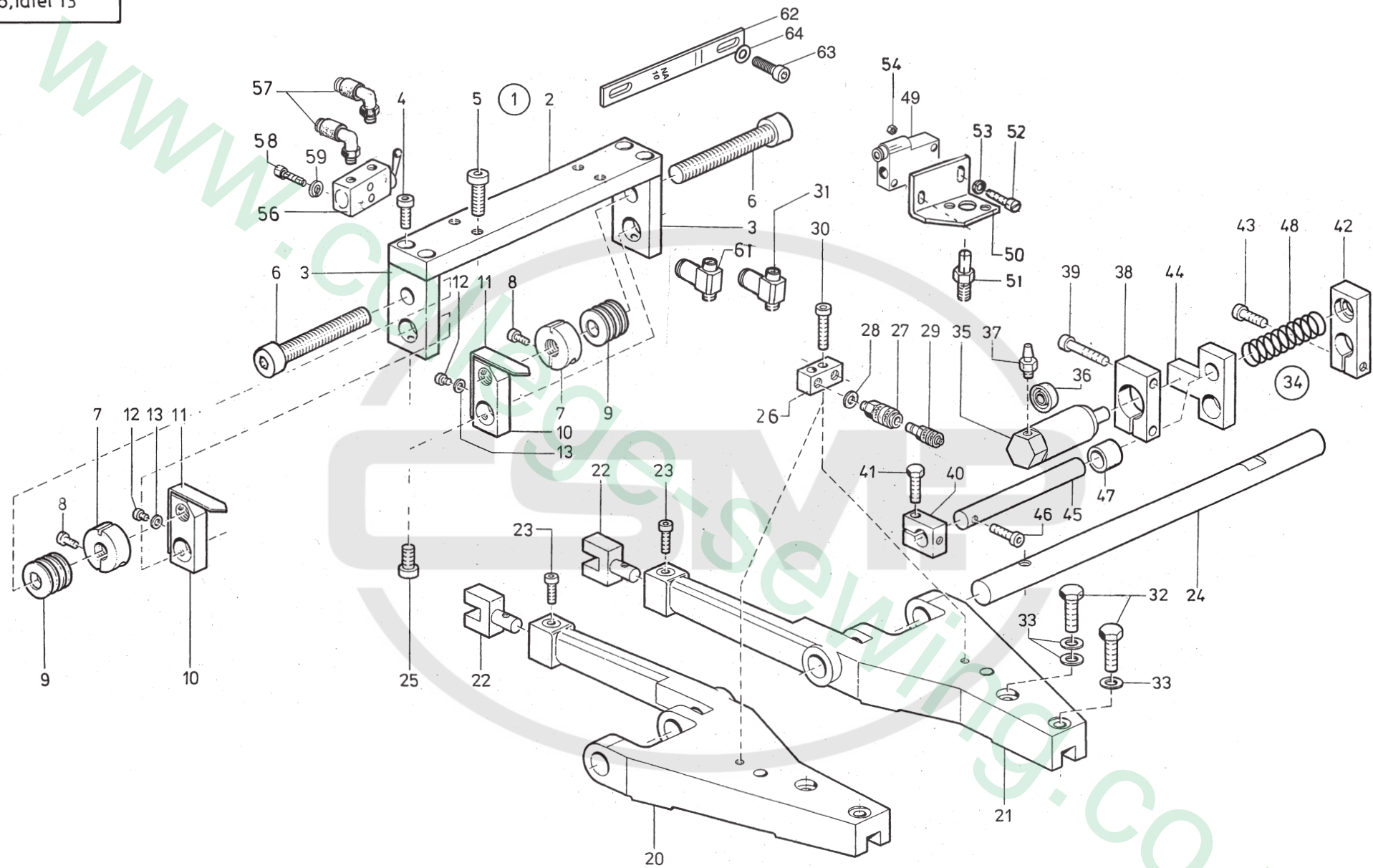
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                 | Benennung                                    | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------|-----------|---------------------------------|-----------|
| <b>Gestellteile, Tischplatten<br/>Stand parts, Table plates</b> |                                              |                                 |           |                                 |           |
| 1 0700 074519                                                   | TISCHPLATTE                                  |                                 |           |                                 |           |
| 2 0793 020776                                                   | PLATTE                                       |                                 |           |                                 |           |
| 3 9217 301547                                                   | LINSENSCHR.MLS                               |                                 |           |                                 |           |
| 4 0792 012802                                                   | GLEITBLECH NA 10MM                           |                                 |           |                                 |           |
| 4 0792 012803                                                   | GLEITBLECH NA 12MM                           |                                 |           |                                 |           |
| 4 0792 012804                                                   | GLEITBLECH NA 14MM                           |                                 |           |                                 |           |
| 4 0792 012805                                                   | GLEITBLECH NA 16MM                           |                                 |           |                                 |           |
| 4 0792 012807                                                   | GLEITBLECH.NA 20MM                           |                                 |           |                                 |           |
| 5 9206 200067                                                   | 6KT.BLECHSCHR.                               |                                 |           |                                 |           |
| 6 MG50010379                                                    | LEISTE                                       |                                 |           |                                 |           |
| 7 0558 008553                                                   | SCHARNIER                                    |                                 |           |                                 |           |
| 8 9207 161307                                                   | SPANPL.SCHR.                                 |                                 |           |                                 |           |
| 9 0792 005731                                                   | MAGNETHALTER                                 |                                 |           |                                 |           |
| 10 MG50010373                                                   | WINKEL                                       |                                 |           |                                 |           |
| 11 9204 201678                                                  | LINSENSCHR.                                  |                                 |           |                                 |           |
| 12 9330 000067                                                  | SCHEIBE                                      |                                 |           |                                 |           |
| 13 9800 327003                                                  | POSITIONSGEBER                               |                                 |           |                                 |           |
| 14 0995 340617                                                  | 6KT.MUTTER                                   |                                 |           |                                 |           |
| 15 0791 001081                                                  | GARNSTAENDERROHR                             |                                 |           |                                 |           |
| 16 MG50010371                                                   | SCHUTZHAUBE                                  |                                 |           |                                 |           |
| 17 0791 001091                                                  | GARNHALTEARM K<br>(MIT / WITH POS.18,19,20)  |                                 |           |                                 |           |
| 18 0791 001094                                                  | LINSENSCHRAUBE                               |                                 |           |                                 |           |
| 19 0791 001093 A                                                | SCHEIBE                                      |                                 |           |                                 |           |
| 20 0791 001095                                                  | MUTTER                                       |                                 |           |                                 |           |
| 21 0077 110220                                                  | AUFLAGE                                      |                                 |           |                                 |           |
| 22 0077 110230                                                  | ZENTRIERSTUCK                                |                                 |           |                                 |           |
| 23 0791 001096                                                  | FADENFUEHRUNG K<br>(MIT / WITH POS.18,19,20) |                                 |           |                                 |           |
| 24 0993 190467                                                  | SCHEIBE                                      |                                 |           |                                 |           |
| 25 9840 120026                                                  | SCHELLE                                      |                                 |           |                                 |           |



| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                          | Benennung        | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------|-----------|---------------------------------|-----------|
| <b>Transport- und Antriebssteile</b><br><b>Carriage- and drive parts</b> |                  |                                 |           |                                 |           |
| 1 0792 012171                                                            | ABDECKHAUBE      |                                 |           |                                 |           |
| 2 9204 201658                                                            | LINSENSCHRAUBE   |                                 |           |                                 |           |
| 3 0792 005720                                                            | LASCHE           |                                 |           |                                 |           |
| 4 0792 005714                                                            | WINKEL           |                                 |           |                                 |           |
| 5 9203 313657                                                            | SENKSCHR.        |                                 |           |                                 |           |
| 6 0380 000117                                                            | GEW.STIFT        |                                 |           |                                 |           |
| 7 0792 012156                                                            | LEISTE           |                                 |           |                                 |           |
| 8 9202 003297                                                            | ZYL.SCHR.        |                                 |           |                                 |           |
| 9 9330 000127                                                            | SCHEIBE          |                                 |           |                                 |           |
| 14 0792 005729                                                           | ANSCHLAG         |                                 |           |                                 |           |
| 15 9131 900001                                                           | ANSCHLUSSELEM.   |                                 |           |                                 |           |
| 16 9131 200001                                                           | ENERGIEKETTE     |                                 |           |                                 |           |
| 17 0911 000339                                                           | FL.RD.SCHR.      |                                 |           |                                 |           |
| 19 0792 005721                                                           | HALTER           |                                 |           |                                 |           |
| 20 0911 000150                                                           | VERSCHLUSSKAPPE  |                                 |           |                                 |           |
| 21 9815 930005                                                           | EMPFAENGER K     |                                 |           |                                 |           |
| 22 9204 201677                                                           | ZYL.SCHR.        |                                 |           |                                 |           |
| 23 0792 012184                                                           | PLATTE           |                                 |           |                                 |           |
| 24 9203 031958                                                           | SENKSCHR.        |                                 |           |                                 |           |
| 25 0792 012151                                                           | HALTER           |                                 |           |                                 |           |
| 26 0792 005165                                                           | ANSCHLAG V       |                                 |           |                                 |           |
| 27 9202 002093                                                           | ZYL.SCHR.        |                                 |           |                                 |           |
| 28 9330 000087                                                           | SCHEIBE          |                                 |           |                                 |           |
| 29 0746 011331                                                           | LASCHE           |                                 |           |                                 |           |
| 34 0798 423106                                                           | GRENZTASTER      |                                 |           |                                 |           |
| 35 9202 002077                                                           | ZYLINDERSCHRAUBE |                                 |           |                                 |           |

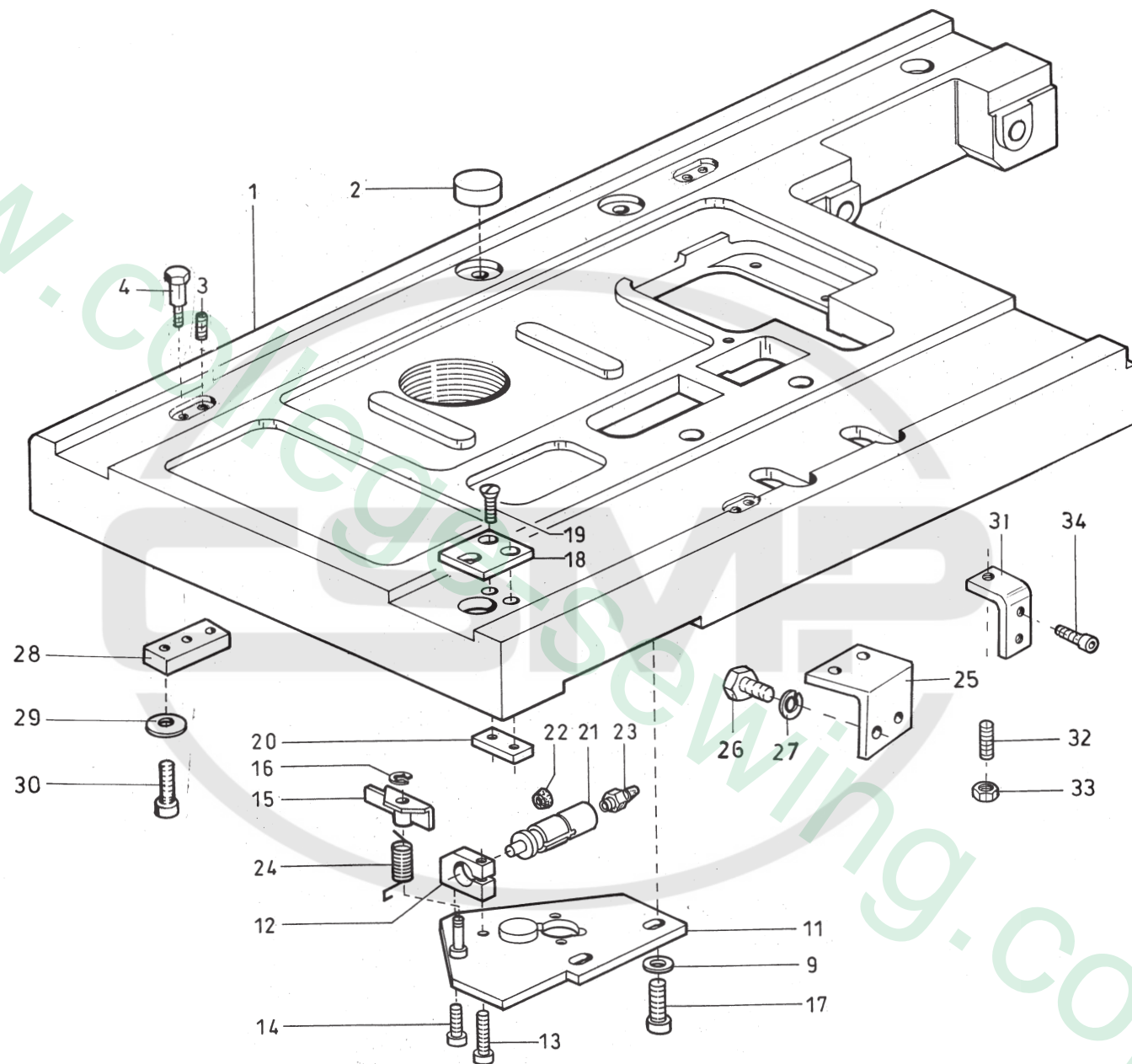


| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                 | Benennung                     | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------|---------------------------------|-----------|
| <b>Transport- und Anriebteile<br/>Carriage- and drive parts</b> |                               |                                 |           |                                 |           |
| 1 0792 030143                                                   | WAGEN<br>(MIT / WITH POS.2-4) |                                 |           |                                 |           |
| 2 0792 005397                                                   | KUGELBUECHSE                  |                                 |           |                                 |           |
| 3 9353 500210                                                   | SICH.RING                     |                                 |           |                                 |           |
| 4 0792 005399                                                   | BUCHSE                        |                                 |           |                                 |           |
| 5 0792 030146                                                   | SPANNPLATTE                   |                                 |           |                                 |           |
| 6 0792 030147                                                   | PLATTE                        |                                 |           |                                 |           |
| 7 9202 002097                                                   | ZYL.SCHR.                     |                                 |           |                                 |           |
| 8 9202 002388                                                   | ZYL.SCHR.                     |                                 |           |                                 |           |
| 10 9201 112457                                                  | 6KT.SCHRAUBE                  |                                 |           |                                 |           |
| 11 9330 000087                                                  | SCHEIBE                       |                                 |           |                                 |           |
| 12 9205 102473                                                  | GEW.STIFT                     |                                 |           |                                 |           |
| 13 0742 041677                                                  | EXZ.BOLZEN                    |                                 |           |                                 |           |
| 14 0933 078201                                                  | NADELLAGER                    |                                 |           |                                 |           |
| 15 0291 000347                                                  | STUETZSCHEIBE                 |                                 |           |                                 |           |
| 16 9700 212014                                                  | ZYLINDER K                    |                                 |           |                                 |           |
| 21 9231 110137                                                  | 6KT.MUTTER                    |                                 |           |                                 |           |
| 23 9710 920011                                                  | VENTIL,DROSSEL                |                                 |           |                                 |           |
| 24 0792 005473                                                  | GABEL                         |                                 |           |                                 |           |
| 25 0792 005475                                                  | BOLZEN                        |                                 |           |                                 |           |
| 26 0744 003142                                                  | SICH.SCHEIBE                  |                                 |           |                                 |           |
| 27 9202 002493                                                  | ZYL.SCHR.                     |                                 |           |                                 |           |
| 28 0792 005481                                                  | FUEHRUNG                      |                                 |           |                                 |           |
| 29 9202 002777                                                  | ZYL.SCHR.                     |                                 |           |                                 |           |
| 30 9330 000097                                                  | SCHEIBE                       |                                 |           |                                 |           |
| 31 9231 000453                                                  | 6KT.MUTTER                    |                                 |           |                                 |           |
| 32 0792 012140                                                  | PLATTE                        |                                 |           |                                 |           |

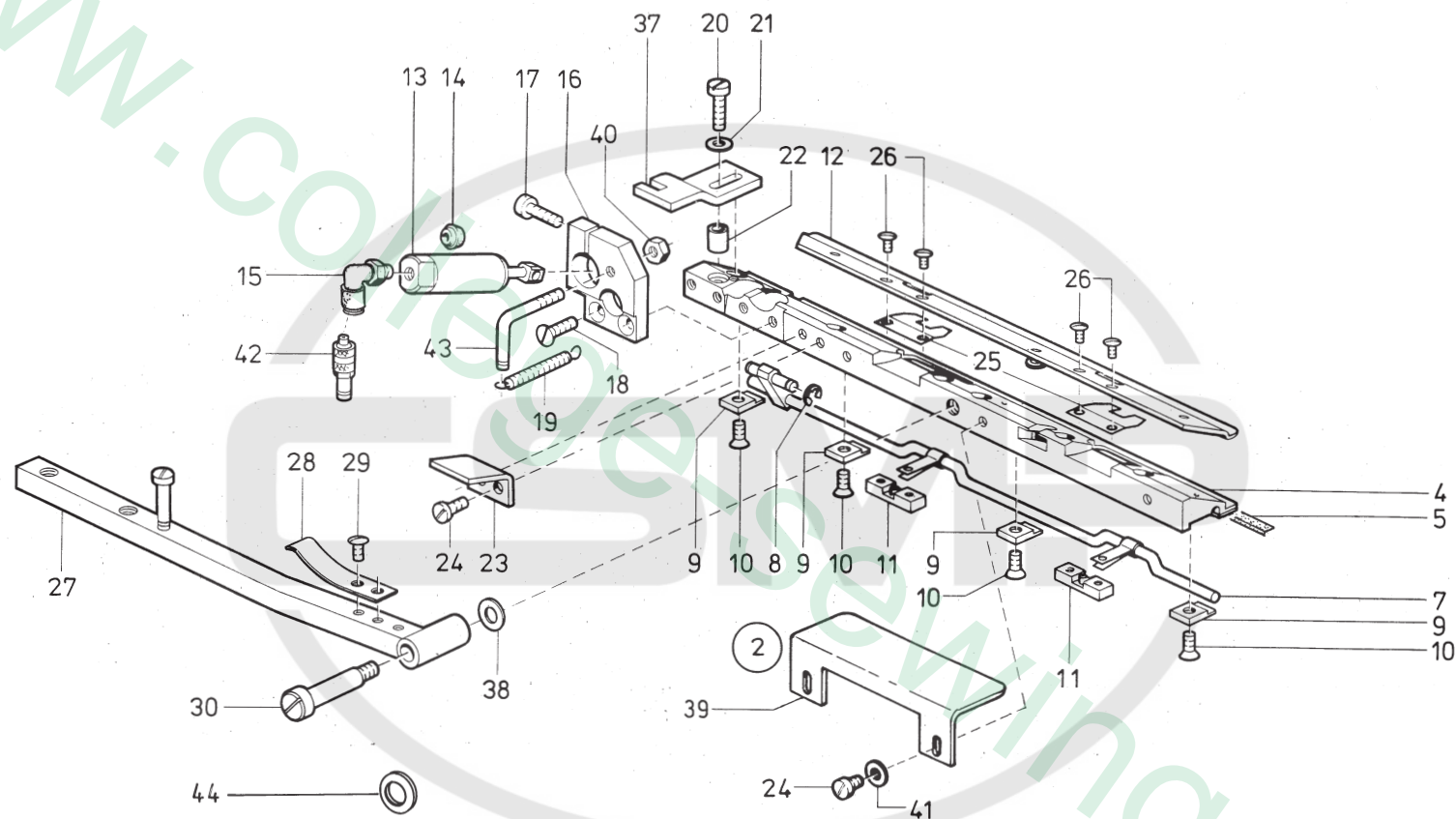


**Tafel 13**

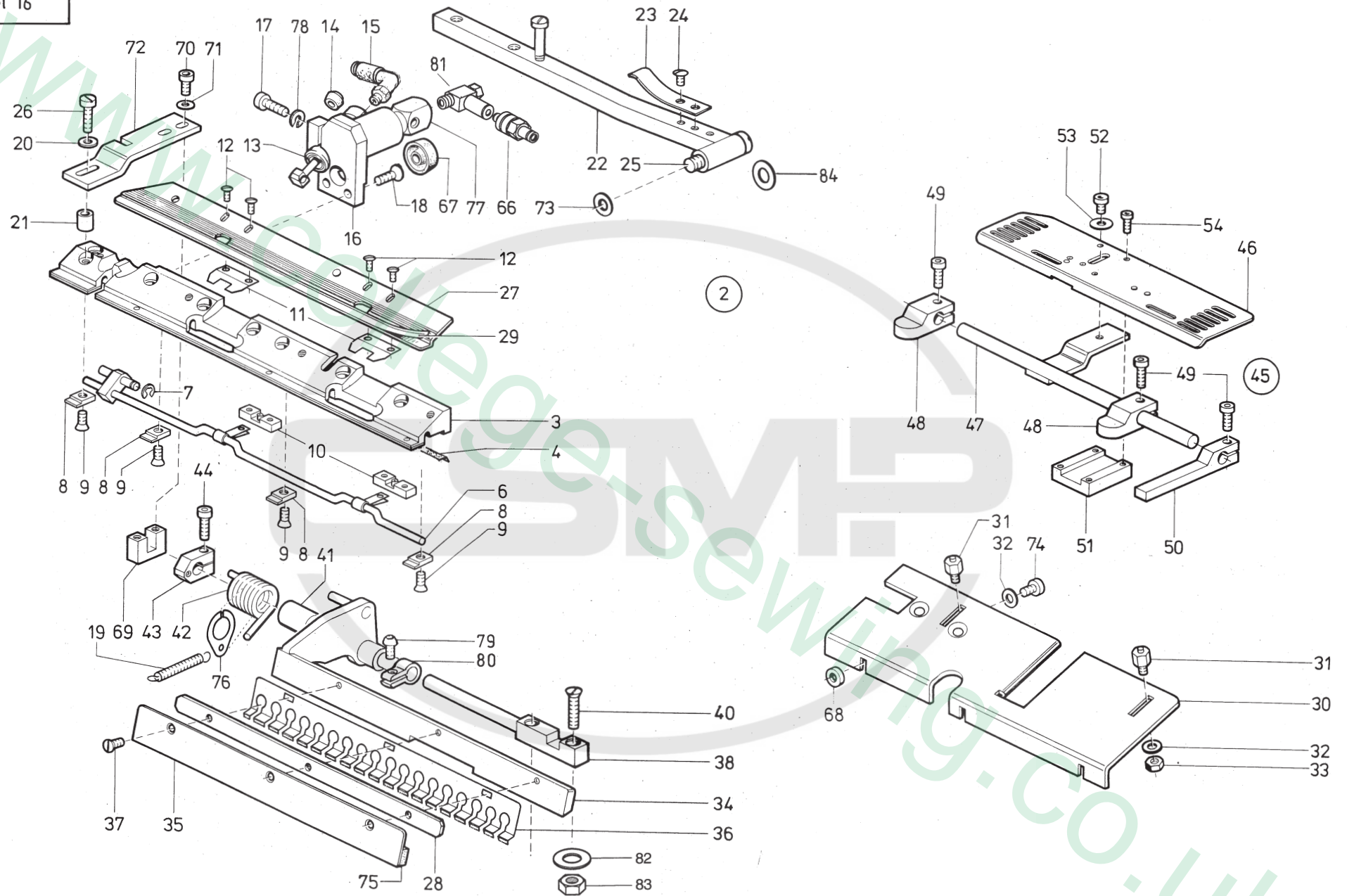
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                          | Benennung                                              | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung           | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------|---------------------------------|-----------|
| <b>Transport- und Antriebssteile</b><br><b>Carriage- and drive parts</b> |                                                        |                                 |                     |                                 |           |
| 1 0792 012134                                                            | LAGERBOCK K VES<br>(MIT / WITH POS.2-4)                | 46 9202 002372                  | ZYL.SCHR.           |                                 |           |
| 2 0792 012135                                                            | LEISTE                                                 | 47 0792 005965                  | BUCHSE              |                                 |           |
| 3 0792 005543                                                            | LAGERBOCK                                              | 48 0792 005966                  | DRUCKFEDER          |                                 |           |
| 4 9202 002483                                                            | ZYL.SCHR.                                              | 49 9710 021000                  | VENTIL,MECHAN.      |                                 |           |
| 5 9202 003177                                                            | ZYL.SCHR.                                              | 50 0792 005986                  | WINKEL              |                                 |           |
| 6 9202 003803                                                            | ZYL.SCHR.                                              | 51 0792 005994                  | BOLZEN              |                                 |           |
| 7 0746 000738 A                                                          | MUTTER                                                 | 52 9203 003098                  | ZYL.SCHR.           |                                 |           |
| 8 9202 001668                                                            | ZYL.SCHR.                                              | 53 9330 000068                  | SCHEIBE             |                                 |           |
| 9 0739 001108                                                            | TELLERFEDER                                            | 54 9231 110038                  | 6KT.MUTTER          |                                 |           |
| 10 0746 000731                                                           | EINSTELLSTUECK                                         | 56 9710 001020                  | VENTIL,HANDHEBE     |                                 |           |
| 11 0792 005562                                                           | ZEIGER                                                 | 57 9790 201000                  | VERSCHR.WI-E        |                                 |           |
| 12 9203 100001                                                           | FLACHKOPFSCHR.                                         | 58 9202 002388                  | ZYL.SCHR.           |                                 |           |
| 13 9330 000068                                                           | SCHEIBE                                                | 59 0556 001075                  | FEDERRING           |                                 |           |
| 20 0792 012143 R                                                         | KLAMMERARM LI.                                         | 60 9790 101010                  | L-SCHW.VERSCHR.     |                                 |           |
| 21 0792 012144 R                                                         | KLAMMERARM, RE.                                        | 61 9710 920011                  | VENTIL,DROSSEL      |                                 |           |
| 22 0792 012146                                                           | GABELKOPF                                              | 62 0792 005691                  | SKALABLECH NA 10 MM |                                 |           |
| 23 9202 002087                                                           | ZYL.SCHR.                                              | 62 0792 005653                  | SKALABLECH NA 12 MM |                                 |           |
| 24 0746 001903                                                           | ACHSE                                                  | 62 0792 005653                  | SKALABLECH NA 14 MM |                                 |           |
| 25 9202 002887                                                           | ZYL.SCHR.                                              | 62 0792 005655                  | SKALABLECH NA 16 MM |                                 |           |
| 26 0792 012145                                                           | ANSCHLUSSTUECK                                         | 62 0792 005655                  | SKALABLECH NA 20 MM |                                 |           |
| 27 9790 210050                                                           | KUPPL.DOSE                                             | 63 9202 002067                  | ZYLINDERSCHRAUBE    |                                 |           |
| 28 0742 042167                                                           | DICHTRING                                              | 64 9330 000087                  | SCHEIBE             |                                 |           |
| 29 9790 211040                                                           | KUPPL.STECKER                                          |                                 |                     |                                 |           |
| 30 9202 002487                                                           | ZYL.SCHR.                                              |                                 |                     |                                 |           |
| 31 0797 002016                                                           | SCHLAUCHTUELLE                                         |                                 |                     |                                 |           |
| 31 9710 920012                                                           | VENTIL,DROSSEL                                         |                                 |                     |                                 |           |
| 32 9201 113337                                                           | 6KT.SCHR.                                              |                                 |                     |                                 |           |
| 33 9330 000108                                                           | SCHEIBE                                                |                                 |                     |                                 |           |
| 34 0792 005981                                                           | KLAMMERVERST.<br>(MIT.POS.35-51)<br>(ONLY FOR 745-28)  |                                 |                     |                                 |           |
| 35 0792 005944                                                           | ZYLINDER K<br>(MIT / WITH POS.36)<br>(ONLY FOR 745-28) |                                 |                     |                                 |           |
| 36 0246 002566                                                           | DICHTRING                                              |                                 |                     |                                 |           |
| 37 0797 002016                                                           | SCHLAUCHTUELLE                                         |                                 |                     |                                 |           |
| 38 0792 005951                                                           | KLEMMSTUECK<br>(MIT / WITH POS.39)                     |                                 |                     |                                 |           |
| 39 9202 002528                                                           | ZYL.SCHR.                                              |                                 |                     |                                 |           |
| 40 0746 013020                                                           | KLEMMSTUECK                                            |                                 |                     |                                 |           |
| 41 9202 002497                                                           | ZYLINDERSCHRAUBE                                       |                                 |                     |                                 |           |
| 42 0792 005955                                                           | KLEMMSTUECK                                            |                                 |                     |                                 |           |
| 43 9202 002777                                                           | ZYL.SCHR.                                              |                                 |                     |                                 |           |
| 44 0792 005961                                                           | FUEHRUNG                                               |                                 |                     |                                 |           |
| 45 0792 005963                                                           | ACHSE                                                  |                                 |                     |                                 |           |



| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                 | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|-----------------|---------------------------------|-----------|
|                                 | <b>Einlegestation<br/>Loading station</b> |                                 |                 |                                 |           |
| 1                               | MG50 010412                               |                                 | TISCH           |                                 |           |
| 2                               | 0744 001304                               |                                 | MAGNET          |                                 |           |
| 3                               | 9205 102838                               |                                 | GEW.STIFT       |                                 |           |
| 4                               | 0794 001076                               |                                 | ANSATZSCHRAUBE  |                                 |           |
| 11                              | 0793 020022                               |                                 | PLATTE V        |                                 |           |
| 12                              | 0793 020029                               |                                 | KLEMMSTUECK     |                                 |           |
| 13                              | 9202 002377                               |                                 | ZYL.SCHR.       |                                 |           |
| 14                              | 9202 002087                               |                                 | ZYL.SCHR.       |                                 |           |
| 15                              | 0793 020033                               |                                 | HEBEL V         |                                 |           |
| 16                              | 0255 000129                               |                                 | SICH.SCHEIBE    |                                 |           |
| 17                              | 9202 042897                               |                                 | ZYL.SCHR.       |                                 |           |
| 18                              | 0793 020055                               |                                 | PLATTE          |                                 |           |
| 19                              | 9203 313671                               |                                 | SENKSCHR.       |                                 |           |
| 20                              | 0570 001228                               |                                 | LASCHE          |                                 |           |
| 21                              | 0246 000969                               |                                 | ZYLINDERROHR    |                                 |           |
| 22                              | 0556 014030                               |                                 | DICHTRING       |                                 |           |
| 23                              | 0797 002016                               |                                 | SCHLAUCHTUELLE  |                                 |           |
| 24                              | 0793 020036                               |                                 | DREHFEDER       |                                 |           |
| 25                              | MG50 010331                               |                                 | WINKEL          |                                 |           |
| 26                              | 9201 113717                               |                                 | 6KT.SCHR.       |                                 |           |
| 27                              | 0725 000520 B                             |                                 | FEDERRING       |                                 |           |
| 28                              | MG50 010341                               |                                 | LEISTE          |                                 |           |
| 29                              | 0739 000595                               |                                 | SCHEIBE         |                                 |           |
| 30                              | 9202 002487                               |                                 | ZYL.SCHR.       |                                 |           |
| 31                              | MG50 001351                               |                                 | WINKEL          |                                 |           |
| 32                              | 9205 102878                               |                                 | GEW.STIFT M8X30 |                                 |           |
| 33                              | 9231 110137                               |                                 | 6KT.MUTTER M8   |                                 |           |
| 34                              | 9202 002873                               |                                 | ZYL.SCHR.M6X10  |                                 |           |

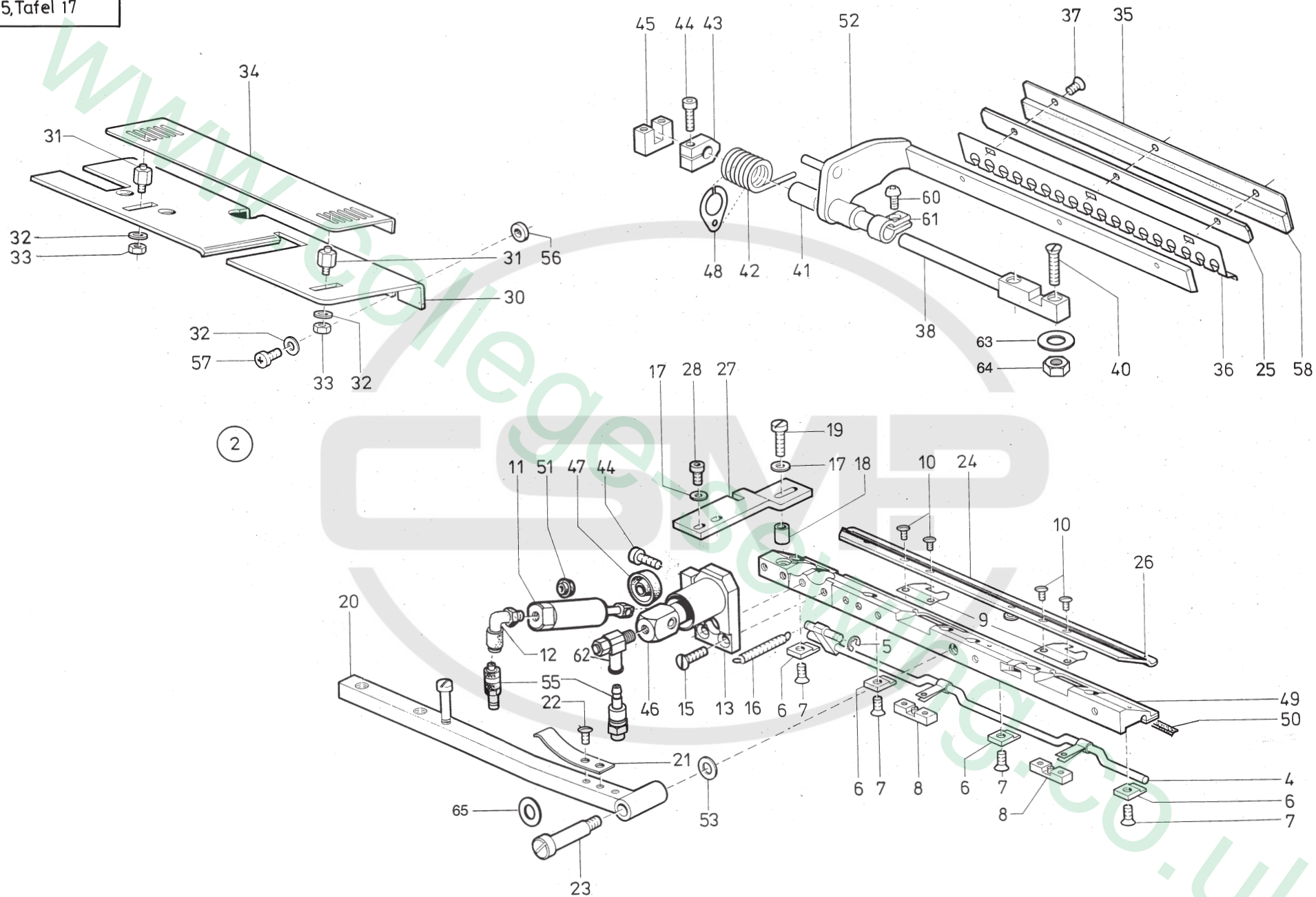


| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                               | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                   | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------|-----------------------|---------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|
|              |                       | <b>Klammer "K12"</b><br><b>Clamp "K12"</b>              |              |                       |                                                             |              |                       |           |
| 2            | 0792 010003           | Klammer links kpl.<br>(best. aus Pos. 4<br>bis Pos. 43) |              |                       | Clamp, left hand cpl.<br>(cons. of pos. 4<br>up to pos. 43) |              |                       |           |
| 4            | 0792 010005           | Druckleiste kpl.<br>(mit Pos. 5 und 6)                  |              |                       | Pressure border cpl.<br>(with pos. 5 and 6)                 |              |                       |           |
| 5            | 0792 010009           | Transportstreifen                                       |              |                       | Transport strip                                             |              |                       |           |
| 7            | 0792 010023           | Kurbel                                                  |              |                       | Crank                                                       |              |                       |           |
| 8            | 1001 009228           | Sicher.-Scheibe                                         |              |                       | Lock washer                                                 |              |                       |           |
| 9            | 0746 040014           | Platte                                                  |              |                       | Plate                                                       |              |                       |           |
| 10           | 0742 055716           | Senkschraube                                            |              |                       | Countersunk screw                                           |              |                       |           |
| 11           | 0746 040018           | Führungsbock                                            |              |                       | Guide block                                                 |              |                       |           |
| 12           | 0746 040024           | Faltblech                                               |              |                       | Fold plate                                                  |              |                       |           |
| 13           | 0792 010061           | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 14)                          |              |                       | Cylinder cpl.<br>(with pos. 14)                             |              |                       |           |
| 14           | 0246 000348           | Lippenring                                              |              |                       | Lip seal                                                    |              |                       |           |
| 15           | 9790 201000           | Versch. Wi-E                                            |              |                       |                                                             |              |                       |           |
| 16           | 0792 010051           | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos. 17, 40, 43)                |              |                       | Clamping piece cpl.<br>(with pos. 17, 40, 43)               |              |                       |           |
| 17           | 9202 002093           | Zyl.-Schraube<br>M4x16                                  |              |                       | Cyl. head screw<br>M4x16                                    |              |                       |           |
| 18           | 0271 000169           | Senkschraube                                            |              |                       | Countersunk screw                                           |              |                       |           |
| 19           | 0216 000152           | Zugfeder                                                |              |                       | Draw spring                                                 |              |                       |           |
| 20           | 9204 201698           | Zyl.-Schraube                                           |              |                       | Cyl. head screw                                             |              |                       |           |
| 21           | 9330 000088           | Scheibe                                                 |              |                       | Washer                                                      |              |                       |           |
| 22           | 0792 008052           | Buchse                                                  |              |                       | Bushing                                                     |              |                       |           |
| 23           | 0792 008055           | Winkel                                                  |              |                       | Angle                                                       |              |                       |           |
| 24           | 0271 000189           | Linsenschraube                                          |              |                       | Fillister head screw                                        |              |                       |           |
| 25           | 0746 040021           | Blattfeder                                              |              |                       | Leaf spring                                                 |              |                       |           |
| 26           | 0911 000339           | Linsenschraube                                          |              |                       | Fillister head screw                                        |              |                       |           |
| 27           | 0792 008057           | Klammerhalter                                           |              |                       | Clamp holder                                                |              |                       |           |
| 28           | 0792 008063           | Blattfeder                                              |              |                       | Leaf spring                                                 |              |                       |           |
| 29           | 1001 009130           | Linsenschraube                                          |              |                       | Fillister head screw                                        |              |                       |           |
| 30           | 0792 008066           | Ansatzschraube                                          |              |                       | Shoulder screw                                              |              |                       |           |
| 37           | 0792 008053           | Platte                                                  |              |                       | Plate                                                       |              |                       |           |
| 38           | 0792 008065           | Scheibe                                                 |              |                       | Washer                                                      |              |                       |           |
| 39           | 0792 008091           | Winkel                                                  |              |                       | Angle                                                       |              |                       |           |
| 40           | 9231 110058           | 6kt.-Mutter                                             |              |                       | Hexagonal nut                                               |              |                       |           |
| 41           | 9330 000088           | Scheibe                                                 |              |                       | Washer                                                      |              |                       |           |
| 42           | 9790 211040           | Kupplungsstecker                                        |              |                       | Coupler plug                                                |              |                       |           |
| 43           | 0792 010054           | Federbolzen                                             |              |                       | Spring holder                                               |              |                       |           |
| 44           | 0792 008067           | SCHEIBE                                                 |              |                       | WASHER                                                      |              |                       |           |

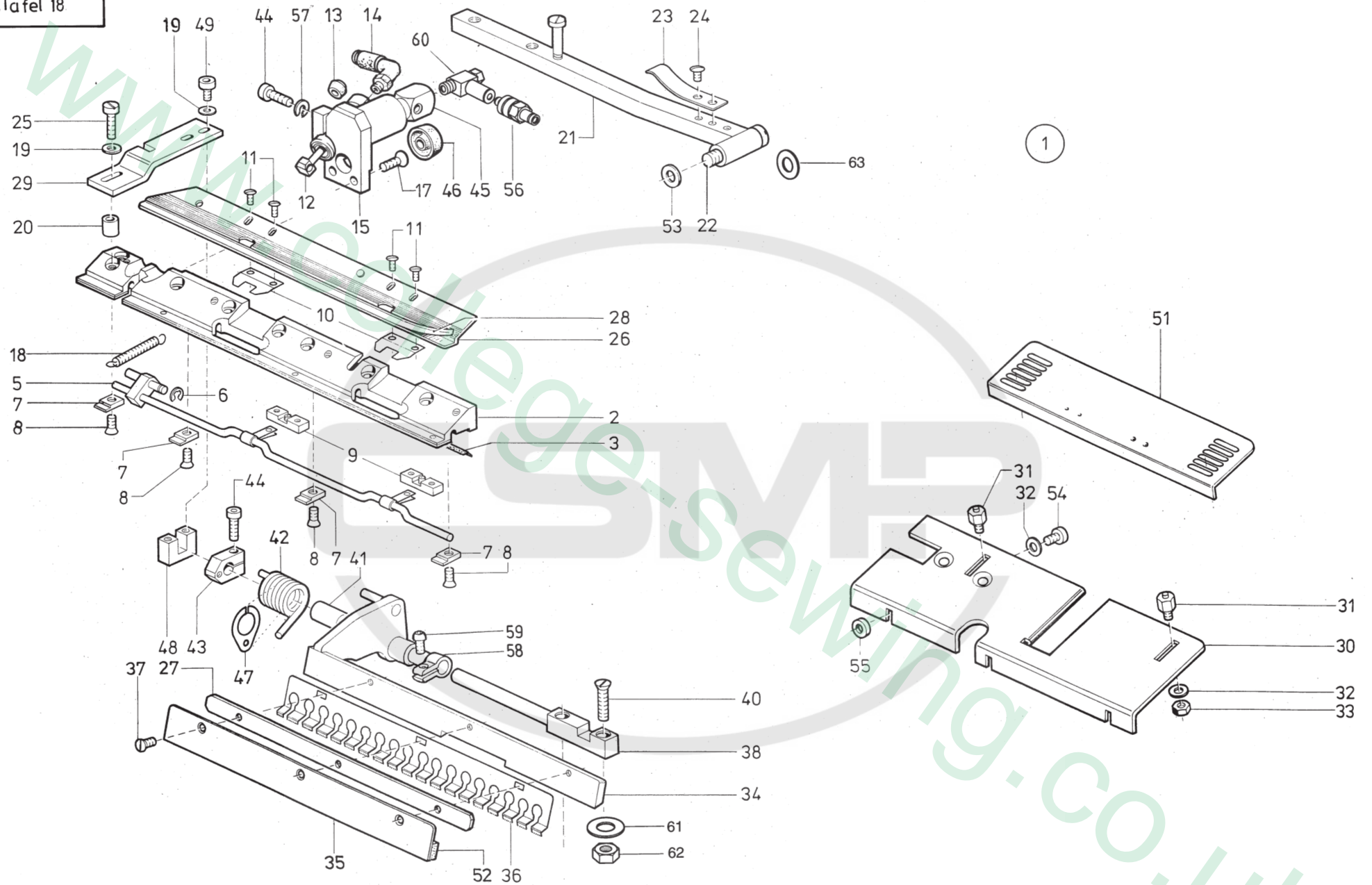


Tafel 16

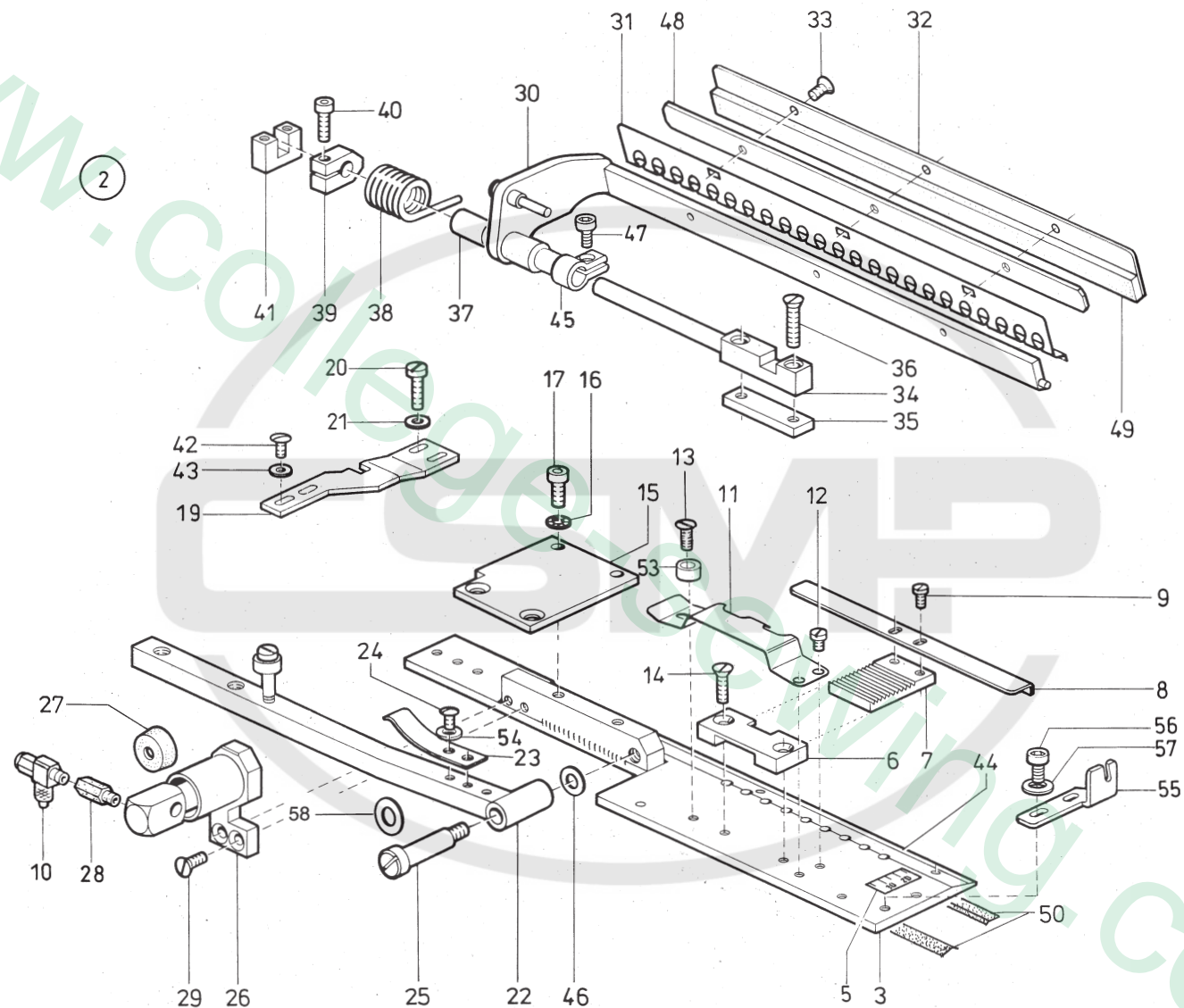
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                           | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                          | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                         |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|
|                                 | <b>Klammer "K12"<br/>Clamp "K12"</b>                |                                 |                                                    |                                 |                                                   |
| 2 0792 010303                   | Klammer rechts kpl.<br>(best. aus Pos. 3<br>bis 80) | 42 0746 040325                  | Drehfeder                                          |                                 | Torsion spring                                    |
| 3 0792 010155                   | Druckleiste kpl.<br>(mit Pos. 4 und 5)              | 43 0746 040091                  | Kloben kpl.<br>(mit Pos. 44)                       |                                 | Block cpl.<br>(with pos.44)                       |
| 4 0792 010009                   | Transportstreifen                                   | 44 9202 002083                  | Zyl.-Schraube<br>M4x12                             |                                 | Cyl. head screw<br>M4x12                          |
| 6 0792 010171                   | Kurbel                                              | 45 0792 008311                  | Formanschlag kpl.<br>(best. aus Pos. 46<br>bis 55) |                                 | Shape stop cpl.<br>(cons. of pos. 46<br>up to 55) |
| 7 1001 009228                   | Sicher.-Scheibe                                     | 46 0746 040338                  | Halter                                             |                                 | Holder                                            |
| 8 0746 040014                   | Platte                                              | 47 0792 008321                  | Stange                                             |                                 | Rod                                               |
| 9 0742 055716                   | Senkschraube                                        | 48 0792 008326                  | Kloben kpl.<br>(mit Pos. 49)                       |                                 | Block cpl.<br>(with pos. 49)                      |
| 10 0746 040017                  | Führungsbock                                        | 49 9202 002073                  | Zyl.-Schraube<br>M4x10                             |                                 | Cyl. head screw<br>M4x10                          |
| 11 0746 040021                  | Blattfeder                                          | 50 0792 008328                  | Anschlag kpl.<br>(mit Pos. 49)                     |                                 | Stop cpl.<br>(with pos. 49)                       |
| 12 0911 000339                  | Linsenschraube                                      | 51 0792 008334                  | Führung                                            |                                 | Guidance                                          |
| 13 0792 010061                  | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 14)                      | 52 9203 100618                  | Zyl.-Schraube                                      |                                 | Cyl. head screw                                   |
| 14 0246 000348                  | Lippenring                                          | 53 9330 900098                  | Scheibe                                            |                                 | Washer                                            |
| 15 9790 201000                  | Verschr.Wi-E                                        | 54 9203 100021                  | Zyl.-Schraube M3x6                                 |                                 | Cyl. head screw M3x6                              |
| 16 0792 010321                  | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos. 17 und 78)             | 66 9790 211040                  | Kupplungsstecker                                   |                                 | Coupler plug                                      |
| 17 9202 042328                  | Zyl.-Schraube<br>M4x14                              | 67 0246 002566                  | Lippenring                                         |                                 | Lip seal                                          |
| 18 0271 000169                  | Senkschraube                                        | 68 1001 009243                  | Scheibe                                            |                                 | Washer                                            |
| 19 0216 000152                  | Zugfeder                                            | 69 0746 040119                  | Führungsstück                                      |                                 | Guide piece                                       |
| 20 9330 000088                  | Scheibe                                             | 70 9204 201658                  | Zyl.-Schraube                                      |                                 | Cyl. head screw                                   |
| 21 0792 008052                  | Buchse                                              | 71 0531 000460                  | Scheibe                                            |                                 | Washer                                            |
| 22 0792 008157                  | Klammerhalter                                       | 72 0792 008211                  | Halter                                             |                                 | Holding plate                                     |
| 23 0792 008163                  | Blattfeder                                          | 73 0792 009065                  | Scheibe                                            |                                 | Washer                                            |
| 24 1001 009130                  | Linsenschraube                                      | 74 9204 201668                  | Linsenschraube                                     |                                 | Fillister head screw                              |
| 25 0792 008066                  | Ansatzschraube                                      | 75 0002 009022                  | Gummistreifen                                      |                                 | Rubber strip                                      |
| 26 9204 201698                  | Zyl.-Schraube                                       | 76 0792 010373                  | Lasche                                             |                                 | Shackle                                           |
| 27 0746 040323                  | Faltblech kpl.<br>(mit Pos. 29)                     | 77 0792 010331                  | Kolbenstange                                       |                                 | Piston rod                                        |
| 28 0792 008225                  | Leiste                                              | 79 9204 201827                  | Linsenschraube                                     |                                 | Fillister head screw                              |
| 29 0746 040027                  | Reflexfolie                                         | 80 0792 010364                  | Klemmstück                                         |                                 | Clamping piece                                    |
| 30 0792 010311                  | Auflage                                             | 81 9710 920011                  | DROSSEL R.-VENTIL                                  |                                 |                                                   |
| 31 0746 040074                  | Distanzstück                                        | 82 0791 001093 A                | SCHEIBE                                            |                                 |                                                   |
| 32 9330 000088                  | Scheibe 4,3                                         | 83 9231 110107                  | MUTTER                                             |                                 |                                                   |
| 33 9231 110058                  | 6kt.-Mutter M4                                      | 84 0792 008067                  | SCHEIBE                                            |                                 |                                                   |
| 34 0792 010352                  | Pattenklemme                                        |                                 |                                                    |                                 |                                                   |
| 35 0792 010361                  | Leiste kpl. (mit<br>Pos. 75)                        |                                 |                                                    |                                 |                                                   |
| 36 0746 040645                  | Kralle                                              |                                 |                                                    |                                 |                                                   |
| 37 9204 001258                  | Senkschraube                                        |                                 |                                                    |                                 |                                                   |
| 38 0746 040098                  | Lagerbolzen                                         |                                 |                                                    |                                 |                                                   |
| 40 0570 002382                  | Senkschraube                                        |                                 |                                                    |                                 |                                                   |
| 41 0792 010372                  | Buchse                                              |                                 |                                                    |                                 |                                                   |



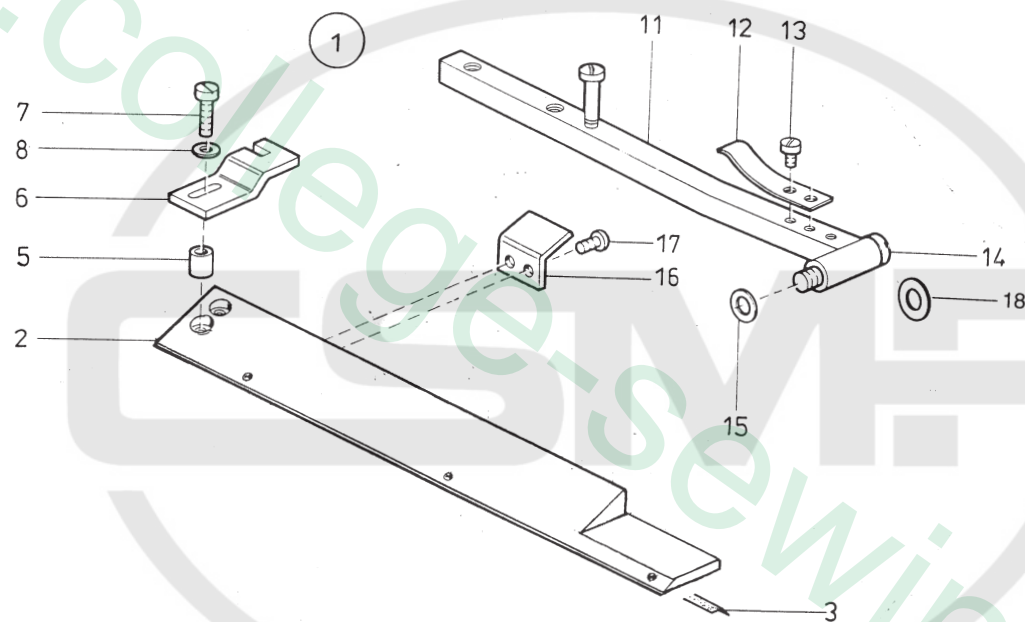
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                          | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                               | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                    |
|---------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------|
|                                 | <b>Klammer "K13"</b><br><b>Clamp "K13"</b>         |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 2 0792 010503                   | Klammer links, kpl.<br>(best. aus Pos.3<br>bis 61) | 44 9202 002083                  | Zyl.-Schraube                           |                                 | Cyl. head screw                              |
| 4 0792 010021                   | Kurbel                                             | 45 0746 040119                  | Führungsstück                           |                                 | Guide piece                                  |
| 5 1001 009228                   | Sicher.-Scheibe 2,3                                | 46 0792 010331                  | Kolbenstange                            |                                 | Piston rod                                   |
| 6 0746 040014                   | Platte                                             | 47 0246 002566                  | Lippenring                              |                                 | Lip seal                                     |
| 7 0742 055716                   | Senkschraube                                       | 48 0792 010373                  | Lasche                                  |                                 | Shackle                                      |
| 8 0746 040017                   | Führungsbock                                       | 49 0792 010005                  | Druckleiste kpl.<br>(mit Pos. 3 und 50) |                                 | Pressure border cpl.<br>(with pos. 3 and 50) |
| 9 0746 040021                   | Blattfeder                                         | 50 0792 010009                  | Transportstreifen                       |                                 | Transport strip                              |
| 10 0911 000339                  | Linsenschraube                                     | 51 0246 000348                  | Lippenring                              |                                 | Lip seal                                     |
| 11 0792 010061                  | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 51)                     | 52 0792 010551                  | Pattenklemme                            |                                 | Flap clamping                                |
| 12 9790 201000                  | Verschr.Wi-E                                       | 53 0792 008065                  | Scheibe                                 |                                 | Washer                                       |
| 13 0792 010521                  | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos.14)                    | 55 9790 211040                  | Kupplungsstecker                        |                                 | Coupler plug                                 |
| 14 9202 042328                  | Zyl.-Schraube                                      | 56 1001 009243                  | Scheibe                                 |                                 | Washer                                       |
| 15 0271 000169                  | Senkschraube                                       | 57 9204 201668                  | Linsenschraube                          |                                 | Fillister head screw                         |
| 16 0216 000152                  | Zugfeder                                           | 58 0002 009022                  | Gummistreifen                           |                                 | Rubber strip                                 |
| 17 9330 000088                  | Scheibe 4,3                                        | 60 9204 201827                  | Linsenschraube                          |                                 | Fillister head screw                         |
| 18 0792 008052                  | Buchse                                             | 61 0792 010364                  | Klemmstück                              |                                 | Clamping piece                               |
| 19 9204 201698                  | Zyl.-Schraube                                      | 62 9710 920011                  | DROSSEL R.- VENTIL                      |                                 |                                              |
| 20 0792 008057                  | Klammerhalter                                      | 63 0791 001093 A                | Scheibe                                 |                                 |                                              |
| 21 0792 008063                  | Blattfeder                                         | 64 9231 110107                  | 6kt. Mutter                             |                                 |                                              |
| 22 1001 009130                  | Linsenschraube                                     | 65 0792 008067                  | Scheibe                                 |                                 |                                              |
| 23 0792 008066                  | Ansatzschraube                                     |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 24 0746 040023                  | Faltblech kpl.<br>(mit Pos. 26)                    |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 25 0792 008225                  | Leiste                                             |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 26 0746 040027                  | Reflexfolie                                        |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 27 0792 008406                  | Platte                                             |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 28 0271 000189                  | Zyl.-Schraube                                      |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 30 0792 010511                  | Auflage                                            |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 31 0746 040074                  | Distanzstück                                       |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 32 9330 000088                  | Scheibe 4,3                                        |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 33 0202 000704                  | 6kt.-Mutter                                        |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 34 0746 040075                  | Anschlag                                           |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 35 0792 010561                  | Leiste kpl. (mit<br>Pos. 58)                       |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 36 0746 040645                  | Kralle                                             |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 37 9204 001258                  | Senkschraube                                       |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 38 0746 040098                  | Lagerbolzen                                        |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 40 0570 002382                  | Senkschraube                                       |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 41 0792 010372                  | Buchse                                             |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 42 0746 040221                  | Drehfeder                                          |                                 |                                         |                                 |                                              |
| 43 0746 040091                  | Kloben kpl.<br>(mit Pos. 44)                       |                                 |                                         |                                 |                                              |



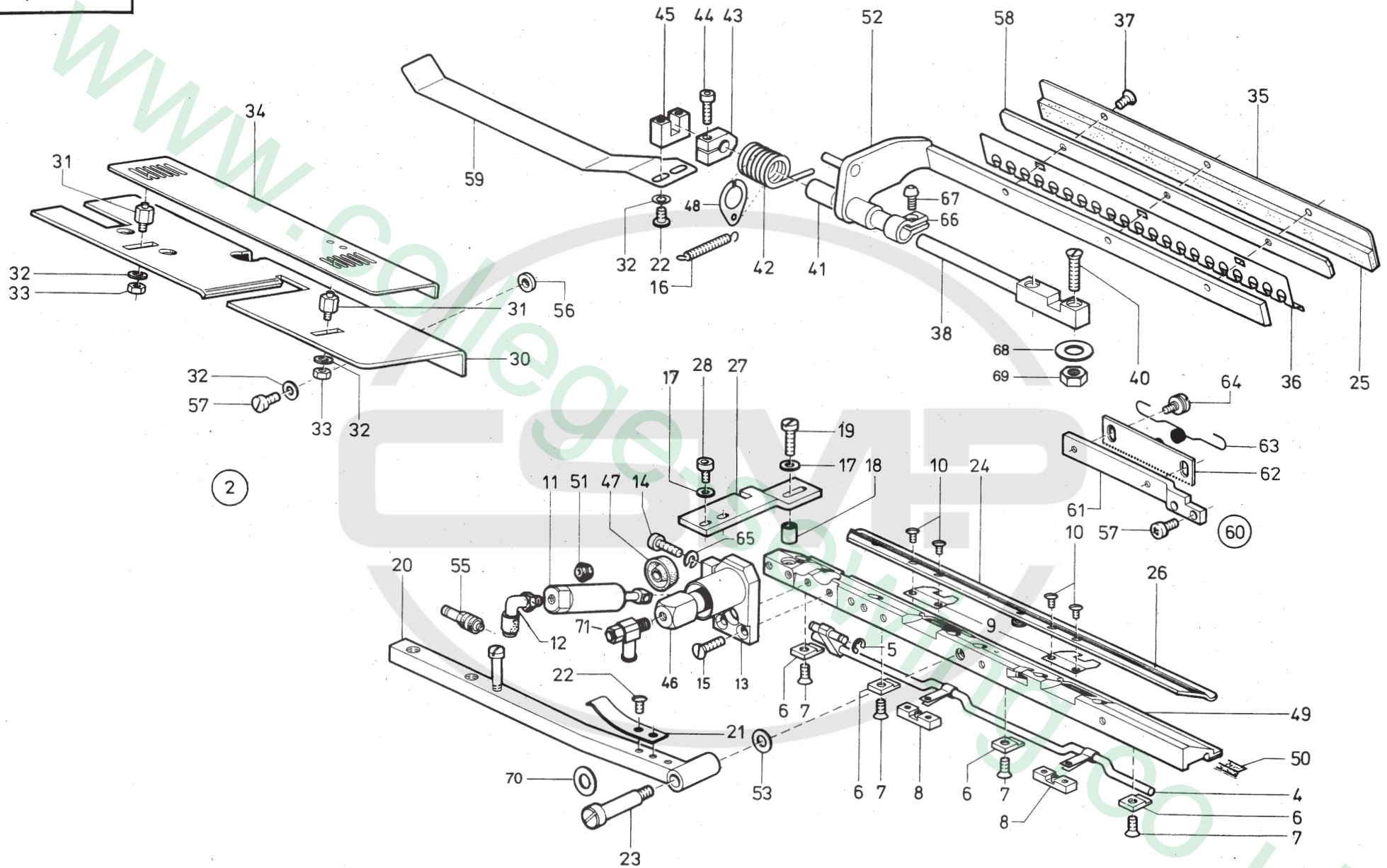
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                            | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                    | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                    |
|--------------|-----------------------|------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|------------------------------|--------------|-----------------------|------------------------------|
|              |                       | <b>Klammer "K13"</b><br><b>Clamp "K13"</b>           |              |                       |                              |              |                       |                              |
| 1            | 0792 010653           | Klammer, rechts kpl.<br>(best. aus Pos. 2<br>bis 59) | 38           | 0746 040098           | M3x8<br>Lagerbolzen          |              |                       | M3x8<br>Bearing bolt         |
| 2            | 0792 010155           | Druckleiste kpl.<br>(mit Pos. 3 und 4)               | 40           | 0570 002382           | Senkschraube                 |              |                       | Countersunk screw            |
| 3            | 0792 010009           | Transportstreifen                                    | 41           | 0792 010372           | Buchse                       |              |                       | Bushing                      |
| 5            | 0792 010171           | Kurbel                                               | 42           | 0746 040325           | Drehfeder                    |              |                       | Torsion spring               |
| 6            | 1001 009228           | Sicher.-Scheibe                                      | 43           | 0746 040091           | Kloben kpl.<br>(mit Pos. 44) |              |                       | Block cpl.<br>(with pos. 44) |
| 7            | 0746 040014           | Platte                                               | 44           | 9202 002083           | Zyl.-Schraube<br>M4x12       |              |                       | Cyl. head screw<br>M4x12     |
| 8            | 0742 055716           | Senkschraube<br>M4x8                                 | 45           | 0792 010331           | Kolbenstange                 |              |                       | Piston rod                   |
| 9            | 0746 040017           | Führungsbock                                         | 46           | 0246 002566           | Lippenring                   |              |                       | Lip seal                     |
| 10           | 0746 040021           | Blattfeder                                           | 47           | 0792 010373           | Lasche                       |              |                       | Shackle                      |
| 11           | 0911 000339           | Linsenschraube                                       | 48           | 0746 040119           | Führungsstück                |              |                       | Guide piece                  |
| 12           | 0792 010061           | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 13)                       | 49           | 9204 201658           | Zyl.-Schraube                |              |                       | Cyl. head screw              |
| 13           | 0246 000348           | Lippenring                                           | 51           | 0746 040310           | Anschlag                     |              |                       | Stop                         |
| 14           | 9790 201000           | Verschr. Wi-E                                        | 52           | 0002 009022           | 7200 Gummistreifen           |              |                       | Rubber strip                 |
| 15           | 0792 010321           | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos. 16)                     | 53           | 0792 008065           | Scheibe                      |              |                       | Washer                       |
| 16           | 9202 042328           | Zyl.-Schraube<br>M4x14                               | 54           | 9204 201668           | Linsenschraube               |              |                       | Fillister head screw         |
| 17           | 0271 000169           | Senkschraube<br>M4x12                                | 55           | 1001 009243           | Scheibe                      |              |                       | Washer                       |
| 18           | 0216 000152           | Zugfeder                                             | 56           | 9790 211040           | Kupplungsstecker             |              |                       | Coupler plug                 |
| 19           | 9330 000088           | Scheibe 4,3                                          | 58           | 0792 010364           | Klemmstück                   |              |                       | Clamping piece               |
| 20           | 0792 008052           | Hülse                                                | 59           | 9204 201827           | Linsenschraube               |              |                       | Fillister head screw         |
| 21           | 0792 008157           | Klammerhalter                                        | 60           | 9710 920011           | Drossel-Rückschlagvent.      |              |                       |                              |
| 22           | 0792 008066           | Ansatzschraube                                       | 61           | 0791 001093           | A Scheibe                    |              |                       | Washer                       |
| 23           | 0792 008163           | Blattfeder                                           | 62           | 9231 110107           | Mutter                       |              |                       |                              |
| 24           | 1001 009130           | Linsenschraube                                       | 63           | 0792 008067           | Scheibe                      |              |                       | Washer                       |
| 25           | 9204 201698           | Zyl.-Schraube M4x16                                  |              |                       |                              |              |                       |                              |
| 26           | 0746 040323           | Faltblech kpl.<br>(mit Pos. 28)                      |              |                       |                              |              |                       |                              |
| 27           | 0792 008225           | Leiste                                               |              |                       |                              |              |                       |                              |
| 28           | 0746 040027           | Reflexfolie                                          |              |                       |                              |              |                       |                              |
| 29           | 0792 008211           | Platte                                               |              |                       |                              |              |                       |                              |
| 30           | 0792 010311           | Auflage                                              |              |                       |                              |              |                       |                              |
| 31           | 0746 040074           | Distanzstück                                         |              |                       |                              |              |                       |                              |
| 32           | 9330 000088           | Scheibe 4,3                                          |              |                       |                              |              |                       |                              |
| 33           | 9231 110058           | 6kt.-Mutter M4                                       |              |                       |                              |              |                       |                              |
| 34           | 0792 010351           | Pattenklemme                                         |              |                       |                              |              |                       |                              |
| 35           | 0792 010361           | Leiste kpl.<br>(mit Pos. 52)                         |              |                       |                              |              |                       |                              |
| 36           | 0746 040645           | Kralle                                               |              |                       |                              |              |                       |                              |
| 37           | 9204 001258           | Senkschraube                                         |              |                       |                              |              |                       |                              |



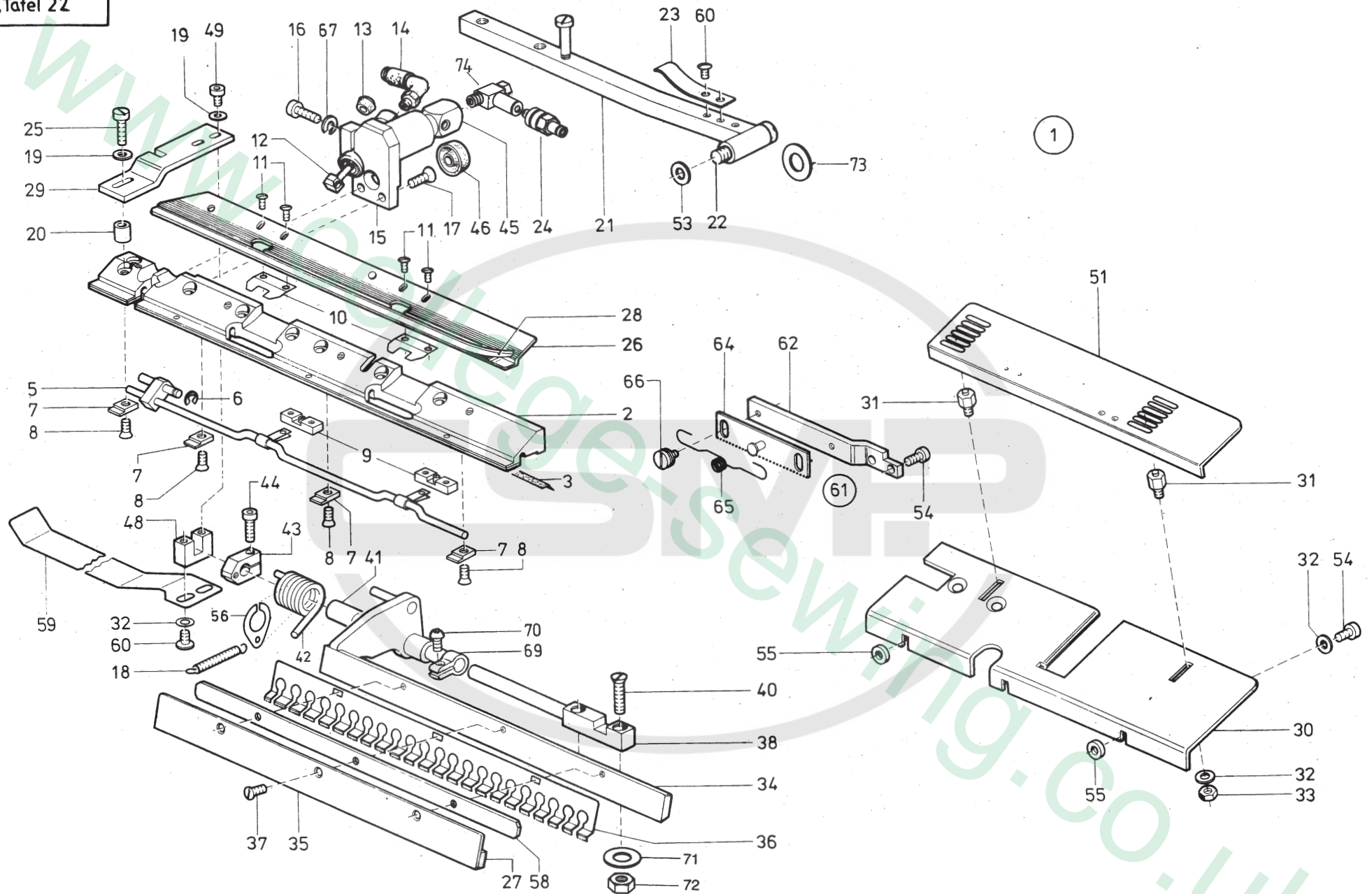
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                                | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung          | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung            |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------|---------------------------------|----------------------|
|                                 | <b>Klammer "K5"</b><br><b>Clamp "K5"</b>                 |                                 |                    |                                 |                      |
| 2 0792 008803                   | Klammer links, kpl.<br>(best. aus Pos. 3<br>bis Pos. 57) | 41 0746 040119                  | Führungsstück      |                                 | Guide piece          |
| 3 0746 040505                   | Druckleiste kpl.<br>(mit Pos. 4, 18, 44,<br>50, 51)      | 42 0219 000353                  | Linsenschraube     |                                 | Fillister head screw |
| 5 0746 040530                   | Skala                                                    | 43 9330 000088                  | Scheibe 4,3        |                                 | Washer 4,3           |
| 6 0746 040511                   | Führung                                                  | 44 0746 040027                  | Reflexfolie        |                                 | Reflex foil          |
| 7 0746 040527                   | Leiste                                                   | 45 0792 010364                  | Klemmstück         |                                 | Clamp piece          |
| 8 0746 040528                   | Anschlag                                                 | 46 0792 008065                  | Scheibe            |                                 | Washer               |
| 9 0911 000339                   | Zyl.-Schraube                                            | 47 9204 201827                  | Zyl.-Schraube M4x7 |                                 | Cyl. head screw M4x7 |
| 10 9710 920011                  | Drosselventil                                            | 48 0792 008834                  | Leiste             |                                 | Reglet               |
| 11 0746 040523                  | Blattfeder                                               | 49 0002 009022                  | 7200 Gummistreifen |                                 | Rubber strip         |
| 12 9203 003621                  | Zyl.-Schraube                                            | 50 0792 010009                  | Transportstreifen  |                                 | Transport strip      |
| 13 9204 201668                  | Linsenschraube M4x10                                     | 53 0558 001146                  | Hülse              |                                 | Sleeve               |
| 14 9203 313668                  | Senkschraube                                             | 54 0792 008065                  | Scheibe            |                                 | Washer               |
| 15 0746 040513                  | Platte                                                   | 55 0792 008838                  | Winkel             |                                 | Angle                |
| 16 MG43 002950 A                | Fächerscheibe                                            | 56 9202 002063                  | Zyl.-Schraube M4x7 |                                 | Cyl. head screw M4x7 |
| 17 9202 002478                  | Zyl.-Schraube                                            | 57 9330 000088                  | Scheibe 4,3        |                                 | Washer 4,3           |
| 18 0746 040509                  | Transportstreifen                                        | 58 0792 008067                  | Scheibe            |                                 | Washer               |
| 19 0792 008844                  | Winkel                                                   |                                 |                    |                                 |                      |
| 20 9204 201658                  | Zyl.-Schraube                                            |                                 |                    |                                 |                      |
| 21 9330 200098                  | Scheibe 4,3                                              |                                 |                    |                                 |                      |
| 22 0792 008841                  | Klammerhalter links                                      |                                 |                    |                                 |                      |
| 23 0792 008847                  | Blattfeder                                               |                                 |                    |                                 |                      |
| 24 1001 009130                  | Linsenschraube                                           |                                 |                    |                                 |                      |
| 25 0792 008066                  | Ansatzschraube                                           |                                 |                    |                                 |                      |
| 26 0746 040222                  | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 27)                           |                                 |                    |                                 |                      |
| 27 0246 002566                  | Lippenring                                               |                                 |                    |                                 |                      |
| 28 0746 002208                  | Verb.-Stück                                              |                                 |                    |                                 |                      |
| 29 9203 313668                  | Senkschraube                                             |                                 |                    |                                 |                      |
| 30 0792 009205                  | Pattenklammer links                                      |                                 |                    |                                 |                      |
| 31 0746 040419                  | Kralle                                                   |                                 |                    |                                 |                      |
| 32 0792 008835                  | Leiste kpl.<br>(mit Pos. 49)                             |                                 |                    |                                 |                      |
| 33 9204 001258                  | Senkschraube                                             |                                 |                    |                                 |                      |
| 34 0746 040098                  | Lagerbolzen                                              |                                 |                    |                                 |                      |
| 35 0746 040100                  | Gewindelaste                                             |                                 |                    |                                 |                      |
| 36 0570 002382                  | Senkschraube                                             |                                 |                    |                                 |                      |
| 37 0792 010372                  | Buchse                                                   |                                 |                    |                                 |                      |
| 38 0746 040221                  | Drehfeder                                                |                                 |                    |                                 |                      |
| 39 0746 040091                  | Kloben kpl.<br>(mit Pos. 40)                             |                                 |                    |                                 |                      |
| 40 9202 002083                  | Zyl.-Schraube M4x12                                      |                                 |                    |                                 |                      |



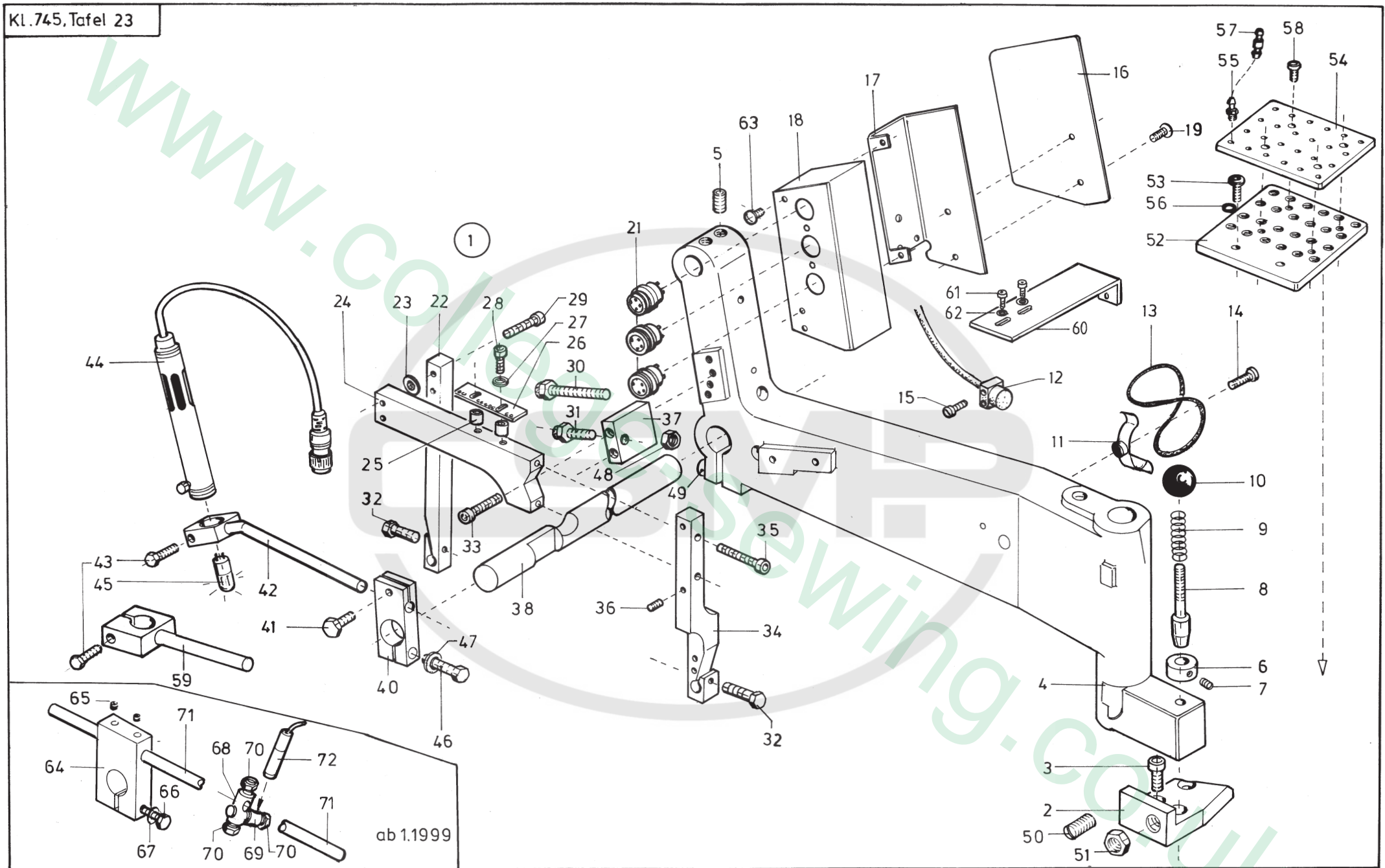
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. |      |        | Benennung                                              | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. |  |  | Benennung                                              | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. |  |  | Benennung |
|---------------------------------|------|--------|--------------------------------------------------------|---------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------|---------------------------------|--|--|-----------|
|                                 |      |        | <b>Klammer "K5" 145 mm</b><br><b>Clamp "K5" 145 mm</b> |                                 |  |  |                                                        |                                 |  |  |           |
| 1                               | 0792 | 008853 | Klammer rechts, kpl.<br>(best. aus Pos. 2<br>bis 17)   |                                 |  |  | Cramp, right hand, cpl<br>(cons. of pos.2<br>up to 17) |                                 |  |  |           |
| 2                               | 0792 | 008855 | Druckleiste kpl.<br>(mit Pos. 3)                       |                                 |  |  | Pressure border cpl.<br>(with pos. 3)                  |                                 |  |  |           |
| 3                               | 0792 | 010009 | Transportstreifen                                      |                                 |  |  | Transport strip                                        |                                 |  |  |           |
| 5                               | 0792 | 008052 | Buchse                                                 |                                 |  |  | Bushing                                                |                                 |  |  |           |
| 6                               | 0792 | 008153 | Platte                                                 |                                 |  |  | Plate                                                  |                                 |  |  |           |
| 7                               | 9204 | 201698 | Zyl.-Schraube                                          |                                 |  |  | Cyl. head screw                                        |                                 |  |  |           |
| 8                               | 9330 | 000088 | Scheibe 4,3                                            |                                 |  |  | Washer 4,3                                             |                                 |  |  |           |
| 11                              | 0792 | 008157 | Klammerhalter                                          |                                 |  |  | Cramp holder                                           |                                 |  |  |           |
| 12                              | 0792 | 008163 | Blattfeder                                             |                                 |  |  | Leaf spring                                            |                                 |  |  |           |
| 13                              | 9203 | 003638 | Linsenschraube                                         |                                 |  |  | Fillister head screw                                   |                                 |  |  |           |
| 14                              | 0792 | 008066 | Ansatzschraube                                         |                                 |  |  | Shoulder screw                                         |                                 |  |  |           |
| 15                              | 0792 | 008065 | Scheibe                                                |                                 |  |  | Washer                                                 |                                 |  |  |           |
| 16                              | 0792 | 008055 | Winkel                                                 |                                 |  |  | Angle                                                  |                                 |  |  |           |
| 17                              | 9204 | 201658 | Linsenschraube                                         |                                 |  |  | Fillister head screw                                   |                                 |  |  |           |
| 18                              | 0792 | 008067 | Scheibe                                                |                                 |  |  | Washer                                                 |                                 |  |  |           |



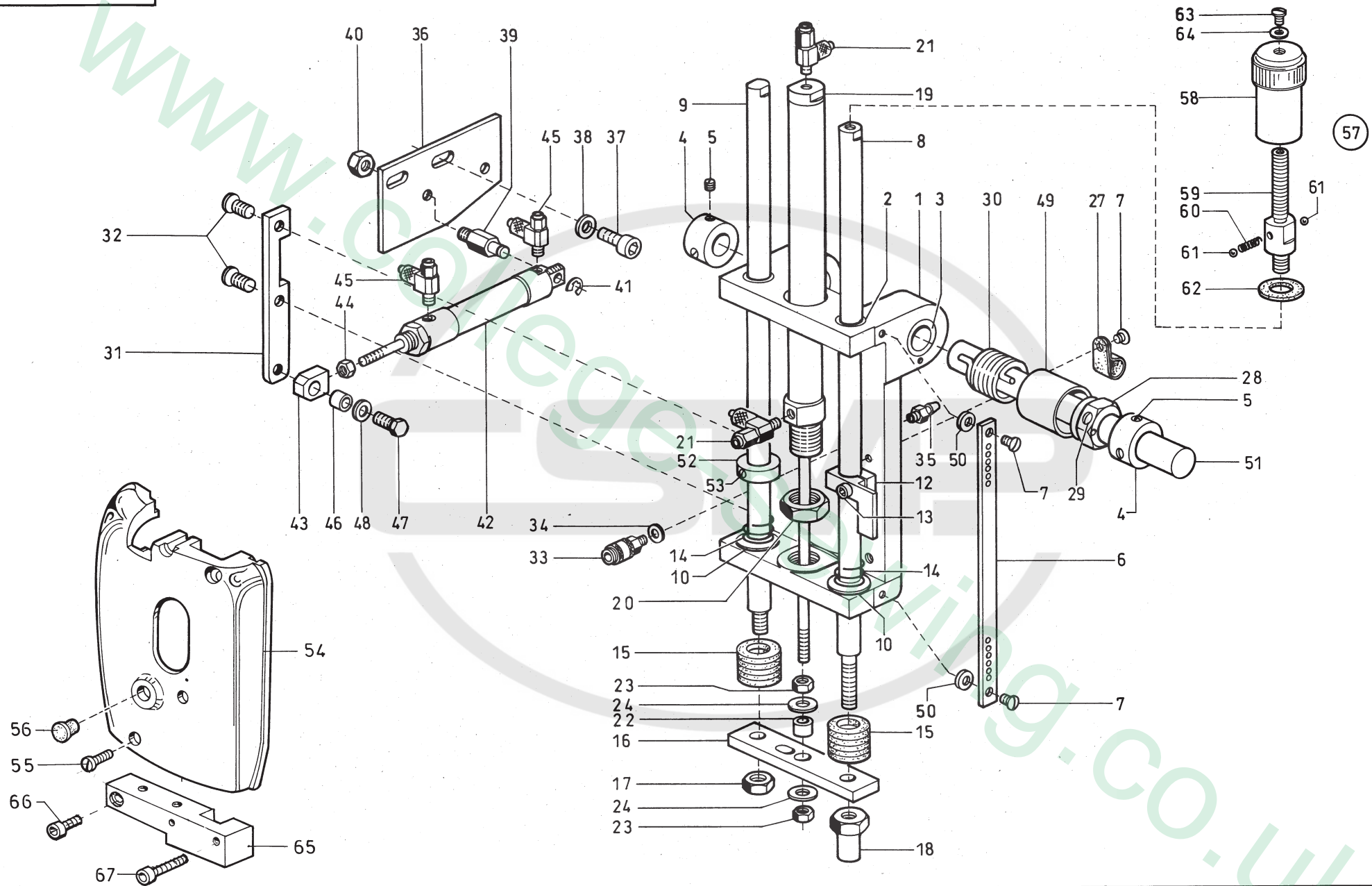
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                           | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                             | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                               |
|--------------|-----------------------|-----------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|---------------------------------------------------------|
|              |                       | <b>Klammer "K16" 220 mm</b>                         |              |                       |                                                       |              |                       |                                                         |
|              |                       | <b>Clamp "K16" 220 mm</b>                           |              |                       |                                                       |              |                       |                                                         |
| 2            | 0792 010903           | Klammer links, kpl.<br>(best. aus Pos. 3<br>bis 67) | 43           | 0746 040091           | Kloben kpl.<br>(mit Pos. 44)                          |              |                       | Block cpl.<br>(with pos. 44)                            |
| 4            | 0792 010021           | Kurbel                                              | 44           | 9202 002083           | Zyl.-Schraube<br>M4x12                                |              |                       | Cyl. head screw<br>M4x12                                |
| 5            | 1001 009228           | Sicher.-Scheibe                                     | 45           | 0746 040119           | Führungsstück                                         |              |                       | Guide piece                                             |
| 6            | 0746 040014           | Platte                                              | 46           | 0792 010331           | Kolbenstange                                          |              |                       | Piston rod                                              |
| 7            | 0742 055716           | Senkschraube                                        | 47           | 0246 002566           | Lippenring                                            |              |                       | Lip seal                                                |
| 8            | 0746 040017           | Führungsbock                                        | 48           | 0792 010373           | Lasche                                                |              |                       | Shackle                                                 |
| 9            | 0746 040021           | Blattfeder                                          | 49           | 0792 010905           | Druckleiste kpl.<br>(mit Pos. 3 und 50)               |              |                       | Pressure border cpl.<br>(with pos. 3 and 50)            |
| 10           | 0911 000339           | Linsenschraube                                      | 50           | 0792 010009           | Transportstreifen                                     |              |                       | Transport strip                                         |
| 11           | 0792 010061           | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 51)                      | 51           | 0246 000348           | Lippenring                                            |              |                       | Lip seal                                                |
| 12           | 9790 201000           | Verschr. Wi-E                                       | 52           | 0792 010921           | Pattenklammer                                         |              |                       | Flap clamp                                              |
| 13           | 0792 010521           | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos. 14 und 32)             | 53           | 0792 008065           | Scheibe                                               |              |                       | Washer                                                  |
| 14           | 9202 042328           | Zyl.-Schraube<br>M4x14                              | 55           | 9790 211040           | Kupplungsstecker                                      |              |                       | Coupler plug                                            |
| 15           | 0271 000169           | Senkschraube                                        | 56           | 1001 009243           | Scheibe                                               |              |                       | Washer                                                  |
| 16           | 0216 000152           | Zugfeder                                            | 57           | 9204 201668           | Linsenschraube                                        |              |                       | Fillister head screw                                    |
| 17           | 9330 000088           | Scheibe                                             | 58           | 0792 008834           | Leiste                                                |              |                       | Reglet                                                  |
| 18           | 0792 008052           | Buchse                                              | 59           | 0792 008931           | Federblech                                            |              |                       | Spring sheet                                            |
| 19           | 9204 201698           | Schraube                                            | 60           | 0746 040061           | Transportleiste kpl.<br>(best. aus Pos. 61<br>bis 64) |              |                       | Transport reglet cpl.<br>(cons. of pos. 61 up<br>to 64) |
| 20           | 0792 010951           | Klammerhalter                                       | 61           | 0746 040062           | Halte winkel                                          |              |                       | Base angle                                              |
| 21           | 0792 008063           | Blattfeder                                          | 62           | 0746 040063           | Transportleiste                                       |              |                       | Transport reglet                                        |
| 22           | 1001 009130           | Linsenschraube                                      | 63           | 0746 040067           | Drehfeder                                             |              |                       | Torsion spring                                          |
| 23           | 0792 008066           | Ansatzschraube                                      | 64           | 0746 040066           | Ansatzschraube                                        |              |                       | Shoulder screw                                          |
| 24           | 0746 040401           | Faltblech kpl.<br>(mit Pos. 26)                     | 66           | 0792 010364           | Klemmstück                                            |              |                       | Clamping piece                                          |
| 25           | 0002 009022           | Gummistreifen                                       | 67           | 9204 201827           | Linsenschraube                                        |              |                       | Fillister head screw                                    |
| 26           | 0746 040027           | Reflexfolie                                         | 68           | 0791 001093 A         | Scheibe                                               |              |                       | Washer                                                  |
| 27           | 0792 008406           | Platte                                              | 69           | 9231 110107           | Mutter                                                |              |                       | Hexagonal nut                                           |
| 28           | 9204 201658           | Zyl.-Schraube                                       | 70           | 0792 008067           | Scheibe                                               |              |                       | Washer                                                  |
| 29           | 0531 000460           | Scheibe                                             | 71           | 9710 920011           | Drosselrückschlagvent.                                |              |                       | Throttle valve                                          |
| 30           | 0792 010916           | Auflage                                             | 72           | 0265 000173           | Zyl.Schraube                                          |              |                       | cyl.head screw                                          |
| 31           | 0746 040074           | Distanzstück                                        |              |                       |                                                       |              |                       |                                                         |
| 32           | 9330 000088           | Scheibe 4,3                                         |              |                       |                                                       |              |                       |                                                         |
| 33           | 9231 110058           | 6kt.-Mutter                                         |              |                       |                                                       |              |                       |                                                         |
| 34           | 0792 010917           | Anschlag                                            |              |                       |                                                       |              |                       |                                                         |
| 35           | 0792 008835           | Leiste kpl.<br>(mit Pos. 25)                        |              |                       |                                                       |              |                       |                                                         |
| 36           | 0746 040419           | Kralle                                              |              |                       |                                                       |              |                       |                                                         |
| 37           | 9204 001258           | Senkschraube                                        |              |                       |                                                       |              |                       |                                                         |
| 38           | 0746 040098           | Lagerbolzen                                         |              |                       |                                                       |              |                       |                                                         |
| 40           | 0570 002382           | Senkschraube                                        |              |                       |                                                       |              |                       |                                                         |
| 41           | 0792 010372           | Buchse                                              |              |                       |                                                       |              |                       |                                                         |
| 42           | 0746 040221           | Drehfeder                                           |              |                       |                                                       |              |                       |                                                         |



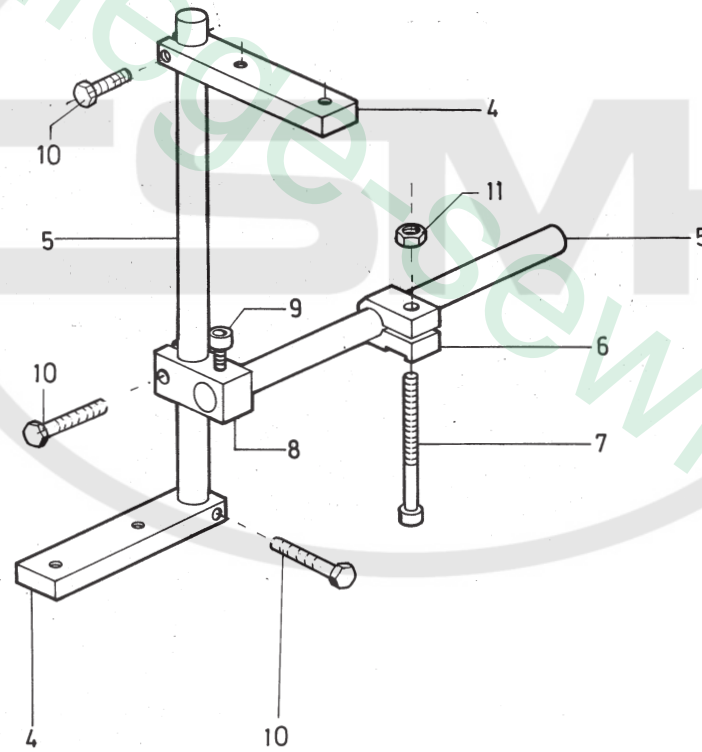
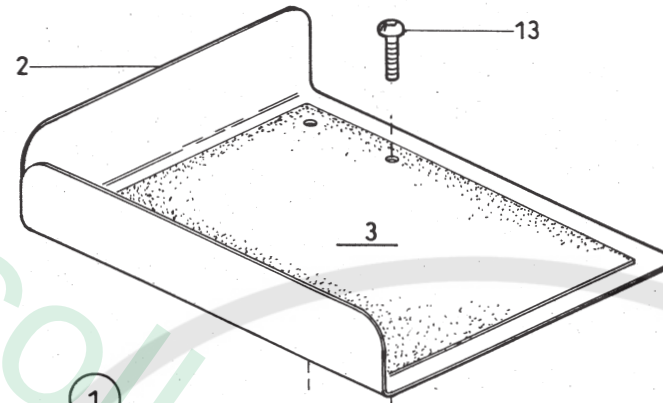
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                      | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                           | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|
|              |                       | <b>Klammer "K16" 220 mm</b>                                    |              |                       |                                                                     |              |                       |           |
|              |                       | <b>Clamp "K16" 220 mm</b>                                      |              |                       |                                                                     |              |                       |           |
| 1            | 0792 011003           | Klammer rechts, kpl.<br>für 220 mm (best. aus<br>Pos.2 bis 70) |              |                       | Clamp, right hand, cpl.<br>for 220 mm (cons. of<br>pos. 2 up to 70) |              |                       |           |
| 2            | 0792 011005           | Druckleiste kpl.<br>(mit Pos. 3 und 4)                         |              |                       | Pressure border cpl.<br>(with pos. 3 and 4)                         |              |                       |           |
| 3            | 0792 010009           | Transportstreifen                                              |              |                       | Transport strip                                                     |              |                       |           |
| 5            | 0792 010171           | Kurbel                                                         |              |                       | Crank                                                               |              |                       |           |
| 6            | 1001 009228           | Sicher.-Scheibe                                                |              |                       | Lock washer                                                         |              |                       |           |
| 7            | 0746 040014           | Platte                                                         |              |                       | Plate                                                               |              |                       |           |
| 8            | 0742 055716           | Senkschraube                                                   |              |                       | Countersunk screw                                                   |              |                       |           |
| 9            | 0746 040017           | Führungsbock                                                   |              |                       | Guide                                                               |              |                       |           |
| 10           | 0746 040021           | Blattfeder                                                     |              |                       | Leaf spring                                                         |              |                       |           |
| 11           | 0911 000339           | Linsenschraube                                                 |              |                       | Fillister head screw                                                |              |                       |           |
| 12           | 0792 010061           | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 13)                                 |              |                       | Cylinder cpl.<br>(with pos.13)                                      |              |                       |           |
| 13           | 0246 000348           | Lippenring                                                     |              |                       | Lip seal                                                            |              |                       |           |
| 14           | 9790 201000           | Verschr.Wi-E                                                   |              |                       |                                                                     |              |                       |           |
| 15           | 0792 010321           | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos.16 und 32)                         |              |                       | Clamping piece cpl.<br>(with pos. 16 and 32)                        |              |                       |           |
| 16           | 9202 042328           | Zyl.-Schraube<br>M4x14                                         |              |                       | Cyl. head screw<br>M4x14                                            |              |                       |           |
| 17           | 0271 000169           | Senkschraube                                                   |              |                       | Countersunk screw                                                   |              |                       |           |
| 18           | 0216 000152           | Zugfeder                                                       |              |                       | Draw spring                                                         |              |                       |           |
| 19           | 9330 000088           | Scheibe 4,3                                                    |              |                       | Washer 4,3                                                          |              |                       |           |
| 20           | 0792 008052           | Buchse                                                         |              |                       | Bushing                                                             |              |                       |           |
| 21           | 0792 011051           | Klammerhalter                                                  |              |                       | Clamp holder                                                        |              |                       |           |
| 22           | 0792 008066           | Ansatzschraube                                                 |              |                       | Shoulder screw                                                      |              |                       |           |
| 23           | 0792 008163           | Blattfeder                                                     |              |                       | Leaf spring                                                         |              |                       |           |
| 24           | 9790 211040           | Kupplungsstecker                                               |              |                       | Coupler plug                                                        |              |                       |           |
| 25           | 9204 201698           | Zyl.-Schraube                                                  |              |                       | Cyl. head screw                                                     |              |                       |           |
| 26           | 0746 040446           | Faltblech kpl.<br>(mit Pos. 28)                                |              |                       | Fold plate cpl.<br>(with pos. 28)                                   |              |                       |           |
| 27           | 0002 009022           | 7200 Gummistreifen                                             |              |                       | Rubber strip                                                        |              |                       |           |
| 28           | 0746 040027           | Reflexfolie                                                    |              |                       | Reflex foil                                                         |              |                       |           |
| 29           | 0792 008211           | Platte                                                         |              |                       | Plate                                                               |              |                       |           |
| 30           | 0792 011016           | Auflage                                                        |              |                       | Supporting plate                                                    |              |                       |           |
| 31           | 0746 040074           | Distanzstück                                                   |              |                       | Distance piece                                                      |              |                       |           |
| 32           | 9330 000088           | Scheibe 4,3                                                    |              |                       | Washer 4,3                                                          |              |                       |           |
| 33           | 9231 110058           | 6kt.-Mutter M4                                                 |              |                       | Hexagonal nut M4                                                    |              |                       |           |
| 34           | 0792 011021           | Pattenklemme                                                   |              |                       | Flap clamping                                                       |              |                       |           |
| 35           | 0792 008835           | Leiste kpl.<br>(mit Pos. 27)                                   |              |                       | Reglet cpl.<br>(with pos. 27)                                       |              |                       |           |
| 36           | 0746 040419           | Kralle                                                         |              |                       | Claw                                                                |              |                       |           |
| 37           | 9204 001258           | Senkschraube                                                   |              |                       | Countersunk screw                                                   |              |                       |           |
| 38           | 0746 040098           | Lagerbolzen                                                    |              |                       | Bearing bolt                                                        |              |                       |           |
| 40           | 0570 002382           | Senkschraube                                                   |              |                       | Countersunk screw                                                   |              |                       |           |
| 41           | 0792 010372           | Buchse                                                         |              |                       | Bushing                                                             |              |                       |           |
| 42           | 0746 040325           | Drehfeder                                                      |              |                       | Torsion spring                                                      |              |                       |           |
| 43           | 0746 040091           | Kloben kpl.<br>(mit Pos. 44)                                   |              |                       | Block cpl.<br>(with pos. 44)                                        |              |                       |           |
| 44           | 9202 002083           | Zyl.-Schraube<br>M4x12                                         |              |                       | Cyl. head screw<br>M4x12                                            |              |                       |           |
| 45           | 0792 010331           | Kolbenstange                                                   |              |                       | Piston rod                                                          |              |                       |           |
| 46           | 0246 002566           | Lippenring                                                     |              |                       | Lip seal                                                            |              |                       |           |
| 48           | 0746 040119           | Führungsstück                                                  |              |                       | Guide piece                                                         |              |                       |           |
| 49           | 9204 201658           | Zyl.-Schraube                                                  |              |                       | Cyl. head screw                                                     |              |                       |           |
| 51           | 0792 011017           | Anschlag                                                       |              |                       | Stop                                                                |              |                       |           |
| 53           | 0792 008065           | Scheibe                                                        |              |                       | Washer                                                              |              |                       |           |
| 54           | 9204 201668           | Linsenschraube                                                 |              |                       | Fillister head screw                                                |              |                       |           |
| 55           | 1001 009243           | Scheibe                                                        |              |                       | Washer                                                              |              |                       |           |
| 56           | 0792 010373           | Lasche                                                         |              |                       | Shackle                                                             |              |                       |           |
| 58           | 0792 008834           | Leiste                                                         |              |                       | Reglet                                                              |              |                       |           |
| 59           | 0792 009039           | Federblech                                                     |              |                       | Leaf-spring sheet                                                   |              |                       |           |
| 60           | 1001 009130           | Linsenschraube                                                 |              |                       | Fillister head screw                                                |              |                       |           |
| 61           | 0746 040201           | Transportleiste kpl.<br>(best. aus Pos. 62,<br>64,65,66)       |              |                       | Transport reglet cpl.<br>(cons. of pos. 62,<br>64,65,66)            |              |                       |           |
| 62           | 0746 040202           | Halte Winkel                                                   |              |                       | Base angle                                                          |              |                       |           |
| 64           | 0746 040203           | Transportleiste                                                |              |                       | Transport reglet                                                    |              |                       |           |
| 65           | 0746 040067           | Drehfeder                                                      |              |                       | Torsion spring                                                      |              |                       |           |
| 66           | 0746 040066           | Ansatzschraube                                                 |              |                       | Shoulder screw                                                      |              |                       |           |
| 68           | 0246 000348           | Lippenring                                                     |              |                       | Lip seal                                                            |              |                       |           |
| 69           | 0792 010364           | Klemmstück                                                     |              |                       | Clamping piece                                                      |              |                       |           |
| 70           | 9204 201827           | Linsenschraube                                                 |              |                       | Fillister head screw                                                |              |                       |           |
| 71           | 0791 001093 A         | Scheibe                                                        |              |                       | Washer                                                              |              |                       |           |
| 72           | 9231 110107           | Mutter                                                         |              |                       | Hexagonal nut                                                       |              |                       |           |
| 73           | 0792 008067           | Scheibe                                                        |              |                       | Washer                                                              |              |                       |           |
| 74           | 9710 920011           | Drosselrückschlagv                                             |              |                       | Throttle valve                                                      |              |                       |           |



| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                 | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung  |
|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|-----------------|---------------------------------|------------|
|                                 | <b>Einlegestation<br/>Loading station</b> |                                 |                 |                                 |            |
| 1 0793 020781                   | Einlegestation(745-28)                    | 48 9231 000397                  | 6Kt.Mutter      |                                 |            |
| 0793 020751                     | Einlegestation(745-26)                    | 49 9202 003317                  | Zyl.Schraube    |                                 |            |
| 2 0793 020755                   | Grundplatte                               | 50 9205 102818                  | Gew.Stift       |                                 |            |
| 3 9202 003297                   | Zyl.Schraube                              | 51 9231 000397                  | 6Kt.Mutter      |                                 |            |
| 4 0793 020753                   | Haltearm                                  | 52 0793 020758                  | Platte          |                                 |            |
| 5 9205 102788                   | Gew.Stift                                 | 53 9217 301547                  | Schraube        |                                 |            |
| 6 0746 001544                   | Stellring                                 | 54 0793 020762                  | Platte          |                                 |            |
| 7 0702 000020                   | Gew.Stift                                 | 55 0797 002016                  | Schlauchtuelle  |                                 |            |
| 8 0793 021745                   | Bolzen                                    | 56 0273 000697                  | O-Ring          |                                 |            |
| 9 0558 010063                   | Feder                                     | 57 0797 002205                  | Doppelnippel    |                                 |            |
| 10 0216 000688                  | Kugel                                     | 58 9202 002477                  | Zyl.Schraube    |                                 |            |
| 11 0744 012819                  | Schelle                                   | 59 0793 020239                  | Halter          |                                 |            |
| 12 9815 710002                  | Sensor                                    | 60 0793 020763                  | Winkel          |                                 |            |
| 13 0744 001801 B                | Gummiring                                 | 61 9204 201827                  | Linsenschraube  |                                 |            |
| 14 9202 002077                  | Zyl.Schraube                              | 62 9330 000087                  | Scheibe         |                                 |            |
| 15 1001 009162                  | Zyl.Schraube                              | 63 9204 201027                  | Linsenschraube  |                                 |            |
| 16 0793 020759                  | Platte                                    | 64 0793 020228                  | Halter K        |                                 | ab 12.1998 |
| 17 0793 020754                  | Winkel                                    |                                 | (mit Pos.65,66) |                                 | "          |
| 18 0793 020760                  | Gehäuese                                  | 65 9205 102468                  | Gew.Stift       |                                 | "          |
| 19 9204 201827                  | Linsenschraube                            | 66 9201 013367                  | 6Kt.Schraube    |                                 | "          |
| 21 0798 481223                  | Flanschdose                               | 67 0793 025006                  | Scheibe         |                                 | "          |
| 22 0793 020580                  | Halter                                    | 68 0806 402670                  | Klemmstück      |                                 | "          |
| 23 0998 880560                  | Paßscheibe                                | 69 0806 402680                  | Klemmstück      |                                 | "          |
| 24 0793 020545                  | Halter                                    | 70 0216 000103                  | Mutter          |                                 | "          |
| 25 0746 060651                  | Buchse                                    | 71 0793 020249                  | Stange          |                                 | "          |
| 26 0793 020561                  | Leiste                                    | 72 9835 501004                  | Laser           |                                 | "          |
| 27 9330 000087                  | Scheibe                                   |                                 |                 |                                 |            |
| 28 9202 002097                  | Zyl.Schraube                              |                                 |                 |                                 |            |
| 29 9202 002517                  | Zyl.Schraube                              |                                 |                 |                                 |            |
| 30 0746 000822                  | Anschlagschraube                          |                                 |                 |                                 |            |
| 31 0746 001416 A                | Anschlagschraube                          |                                 |                 |                                 |            |
| 32 9201 113297                  | 6Kt.Schraube                              |                                 |                 |                                 |            |
| 33 9202 002937                  | Zyl.Schraube                              |                                 |                 |                                 |            |
| 34 0793 020551                  | Halter                                    |                                 |                 |                                 |            |
| 35 9202 002947                  | Zyl.Schraube                              |                                 |                 |                                 |            |
| 36 9205 102213                  | Gew.Stift                                 |                                 |                 |                                 |            |
| 37 0793 020538                  | Anschlagbock                              |                                 |                 |                                 |            |
| 38 0793 020761                  | Achse                                     |                                 |                 |                                 |            |
| 40 0793 020222                  | Halter, K                                 |                                 |                 |                                 |            |
| 41 9201 113297                  | 6Kt.Schraube                              |                                 |                 |                                 |            |
| 42 0793 021429                  | Halter                                    |                                 |                 |                                 |            |
| 43 9201 112527                  | 6Kt.Schraube                              |                                 |                 |                                 |            |
| 44 0798 281502                  | Mark.leuchte                              |                                 |                 |                                 |            |
| 45 9822 641010                  | Ers.lampe                                 |                                 |                 |                                 |            |
| 46 9201 013367                  | 6Kt.Schraube                              |                                 |                 |                                 |            |
| 47 0793 025006                  | Scheibe                                   |                                 |                 |                                 |            |



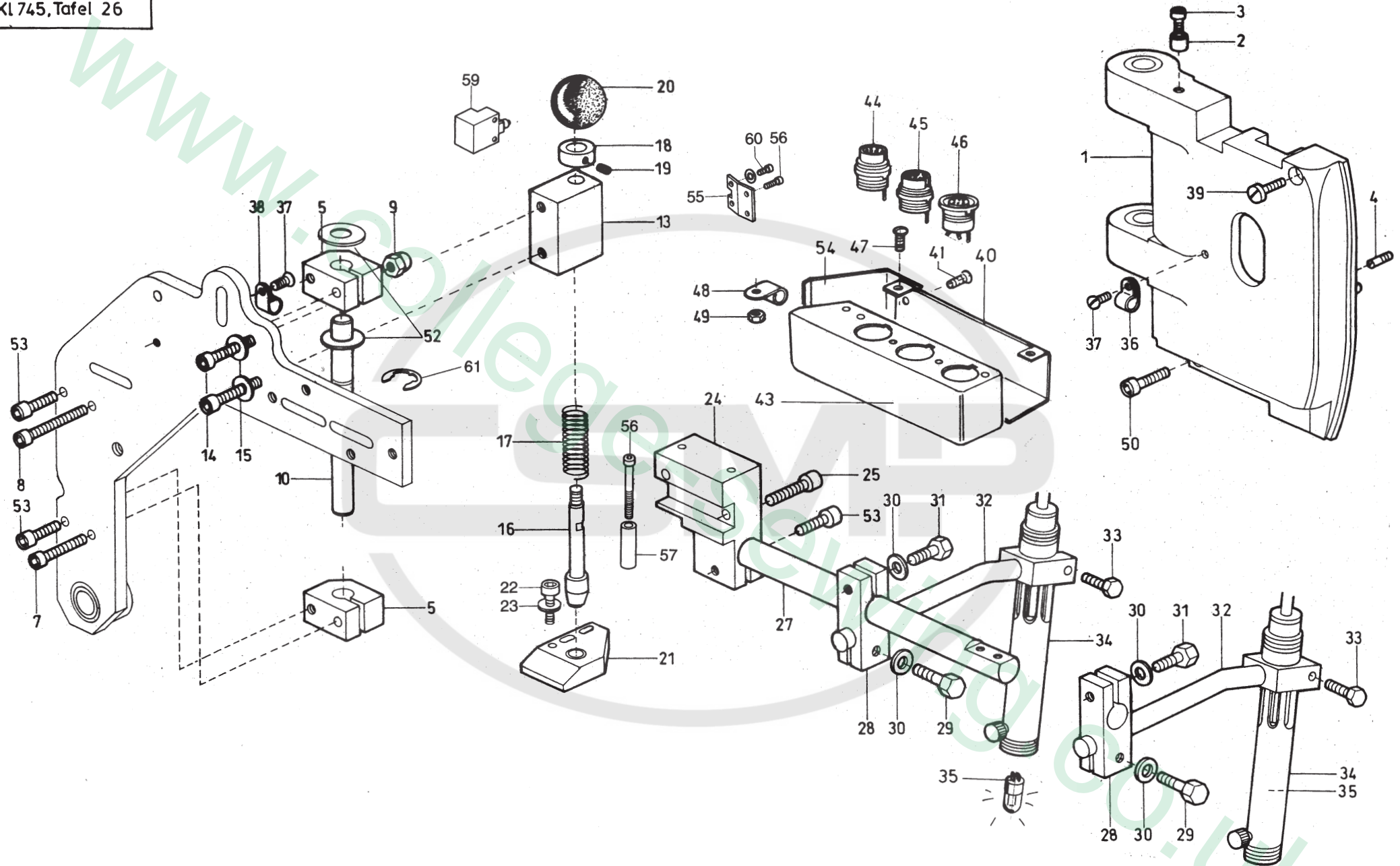
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.    | Benennung                              | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                     |
|------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>0793 020781 Einlegestation</b>  |                                        |                                 |                                          |                                 |                                               |
| <b>0793 020781 Loading station</b> |                                        |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 1 0793 020144                      | Schwinge kpl.<br>(mit Pos. 2 und 3)    | 46 0793 020535                  | Buchse                                   |                                 | Bush                                          |
| 2 0746 000829                      | Sinterbuchse                           | 47 9201 113297                  | 6kt.-Schraube<br>M6x16                   |                                 | Hexagonal screw<br>M6x16                      |
| 3 0793 020147                      | Sinterbuchse                           | 48 9330 000107                  | Scheibe 6,4                              |                                 | Washer 6,4                                    |
| 4 0212 000113                      | Stellring kpl.<br>(mit Pos.5)          | 49 0793 020509                  | Hülse                                    |                                 | Sleeve                                        |
| 5 0223 000237                      | Gewindestift                           | 50 9330 000098                  | Scheibe 5,3                              |                                 | Washer 5,3                                    |
| 6 0793 020151                      | Leiste                                 | 51 0793 020141                  | Achse                                    |                                 | Axle                                          |
| 7 1001 009130                      | Linsenschraube<br>M4x6                 | 52 0748 000294                  | Stellring kpl.<br>(mit Pos. 53)          |                                 | Set collar cpl.<br>(with pos. 53)             |
| 8 0793 020171                      | Führungsstange                         | 53 0147 000203                  | Gewindestift                             |                                 | Threaded stud                                 |
| 9 0793 020172                      | Führungsstange                         | 54 0246 000372                  | Kopfdeckel                               |                                 | Head cover                                    |
| 10 0211 000027                     | Tellerfeder                            | 55 9203 003718                  | Zyl.-Schraube                            |                                 | Cyl. head screw                               |
| 12 0793 020175                     | Klemmstück                             | 56 1001 001162                  | Verschlußkappe                           |                                 | Cap                                           |
| 13 9202 002097                     | Zyl.-Schraube                          | 57 0793 021351                  | Drehknopf kpl. (best.<br>aus Pos. 58-64) |                                 | Turning knob k (cons.<br>of pos. 58 up to 64) |
| 14 0793 020178                     | Druckfeder                             | 58 0793 021352                  | Drehknopf                                |                                 | Turning knob                                  |
| 15 0746 001495                     | Scheibe                                | 59 0793 021353                  | Führungsbolzen                           |                                 | Guide bolt                                    |
| 16 0793 020183                     | Leiste                                 | 60 0220 004060                  | Druckfeder                               |                                 | Pressure spring                               |
| 17 9231 011133                     | 6kt.-Mutter M8                         | 61 0246 002511                  | Stahlkugel                               |                                 | Steel ball                                    |
| 18 0793 020186                     | Aufnahmebolzen                         | 62 0742 042611                  | Scheibe                                  |                                 | Washer                                        |
| 19 9700 212013                     | Zylinder                               | 63 1001 009127                  | Zyl.-Schraube                            |                                 | Cyl. head screw                               |
| 20 9231 011177                     | 6kt.-Mutter                            | 64 0742 042611                  | Scheibe                                  |                                 | Washer                                        |
| 21 9710 920012                     | Drosselventil                          | 65 0794 002404                  | Leiste                                   |                                 | Reglet                                        |
| 22 0219 001013                     | Buchse                                 | 66 9202 002483                  | Zyl.Schr.                                |                                 | Cyl.head screw                                |
| 23 9231 000387                     | 6kt.-Mutter                            | 67 9202 002513                  | Zyl.Schr.                                |                                 | Cyl.head screw                                |
| 24 9330 000107                     | Scheibe 6,4                            |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 27 9331 001424                     | Schelle                                |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 28 0793 020506                     | Spannring kpl.<br>(mit Pos. 29 und 49) |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 29 0244 000700                     | Gewindestift                           |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 30 0746 080211                     | Drehfeder                              |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 31 0793 020513                     | Hebel                                  |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 32 0558 000305                     | Senkschraube                           |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 33 9790 210050                     | Kupplungsdose                          |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 34 0742 042167                     | Dichtung                               |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 35 0797 002016                     | Schlauchtülle                          |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 36 0793 020521                     | Platte                                 |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 37 9202 002897                     | Zyl.-Schraube M6x16                    |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 38 9330 000107                     | Scheibe 6,4                            |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 39 0793 020526                     | Bolzen                                 |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 40 9231 110127                     | 6kt.-Mutter M6                         |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 41 0570 000138                     | Sicher.-Scheibe                        |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 42 9700 212003                     | Zylinder                               |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 43 0746 060848                     | Kloben                                 |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 44 9231 110107                     | 6kt.-Mutter M5                         |                                 |                                          |                                 |                                               |
| 45 9710 920012                     | Drosselventil                          |                                 |                                          |                                 |                                               |



## Tafel 25

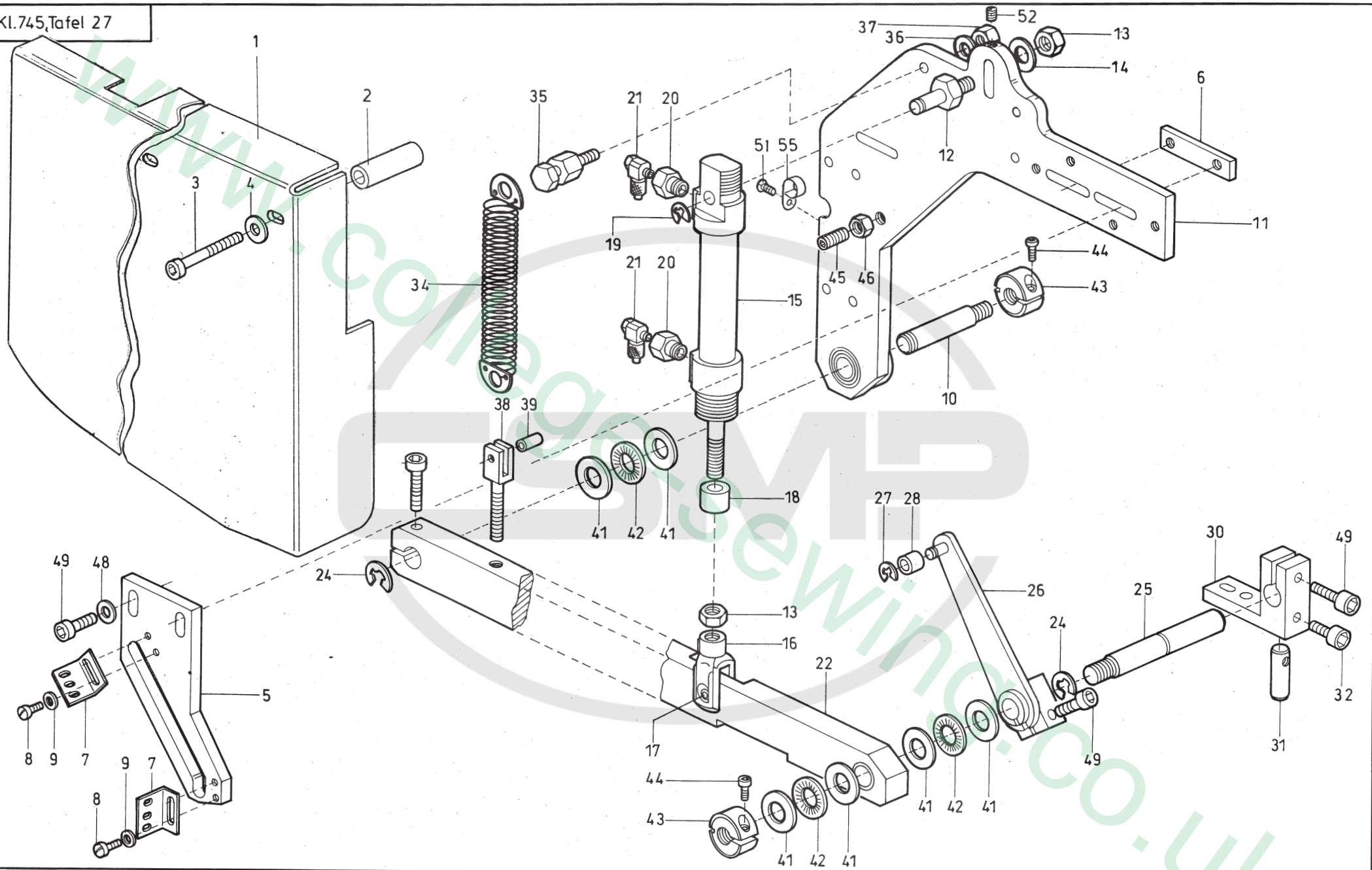
Stand: 09. 1999

| Pos. | Teile Nr.   | Benennung                                                     | Pos. | Teile Nr. | Benennung                                                         | Pos. | Teile Nr. | Benennung |
|------|-------------|---------------------------------------------------------------|------|-----------|-------------------------------------------------------------------|------|-----------|-----------|
| Det. | Part No.    |                                                               | Det. | Part No.  |                                                                   | Det. | Part No.  |           |
|      |             | <b>0793 020781 Einlegestation</b>                             |      |           |                                                                   |      |           |           |
|      |             | <b>0793 020781 Loading station</b>                            |      |           |                                                                   |      |           |           |
| 1    | 0793 020601 | Ablagekasten, links<br>kpl. (best. aus Pos. 1<br>bis Pos. 11) |      |           | Deposit box, left hand<br>cpl. (cons. of pos. 1<br>up to pos. 11) |      |           |           |
| 2    | 0793 020613 | Ablagekasten kpl.<br>(mit Pos. 3)                             |      |           | Deposit box. cpl.<br>(with pos. 3)                                |      |           |           |
| 3    | 0793 020614 | Auflage                                                       |      |           | Support                                                           |      |           |           |
| 4    | 0793 020615 | Klemmstück                                                    |      |           | Clamping piece                                                    |      |           |           |
| 5    | 0793 020610 | Stange                                                        |      |           | Rod                                                               |      |           |           |
| 6    | 0793 020603 | Klemmstück                                                    |      |           | Clamping piece                                                    |      |           |           |
| 7    | 9202 002968 | Zyl.-Schraube M6x50<br>M6x50                                  |      |           | Cyl. head screw<br>M6x50                                          |      |           |           |
| 8    | 0793 020607 | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos.9)                                |      |           | Clamping piece cpl.<br>(with pos.9)                               |      |           |           |
| 9    | 9202 002487 | Zyl.-Schraube                                                 |      |           | Cyl. haed srew                                                    |      |           |           |
| 10   | 9201 113317 | 6Kt.Schraube                                                  |      |           | Hexagonal screw                                                   |      |           |           |
| 11   | 9234 000087 | 6Kt.Mutter                                                    |      |           | Hexagonal nut                                                     |      |           |           |
| 13   | 9217 301547 | Linsenschraube                                                |      |           | Screw                                                             |      |           |           |



Tafel 26

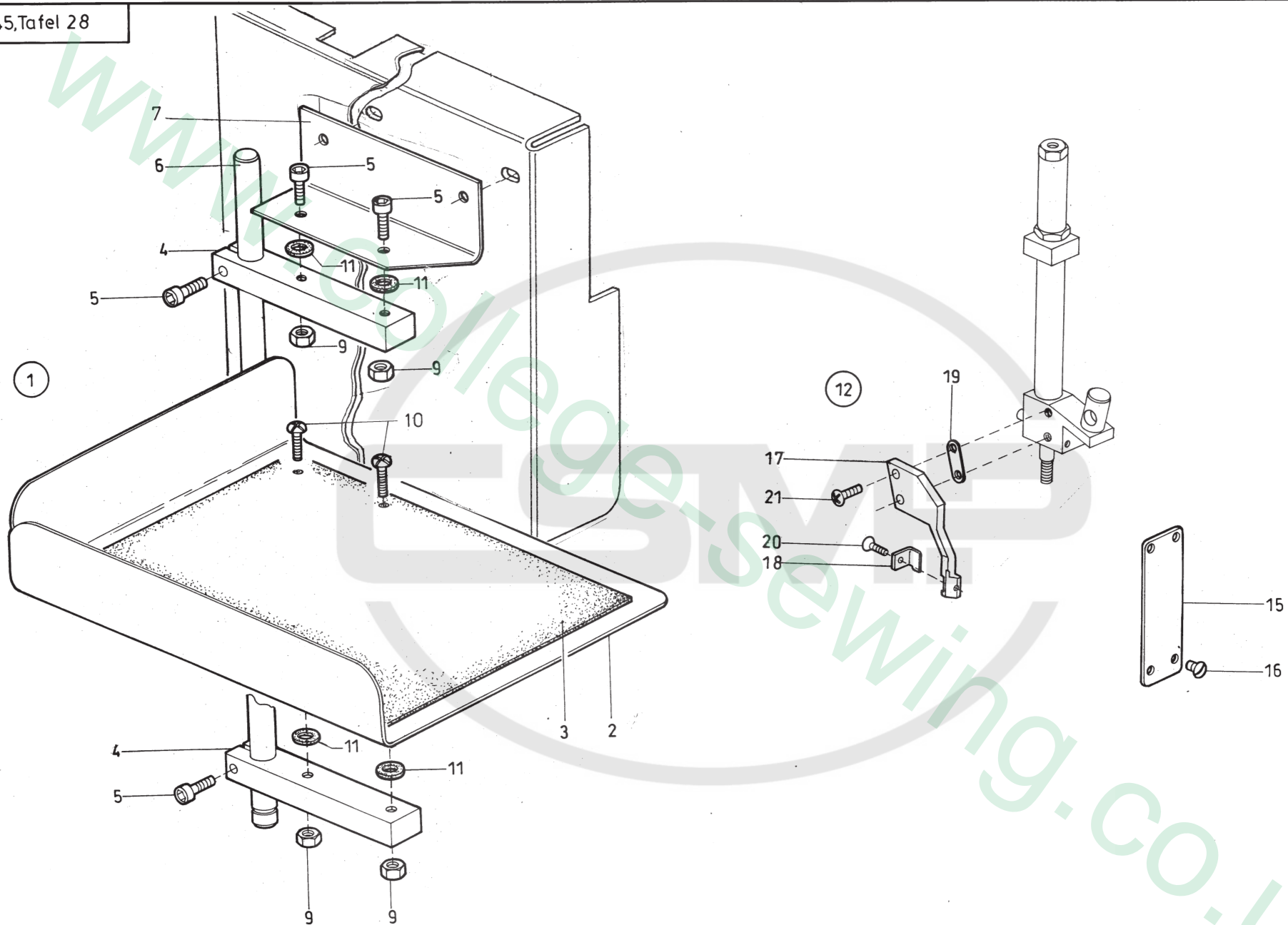
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung                                                              |      |          |                                           | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung |      |          |                                                 | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung          |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|------|----------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--|--|--|--|
| 0793 020771 Schwenkvorrichtung für Faltstempel kpl.<br>0793 020771 Pivot device for Folding stamp cpl. |      |          |                                           | 39                                        | 0211 | 000496   | Zyl.-Schraube<br>M4x20                          | Cyl. head screw<br>M4x20                           |  |  |  |  |
| 1                                                                                                      | 0793 | 021702   | Kopfdeckel                                | 40                                        | 0793 | 020754   | Gehäuse                                         | Housing                                            |  |  |  |  |
| 2                                                                                                      | 0558 | 000674   | Buchse                                    | 41                                        | 9204 | 201667   | Linsenschraube<br>M4x6                          | Fillister head screw<br>M4x6                       |  |  |  |  |
| 3                                                                                                      | 9202 | 002497   | Zyl.-Schraube<br>M5x16                    | 42                                        | 9870 | 745027   | Verteiler kpl.<br>(best. aus Pos. 43<br>bis 49) | Distributor cpl.<br>(cons. of pos. 43<br>up to 49) |  |  |  |  |
| 4                                                                                                      | 0204 | 000074 A | Gewindestift                              | 43                                        | 0793 | 020760   | Gehäuse                                         | Housing                                            |  |  |  |  |
| 5                                                                                                      | 0793 | 021722   | Lagerbock                                 | 44                                        | 9825 | 110512   | Einbaustecker                                   | Plug-in connector                                  |  |  |  |  |
| 7                                                                                                      | 9202 | 002937   | Zyl.-Schraube<br>M6x35                    | 45                                        | 9825 | 110802   | Einbaustecker                                   | Plug-in connector                                  |  |  |  |  |
| 8                                                                                                      | 0993 | 911327   | Zyl.-Schraube<br>M6x45                    | 46                                        | 9825 | 110303   | Einbaubuchse                                    | Socket                                             |  |  |  |  |
| 9                                                                                                      | 0556 | 016528   | 6kt.-Mutter                               | 47                                        | 9204 | 201037   | Linsenschraube                                  | Fillister head screw                               |  |  |  |  |
| 10                                                                                                     | 0793 | 021729   | Achse                                     | 48                                        | 9840 | 120030   | Bef.-Schelle                                    | Clamp                                              |  |  |  |  |
| 13                                                                                                     | 0793 | 021741   | Aufnahme                                  | 49                                        | 9231 | 110058   | 6kt.-Mutter M4                                  | Hexagonal nut M4                                   |  |  |  |  |
| 14                                                                                                     | 9202 | 003177   | Zyl.-Schraube<br>M6x18                    | 50                                        | 0211 | 000373   | Zyl.-Schraube<br>M5x20                          | Cyl. head screw<br>M5x20                           |  |  |  |  |
| 15                                                                                                     | 9330 | 000107   | Scheibe                                   | 52                                        | 0793 | 022012   | Scheibe                                         | Washer                                             |  |  |  |  |
| 16                                                                                                     | 0793 | 021745   | Bolzen                                    | 53                                        | 9202 | 003187   | Zyl.-Schraube                                   | Cyl.head srew                                      |  |  |  |  |
| 17                                                                                                     | 0558 | 010063   | Druckfeder                                | 54                                        | 0793 | 020777   | Winkel                                          | Angle                                              |  |  |  |  |
| 18                                                                                                     | 0746 | 001544   | Stelling                                  | 55                                        | 0793 | 021752   | Platte                                          | Plate                                              |  |  |  |  |
| 19                                                                                                     | 0702 | 000020   | Gewindestift                              | 56                                        | 9202 | 001688   | Zylinderschraube                                | Cyl.head screw                                     |  |  |  |  |
| 20                                                                                                     | 0216 | 000688   | Kugelknopf                                | 57                                        | 9202 | 002548   | Zylinderschraube                                | Cyl.head screw                                     |  |  |  |  |
| 21                                                                                                     | 0793 | 021801   | Platte                                    | 58                                        | 0246 | 000417 A | Buchse                                          | Bushing                                            |  |  |  |  |
| 22                                                                                                     | 9202 | 002777   | Zyl.-Schraube<br>M5x18                    | 59                                        | 0798 | 423106   | Grenztaster                                     | Switch                                             |  |  |  |  |
| 23                                                                                                     | 9330 | 000097   | Scheibe                                   | 60                                        | 0739 | 000297   | Zylinderschraube                                | Cyl.head screw                                     |  |  |  |  |
| 24                                                                                                     | 0793 | 021735   | Klemmstück                                | 61                                        | 0216 | 000656   | Sicherungsscheibe                               | Lock washer                                        |  |  |  |  |
| 25                                                                                                     | 9202 | 002937   | Zyl.-Schraube<br>M6x35                    | 62                                        | 0793 | 021422   | Klemmstück K<br>(mit Pos.63,64)                 | Block cpl.<br>(with pos.63,64)                     |  |  |  |  |
| 27                                                                                                     | 0793 | 021771   | Stange                                    | 63                                        | 9201 | 113317   | 6Kt.Schraube                                    | Hexagonal screw                                    |  |  |  |  |
| 28                                                                                                     | 0793 | 021423   | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos. 29,30 u. 31) | 64                                        | 9205 | 102468   | Gew.Stift                                       | Threaded stud                                      |  |  |  |  |
| 29                                                                                                     | 9201 | 113317   | 6kt.-Schraube<br>M6x20                    | 65                                        | 0793 | 020249   | Stange                                          | Shaft                                              |  |  |  |  |
| 30                                                                                                     | 0793 | 025006   | Scheibe                                   | 66                                        | 0806 | 402680   | Klemmstück                                      | Block                                              |  |  |  |  |
| 31                                                                                                     | 9201 | 113298   | 6kt.-Schraube<br>M6x16                    | 67                                        | 0806 | 402670   | Klemmstück                                      | Block                                              |  |  |  |  |
| 32                                                                                                     | 0793 | 020247   | Halter kpl.<br>(mit Pos. 33)              | 68                                        | 0216 | 000103   | Mutter                                          | Nut                                                |  |  |  |  |
| 33                                                                                                     | 9201 | 112527   | 6kt.-Schraube<br>M4x22                    | 69                                        | 9835 | 501004   | Laser                                           | Laser                                              |  |  |  |  |
| 34                                                                                                     | 0798 | 281502   | Markierungsleuchte                        | 70                                        | 0793 | 025006   | Scheibe                                         | Washer                                             |  |  |  |  |
| 35                                                                                                     | 9822 | 641010   | Ersatzlampe                               |                                           |      |          |                                                 |                                                    |  |  |  |  |
| 36                                                                                                     | 9840 | 120026   | Schelle                                   |                                           |      |          |                                                 |                                                    |  |  |  |  |
| 37                                                                                                     | 1001 | 009130   | Linsenschraube<br>M4x6                    |                                           |      |          |                                                 |                                                    |  |  |  |  |
| 38                                                                                                     | 9840 | 120029   | Schelle                                   |                                           |      |          |                                                 |                                                    |  |  |  |  |



| Pos.<br>Det.                                                                                                         | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                       |                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| <b>0793 020771 Schwenkvorrichtung für Faltstempel kpl.</b><br><b>0793 020771 Pivot device for Folding stamp cpl.</b> |                       |                                 |                                      |
| 1                                                                                                                    | 0793 022211           | Schutzkappe                     | Protective cover                     |
| 2                                                                                                                    | 0793 022212           | Buchse                          | Bushing                              |
| 3                                                                                                                    | 9202 002967           | Zyl.-Schraube<br>M6x50          | Cyl. head screw<br>M6x50             |
| 4                                                                                                                    | 9330 000107           | Scheibe                         | Washer                               |
| 5                                                                                                                    | 0793 022058           | Führungsstück                   | Guide piece                          |
| 6                                                                                                                    | 0793 022059           | Lasche                          | Shackle                              |
| 7                                                                                                                    | 0793 022063           | Winkel                          | Angle                                |
| 8                                                                                                                    | 9202 002077           | Zyl.-Schraube<br>M4x10          | Cyl. head screw<br>M4x10             |
| 9                                                                                                                    | 9330 000087           | Scheibe                         | Washer                               |
| 10                                                                                                                   | 0793 022010           | Bolzen                          | Bolt                                 |
| 11                                                                                                                   | 0793 021711           | Platte                          | Plate                                |
| 12                                                                                                                   | 0793 021751           | Bolzen                          | Bolt                                 |
| 13                                                                                                                   | 9231 110137           | 6kt.-Mutter M8                  | Hexagonal nut M8                     |
| 14                                                                                                                   | 0994 801487           | Scheibe                         | Washer                               |
| 15                                                                                                                   | 0797 001516           | Zylinder                        | Cylinder                             |
| 16                                                                                                                   | 0793 022086           | Gabelkopf                       | Fork head                            |
| 17                                                                                                                   | 0793 022087           | ES-Bolzen                       | Clamping bolt                        |
| 18                                                                                                                   | 0238 017035           | Buchse                          | Bushing                              |
| 19                                                                                                                   | 0744 003142           | Sicher.-Scheibe                 | Lock washer                          |
| 20                                                                                                                   | 9792 001030           | Reduzierstück                   | Reducing piece                       |
| 21                                                                                                                   | 9710 920012           | Drosselventil                   | Throttle valve                       |
| 22                                                                                                                   | 0793 022018           | Hebel kpl.<br>(mit Pos. 23)     | Lever cpl.<br>(with pos.23)          |
| 23                                                                                                                   | 9202 003187           | Zyl.Schr.                       | Cyl. head screw                      |
| 24                                                                                                                   | 0216 000656           | Sicher.-Scheibe                 | Lock washer                          |
| 25                                                                                                                   | 0793 022027           | Bolzen                          | Bolt                                 |
| 26                                                                                                                   | 0793 022032           | Hebel                           | Lever                                |
| 27                                                                                                                   | 0570 000138           | Sicher.-Scheibe                 | Lock washer                          |
| 28                                                                                                                   | Z111 000157           | Rolle                           | Roll                                 |
| 30                                                                                                                   | 0793 021764           | Kloben                          | Block                                |
| 31                                                                                                                   | 0793 021765           | Bolzen                          | Bolt                                 |
| 32                                                                                                                   | 9202 002887           | Zyl.-Schraube<br>M6x12          | Cyl. head screw<br>M6x12             |
| 34                                                                                                                   | Z112 016136 K         | Zugfeder                        | Draw spring                          |
| 35                                                                                                                   | 0793 021754           | Bolzen                          | Bolt                                 |
| 36                                                                                                                   | 9330 000107           | Scheibe                         | Washer                               |
| 37                                                                                                                   | 9231 110127           | 6kt.-Mutter M6                  | Hexagonal nut M6                     |
| 38                                                                                                                   | 0793 021758           | Kloben                          | Block                                |
| 39                                                                                                                   | 2305 404050           | Spannstift                      |                                      |
| 41                                                                                                                   | 0793 022012           | Scheibe                         | Washer                               |
| 42                                                                                                                   | 0793 022011           | Axial-Nadelkranz                | Bearing washer                       |
| 43                                                                                                                   | 0793 022014           | Klemmring kpl.<br>(mit Pos. 44) | Clamping ring cpl.<br>(with pos. 44) |
| 44                                                                                                                   | 9202 001678           | Zyl. Schraube                   | Cyl. head screw                      |

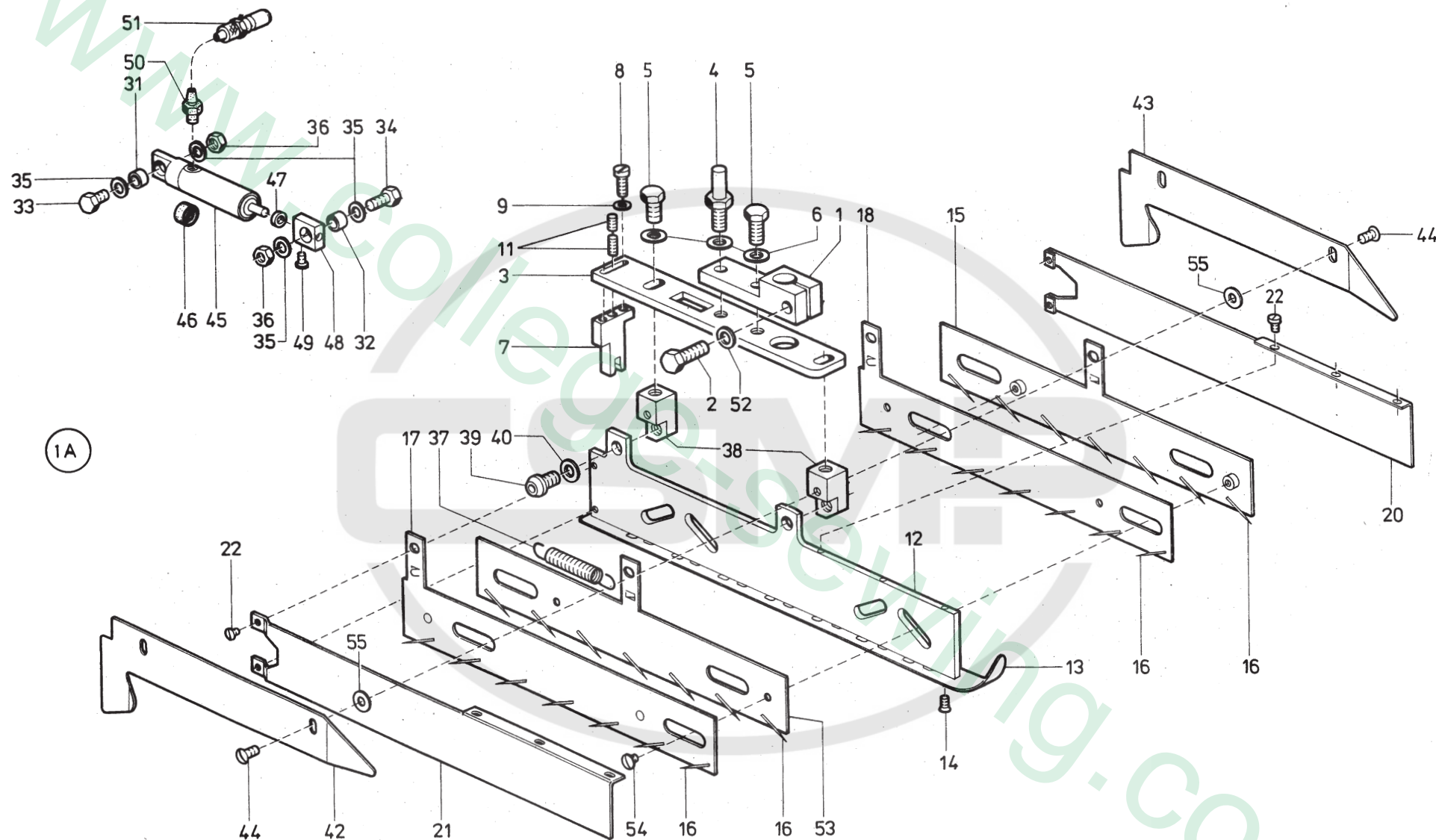
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung              |                         |
|--------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|
| 45           | 0742 001896           | M3x10 Gewindestift     | M3x10 Threaded stud     |
| 46           | 9231 000397           | 6kt.-Mutter M8         | Hexagonal nut M8        |
| 48           | 9330 000107           | Scheibe                | Washer                  |
| 49           | 9202 003187           | Zyl.-Schraube<br>M6x22 | Cyl. head srew<br>M6x22 |
| 51           | 1001 009130           | Linsenschraube         | Screw                   |
| 52           | 9205 101913           | Gew.Stift              |                         |
| 53           | 9840 120031           | Bef.Schelle            |                         |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |  |
|--------------|-----------------------|-----------|--|
|--------------|-----------------------|-----------|--|

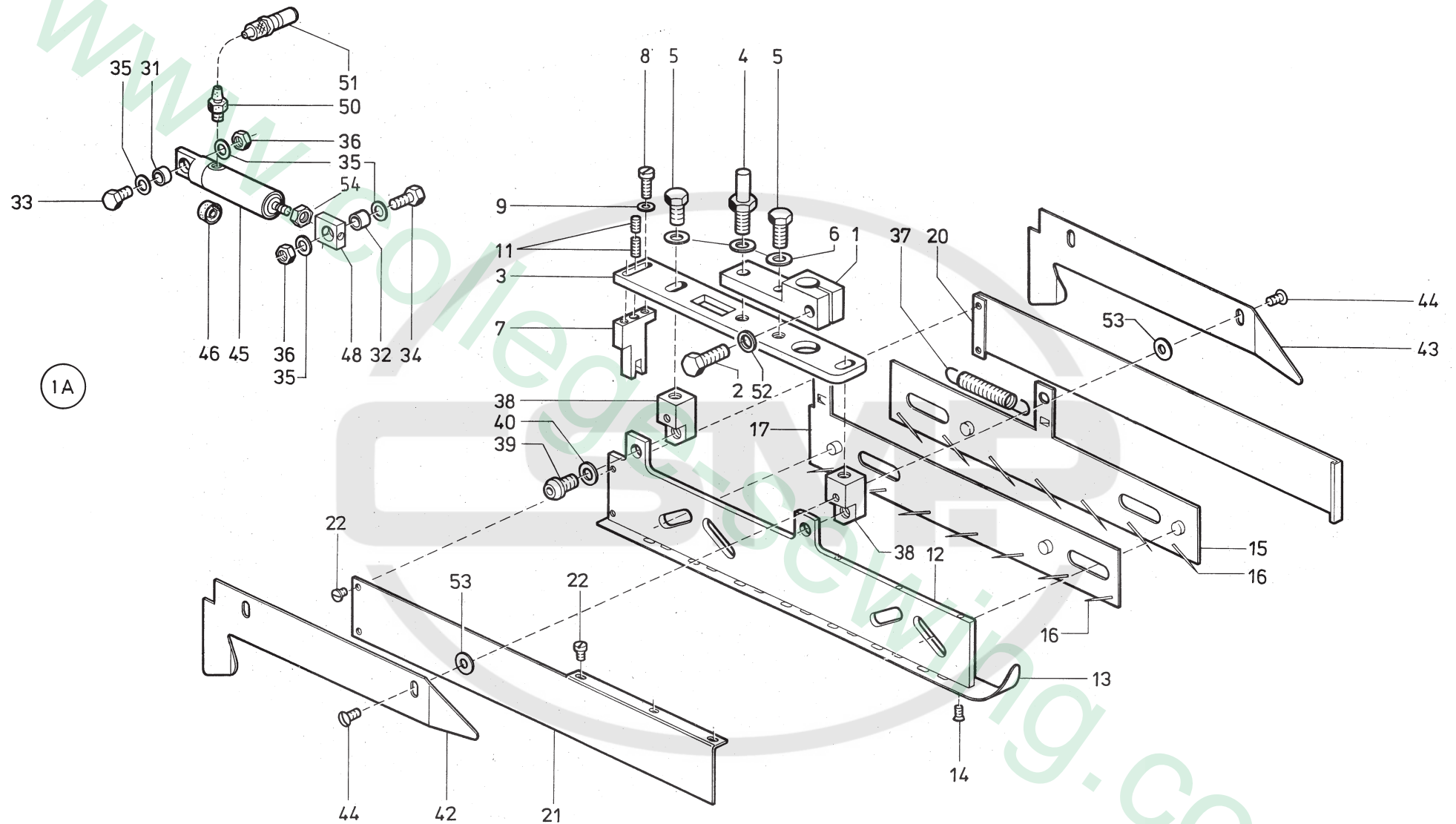


# Tafel 28

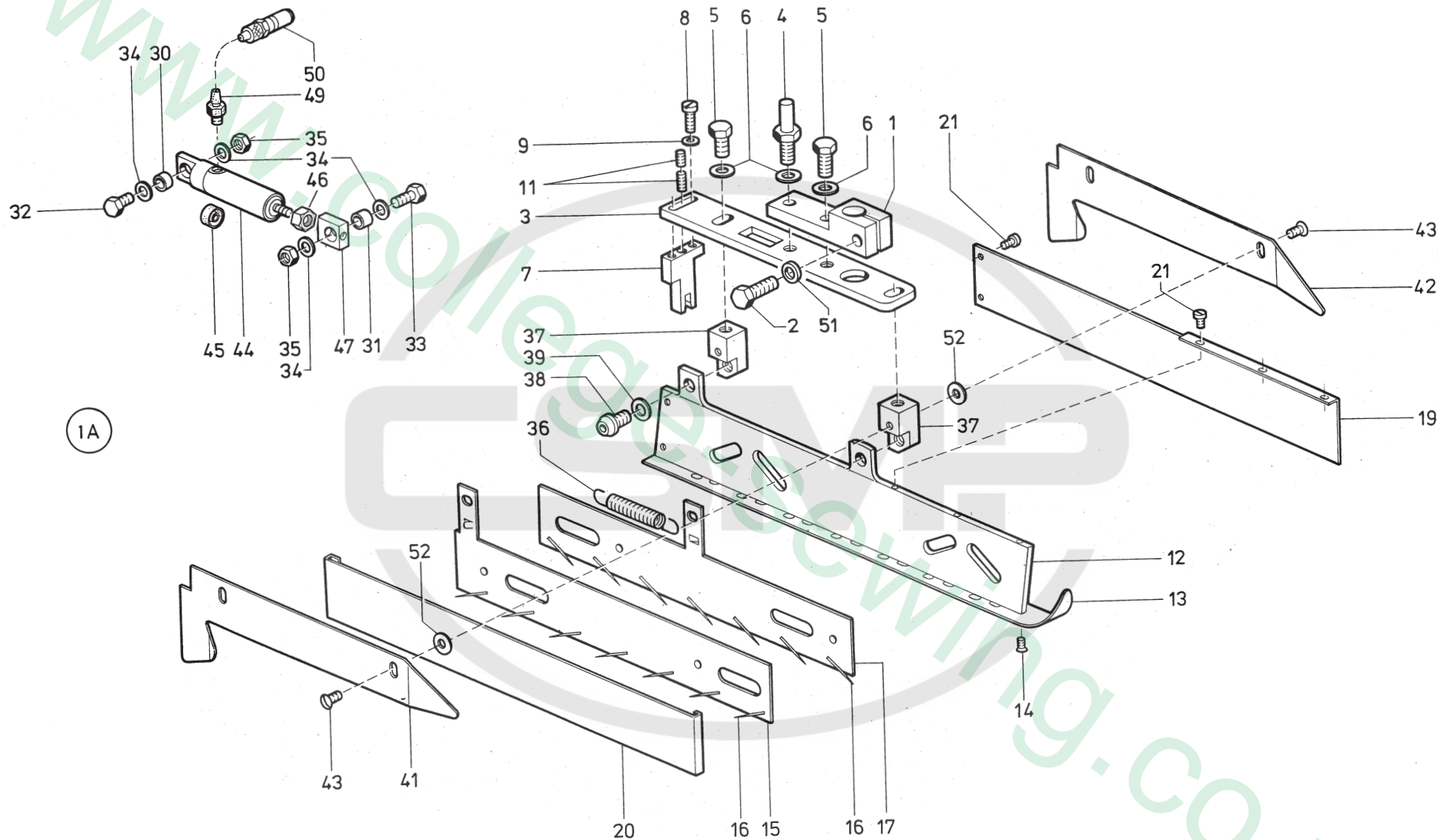
| Pos.<br>Det.                                                                                                         | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                              | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                   | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|
| <b>0793 020771 Schwenkvorrichtung für Faltstempel kpl.</b><br><b>0793 020771 Pivot device for Folding stamp cpl.</b> |                       |                                                        |              |                       |                                                             |              |                       |           |
| 1                                                                                                                    | 0793 020701           | Ablagekasten kpl.<br>links (best. aus Pos.2<br>bis 11) |              |                       | Deposit box. cpl.left<br>hand (cons. of pos. 2<br>up to 11) |              |                       |           |
| 2                                                                                                                    | 0793 020613           | Ablagekasten kpl.<br>(mit Pos. 3)                      |              |                       | Deposit box cpl.<br>(with pos. 3)                           |              |                       |           |
| 3                                                                                                                    | 0793 020614           | Auflage                                                |              |                       | Support                                                     |              |                       |           |
| 4                                                                                                                    | 0793 020615           | Klemmstück                                             |              |                       | Clamping piece                                              |              |                       |           |
| 5                                                                                                                    | 9202 002907           | Zyl.Schraube<br>M6x20                                  |              |                       | Cyl. head screw<br>M6x20                                    |              |                       |           |
| 6                                                                                                                    | 0793 020610           | Stange                                                 |              |                       | Rod                                                         |              |                       |           |
| 7                                                                                                                    | 0793 020703           | Winkel                                                 |              |                       | Angle                                                       |              |                       |           |
| 9                                                                                                                    | 9231 110127           | 6kt.-Mutter M6                                         |              |                       | Hexagonal nut M6                                            |              |                       |           |
| 10                                                                                                                   | 9204 202328           | Linsenschraube<br>M6x22                                |              |                       | Fillister head<br>screw M6x22                               |              |                       |           |
| 11                                                                                                                   | 0558 010052           | Scheibe                                                |              |                       | Washer                                                      |              |                       |           |
| 12                                                                                                                   | 0935 100891           | Messerschutz<br>(Pos.17 - 21)                          |              |                       |                                                             |              |                       |           |
| 15                                                                                                                   | 0933 000228           | Deckblech                                              |              |                       | Covering plate                                              |              |                       |           |
| 16                                                                                                                   | 1001 009130           | Linsenschraube                                         |              |                       | Fillister head screw                                        |              |                       |           |
| 17                                                                                                                   | 0935 100892           | Messerschutz                                           |              |                       |                                                             |              |                       |           |
| 18                                                                                                                   | 0935 100893           | Winkel                                                 |              |                       |                                                             |              |                       |           |
| 19                                                                                                                   | 0935 100895           | Zwischenstück                                          |              |                       |                                                             |              |                       |           |
| 20                                                                                                                   | 9203 312431           | Senkschraube M2,5x5                                    |              |                       |                                                             |              |                       |           |
| 21                                                                                                                   | 0993 087088           | Halbrundschr. M4x16                                    |              |                       |                                                             |              |                       |           |



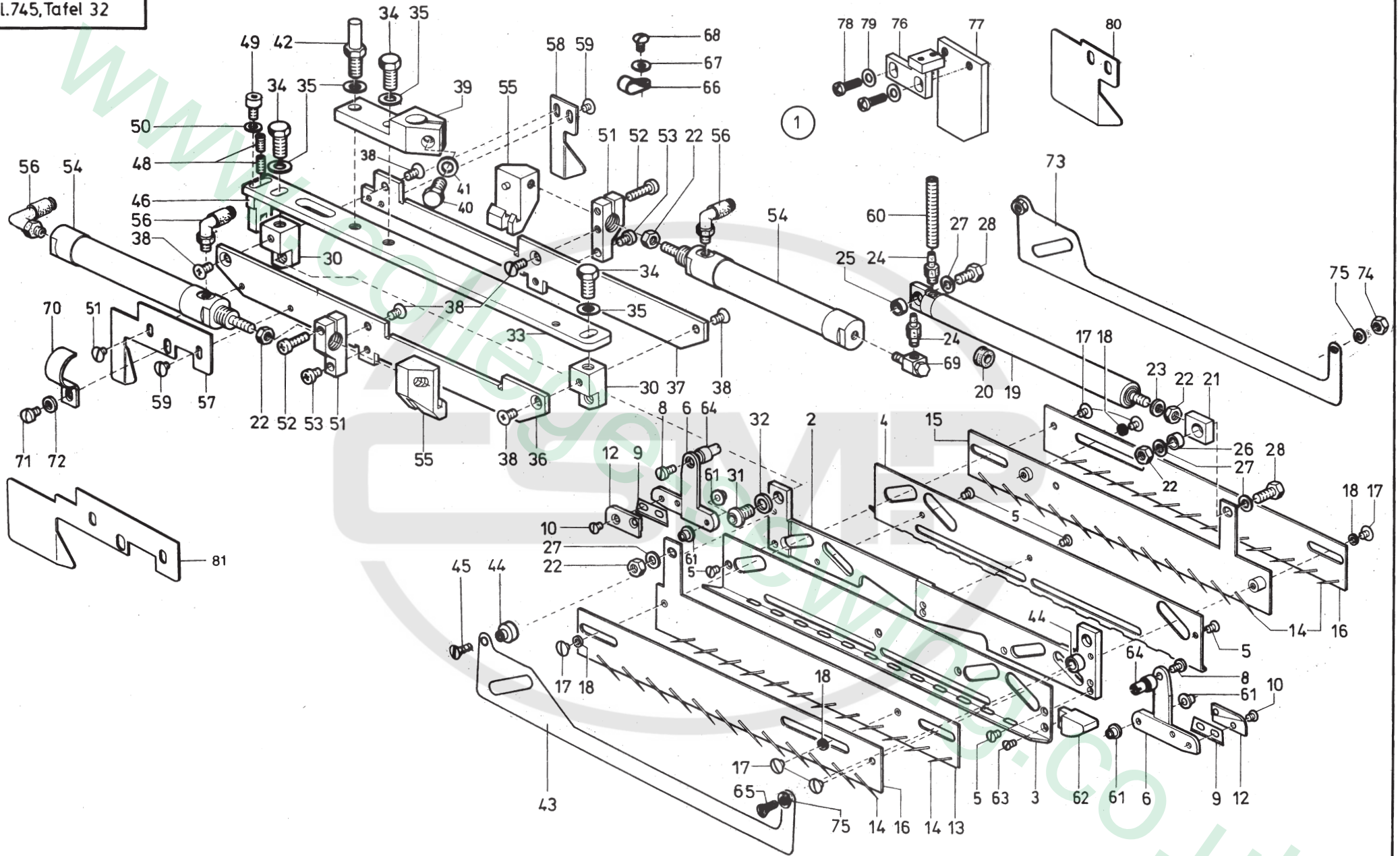
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                             | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                               |
|--------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|---------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------------------------------------|
|              |                       | <b>Greiffaltstempel kpl.</b><br><b>Catch-folder cpl.</b> |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 1 A          | 0793 025453           | für Stempelinrichtung<br>S26, S27                        | 36           | 9231 000378           | 6kt.-Mutter M5                        |              |                       | Hexagonal nut M5                        |
|              |                       | for folder equipment<br>S26, S27                         | 37           | 0746 050989           | Zugfeder                              |              |                       | Draw spring                             |
| 1 A          | 0793 025413           | für Stempelinrichtung<br>S24                             | 38           | 0746 090365           | Kloben                                |              |                       | Block                                   |
|              |                       | for folder equipment<br>S24                              | 39           | 0746 090366           | Zyl.-Schraube                         |              |                       | Cyl. head screw                         |
| 1 A          | 0793 025493           | für Stempelinrichtung<br>S30,S31                         | 40           | 0551 001246           | Scheibe                               |              |                       | Washer                                  |
|              |                       | for folder equipment<br>S30,S31                          | 42           | 0793 025068           | Leitblech                             |              |                       | Guide plate                             |
| 1 A          | 0793 025543           | für Stempelinrichtung<br>S35                             | 43           | 0793 025069           | Leitblech                             |              |                       | Guide plate                             |
|              |                       | for folder equipment<br>S35                              | 44           | 0219 000353           | Linsenschraube                        |              |                       | Fillister head screw                    |
| 1 A          | 0793 025293           | für Stempelinrichtung<br>S13                             | 45           | 0793 025071           | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 46 und 47) |              |                       | Cylinder cpl.<br>(with pos. 46 and 47)  |
|              |                       | for folder equipment<br>S13                              | 46           | 0246 000348           | Lippenring                            |              |                       | Lip seal                                |
| 1            | 0793 025004           | Halter                                                   | 47           | 9231 000377           | 6Kt.Mutter                            |              |                       | Hexagonal nut                           |
| 2            | 9201 113317           | 6kt.-Schraube<br>M6x20                                   | 48           | 0746 050555           | Anschlußstück kpl.<br>(mit Pos. 49)   |              |                       | Joining piece cpl.<br>(with pos. 49)    |
|              |                       | Hexagonal screw<br>M6x20                                 | 49           | 0420 000324           | Zyl.-Schraube                         |              |                       | Cyl. head screw                         |
| 3            | 0793 025007           | Platte                                                   | 50           | 0797 002016           | Schlauchtülle                         |              |                       | Hose nozzle                             |
| 4            | 0793 025008           | Bolzen                                                   | 51           | 9790 211040           | Kupplungsstecker                      |              |                       | Coupler plug                            |
| 5            | 9201 113277           | 6kt.-Schraube<br>M6x12                                   | 52           | 0793 025006           | Scheibe                               |              |                       | Washer                                  |
|              |                       | Hexagonal screw<br>M6x12                                 | 53           | 0793 025029           | Nadelleiste<br>(innen links)          |              |                       | Needle reglet<br>(inside left)          |
| 6            | 9334 002638           | Scheibe 6,4                                              | 54           | 0933 063984           | Linsenschraube                        |              |                       | Fillister head screw                    |
| 7            | 0793 027601           | Anschlag                                                 | 55           | 9330 900098           | Scheibe<br>(nur bei Bedarf)           |              |                       | Washer (in case of<br>requirement only) |
| 8            | 9202 001668           | Zyl.-Schraube                                            |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 9            | 9330 900077           | Scheibe 4,3                                              |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 11           | 9205 101573           | Gewindestift                                             |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 12           | 0793 025018           | Faltleiste                                               |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 13           | 0793 025455           | Sohle, für S26, S27                                      |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 13           | 0793 025495           | Sohle, für S30, S31                                      |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 13           | 0793 025545           | Sohle, für S35                                           |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 13           | 0793 025295           | Sohle, für S13                                           |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 13           | 0793 025415           | Sohle, für S24                                           |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 14           | 9203 311811           | Senkschraube                                             |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 15           | 0793 025028           | Nadelleiste<br>(außen rechts)                            |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              |                       | Needle reglet<br>(outside right)                         |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 16           | 0746 050517           | Nadel                                                    |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 17           | 0793 025030           | Nadelleiste<br>(außen links)                             |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              |                       | Needle reglet<br>(outside left)                          |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 18           | 0793 025026           | Nadelleiste<br>(innen rechts)                            |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              |                       | Needle reglet<br>(inside right)                          |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 20           | 0793 025037 A         | Schutzblech, rechts                                      |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              |                       | Guard plate, right<br>hand                               |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 21           | 0793 025038 A         | Schutzblech, links                                       |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 22           | 0902 004102           | Zyl.-Schraube                                            |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 31           | 0746 050562           | Buchse                                                   |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 32           | 0746 050563           | Buchse                                                   |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 33           | 9201 112868           | 6kt.-Schraube<br>M5x10                                   |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              |                       | Hexagonal screw<br>M5x10                                 |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 34           | 0746 050985           | 6kt.-Schraube                                            |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 35           | 0902 000514           | Scheibe                                                  |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              |                       | Washer                                                   |              |                       |                                       |              |                       |                                         |



| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                             | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                               |
|--------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|---------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------------------------------------|
|              |                       | <b>Greiffaltstempel kpl.</b><br><b>Catch-folder cpl.</b> |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 1 A          | 0793 025473           | für Stempeleinrichtung<br>S28                            | 35           | 0902 000514           | Scheibe                               |              |                       | Washer                                  |
|              |                       | for folder equipment<br>S28                              | 36           | 0237 000202           | 6kt.-Mutter                           |              |                       | Hexagonal nut                           |
| 1 A          | 0793 025513           | für Stempeleinrichtung<br>S32                            | 37           | 0746 050989           | Zugfeder                              |              |                       | Draw spring                             |
|              |                       | for folder equipment<br>S32                              | 38           | 0746 090365           | Kloben                                |              |                       | Block                                   |
| 1 A          | 0793 025563           | für Stempeleinrichtung<br>S37                            | 39           | 0746 090366           | Zyl.-Schraube                         |              |                       | Cyl. head screw                         |
|              |                       | for folder equipment<br>S37                              | 40           | 0551 001246           | Scheibe                               |              |                       | Washer                                  |
| 1 A          | 0793 025583           | für Stempeleinrichtung<br>S39                            | 42           | 0793 025068           | Leitblech                             |              |                       | Guide plate                             |
|              |                       | for folder equipment<br>S39                              | 43           | 0793 025069           | Leitblech                             |              |                       | Guide plate                             |
| 1 A          | 0793 025843           | für Stempeleinrichtung<br>S61                            | 44           | 0219 000353           | Linsenschraube                        |              |                       | Fillister head screw                    |
|              |                       | for folder equipment<br>S61                              | 45           | 0793 025071           | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 46 und 47) |              |                       | Cylinder cpl.<br>(with pos. 46 and 47)  |
| 1            | 0793 025004           | Halter                                                   | 46           | 0246 000348           | Lippenring                            |              |                       | Lip seal                                |
| 2            | 9201 113317           | 6kt.-Schraube<br>M6x20                                   | 48           | 0793 027561           | Anschlußstück kpl.                    |              |                       | Joining piece cpl.                      |
|              |                       | Hexagonal screw<br>M6x20                                 | 49           | 0420 000324           | Zyl.-Schraube                         |              |                       | Cyl. head screw                         |
| 3            | 0793 025007           | Platte                                                   | 50           | 0797 002016           | Schlauchtülle                         |              |                       | Hose nozzle                             |
| 4            | 0793 025008           | Bolzen                                                   | 51           | 9790 211040           | Kupplungsstecker                      |              |                       | Coupler plug                            |
| 5            | 9201 113277           | 6kt.-Schraube<br>M6x12                                   | 52           | 0793 025006           | Scheibe                               |              |                       | Washer                                  |
|              |                       | Hexagonal screw<br>M6x12                                 | 53           | 9330 900098           | Scheibe<br>(Nur bei Bedarf)           |              |                       | Washer (in case of<br>requirement only) |
| 6            | 9334 002638           | Scheibe 6,4                                              | 54           | 9231 000377           | 6kt. Mutter                           |              |                       | Hexagonal nut                           |
| 7            | 0793 027601           | Anschlag                                                 |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 8            | 9202 001668           | Zyl.-Schraube<br>M3x8                                    |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              |                       | Cyl. head screw<br>M3x8                                  |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 9            | 9330 900077           | Scheibe                                                  |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 11           | 9205 101573           | Gewindestift                                             |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 12           | 0793 025018           | Faltleiste                                               |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 13           | 0793 025565           | Sohle, für S37                                           |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              | 0793 025585           | Sohle, für S39                                           |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              | 0793 025475           | Sohle, für S28                                           |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              | 0793 025515           | Sohle, für S32                                           |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              | 0793 025845           | Sohle, für S61                                           |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 14           | 9203 311811           | Senkschraube<br>M2x3                                     |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              |                       | Countersunk screw<br>M2x3                                |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 15           | 0793 025157           | Nadelleiste<br>(außen, rechts)                           |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              |                       | Needle reglet<br>(outside right)                         |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 16           | 0746 050517           | Nadel                                                    |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 17           | 0793 025158           | Nadelleiste<br>(innen, rechts)                           |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              |                       | Needle reglet<br>(inside right)                          |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 19           | 0793 025036           | Leiste                                                   |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 20           | 0793 025160           | Schutzblech, rechts                                      |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              |                       | Guard plate, right<br>hand                               |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 21           | 0793 025159           | Schutzblech, links                                       |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 22           | 0902 004102           | Zyl.-Schraube                                            |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 23           | 0211 000268           | Senkschraube                                             |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 31           | 0746 050562           | Buchse                                                   |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 32           | 0746 050563           | Buchse                                                   |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 33           | 9201 112868           | 6kt.-Schraube                                            |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 34           | 0746 050985           | 6kt.-Schraube                                            |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              |                       | Hexagonal screw                                          |              |                       |                                       |              |                       |                                         |



| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                             | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                               |
|--------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|---------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------------------------------------|
|              |                       | <b>Greiffaltstempel kpl.</b><br><b>Catch-folder cpl.</b> |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 1 A          | 0793 025193           | für Stempeleinrichtung<br>S29                            | 39           | 0551 001246           | Scheibe                               |              |                       | Washer                                  |
| 1 A          | 0793 025273           | für Stempeleinrichtung<br>S33                            | 40           | 9201 113268           | 6kt.-Schraube                         |              |                       | Hexagonal screw                         |
| 1 A          | 0793 025553           | für Stempeleinrichtung<br>S36                            | 41           | 0793 025068           | Leitblech                             |              |                       | Guide plate                             |
| 1 A          | 0793 025573           | für Stempeleinrichtung<br>S38                            | 42           | 0793 025069           | Leitblech                             |              |                       | Guide plate                             |
| 1 A          | 0793 025833           | für Stempeleinrichtung<br>S60                            | 43           | 0219 000353           | Linsenschraube                        |              |                       | Fillister head screw                    |
| 1            | 0793 025004           | Halter                                                   | 44           | 0793 025071           | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 45 und 46) |              |                       | Cylinder cpl.<br>(with pos. 45 and 46)  |
| 2            | 9201 113317           | 6kt.-Schraube<br>M6x20                                   | 45           | 0246 000348           | Lippenring                            |              |                       | Lip seal                                |
| 3            | 0793 025007           | Platte                                                   | 46           | 9231 000377           | 6kt. Mutter                           |              |                       |                                         |
| 4            | 0793 025008           | Bolzen                                                   | 47           | 0793 027561           | Anschlußstück kpl.<br>(mit Pos. 48)   |              |                       | Joining piece cpl.<br>(with pos. 48)    |
| 5            | 9201 113277           | 6kt.-Schraube<br>M6x12                                   | 48           | 0420 000324           | Zyl.-Schraube                         |              |                       | Cyl. head screw                         |
| 6            | 9334 002638           | Scheibe 6,4                                              | 49           | 0797 002016           | Schlauchtülle                         |              |                       | Hose nozzle                             |
| 7            | 0793 027601           | Anschlag                                                 | 50           | 9790 211040           | Kupplungsstecker                      |              |                       | Coupler plug                            |
| 8            | 9202 001668           | Zyl.-Schraube                                            | 51           | 0793 025006           | Scheibe                               |              |                       | Washer                                  |
| 9            | 9330 900077           | Scheibe 4,3                                              | 52           | 9330 900098           | Scheibe<br>(Nur bei Bedarf)           |              |                       | Washer (in case of<br>requirement only) |
| 11           | 9205 101573           | Gewindestift                                             |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 12           | 0793 025195           | Faltleiste                                               |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 13           | 0793 025555           | Sohle, für S36                                           |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              | 0793 025575           | Sohle, für S38                                           |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
|              | 0793 025835           | Sohle, für S60                                           |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 14           | 9203 311811           | Senkschraube<br>M2x3                                     |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 15           | 0793 025198           | Nadelleiste<br>(außen, links)                            |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 16           | 0746 050517           | Nadel                                                    |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 17           | 0793 025199           | Nadelleiste<br>(innen, links)                            |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 19           | 0793 025200           | Schutzblech                                              |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 20           | 0793 025160           | Schutzblech                                              |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 21           | 0902 004102           | Zyl.-Schraube                                            |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 30           | 0746 050562           | Buchse                                                   |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 31           | 0746 050563           | Buchse                                                   |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 32           | 9201 112868           | 6kt.-Schraube<br>M5x10                                   |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 33           | 0746 050985           | 6kt.-Schraube                                            |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 34           | 0902 000514           | Scheibe                                                  |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 35           | 9231 000378           | 6kt.-Mutter                                              |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 36           | 0746 050989           | Zugfeder                                                 |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 37           | 0746 090365           | Kloben                                                   |              |                       |                                       |              |                       |                                         |
| 38           | 0746 090366           | Zyl.-Schraube                                            |              |                       |                                       |              |                       |                                         |

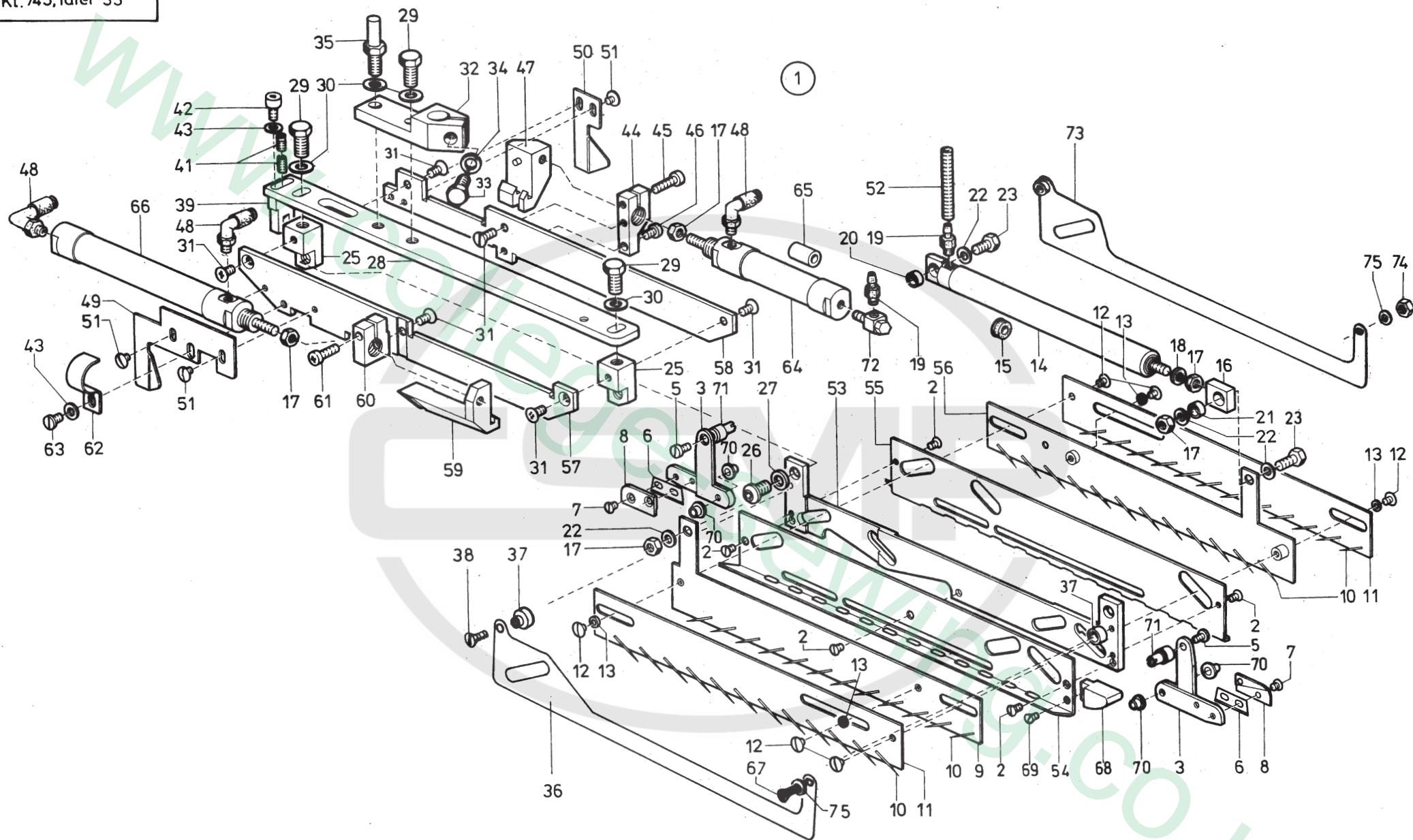


# Tafel 32

| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung                |      |        |                                            | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung      |    |      |        | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung |                                       |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|----------------------------------------------------------|------|--------|--------------------------------------------|------------------------------------------------|----|------|--------|-------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|-------------------|--|--|--|--|
| <b>Greiffaltstempel kpl.</b><br><b>Catch-folder cpl.</b> |      |        |                                            |                                                |    |      |        |                                           |                                       |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 1                                                        | 0793 | 027402 | für Stempereinrichtung<br>S66, S70         | for folder equipment<br>S66, S70               | 28 | 0219 | 002605 | 6kt.-Schraube                             | Hexagonal screw                       | 76                                                                                                                        | 0793 | 026598 | ** Halter         |  |  |  |  |
|                                                          | 0793 | 027412 | für Stempereinrichtung<br>S74, S78         | for folder equipment<br>S74, S78               | 30 | 0793 | 027575 | Kloben                                    | Block                                 | 77                                                                                                                        | 0793 | 026599 | ** Platte         |  |  |  |  |
|                                                          | 0793 | 027422 | für Stempereinrichtung<br>S86              | for folder equipment<br>S86                    | 31 | 0746 | 090366 | Zyl.-Schraube                             | Cyl. head screw                       | 78                                                                                                                        | 0271 | 000223 | ** Linsenschraube |  |  |  |  |
| 2                                                        | 0793 | 027503 | * Stegblech                                | Base plate                                     | 32 | 0551 | 001246 | Scheibe                                   | Washer                                | 79                                                                                                                        | 9330 | 000088 | ** Scheibe        |  |  |  |  |
| 3                                                        | 0793 | 027505 | * Führungsblech, links<br>für S60, S70     | Guide plate, left<br>for S60, S70              | 33 | 0793 | 027581 | Leiste                                    | Reglet                                | 80                                                                                                                        | 0793 | 026596 | ** Leitblech, re  |  |  |  |  |
|                                                          | 0793 | 027681 | * Führungsblech, links<br>für S74, S78     | Guide plate, left<br>for S74, S78              | 34 | 9201 | 113277 | 6kt.-Schraube                             | Hexagonal screw                       | 81                                                                                                                        | 0793 | 026595 | ** Leitblech, li  |  |  |  |  |
|                                                          | 0793 | 027691 | * Führungsblech, links<br>für S86          | Guide plate, left<br>for S86                   | 35 | 9334 | 002638 | Scheibe 6,4                               | Washer 6,4                            | <b>* 0793 027403 NA 10</b><br><b>0793 027413 NA 12</b><br><b>0793 027423 NA 14</b><br><br><b>** Nur für S104 und S105</b> |      |        |                   |  |  |  |  |
| 4                                                        | 0793 | 027506 | * Führungsblech, rechts<br>für S60, S70    | Guide plate, right<br>for S60, S70             | 36 | 0793 | 027586 | Leiste, links                             | Reglet, left hand                     |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          | 0793 | 027682 | * Führungsblech, rechts<br>für S74, S78    | Guide plate, right<br>for S74, S78             | 37 | 0793 | 027587 | Leiste, rechts                            | Reglet, right hand                    |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          | 0793 | 027692 | * Führungsblech, rechts<br>für S86         | Guide plate, right<br>for S86                  | 38 | 0793 | 003508 | Senkschraube                              | Countersunk screw                     |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 5                                                        | 9203 | 312411 | * Senkschraube<br>M2,5x3                   | Countersunk screw<br>M2,5x3                    | 39 | 0793 | 027592 | Halter                                    | Holder                                |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 6                                                        | 0793 | 027512 | Hebel                                      | Lever                                          | 40 | 9201 | 113317 | 6kt.-Schraube<br>M6x20                    | Hexagonal screw<br>M6x20              |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 8                                                        | 0569 | 001922 | Zyl.-Schraube                              | Cyl. head screw                                | 41 | 0793 | 025006 | Scheibe                                   | Washer                                |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 9                                                        | 0793 | 027524 | Messer                                     | Knife                                          | 42 | 0793 | 025008 | Bolzen                                    | Bolt                                  |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 10                                                       | 0793 | 027522 | Senkschraube                               | Countersunk screw                              | 43 | 0793 | 027598 | Schutzblech                               | Guard plate                           |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 12                                                       | 0793 | 027523 | Platte                                     | Plate                                          | 44 | 0793 | 027599 | Buchse                                    | Bush                                  |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 13                                                       | 0793 | 027525 | Nadelleiste, links                         | Needle reglet, left<br>hand,                   | 45 | 9203 | 312467 | Senkschraube                              | Countersunk screw                     |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        | kpl. (mit Pos.14)                          | cpl. (with pos. 14)                            | 46 | 0793 | 027601 | Anschlag                                  | Stop                                  |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 14                                                       | 0746 | 050517 | Nadel                                      | Needle                                         | 48 | 9205 | 101573 | Gewindestift                              | Threaded stud                         |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 15                                                       | 0793 | 027531 | Nadelleiste, rechts,<br>kpl. (mit Pos. 14) | Needle reglet, right<br>hand cpl.(with pos.14) | 49 | 9202 | 001668 | Zyl.-Schraube                             | Cyl. head screw                       |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 16                                                       | 0793 | 027535 | Nadelleiste, außen,<br>kpl. (mit Pos. 14)  | Needle reglet, outside<br>cpl. (with pos. 14)  | 50 | 9330 | 000068 | Scheibe 3,2                               | Washer 3,2                            |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 17                                                       | 0793 | 027538 | Linsenschraube                             | Fillister head screw                           | 51 | 0793 | 027611 | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos. 52)          | Clamping piece cpl.<br>(with pos. 52) |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 18                                                       | 0793 | 027539 | Ring                                       | Ring                                           | 52 | 0271 | 000228 | Linsenschraube                            | Fillister head screw                  |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 19                                                       | 0793 | 027541 | Zylinder kpl. (mit<br>Pos. 20,21,22,23)    | Cylinder cpl. (with<br>pos. 20,21,22,23)       | 53 | 0271 | 000125 | Linsenschraube                            | Fillister head screw                  |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 20                                                       | 0246 | 000348 | Lippenring                                 | Lip seal                                       | 54 | 9700 | 212002 | Zylinder                                  | Cylinder                              |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 21                                                       | 0793 | 027561 | Kloben                                     | Block                                          | 55 | 0793 | 027623 | Kloben                                    | Block                                 |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 22                                                       | 9231 | 000378 | 6kt.-Mutter M5                             | Hexagonal nut M5                               | 56 | 9790 | 201000 | Verschr.Wi-E                              |                                       |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 23                                                       | 0380 | 000289 | Scheibe                                    | Washer                                         | 57 | 0793 | 027631 | Leitblech, links                          | Guide plate, left hand                |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 24                                                       | 0797 | 002016 | Schlauchtülle                              | Hose nozzle                                    | 58 | 0793 | 027632 | Leitblech, rechts                         | Guide plate, right<br>hand            |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 25                                                       | 0746 | 050562 | Buchse                                     | Bushing                                        | 59 | 0911 | 000339 | Linsenschraube                            | Fillister head screw                  |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 26                                                       | 0746 | 050563 | Buchse                                     | Bushing                                        | 60 | 0793 | 027635 | Zugfeder                                  | Draw spring                           |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
| 27                                                       | 9330 | 000098 | Scheibe 5,3                                | Washer 5,3                                     | 61 | 0793 | 027516 | Rolle                                     | Roller                                |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 62 | 0793 | 027509 | Führung                                   | Guide                                 |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 63 | 0746 | 011214 | Senkschraube                              | Countersunk screw                     |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 64 | 0793 | 027519 | Bolzen, kpl.                              | Bolt cpl.                             |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 65 | 0211 | 009746 | Zyl.-Schraube                             | Cyl. head screw                       |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 66 | 0942 | 010318 | Bef.-Schelle                              | Clip                                  |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 67 | 0569 | 001895 | Scheibe                                   | Washer                                |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 68 | 0271 | 000012 | Linsenschraube                            | Fillister head screw                  |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 69 | 0238 | 010073 | L- Verschraubung                          | Square piece                          |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 70 | 0999 | 202711 | Schelle                                   | Clip                                  |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 71 | 0223 | 000723 | Flachkopfschraube                         | Flat head screw                       |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 72 | 9330 | 000088 | Scheibe 4,3                               | Washer 4,3                            |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 73 | 0793 | 027595 | Schutzblech                               | Guard plate                           |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 74 | 9231 | 110028 | 6Kt.Mutter                                | Hexagonal nut                         |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |
|                                                          |      |        |                                            |                                                | 75 | 9330 | 000048 | Scheibe                                   | Washer                                |                                                                                                                           |      |        |                   |  |  |  |  |

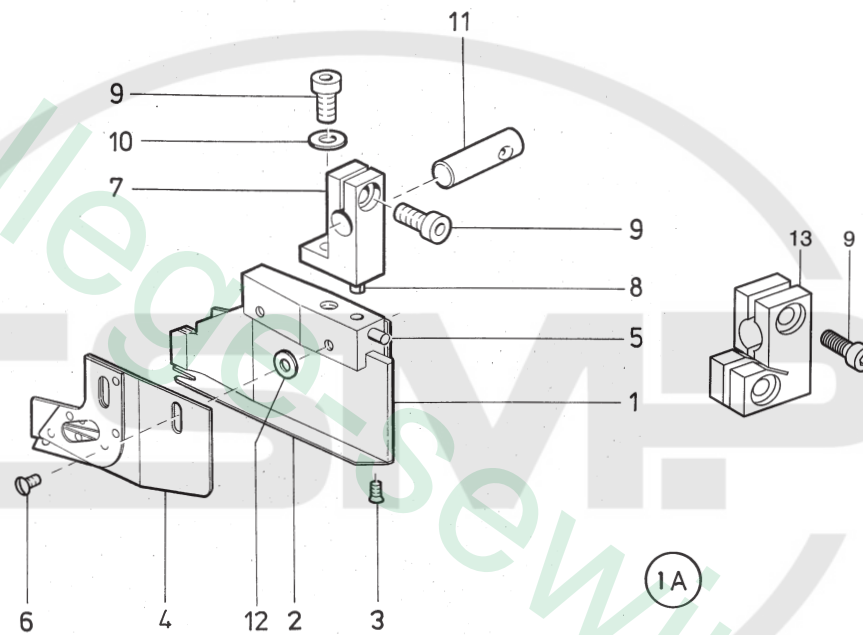
**\* 0793 027403 NA 10**  
**0793 027413 NA 12**  
**0793 027423 NA 14**

**\*\* Nur für S104 und S105**



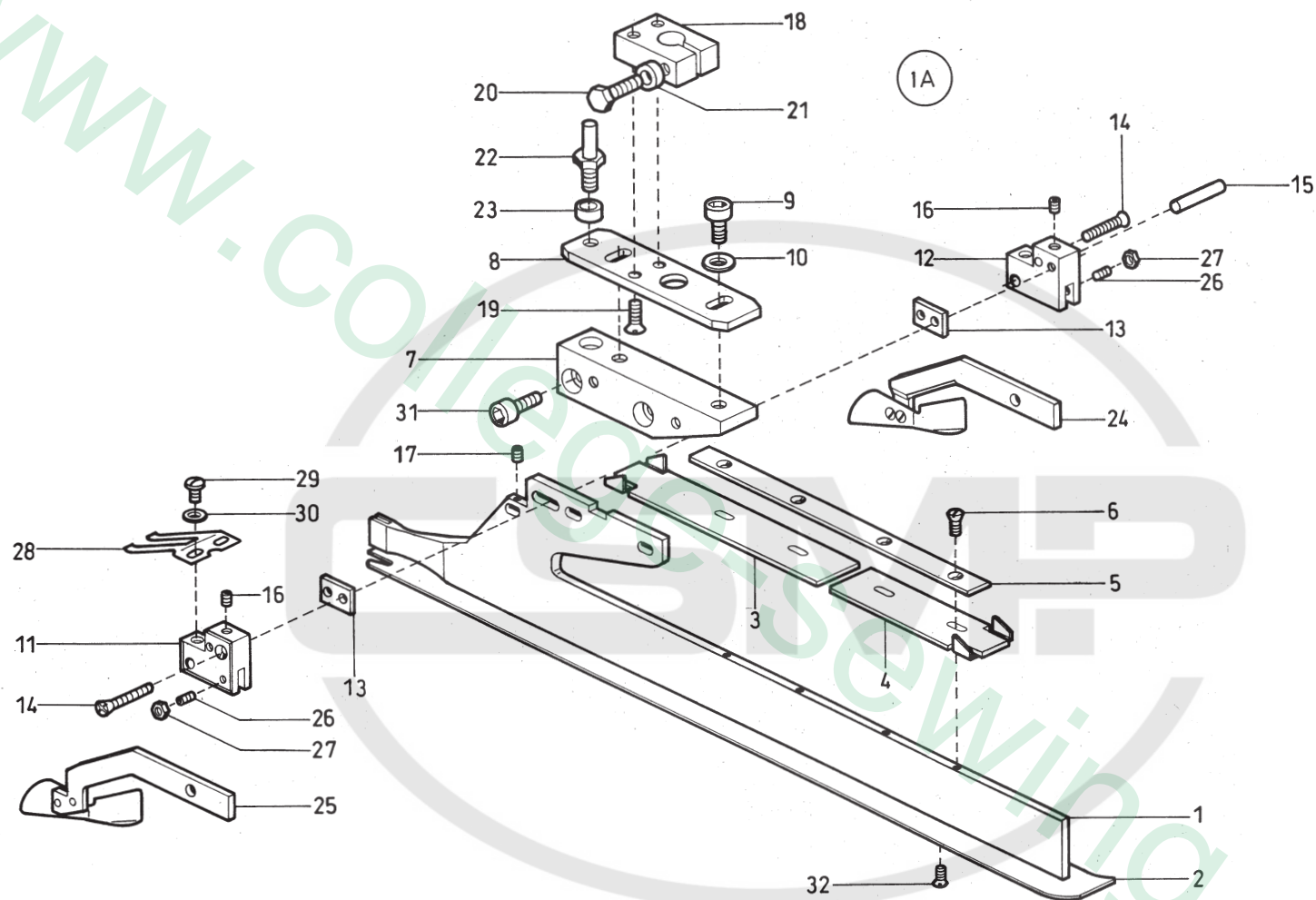
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                          | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                             |
|---------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
|                                 | <b>Greiffaltstempel kpl.<br/>Catch-folder cpl.</b> |                                 |                                          |                                 |                                       |
| 1 0793 027406                   | für Stempeleinrichtung<br>S71                      | 43 9330 000088                  | Scheibe 4,3                              |                                 | Washer 4,3                            |
| 0793 027416                     | für Stempeleinrichtung<br>S79                      | 44 0793 027611                  | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos. 45)         |                                 | Clamping piece cpl.<br>(with pos. 45) |
| 2 9203 312411 *                 | Senkschraube<br>M2,5x3                             | 45 0271 000228                  | Linsenschraube                           |                                 | Fillister head screw                  |
| 3 0793 027512                   | Hebel                                              | 46 0271 000125                  | Linsenschraube                           |                                 | Fillister head screw                  |
| 5 0569 001922                   | Zyl.-Schraube                                      | 47 0793 027623                  | Kloben                                   |                                 | Block                                 |
| 6 0793 027524                   | Messer                                             | 48 9790 201000                  | Verschr.Wi-E                             |                                 |                                       |
| 7 0793 027522                   | Senkschraube                                       | 49 0793 027631                  | Leitblech                                |                                 | Guide plate                           |
| 8 0793 027523                   | Platte                                             | 50 0793 027632                  | Leitblech                                |                                 | Guide plate                           |
| 9 0793 027525                   | Nadelleiste kpl. rechts<br>(mit Pos. 10)           | 51 0911 000339                  | Linsenschraube                           |                                 | Fillister head screw                  |
| 10 0746 050517                  | Nadel                                              | 52 0793 027635                  | Zugfeder                                 |                                 | Draw spring                           |
| 11 0793 027535                  | Nadelleiste kpl.<br>(mit Pos. 10)                  | 53 0793 027653 *                | Stegblech                                |                                 | Base plate                            |
| 12 0793 027538                  | Linsenschraube                                     | 54 0793 027655 *                | Führungsblech links<br>für S71           |                                 | Guide plate left<br>for S71           |
| 13 0793 027539                  | Ring                                               | 0793 027685 *                   | Führungsblech links<br>für S79           |                                 | Guide plate left<br>for S79           |
| 14 0793 027541                  | Zylinder kpl. (mit<br>Pos. 15,16,17,18)            | 55 0793 027656 *                | Führungsblech rechts<br>für S71          |                                 | Guide plate right<br>for S71          |
| 15 0246 000348                  | Lippenring                                         | 0793 027686 *                   | Führungsblech rechts<br>für S79          |                                 | Guide plate right<br>for S79          |
| 16 0793 027561                  | Kloben                                             | 56 0793 027658                  | Nadelleiste kpl. rechts<br>(mit Pos. 10) |                                 | Needle reglet cpl.<br>(with pos. 10)  |
| 17 9231 000378                  | 6kt.-Mutter M5                                     | 57 0793 027661                  | Leiste                                   |                                 | Reglet                                |
| 18 0380 000289                  | Scheibe                                            | 58 0793 027662                  | Leiste                                   |                                 | Reglet                                |
| 19 0797 002016                  | Schlauchtülle                                      | 59 0793 027664                  | Kloben                                   |                                 | Block                                 |
| 20 0746 050562                  | Buchse                                             | 60 0793 027667                  | Klemmstück                               |                                 | Clamping piece                        |
| 21 0746 050563                  | Buchse                                             | 61 0271 001413                  | Linsenschraube                           |                                 | Fillister head screw                  |
| 22 9330 000098                  | Scheibe 5,3                                        | 62 0999 202711                  | Schelle                                  |                                 | Clip                                  |
| 23 0219 002605                  | 6kt.-Schraube                                      | 63 0223 000723                  | Flachkopfschraube                        |                                 | Flat head screw                       |
| 25 0793 027575                  | Kloben                                             | 64 0718 012449                  | Zylinder                                 |                                 | Cylinder                              |
| 26 0746 090366                  | Zyl.-Schraube                                      | 65 Z151 001047                  | Buchse                                   |                                 | Bush                                  |
| 27 0551 001246                  | Scheibe                                            | 66 0797 001542                  | Zylinder                                 |                                 | Cylinder                              |
| 28 0793 027581                  | Leiste                                             | 67 0211 009746                  | Zyl.-Schraube                            |                                 | Cyl. head screw                       |
| 29 9201 113277                  | 6kt.-Schraube                                      | 68 0793 027509                  | Führung                                  |                                 | Guide                                 |
| 30 9334 002638                  | Scheibe                                            | 69 0746 011214                  | Senkschraube                             |                                 | Countersunk screw                     |
| 31 0793 003508                  | Senkschraube                                       | 70 0793 027516                  | Rolle                                    |                                 | Roller                                |
| 32 0793 027592                  | Halter                                             | 71 0793 027519                  | Bolzen, kpl.                             |                                 | Bolt, cpl.                            |
| 33 9201 113317                  | 6Kt.Schraube                                       | 72 0238 010073                  | L-Verschraubung                          |                                 | Square piece                          |
| 34 0793 025006                  | Scheibe                                            | 73 0793 027595                  | Schutzblech                              |                                 | Guard plate                           |
| 35 0793 025008                  | Bolzen                                             | 74 9231 110028                  | 6Kt.Mutter                               |                                 | Hexagonal nut                         |
| 36 0793 027598                  | Schutzblech                                        | 75 9330 000048                  | Scheibe                                  |                                 | Washer                                |
| 37 0793 027599                  | Buchse                                             |                                 |                                          |                                 |                                       |
| 38 9203 312467                  | Senkschraube                                       |                                 |                                          |                                 |                                       |
| 39 0793 027601                  | Anschlag                                           |                                 |                                          |                                 |                                       |
| 41 9205 101573                  | Gewindestift                                       |                                 |                                          |                                 |                                       |
| 42 9202 001668                  | Zyl. Schraube M3x8                                 |                                 |                                          |                                 |                                       |

\* 0793 027407 NA 10  
0793 027417 NA 12

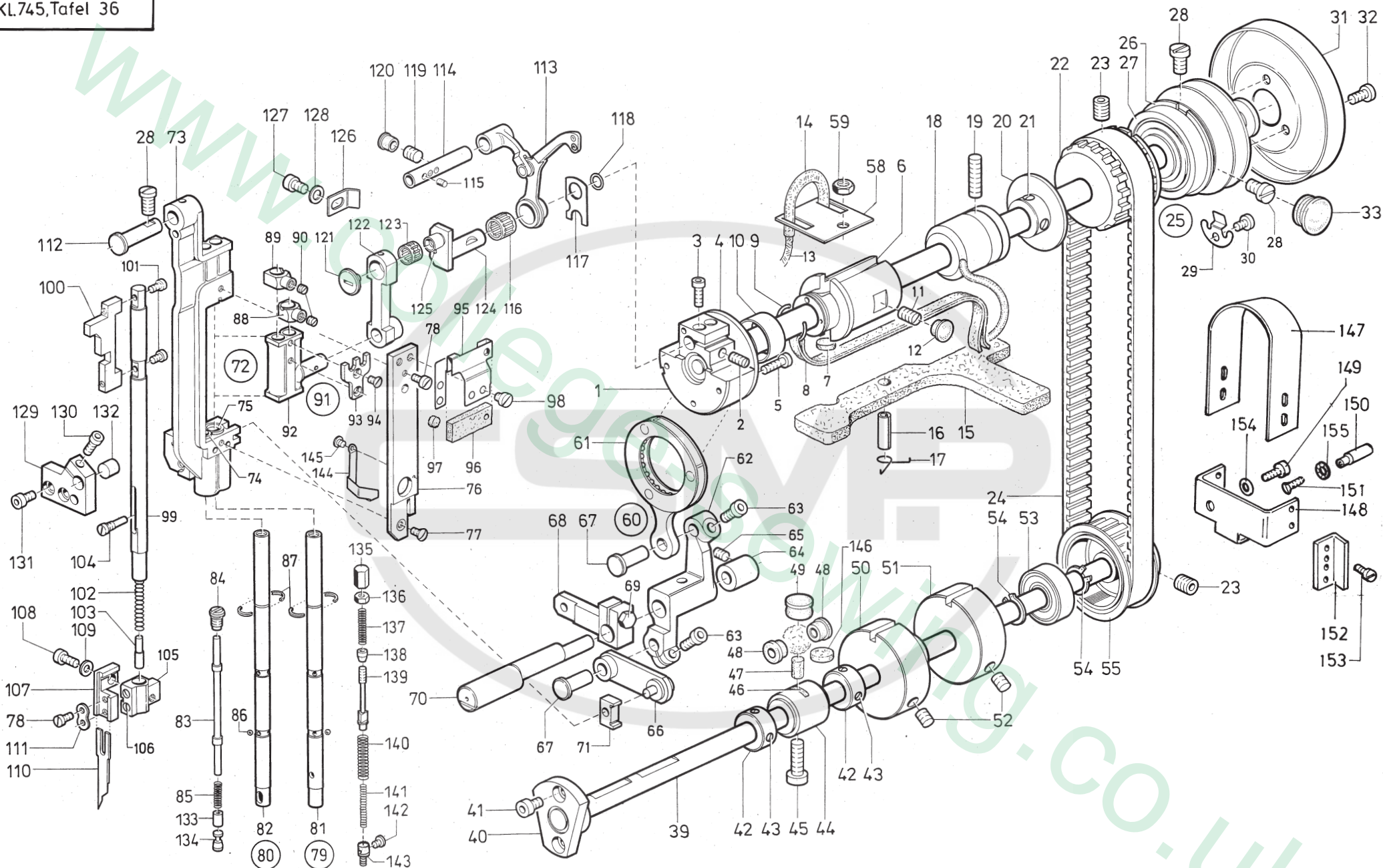


**Tafel 34**

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                               | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                   | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                   |
|--------------|-----------------------|-----------------------------------------|--------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------------------------|
|              |                       | <b>Faltstempel kpl.<br/>Folder cpl.</b> |              |                       |                                                             |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025297           | für Stempeleinrichtung<br>S13           | 1 A          | 0793 026605           | für Stempeleinr. S104                                       | 9            | 9202 042887           | Zyl.-Schraube<br>M6x12      |
| 1 A          | 0793 025417           | für Stempeleinrichtung<br>S24           | 1 A          | 0793 026647           | für Stempeleinr. S105                                       | 10           | 9334 002638           | Scheibe 6,4                 |
| 1 A          | 0793 025457           | für Stempeleinrichtung<br>S26           | 1            | 0746 090393 A         | Kloben, für S26,S28<br>S30,S32,S34,S66                      | 11           | 0746 050636           | Bolzen                      |
| 1 A          | 0793 025467           | für Stempeleinrichtung<br>S27           |              | 0793 025419           | Kloben, für S13,S24,<br>S35,S36,S37,S38,<br>S39,S60,S61,S79 | 12           | 9330 900098           | Scheibe<br>(Nur bei Bedarf) |
| 1 A          | 0793 025477           | für Stempeleinrichtung<br>S28           |              | 0746 090455           | Kloben, für S27,S29,<br>S31,S33,S70,S71,<br>S74,S78         | 13           | 0793 026615           | Kolben für S104; S105       |
| 1 A          | 0793 025487           | für Stempeleinrichtung<br>S29           |              | 0793 026607           | Kloben für S104; S105                                       |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025497           | für Stempeleinrichtung<br>S30           | 2            | 0793 025299           | Sohle, für S13                                              |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025507           | für Stempeleinrichtung<br>S31           | 2            | 0793 025424           | Sohle, für S24                                              |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025517           | für Stempeleinrichtung<br>S32           | 2            | 0793 025459           | Sohle, für S26,S66                                          |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025527           | für Stempeleinrichtung<br>S33           | 2            | 0793 025469           | Sohle, für S27,S70,S71                                      |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025532           | für Stempeleinrichtung<br>S34           | 2            | 0793 025479           | Sohle, für S28                                              |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025547           | für Stempeleinrichtung<br>S35           | 2            | 0793 025489           | Sohle, für S29                                              |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025557           | für Stempeleinrichtung<br>S36           | 2            | 0793 025499           | Sohle, für S30                                              |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025567           | für Stempeleinrichtung<br>S37           | 2            | 0793 025509           | Sohle, für S31,S78                                          |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025577           | für Stempeleinrichtung<br>S38           | 2            | 0793 025519           | Sohle, für S32                                              |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025587           | für Stempeleinrichtung<br>S39           | 2            | 0793 025529           | Sohle, für S33                                              |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025837           | für Stempeleinrichtung<br>S60           | 2            | 0793 025534           | Sohle, für S34                                              |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025557           | für Stempeleinrichtung<br>S61           | 2            | 0793 025549           | Sohle, für S35                                              |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025457           | für Stempeleinrichtung<br>S66           | 2            | 0793 025559           | Sohle, für S36                                              |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025467           | für Stempeleinrichtung<br>S70, S71      | 2            | 0793 025569           | Sohle, für S37                                              |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025407           | für Stempeleinrichtung<br>S74           | 2            | 0793 025579           | Sohle, für S38                                              |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025507           | für Stempeleinrichtung<br>S78           | 2            | 0793 025589           | Sohle, für S39,S79                                          |              |                       |                             |
| 1 A          | 0793 025587           | für Stempeleinrichtung<br>S79           | 2            | 0793 025839           | Sohle, für S60                                              |              |                       |                             |
|              |                       |                                         | 2            | 0793 025849           | Sohle, für S61                                              |              |                       |                             |
|              |                       |                                         | 2            | 0793 025409           | Sohle, für S74                                              |              |                       |                             |
|              |                       |                                         | 3            | 9203 311811           | Senkschraube<br>M2x3                                        |              |                       |                             |
|              |                       |                                         | 4            | 0746 090401           | Leitblech, links                                            |              |                       |                             |
|              |                       |                                         | 4            | 0793 026618           | Leitblech, li. für S104; S105                               |              |                       |                             |
|              |                       |                                         | 5            | 0746 090406           | Leitblech, rechts                                           |              |                       |                             |
|              |                       |                                         | 5            | 0793 026623           | Leitblech, re. für S104; S105                               |              |                       |                             |
|              |                       |                                         | 6            | 1001 009130           | Linsenschraube                                              |              |                       |                             |
|              |                       |                                         |              | 0219 000353           | Linsenschraube<br>(Nur bei Verwendung<br>von Pos.12)        |              |                       |                             |
|              |                       |                                         | 7            | 0746 090421           | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos. 8)                             |              |                       |                             |
|              |                       |                                         | 8            | 0739 001171 A         | Spannhülse                                                  |              |                       |                             |



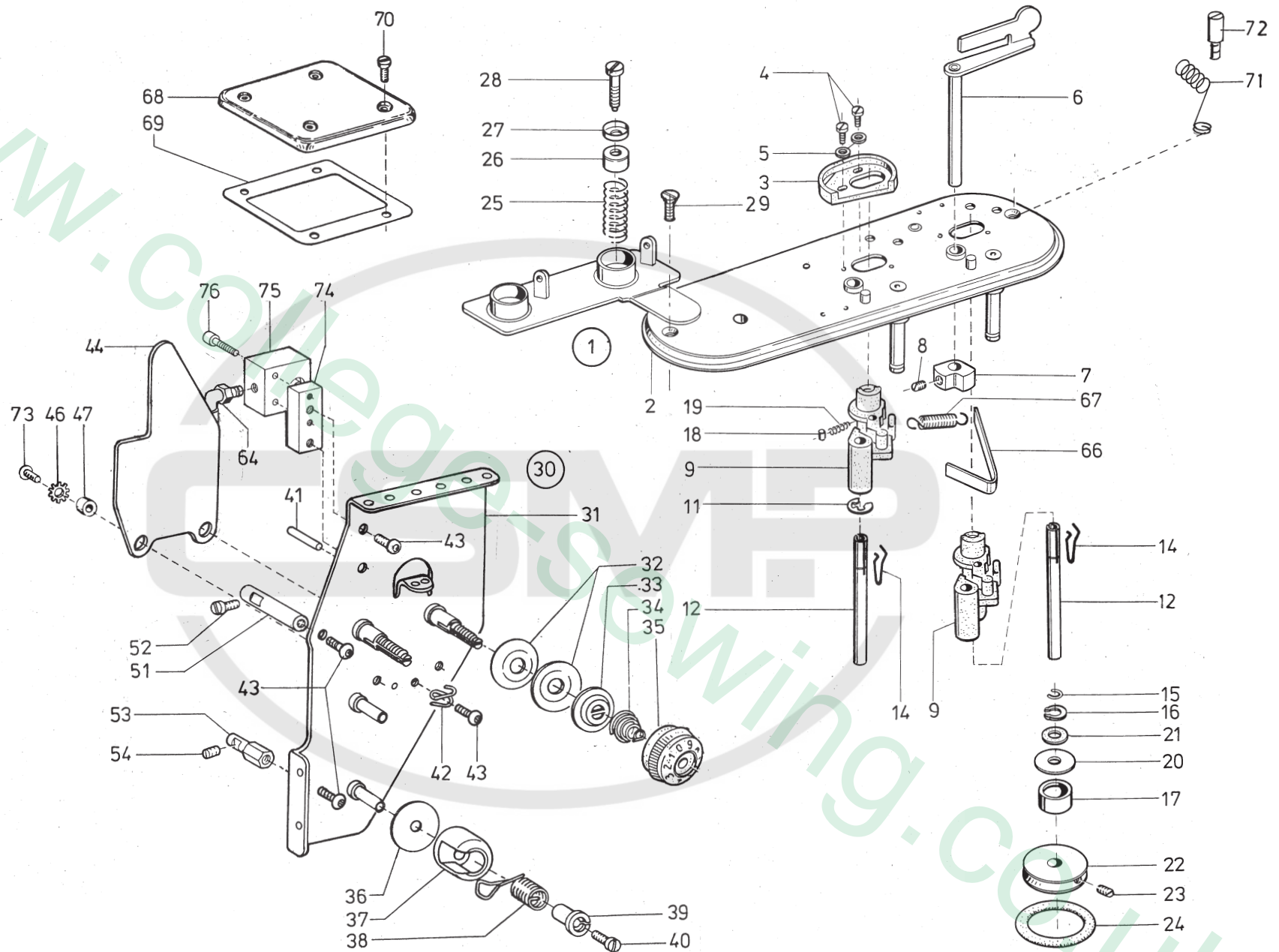
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                               | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                                                       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung             |
|---------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|
|                                 | <b>Faltstempel kpl.<br/>Folder cpl.</b> |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 1 A 0793 026293                 | für Stempeleinrichtung S89              | 21 0793 025006                  | M6x20<br>Scheibe                                                                |                                 | M6x20<br>Washer       |
| 1 A 0793 026343                 | für Stempeleinrichtung S90              | 22 0793 025008                  | Bolzen für Stempeleinrichtung 589; 591; 593; 5108; 5118; 5121; 5124; 5125; 5126 |                                 | Bolt                  |
| 1 A 0793 026363                 | für Stempeleinrichtung S91              | 22 0792 005994                  | Bolzen für Stempeleinrichtung 590; 592; 594; 5109; 5119; 5120; 5122; 5123       |                                 |                       |
| 1 A 0793 026383                 | für Stempeleinrichtung S92              | 23 0702 000214                  | Abstands-Hülse                                                                  |                                 |                       |
| 1 A 0793 026403                 | für Stempeleinrichtung S93              | 24 0793 025878 A                | Hebel, rechts kpl.                                                              |                                 | Lever, right cpl.     |
| 1 A 0793 026423                 | für Stempeleinrichtung S94              | 25 0793 025879 A                | Hebel, links kpl.                                                               |                                 | Lever, left, cpl.     |
| 1 0793 026297                   | Stegblech                               | 26 0794 006589                  | Gew.Stift M3x6                                                                  |                                 | Threaded pin M3x6     |
| 2 0793 026298                   | Sohle, für S89                          | 27 9231 110038                  | 6kt.-Mutter M3                                                                  |                                 | Hexagonal nut M3      |
| 2 0793 026346                   | Sohle, für S90                          | 28 0793 025894                  | Blattfeder                                                                      |                                 | Leaf spring           |
| 2 0793 026366                   | Sohle, für S91                          | 29 0739 000297                  | Zyl.-Schraube                                                                   |                                 | Cyl. head screw       |
| 2 0793 026386                   | Sohle, für S92                          | 30 9330 000068                  | Scheibe                                                                         |                                 | Washer                |
| 2 0793 026406                   | Sohle, für S93                          | 31 9202 002478                  | Zyl.-Schraube M5x10                                                             |                                 | Cyl. head screw M5x10 |
| 2 0793 026426                   | Sohle, für S94                          | 32 9203 311811                  | Senkschraube M2X3                                                               |                                 | Screw M2x3            |
| 3 0793 026306                   | Anschlag, hinten                        |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 4 0793 026301                   | Anschlag, vorn                          |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 5 0793 026309                   | Leiste                                  |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 6 9203 312451                   | Senkschraub M2,5x8                      |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 7 0793 026311                   | Kloben                                  |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 8 0793 026313                   | Platte                                  |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 9 9202 002887                   | Zyl. Schraube M6x12                     |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 10 9334 002638                  | Scheibe                                 |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 11 0793 026317                  | Halter, links                           |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 12 0793 026318                  | Halter, rechts                          |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 13 0793 026320                  | Platte                                  |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 14 9225 201810                  | Senkschraube für NA8 bis 12             |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 14 0994 754300                  | Senkschraube für NA14 bis 20            |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 15 0558 000790                  | Zyl. Stift 5H8x20 für NA8 bis 14        |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 15 0558 000215                  | Zylinderstift für NA16 bis 20           |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 16 0558 001107                  | Gewindestift M3x8                       |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 17 0246 002005                  | Gewindestift M2,5                       |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 18 0793 025866                  | Kloben                                  |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 19 0798 122268                  | Senkschraube M5x10                      |                                 |                                                                                 |                                 |                       |
| 20 9201 113317                  | 6kt.-Schraube                           |                                 |                                                                                 |                                 |                       |



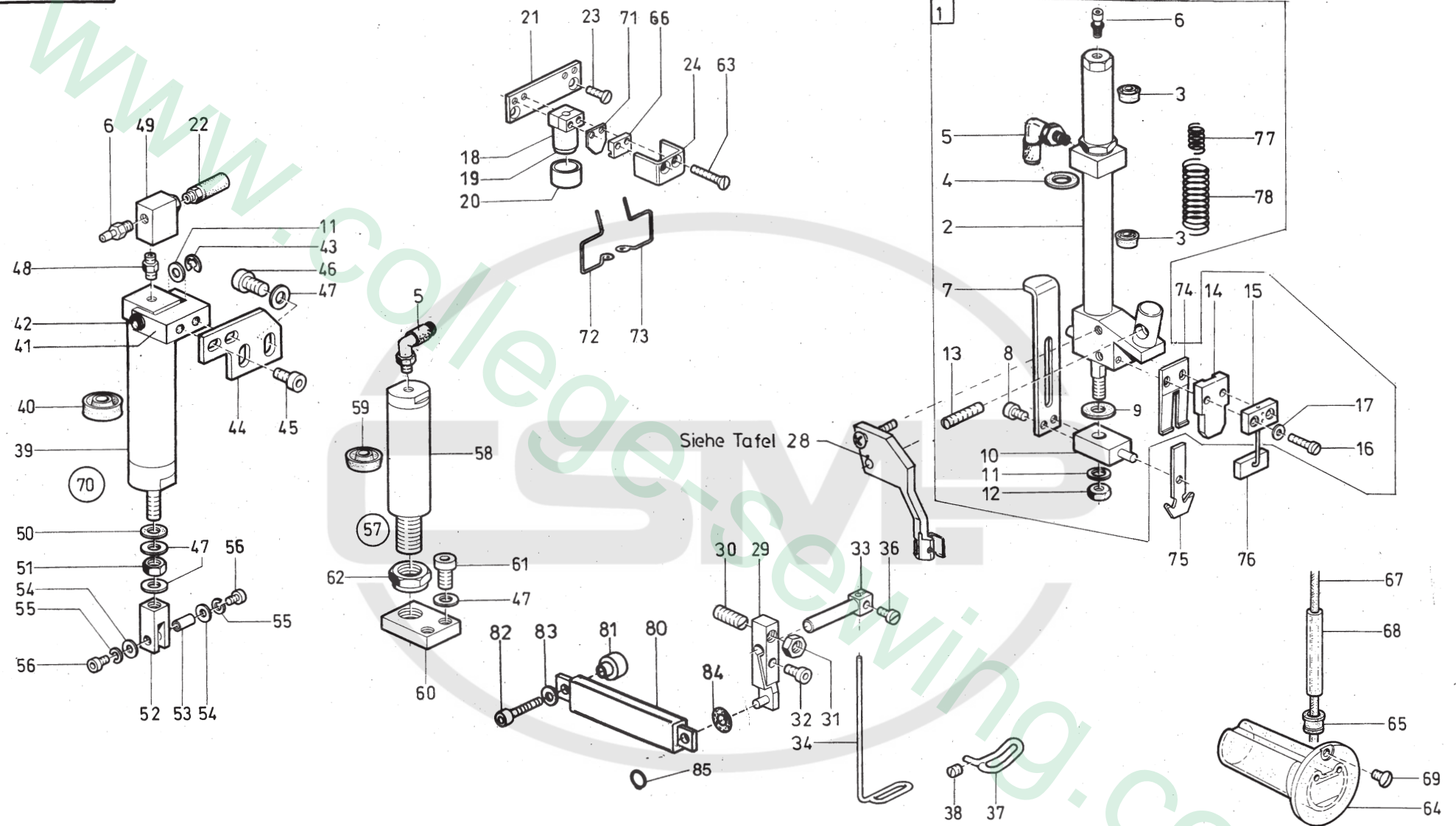
# Tafel 36

| Pos.<br>Det.                             | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                               | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                          | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                               |
|------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|--------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>0935 000246 Einb. Nähmaschine</b>     |                       |                                         |              |                       |                                                                    |              |                       |                                                                         |
| <b>0935 000246 Insert sewing machine</b> |                       |                                         |              |                       |                                                                    |              |                       |                                                                         |
| 1                                        | 0246 002502           | Armwelle kpl.<br>(mit Pos. 2 und 3)     | 42           | 0212 000627           | Stellring kpl.<br>(mit Pos.43)                                     |              |                       | (Pos.81,83-87,133-143) cpl. (pos. 81,83-87, 133-143)                    |
| 2                                        | 0902 000140           | Gewindestift                            | 43           | 0570 000055           | Gewindestift                                                       | 80           | 0246 000151 A         | Nadelstange links kpl.<br>(Pos.82-87,133-143) cpl. (Pos.82-87, 133-143) |
| 3                                        | 9202 002083           | Zyl.-Schraube<br>M4x12                  | 44           | 0935 100622           | Lagerbuchse                                                        | 81           | 0246 000153           | Nadelstange, rechts Needle bar, right hand                              |
| 4                                        | 0246 003964           | Exzenter                                | 46           | 0211 000106           | Filzteil                                                           | 82           | 0246 000153 A         | Nadelstange, links Needle bar, left hand                                |
| 5                                        | 9202 002093           | Zyl.-Schraube<br>M4x16                  | 47           | 0422 000297           | Filzteil                                                           | 83           | 0380 000094           | Entkupplungsstange Releasing rod                                        |
| 6                                        | 0246 000017           | Armlager kpl.<br>(mit Pos. 7,8,9,10,14) | 48           | 0246 000610           | Verschlußkappe                                                     | 84           | 0380 000093           | Spezialschraube Special screw                                           |
| 7                                        | 0211 000305 A         | Filzteil                                | 49           | 0211 000257           | Verschlußkappe                                                     | 85           | 0380 000095           | Druckfeder Pressure spring                                              |
| 8                                        | 0002 005889 0700      | Öldocht **                              | 50           | 0246 002555           | Exzenter kpl.<br>(mit Pos. 52)                                     | 86           | 0380 000111           | Kugel Steel ball                                                        |
| 9                                        | 0211 000306 B         | Federring                               | 51           | 0246 002558           | Exzenter kpl.<br>(mit Pos.52)                                      | 87           | 0380 000112           | Sicher.Ring Circlip                                                     |
| 10                                       | 0211 000306 A         | Ring                                    | 52           | 0223 000648           | Gewindestift<br>M6x0,75x7                                          | 88           | 0246 000173           | Klemmring kpl.<br>(mit Pos. 90)                                         |
| 11                                       | 0216 000042           | Gewindestift M6x10                      | 53           | 0211 000108           | Kugellager                                                         | 89           | 0246 000175           | Klemmring kpl.<br>(mit Pos. 90)                                         |
| 12                                       | 1001 001162           | Verschlußkappe                          | 54           | 0211 000109           | Sicher. Ring                                                       | 90           | 0380 000117           | Gewindestift Threaded stud                                              |
| 13                                       | 0002 005889 0300      | Öldocht **                              | 55           | 0211 000141 A         | Gurtrad kpl.<br>(mit Pos.23)                                       | 91           | 0380 000119           | Kreuzkopf kpl. (best.<br>aus Pos. 92, 93, 94)                           |
| 14                                       | 0211 000308 K         | Schlauch kpl.<br>(mit Pos.13)           | 58           | 0933 001572           | Lasche                                                             | 92           | 0380 000120 K         | Kreuzkopf Cross head                                                    |
| 15                                       | 0212 004744           | Filzteil                                | 59           | 9231 110128           | 6kt.-Mutter M6                                                     | 93           | 0380 000121           | Führungsgabel Guide fork                                                |
| 16                                       | 0212 004743           | Spannhülse                              | 60           | 0246 003966           | Zugstange kpl.<br>(best. aus Pos.4,61,<br>62,63,66,67,68,69<br>70) | 94           | 0380 000122           | Senkschraube Countersunk screw                                          |
| 17                                       | 0212 004745           | Klemmfeder                              | 61           | 0246 002508           | Zugstange                                                          | 95           | 0246 000188 K         | Halteblech kpl.<br>(mit Pos. 96)                                        |
| 18                                       | 0211 000316           | Armlager                                | 62           | 0246 003975           | Doppelhebel kpl.<br>(mit Pos. 63)                                  | 96           | 0246 000189           | Filzteil Felt                                                           |
| 19                                       | 0223 000448           | Gewindestift M6x22                      | 63           | 9202 002483           | Zyl.-Schraube<br>M5x12                                             | 97           | 0556 001827           | Filzteil Felt                                                           |
| 20                                       | 0246 000068           | Scheibe kpl.<br>(mit Pos.21)            | 64           | 0246 002524           | Buchse                                                             | 98           | 9203 003631           | Zyl.-Schraube<br>M4x4                                                   |
| 21                                       | 0570 000055           | Gewindestift<br>M6x0,75x4               | 65           | 0421 000222           | Gewindestift                                                       | 99           | 0246 000191           | Messerstange Knife rod                                                  |
| 22                                       | 0211 000351 B         | Gurtrad kpl.<br>(mit Pos. 23)           | 66           | 0246 002527           | Lasche                                                             | 100          | 0246 002541           | Führungsschiene Guide rail                                              |
| 23                                       | 9205 102788           | Gewindestift M8x10                      | 67           | 0246 002521           | Lagerbolzen                                                        | 101          | 0376 000128           | Zyl.-Schraube Cyl. head screw                                           |
| 24                                       | 0211 000355           | Zahnriemen                              | 68           | 0246 003987           | Klemmhebel kpl.<br>(mit Pos. 69)                                   | 102          | 0246 000196           | Druckfeder Pressure spring                                              |
| 25                                       | 0211 000372           | Flansch kpl.<br>(mit Pos. 26,27,28)     | 69           | 9201 112898           | 6kt.-Schraube                                                      | 103          | 0376 000131           | Führungsstift Guide pin                                                 |
| 26                                       | 0211 000362           | Sicher.-Ring                            | 70           | 0246 003982           | Exzenterwelle                                                      | 104          | 0376 000132           | Spezialschraube Special screw                                           |
| 27                                       | 0211 000361           | Kugellager                              | 71           | 0246 002532           | Gleitstein                                                         | 105          | 0246 002543           | Messerklöben kpl.<br>(mit Pos. 106)                                     |
| 28                                       | 0216 000068 A         | Linsenschraube                          | 72           | 0935 102012           | Nadelstangenkulisie kpl.                                           | 106          | 0541 001395           | Gewindestift Threaded stud                                              |
| 29                                       | 0933 000075           | Haltefeder                              |              |                       | (Pos.71,73-80,88-90,<br>92-97, 99-106,144)                         | 107          | 0246 002547           | Messerhalter kpl.<br>(mit Pos. 78 und 111)                              |
| 30                                       | 9203 003648           | Zyl.-Schraube M4x6                      | 73           | 0246000135a           | Nadelstangenkulisie kpl.                                           | 108          | 9203 003668           | Zyl.-Schraube<br>M4x10                                                  |
| 31                                       | 0246 000091           | Handrad                                 |              |                       | (mit Pos.74 u. 75)                                                 | 109          | 9330 000088           | Scheibe A4,3 Washer A4,3                                                |
| 32                                       | 0216 000229           | Linsenschraube<br>M5x8                  | 74           | 0246 000136           | Buchse                                                             | 110          | 0246 002553           | Messer * Knife *                                                        |
| 33                                       | 0911 000196           | Verschlußkappe                          | 75           | 0246 000136 A         | Buchse                                                             | 111          | 0204 001038           | Decklasche Cover joint bar                                              |
| 39                                       | 0246 000621           | Unterwelle                              | 76           | 0246 000146           | Führungsschiene                                                    | 112          | 0246 002533           | Lagerbolzen Bearing bolt                                                |
| 40                                       | 0246 000623           | Nadellager                              | 77           | 0216 000496           | Senkschraube                                                       | 113          | 0246 000097           | Fadenhebel kpl.                                                         |
| 41                                       | 9202 002467           | Zyl.-Schraube M5x8                      | 78           | 9203 003058           | Zyl.-Schraube                                                      | 114          | 0211 000411 A         | Fadenhebelachse kpl.<br>(mit Pos. 115)                                  |
|                                          |                       |                                         | 79           | 0246 000151           | Nadelstange rechts kpl.                                            | 115          | 0002 008308 3325      | Filzteil ** Felt **                                                     |

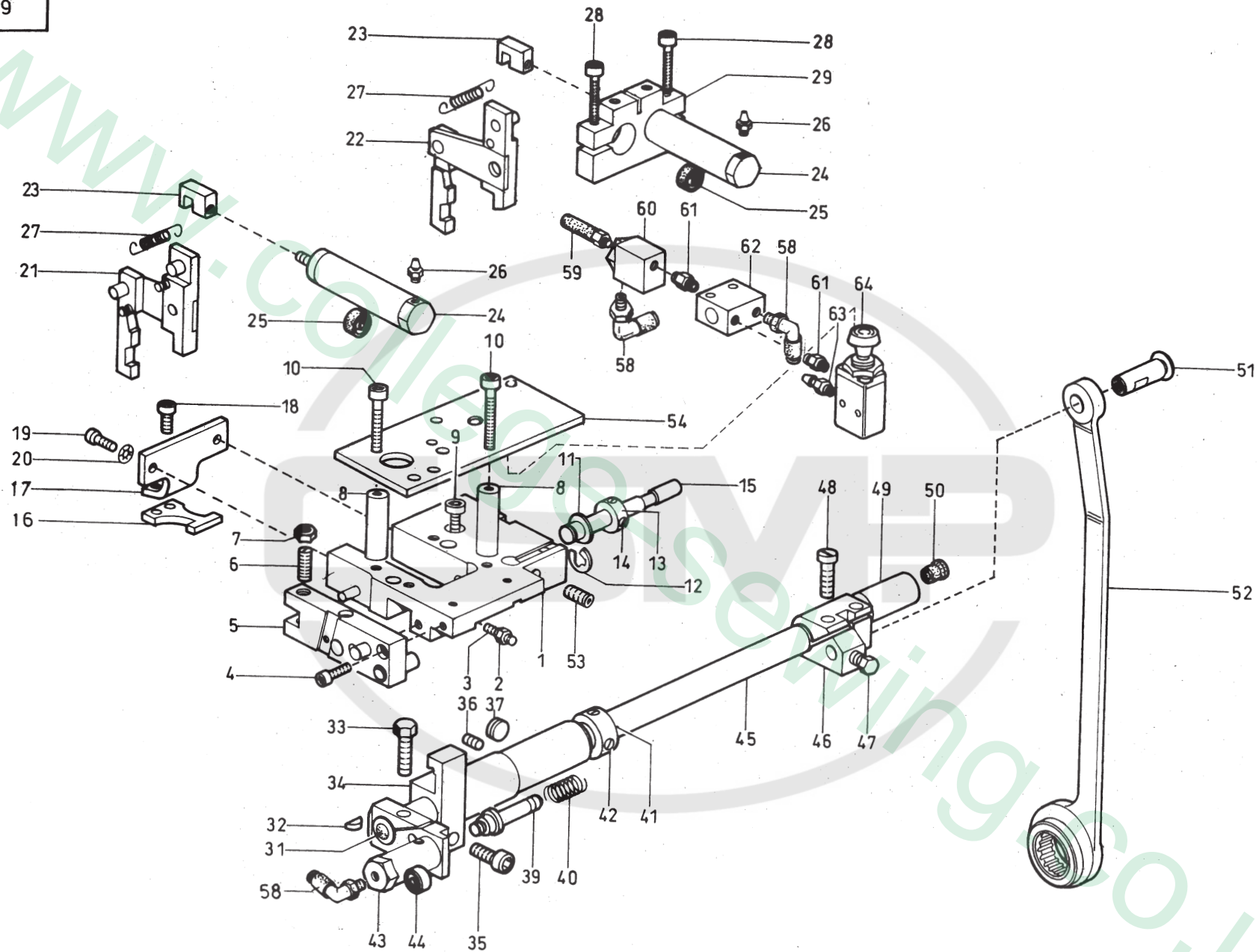
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                 | Benennung                           | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                         | Benennung                         | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-----------|
| 116 0211 000408                                                 | Nadelkranz                          | <b>** Bitte die Länge angeben!</b><br><b>** Please give the length!</b> | Needle bearing                    |                                 |           |
| 117 0211 000407                                                 | Anlageplatte                        |                                                                         | Lay-on plate                      |                                 |           |
| 118 0211 000331                                                 | Gummiring                           |                                                                         | Rubber ring                       |                                 |           |
| 119 0211 000414                                                 | Gewindestift                        |                                                                         | Threaded stud                     |                                 |           |
| 120 1001 001162                                                 | Verschlußkappe                      |                                                                         | Cap                               |                                 |           |
| 121 0211 000398                                                 | Deckschraube                        |                                                                         | Cover screw                       |                                 |           |
| 122 0246 000218                                                 | Zugstange                           |                                                                         | Draw bar                          |                                 |           |
| 123 0211 000397                                                 | Nadelkranz                          |                                                                         | Needle bearing                    |                                 |           |
| 124 0246 000051                                                 | Kurbelzapfen kpl.<br>(mit Pos. 125) |                                                                         | Crank pin cpl.<br>(with pos. 125) |                                 |           |
| 125 0265 000704                                                 | Filzteil                            |                                                                         | Felt                              |                                 |           |
| 126 0935 100057                                                 | Lasche                              |                                                                         | Shackle                           |                                 |           |
| 127 0270 000631                                                 | Zyl.-Schraube M5x8                  |                                                                         | Cyl. head screw M5x8              |                                 |           |
| 128 9330 000098                                                 | Scheibe A5,3                        |                                                                         | Washer A5,3                       |                                 |           |
| 129 0246 002536                                                 | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos., 130)  |                                                                         | Clamping cpl.<br>(with pos. 130)  |                                 |           |
| 130 9202 002083                                                 | Zyl.-Schraube<br>M4x12              |                                                                         | Cyl. head screw<br>M4x12          |                                 |           |
| 131 9202 002063                                                 | Zyl.-Schraube M4x8                  |                                                                         | Cyl. head screw M4x8              |                                 |           |
| 132 0246 002539                                                 | Druckbolzen                         |                                                                         | Pressure bolt                     |                                 |           |
| 133 0380 000096                                                 | Hülse                               |                                                                         | Sleeve                            |                                 |           |
| 134 0380 000097                                                 | Kegelbolzen                         |                                                                         | Cone bolt                         |                                 |           |
| 135 0380 000106                                                 | Hutmutter                           |                                                                         | Dome nut                          |                                 |           |
| 136 0380 000105                                                 | 6kt.-Mutter M2,3                    |                                                                         | Hexagonal nut M2,3                |                                 |           |
| 137 0380 000104                                                 | Druckfeder                          |                                                                         | Pressure spring                   |                                 |           |
| 138 0380 000103                                                 | Kegelhülse                          |                                                                         | Taper sleeve                      |                                 |           |
| 139 0380 000102                                                 | Federstange                         |                                                                         | Spring rod                        |                                 |           |
| 140 0380 000108                                                 | Druckfeder                          |                                                                         | Pressure spring                   |                                 |           |
| 141 0246 000167                                                 | Druckfeder                          |                                                                         | Pressure spring                   |                                 |           |
| 142 0380 000110                                                 | Zyl.-Schraube<br>M2,6x3,6           |                                                                         | Cyl. head screw<br>M2,6x3,6       |                                 |           |
| 143 0246 000169                                                 | Anschlagbolzen                      |                                                                         | Stop bolt                         |                                 |           |
| 144 0381 120160                                                 | Sperrfeder                          |                                                                         | Drag spring                       |                                 |           |
| 145 0211 000256                                                 | Zyl.Schraube<br>M2,5x2,4            |                                                                         | Cyl. head screw<br>M2,5x2,4       |                                 |           |
| 146 0420 000013                                                 | Filzteil                            |                                                                         | Felt                              |                                 |           |
| 147 0935 745354                                                 | Schutzblech Guard plate             |                                                                         |                                   |                                 |           |
| 148 0935 745353                                                 | Winkel                              |                                                                         | Angle                             |                                 |           |
| 149 9202 002887                                                 | Zyl.Schraube                        |                                                                         | Cyl.head screw                    |                                 |           |
| 150 0211 050202                                                 | Bolzen                              |                                                                         | Bolt                              |                                 |           |
| 151 1001 009130                                                 | Linsenschraube                      |                                                                         | Fillister head screw              |                                 |           |
| 152 0935 745355                                                 | Winkel                              |                                                                         | Angele                            |                                 |           |
| 153 9202 001658                                                 | Zyl.Schraube                        |                                                                         | Cyl.head screw                    |                                 |           |
| 154 9330 000107                                                 | Scheibe                             |                                                                         | Washer                            |                                 |           |
| 155 0911 000267                                                 | Zahnscheibe                         |                                                                         | Tooth lock washer                 |                                 |           |
| <b>* Beipackteil</b><br><b>* Is included in the Accessories</b> |                                     |                                                                         |                                   |                                 |           |



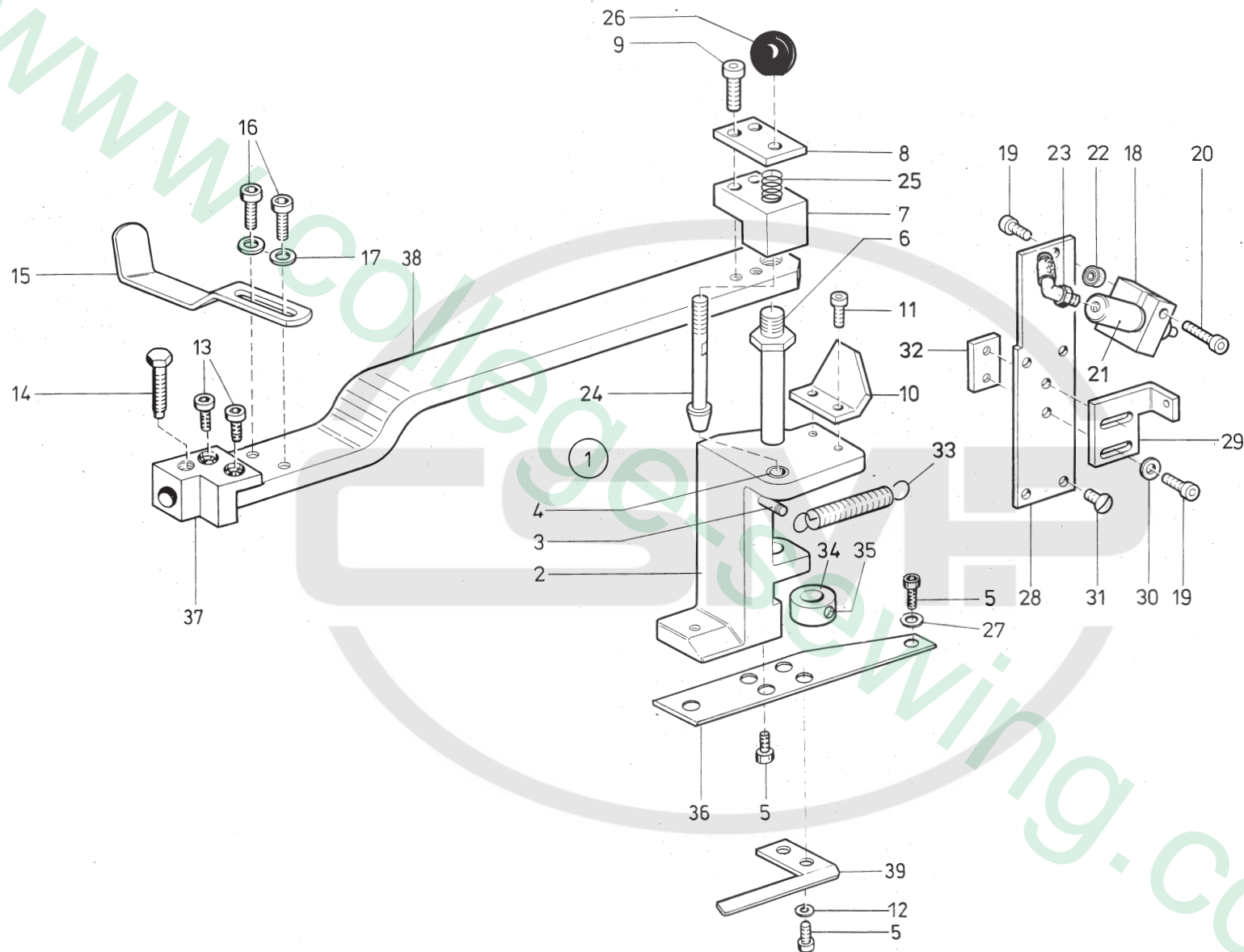
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                    |      |        |             | Benennung          |  | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. |      |        |         | Benennung |  | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. |  |  |  | Benennung |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------|------|--------|-------------|--------------------|--|---------------------------------|------|--------|---------|-----------|--|---------------------------------|--|--|--|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 0935 000246 Einb. Nähmaschine<br>0935 000246 Insert sewing machine |      |        |             |                    |  |                                 |      |        |         |           |  |                                 |  |  |  |           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1                                                                  | 0935 | 100402 | Spuler kpl. | Bobbin winder cpl. |  | 36                              | 0246 | 004112 | Scheibe | Washer    |  |                                 |  |  |  |           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



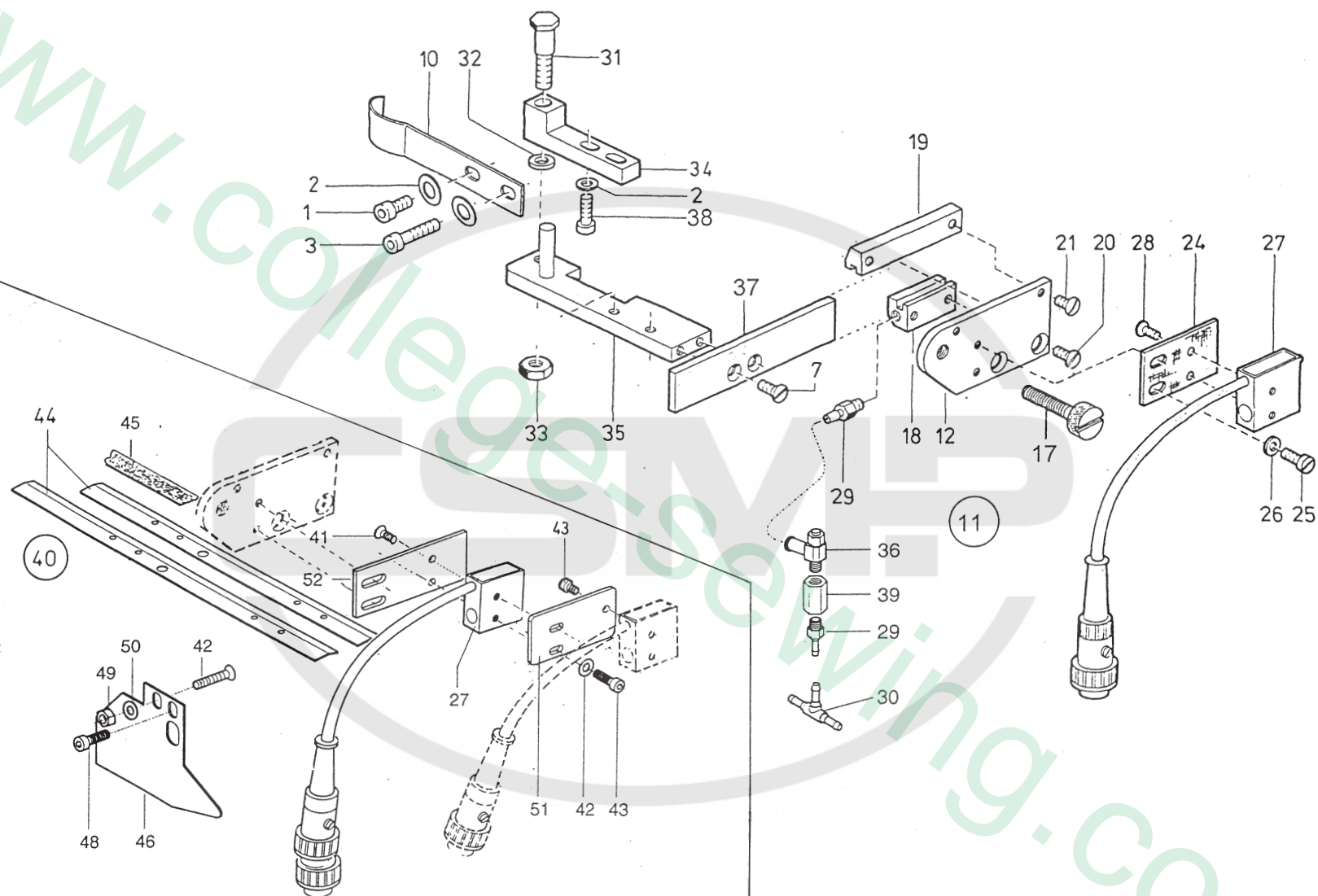




| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                    |      |        | Benennung |                                  | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.       |    |      | Benennung |                         | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.       |                                        |  | Benennung |  |
|--------------------------------------------------------------------|------|--------|-----------|----------------------------------|---------------------------------------|----|------|-----------|-------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|--|-----------|--|
| 0935 000246 Einb. Nähmaschine<br>0935 000246 Insert sewing machine |      |        |           |                                  |                                       |    |      |           |                         |                                       |                                        |  |           |  |
| 1                                                                  | 0246 | 000122 | A         | Lagerplatte                      | Bed plate                             | 37 | 0212 | 000047    | Gewindestift<br>M10x1x4 | Threaded stud<br>M10x1x4              |                                        |  |           |  |
| 2                                                                  | 9231 | 110058 |           | 6kt.-Mutter M4                   | Hexagonal nut M4                      | 38 | 0246 | 001040    | Lager                   | Bearing                               |                                        |  |           |  |
| 3                                                                  | 0911 | 000445 |           | Gewindestift M4x20               | Threaded stud M4x20                   | 39 | 0246 | 000322    | A                       | Bolzen                                | Bolt                                   |  |           |  |
| 4                                                                  | 9202 | 002093 |           | Zyl.-Schraube<br>M4x16           | Cyl. head screw<br>M4x16              | 40 | 0246 | 000320    |                         | Druckfeder                            | Pressure spring                        |  |           |  |
| 5                                                                  | 0246 | 000123 | K         | Platte                           | Plate                                 | 41 | 0792 | 006052    |                         | Stellring kpl.<br>(mit Pos. 42)       | Set collar cpl.<br>(with pos. 42)      |  |           |  |
| 6                                                                  | 0216 | 000068 |           | Gewindestift                     | Threaded stud                         | 42 | 0420 | 000084    |                         | Gewindestift                          | Threaded stud                          |  |           |  |
| 7                                                                  | 0216 | 000660 |           | 6kt.-Mutter                      | Hexagonal nut                         | 43 | 0246 | 000311    |                         | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 33 und 44) | Cylinder cpl.<br>(with pos. 33 and 44) |  |           |  |
| 8                                                                  | 0746 | 002040 |           | Distanzhülse                     | Distance sleeve                       | 44 | 0246 | 000348    |                         | Lippenring                            | Lip seal                               |  |           |  |
| 9                                                                  | 9202 | 002778 |           | Zyl.-Schraube<br>M5x18           | Cyl. head screw<br>M5x18              | 45 | 0246 | 000272    |                         | Welle                                 | Shaft                                  |  |           |  |
| 10                                                                 | 9202 | 002558 |           | Zyl.-Schraube<br>M5x45           | Cyl. head screw<br>M5x45              | 46 | 0246 | 000284    |                         | Kloben kpl.<br>(mit Pos.47 und 48)    | Block cpl.<br>(with pos. 47 and 48)    |  |           |  |
| 11                                                                 | 0570 | 000117 |           | Scheibe                          | Washer                                | 47 | 0246 | 000287    |                         | 6kt. Schraube<br>M6x0,75x6,5          | Hexagonal screw<br>M6x0,75x6,5         |  |           |  |
| 12                                                                 | 0744 | 003142 |           | Sicher.-Scheibe                  | Lock washer                           | 48 | 0216 | 000658    |                         | Zyl.-Schraube                         | Cyl. head screw                        |  |           |  |
| 13                                                                 | 0246 | 000141 |           | Stellring kpl.<br>(mit Pos. 14)  | Set collar cpl.<br>(with pos. 14)     | 49 | 0246 | 000282    |                         | Lager                                 | Bearing                                |  |           |  |
| 14                                                                 | 0420 | 000328 |           | Gewindestift                     | Threaded stud                         | 50 | 0219 | 000321    |                         | Verschlußkappe                        | Cap                                    |  |           |  |
| 15                                                                 | 0246 | 000139 |           | Achse                            | Axle                                  | 51 | 0246 | 000290    |                         | Bolzen                                | Bolt                                   |  |           |  |
| 16                                                                 | 0246 | 001048 |           | Sperre                           | Blocking device                       | 52 | 0246 | 000304    |                         | Zugstange                             | Draw bar                               |  |           |  |
| 17                                                                 | 0246 | 001047 |           | Winkel                           | Angle                                 | 53 | 9205 | 102473    |                         | Gewindestift                          |                                        |  |           |  |
| 18                                                                 | 9202 | 002478 |           | Zyl.-Schraube<br>M5x10           | Cyl. head screw<br>M5x10              | 54 | 0935 | 102202    |                         | Platte                                | Plate                                  |  |           |  |
| 19                                                                 | 9203 | 003678 |           | Zyl.-Schraube<br>M4x12           | Cyl. head screw<br>M4x12              | 58 | 9790 | 201000    |                         | Verschr.Wi-E                          |                                        |  |           |  |
| 20                                                                 | 0911 | 000267 |           | Zahnscheibe                      | Tooth lock washer                     | 60 | 0797 | 000405    |                         | Lüftungsventil                        | Valve                                  |  |           |  |
| 21                                                                 | 0246 | 001023 |           | Schalthebel                      | Switch lever                          | 61 | 9792 | 003020    |                         | Doppelnippel                          | Double nipple                          |  |           |  |
| 22                                                                 | 0246 | 001011 |           | Schalthebel                      | Switch lever                          | 62 | 0556 | 014291    |                         | Oder-Baustein                         | Valve                                  |  |           |  |
| 23                                                                 | 0246 | 000250 |           | Gabelkopf                        | Fork head                             | 63 | 0797 | 002016    |                         | Schlauchtülle                         | Hose nozzle                            |  |           |  |
| 24                                                                 | 0935 | 102105 |           | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 25)   | Cylinder cpl.<br>(with pos.25)        | 64 | 9710 | 001010    |                         | 3/2-Wege-Ventil                       | 3/2-Distributor valve                  |  |           |  |
| 25                                                                 | 0211 | 054075 |           | Lippenring                       | Lip seal                              |    |      |           |                         |                                       |                                        |  |           |  |
| 26                                                                 | 0797 | 002016 |           | Schlauchtülle                    | Hose nozzle                           |    |      |           |                         |                                       |                                        |  |           |  |
| 27                                                                 | 0246 | 001035 |           | Zugfeder                         | Draw spring                           |    |      |           |                         |                                       |                                        |  |           |  |
| 28                                                                 | 9202 | 002138 |           | Zyl.Schraube<br>M4x35            | Cyl. head screw<br>M4x35              |    |      |           |                         |                                       |                                        |  |           |  |
| 29                                                                 | 0935 | 102101 |           | Klemmbock                        | Clamping stand                        |    |      |           |                         |                                       |                                        |  |           |  |
| 31                                                                 | 0219 | 000321 |           | Verschlußkappe                   | Cap                                   |    |      |           |                         |                                       |                                        |  |           |  |
| 32                                                                 | 0945 | 000689 |           | Scheibenfeder                    | Plate spring                          |    |      |           |                         |                                       |                                        |  |           |  |
| 33                                                                 | 0556 | 000645 |           | 6kt.-Schraube<br>M6x0,75x20      | Hexagonal screw<br>M6x0,75x20         |    |      |           |                         |                                       |                                        |  |           |  |
| 34                                                                 | 0246 | 002589 |           | Klemmhebel kpl.<br>(mit Pos. 35) | Clamping lever cpl.<br>(with pos. 35) |    |      |           |                         |                                       |                                        |  |           |  |
| 35                                                                 | 9202 | 002893 |           | Zyl.-Schraube<br>M6x16           | Cyl. head screw<br>M6x16              |    |      |           |                         |                                       |                                        |  |           |  |
| 36                                                                 | 0216 | 001146 |           | Gewindestift M5x9                | Threaded stud M5x9                    |    |      |           |                         |                                       |                                        |  |           |  |

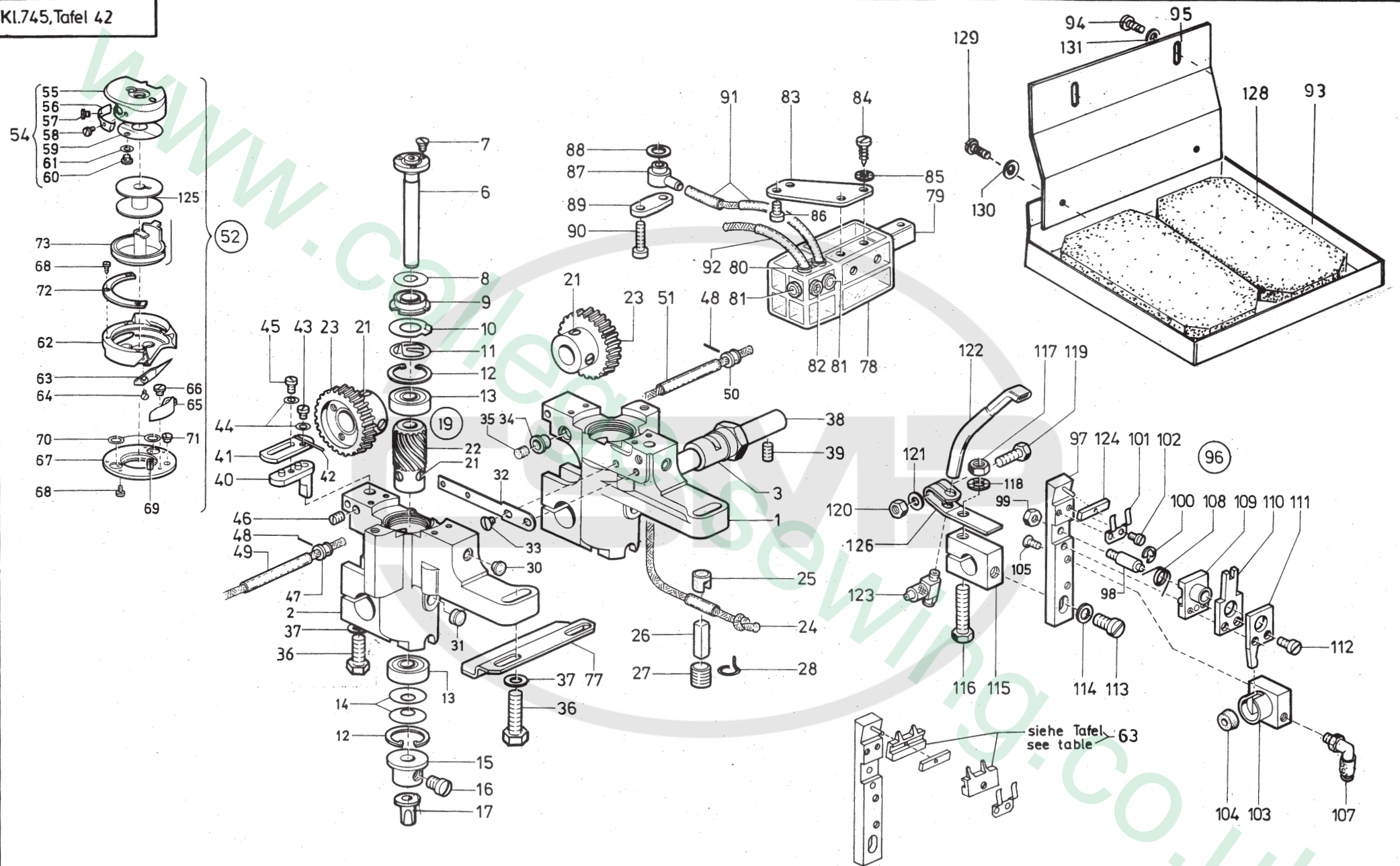


| Pos.<br>Det.                                                                     | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung          |                      | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung   |             | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--------------|-----------------------|-------------|-------------|--------------|-----------------------|-----------|--|
| <b>0935 000246 Einb. Nähmaschine</b><br><b>0935 000246 Insert sewing machine</b> |                       |                    |                      | 38           | 0935 100557           | Leiste      | Reglet      |              |                       |           |  |
|                                                                                  |                       |                    |                      | 39           | 0935 100587           | Schutzblech | Guard plate |              |                       |           |  |
| 1                                                                                | 0935 100552           | Stempelhalter kpl. | Stamp holder cpl.    |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
|                                                                                  |                       | (Pos.2-39)         | (cons. of pos.2)     |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 2                                                                                | 0935 100553 K         | Bock kpl.          | Block cpl.           |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 3                                                                                | 0558 000950           | Paßkerbstift       | Grooved dowel pin    |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 4                                                                                | 9351 000553 A         | Buchse             | Bushing              |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 5                                                                                | 9202 002873           | Zyl.-Schraube      | Cyl. head screw      |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
|                                                                                  |                       | M6x10              | M6x10                |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 6                                                                                | 0935 100556           | Bolzen             | Bolt                 |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 7                                                                                | 0935 100558           | Lager              | Bearing              |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 8                                                                                | 0935 100559           | Platte             | Plate                |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 9                                                                                | 9202 002778           | Zyl.-Schraube      | Cyl. head screw      |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
|                                                                                  |                       | M5x18              | M5x18                |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 10                                                                               | 0935 100560           | Winkel             | Angle                |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 11                                                                               | 9202 002073           | Zyl.-Schraube      | Cyl. head screw      |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
|                                                                                  |                       | M4x10              | M4x10                |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 12                                                                               | 9330 000108           | Scheibe 6,4        | Washer 6,4           |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 13                                                                               | 9202 042887           | Zyl.-Schraube      | Cyl. head screw      |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
|                                                                                  |                       | M6x12              | M6x12                |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 14                                                                               | 9201 250358           | 6kt. Schraube      |                      |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 15                                                                               | 0246 000989           | Anschlag           | Stop                 |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 16                                                                               | 9202 002483           | Zyl.-Schraube      | Cyl. head screw      |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
|                                                                                  |                       | M5x12              | M5x12                |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 17                                                                               | 0933 006293           | Scheibe 5,3        | Washer 5,3           |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 18                                                                               | 0792 005767           | Klemmstück         | Clamping piece       |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 19                                                                               | 9202 002063           | Zyl.-Schraube      | Cyl. head screw      |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
|                                                                                  |                       | M4x8               | M4x8                 |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 20                                                                               | 9202 002093           | Zyl.-Schraube      | Cyl. head screw      |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
|                                                                                  |                       | M4x15              | M4x16                |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 21                                                                               | 9700 100030           | Zylinder kpl.      | Cylinder cpl.        |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 22                                                                               | 0556 014030           | Lippenring         | Lip seal             |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 23                                                                               | 9790 201000           | Verschr.Wi-E       |                      |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 24                                                                               | 0935 100581           | Bolzen             | Bolt                 |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 25                                                                               | 0246 000320           | Druckfeder         | Pressure spring      |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 26                                                                               | MG43000424            | Stahlkugel         |                      |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 27                                                                               | 9330 000108           | Scheibe 6,4        | Washer 6,4           |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 28                                                                               | 0935 100588           | Abdeckblech        | Covering plate       |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 29                                                                               | 0935 100589           | Winkel             | Angle                |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 30                                                                               | 9330 000088           | Scheibe 4,3        | Washer 4,3           |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 31                                                                               | 1001 009130           | Linsenschraube     | Fillister head screw |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 32                                                                               | 0570 001228           | Gewindelascbe      | Threaded shackle     |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 33                                                                               | 0558 000951           | Zugfeder           | Draw spring          |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 34                                                                               | 0570 000791           | Stellring kpl.     | Set collar cpl.      |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
|                                                                                  |                       | (mit Pos. 35)      | (with pos. 35)       |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 35                                                                               | 0223 000646           | Gewindestift       | Threaded stud        |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 36                                                                               | 0246 000983 A         | Blattfeder         | Leaf spring          |              |                       |             |             |              |                       |           |  |
| 37                                                                               | 0793 021545           | Kloben             | Block                |              |                       |             |             |              |                       |           |  |



## Tafel 41

| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                              | Benennung                                                  | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung        | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------|---------------------------------|-----------|
| <b>0794 002471 Lichtschränke kpl. (best. aus Pos. 1 bis 35 u. Pos. 38)</b>   |                                                            | 47 0994 754320                  | Senkschraube     |                                 |           |
| <b>0794 002471 Light barrier cpl. (cons. of pos. 1 up to 35 and pos. 38)</b> |                                                            | 48 9202 002107                  | Zylinderschraube |                                 |           |
| 1 9202 002483                                                                | Zyl.-Schraube<br>M5x12                                     | 49 9234 000067                  | Mutter           |                                 |           |
| 2 9330 000098                                                                | Scheibe 5,3                                                | 50 9330 000087                  | Scheibe          |                                 |           |
| 3 9202 002513                                                                | Zyl.-Schraube<br>M5x25                                     | 51 0794 002492                  | Platte           |                                 |           |
| 7 0271 000297                                                                | Senkschraube<br>M4x10                                      | 52 0794 002491                  | Platte           |                                 |           |
| 10 0246 001116                                                               | Blattfeder                                                 |                                 |                  |                                 |           |
| 11 0794 002424                                                               | Halter kpl.<br>(best. aus Pos. 12<br>bis 30)               |                                 |                  |                                 |           |
| 12 0794 002484                                                               | Platte                                                     |                                 |                  |                                 |           |
| 17 0939 010178                                                               | Anschlagschr.                                              |                                 |                  |                                 |           |
| 18 0794 002434                                                               | Führungsstück                                              |                                 |                  |                                 |           |
| 19 0794 002485                                                               | Führungsstück                                              |                                 |                  |                                 |           |
| 20 0793 003508                                                               | Senkschraube<br>M4x6                                       |                                 |                  |                                 |           |
| 21 9202 001668                                                               | Linsenschraube<br>M4x6                                     |                                 |                  |                                 |           |
| 24 0246 004187                                                               | Platte                                                     |                                 |                  |                                 |           |
| 25 9204 201648                                                               | Linsenschr.M4x6                                            |                                 |                  |                                 |           |
| 26 9330 000088                                                               | Scheibe 4,3                                                |                                 |                  |                                 |           |
| 27 Z133 000103                                                               | Lichtschränke                                              |                                 |                  |                                 |           |
| 28 9204 001258                                                               | Senkschraube<br>M3x8                                       |                                 |                  |                                 |           |
| 29 0797 002016                                                               | Schlauchtülle                                              |                                 |                  |                                 |           |
| 30 0797 002627                                                               | Schlauchverbinder                                          |                                 |                  |                                 |           |
| 31 0794 002479                                                               | Ansatzschraube                                             |                                 |                  |                                 |           |
| 32 0650 000054                                                               | Scheibe                                                    |                                 |                  |                                 |           |
| 33 0211 003028                                                               | 6kt.-Mutter                                                |                                 |                  |                                 |           |
| 34 0794 002474                                                               | Halter                                                     |                                 |                  |                                 |           |
| 35 0794 002475                                                               | Leiste                                                     |                                 |                  |                                 |           |
| 36 9710 920012                                                               | Drosselrückschlagventil                                    |                                 |                  |                                 |           |
| 37 0794 002486                                                               | Führung                                                    |                                 |                  |                                 |           |
| 38 9202 002493                                                               | Zyl.Schraube M5x16                                         |                                 |                  |                                 |           |
| 39 9792 050010                                                               | Muffe                                                      |                                 |                  |                                 |           |
| 40 0794 002472                                                               | Teilesatz automatische<br>Schrägenerkennung<br>für Platten |                                 |                  |                                 |           |
| 41 0933 080156                                                               | Senkschraube                                               |                                 |                  |                                 |           |
| 42 9330 000067                                                               | Scheibe                                                    |                                 |                  |                                 |           |
| 43 9202 001658                                                               | Zylinderschraube                                           |                                 |                  |                                 |           |
| 44 0794 002493                                                               | Leiste (für max. 180 mm)                                   |                                 |                  |                                 |           |
| 44 0794 002494                                                               | Leiste (für max. 220 mm)                                   |                                 |                  |                                 |           |
| 45 0746 040027                                                               | Scotchlite                                                 |                                 |                  |                                 |           |
| 46 0794 002495                                                               | Leitblech                                                  |                                 |                  |                                 |           |



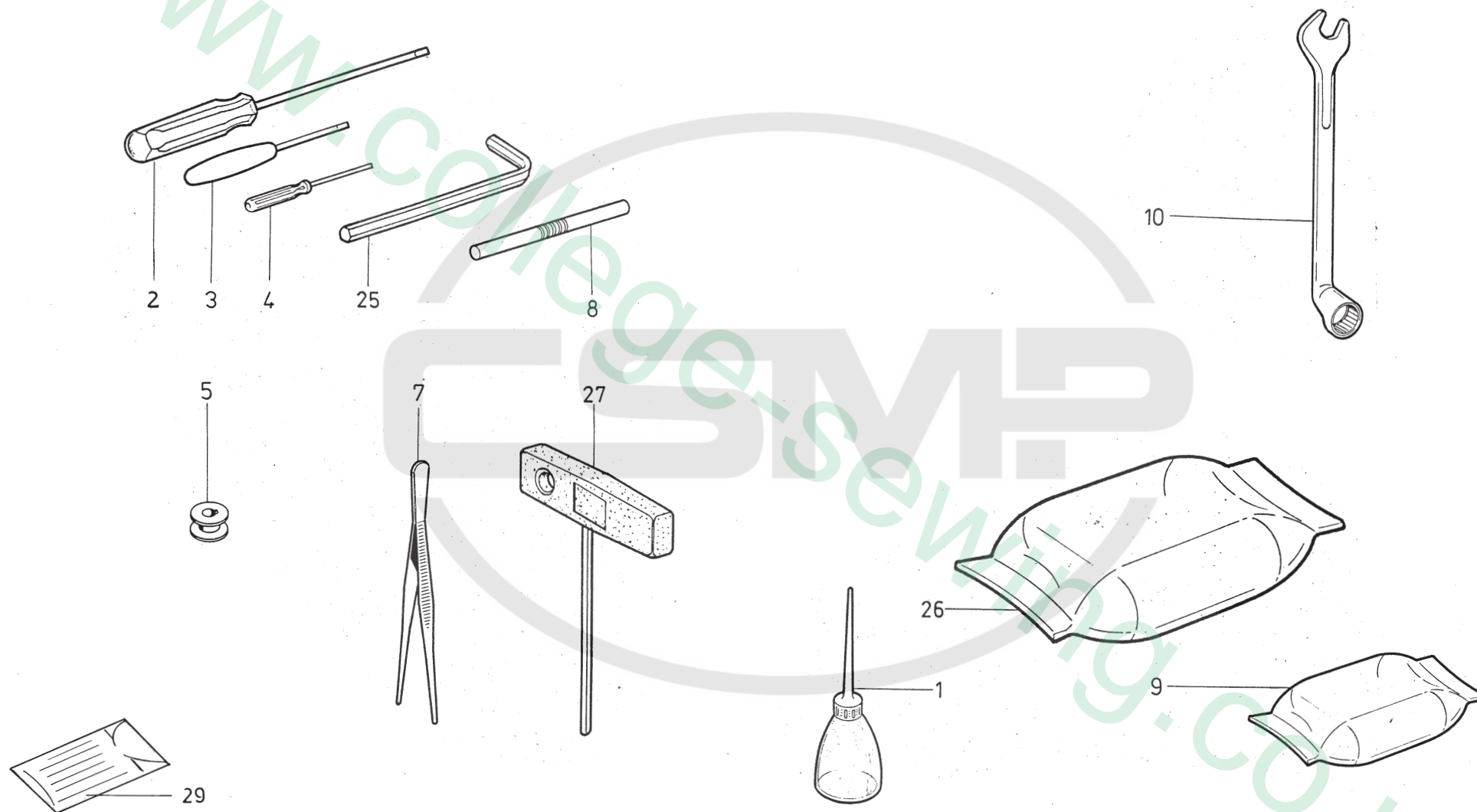
# Tafel 42

| Pos.<br>Det.                             | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                        | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                              | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                        |
|------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------|--------------|-----------------------|--------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|--------------------------------------------------|
| <b>0935 000246 Einb. Nähmaschine</b>     |                       |                                                  |              |                       |                                                        |              |                       |                                                  |
| <b>0935 000246 Insert sewing machine</b> |                       |                                                  |              |                       |                                                        |              |                       |                                                  |
| 1                                        | 0246 003003           | Greifergehäuse, rechts kpl. (mit Pos. 3,4,5)     | 42           | 0244 000836           | (mit Pos. 42,43,44) Drahtstift                         | 87           | 0244 000791           | Ölflansch                                        |
| 2                                        | 0246 003004           | Greifergehäuse, links kpl. (mit Pos. 3,4,5)      | 43           | 0702 000063           | Zyl.-Schraube M3x3                                     | 88           | 0244 000795           | Dichtung                                         |
| 3                                        | 0244 000677           | Exzenterbuchse                                   | 44           | 9330 000068           | Scheibe A3,2                                           | 89           | 0244 000796           | Lasche                                           |
| 6                                        | 0244 000686           | Greiferwelle                                     | 45           | 0556 001686           | Zyl.-Schraube M5x5                                     | 90           | 0216 000046           | Zyl.-Schraube M4x15                              |
| 7                                        | 0244 000685           | Senkschraube M3x3,5                              | 46           | 0421 000222           | Gewindestift                                           | 91           | 0002 008930           | 0100 Schlauch *                                  |
| 8                                        | 0244 000682           | Abstreifblech                                    | 47           | 0211 000084           | K Öldocht kpl. (mit Pos. 48)                           | 92           | 0002 008930           | 0100 Schlauch *                                  |
| 9                                        | 0211 000646           | A Ölscheibe                                      | 48           | 0620 760092           | Drahtstift                                             | 93           | 0935 745366           | Oelwanne                                         |
| 10                                       | 0244 000684           | Scheibe                                          | 49           | 0002 008930           | 0060 Schlauch *                                        | 94           | 9217 301547           | Zyl.Schraube                                     |
| 11                                       | 0265 000887           | Federscheibe                                     | 50           | 0211 000085           | Dochthalter (mit Pos. 48)                              | 95           | 0935 745365           | Platte                                           |
| 12                                       | 0211 000025           | Sicher.-Ring                                     | 51           | 0002 008930           | 0060 Schlauch *                                        | 96           | 0246 000922           | Fadenabschneider kpl. (best. aus Pos.97 bis 123) |
| 13                                       | 0211 000024           | Kugellager                                       | 52           | 0935 745210           | Greifer kpl. (best. aus Pos. 53 bis 73)                | 97           | 0246 000923           | Aufnahmeleiste                                   |
| 14                                       | 0211 000027           | Tellerfeder                                      | 54           | 0935 100791           | ** Spul.-Gehäuse-Ober- teil kpl. (best. aus 55 bis 61) | 98           | 0246 000927           | Bolzen                                           |
| 15                                       | 0244 000688           | Buchse                                           | 55           | 0935 100792           | ** Spul.-Gehäuse Oberteil                              | 99           | 9231 110058           | 6kt.-Mutter M4                                   |
| 16                                       | 0216 000068           | A Linsenschraube                                 | 56           | 0935 100793           | ** Spannschraube                                       | 100          | 0255 000129           | Sicher.-Scheibe                                  |
| 17                                       | 0244 000690           | Druckstift                                       | 57           | 0244 000992           | Regulierschraube                                       | 101          | 0246 000930           | Blattfeder                                       |
| 19                                       | 0244 000696           | Schraubenradpaar kpl. (best. aus Pos. 21, 22,23) | 58           | 0211 000936           | Zyl.-Schraube M1,6x1,5                                 | 102          | 0739 000297           | Zyl.-Schraube M3x6                               |
| 21                                       | 0244 000700           | Gewindestift                                     | 59           | 0935 100789           | Bremsfeder                                             | 103          | 0246 000931           | Zylinder kpl. (mit Pos. 104)                     |
| 22                                       | 0244 000701           | Schraubenrad kpl. (mit Pos. 21)                  | 60           | 0244 001038           | Zyl.-Schraube                                          | 104          | 0246 000937           | Lippenring                                       |
| 23                                       | 0244 000699           | Schraubenrad (mit Pos. 21)                       | 61           | 0556 001599           | Scheibe                                                | 105          | 0420 000324           | Senkschraube M3x5,3                              |
| 24                                       | 0002 005889           | 0530 Öldocht *                                   | 62           | 0491 012043           | Greifer                                                | 106          | 0746 002208           | Verbindungsstück                                 |
| 25                                       | 0265 000753           | Druckhülse                                       | 63           | 0244 000968           | Greiferspitze                                          | 107          | 9790 201000           | Versch.Wi-E                                      |
| 26                                       | 0244 000724           | Druckstab                                        | 64           | 0211 000921           | A Senkschraube                                         | 108          | 0246 000941           | Drehfeder                                        |
| 27                                       | 0211 000634           | Gewindestift                                     | 65           | 0244 001023           | Nadelschutz                                            | 109          | 0246 000942           | Aufnahmeplatte                                   |
| 28                                       | 0271 000474           | Arretierfeder                                    | 66           | 9203 002414           | Zyl.-Schraube M2,5x3                                   | 110          | 0246 000945           | Übertr.-Hebel                                    |
| 30                                       | 0219 000321           | Verschlusskappe                                  | 67           | 0244 001027           | Ölring                                                 | 111          | 0246 000946           | Hebel                                            |
| 31                                       | 1001 001162           | Verschlusskappe                                  | 68           | 0244 001029           | Zyl.-Schraube                                          | 112          | 9203 003668           | Zyl.-Schraube M4x10                              |
| 32                                       | 0244 000773           | Dochthalterung                                   | 69           | 0244 001026           | Spannhülse                                             | 113          | 0556 002068           | Zyl.-Schraube M6x12                              |
| 33                                       | 1001 009130           | Linsenschraube M4x6                              | 70           | 0244 001028           | Gummiring                                              | 114          | 9330 000108           | Scheibe A6,4                                     |
| 34                                       | 0244 000771           | Hülse                                            | 71           | 0244 001024           | Exzenter                                               | 115          | 0246 000951           | Klemmstück kpl. (mit Pos. 116)                   |
| 35                                       | 0244 000772           | Filtzteil                                        | 72           | 0244 000970           | Greiferdeckel                                          | 116          | 0556 001653           | 6kt.-Schraube M6x25                              |
| 36                                       | 9204 203328           | Zyl.. Schraube M6x20                             | 73           | 0246 003042           | Spul.-Geh. Unterteil                                   | 117          | 9231 110128           | 6kt.-Mutter M6                                   |
| 37                                       | 9330 000108           | Scheibe A6,4                                     | 77           | 0244 000808           | Schutzblech                                            | 118          | 0211 000609           | Zahnscheibe                                      |
| 38                                       | 0244 000784           | Lagerbolzen                                      | 78           | 0271 001415           | Ölbehälter                                             | 119          | 9201 112898           | 6kt.-Schraube M5x16                              |
| 39                                       | 0216 001146           | Gewindestift                                     | 79           | 0556 003088           | Bef.-Stück                                             | 120          | 9231 000378           | 6kt.-Mutter M5                                   |
| 40                                       | 0244 000831           | Lasche                                           | 80           | 0211 000806           | Verschlusskappe                                        | 121          | 9330 000098           | Scheibe A5,3                                     |
| 41                                       | 0244 001085           | Halter kpl.                                      | 81           | 0556 003086           | Verschlusskappe                                        | 122          | 0246 000959           | Tülle                                            |
|                                          |                       |                                                  | 82           | 0556 003087           | Füllstopfen                                            | 123          | 0797 000411           | Drosselventil                                    |
|                                          |                       |                                                  | 83           | 0246 000827           | Halteblech                                             | 124          | 0246 000955           | Keil (zu Messer)                                 |
|                                          |                       |                                                  | 84           | 0744 001115           | Blechschrabe                                           | 125          | 0246 003058           | Spule                                            |
|                                          |                       |                                                  | 85           | 0739 000347           | Zahnscheibe                                            | 126          | 0246 000952           | Halter                                           |
|                                          |                       |                                                  | 86           | 9203 003648           | Zyl.-Schraube M4x6                                     |              |                       |                                                  |

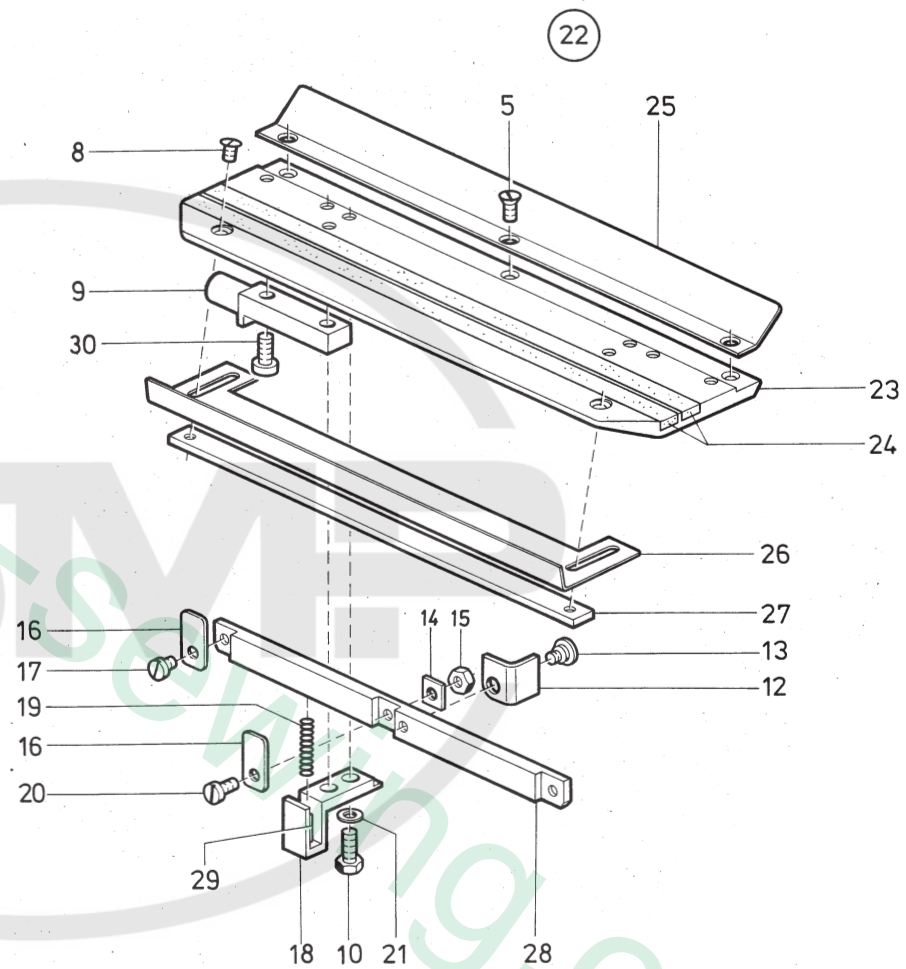
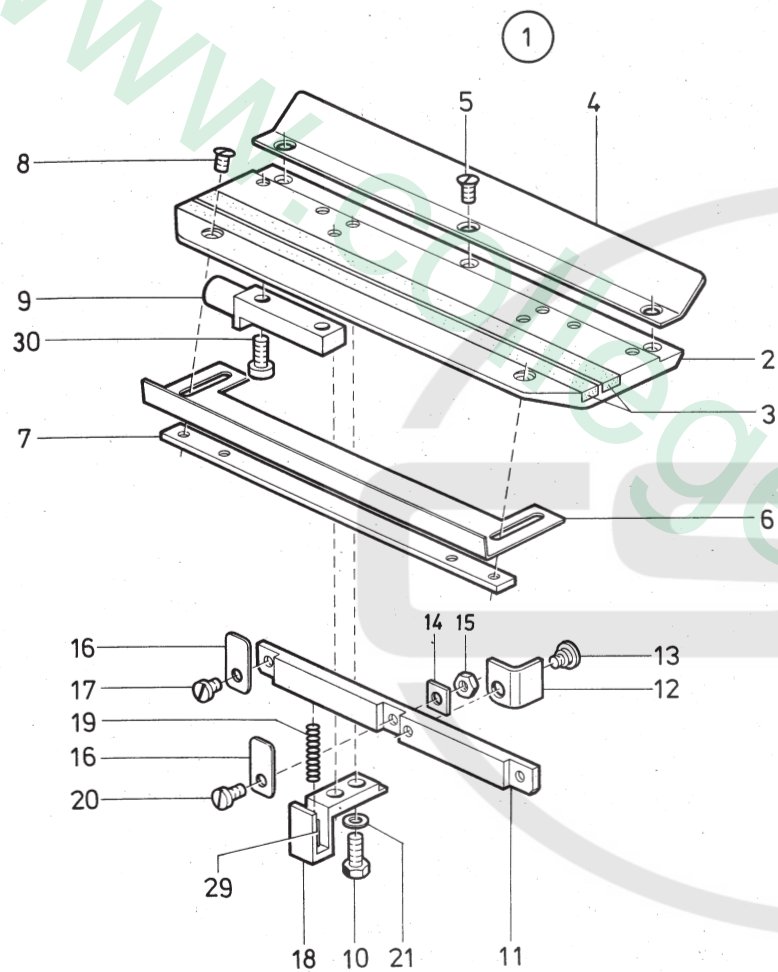
## Tafel 42

Stand: 09. 1999

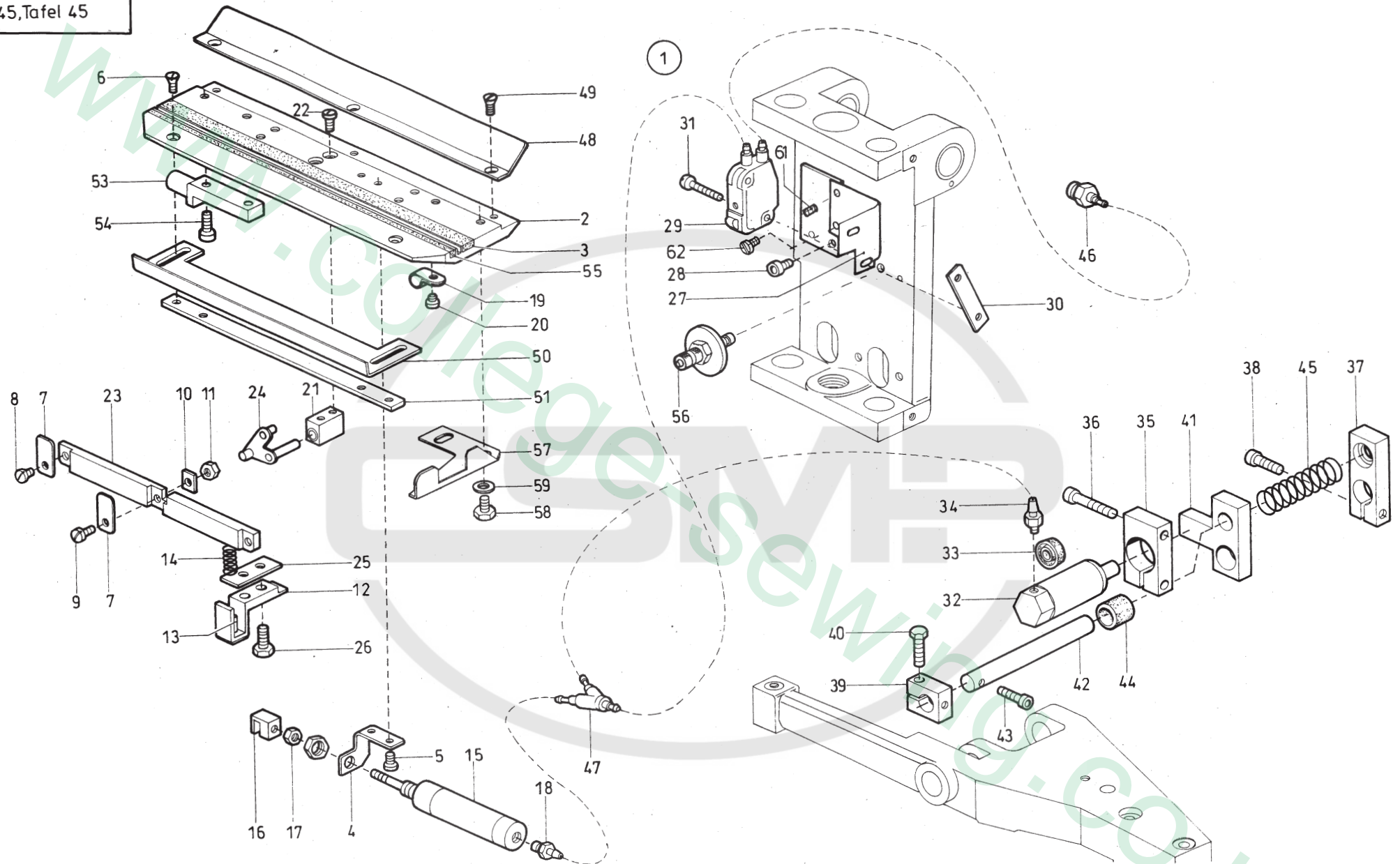
| Pos.<br>Det.                                                                                                                                | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung      |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------|----------------------|
| 128 0211                                                                                                                                    | 000299                | Filzteil       | Felt                 |
| 129 9204                                                                                                                                    | 201827                | Linsenschraube | Fillister head screw |
| 130 9330                                                                                                                                    | 000087                | Scheibe        | Washer               |
| 131 9330                                                                                                                                    | 000107                | Scheibe        | Washer               |
| <p><b>* Bitte die Länge angeben!</b><br/> <b>* Please give the length!</b></p> <p><b>** ab 1.10.1996</b><br/> <b>** up to 1.10.1996</b></p> |                       |                |                      |



| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung |      |        |                 | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung |  |  |               | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung |  |  |  |
|-------------------------------------------|------|--------|-----------------|-------------------------------------------|--|--|---------------|-------------------------------------------|--|--|--|
| <b>Beipackteile<br/>Accessories</b>       |      |        |                 |                                           |  |  |               |                                           |  |  |  |
| 1                                         | 0052 | 000369 | Ölkanne         |                                           |  |  | Oil can       |                                           |  |  |  |
| 2                                         | 9081 | 500051 | Schraubendreher |                                           |  |  | Screw driver  |                                           |  |  |  |
| 3                                         | 0App | 000055 | Schraubendreher |                                           |  |  | Screw driver  |                                           |  |  |  |
| 4                                         | 9081 | 500010 | Schraubendreher |                                           |  |  | Screw driver  |                                           |  |  |  |
| 5                                         | 0246 | 003058 | Spule           |                                           |  |  | Bobbin        |                                           |  |  |  |
| 7                                         | 0557 | 001349 | Pinzette        |                                           |  |  | Pincette      |                                           |  |  |  |
| 8                                         | 0211 | 000700 | Einstellstift   |                                           |  |  | Adjusting pin |                                           |  |  |  |
| 9                                         | 0211 | 000699 | Ölkissen        |                                           |  |  | Oil pillow    |                                           |  |  |  |
| 10                                        | 0746 | 060687 | Maulschlüssel   |                                           |  |  | Key           |                                           |  |  |  |
| 25                                        | 0791 | 000100 | Schraubendreher |                                           |  |  | Screw driver  |                                           |  |  |  |
| 26                                        | 0791 | 000304 | Fettkissen      |                                           |  |  | Grease pillow |                                           |  |  |  |
| 27                                        | 0993 | 904427 | Schraubendreher |                                           |  |  | Screw driver  |                                           |  |  |  |
| 29                                        | 9092 | 213403 | 100 Nadel       |                                           |  |  | Needle        |                                           |  |  |  |

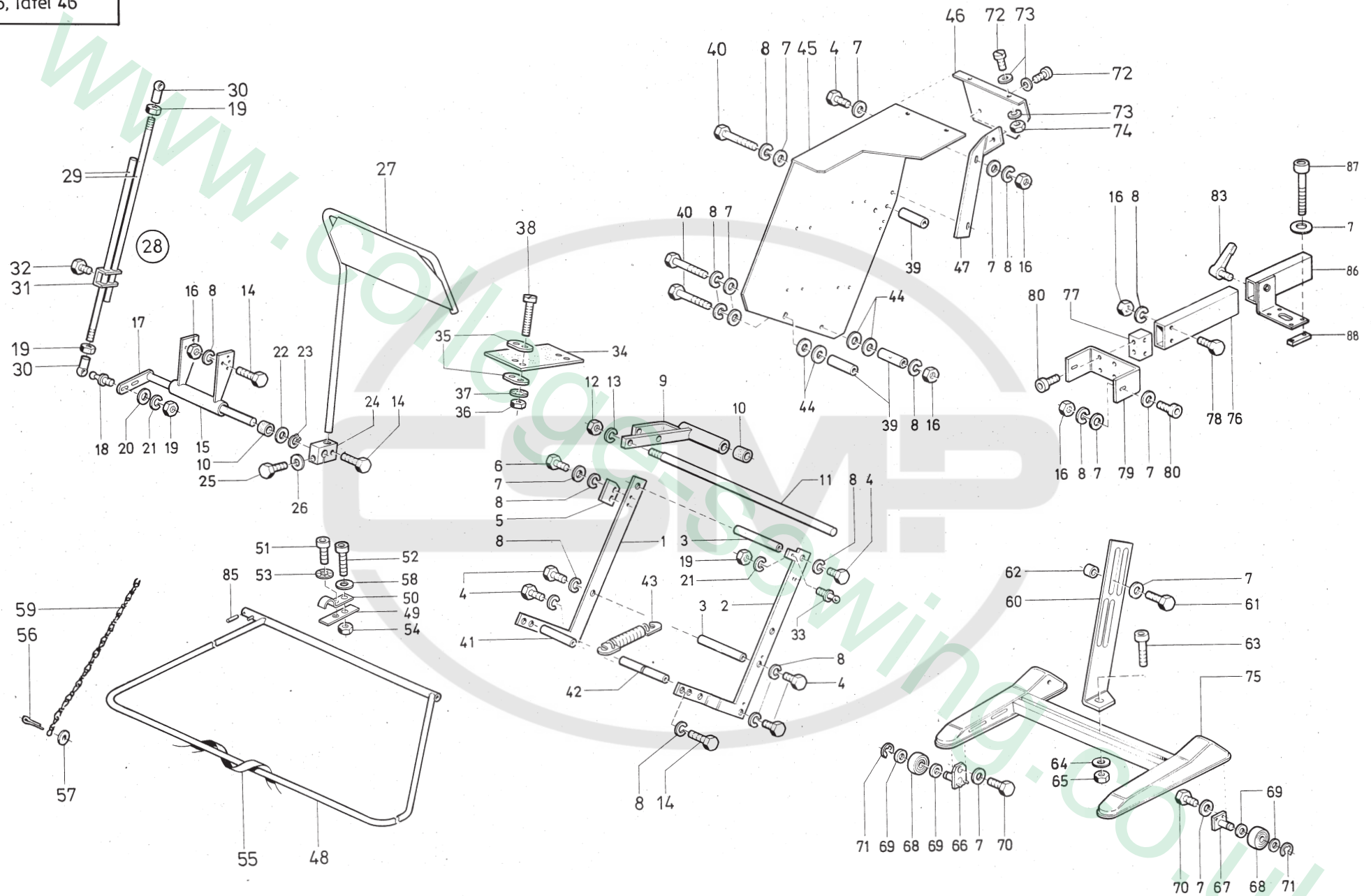


| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                                                        | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                                                                      | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|
|              |                       | <b>Auflage<br/>Support plate</b>                                                                 |              |                       |                                                                                                                |              |                       |           |
| 1            | 0793 024001           | Auflage "A3" kpl.<br>(best.aus Pos.2 bis<br>21,29,30) für 180 mm<br>Nählänge                     |              |                       | Support plate "A3" cpl.<br>(cons.of pos.2 up to<br>21,29,30) for 180 mm<br>Sewing length                       |              |                       |           |
| 2            | 0793 024024           | Auflage kpl.<br>(mit Pos.3)                                                                      |              |                       | Support plate cpl.<br>(with pos.3)                                                                             |              |                       |           |
| 3            | 0002 009022           | 7200 Tesamoll                                                                                    |              |                       | Rubber strip                                                                                                   |              |                       |           |
| 4            | 0793 024028           | Auflageblech                                                                                     |              |                       | Support plate                                                                                                  |              |                       |           |
| 5            | 0793 003508           | Senkschraube                                                                                     |              |                       | Countersunk screw                                                                                              |              |                       |           |
| 6            | 0793 024021           | Anschlag                                                                                         |              |                       | Stop                                                                                                           |              |                       |           |
| 7            | 0793 024022           | Leiste                                                                                           |              |                       | Reglet                                                                                                         |              |                       |           |
| 8            | 1001 009130           | Linsenschraube                                                                                   |              |                       | Fillister head screw                                                                                           |              |                       |           |
| 9            | 0793 024047           | Bolzen                                                                                           |              |                       | Bolt                                                                                                           |              |                       |           |
| 10           | 9201 112868           | 6kt.-Schraube<br>M5x10                                                                           |              |                       | Hexagonal screw<br>M5x10                                                                                       |              |                       |           |
| 11           | 0793 024031           | Leiste                                                                                           |              |                       | Reglet                                                                                                         |              |                       |           |
| 12           | 0793 024044           | Winkel                                                                                           |              |                       | Angle                                                                                                          |              |                       |           |
| 13           | 0420 000368           | Ansatzschraube                                                                                   |              |                       | Shoulder screw                                                                                                 |              |                       |           |
| 14           | 0933 010889           | Scheibe                                                                                          |              |                       | Washer                                                                                                         |              |                       |           |
| 15           | 9231 000368           | 6kt.-Mutter M4                                                                                   |              |                       | Hexagonal nut M4                                                                                               |              |                       |           |
| 16           | 0793 024032           | Platte                                                                                           |              |                       | Plate                                                                                                          |              |                       |           |
| 17           | 0223 000723           | Zyl.-Schraube                                                                                    |              |                       | Cyl. head screw                                                                                                |              |                       |           |
| 18           | 0793 024038           | Halter kpl.<br>(mit Pos.29)                                                                      |              |                       | Holder cpl.<br>(with pos. 29)                                                                                  |              |                       |           |
| 19           | 0557 000762           | Druckfeder                                                                                       |              |                       | Pressure spring                                                                                                |              |                       |           |
| 20           | 9203 100631           | Zyl.-Schraube                                                                                    |              |                       | Cyl. head screw                                                                                                |              |                       |           |
| 21           | 9330 000098           | Scheibe                                                                                          |              |                       | Washer                                                                                                         |              |                       |           |
| 22           | 0793 024051           | Auflage "A4" kpl.<br>(best. aus Pos. 5,8,9,<br>10,12 bis 21,23<br>bis 29) für 220 mm<br>Nählänge |              |                       | Support plate "A4" cpl.<br>(cons. of pos. 5,8,9,<br>10,12 up to 21,23<br>up to 29) for 220 mm<br>Sewing length |              |                       |           |
| 23           | 0793 024074           | Auflage kpl.<br>(mit Pos.24)                                                                     |              |                       | Support plate cpl.<br>(with pos. 24)                                                                           |              |                       |           |
| 24           | 0002 009022           | 7200 Tesamoll                                                                                    |              |                       | Rubber strip                                                                                                   |              |                       |           |
| 25           | 0793 024078           | Auflageblech                                                                                     |              |                       | Support plate                                                                                                  |              |                       |           |
| 26           | 0793 024067           | Anschlag                                                                                         |              |                       | Stop                                                                                                           |              |                       |           |
| 27           | 0793 024068           | Leiste                                                                                           |              |                       | Reglet                                                                                                         |              |                       |           |
| 28           | 0793 024072           | Leiste                                                                                           |              |                       | Reglet                                                                                                         |              |                       |           |
| 29           | 0211 000567           | Spannhülse                                                                                       |              |                       | Clamping sleeve                                                                                                |              |                       |           |
| 30           | 9202 002467           | Zyl.-Schraube<br>M5x8                                                                            |              |                       | Cyl. head screw<br>M5x8                                                                                        |              |                       |           |



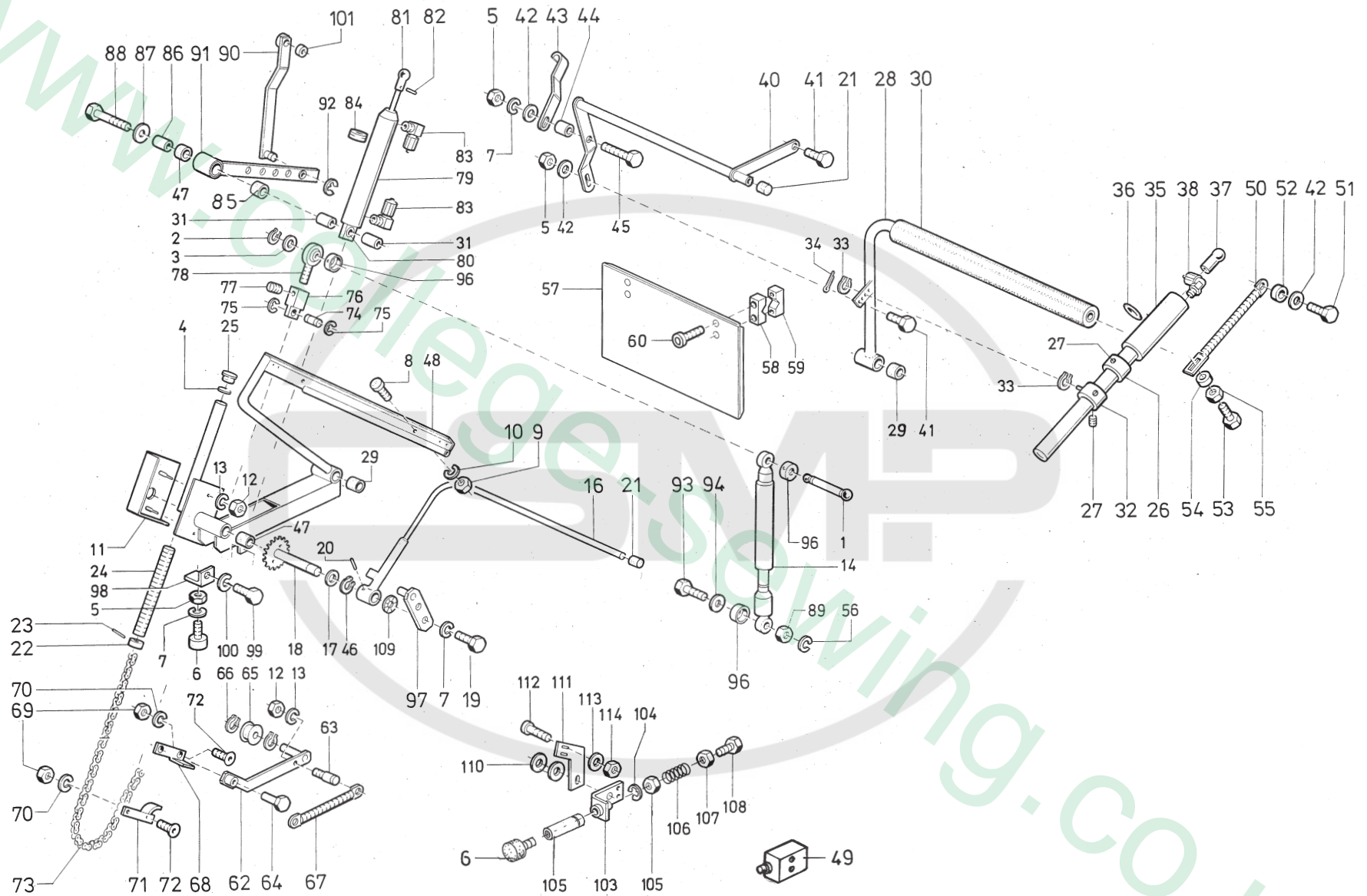
Tafel 45

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                              | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                        | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                             |
|--------------|-----------------------|--------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|----------------------------------|--------------|-----------------------|---------------------------------------|
|              |                       | <b>Auflage<br/>Support plate</b>                       |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
| 1            | 0793 024101           | Auflage "A6" kpl.<br>für 180 mm Nählänge               | 37           | 0792 005954           | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos. 38) |              |                       | Clamping piece cpl.<br>(with pos. 38) |
|              |                       | Support plate "A6" cpl.<br>for 180 mm sewing<br>length | 38           | 9202 002777           | Zyl.-Schraube<br>M5x18           |              |                       | Cyl. head screw<br>M5x18              |
| 2            | 0793 024105           | Auflage                                                | 39           | 0746 013020           | Klemmstück                       |              |                       | Clamping piece                        |
| 3            | 0002 009022           | 7200 Tesamoll                                          | 40           | 9201 112898           | 6kt.-Schraube<br>M5x16           |              |                       | Hexagonal screw<br>M5x16              |
| 4            | 0793 024108           | Winkel                                                 | 41           | 0792 005961           | Führung                          |              |                       | Guide                                 |
| 5            | 0271 000189           | Linsenschraube<br>M4x8                                 | 42           | 0792 005963           | Achse                            |              |                       | Axle                                  |
|              |                       | Fillister head screw<br>M4x8                           | 43           | 9202 002377           | Zyl.-Schraube                    |              |                       | Cyl. head screw                       |
| 6            | 1001 009130           | Linsenschraube                                         | 44           | 0792 005965           | Buchse                           |              |                       | Bush                                  |
| 7            | 0793 024032           | Platte                                                 | 45           | 0792 005966           | Druckfeder                       |              |                       | Pressure spring                       |
| 8            | 0223 000723           | Flachkopfschraube Mx5                                  | 46           | 0742 002238           | Stecknippel                      |              |                       | Plug                                  |
| 9            | 0216 000573           | Flachkopfschraube M4x8                                 | 47           | 0797 002201           | Y-Verbindung                     |              |                       | Y-Connection                          |
| 10           | 0933 010889           | Scheibe                                                | 48           | 0793 027728           | Auflageblech                     |              |                       | Support plate                         |
| 11           | 9231 000368           | 6kt.-Mutter M4                                         | 49           | 0793 003508           | Senkschraube<br>M4x6             |              |                       | Countersunk screw<br>M4x6             |
| 12           | 0793 024038           | Halter kpl.<br>(mit Pos. 13)                           | 50           | 0793 024021           | Anschlag                         |              |                       | Guide                                 |
|              |                       | Clamping sleeve<br>(with pos. 13)                      | 51           | 0793 024022           | Leiste                           |              |                       | Reglet                                |
| 13           | 0211 000567           | Spannhülse                                             | 53           | 0793 024047           | Bolzen                           |              |                       | Bolt                                  |
| 14           | 0557 000762           | Druckfeder                                             | 54           | 9202 002467           | Zyl.-Schraube M5x8               |              |                       | Cyl. head screw M5x8                  |
| 15           | 9700 000025           | Zylinder                                               | 55           | 0793 027726           | Gummibelag                       |              |                       | Rubber strip                          |
| 16           | 0793 024113           | Gabelkopf                                              | 56           | 0793 024161           | Kupplungsstück kpl.              |              |                       | Coupler plug cpl.                     |
| 17           | 9231 110038           | 6kt.-Mutter M3                                         | 57           | 0793 27701            | Anschlag,li NA 10mm              |              |                       | Stop, left NA 10mm                    |
| 18           | 0797 002016           | Stecknippel                                            |              | 0793 27702            | Anschlag,re NA 10mm              |              |                       | Stop, right NA 10mm                   |
| 19           | 0942 010318           | Schelle                                                |              | 0793 27703            | Anschlag,li NA 12mm              |              |                       | Stop, left NA 12mm                    |
| 20           | 9203 003631           | Zyl.-Schraube M4x4                                     |              | 0793 27704            | Anschlag,re NA 12mm              |              |                       | Stop, right NA 12mm                   |
| 21           | 0793 024121           | Bock kpl.                                              |              | 0793 27706            | Anschlag,re NA 14mm              |              |                       | Stop, right NA 14mm                   |
| 22           | 0211 003150           | Zyl.-Schraube M3x7                                     | 58           | 9201 112857           | 6kt.Schraube<br>M5x8             |              |                       | Hexagonal screw<br>M5x8               |
| 23           | 0793 024128           | Leiste                                                 |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
| 24           | 0793 024131           | Hebel kpl.                                             | 59           | 0994 801457           | Scheibe                          |              |                       | Washer                                |
| 25           | 0793 024138           | Platte                                                 | 60           | 9330 000087           | Scheibe                          |              |                       | Washer                                |
| 26           | 9201 112877           | 6kt.-Schraube<br>M5x12                                 | 61           | 9330 000067           | Scheibe                          |              |                       | Washer                                |
|              |                       | Hexagonal screw<br>M5x12                               |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
| 27           | 0793 024151           | Winkel                                                 |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
| 28           | 9202 002483           | Zyl.-Schraube<br>M5x12                                 |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
|              |                       | Cyl. head screw<br>M5x12                               |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
| 29           | 9710 021000           | Ventil                                                 |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
| 30           | 0741 000277           | Lasche                                                 |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
| 31           | 1001 009162           | Zyl.-Schraube<br>M3x16                                 |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
|              |                       | Cyl. head screw<br>M3x16                               |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
| 32           | Z116 002339           | Rohr<br>(mit Pos. 33)                                  |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
|              |                       | Cylinder<br>(with pos. 33)                             |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
| 33           | 0246 002566           | Lippenring                                             |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
| 34           | 0742 002238           | Stecknippel                                            |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
| 35           | 0792 005951           | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos. 36)                       |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
|              |                       | Clamping piece cpl.<br>(with pos. 36)                  |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
| 36           | 9202 002528           | Zyl.-Schraube<br>M5x30                                 |              |                       |                                  |              |                       |                                       |
|              |                       | Cyl. head screw<br>M5x30                               |              |                       |                                  |              |                       |                                       |



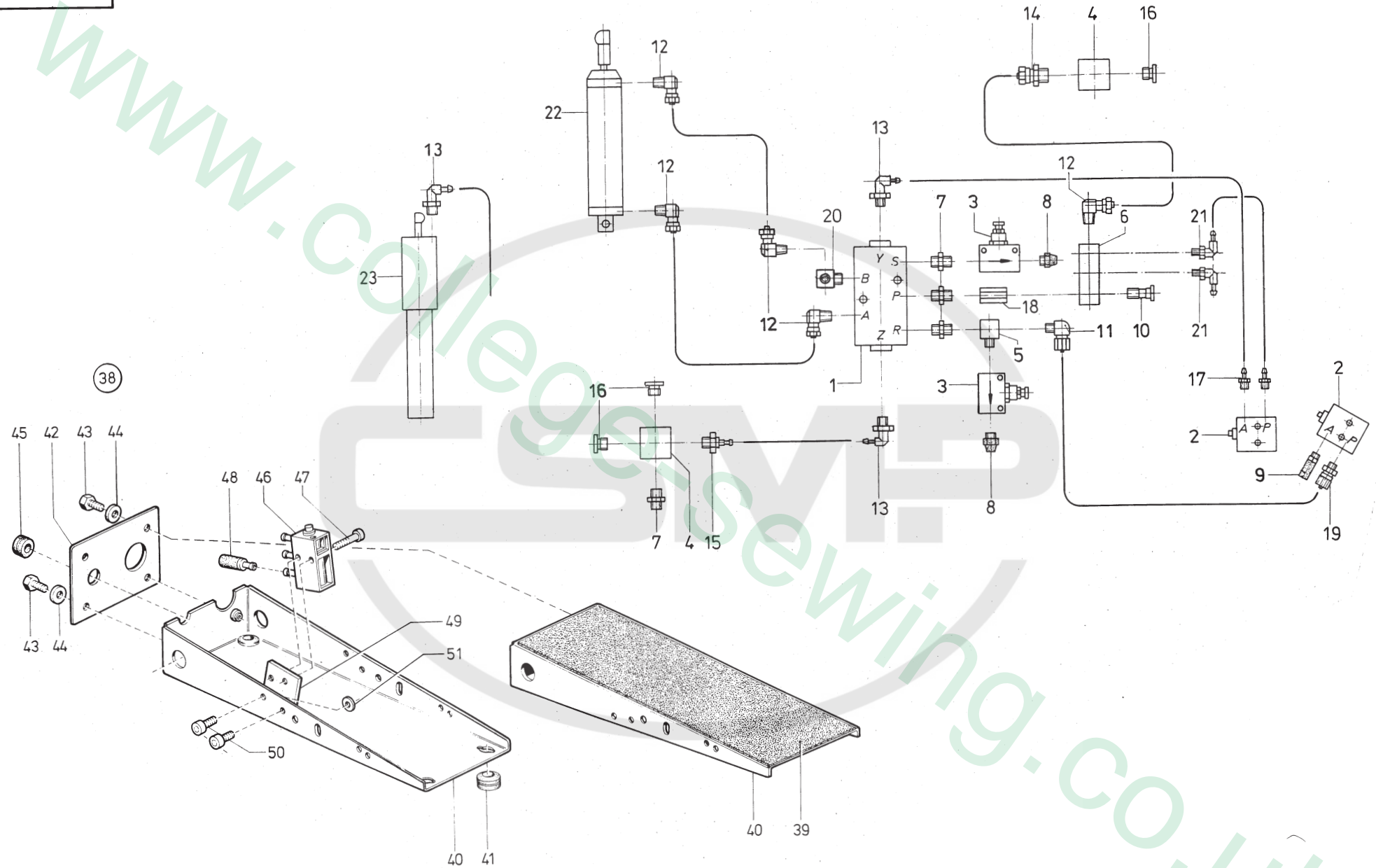
**Tafel 46**

| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung         | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung     |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|---------------------------------|---------------|
|                                 | <b>0794 001801 Stapler kpl.</b> |                                 |                   |                                 |               |
|                                 | <b>0794 001801 Stacker cpl.</b> |                                 |                   |                                 |               |
| 1 Z112 000102                   | Halteleiste                     | 40 9201 013867                  | 6kt.-Schraube     | 83 0746 010608                  | Klemmhebel    |
| 2 Z112 000106                   | Halteleiste                     | 41 Z112 000284                  | M8x90             | 85 9305 002510                  | Spannhülse    |
| 3 Z112 000109                   | Welle                           | 42 Z112 000110                  | Bolzen            | 86 0794 001901                  | Winkel V      |
| 4 9201 113717                   | 6kt.-Schraube                   | 43 Z112 000165 K                | Achse             | 87 9202 003417                  | Zyl.-Schraube |
|                                 | M8x20                           | 44 0700 000444                  | Zugfeder          |                                 | M8x80         |
| 5 Z112 000114                   | Anschlag                        | 45 Z112 009993                  | Scheibe           | 88 0746 011056                  | Lasche        |
| 6 9201 113697                   | 6kt.-Schraube                   | 46 Z112 009995                  | Schutzblech       |                                 |               |
| 7 9330 000127                   | Scheibe 8,4                     | 47 Z112 009999                  | Deckblech         |                                 |               |
| 8 0725 000520 B                 | Federring                       | 48 0746 010631                  | Lasche            |                                 |               |
| 9 Z112 000122                   | Klemmhebel kpl.                 |                                 | Schutzrahmen kpl. |                                 |               |
|                                 | (mit Pos. 10)                   |                                 | (mit Pos. 85)     |                                 |               |
| 10 Z112 000127                  | Buchse                          | 49 0746 010636                  | Scharnier         |                                 |               |
| 11 Z112 000125                  | Klemmstange                     | 50 0746 010637                  | Zyl.-Schraube     |                                 |               |
| 12 9231 110157                  | 6kt. -Mutter M12                | 51 9202 002957                  | M6x25             |                                 |               |
| 13 0742 005110                  | Federring                       | 52 9202 002893                  | Zyl.-Schraube     |                                 |               |
| 14 9201 113737                  | 6kt.-Schraube                   |                                 | M6x16             |                                 |               |
| 15 Z112 000463                  | Strebe kpl.                     | 53 0211 000609                  | Zahnscheibe       |                                 |               |
|                                 | (mit Pos. 8,10,14,16)           | 54 9231 110127                  | 6kt.-Mutter       |                                 |               |
| 16 9231 110137                  | 6kt.-Mutter M8                  | 55 Z112 010515                  | Markierungsband   |                                 |               |
| 17 Z112 000471                  | Hebel                           | 56 0255 000356                  | Splint            |                                 |               |
| 18 0570 001220                  | Kugelbolzen                     | 57 9330 000088                  | Scheibe           |                                 |               |
| 19 9231 110127                  | 6kt.-Mutter M6                  | 58 0746 001692                  | Scheibe           |                                 |               |
| 20 9330 000108                  | 6kt.-Mutter                     | 59 0052 000360 B                | Kette             |                                 |               |
| 21 0744 001131                  | Federring                       | 60 Z112 001522                  | Haltestrebe       |                                 |               |
| 22 0744 001492                  | Scheibe                         | 61 9201 113737                  | 6kt.-Schraube     |                                 |               |
| 23 Z112 000224                  | Sicher.-Ring                    |                                 | M8x25             |                                 |               |
| 24 Z112 000478                  | Kloben kpl.                     | 62 0939 016830                  | Distanzring       |                                 |               |
|                                 | (mit Pos. 14,25,26)             | 63 9202 003747                  | Zyl.-Schraube     |                                 |               |
| 25 9201 114157                  | 6kt.-Schraube                   |                                 | M10x40            |                                 |               |
|                                 | M10x30                          | 64 9330 000137                  | Scheibe           |                                 |               |
| 26 9330 400067                  | Scheibe                         | 65 9231 110147                  | 6kt.-Mutter M10   |                                 |               |
| 27 Z112 000483                  | Gegenhalter                     | 66 0746 010651                  | Lagerplatte       |                                 |               |
| 28 Z112 000499                  | Stange kpl.                     | 67 0746 010658                  | Lagerplatte       |                                 |               |
|                                 | (best. aus Pos.19,29,30,31,32)  | 68 0746 010661                  | Laufrolle         |                                 |               |
|                                 |                                 | 69 9330 400067                  | Scheibe           |                                 |               |
| 29 Z112 000500                  | Stange                          | 70 9201 113677                  | 6kt.-Schraube     |                                 |               |
| 30 0211 000616                  | Kugelpfanne                     |                                 | M8x12             |                                 |               |
| 31 MG43000403                   | Klemme                          | 71 0265 000289                  | Sicher.-Scheibe   |                                 |               |
| 32 9201 250027                  | 6kt.-Schraube                   | 72 0744 050241                  | Zyl.-Schraube     |                                 |               |
| 33 0570 001220                  | Kugelbolzen                     | 73 9330 000097                  | Scheibe           |                                 |               |
| 34 Z112 009973                  | Gummiplatte                     | 74 9231 110108                  | 6kt.-Mutter M5    |                                 |               |
| 35 0246 001218                  | Lasche                          | 75 Z112 001508                  | Gestellfuß        |                                 |               |
| 36 9231 110058                  | 6kt.-Mutter                     | 76 0794 001806                  | Holm              |                                 |               |
| 37 0739 000347                  | Zahnscheibe                     | 77 0744 001013                  | Rohrverbinder     |                                 |               |
| 38 0744 024336                  | Zyl.-Schraube                   | 78 9201 113777                  | 6kt.-Schraube     |                                 |               |
| 39 Z112 000454                  | Hülse                           |                                 | M8x4              |                                 |               |
|                                 |                                 | 79 0746 010598                  | Winkel            |                                 |               |
|                                 |                                 | 80 9202 003307                  | Zylinderschraube  |                                 |               |

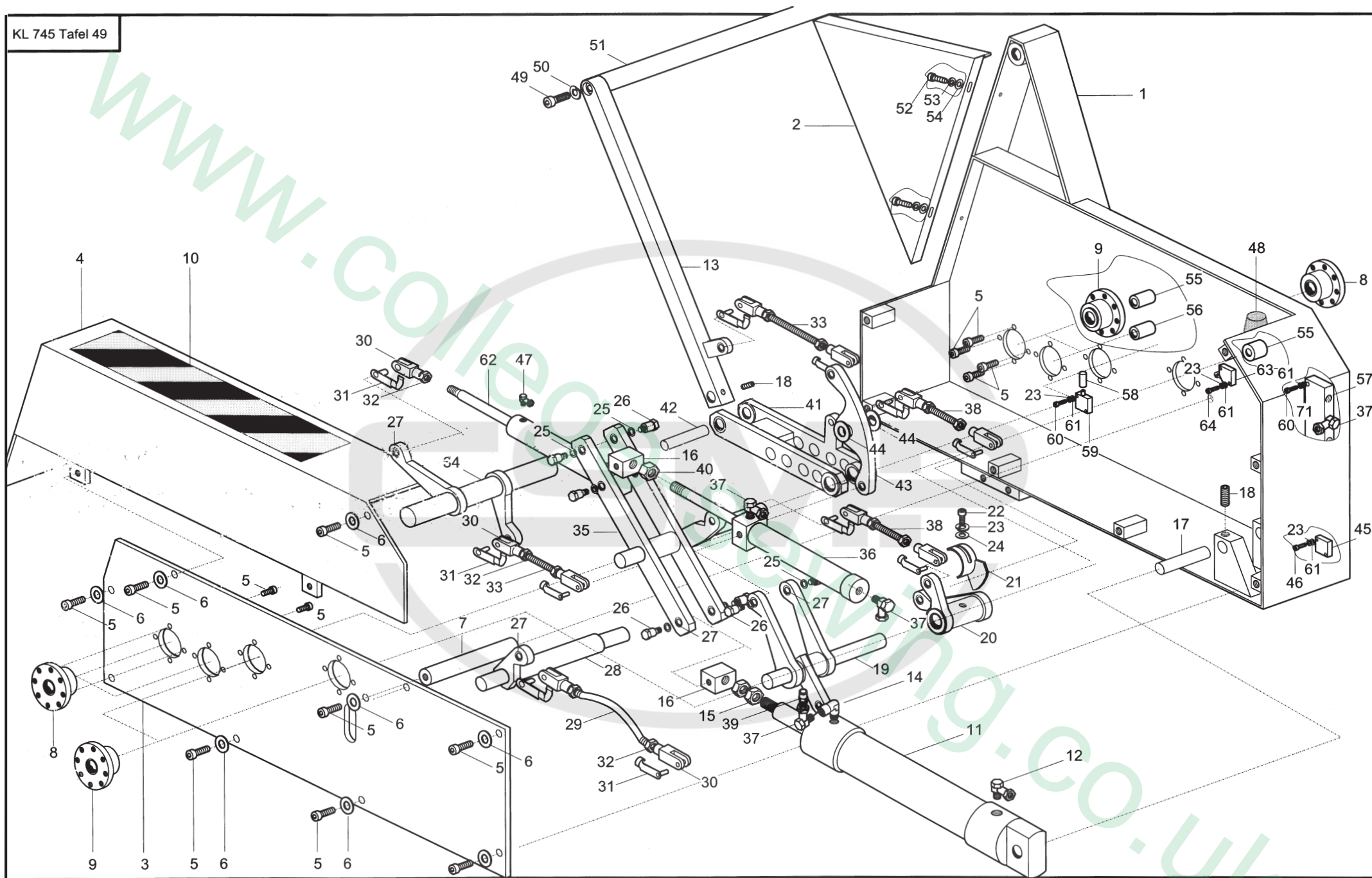


# Tafel 47

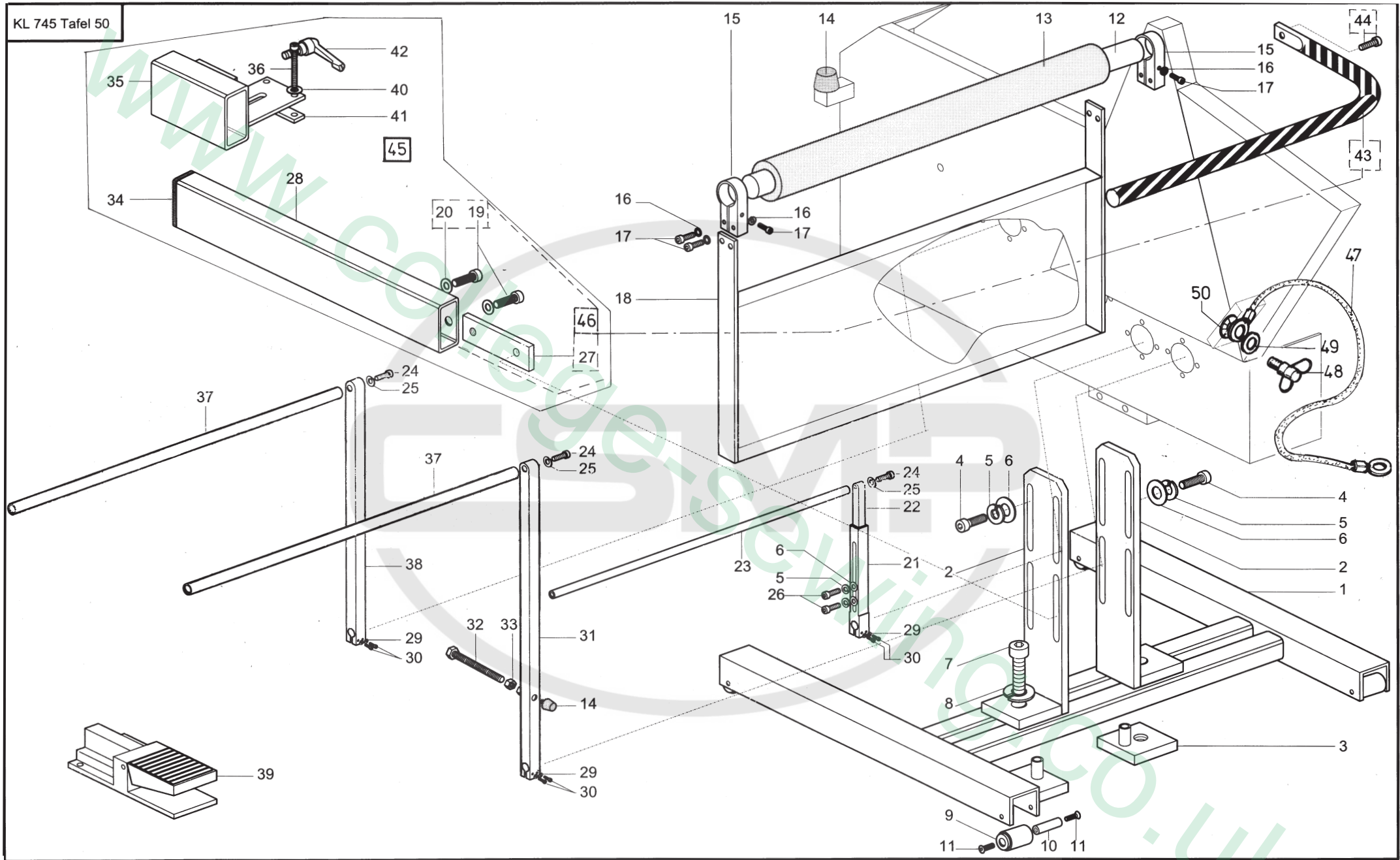
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                                                |                                                                           | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                            |                                            | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                  |                             |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------|
|                                 | <b>0794 001801 Stapler kpl.</b>                                          |                                                                           | 45 9201 113767                  | 6kt.-Schraube                        | Hexagonal screw                            |                                 |                            |                             |
|                                 | <b>0794 001801 Stacker cpl.</b>                                          |                                                                           | 46 Z112 000224                  | Sicher.-Ring                         | Circlip                                    | 91 Z112 000383                  | (mit Pos.91)<br>Hebel kpl. | (with pos.91)<br>Lever cpl. |
| 1 Z112 000129 A                 | Kugelbolzen                                                              | Ball pin                                                                  | 47 Z112 000127                  | Buchse                               | Bushing                                    |                                 | (mit Pos. 47)              | (with pos.47)               |
| 2 0650 000353                   | Sicher.-Ring                                                             | Circlip                                                                   | 48 Z112 000136                  | Klemmhebel kpl.<br>(mit Pos.47)      | Clamping lever cpl.<br>(with pos.47)       | 92 0744 003142                  | Sicher.-Scheibe            | Lock washer                 |
| 3 0216 000216                   | Scheibe                                                                  | Washer                                                                    |                                 |                                      |                                            | 93 Z112 000407                  | 6kt.-Schraube              | Hexagonal screw             |
| 4 Z112 000153                   | Sicher.-Ring                                                             | Circlip                                                                   | 49 0797 000015                  | 3/2Wege Ventil                       |                                            | 94 0742 002163                  | Scheibe                    | Washer                      |
| 5 9231 110137                   | 6kt.-Mutter                                                              | Hexagonal nut                                                             | 50 Z112 000743                  | Zugfeder                             | Draw spring                                | 96 Z112 016147                  | Schutzkappe                | Protective cap              |
| 6 Z112 000164                   | Gummipuffer                                                              | Rubber buffer                                                             | 51 9201 113737                  | 6kt.-Schraube                        | Hexagonal screw                            | 97 Z112 001661                  | Lasche                     | Shackle                     |
| 7 0725 000520 B                 | Federring                                                                | Spring ring                                                               | 52 MG41 004606                  | Abstandsrohr                         | Distance tube                              | 98 Z112 000155                  | Winkel                     | Angle                       |
| 8 Z112 000167                   | Anschlagpuffer                                                           | Rubber buffer                                                             | 53 0216 000211                  | 6kt.-Schraube                        | Hexagonal screw                            | 99 9201 114117                  | 6kt.-Schraube              | Hexagonal screw             |
| 9 9231 110127                   | 6kt.-Mutter M6                                                           | Hexagonal nut                                                             | 54 0933 070265                  | Buchse                               | Bushing                                    | 100 MG43 000012                 | Federring                  | Spring ring                 |
| 10 0744 001131                  | Federring                                                                | Spring ring                                                               | 55 0570 001287                  | 6kt.-Mutter                          | Hexagonal nut                              | 101 0793 064904                 | Buchse                     | Bushing                     |
| 11 Z112 000171                  | Abdeckhaube                                                              | Covering cap                                                              | 56 0742 001475                  | Federring                            | Spring ring                                | 103 Z112 016153                 | Winkel                     | Angle                       |
| 12 9231 110128                  | 6kt.-Mutter M6                                                           | Hexagonal nut                                                             | 57 0794 001886                  | Platte                               | Plate                                      | 104 0650 000353                 | Sicher.-Scheibe            | Lock washer                 |
| 13 0569 002773                  | Federring                                                                | Spring ring                                                               | 58 746 060974                   | Klemmbock                            | Clamping block                             | 105 Z112 016157                 | Bolzen                     | Bolt                        |
| 14 0744 022278                  | Stoßdämpfer                                                              | Shock absorber                                                            | 59 0746 060975                  | Klemmbock                            | Clamping block                             | 106 0238 017122                 | Druckfeder                 | Pressure spring             |
| 16 Z112 000205                  | Umschläger                                                               | Overturner                                                                | 60 9202 002927                  | Zyl.Schraube<br>M6x30                | Cyl. head screw<br>M6x30                   | 107 9231 110058                 | 6kt.-Mutter M4             | Hexagonal nut               |
| 17 0744 001492                  | Scheibe                                                                  | Washer                                                                    |                                 |                                      |                                            | 108 9201 112468                 | 6kt.-Schraube              | Hexagonal screw             |
| 18 Z112 000211                  | Umschlägerwelle                                                          | Overturner shaft                                                          | 62 Z112 016124                  | Hebel                                | Lever                                      | 109 0557 000134                 | Zahnscheibe                | Tooth lock washer           |
| 19 9201 113737                  | 6kt.-Schraube                                                            | Hexagonal screw                                                           | 63 Z112 016137                  | Bolzen                               | Bolt                                       | 110 0700 000444                 | Scheibe                    | Washer                      |
| 20 0570 002383                  | Spannhülse                                                               | Clamping sleeve                                                           | 64 Z112 006130                  | Bolzen                               | Bolt                                       | 111 Z112 000638                 | Lasche                     | Shackle                     |
| 21 Z112 001110                  | Schutzkappe                                                              | Protective cape                                                           | 65 Z112 016133                  | Rolle                                | Roll                                       | 112 9202 002113                 | Zyl.-Schraube M4x25        | Cyl.head screw              |
| 22 Z112 000243                  | Kolben                                                                   | Piston                                                                    | 66 0744 022395                  | Greifring                            | Grip ring                                  | 113 9330 000088                 | Scheibe 4,3                | Washer                      |
| 23 204 000128                   | Stift                                                                    | Pin                                                                       | 67 Z112 016136 K                | Zugfeder                             | Draw spring                                | 114 9231 110058                 | 6kt.-Mutter M4             | Hexagonal nut               |
| 24 Z112 000246                  | Druckfeder                                                               | Pressure spring                                                           | 68 Z112 016137 A                | Bef.-Winkel                          | Fastening angle                            |                                 |                            |                             |
| 25 0911 000333                  | Schutzkappe                                                              | Protective cap                                                            | 69 9231 110108                  | 6kt.-Mutter M5                       | Hexagonal nut                              |                                 |                            |                             |
| 26 Z112 000249                  | Ring kpl.<br>(mit Pos. 127)                                              | Ring cpl.<br>(with pos. 27)                                               | 70 0719 000124                  | Federring                            | Spring ring                                |                                 |                            |                             |
| 27 0911 000668                  | Gewindestift                                                             | Threaded stud                                                             | 71 Z112 016140                  | Anschlag                             | Stop                                       |                                 |                            |                             |
| 28 Z112 000272                  | Stapelhebel                                                              | Stacker lever                                                             | 72 0291 000089                  | Senkschraube                         | Countersunk screw                          |                                 |                            |                             |
| 29 0746 001204                  | Buchse                                                                   | Bushing                                                                   | 73 Z112 016141                  | Kette                                | Chain                                      |                                 |                            |                             |
| 30 Z112 000278                  | Schlauch                                                                 | Hose                                                                      | 74 Z112 016142                  | Bolzen                               | Bolt                                       |                                 |                            |                             |
| 31 Z112 000295                  | Rohr                                                                     | Tube                                                                      | 75 1001 009228                  | Sicher.-Scheibe                      | Lock washer                                |                                 |                            |                             |
| 32 Z112 000441                  | Klemmring                                                                | Clamping ring                                                             | 76 Z112 016144                  | Kloben                               | Block                                      |                                 |                            |                             |
| 33 0744 022395                  | Greifring                                                                | Grip ring                                                                 | 77 0223 000646                  | Gewindestift                         | Threaded stud                              |                                 |                            |                             |
| 34 0933 011327                  | Splint                                                                   | Split pin                                                                 | 78 0742 023001                  | Gelenklager                          | Special bearing                            |                                 |                            |                             |
| 35 Z112 001968                  | Zylinder kpl.<br>(mit Pos.36,37,38<br>und auf Tafel 60,<br>Pos.19,21,33) | Cylinder cpl.<br>(with pos. 36,37,38<br>and on table 60,<br>pos.19,21,33) | 79 Z112 000291 K                | Zylinder kpl.<br>(mit Pos.80 bis 84) | Cylinder cpl.<br>(with pos.80 up to<br>84) |                                 |                            |                             |
| 36 Z112 001937 A                | Nutring                                                                  | Grooved ring                                                              | 80 Z112 000292                  | Speziallager                         | Special bearing                            |                                 |                            |                             |
| 37 0211 000616                  | Kugelpfanne                                                              | Ball socket                                                               | 81 0742 003255                  | Kugelpfanne                          | Ball socket                                |                                 |                            |                             |
| 38 0744 023556                  | Schl.-Verschr.                                                           | Hose coupling screw                                                       | 82 0713 000387                  | Spannhülse                           | Clamping sleeve                            |                                 |                            |                             |
| 40 Z112 002062                  | Tragrohr                                                                 | Supporting tube                                                           | 83 0797 002302                  | Schl.-Verschr.                       | Hose coupling screw                        |                                 |                            |                             |
| 41 9201 113717                  | 6kt.-Schraube                                                            | Hexagonal screw                                                           | 84 Z112 000291 A                | Doppelnutring                        | Double grooved ring                        |                                 |                            |                             |
| 42 9330 000127                  | Scheibe                                                                  | Washer                                                                    | 85 N900 002431                  | Buchse                               | Bushing                                    |                                 |                            |                             |
| 43 Z112 001093                  | Lasche                                                                   | Shackle                                                                   | 86 Z112 010015                  | Abstandshülse                        | Distance sleeve                            |                                 |                            |                             |
| 44 0939 016830                  | Distanzring                                                              | Distance ring                                                             | 87 0570 001201                  | Scheibe                              | Washer                                     |                                 |                            |                             |
|                                 |                                                                          |                                                                           | 88 9201 013907                  | 6kt.-Schraube M8x120                 | Hexagonal screw                            |                                 |                            |                             |
|                                 |                                                                          |                                                                           | 89 0744 021240                  | 6kt.-Mutter                          | Hexagonal nut                              |                                 |                            |                             |
|                                 |                                                                          |                                                                           | 90 Z112 000401                  | Hebel                                | Lever                                      |                                 |                            |                             |



| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                       | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                  | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------|-----------------------|---------------------------------|--------------|-----------------------|----------------------------|--------------|-----------------------|-----------|
|              |                       | <b>0794 001801 Stapler kpl.</b> |              |                       |                            |              |                       |           |
|              |                       | <b>0794 001801 Stacker cpl.</b> |              |                       |                            |              |                       |           |
| 1            | 9710 043020           | 4/2-Wege-Ventil                 |              |                       | 4/2-Distributor valve      |              |                       |           |
| 2            | 0797 000015           | 3/2-Wege-Ventil                 |              |                       | 3/2-Distributor valve      |              |                       |           |
| 3            | 0744 001820           | Drosselventil                   |              |                       | Throttle valve             |              |                       |           |
| 4            | 0744 009491           | Verteilerstück                  |              |                       | Distributor                |              |                       |           |
| 5            | 0744 002526           | T-Stück                         |              |                       | T-piece                    |              |                       |           |
| 6            | Z112 000595           | Kloben                          |              |                       | Block                      |              |                       |           |
| 7            | 0744 001819           | Doppelnippel                    |              |                       | Double nipple              |              |                       |           |
| 8            | 9710 982005           | Schalldämpfer                   |              |                       | Silencer                   |              |                       |           |
| 9            | 9710 982003           | Schalldämpfer                   |              |                       | Silencer                   |              |                       |           |
| 10           | 0742 006320           | Luftschraube                    |              |                       | Hollow screw               |              |                       |           |
| 11           | 0744 023556           | Schl.-Verschr.                  |              |                       | Hose coupling screw        |              |                       |           |
| 12           | 0797 002302           | Schl.-Verschr.                  |              |                       | Hose coupling screw        |              |                       |           |
| 13           | 0797 002252           | Schl.-Verschr.                  |              |                       | Hose coupling screw        |              |                       |           |
| 14           | 0744 001816           | Schl.-Verschr.                  |              |                       | Hose coupling screw        |              |                       |           |
| 15           | 0742 002238           | Schl.-Verschr.                  |              |                       | Hose coupling screw        |              |                       |           |
| 16           | 0271 005765           | Verschl.Schr.                   |              |                       |                            |              |                       |           |
| 17           | 0797 002016           | Schlauchtülle                   |              |                       | Hose nozzle                |              |                       |           |
| 18           | 0744 002528           | Muffe                           |              |                       | Bushing                    |              |                       |           |
| 19           | 9790 316010           | Schl.-Verschr.                  |              |                       | Hose coupling screw        |              |                       |           |
| 20           | P121 000053           | Winkelstück                     |              |                       | Supporting angle piece     |              |                       |           |
| 21           | 9790 201000           | Verschr.Wi-E                    |              |                       |                            |              |                       |           |
| 22           | Z112 000291 K         | Zylinder kpl.                   |              |                       | Cylinder cpl.              |              |                       |           |
| 23           | Z112 001968           | Zylinder kpl.                   |              |                       | Cylinder cpl.              |              |                       |           |
| 38           | 0797 000143           | Fußschalter kpl.                |              |                       | Foot switch cpl.           |              |                       |           |
|              |                       | (best.aus Pos.39 bis 51)        |              |                       | (cons.of pos. 39 up to 51) |              |                       |           |
| 39           | 0793 068394           | Platte                          |              |                       | Plate                      |              |                       |           |
| 40           | 0793 068395           | Winkelblech                     |              |                       | Angle plate                |              |                       |           |
| 41           | 0798 221022           | Durchführungstülle              |              |                       | Nozzle                     |              |                       |           |
| 42           | 0793 068404           | Blattfeder                      |              |                       | Leaf spring                |              |                       |           |
| 43           | 9201 112853           | 6kt.-Schraube                   |              |                       | Hexagonal screw            |              |                       |           |
| 44           | 9330 000098           | Scheibe 5,3                     |              |                       | Washer                     |              |                       |           |
| 45           | MG41 008414           | Durchführungstülle              |              |                       | Nozzle                     |              |                       |           |
| 46           | 0797 000020           | Ventil                          |              |                       | Valve                      |              |                       |           |
| 47           | 9202 002377           | Zyl.-Schraube                   |              |                       | Cyl. head screw            |              |                       |           |
| 48           | 0797 003194           | Schalldämpfer                   |              |                       | Silencer                   |              |                       |           |
| 49           | 0794 000123           | Platte                          |              |                       | Plate                      |              |                       |           |
| 50           | 9202 021648           | Zyl.-Schraube M3x5              |              |                       | Cyl. head screw            |              |                       |           |
| 51           | 9330 000068           | Scheibe 3,2                     |              |                       | Washer                     |              |                       |           |

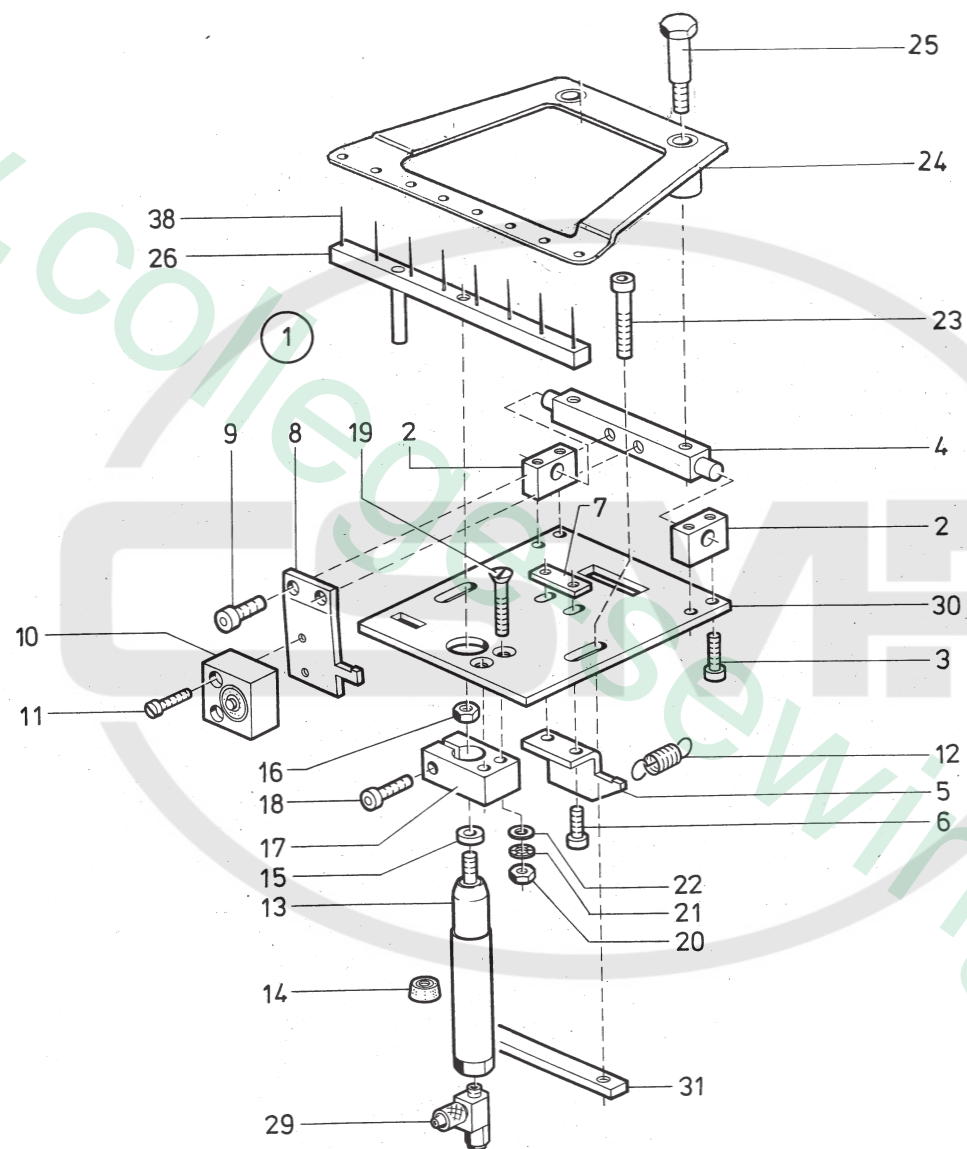


| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                     | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------|
| <b>STAPLERTEILE AB 02.97</b>    |                                 |                                 |                               |                                 |           |
| <b>STACKER PARTS FROM 02.97</b> |                                 |                                 |                               |                                 |           |
| 1                               | SCHWEISSGRUPPE (GEHAEUSE)       | 47 0999 240385                  | WINKEL-EINSCHR.-VERSCHRAUBUNG |                                 |           |
| 2                               | SCHWEISSGRUPPE (SCHUTZBLECH)    | 48 0744 001339                  | PARABELPUFFER                 |                                 |           |
| 3                               | PLATTE                          | 49 9202 003347                  | ZYLINDERSCHRAUBE              |                                 |           |
| 4                               | SCHWEISSGRUPPE (DECKEL)         | 50 0742 001475                  | FEDERRING                     |                                 |           |
| 5 9202 002877                   | ZYLINDERSCHRAUBE                | 51                              | ROHR, K                       |                                 |           |
| 6 9330 000107                   | SCHEIBE                         | 52 9202 002477                  | ZYLINDERSCHRAUBE              |                                 |           |
| 7                               | STANGE                          | 53 0744 001426                  | FEDERRING                     |                                 |           |
| 8 Z112 420213                   | FLANSCH                         | 54 9330 900107                  | SCHEIBE                       |                                 |           |
| 9 Z112 420223                   | FLANSCH                         | 55                              | DISTANZRING                   |                                 |           |
| 10                              | MARKIERUNGSBAND                 | 56                              | DISTANZRING                   |                                 |           |
| 11 9700 212022                  | PNEUM.ZYLINDER                  | 57 9710 043030                  | 5/2-WEGEVENTIL                |                                 |           |
| 12 9790 114002                  | SCHWENK. VERSCHRAUBUNG          | 58                              | DRUCKSTUECK                   |                                 |           |
| 13                              | SCHWEISSGRUPPE                  | 59 9710 021031                  | 3/2-STOESSELVENTIL            |                                 |           |
| 14 9792 102000                  | WI. STUECK                      | 60 9202 002117                  | ZYLINDERSCHRAUBE              |                                 |           |
| 15 9231 110147                  | 6KT. MUTTER                     | 61 9330 000087                  | SCHEIBE                       |                                 |           |
| 16 Z112 004202                  | BEF. STUECK                     | 62 9700 100020                  | ZYLINDER                      |                                 |           |
| 17                              | BOLZEN                          | 63 Z112 000611                  | 3/2-ROLLENVENTIL              |                                 |           |
| 18 9205 102158                  | GEWINDESTIFT                    | 64                              | ZYLINDERSCHRAUBE              |                                 |           |
| 19                              | HEBEL, K                        |                                 |                               |                                 |           |
| 20                              | HEBEL, K                        |                                 |                               |                                 |           |
| 21                              | SCHWEISSGRUPPE (HALBROHR)       |                                 |                               |                                 |           |
| 22 9202 002067                  | ZYLINDERSCHRAUBE                |                                 |                               |                                 |           |
| 23 0556 001075                  | FEDERRING                       |                                 |                               |                                 |           |
| 24 9330 000067                  | SCHEIBE                         |                                 |                               |                                 |           |
| 25                              | SCHEIBE                         |                                 |                               |                                 |           |
| 26 Z112 420260                  | SCHRAUBE                        |                                 |                               |                                 |           |
| 27 9126 000095                  | FUEHRUNGSBUCHSE                 |                                 |                               |                                 |           |
| 28                              | HEBEL, K                        |                                 |                               |                                 |           |
| 29                              | STANGE                          |                                 |                               |                                 |           |
| 30 0793 022086                  | GABELKOPF                       |                                 |                               |                                 |           |
| 31 0793 022087                  | FEDERKLAPPENBOLZEN              |                                 |                               |                                 |           |
| 32 9231 000397                  | 6KT. MUTTER                     |                                 |                               |                                 |           |
| 33                              | GEWINDESTANGE                   |                                 |                               |                                 |           |
| 34                              | HEBEL, K                        |                                 |                               |                                 |           |
| 35                              | HEBEL, K                        |                                 |                               |                                 |           |
| 36 9700 212021                  | PNEUM. ZYLINDER                 |                                 |                               |                                 |           |
| 37 9710 920022                  | SCHW. DROSSEL-RUECKSCHLAGVENTIL |                                 |                               |                                 |           |
| 38                              | GEWINDESTANGE                   |                                 |                               |                                 |           |
| 39 9790 110001                  | VERSCHRAUBUNG                   |                                 |                               |                                 |           |
| 40 9231 110147                  | 6KT. MUTTER                     |                                 |                               |                                 |           |
| 41                              | HEBEL, K                        |                                 |                               |                                 |           |
| 42                              | BOLZEN                          |                                 |                               |                                 |           |
| 43                              | HEBEL, K                        |                                 |                               |                                 |           |
| 44                              | DISTANZRING                     |                                 |                               |                                 |           |
| 45 0744 009491                  | KREUZSTUECK                     |                                 |                               |                                 |           |
| 46 9202 002107                  | ZYLINDERSCHRAUBE                |                                 |                               |                                 |           |

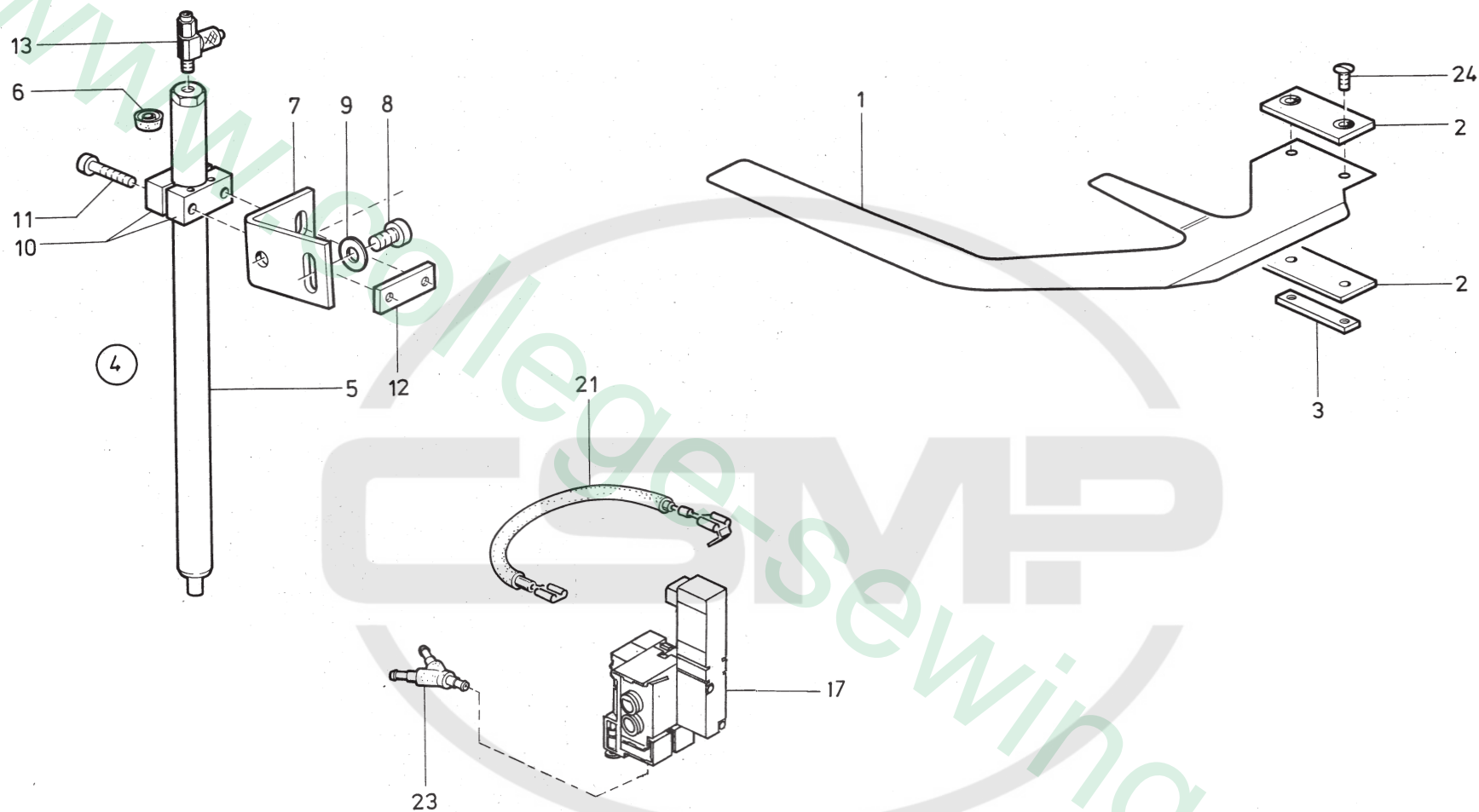


**Tafel 50**

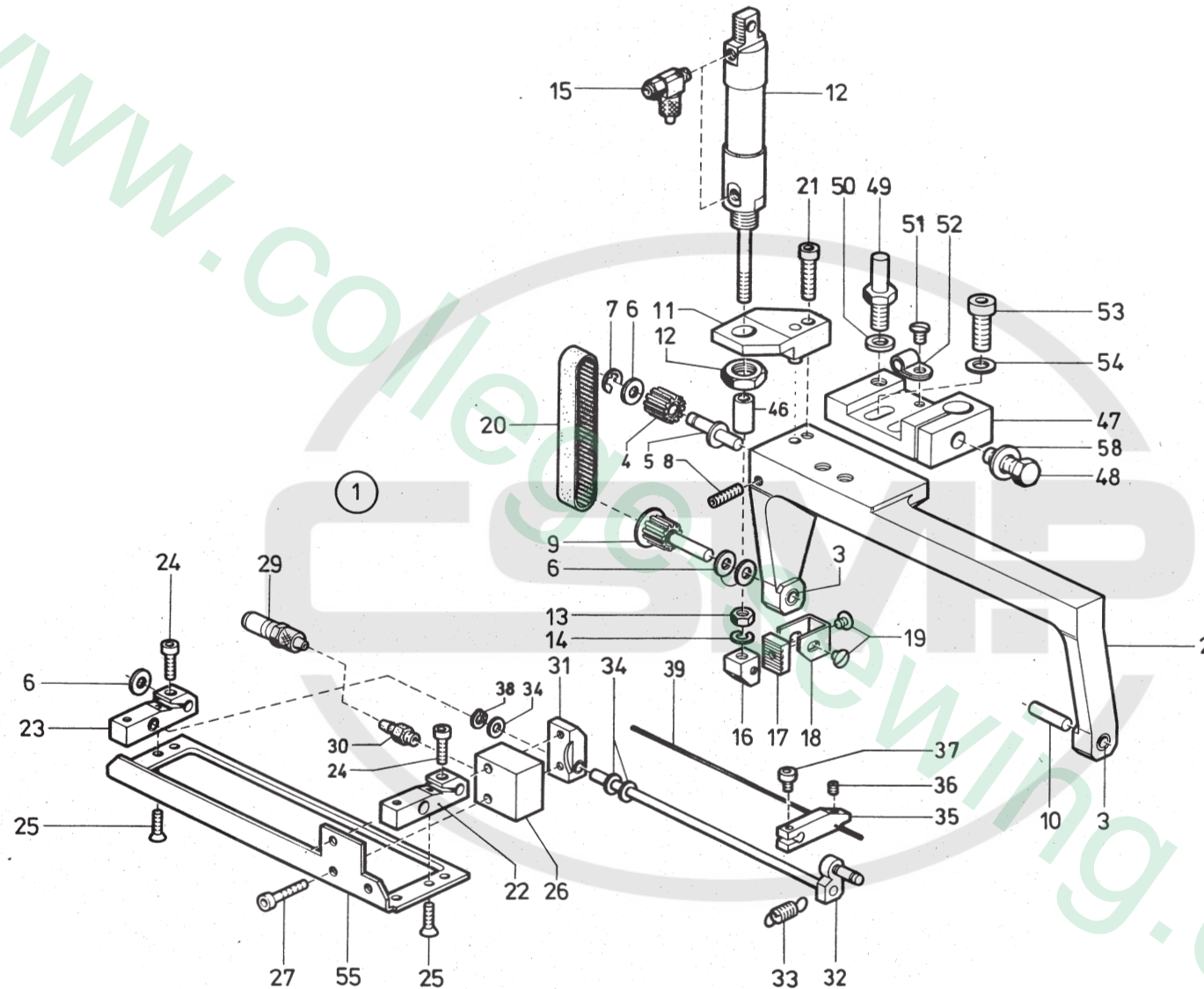
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                 | Benennung                                      | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                   | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------|-----------|
| <b>STAPLERTEILE AB 02.97</b><br><b>STACKER PARTS FROM 02.97</b> |                                                | 46 Z112 427524                  | Stapler, K<br>(ohne/without 19,20,27,43,44) |                                 |           |
| 1                                                               | SCHWEISSGRUPPE (UNTERBAU)                      | 47 0798 700162                  | Leitungssatz, K                             |                                 |           |
| 2                                                               | SCHWEISSGRUPPE (FUSS)                          | 48 9217 000427                  | Flügelschr.                                 |                                 |           |
| 3                                                               | PLATTE, K                                      | 49 9330 000107                  | Scheibe                                     |                                 |           |
| 4 9202 003327                                                   | ZYLINDERSCHRAUBE                               | 50 9333 000110                  | Zahnscheibe                                 |                                 |           |
| 5 0744 001017                                                   | FEDERRING                                      |                                 |                                             |                                 |           |
| 6 9330 000127                                                   | SCHEIBE                                        |                                 |                                             |                                 |           |
| 7                                                               | ZYLINDERSCHRAUBE                               |                                 |                                             |                                 |           |
| 8                                                               | FEDERRING                                      |                                 |                                             |                                 |           |
| 9 Z112 420180                                                   | RAD                                            |                                 |                                             |                                 |           |
| 10 Z112 420190                                                  | BOLZEN                                         |                                 |                                             |                                 |           |
| 11 9203 314297                                                  | SENKSCHRAUBE                                   |                                 |                                             |                                 |           |
| 12 Z112 420173                                                  | STAPELGUT-TRAEGER                              |                                 |                                             |                                 |           |
| 13                                                              | MOOSGUMMISCHLAUCH                              |                                 |                                             |                                 |           |
| 14 0744 001339                                                  | PARABELPUFFER                                  |                                 |                                             |                                 |           |
| 15                                                              | KLEMMSTUECK                                    |                                 |                                             |                                 |           |
| 16 0719 000124                                                  | FEDERRING                                      |                                 |                                             |                                 |           |
| 17 9202 002497                                                  | ZYLINDERSCHRAUBE                               |                                 |                                             |                                 |           |
| 18                                                              | MONTAGEBAUGRUPPE (PLATTE)                      |                                 |                                             |                                 |           |
| 19 9202 003307                                                  | ZYLINDERSCHRAUBE                               |                                 |                                             |                                 |           |
| 20 9330 900127                                                  | SCHEIBE                                        |                                 |                                             |                                 |           |
| 21                                                              | SCHWEISSGRUPPE                                 |                                 |                                             |                                 |           |
| 22                                                              | HALTERUNG                                      |                                 |                                             |                                 |           |
| 23                                                              | ROHR, K                                        |                                 |                                             |                                 |           |
| 24 9202 003747                                                  | ZYLINDERSCHRAUBE                               |                                 |                                             |                                 |           |
| 25 0893 211108                                                  | FEDERRING                                      |                                 |                                             |                                 |           |
| 26 9202 003307                                                  | ZYLINDERSCHRAUBE                               |                                 |                                             |                                 |           |
| 27 Z112 420200                                                  | LASCHE                                         |                                 |                                             |                                 |           |
| 28 Z112 420010                                                  | HOLM                                           |                                 |                                             |                                 |           |
| 29 0744 001131                                                  | FEDERRING                                      |                                 |                                             |                                 |           |
| 30 9202 002927                                                  | ZYLINDERSCHRAUBE                               |                                 |                                             |                                 |           |
| 31                                                              | SCHWEISSGRUPPE (HALTER)                        |                                 |                                             |                                 |           |
| 32                                                              | 6KT. SCHRAUBE                                  |                                 |                                             |                                 |           |
| 33 9231 110157                                                  | 6KT. MUTTER                                    |                                 |                                             |                                 |           |
| 34 0718 011043                                                  | LAMELLENSTOPFEN                                |                                 |                                             |                                 |           |
| 35 0794 001901                                                  | WINKEL, V                                      |                                 |                                             |                                 |           |
| 36 9202 003417                                                  | ZYLINDERSCHRAUBE                               |                                 |                                             |                                 |           |
| 37 Z112 420163                                                  | ROHR, K                                        |                                 |                                             |                                 |           |
| 38                                                              | SCHWEISSGRUPPE (HALTER)                        |                                 |                                             |                                 |           |
| 39 9710 002001                                                  | 5/2-WEGEVENTIL                                 |                                 |                                             |                                 |           |
| 40 9330 000127                                                  | SCHEIBE                                        |                                 |                                             |                                 |           |
| 41 0746 011056                                                  | LASCHE                                         |                                 |                                             |                                 |           |
| 42 0746 010608                                                  | KLEMMHEBEL                                     |                                 |                                             |                                 |           |
| 43 Z112 420250                                                  | Bügel                                          |                                 |                                             |                                 |           |
| 44 9202 002887                                                  | Zylinderschraube                               |                                 |                                             |                                 |           |
| 45 Z112 427514                                                  | Stapler, K<br>(mit/with pos.28,34-36,41,42,46) |                                 |                                             |                                 |           |



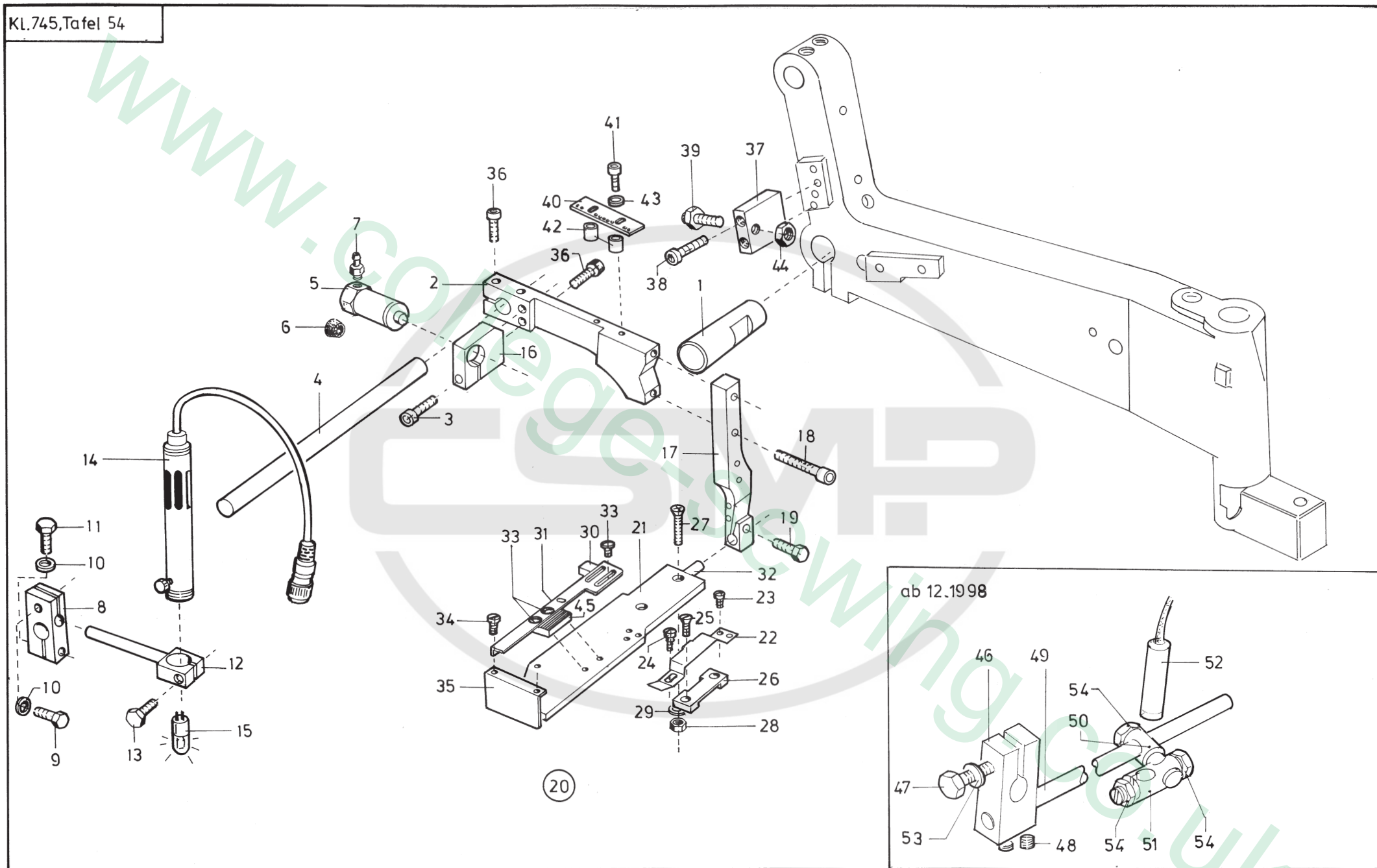
| Pos.<br>Det.                                                             | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                  | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                        | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------|--------------|-----------------------|--------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|
| <b>0794 001223 Klemmvorricht. für Hinterhosen u. Taschenbeutel kpl.</b>  |                       |                                            |              |                       |                                                  |              |                       |           |
| <b>0794 001223Clamping device for rear trousers and pocket bags cpl.</b> |                       |                                            |              |                       |                                                  |              |                       |           |
| 1                                                                        | 0794 001004           | Stoffhalter kpl.<br>(best.aus Pos.2<br>31) |              |                       | Cloth holder cpl.<br>(cons.of pos.2 up<br>to 31) |              |                       |           |
| 2                                                                        | 0794 001008           | Lagerbock                                  |              |                       | Bearing block                                    |              |                       |           |
| 3                                                                        | 9202 002083           | Zyl.-Schraube M4x12                        |              |                       | Cyl. head screw                                  |              |                       |           |
| 4                                                                        | 0794 001011           | Achse                                      |              |                       | Axle                                             |              |                       |           |
| 5                                                                        | 0794 001014           | Winkel                                     |              |                       | Angle                                            |              |                       |           |
| 6                                                                        | 9202 002073           | Zyl.-Schraube M4x10                        |              |                       | Cyl. head screw                                  |              |                       |           |
| 7                                                                        | 0570 000907           | Gewindelasche                              |              |                       | Threaded shackle                                 |              |                       |           |
| 8                                                                        | 0794 001021           | Hebel                                      |              |                       | Lever                                            |              |                       |           |
| 9                                                                        | 9202 002493           | Zyl.-Schraube M5x16                        |              |                       | Cyl. head screw                                  |              |                       |           |
| 10                                                                       | 9700 101100           | Kurzhubzylinder                            |              |                       | Cylinder                                         |              |                       |           |
| 11                                                                       | 9202 001698           | Zyl.-Schraube M3x16                        |              |                       | Cyl. head screw                                  |              |                       |           |
| 12                                                                       | 0794 001029           | Zugfeder                                   |              |                       | Draw spring                                      |              |                       |           |
| 13                                                                       | 0794 001031           | Zylinder kpl.<br>(mit Pos.14,15,16)        |              |                       | Cylinder cpl.<br>(with pos.14,15,16)             |              |                       |           |
| 14                                                                       | 0246 000348           | Lippenring                                 |              |                       | Lip seal                                         |              |                       |           |
| 15                                                                       | 0551 001802           | Scheibe                                    |              |                       | Washer                                           |              |                       |           |
| 16                                                                       | 9231 000378           | 6kt.-Mutter                                |              |                       | Hexagonal nut                                    |              |                       |           |
| 17                                                                       | 0746 011287           | Klemmstück kpl.<br>(mit Pos.18)            |              |                       | Clamping piece cpl.<br>(with pos. 18)            |              |                       |           |
| 18                                                                       | 9202 002377           | Zyl.-Schraube                              |              |                       | Cyl. head screw                                  |              |                       |           |
| 19                                                                       | 0719 000010           | Senkschraube                               |              |                       | Countersunk screw                                |              |                       |           |
| 20                                                                       | 9231 110058           | 6kt.-Mutter                                |              |                       | Hexagonal nut                                    |              |                       |           |
| 21                                                                       | 0911 000267           | Zahnscheibe                                |              |                       | Tooth lock washer                                |              |                       |           |
| 22                                                                       | 9330 000088           | Scheibe 4,3                                |              |                       | Washer                                           |              |                       |           |
| 23                                                                       | 9202 002528           | Zyl.-Schraube M5x30                        |              |                       | Cyl. head screw                                  |              |                       |           |
| 24                                                                       | 0794 001074           | Platte                                     |              |                       | Plate                                            |              |                       |           |
| 25                                                                       | 0794 001076           | Ansatzschraube                             |              |                       | Shoulder screw                                   |              |                       |           |
| 26                                                                       | 0794 001049           | Klemmleiste kpl.<br>(mit Pos.38)           |              |                       | Clamping reglet cpl.<br>(with pos.38)            |              |                       |           |
| 29                                                                       | 9710 920011           | Drosselventil                              |              |                       | Throttle valve                                   |              |                       |           |
| 30                                                                       | 0794 001006           | Bef.-Platte                                |              |                       | Fastening plate                                  |              |                       |           |
| 31                                                                       | 0746 011295           | Gewindeleiste                              |              |                       | Threaded reglet                                  |              |                       |           |
| 38                                                                       | 0746 050517           | Nadel                                      |              |                       | Needle                                           |              |                       |           |



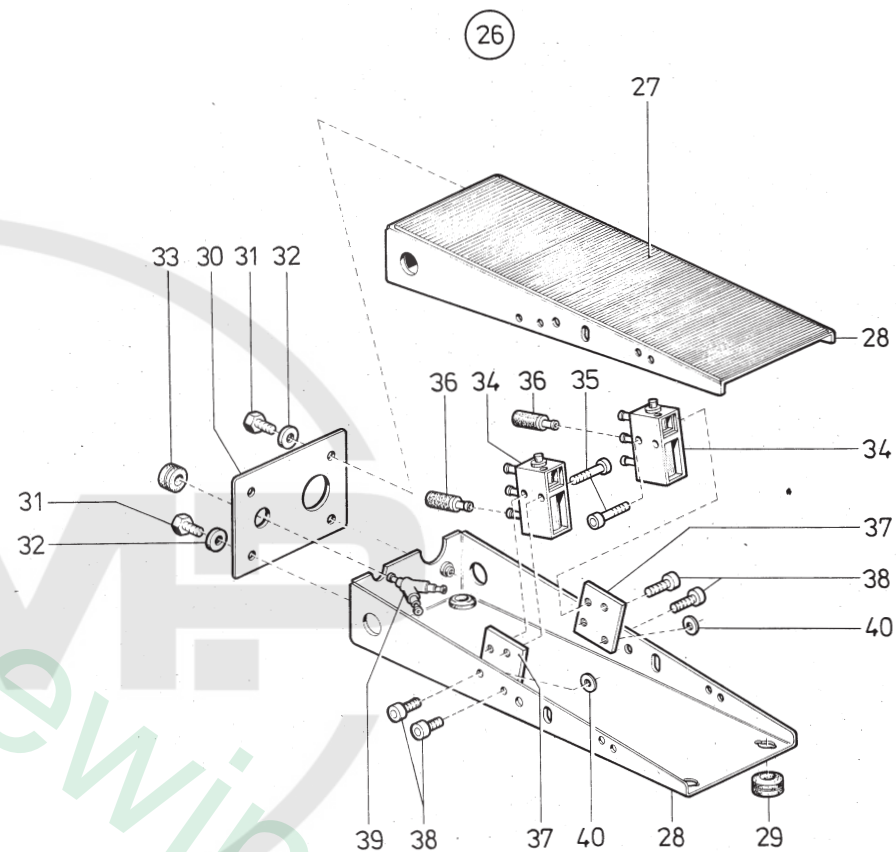
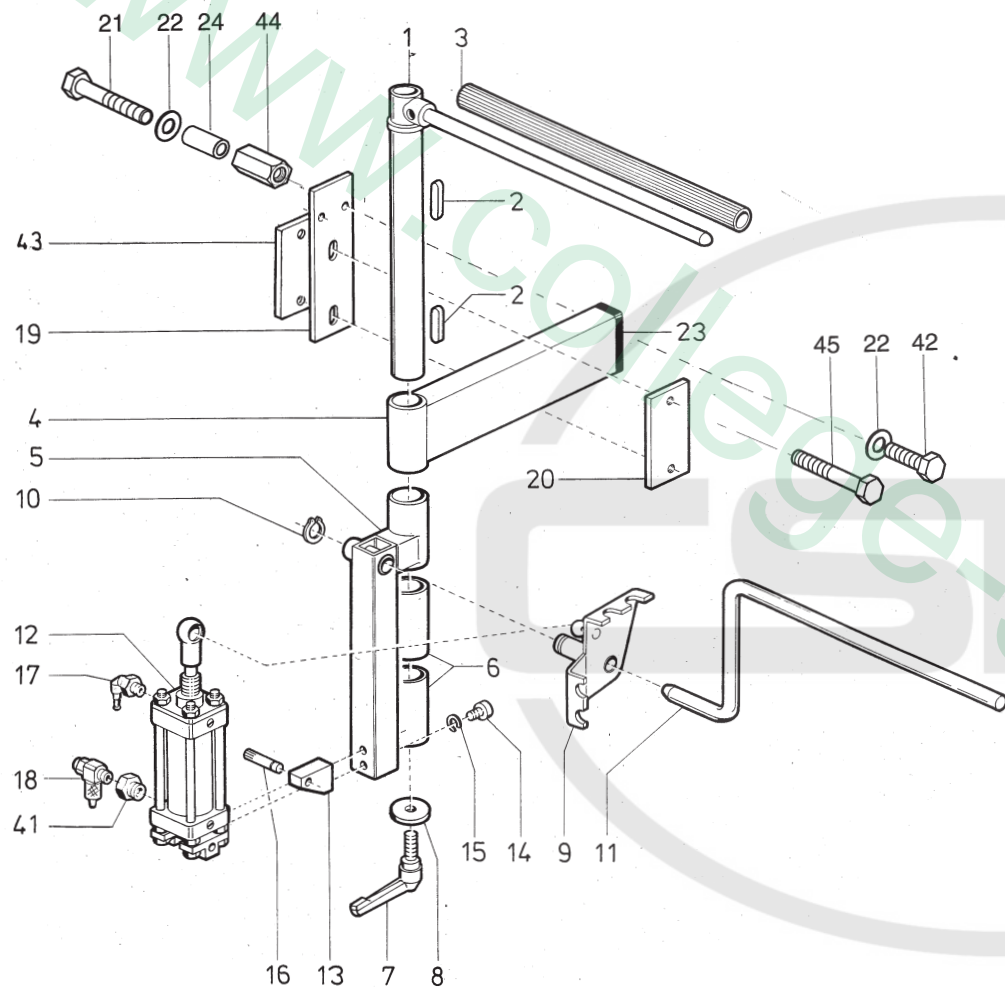
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                           | Benennung                                       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                        | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------|-----------|
| <b>0794 001223 Klemmvorricht. für Hinterhosen u. Taschenbeutel kpl.</b>   |                                                 |                                 |                                                  |                                 |           |
| <b>0794 001223 Clamping device for rear trousers and pocket bags cpl.</b> |                                                 |                                 |                                                  |                                 |           |
| 1 0794 001086                                                             | Klemmblech                                      |                                 | Clamping sheet                                   |                                 |           |
| 2 0794 001087                                                             | Lasche                                          |                                 | Shackle                                          |                                 |           |
| 3 0797 051007                                                             | Gewindelasche                                   |                                 | Threaded shackle                                 |                                 |           |
| 4 0794 001091                                                             | Niederhalter kpl.<br>(best.aus Pos.5<br>bis 13) |                                 | Holding down cpl.<br>(cons.of pos.5 up<br>to 13) |                                 |           |
| 5 0794 001093                                                             | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 6)                   |                                 | Cylinder cpl.<br>(with pos.6)                    |                                 |           |
| 6 0246 000348                                                             | Lippenring                                      |                                 | Lip seal                                         |                                 |           |
| 7 0794 001111                                                             | Winkel                                          |                                 | Angle                                            |                                 |           |
| 8 9202 042887                                                             | Zyl.-Schraube M6x12                             |                                 | Cyl. head screw                                  |                                 |           |
| 9 9330 000108                                                             | Scheibe 6,4                                     |                                 | Washer                                           |                                 |           |
| 10 0746 011327                                                            | Klemmbock                                       |                                 | Clamping block                                   |                                 |           |
| 11 9202 002113                                                            | Zyl.-Schraube M4x25                             |                                 | Cyl.head screw                                   |                                 |           |
| 12 0746 011331                                                            | Gewindelasche                                   |                                 | Threaded shackle                                 |                                 |           |
| 13 9710 920011                                                            | Drosselventil                                   |                                 | Throttle valve                                   |                                 |           |
| 17 9710 061201                                                            | Ventil,Magnet *                                 |                                 |                                                  |                                 |           |
| 21 9870 001001                                                            | Leitung kpl.                                    |                                 | Cable cpl.                                       |                                 |           |
| 23 0797 002201                                                            | Y-Verbindung                                    |                                 | Y-Connection                                     |                                 |           |
| 24 0742 055716                                                            | Linsenschraube                                  |                                 | Fillister head screw                             |                                 |           |
| * Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061200                             |                                                 |                                 |                                                  |                                 |           |
| * Replacement valve without mounting plate 9710 061200                    |                                                 |                                 |                                                  |                                 |           |



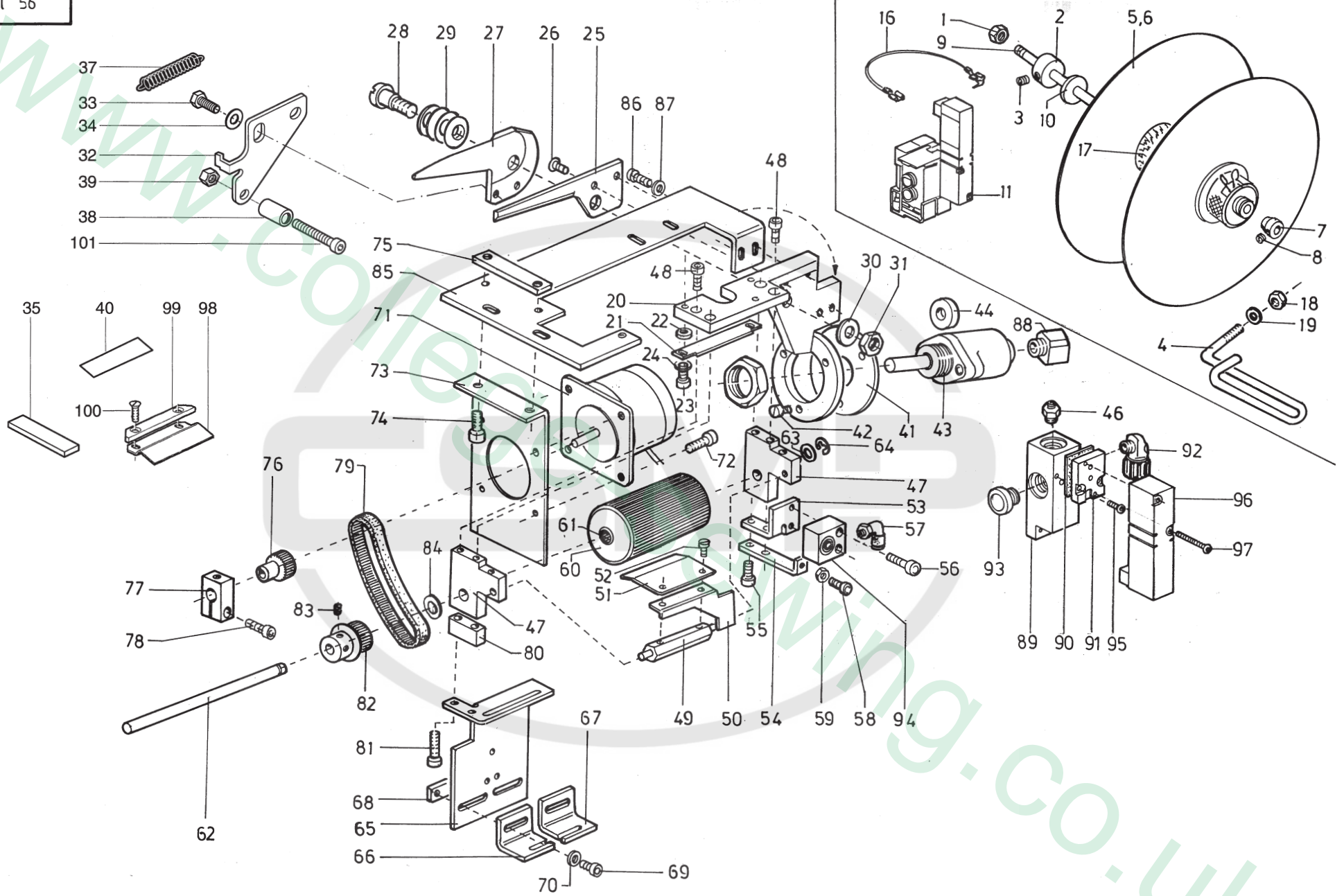
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                        | Benennung                                  | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung      | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|----------------|---------------------------------|-----------|
| <b>0793 021203 Anlegevorrichtung fuer Brustleisten</b> |                                            |                                 |                |                                 |           |
| <b>0793 021203 Loading device for breast welt</b>      |                                            |                                 |                |                                 |           |
| 1 0793 021208                                          | Wendevorrichtung K<br>(best. aus pos.2-39) | 49 0793 025008                  | Bolzen         |                                 |           |
| 2 0793 021221                                          | Rahmen K<br>(MIT / WITH POS.3)             | 50 0556 000379                  | Scheibe        |                                 |           |
| 3 0793 021223                                          | Gleitlager                                 | 51 1001 009130                  | Linsenschraube |                                 |           |
| 4 0793 021231                                          | Zahnriemenrad                              | 52 9840 120026                  | Schelle        |                                 |           |
| 5 0793 021236                                          | Exzenterbolzen                             | 53 9202 002893                  | Zyl.Schraube   |                                 |           |
| 6 9330 000098                                          | Scheibe                                    | 54 9330 000108                  | Scheibe        |                                 |           |
| 7 0570 000138                                          | Sicher.Scheibe                             | 55 0793 021291                  | Grundplatte    |                                 |           |
| 8 0746 001315                                          | Gew.Stift                                  | 58 0793 025006                  | Scheibe        |                                 |           |
| 9 0793 021251                                          | Zahnriemenrad                              |                                 |                |                                 |           |
| 10 0558 000790                                         | Lagernadel                                 |                                 |                |                                 |           |
| 11 0793 021261                                         | Halter                                     |                                 |                |                                 |           |
| 12 0797 001521                                         | Zylinder<br>(mit Mutter)                   |                                 |                |                                 |           |
| 13 9231 110108                                         | 6Kt.Mutter M5                              |                                 |                |                                 |           |
| 14 0744 001426                                         | Federring                                  |                                 |                |                                 |           |
| 15 0797 000412                                         | Drosselventil                              |                                 |                |                                 |           |
| 16 0793 021271                                         | Kloben                                     |                                 |                |                                 |           |
| 17 0793 021272                                         | Klemmstueck                                |                                 |                |                                 |           |
| 18 0793 021273                                         | Lasche                                     |                                 |                |                                 |           |
| 19 0911 000339                                         | Linsenschraube                             |                                 |                |                                 |           |
| 20 0793 021277                                         | Zahnriemen                                 |                                 |                |                                 |           |
| 21 9202 002778                                         | Zyl.Schraube                               |                                 |                |                                 |           |
| 22 0793 021293                                         | Klemmstueck K<br>(MIT / WITH POS.24)       |                                 |                |                                 |           |
| 23 0793 021294                                         | Klemmstueck K<br>(MIT / WITH POS.24)       |                                 |                |                                 |           |
| 24 0238 017029                                         | Zyl.Schraube                               |                                 |                |                                 |           |
| 25 0244 014159                                         | Senkschraube                               |                                 |                |                                 |           |
| 26 9700 101100                                         | Zylinder                                   |                                 |                |                                 |           |
| 27 9202 001708                                         | Zyl.Schraube                               |                                 |                |                                 |           |
| 29 9790 211040                                         | Kupplungsstecker                           |                                 |                |                                 |           |
| 30 0797 002016                                         | Schlauchtuelle                             |                                 |                |                                 |           |
| 31 0793 021311                                         | Halter                                     |                                 |                |                                 |           |
| 32 0793 021341                                         | Hebel                                      |                                 |                |                                 |           |
| 33 0244 000404                                         | Zugfeder                                   |                                 |                |                                 |           |
| 34 9330 000088                                         | Scheibe                                    |                                 |                |                                 |           |
| 35 0793 021347                                         | Klemmhebel                                 |                                 |                |                                 |           |
| 36 0697 000090                                         | Gew.Stift                                  |                                 |                |                                 |           |
| 37 9202 001668                                         | Zyl.Schraube                               |                                 |                |                                 |           |
| 38 0744 001749                                         | Greifring                                  |                                 |                |                                 |           |
| 39 0793 021350                                         | Draht                                      |                                 |                |                                 |           |
| 46 0793 021266                                         | Buchse                                     |                                 |                |                                 |           |
| 47 0793 021212                                         | Klemmhalter                                |                                 |                |                                 |           |
| 48 9201 113317                                         | 6Kt.Schraube                               |                                 |                |                                 |           |



| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                        | Benennung       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                 |
|--------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| <b>0793 021203 Anlegevorrichtung fuer Brustleisten</b> |                 |                                 |                                 |                                 |                           |
| <b>0793 021203 Loading device for breast welt</b>      |                 |                                 |                                 |                                 |                           |
| 1 0793 021401                                          | ACHSE           | 46 0793 021422                  | Klemmstück K<br>(mit pos.47,48) |                                 | Block<br>(with pos.47,48) |
| 2 0793 021404                                          | HALTER          | 47 9201 113317                  | 6Kt.Schraube                    |                                 | Hexagonal screw           |
| 3 9201 113337                                          | 6KT.SCHR.       | 48 9205 102468                  | Gew.Stift                       |                                 | Threaded stud             |
| 4 0793 020610                                          | BOLZEN          | 49 0793 020249                  | Stange                          |                                 | Shaft                     |
| 5 0792 005944                                          | ZYLINDER K      | 50 0806 402680                  | Klemmstück                      |                                 | Block                     |
| 6 0246 002566                                          | DICHRING        | 51 0806 402670                  | Klemmstück                      |                                 | Block                     |
| 7 0797 002016                                          | SCHLAUCHTUELLE  | 52 9835 501004                  | Laser                           |                                 | Laser                     |
| 8 0793 021424                                          | KLEMMSTUECK     | 53 0793 025006                  | Scheibe                         |                                 | Washer                    |
| 9 9201 113297                                          | 6KT.SCHR.       | 54 0216 000103                  | Mutter                          |                                 | nut                       |
| 10 0793 025006                                         | SCHEIBE         |                                 |                                 |                                 |                           |
| 11 9201 113317                                         | 6KT.SCHR.       |                                 |                                 |                                 |                           |
| 12 0793 020239                                         | HALTER V        |                                 |                                 |                                 |                           |
| 13 9201 112527                                         | 6KT.SCHR.       |                                 |                                 |                                 |                           |
| 14 0798 281502                                         | LEUCHTE, MARK.- |                                 |                                 |                                 |                           |
| 15 9822 641010                                         | LAMPE, ERSATZ   |                                 |                                 |                                 |                           |
| 16 0793 021409                                         | KLEMMSTUECK     |                                 |                                 |                                 |                           |
| 17 0793 020551                                         | HALTER          |                                 |                                 |                                 |                           |
| 18 9202 002947                                         | ZYL.SCHR.       |                                 |                                 |                                 |                           |
| 19 9201 113297                                         | 6KT.SCHR.       |                                 |                                 |                                 |                           |
| 20 0793 021361                                         | AUFLAGE K       |                                 |                                 |                                 |                           |
| 21 0793 021363                                         | AUFLAGE         |                                 |                                 |                                 |                           |
| 22 0746 040523                                         | BLATTFEDER      |                                 |                                 |                                 |                           |
| 23 9203 003621                                         | ZYL. SCHR.      |                                 |                                 |                                 |                           |
| 24 0219 006367                                         | ANSATZSCHRAUBE  |                                 |                                 |                                 |                           |
| 25 9203 313668                                         | SENKSCHR.       |                                 |                                 |                                 |                           |
| 26 0746 040511                                         | FUEHRUNG        |                                 |                                 |                                 |                           |
| 27 0570 000939 A                                       | SENKSCHR.       |                                 |                                 |                                 |                           |
| 28 9231 110107                                         | 6KT.MUTTER      |                                 |                                 |                                 |                           |
| 29 9330 000097                                         | SCHEIBE         |                                 |                                 |                                 |                           |
| 30 0793 021372                                         | ANSCHLAG        |                                 |                                 |                                 |                           |
| 31 0793 021373                                         | ANSCHLAG        |                                 |                                 |                                 |                           |
| 32 0746 001375                                         | BOLZEN          |                                 |                                 |                                 |                           |
| 33 1001 009130                                         | LINSENSCHRAUBE  |                                 |                                 |                                 |                           |
| 34 9203 100618                                         | FLACHKOPFSCHR.  |                                 |                                 |                                 |                           |
| 35 0793 021364                                         | WINKEL          |                                 |                                 |                                 |                           |
| 36 9201 113337                                         | 6KT.SCHR.       |                                 |                                 |                                 |                           |
| 37 0793 020538                                         | ANSCHLAGBOCK    |                                 |                                 |                                 |                           |
| 38 9202 002937                                         | ZYL.SCHR.       |                                 |                                 |                                 |                           |
| 39 0746 001416 A                                       | SCHRAUBE V      |                                 |                                 |                                 |                           |
| 40 0793 020561                                         | LEISTE          |                                 |                                 |                                 |                           |
| 41 9202 002097                                         | ZYL.SCHR.       |                                 |                                 |                                 |                           |
| 42 0746 060651                                         | BUCHSE          |                                 |                                 |                                 |                           |
| 43 9330 000087                                         | SCHEIBE         |                                 |                                 |                                 |                           |
| 44 9231 000397                                         | 6KT.MUTTER      |                                 |                                 |                                 |                           |
| 45 0746 040527                                         | LEISTE          |                                 |                                 |                                 |                           |



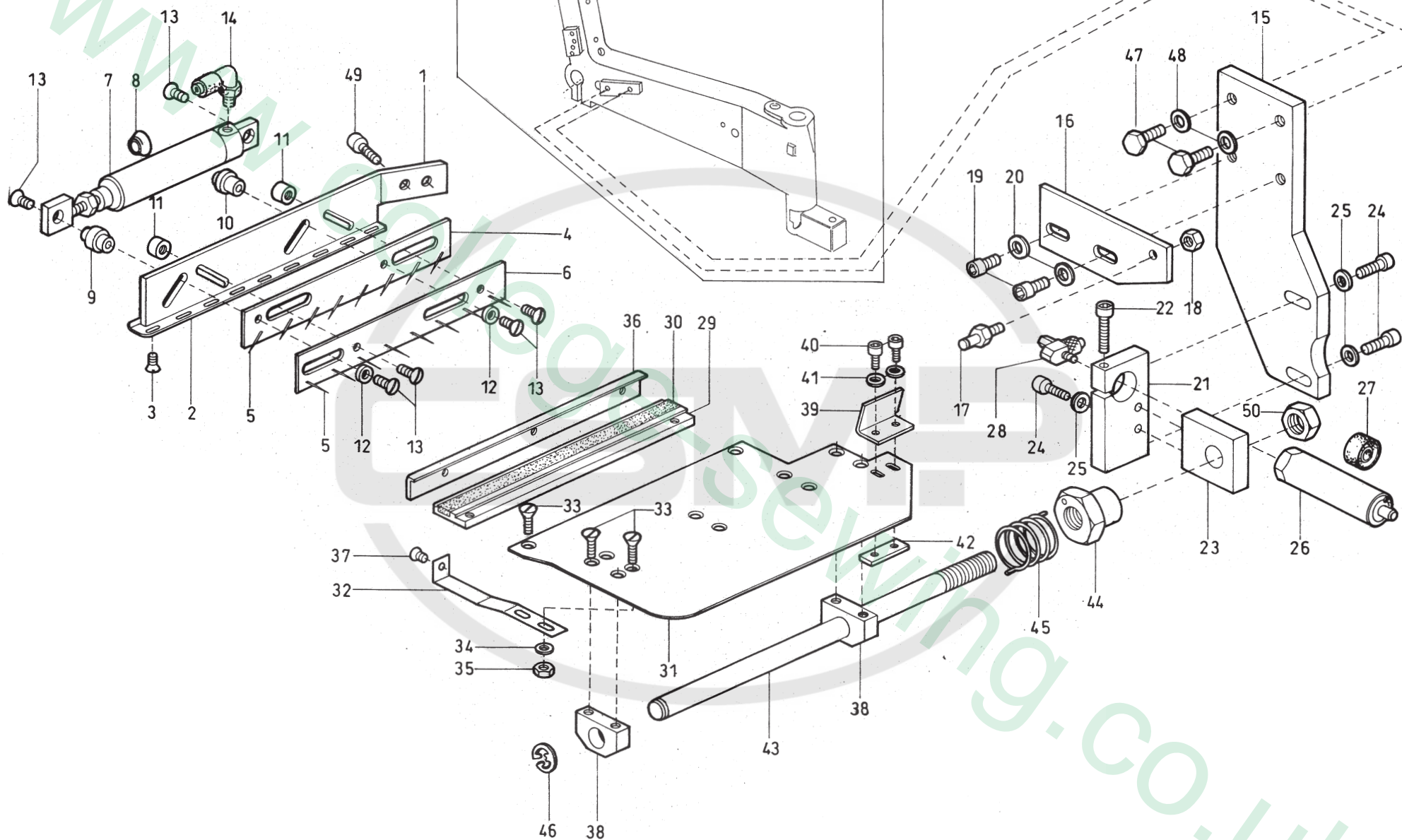
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                          | Benennung                                     | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung           | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung       |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|---------------------|---------------------------------|-----------------|
| <b>0794 002201 Pneum. Bündelklammer mit Fußventil</b>    |                                               | 41 9792 001030                  | Reduzierstück       |                                 | Reducing piece  |
| <b>0794 002201 Pneumatic bundle clamp with footvalve</b> |                                               | 42 9201 113717                  | 6kt.-Schraube M8x20 |                                 | Hexagonal screw |
| 1 0742 003114                                            | Klammerhalter                                 | 43 0794 002243                  | Platte              |                                 | Plate           |
| 2 0742 003210                                            | Paßfeder                                      | 44 0794 002244                  | Bolzen              |                                 | Bolt            |
| 3 0002 007106                                            | 2100 Schutzschlauch                           | 45 9201 013807                  | 6kt. Schraube       |                                 | Hexagonal screw |
| 4 0794 002211                                            | Schwenkarm                                    |                                 |                     |                                 |                 |
| 5 0794 002213                                            | Lagerstück                                    |                                 |                     |                                 |                 |
| 6 0742 003017                                            | Buchse                                        |                                 |                     |                                 |                 |
| 7 0742 003018                                            | Klemmhebel                                    |                                 |                     |                                 |                 |
| 8 0742 003040                                            | Scheibe                                       |                                 |                     |                                 |                 |
| 9 0742 007331                                            | Hebel                                         |                                 |                     |                                 |                 |
| 10 0742 003137                                           | Sicher.-Ring                                  |                                 |                     |                                 |                 |
| 11 0742 003157                                           | Hebel                                         |                                 |                     |                                 |                 |
| 12 9700 001260                                           | Zylinder                                      |                                 |                     |                                 |                 |
| 13 0742 003275                                           | Lagerbock                                     |                                 |                     |                                 |                 |
| 14 9202 022878                                           | Zyl.-Schraube M6x10                           |                                 |                     |                                 |                 |
| 15 0744 001131                                           | Federring                                     |                                 |                     |                                 |                 |
| 16 0650 000336                                           | Kerbstift                                     |                                 |                     |                                 |                 |
| 17 0797 002252                                           | Schl.-Verschr.                                |                                 |                     |                                 |                 |
| 18 9710 920011                                           | Drosselventil                                 |                                 |                     |                                 |                 |
| 19 0794 002241                                           | Platte                                        |                                 |                     |                                 |                 |
| 20 0746 011055                                           | Platte                                        |                                 |                     |                                 |                 |
| 21 9201 013797                                           | 6kt.-Schraube M8x50                           |                                 |                     |                                 |                 |
| 22 9330 000127                                           | Scheibe 8,4                                   |                                 |                     |                                 |                 |
| 23 0718 011043                                           | Verschlußkappe                                |                                 |                     |                                 |                 |
| 24 0558 001771                                           | Hülse                                         |                                 |                     |                                 |                 |
| 25 9231 011037                                           | 6kt.-Mutter M8                                |                                 |                     |                                 |                 |
| 26 794 000112                                            | Fußventil kpl.<br>(best.aus Pos.27<br>bis 40) |                                 |                     |                                 |                 |
| 26 9710 002001                                           | Fußventil<br>ab 1.6.1998                      |                                 |                     |                                 |                 |
| 27 0793 068394                                           | Platte                                        |                                 |                     |                                 |                 |
| 28 0793 068395                                           | Winkelblech                                   |                                 |                     |                                 |                 |
| 29 0798 221022                                           | Durchführungstülle                            |                                 |                     |                                 |                 |
| 30 0793 068404                                           | Blattfeder                                    |                                 |                     |                                 |                 |
| 31 9201 112853                                           | 6kt.-Schraube M5x8                            |                                 |                     |                                 |                 |
| 32 9330 000098                                           | Scheibe 5,3                                   |                                 |                     |                                 |                 |
| 33 MG41 008414                                           | Durchführungstülle                            |                                 |                     |                                 |                 |
| 34 797 000020                                            | Ventil                                        |                                 |                     |                                 |                 |
| 35 9202 002377                                           | Zyl.-Schraube M4x8                            |                                 |                     |                                 |                 |
| 36 0797 003194                                           | Schalldämpfer                                 |                                 |                     |                                 |                 |
| 37 0794 000123                                           | Platte                                        |                                 |                     |                                 |                 |
| 38 9202 021648                                           | Zyl.-Schraube M3x35                           |                                 |                     |                                 |                 |
| 39 0797 002201                                           | Y-Verbindung                                  |                                 |                     |                                 |                 |
| 40 9330 000068                                           | Scheibe 3,2                                   |                                 |                     |                                 |                 |



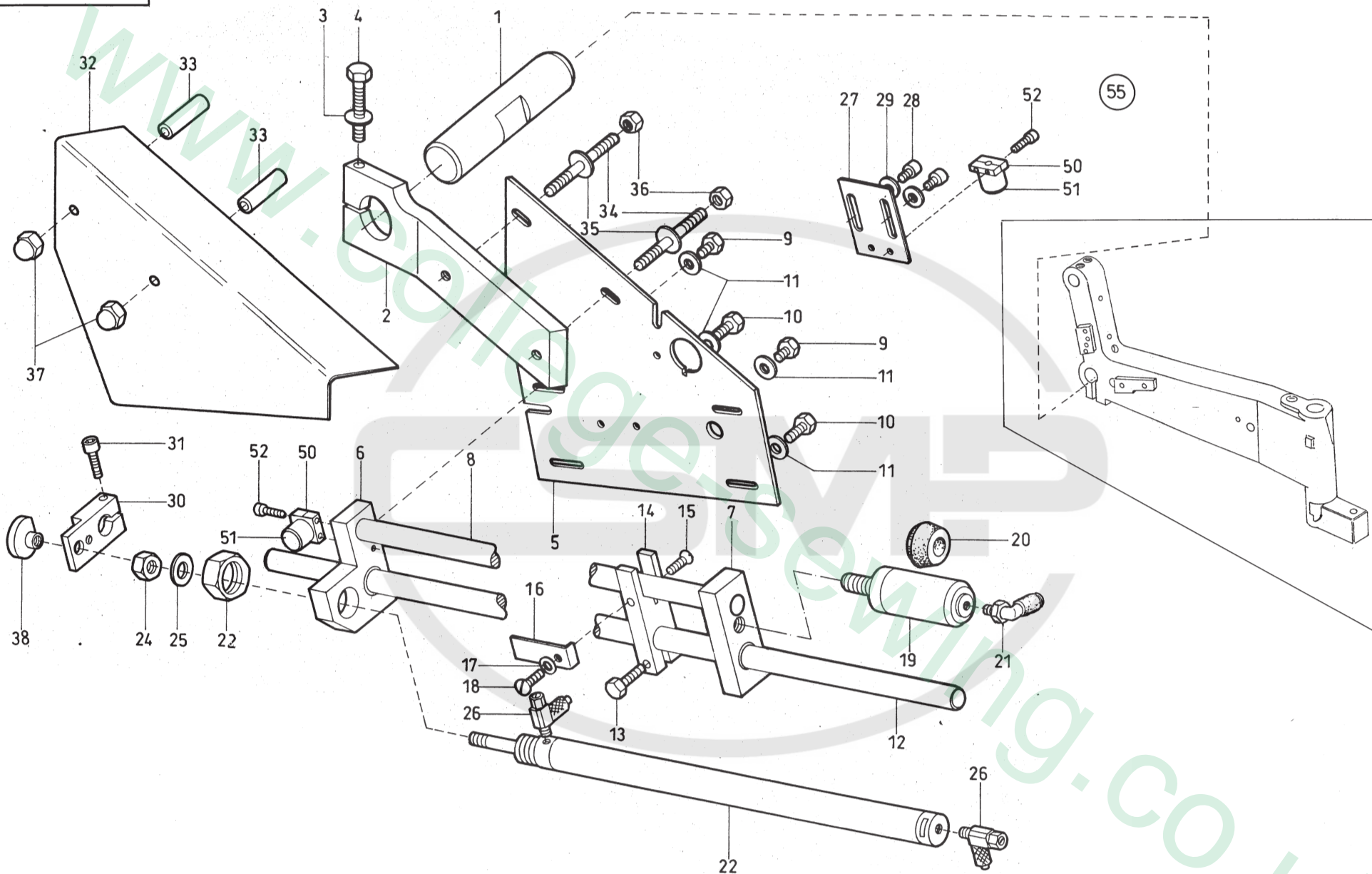
| Pos.<br>Det.                                                 | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                    |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>0794 014301 Bandzuführung<br/>0794 014301 Tape feeder</b> |                       |                              |
| 1                                                            | 9231 110128           | 6KT.MUTTER                   |
| 2                                                            | 0942 004575           | STELLRING                    |
| 3                                                            | 0223 000245           | GEWINDESTIFT                 |
| 4                                                            | 0794 002932           | BANDFUEHRUNG                 |
| 5                                                            | 0942 004703           | BANDROLLENTELLER<br>(195MM ) |
| 6                                                            | 0942 004683           | BANDROLLENTELLER<br>(250MM ) |
| 7                                                            | 0942 004629           | STELLRING K                  |
| 8                                                            | 0147 000203           | GEW.STIFT                    |
| 9                                                            | 0718 000254           | STANGE                       |
| 10                                                           | 0650 000371           | GUMMISCHEIBE                 |
| 11                                                           | 9710 061231           | VENTIL,MAGNET *              |
| 12                                                           | 9330 000098           | SCHEIBE                      |
| 16                                                           | 9870 001001           | LEITUNG K                    |
| 17                                                           | 0942 004614           | HOLZKONUS                    |
| 18                                                           | 9231 110107           | 6KT.MUTTER                   |
| 19                                                           | 9330 000097           | SCHEIBE                      |
| 20                                                           | 0794 002557           | SCHERENHALTER V              |
| 21                                                           | 0794 002651           | LASCHE                       |
| 22                                                           | 0265 008746           | SCHEIBE                      |
| 23                                                           | 9202 002077           | ZYL.SCHR.                    |
| 24                                                           | 9330 000087           | SCHEIBE                      |
| 25                                                           | 0794 001314           | SCHNEIDBLATT                 |
| 26                                                           | 9203 313658           | SENKSCHR.                    |
| 27                                                           | 0794 001316           | SCHNEIDBLATT                 |
| 28                                                           | Z111 000013           | ANSATZSCHRAUBE               |
| 29                                                           | 0739 001108           | TELLERFEDER2093              |
| 30                                                           | 0570 000117           | SCHEIBE                      |
| 31                                                           | 9231 011138           | 6KT.MUTTER                   |
| 32                                                           | 0794 001322           | VERLAENG.BLECH               |
| 33                                                           | 9201 112857           | 6KT.SCHR.                    |
| 34                                                           | 9330 000097           | SCHEIBE                      |
| 35                                                           | 0002 009022           | 9000DICHTUNGSBAND 35 mm lang |
| 36                                                           | 0922 000394           | FADENOESE                    |
| 37                                                           | 0558 000846           | ZUGFEDER                     |
| 38                                                           | 0213 002010           | BUCHSE                       |
| 39                                                           | 9231 110107           | MUTTER                       |
| 40                                                           | 0899 973927           | FOLIE                        |
| 41                                                           | Z111 000037           | ZWISCHENSCHIEBE              |
| 42                                                           | 9203 003668           | ZYL.SCHR.                    |
| 43                                                           | P125 000015           | ZYLINDER                     |
| 44                                                           | Z111 000034           | ABSTANDSRING                 |
| 45                                                           | 9792 001040           | REDUZIERNIPPEL               |
| 46                                                           | 0744 001922           | DOPPELNIPPEL                 |
| 47                                                           | 0794 002596           | LAGERBOCK                    |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung        |
|--------------|-----------------------|------------------|
| 48           | 9202 002063           | ZYL.SCHR.        |
| 49           | 0794 002594           | BOLZEN           |
| 50           | 0794 002594 A         | WINKEL           |
| 51           | 0794 002595           | KLEMMBLECH       |
| 52           | 9203 100021           | FLACHKOPFSCHR.   |
| 53           | 0794 002599           | WINKEL           |
| 54           | 0794 002599 A         | WINKEL           |
| 55           | 9202 002073           | ZYL.SCHR.        |
| 56           | 9202 001698           | ZYL.SCHR.        |
| 57           | 9790 201000           | VERSCHR.WI-E     |
| 58           | 9203 003078           | ZYL.SCHR.        |
| 59           | 9231 110038           | 6KT.MUTTER       |
| 60           | 0794 014314           | ROLLE, K         |
| 61           | 0718 012756           | NADELFREILAUF    |
| 62           | 0794 014305           | ACHSE            |
| 63           | 9330 000108           | SCHEIBE          |
| 64           | 0570 000138           | SICH.SCHEIBE     |
| 65           | 0794 002614           | WINKEL           |
| 66           | 0794 002641           | FUEHRUNG         |
| 67           | 0794 002642           | FUEHRUNG         |
| 68           | MG43006542            | LASCHE           |
| 69           | 9202 002067           | ZYL.SCHR.        |
| 70           | 9330 000088           | SCHEIBE          |
| 71           | 9800 580005           | MOTOR,SCHRITT K  |
| 72           | 9202 002077           | ZYL.SCHR.        |
| 73           | 0794 014312           | WINKEL           |
| 74           | 9202 002487           | ZYL.SCHR.        |
| 75           | 0746 002957           | GEW.LEISTE       |
| 76           | 0794 014307           | ZAHNSSCHEIBE V   |
| 77           | 0746 013020           | KLEMMSTUECK      |
| 78           | 9202 002497           | ZYL.SCHR.        |
| 79           | 9130 220100           | ZAHNRIEMEN       |
| 80           | 0794 014313           | DISTANZSTUECK    |
| 81           | 9202 002093           | ZYL.SCHR.        |
| 82           | 0794 014306           | ZAHNSCHIEBE      |
| 83           | 9205 101848           | GEW.STIFT        |
| 84           | 0650 000072           | SCHEIBE          |
| 85           | 0794 014311           | PLATTE           |
| 86           | 9202 002073           | ZYL.SCHR.        |
| 87           | 9330 000087           | SCHEIBE          |
| 88           | 0744 003403           | WINKELSTUECK     |
| 89           | 9710 900021           | ANSCHLUSSPLATTE  |
| 90           | 9710 900022           | DICHTUNG         |
| 91           | 9710 900023           | ADAPTER          |
| 92           | 0797 002302           | VERSCHRAUBUNG    |
| 93           | 0271 005765           | VERSCHL.SCHR.    |
| 94           | 9700 101100           | ZYLINDER EINF.   |
| 95           | 9203 002477           | ZYL.SCHR.M2,5X12 |
| 96           | 9710 061200           | VENTIL,MAGNET    |

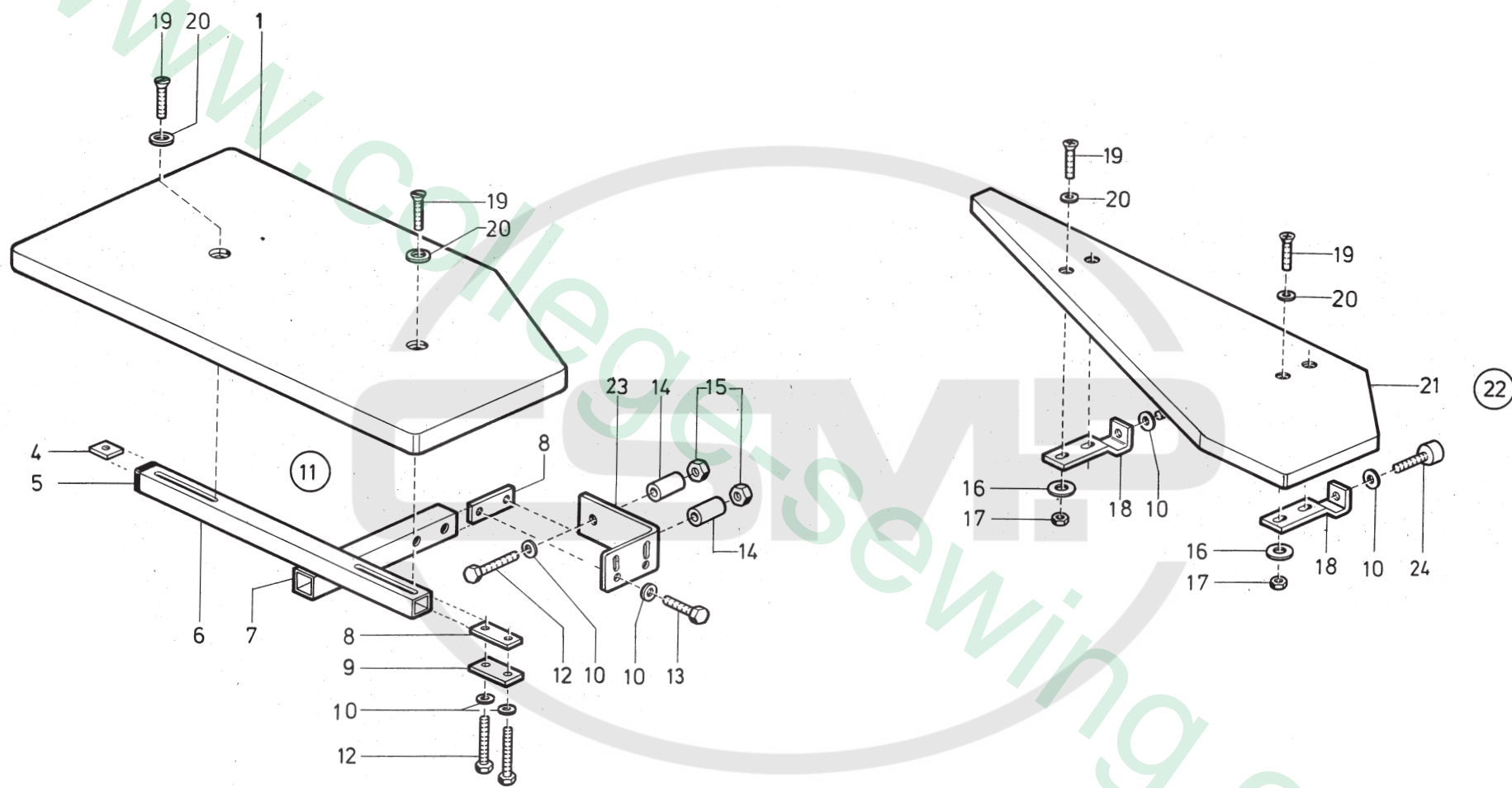
| Pos.<br>Det.                                           | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung        |
|--------------------------------------------------------|-----------------------|------------------|
| 97                                                     | 9203 001917           | ZYL.SCHR.M2X20   |
| 98                                                     | 0794 002909           | LEITBLECH        |
| 99                                                     | 0794 002910           | LEISTE           |
| 100                                                    | 0271 000297           | SENKSCHRAUBE     |
| 101                                                    | 9202 002497           | ZYLINDERSCHRAUBE |
| * Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061200          |                       |                  |
| * Replacement valve without mounting plate 9710 061200 |                       |                  |



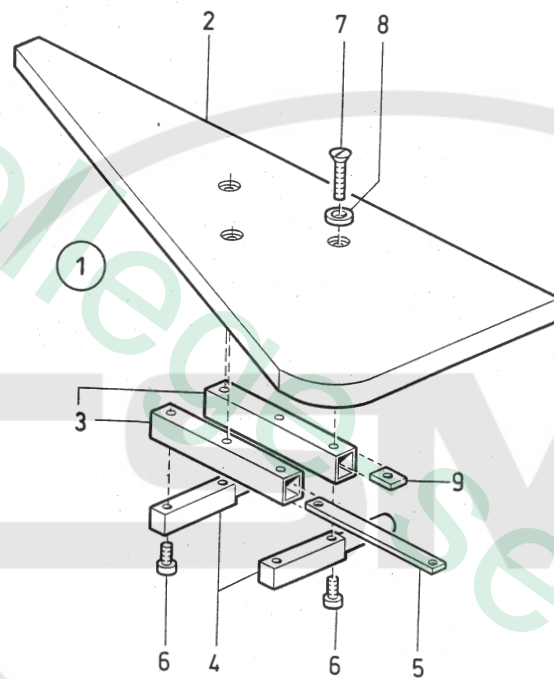
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                        | Benennung                               | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.            | Benennung | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|-----------|---------------------------------|-----------|
| <b>0794 014401 Zuführeinrichtung für Taschenbeutel</b> |                                         |                                            |           |                                 |           |
| <b>0794 014401 Loading device for pocket bags cpl.</b> |                                         |                                            |           |                                 |           |
| 1 0794 003772                                          | Leiste kpl.<br>(mit Pos. 2 und 3)       | Reglet cpl.<br>(with pos. 2 and 3)         |           |                                 |           |
| 2 0794 003774                                          | Sohle                                   | Sole                                       |           |                                 |           |
| 3 9203 311818                                          | Senkschraube M2x3                       | Screw                                      |           |                                 |           |
| 4 0794 003778                                          | Nadelleiste, innen<br>kpl. (mit Pos. 5) | Needleplate, inside<br>(with pos. 5)       |           |                                 |           |
| 5 0746 050517                                          | Nadel                                   | Needle                                     |           |                                 |           |
| 6 0794 003781                                          | Nadelleiste, außen<br>kpl. (mit Pos. 5) | Needleplate, outside<br>cpl. (with pos. 5) |           |                                 |           |
| 7 0794 003785                                          | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 8)           | Cylinder cpl.<br>(with pos. 8)             |           |                                 |           |
| 8 0246 000348                                          | Lippenring                              | (Lip seal)                                 |           |                                 |           |
| 9 0794 003811                                          | Bolzen, vorn                            | Bolt front side                            |           |                                 |           |
| 10 0794 003812                                         | Bolzen, hinten                          | Bolt                                       |           |                                 |           |
| 11 0794 003814                                         | Gew.-Buchse                             | Threaded bushing                           |           |                                 |           |
| 12 0793 027539                                         | Ring                                    | Ring                                       |           |                                 |           |
| 13 0793 027538                                         | Schraube                                | Screw                                      |           |                                 |           |
| 14 9790 201000                                         | Versch. Wi-E                            |                                            |           |                                 |           |
| 15 0794 003842                                         | Platte                                  | Plate                                      |           |                                 |           |
| 16 0794 003844                                         | Platte                                  | Plate                                      |           |                                 |           |
| 17 0794 003845                                         | Bolzen                                  | Bolt                                       |           |                                 |           |
| 18 9231 110127                                         | 6kt.-Mutter                             | Hexagonal nut                              |           |                                 |           |
| 19 9202 002887                                         | Zyl.-Schraube M6x12                     | Cyl. head screw                            |           |                                 |           |
| 20 9330 000107                                         | Scheibe                                 | Washer                                     |           |                                 |           |
| 21 0794 003852                                         | Klemmstück                              | Clamping piece                             |           |                                 |           |
| 22 9202 002517                                         | Zyl. Schraube M5x25                     | Cyl. head screw                            |           |                                 |           |
| 23 0794 003855                                         | Kloben                                  | Block                                      |           |                                 |           |
| 24 9202 002497                                         | Zyl.-Schraube M5x16                     | Cyl. head piece                            |           |                                 |           |
| 25 9330 000097                                         | Scheibe                                 | Washer                                     |           |                                 |           |
| 26 Z116 006794                                         | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 27 und 50)   | Cylinder cpl.<br>(with pos. 27 and 50)     |           |                                 |           |
| 27 0211 054075                                         | Lippenring                              | Lip seal                                   |           |                                 |           |
| 28 9710 920011                                         | Drosselventil                           | Throttle valve                             |           |                                 |           |
| 29 0794 003863                                         | Leiste kpl.<br>(mit Pos. 30)            | Reglet cpl.<br>(with pos. 30)              |           |                                 |           |
| 30 0002 009022                                         | 7200 Klebeband                          | Adhesive tape                              |           |                                 |           |
| 31 0794 003867                                         | Platte                                  | Plate                                      |           |                                 |           |
| 32 0794 003869                                         | Anschlagfeder                           | Step spring                                |           |                                 |           |
| 33 0793 003508                                         | Senkschraube M4x6                       | Countersunk screw                          |           |                                 |           |
| 34 9330 000087                                         | Scheibe                                 | Washer                                     |           |                                 |           |
| 35 9231 000367                                         | 6kt.-Mutter                             | Hexagonal nut                              |           |                                 |           |
| 36 0794 003876                                         | Leiste                                  | Reglet                                     |           |                                 |           |
| 37 0944 001366                                         | Linsenschraube M3x3                     | Fillister head screw                       |           |                                 |           |
| 38 0794 003879                                         | Lagerbock                               | Bearing block                              |           |                                 |           |
| 39 0794 003881                                         | Winkel                                  | Angle                                      |           |                                 |           |
| 40 9202 002067                                         | Zyl.-Schraube M4x8                      | Cyl. head screw                            |           |                                 |           |
| 41 9330 000087                                         | Scheibe                                 | Washer                                     |           |                                 |           |
| 42 0570 001228                                         | Lasche                                  | Shackle                                    |           |                                 |           |
| 43 0794 003886                                         | Stange                                  | Rod                                        |           |                                 |           |
| 44 0794 003887                                         | Buchse                                  | Bushing                                    |           |                                 |           |
| 45 0722 000927                                         | Drehfeder                               | Torsion spring                             |           |                                 |           |
| 46 0216 000656                                         | Sicherungsscheibe                       | Lock washer                                |           |                                 |           |
| 47 9201 113317                                         | 6kt.-Schraube M6x20                     | Hexagonal screw                            |           |                                 |           |
| 48 9330 000107                                         | Scheibe                                 | Washer                                     |           |                                 |           |
| 49 9202 002483                                         | Zyl.-Schraube M5x12                     | Cyl. head screw                            |           |                                 |           |
| 50 9231 110157                                         | 6kt.-Mutter                             | Hexagonal nut                              |           |                                 |           |



| Pos.<br>Det.                                                                                                     | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                              | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                       | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------|--------------|-----------------------|---------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|
| <b>0794 014401 Zuführeinrichtung für Taschenbeutel</b><br><b>0794 014401 Loading device for pocket bags cpl.</b> |                       |                                        |              |                       |                                 |              |                       |           |
| 1                                                                                                                | 0794 003706           | Achse                                  |              |                       | Axle                            |              |                       |           |
| 2                                                                                                                | 0794 003708           | Klemmstück                             |              |                       | Clamping piece                  |              |                       |           |
| 3                                                                                                                | 0793 025006           | Scheibe                                |              |                       | Washer                          |              |                       |           |
| 4                                                                                                                | 9201 113377           | 6kt.-Schraube M6x40                    |              |                       | Hexagonal screw                 |              |                       |           |
| 5                                                                                                                | 0794 003711           | Platte                                 |              |                       | Plate                           |              |                       |           |
| 6                                                                                                                | 0794 003714           | Lagerbock                              |              |                       | Pillow block                    |              |                       |           |
| 7                                                                                                                | 0794 003718           | Lagerbock                              |              |                       | Pillow block                    |              |                       |           |
| 8                                                                                                                | 0794 003721           | Führungsstange                         |              |                       | Guide rod                       |              |                       |           |
| 9                                                                                                                | 9201 112877           | 6kt.-Schraube M5x12                    |              |                       | Hexagonal screw                 |              |                       |           |
| 10                                                                                                               | 9201 112897           | 6kt.-Schraube M5x16                    |              |                       | Hexagonal screw                 |              |                       |           |
| 11                                                                                                               | 9330 900107           | Scheibe                                |              |                       | Washer                          |              |                       |           |
| 12                                                                                                               | 0794 003727           | Führungsstange                         |              |                       | Guide rod                       |              |                       |           |
| 13                                                                                                               | 9201 112917           | 6kt.-Schraube M5x20                    |              |                       | Hexagonal screw                 |              |                       |           |
| 14                                                                                                               | 0794 003729           | Führungsstück                          |              |                       | Guide piece                     |              |                       |           |
| 15                                                                                                               | 0570 002382           | Senkschraube M5x16                     |              |                       | Screw                           |              |                       |           |
| 16                                                                                                               | 0794 003731           | Winkel                                 |              |                       | Angle                           |              |                       |           |
| 17                                                                                                               | 0902 000423           | Linsenschraube                         |              |                       | Screw                           |              |                       |           |
| 18                                                                                                               | 0933 020253           | Scheibe                                |              |                       | Washer                          |              |                       |           |
| 19                                                                                                               | 0794 003785           | Zylinder kpl.<br>(mit Pos. 20)         |              |                       | Cylinder cpl. (with<br>pos. 20) |              |                       |           |
|                                                                                                                  |                       | Lippenring                             |              |                       | Lip seal                        |              |                       |           |
| 20                                                                                                               | 0746 001547           |                                        |              |                       |                                 |              |                       |           |
| 21                                                                                                               | 9790 201000           | Verschr.Wi-E                           |              |                       |                                 |              |                       |           |
| 22                                                                                                               | 0999 220856           | Zylinder mit<br>6kt.-Mutter            |              |                       | Cylinder with<br>Hexagonal nut  |              |                       |           |
| 24                                                                                                               | 9231 110127           | 6kt.-Mutter M6                         |              |                       | Hexagonal nut                   |              |                       |           |
| 25                                                                                                               | 9330 000097           | Scheibe                                |              |                       | Washer                          |              |                       |           |
| 26                                                                                                               | 9710 920012           | Drossel-Rückschlag-<br>ventil          |              |                       | Throttle valve                  |              |                       |           |
| 27                                                                                                               | 0794 003761           | Platte                                 |              |                       | Plate                           |              |                       |           |
| 28                                                                                                               | 9202 002057           | Zyl.-Schraube M4x6                     |              |                       | Cyl. head screw                 |              |                       |           |
| 29                                                                                                               | 9330 000087           | Scheibe                                |              |                       | Washer                          |              |                       |           |
| 30                                                                                                               | 0794 003818           | Klemmstück                             |              |                       | Clamping piece                  |              |                       |           |
| 31                                                                                                               | 9202 002497           | Zyl.-Schraube M5x16                    |              |                       | Cyl. head screw                 |              |                       |           |
| 32                                                                                                               | 0794 003827           | Schutzkappe                            |              |                       | Cap                             |              |                       |           |
| 33                                                                                                               | 0794 003822           | Buchse                                 |              |                       | Bushing                         |              |                       |           |
| 34                                                                                                               | 0993 801417           | Stiftschraube M6x50                    |              |                       | Screw                           |              |                       |           |
| 35                                                                                                               | 9330 000107           | Scheibe                                |              |                       | Washer                          |              |                       |           |
| 36                                                                                                               | 9231 110127           | 6kt.-Mutter                            |              |                       | Hexagonal nut                   |              |                       |           |
| 37                                                                                                               | 0994 391107           | Hutmutter                              |              |                       | Capnut                          |              |                       |           |
| 38                                                                                                               | 0794 003754           | Buchse                                 |              |                       | Bushing                         |              |                       |           |
| 50                                                                                                               | 0798 424203           | Klemmstück                             |              |                       | Clamping piece                  |              |                       |           |
| 51                                                                                                               | 0798 424202           | Induktivgeber                          |              |                       | Proximity switch                |              |                       |           |
| 52                                                                                                               | 9203 003098           | Zyl.-Schraube                          |              |                       | Cyl. head screw                 |              |                       |           |
| 55                                                                                                               | 9870 745048           | Leitungssatz<br>(MIT / WITH POS.50,51) |              |                       |                                 |              |                       |           |

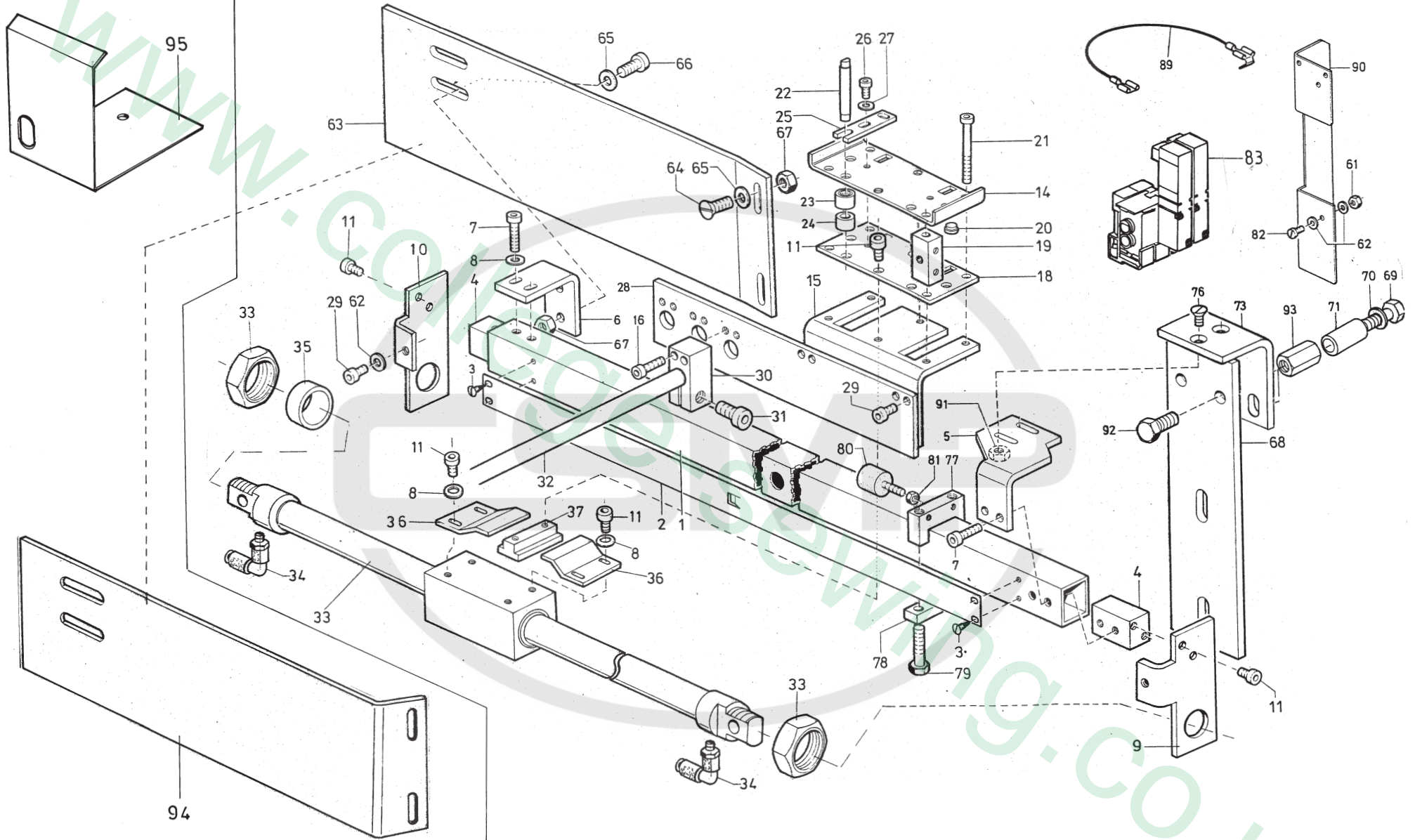


| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                 | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung             | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------|-----------------------|-------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------------------|--------------|-----------------------|-----------|
|              |                       | <b>Tischplatte</b><br><b>Table plates</b> |              |                       |                       |              |                       |           |
| 1            | 0700 005004           | Tischverbreiterung                        |              |                       | Table extension       |              |                       |           |
| 4            | 0794 002168           | Gewindeplatte                             |              |                       | Threaded plate        |              |                       |           |
| 5            | 0718 011060           | Verschlußkappe                            |              |                       | Cap                   |              |                       |           |
| 6            | 0794 002155           | Holm                                      |              |                       | String piece          |              |                       |           |
| 7            | 0746 011053           | Ständer                                   |              |                       | Stand                 |              |                       |           |
| 8            | 0746 011056           | Lasche                                    |              |                       | Shackle               |              |                       |           |
| 9            | 0746 011056 A         | Lasche                                    |              |                       | Shackle               |              |                       |           |
| 10           | 9330 000127           | Scheibe 8,4                               |              |                       | Washer                |              |                       |           |
| 11           | 0794 002151           | Tischverbreiterung                        |              |                       | Table extension cpl.  |              |                       |           |
|              |                       | kpl. (best.aus Pos.1                      |              |                       | (cons. of pos 1 up to |              |                       |           |
|              |                       | bis 10 u.12 bis 15 u.                     |              |                       | 10, 12 up to 15 and   |              |                       |           |
|              |                       | Pos. 23)                                  |              |                       | pos. 23)              |              |                       |           |
| 12           | 9201 013797           | 6kt.-Schraube                             |              |                       | Hexagonal screw       |              |                       |           |
| 13           | 9201 113717           | 6kt.-Schraube M8x20                       |              |                       | Hexagonal screw       |              |                       |           |
| 14           | 0558 001771           | Hülse                                     |              |                       | Sleeve                |              |                       |           |
| 15           | 9231 110137           | 6kt.-Mutter M8                            |              |                       | Hexagonal nut         |              |                       |           |
| 16           | 0744 001318           | Scheibe                                   |              |                       | Washer                |              |                       |           |
| 17           | 9231 110107           | 6kt.-Mutter M5                            |              |                       | Hexagonal nut M5      |              |                       |           |
| 18           | 0794 002103           | Halter                                    |              |                       | Holder                |              |                       |           |
| 19           | 0744 003324           | Senkschraube                              |              |                       | Countersunk screw     |              |                       |           |
| 20           | 0739 000163           | Scheibe                                   |              |                       | Washer                |              |                       |           |
| 21           | 0700 005005           | Tischverbreiterung                        |              |                       | Table extension       |              |                       |           |
| 22           | 0794 002101           | Tischverbreiterung                        |              |                       | Table extension cpl.  |              |                       |           |
|              |                       | kpl. (best.aus Pos.10                     |              |                       | (cons.of pos 10 and   |              |                       |           |
|              |                       | u. 16 bis 21 u.Pos.24)                    |              |                       | 16 up to 21,and       |              |                       |           |
|              |                       |                                           |              |                       | Pos.24)               |              |                       |           |
| 23           | 0746 011057           | Haltewinkel                               |              |                       | Holding angle         |              |                       |           |
| 24           | 9202 003297           | Zyl.-Schraube M8x16                       |              |                       | Cyl. head screw       |              |                       |           |

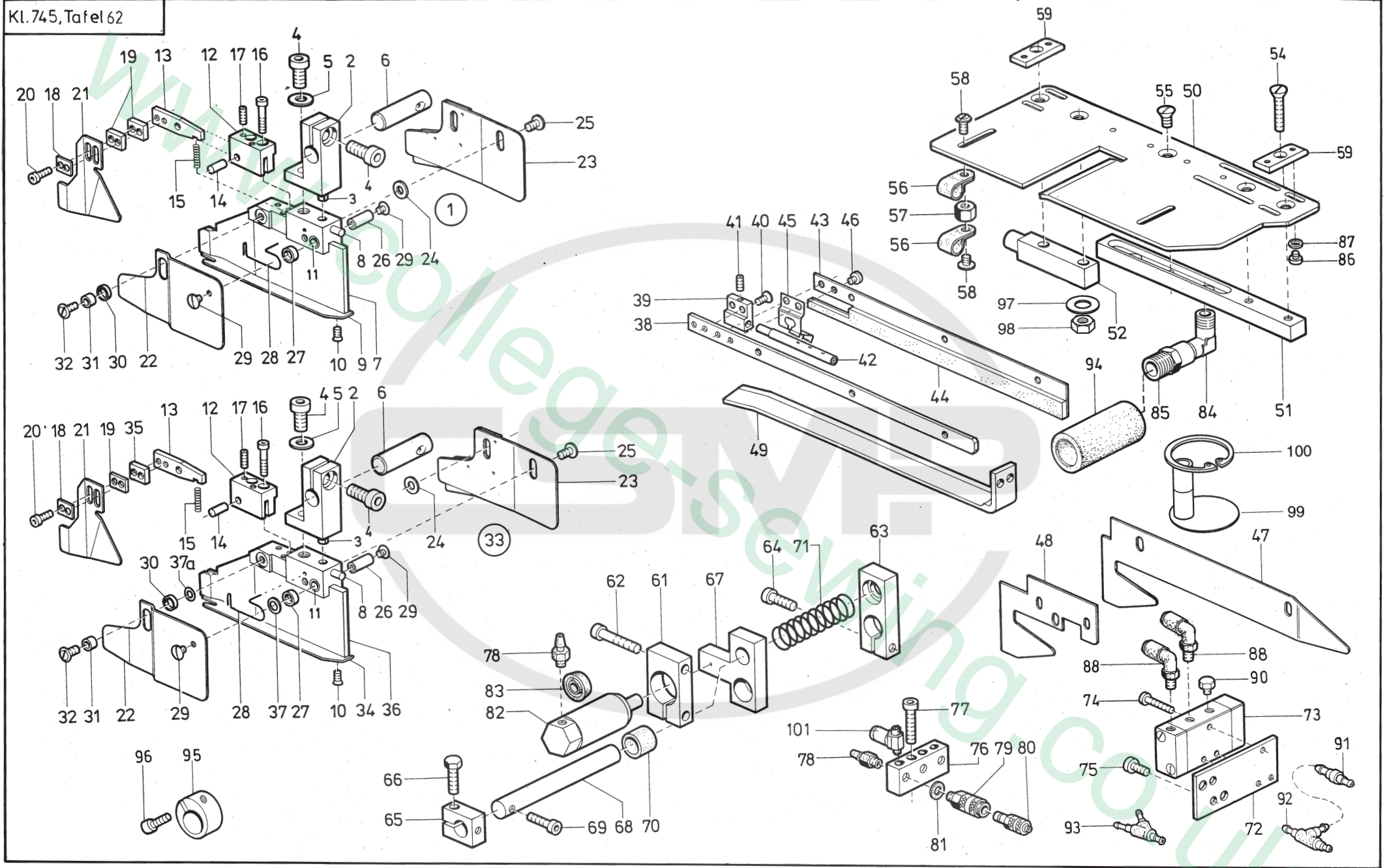


Tafel 60

| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. |      |        | Benennung                                             | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. |  |  | Benennung                                            | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. |  |  | Benennung |
|---------------------------------|------|--------|-------------------------------------------------------|---------------------------------|--|--|------------------------------------------------------|---------------------------------|--|--|-----------|
|                                 |      |        | <b>Tischplatte</b><br><b>Table plates</b>             |                                 |  |  |                                                      |                                 |  |  |           |
| 1                               | 0794 | 005901 | Tischverbreiterung<br>kpl. (best. aus Pos.2<br>bis 9) |                                 |  |  | Table extension cpl.<br>(cons. of pos. 2 up<br>to 9) |                                 |  |  |           |
| 2                               | 0700 | 005009 | Tischverbreiterung                                    |                                 |  |  | Table extension                                      |                                 |  |  |           |
| 3                               | 0794 | 005904 | Holm                                                  |                                 |  |  | String piece                                         |                                 |  |  |           |
| 4                               | 0794 | 005749 | Bolzen                                                |                                 |  |  | Bolt                                                 |                                 |  |  |           |
| 5                               | 0794 | 005750 | Gew.-Lasche                                           |                                 |  |  | Threaded shackle                                     |                                 |  |  |           |
| 6                               | 9202 | 003307 | Zyl.-Schraube M8x20                                   |                                 |  |  | Cyl. head screw                                      |                                 |  |  |           |
| 7                               | 0744 | 003324 | Senkschraube                                          |                                 |  |  | Countersunk screw                                    |                                 |  |  |           |
| 8                               | 0739 | 000163 | Scheibe                                               |                                 |  |  | Washer                                               |                                 |  |  |           |
| 9                               | 0794 | 002168 | Gew.-Platte                                           |                                 |  |  | Threaded shackle                                     |                                 |  |  |           |

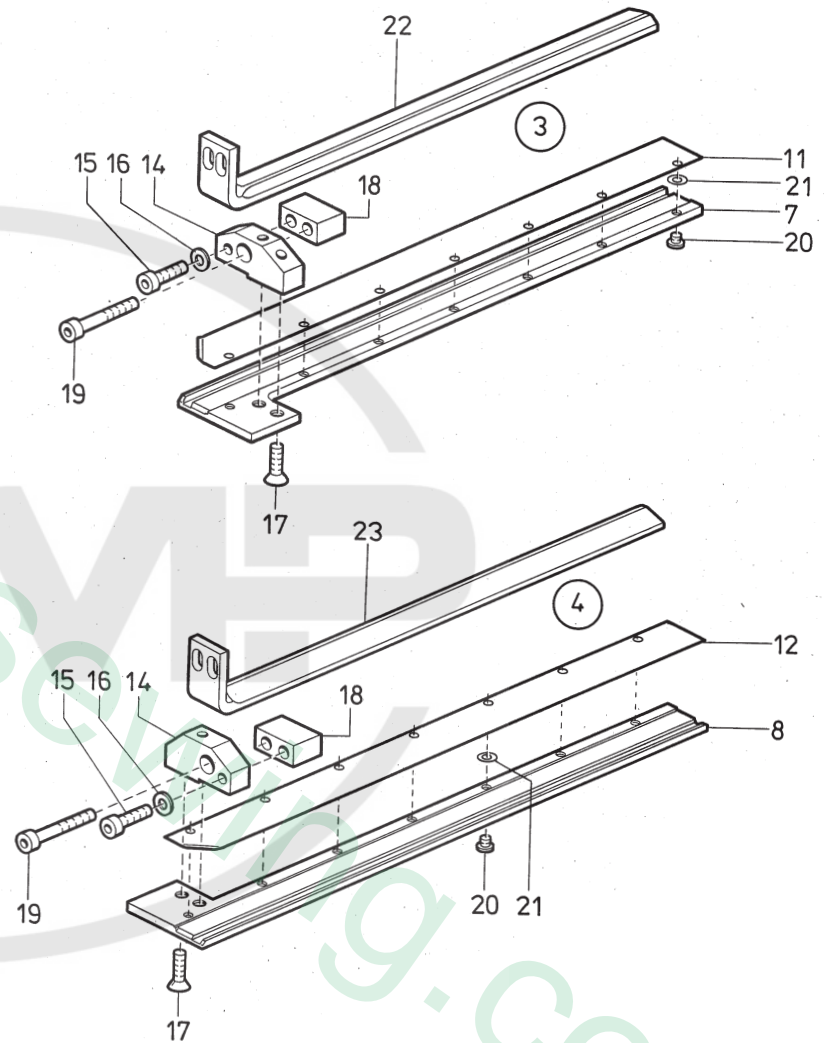
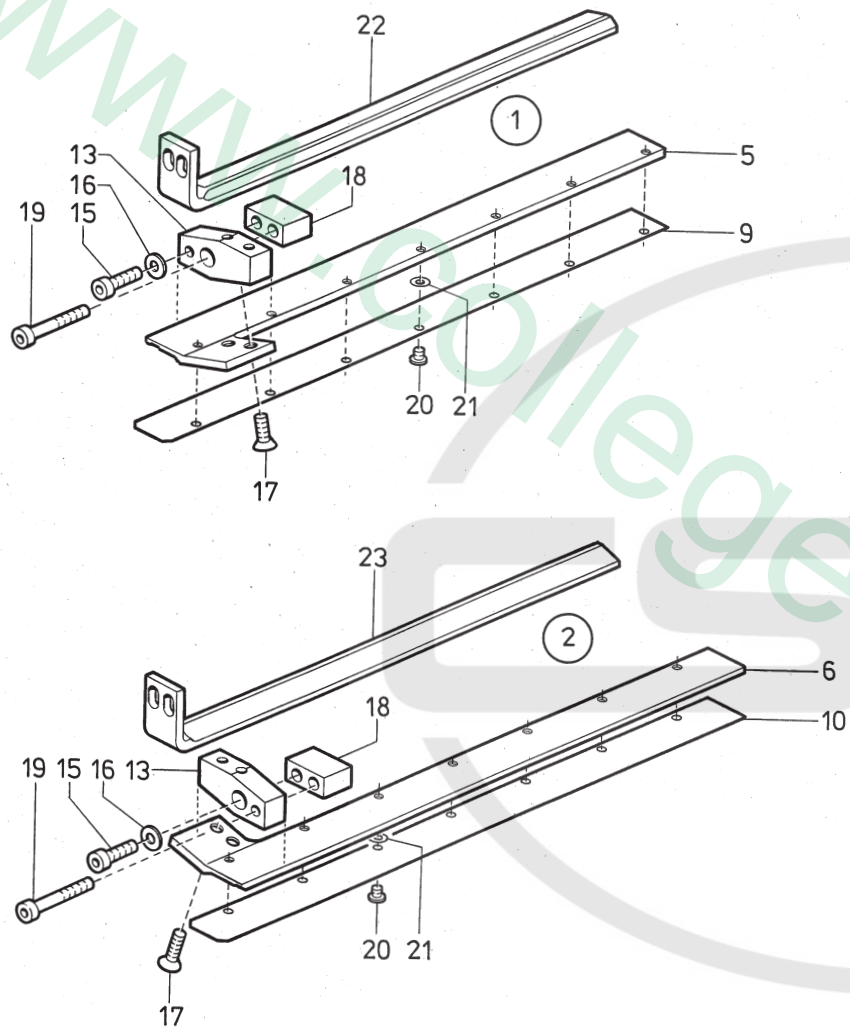


| Pos.<br>Det.                                 | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung           | Pos.<br>Det.                                           | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung           | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung         |
|----------------------------------------------|-----------------------|---------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|--------------|-----------------------|-------------------|
| <b>0794 007501 Ausstreifeinrichtung kpl.</b> |                       |                     |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| <b>0794 007501 Smoothing device cpl.</b>     |                       |                     |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 1                                            | 0794 007005           | Rohr                | 77                                                     | 0794 007171           | Anschlag            |              |                       | Stop              |
| 2                                            | 0794 007006           | Federband           | 78                                                     | 0794 007172           | Lasche              |              |                       | Shackle           |
| 3                                            | Z112 002236           | Blechschrabe        | 79                                                     | 9201 013367           | 6kt.-Schraube M6x35 |              |                       | Hexagonal screw   |
| 4                                            | 0794 007011           | Kloben              | 80                                                     | 0742 021459           | Gummipuffer         |              |                       | Rubber buffer     |
| 5                                            | 0794 007013           | Halteblech          | 81                                                     | 9231 110058           | 6kt.-Mutter M4      |              |                       | Hexagonal nut     |
| 6                                            | 0794 007014           | Halteblech          | 82                                                     | 9202 002473           | Zyl.-Schraube M5x10 |              |                       | Cyl. head screw   |
| 7                                            | 9202 002493           | Zyl.-Schraube M5x16 | 83                                                     | 9710 061202           | Ventil,Magnet *     |              |                       |                   |
|                                              |                       |                     | 89                                                     | 9870 001001           | Leitung             |              |                       | Cable             |
| 8                                            | 9330 000098           | Scheibe 5,3         | 90                                                     | 0794 005196           | Schutzblech         |              |                       | Guard plate       |
| 9                                            | 0794 007194           | Winkel              |                                                        | 0794 007164           | Auflage             |              |                       | Covering plate    |
| 10                                           | 0794 007193           | Winkel              |                                                        |                       | (ohne Abbildung)    |              |                       | (not illustrated) |
| 11                                           | 9202 002483           | Zyl.-Schraube M5x12 | 91                                                     | 9231 110107           | 6kt.-Mutter M5      |              |                       | Hexagonal nut     |
| 14                                           | 0794 005131           | Lasche              | 92                                                     | 9201 113717           | 6kt.Schraube        |              |                       |                   |
| 15                                           | 0794 005133           | Winkel              | 93                                                     | 0794 002244           | Bolzen              |              |                       |                   |
| 18                                           | 0742 021503 A         | Lasche              | 94                                                     | 0794 007507           | Winkel              |              |                       |                   |
| 19                                           | 0742 021504           | Abstandhalter       | 95                                                     | 0794 007509           | Abdeckung           |              |                       |                   |
| 20                                           | 0933 010848           | Gleitscheibe        | * Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061200          |                       |                     |              |                       |                   |
| 21                                           | 9202 002547           | Zyl.-Schraube M5x40 | * Replacement valve without mounting plate 9710 061200 |                       |                     |              |                       |                   |
| 22                                           | 0742 021511 A         | Stift               |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 23                                           | 0570 000777           | Nadellager          |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 24                                           | Z123 000205           | Distanzbuchse       |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 25                                           | 0742 021514           | Lasche              |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 26                                           | 9202 002057           | Zyl.-Schraube M4x6  |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 27                                           | 9330 000088           | Scheibe 4,3         |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 28                                           | 0794 007057           | Lasche              |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 29                                           | 9202 002477           | Zyl.-Schraube M5x10 |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 30                                           | 0794 005157           | Klemmstück kpl.     |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
|                                              |                       | (mit Pos. 31)       |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 31                                           | 9202 003307           | Zyl.-Schraube M8x20 |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 32                                           | 0794 005155           | Bügel               |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 33                                           | 0999 220866           | Zylinder kpl.       |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 34                                           | 0999 240385           | Verschr.Wi-E        |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 35                                           | 0794 007196           | Ring                |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 36                                           | 0794 007201           | Platte              |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 37                                           | 0794 007202           | Leiste              |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 63                                           | 0794 007141           | Bef.-Blech          |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 64                                           | 0570 002119           | Senkschraube        |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 65                                           | 9330 000108           | Scheibe 6,4         |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 66                                           | 9202 002893           | Zyl.-Schraube M6x16 |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 67                                           | 9231 110127           | 6kt.-Mutter M6      |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 68                                           | 0794 007151           | Platte              |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 69                                           | 9201 013797           | 6kt.-Schraube M8x50 |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 70                                           | 9330 000127           | Scheibe 8,4         |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 71                                           | 0746 061456           | Buchse              |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 73                                           | 0794 007157           | Winkel              |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |
| 76                                           | 0570 002382           | Senkschraube M5x16  |                                                        |                       |                     |              |                       |                   |

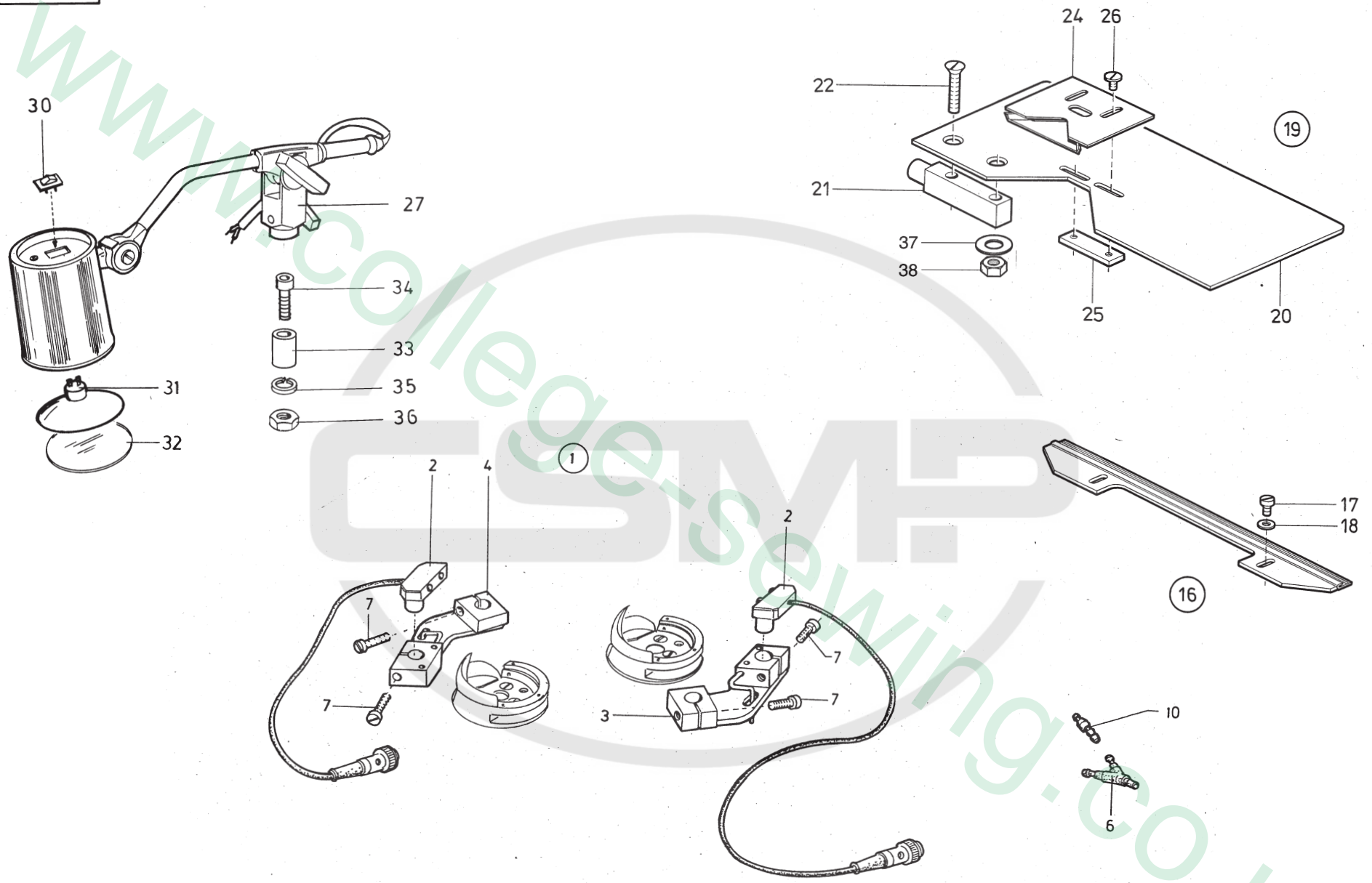


# Tafel 62

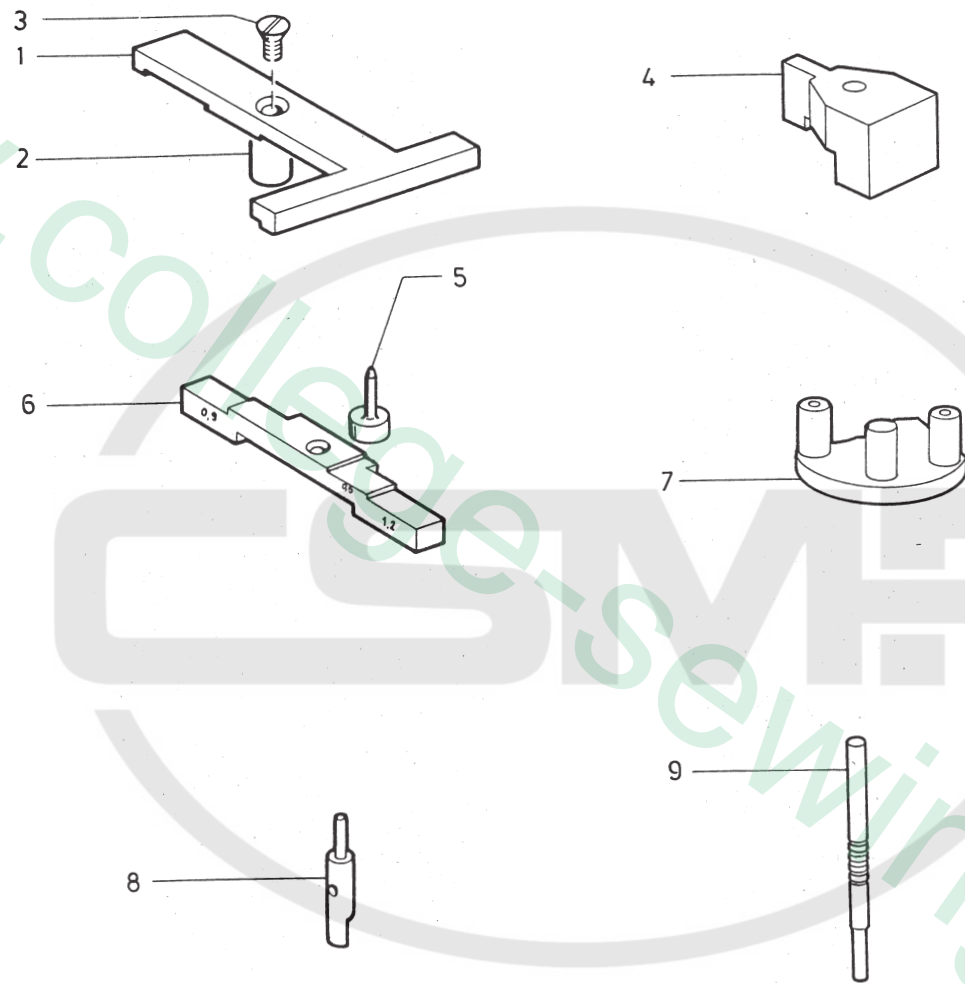
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung                                                                                                        |  |  |  | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung                                                  |  |  |  | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung                                  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>0793 027001 Teilesatz "Taschenbeutel über Patte" kpl. ,Nadelabstand 10 mm (bestehend aus Pos. 1, 38 bis 85)</b>                               |  |  |  | 35 0793 027113 Lasche Shackle                                                              |  |  |  | 80 9790 211040 Kuppl.-Stecker Coupler plug                                 |  |  |  |
| <b>0793 027002 Teilesatz "Taschenbeutel über Patte" kpl. ,Nadelabstand 12 mm (bestehend aus Pos. 33, 38 bis 85)</b>                              |  |  |  | 36 0793 027062 Faltstempel kpl. Folder cpl.<br>(mit Pos. 8,10,11,34) (with pos.8,10,11,34) |  |  |  | 81 0742 042167 Dichtring Gasket                                            |  |  |  |
| <b>0793 027001 Set of parts "Two pocket bag halves above the flap" cpl.,Needle distance 10 mm cpl. (cons. of pos. 1, 38 up to 85)</b>            |  |  |  | 37 0793 027143 Scheibe Washer                                                              |  |  |  | 82 0792 005944 Zylinder kpl. Cylinder cpl.<br>(mit Pos. 83) (with pos. 83) |  |  |  |
| <b>0793 027002Set of parts "Two pocket bag halves above the flap" cpl.,Needle distance 12 mm cpl. (cons. of pos. 33, 38 up to 85)</b>            |  |  |  | 37a 0998 882510 Scheibe Washer                                                             |  |  |  | 83 0246 002566 Lippenring Lip seal                                         |  |  |  |
| 1 0793 027031 Faltstempel kpl. Folder cpl. (cons. of pos. 2 bis 32) of pos. 2 up to 32)                                                          |  |  |  | 38 0793 027202 Leiste Reglet                                                               |  |  |  | 84 9792 102000 Winkelstück Square piece                                    |  |  |  |
| 2 0746 090422 Klemmstück Clamping piece                                                                                                          |  |  |  | 39 0793 007203 Halter Holder                                                               |  |  |  | 85 0999 240303 Doppelnippel Double nipple                                  |  |  |  |
| 3 0739 001171 A Spannhülse Clamping sleeve                                                                                                       |  |  |  | 40 9203 313048 Senkschraube Countersunk screw                                              |  |  |  | 86 0739 000297 Zyl.-Schraube Cyl. head screw                               |  |  |  |
| 4 9202 042887 Zyl.-Schraube M6x12 Cyl. head screw                                                                                                |  |  |  | 41 9205 101573 Gewindestift Threaded stud                                                  |  |  |  | 87 9330 000068 Scheibe 3,2 Washer                                          |  |  |  |
| 5 9330 000108 Scheibe 6,4 Washer                                                                                                                 |  |  |  | 42 0793 027208 Blasrohr Blowing pipe                                                       |  |  |  | 88 9790 201000 Verschr.Wi-E                                                |  |  |  |
| 6 0746 050636 Bolzen Bolt                                                                                                                        |  |  |  | 43 0793 027211 Leiste kpl. (mit Pos.44) Reglet cpl. (with pos. 44)                         |  |  |  | 90 0570 001847 Blindstopfen Blind plug                                     |  |  |  |
| 7 0793 027061 Faltstempel kpl. (mit Pos. 8,9,10,11) Folder cpl. (with pos. 8,9,10,11)                                                            |  |  |  | 44 002 009022 7200 Gummibelag Rubber strip                                                 |  |  |  | 91 0797 002017 Schlauchtülle Hose nozzle                                   |  |  |  |
| 8 0558 001651 Zylinderstift Cylinder pin                                                                                                         |  |  |  | 45 0793 027214 Kralle Claw                                                                 |  |  |  | 92 0797 002214 T-Verbindung T-Connection                                   |  |  |  |
| 9 0793 025459 Sohle Plain base                                                                                                                   |  |  |  | 46 0933 063984 Linsenschraube Fillister head screw                                         |  |  |  | 93 0797 002201 Y-Verbindung Y-connection                                   |  |  |  |
| 10 9203 311818 Senkschraube M2x3 Countersunk screw                                                                                               |  |  |  | 47 0793 027221 Leitblech Guide plate                                                       |  |  |  | 94 0793 027327 Buchse Bushing                                              |  |  |  |
| 11 0999 211013 Gleitlager Bearing sleeve                                                                                                         |  |  |  | 48 0793 027226 Leitblech Guide plate                                                       |  |  |  | 95 0792 005969 Klemmring Clamping ring                                     |  |  |  |
| 12 0793 027101 Kloben Block                                                                                                                      |  |  |  | 49 0793 027229 Klemmleiste, links Clamping reglet, left hand                               |  |  |  | 96 9202 002097 Zyl.-Schraube M4x16 Cyl. head screw                         |  |  |  |
| 13 0793 027102 Hebel Lever                                                                                                                       |  |  |  | 50 0793 027232 Auflage Support plate                                                       |  |  |  | 97 0791 001093 A Scheibe Washer                                            |  |  |  |
| 14 0742 043058 Zylinderstift Cylinder pin                                                                                                        |  |  |  | 51 0793 027233 Leiste Reglet                                                               |  |  |  | 98 9231 110107 6kt. Mutter Hexagonal nut                                   |  |  |  |
| 15 0793 027104 Druckfeder Pressure spring                                                                                                        |  |  |  | 52 0746 080233 Bolzen Bolt                                                                 |  |  |  | 99 0793 027344 Deckel                                                      |  |  |  |
| 16 9202 001698 Zyl.-Schraube M3x16 Cyl. head screw                                                                                               |  |  |  | 54 0570 000939 A Senkschraube Countersunk screw                                            |  |  |  | 100 9353 000550 Sicherungsring                                             |  |  |  |
| 17 9205 101573 Gewindestift Threaded stud                                                                                                        |  |  |  | 55 0798 122268 Senkschraube M5x10 Countersunk screw                                        |  |  |  | 101 9710 920011 Drosselventil Throttle valve                               |  |  |  |
| 18 0211 050397 Lasche (1 mm) Shackle (1 mm)                                                                                                      |  |  |  | 56 9840 120028 Schelle Clip                                                                |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 19 0793 027112 Lasche (3 mm) Shackle (3 mm)                                                                                                      |  |  |  | 57 9830 502005 6kt.-Mutter Hexagonal nut                                                   |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 20 9202 001688 Zyl.-Schraube M3x12 Cyl. head screw                                                                                               |  |  |  | 58 0798 122596 Linsenschraube Fillister head screw                                         |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 21 0793 027121 Leitblech Guide plate                                                                                                             |  |  |  | 59 0793 027245 Anschlag Stop                                                               |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 22 0793 027122 Leitblech Guide plate                                                                                                             |  |  |  | 61 0792 005951 Klemmstück Clamping piece                                                   |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 23 0746 090406 Leitblech Guide plate                                                                                                             |  |  |  | 62 9202 002528 Zyl.-Schraube M5x30 Cyl. head screw                                         |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 24 9330 900098 Scheibe Washer                                                                                                                    |  |  |  | 63 0792 005954 Klemmstück kpl. (mit Pos. 64) Clamping piece cpl. (with pos. 64)            |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 25 1001 009130 Linsenschraube Fillister head screw                                                                                               |  |  |  | 64 9202 002777 Zyl.-Schraube M5x18 Cyl. head screw                                         |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 26 0793 027141 Gewindebuchse Threaded bush                                                                                                       |  |  |  | 65 0746 013020 Klemmstück kpl. (mit Pos. 66) Clamping piece cpl. (with pos. 66)            |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 27 0793 027142 Ring Ring                                                                                                                         |  |  |  | 66 9201 112898 6kt.-Schraube M5x16 Hexagonal screw                                         |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 28 0793 027148 Drehfeder Torsion spring                                                                                                          |  |  |  | 67 0792 005961 Führung Guidance                                                            |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 29 1001 009130 Linsenschraube Fillister head screw                                                                                               |  |  |  | 68 0792 005963 Achse Axle                                                                  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 30 0793 027151 Ring Ring                                                                                                                         |  |  |  | 69 9202 002377 Zyl.-Schraube M4x18 Cyl. head screw                                         |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 31 0793 027152 Buchse Bush                                                                                                                       |  |  |  | 70 0792 005965 Buchse Bush                                                                 |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 32 0219 000353 Linsenschraube Fillister head screw                                                                                               |  |  |  | 71 0792 005966 Druckfeder Pressure spring                                                  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 33 0793 027032 Faltstempel kpl. (best. aus Pos.2 bis 6, 8, 10 bis 32, 34 bis 85) Folder cpl. (cons. of pos. 2 up to 6,8,10 up to 32,34 up to 85) |  |  |  | 72 0793 027301 Platte Plate                                                                |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
| 34 0793 025499 Sohle Plain base                                                                                                                  |  |  |  | 73 0797 000210 5/2-Wegeventil Valve                                                        |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
|                                                                                                                                                  |  |  |  | 74 9202 001708 Zyl.-Schraube M3x20 Cyl. head screw                                         |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
|                                                                                                                                                  |  |  |  | 75 9202 002073 Zyl.-Schraube M4x10 Cyl. head screw                                         |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
|                                                                                                                                                  |  |  |  | 76 0793 027307 Anschlußstück Coupling piece                                                |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
|                                                                                                                                                  |  |  |  | 77 9202 002487 Zyl.-Schraube M5x12 Cyl. head screw                                         |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
|                                                                                                                                                  |  |  |  | 78 0797 002016 Schlauchtülle Hose nozzle                                                   |  |  |  |                                                                            |  |  |  |
|                                                                                                                                                  |  |  |  | 79 9790 210050 Kuppl.-Dose Coupling socket                                                 |  |  |  |                                                                            |  |  |  |



| Pos.<br>Det.                                           | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                                                |                                                                                       | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |  | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |  |
|--------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|--|--------------|-----------------------|-----------|--|
| Teilesatz für Reißverschluß<br>Set of parts for zipper |                       |                                                                                          |                                                                                       |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 1                                                      | 0794 006151           | Teilesatz für Reiß-<br>verschluß, links, kpl.<br>(best. aus Pos.5,9,13,<br>15 bis 22)    | Set of parts for left<br>hand zipper, cpl.<br>(cons. of pos.5,9,13,<br>15 up to 22)   |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 2                                                      | 0794 006152           | Teilesatz für Reiß-<br>verschluß, rechts,kpl.<br>(best.aus Pos.6,10,13,<br>15 bis 21,23) | Set of parts for<br>right hand zipper<br>cpl.(cons.of pos.6,<br>10,13,15 up to 21,23) |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 3                                                      | 0794 006153           | Teilesatz für Reiß-<br>verschluß, links, kpl.<br>(best.aus Pos.7,11,14<br>bis 20,21,22)  | Set of parts for left<br>hand zipp, cpl.<br>(cons.of pos.7,11,14<br>up to 20,21,22)   |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 4                                                      | 0794 006154           | Teilesatz für Reiß-<br>verschluß, rechts,kpl.<br>(best.aus Pos.8,12,14<br>bis 21,23)     | Set of parts for<br>right hand zipper<br>cpl.(cons.of pos.8,<br>12,14 up to 21,23)    |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 5                                                      | 0794 006161           | Führungsleiste<br>(links)                                                                | Guide reglet<br>(left hand)                                                           |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 6                                                      | 0794 006162           | Führungsleiste<br>(rechts)                                                               | Guide reglet<br>(right hand)                                                          |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 7                                                      | 0794 006163           | Führungsleiste<br>(links)                                                                | Guide reglet<br>(left hand)                                                           |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 8                                                      | 0794 006164           | Führungsleiste<br>(rechts)                                                               | Guide reglet<br>(right hand)                                                          |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 9                                                      | 0794 006171           | Deckblech                                                                                | Covering sheet                                                                        |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 10                                                     | 0794 006172           | Deckblech                                                                                | Covering sheet                                                                        |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 11                                                     | 0794 006173           | Deckblech                                                                                | Covering sheet                                                                        |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 12                                                     | 0794 006174           | Deckblech                                                                                | Covering sheet                                                                        |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 13                                                     | 0794 007177           | Halter                                                                                   | Holder                                                                                |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 14                                                     | 0794 006178           | Halter                                                                                   | Holder                                                                                |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 15                                                     | 9202 002093           | Zyl.-Schraube M4x16                                                                      | Cyl. head screw                                                                       |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 16                                                     | 9330 000088           | Scheibe 4,3                                                                              | Washer                                                                                |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 17                                                     | 0271 000297           | Senkschraube                                                                             | Countersunk screw                                                                     |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 18                                                     | 0794 006189           | Kloben *                                                                                 | Block *                                                                               |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 19                                                     | 9202 002128           | Zyl.-Schraube *                                                                          | Cyl. head screw *                                                                     |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 20                                                     | 0902 004102           | Zyl.-Schraube                                                                            | Cyl. head screw                                                                       |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 21                                                     | 0933 000027           | Scheibe                                                                                  | Washer                                                                                |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 22                                                     | 0794 006191           | Klemmleiste                                                                              | Clamping reglet                                                                       |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| 23                                                     | 0794 006192           | Klemmleiste                                                                              | Clamping reglet                                                                       |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| * Nur bei Bedarf!                                      |                       |                                                                                          |                                                                                       |              |                       |           |  |              |                       |           |  |
| * For requierement only!                               |                       |                                                                                          |                                                                                       |              |                       |           |  |              |                       |           |  |

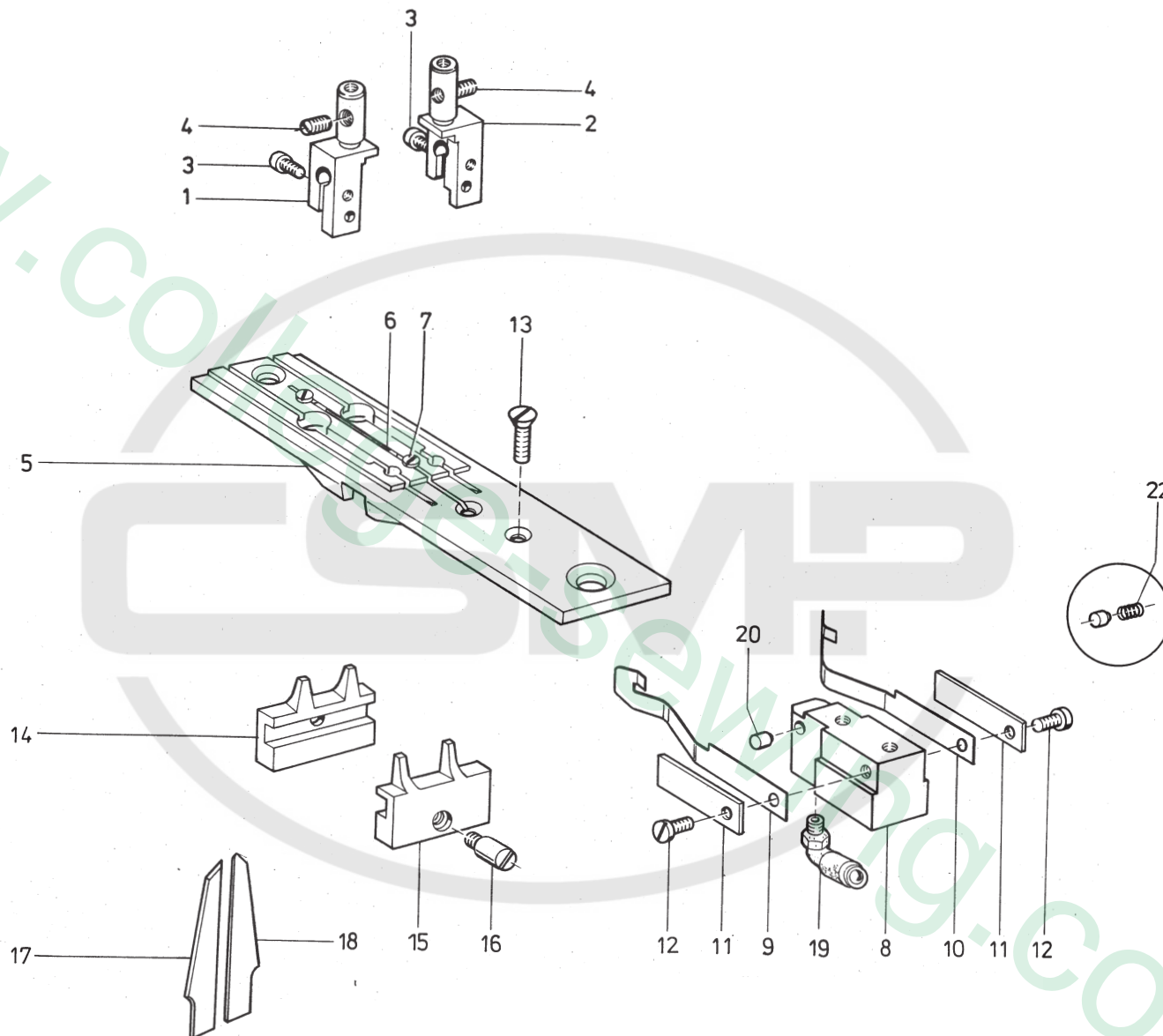


| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                                   | Benennung                                                               | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                                                 | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------|
| <b>0794 002051 Restfadenwächter für Unterfäden (best.aus Pos.1 bis 11)</b>        |                                                                         |                                 |                                                                           |                                 |           |
| <b>0794 002051 Rest-Thread catcher for Under-Threads (cons.of pos.1 up to 11)</b> |                                                                         |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 1 0794 002051                                                                     | Fad.Waechter K (MIT / WITH POS.2-11)                                    |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 2 9815 925004                                                                     | Lichtschränke K                                                         |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 3 0794 002056                                                                     | Halter V rechts                                                         |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 4 0794 002053                                                                     | Halter V links                                                          |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 6 0797 002201                                                                     | Y-Verbindung                                                            |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 7 9202 001698                                                                     | Zyl.Schr.                                                               |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 10 9790 000220                                                                    | Nippel,Steck-                                                           |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 16 0794 003145                                                                    | Reißverschluß-<br>führung kpl.<br>(mit Pos. 17 und 18)                  |                                 | Zip guidance cpl.<br>(with pos. 17 and 18)                                |                                 |           |
| 17 9203 100021                                                                    | Linsenschraube                                                          |                                 | Fillister head screw                                                      |                                 |           |
| 18 9330 000068                                                                    | Scheibe                                                                 |                                 | Washer                                                                    |                                 |           |
| 19 0794 005421                                                                    | Formanschlag für<br>Knopflochlasche kpl.<br>(best.aus Pos.20<br>bis 26) |                                 | Shape stop for<br>buttonhole shackle<br>cpl. (cons.of pos.20<br>up to 26) |                                 |           |
| 20 0794 005423                                                                    | Auflageplatte                                                           |                                 | Base plate                                                                |                                 |           |
| 21 0746 080233                                                                    | Bolzen                                                                  |                                 | Bolt                                                                      |                                 |           |
| 22 0570 000939 A                                                                  | Senkschraube                                                            |                                 | Countersunk screw                                                         |                                 |           |
| 24 0794 005427                                                                    | Formanschlag                                                            |                                 | Shape stop                                                                |                                 |           |
| 25 0739 000085                                                                    | Bef.-Blech                                                              |                                 | Fastening plate                                                           |                                 |           |
| 26 9203 100021                                                                    | Flachkopfschraube                                                       |                                 | Flat head screw                                                           |                                 |           |
| 27 9822 510001                                                                    | Nähleuchte kpl.<br>(mit Lampe)                                          |                                 | Sewing lamp cpl.<br>(with lamp)                                           |                                 |           |
| 30 0002 007504 9500                                                               | Schalter                                                                |                                 | Switch                                                                    |                                 |           |
| 31 9822 642024                                                                    | Halogenlampe                                                            |                                 | Halogen lamp                                                              |                                 |           |
| 32 9822 510012                                                                    | Streuscheibe                                                            |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 33 0App 001132                                                                    | Haltestueck                                                             |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 34 9202 003317                                                                    | Zyl.Schr.                                                               |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 35 0725 000520 B                                                                  | Federring                                                               |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 36 9231 000397                                                                    | 6kt.Mutter                                                              |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 37 0791 001093 A                                                                  | Scheibe                                                                 |                                 |                                                                           |                                 |           |
| 38 9231 110107                                                                    | 6kt. Mutter                                                             |                                 |                                                                           |                                 |           |

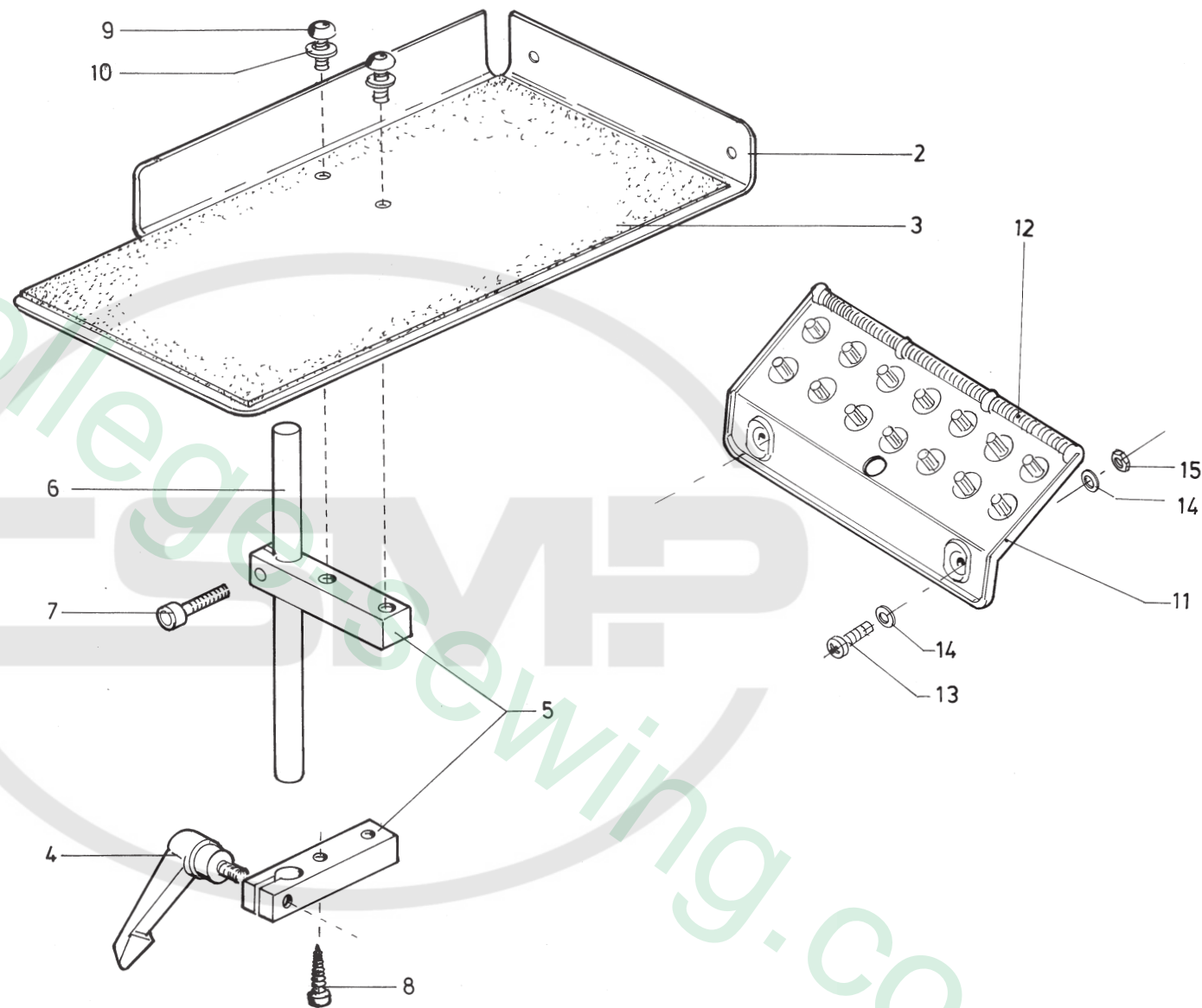


Tafel 65

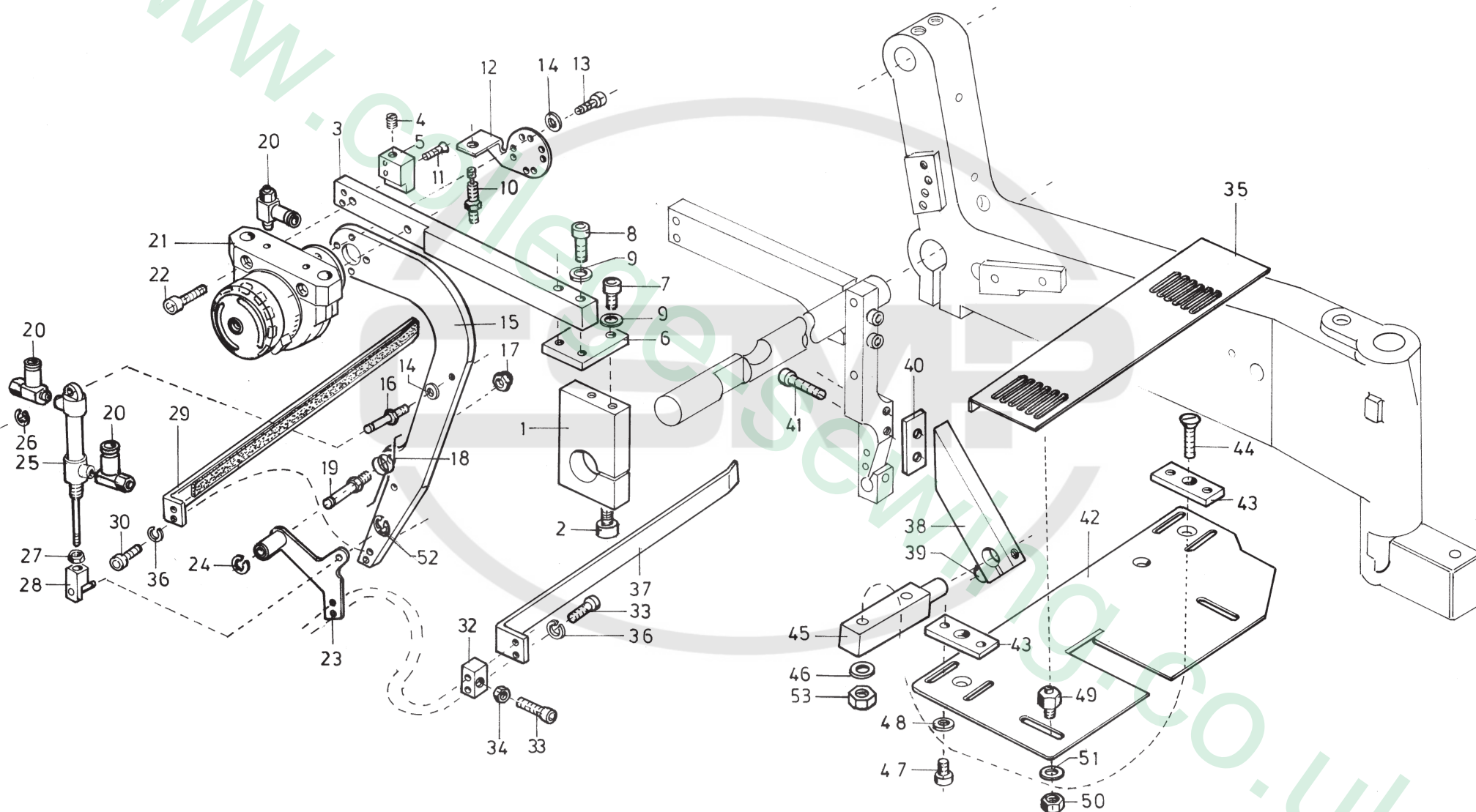
| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. |      |        | Benennung                                   | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. |  |  | Benennung           | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. |  |  | Benennung |
|---------------------------------|------|--------|---------------------------------------------|---------------------------------|--|--|---------------------|---------------------------------|--|--|-----------|
|                                 |      |        | <b>Einstellehren<br/>Gauges</b>             |                                 |  |  |                     |                                 |  |  |           |
| 1                               | 0244 | 001001 | Einstellehre kpl.<br>(MIT / WITH POS.2 u.3) |                                 |  |  | Setting gauges cpl. |                                 |  |  |           |
| 2                               | 0244 | 001003 | Bolzen                                      |                                 |  |  | Bolt                |                                 |  |  |           |
| 3                               | 0211 | 000249 | Senkschraube                                |                                 |  |  | Countersunk screw   |                                 |  |  |           |
| 4                               | 0792 | 007676 | Lehre NA 8-14 (45)                          |                                 |  |  | Gauges NA 8-14 (45) |                                 |  |  |           |
|                                 | 0792 | 007677 | Lehre NA 16 (52)                            |                                 |  |  | Gauges NA 16 (52)   |                                 |  |  |           |
|                                 | 0792 | 007678 | Lehre NA 20 (68)                            |                                 |  |  | Gauges NA 20 (68)   |                                 |  |  |           |
| 5                               | 0216 | 001070 | Einstellstift                               |                                 |  |  | Adjusting pin       |                                 |  |  |           |
| 6                               | 0212 | 004942 | Brücke                                      |                                 |  |  | Bridge              |                                 |  |  |           |
| 7                               | 0246 | 002592 | Einstellehre                                |                                 |  |  | Setting gauges      |                                 |  |  |           |
| 8                               | 0244 | 001014 | Einstellstift                               |                                 |  |  | Adjusting pin       |                                 |  |  |           |
| 9                               | 0211 | 000700 | Einstellstift                               |                                 |  |  | Adjusting pin       |                                 |  |  |           |



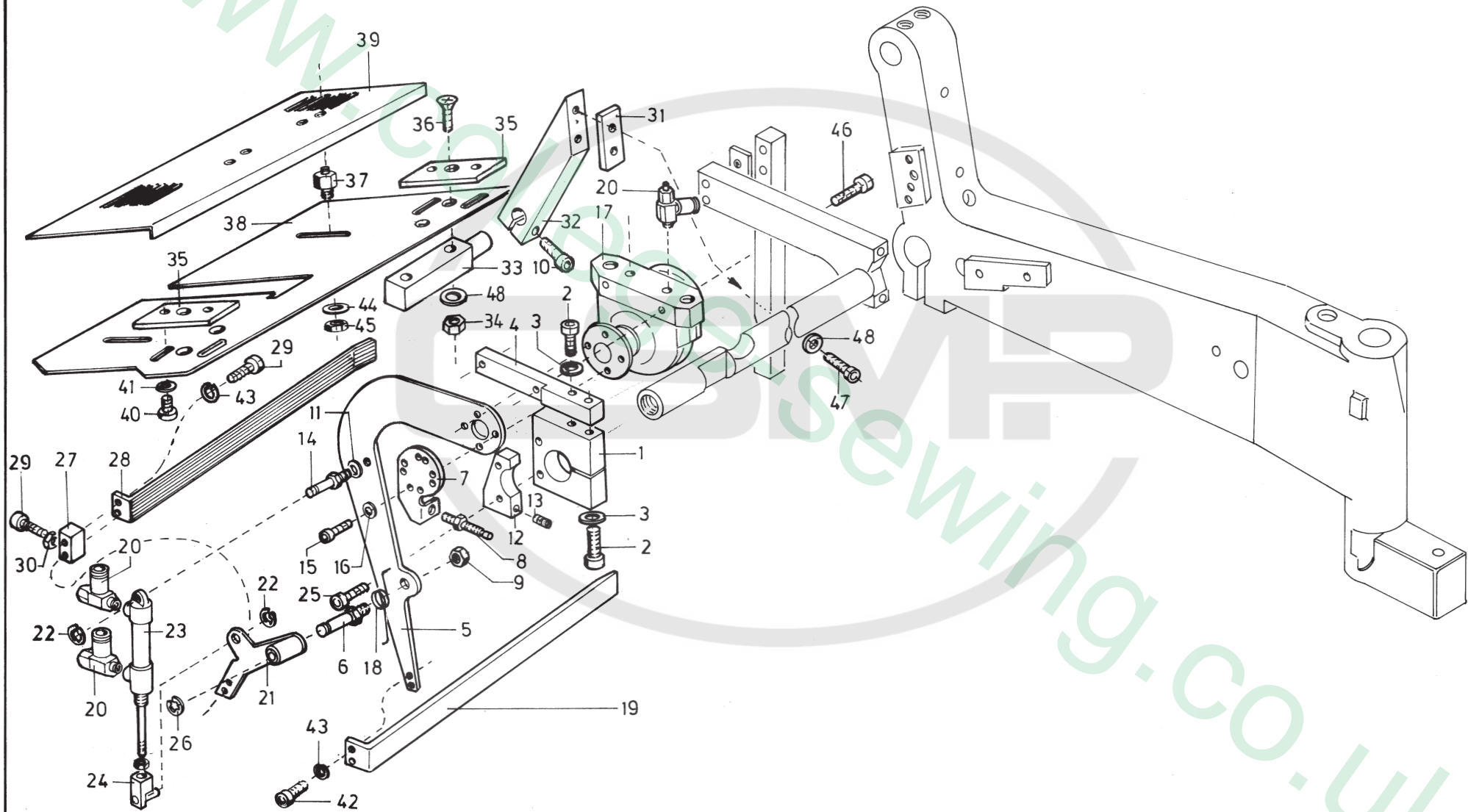
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                          |                                                             | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                       |                                                    | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                 |                                                              |
|--------------|-----------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|              |                       | <b>Näheinrichtungen<br/>Sewing equipment</b>       |                                                             |              |                       |                                                 |                                                    |              |                       |                                                           |                                                              |
| 1            | 0246 002002           | Nadelhalter, links<br>(für Nadelabstand<br>10 mm)  | Needle clamp on the<br>left (for needle<br>distance 10 mm)  | 6            | 0246 002706           | Untermesser                                     | Lower knife                                        |              | 0246 002421           | 16 mm)<br>Messer (mit Pos. 16)<br>(Nadelabstand<br>20 mm) | 16 mm)<br>Knife (with pos. 16)<br>(Needle distance<br>20 mm) |
|              | 0246 002016           | Nadelhalter, links<br>(für Nadelabstand<br>12 mm)  | Needle clamp on the<br>left (for needle<br>distance 12 mm)  | 7            | 0211 000256           | Zyl.-Schraube                                   | Cyl. head screw                                    | 16           | 0246 002403           | Zapfenschraube                                            | Pilot screw                                                  |
|              | 0246 002022           | Nadelhalter, links<br>(für Nadelabstand<br>14 mm)  | Needle clamp on the<br>left (for needle<br>distance 14 mm)  | 8            | 0246 002756           | Halter<br>(für Nadelabstand<br>10 mm)           | Holder<br>(for needle distance<br>10 mm)           | 17           | 0746 060689           | Einzwickmesser (Für -26)<br>(Nadelabstand 10 mm Re)       | Notching knife<br>(needle distance<br>10 mm)                 |
|              | 0246 002032           | Nadelhalter, links<br>(für Nadelabstand<br>16 mm)  | Needle clamp on the<br>left (for needle<br>distance 16 mm)  |              | 0246 002758           | Halter<br>(für Nadelabstand<br>12 mm)           | Holder<br>(for needle distance<br>12 mm)           |              | 0746 060691           | Einzwickmesser (Für -26)<br>(Nadelabstand 12 mm Re)       | Notching knife<br>(needle distance<br>12 mm)                 |
|              | 0246 002042           | Nadelhalter, links<br>(für Nadelabstand<br>20 mm)  | Needle clamp on the<br>left (for needle<br>distance 20 mm)  |              | 0246 002759           | Halter<br>(für Nadelabstand<br>14 mm)           | Holder<br>(for needle distance<br>14 mm)           |              | 0792 007217           | Einzwickmesser (Für -26)<br>(Nadelabstand 14-20 mm Re)    | Notching knife<br>(needle distance<br>14-20mm)               |
| 2            | 0246 002001           | Nadelhalter, rechts<br>(für Nadelabstand<br>10 mm) | Needle clamp on the<br>right (for needle<br>distance 10 mm) |              | 0246 002760           | Halter<br>(für Nadelabstand<br>16 mm)           | Holder<br>(for needle distance<br>16 mm)           |              | 0746000996a           | Einzwickmesser (Für -28)<br>(Nadelabstand 10 mm Re)       | Notching knife<br>(needle distance<br>10 mm)                 |
|              | 0246 002015           | Nadelhalter, rechts<br>(für Nadelabstand<br>12 mm) | Needle clamp on the<br>right (for needle<br>distance 12 mm) | 9            | 0246 002751           | Blattfeder                                      | Leaf spring                                        |              | 0746000997a           | Einzwickmesser (Für -28)<br>(Nadelabstand 12 mm Re)       | Notching knife<br>(needle distance<br>12 mm)                 |
|              | 0246 002021           | Nadelhalter, rechts<br>(für Nadelabstand<br>14 mm) | Needle clamp on the<br>right (for needle<br>distance 14 mm) | 10           | 0246 002752           | Blattfeder                                      | Leaf spring                                        |              | 0746000998a           | Einzwickmesser (Für -28)<br>(Nadelabstand 14-20 mm Re)    | Notching knife<br>(needle distance<br>14-20 mm )             |
|              | 0246 002031           | Nadelhalter, rechts<br>(für Nadelabstand<br>16 mm) | Needle clamp on the<br>right (for needle<br>distance 16 mm) | 11           | 0246 002754           | Anschlag                                        | Stop                                               | 18           | 0746 060690           | Einzwickmesser (Für -26)<br>(Nadelabstand 10 mm Li)       | Notching.knife<br>(needle distance<br>10mm)                  |
|              | 0246 002041           | Nadelhalter, rechts<br>(für Nadelabstand<br>20 mm) | Needle clamp on the<br>right (for needle<br>distance 20 mm) | 12           | 0246 002207           | Zyl.-Schraube                                   | Cyl. head screw                                    |              | 0746 060692           | Einzwickmesser (Für -26)<br>(Nadelabstand 12 mm Li)       | Notching.knife<br>(needle distance<br>12mm)                  |
| 3            | 0246 002006           | Zyl.-Schraube                                      | Cyl. head screw                                             | 13           | 0246 002209           | Senkschraube                                    | Countersunk screw                                  |              | 0792 007217 A         | Einzwickmesser (Für -26)<br>(Nadelabstand 14-20mm Li)     | Notching knife<br>(needle distance<br>14-20mm)               |
| 4            | 0380 000793           | Gewindestift                                       | Threaded stud                                               | 14           | 0246 002402           | Gegenmesser<br>(Nadelabstand<br>10 mm)          | Counter knife<br>(Needle distance<br>10 mm)        |              | 0746 000996           | Einzwickmesser (Für -28)<br>(Nadelabstand 10mm Li)        | Notching knife<br>(needle distance<br>10mm)                  |
| 5            | 0246 002701           | Stichplatte<br>(für Nadelabstand<br>10 mm)         | Throat plate<br>(for needle distance<br>10 mm)              |              | 0246 002409           | Gegenmesser<br>(Nadelabstand<br>12 mm)          | Counter knife<br>(needle distance<br>12 mm)        |              | 0746 000997           | Einzwickmesser (Für -28)<br>(Nadelabstand 12mm Li)        | Notching knife<br>(needle distance<br>12mm)                  |
|              | 0246 002716           | Stichplatte<br>(für Nadelabstand<br>12 mm)         | Throat plate<br>(for needle distance<br>12 mm)              |              | 0246 002412           | Gegenmesser<br>(Nadelabstand<br>14 mm)          | Counter knife<br>(Needle distance<br>14 mm)        |              | 0746 000998           | Einzwickmesser (Für -28)<br>(Nadelabstand 14-20mm Li)     | Notching knife<br>(needle distance<br>14-20mm)               |
|              | 0246 002731           | Stichplatte<br>(für Nadelabstand<br>14 mm)         | Throat plate<br>(for needle distance<br>14 mm)              |              | 0246 002415           | Gegenmesser<br>(Nadelabstand<br>16 mm)          | Counter knife<br>(Needle distance<br>16 mm)        | 19           | 9790 201000           | Versch.Wi-E                                               |                                                              |
|              | 0246 002735           | Stichplatte<br>(für Nadelabstand<br>16 mm)         | Throat plate<br>(for needle distance<br>16 mm)              |              | 0246 002422           | Gegenmesser<br>(Nadelabstand<br>20 mm)          | Counter knife<br>(Needle distance<br>20 mm)        | 20           | 0246 002764           | Kolben                                                    | Piston                                                       |
|              | 0246 002738           | Stichplatte<br>(für Nadelabstand                   | Throat plate<br>(for needle distance                        | 15           | 0246 002401           | Messer (mit Pos. 16)<br>(Nadelabstand<br>10 mm) | Knife (with pos. 16)<br>(Needle distance<br>10 mm) | 22           | 0211 000549 A         | Druckfeder (für<br>Nadelabstand 14, 16<br>und 20 mm)      | Pressure spring<br>(for 14, 16 and 10 mm<br>needle distance) |
|              |                       |                                                    |                                                             |              | 0246 002408           | Messer (mit Pos. 16)<br>(Nadelabstand<br>12 mm) | Knife (with pos. 16)<br>(Needle distance<br>12 mm) |              |                       |                                                           |                                                              |
|              |                       |                                                    |                                                             |              | 0246 002411           | Messer (mit Pos. 16)<br>(Nadelabstand<br>14 mm) | Knife (with pos. 16)<br>(Needle distance<br>14 mm) |              |                       |                                                           |                                                              |
|              |                       |                                                    |                                                             |              | 0246 002414           | Messer (mit Pos. 16)<br>(Nadelabstand           | Knife (with pos. 16)<br>(Needle distance           |              |                       |                                                           |                                                              |



| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung                                          |             |                   | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung |  |  | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. Benennung |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------|-------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------|--|--|
| Ablage (Teile gehören zum Gestell)<br>Support table (Parts appertain to the stand) |             |                   |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 2                                                                                  | 0793 020663 | Ablagekasten      |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 3                                                                                  | 0793 020664 | Auflage           |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 4                                                                                  | 0742 003018 | Kipp-Klemmhebel   |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 5                                                                                  | 0793 020666 | Klemmstueck       |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 6                                                                                  | 0793 020610 | Bolzen            |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 7                                                                                  | 9202 003307 | Zyl.Schraube      |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 8                                                                                  | 9207 171067 | Spanpl.Schraube   |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 9                                                                                  | 9217 302097 | Linsenschraube    |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 10                                                                                 | 9330 000127 | Scheibe           |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 11                                                                                 | 0381 170070 | Spulenmagazin     |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 12                                                                                 | 0381 170080 | Klemmfeder        |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 13                                                                                 | 9204 201677 | Linsenschr. M4x12 |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 14                                                                                 | 9330 900097 | Scheibe           |                                           |  |  |                                           |  |  |
| 15                                                                                 | 9234 000067 | 6kt. Mutter M4    |                                           |  |  |                                           |  |  |

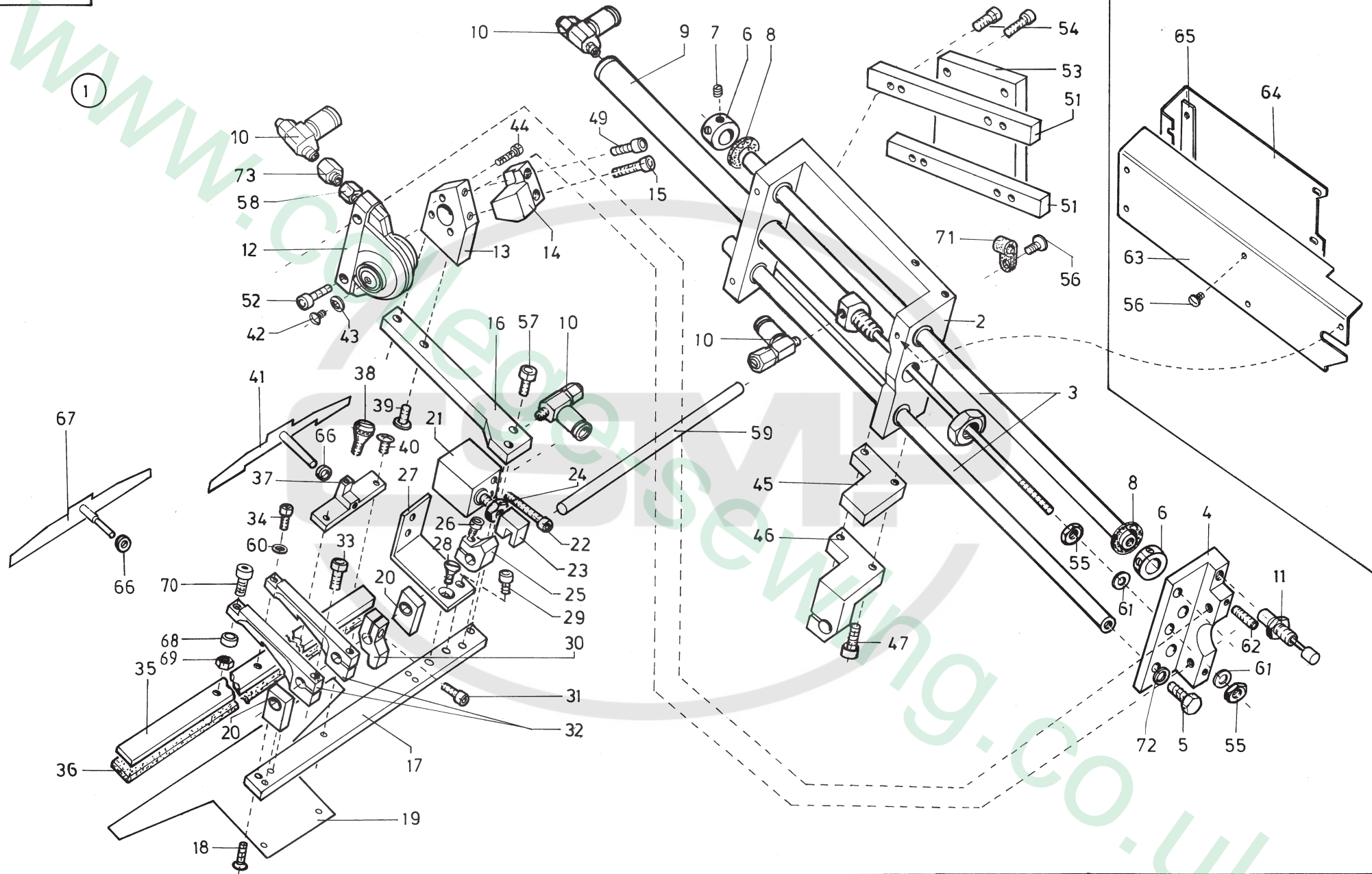


| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                             | Benennung       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung     | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------|---------------|---------------------------------|-----------|
| <b>0794 004261 Übergabevorrichtung</b><br><b>0794 004261 Loading device</b> |                 | 48 9330 000068                  | SCHEIBE       |                                 |           |
| 1 0794 004267                                                               | KLEMMSTUECK     | 49 0746 040074                  | DISTANZSTUECK |                                 |           |
| 2 9202 002927                                                               | ZYL.SCHR.       | 50 9231 110057                  | 6KT.MUTTER    |                                 |           |
| 3 0794 004268                                                               | LEISTE          | 51 9330 000087                  | SCHEIBE       |                                 |           |
| 4 9205 102213                                                               | GEW.STIFT       | 52 0570 000138                  | SICH.SCHEIBE  |                                 |           |
| 5 0794 004273                                                               | ANSCHLAG        | 53 9231 110107                  | 6kt. MUTTER   |                                 |           |
| 6 0794 004270                                                               | PLATTE          |                                 |               |                                 |           |
| 7 9202 002907                                                               | ZYL.SCHR.       |                                 |               |                                 |           |
| 8 9202 002917                                                               | ZYL.SCHR.       |                                 |               |                                 |           |
| 9 9330 000107                                                               | SCHEIBE         |                                 |               |                                 |           |
| 10 9706 000120                                                              | STOSSDAEMPFER   |                                 |               |                                 |           |
| 11 9203 313697                                                              | SENKSCHR.       |                                 |               |                                 |           |
| 12 0794 004250                                                              | WINKEL          |                                 |               |                                 |           |
| 13 9202 002087                                                              | ZYL.SCHR.       |                                 |               |                                 |           |
| 14 0211 003058                                                              | RING            |                                 |               |                                 |           |
| 15 0794 004269                                                              | HEBEL           |                                 |               |                                 |           |
| 16 0504 331730                                                              | BOLZEN          |                                 |               |                                 |           |
| 17 9234 000087                                                              | 6KT.MUTTER      |                                 |               |                                 |           |
| 18 0794 004271                                                              | DREHFEDER       |                                 |               |                                 |           |
| 19 0746 080190                                                              | BOLZEN          |                                 |               |                                 |           |
| 20 9710 920012                                                              | VENTIL,DROSSEL  |                                 |               |                                 |           |
| 21 9700 601160                                                              | ZYLINDER,DREH   |                                 |               |                                 |           |
| 22 9202 002517                                                              | ZYL.SCHR.       |                                 |               |                                 |           |
| 23 0746 080317                                                              | HEBEL V         |                                 |               |                                 |           |
| 24 0211 000100 A                                                            | SICH.SCHEIBE    |                                 |               |                                 |           |
| 25 0999 220715                                                              | ZYLINDER,DOPPEL |                                 |               |                                 |           |
| 26 0255 000129                                                              | SICH.SCHEIBE    |                                 |               |                                 |           |
| 27 9231 110108                                                              | 6KT.MUTTER      |                                 |               |                                 |           |
| 28 0794 004045 A                                                            | KLOBEN V        |                                 |               |                                 |           |
| 29 0794 004605                                                              | KLEMMLEISTE V   |                                 |               |                                 |           |
| 30 9202 002077                                                              | ZYL.SCHR.       |                                 |               |                                 |           |
| 32 0794 004837                                                              | ZWISCHENSTUECK  |                                 |               |                                 |           |
| 33 9202 002107                                                              | ZYL.SCHR.       |                                 |               |                                 |           |
| 34 9231 110057                                                              | 6KT.MUTTER      |                                 |               |                                 |           |
| 35 0794 004522                                                              | ANSCHLAG V      |                                 |               |                                 |           |
| 36 0556 001075                                                              | FEDERRING       |                                 |               |                                 |           |
| 37 0794 004609                                                              | KLEMMLEISTE     |                                 |               |                                 |           |
| 38 0794 004816                                                              | KLEMMSTUECK     |                                 |               |                                 |           |
| 39 9202 002507                                                              | ZYL.SCHR.       |                                 |               |                                 |           |
| 40 0794 004251                                                              | DREHFEDER       |                                 |               |                                 |           |
| 41 9202 002517                                                              | ZYL.SCHR.       |                                 |               |                                 |           |
| 42 0746 080232                                                              | AUFLAGE         |                                 |               |                                 |           |
| 43 0793 027245                                                              | ANSCHLAG        |                                 |               |                                 |           |
| 44 0570 000939 A                                                            | SENKSCHR.       |                                 |               |                                 |           |
| 45 0746 080233                                                              | BOLZEN          |                                 |               |                                 |           |
| 46 0791 001093 A                                                            | SCHEIBE         |                                 |               |                                 |           |
| 47 0739 000297                                                              | ZYL.SCHR.       |                                 |               |                                 |           |



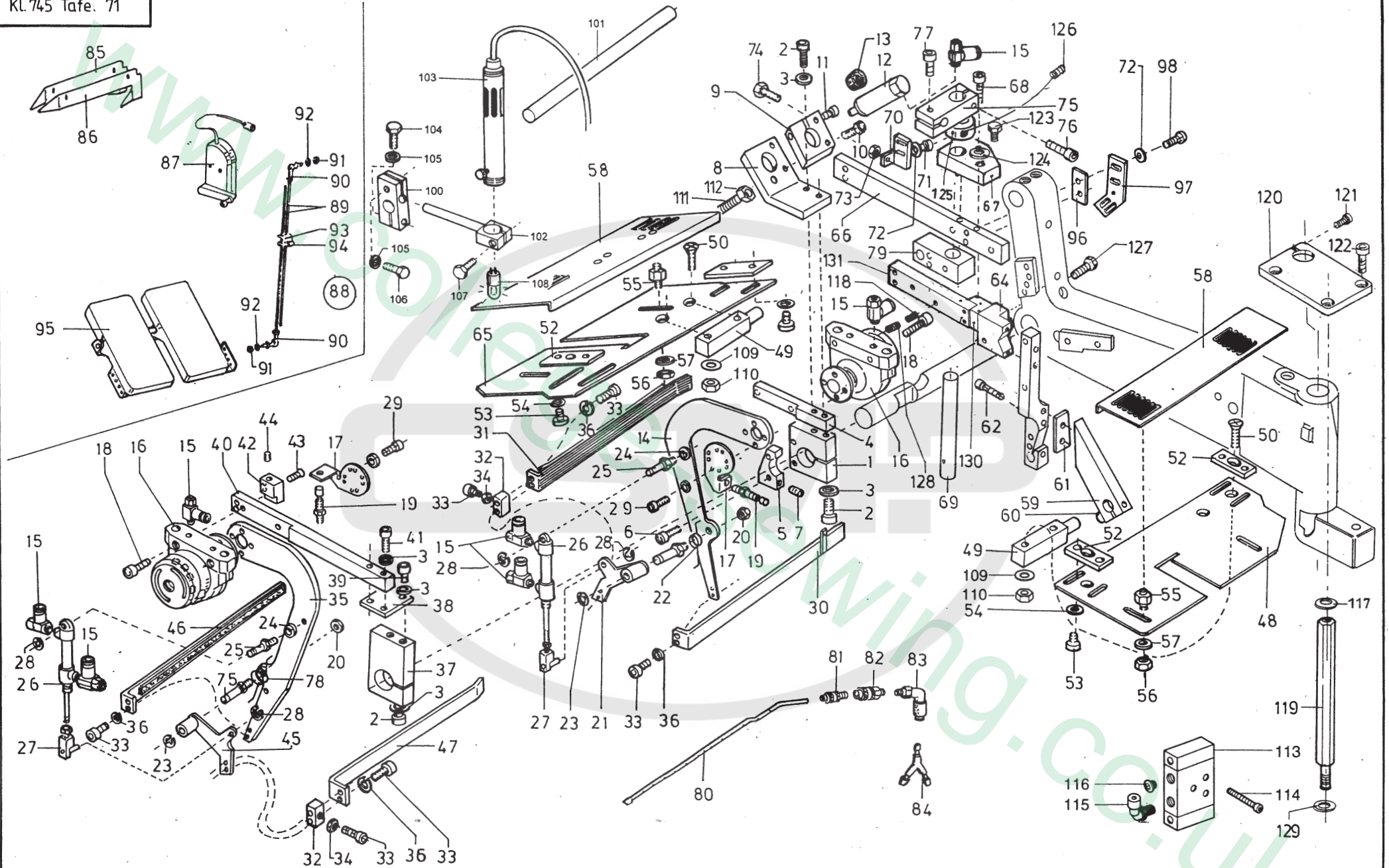
**Tafel 69**

| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                                                                      | Benennung       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------|-----------|---------------------------------|-----------|
| <b>0794 004241 Übergabevorr. Kpl. Li (180mm 745-28 B)</b><br><b>0794 004241 Loading device k left 180mm 745-28B)</b> |                 | 47 9202 002517                  | ZYL.SCHR. |                                 |           |
|                                                                                                                      |                 | 48 9330 000098                  | SCHEIBE   |                                 |           |
|                                                                                                                      |                 | 49 0791 001093 A                | SCHEIBE   |                                 |           |
| 1 0794 004247                                                                                                        | KLEMMSTUECK     |                                 |           |                                 |           |
| 2 9202 002927                                                                                                        | ZYL.SCHR.       |                                 |           |                                 |           |
| 3 9330 000107                                                                                                        | SCHEIBE         |                                 |           |                                 |           |
| 4 0794 004248                                                                                                        | LEISTE          |                                 |           |                                 |           |
| 5 0794 004249                                                                                                        | HEBEL           |                                 |           |                                 |           |
| 6 0746 080190                                                                                                        | BOLZEN          |                                 |           |                                 |           |
| 7 0794 004250                                                                                                        | WINKEL          |                                 |           |                                 |           |
| 8 9706 000120                                                                                                        | STOSSDAEMPFER   |                                 |           |                                 |           |
| 9 9234 000087                                                                                                        | 6KT.MUTTER      |                                 |           |                                 |           |
| 10 9202 002507                                                                                                       | ZYL.SCHR.       |                                 |           |                                 |           |
| 11 0211 003058                                                                                                       | ZWISCHENRING    |                                 |           |                                 |           |
| 12 0794 004253                                                                                                       | PLATTE          |                                 |           |                                 |           |
| 13 9205 102213                                                                                                       | GEW.STIFT       |                                 |           |                                 |           |
| 14 0504 331730                                                                                                       | BOLZEN          |                                 |           |                                 |           |
| 15 9202 002087                                                                                                       | ZYL.SCHR.       |                                 |           |                                 |           |
| 16 0211 003058                                                                                                       | ZWISCHENRING    |                                 |           |                                 |           |
| 17 9700 601160                                                                                                       | ZYLINDER,DREH   |                                 |           |                                 |           |
| 18 0794 004251                                                                                                       | DREHFEDER       |                                 |           |                                 |           |
| 19 0746 080315                                                                                                       | KLEMMLEISTE V   |                                 |           |                                 |           |
| 20 9710 920012                                                                                                       | VENTIL,DROSSEL  |                                 |           |                                 |           |
| 21 0746 080186                                                                                                       | HEBEL V         |                                 |           |                                 |           |
| 22 0255 000129                                                                                                       | SICH.SCHEIBE    |                                 |           |                                 |           |
| 23 0999 220715                                                                                                       | ZYLINDER,DOPPEL |                                 |           |                                 |           |
| 24 0794 004045 A                                                                                                     | KLOBEN V        |                                 |           |                                 |           |
| 25 9231 110108                                                                                                       | 6KT.MUTTER      |                                 |           |                                 |           |
| 26 0211 000100 A                                                                                                     | SICH.SCHEIBE    |                                 |           |                                 |           |
| 27 0794 004837                                                                                                       | ZWISCHENSTUECK  |                                 |           |                                 |           |
| 28 0746 080316 A                                                                                                     | KLEMMLEISTE     |                                 |           |                                 |           |
| 29 9202 002107                                                                                                       | ZYL.SCHR.       |                                 |           |                                 |           |
| 30 9231 110057                                                                                                       | 6KT.MUTTER      |                                 |           |                                 |           |
| 31 0794 004252                                                                                                       | PLATTE          |                                 |           |                                 |           |
| 32 0794 005069                                                                                                       | KLEMMSTUECK     |                                 |           |                                 |           |
| 33 0746 080233                                                                                                       | BOLZEN          |                                 |           |                                 |           |
| 34 9231 110107                                                                                                       | 6KT. MUTTER     |                                 |           |                                 |           |
| 35 0793 027245                                                                                                       | ANSCHLAG        |                                 |           |                                 |           |
| 36 0570 000939 A                                                                                                     | SENKSCHR.       |                                 |           |                                 |           |
| 37 0746 040074                                                                                                       | DISTANZSTUECK   |                                 |           |                                 |           |
| 38 0746 080232                                                                                                       | AUFLAGE         |                                 |           |                                 |           |
| 39 0794 004522                                                                                                       | ANSCHLAG        |                                 |           |                                 |           |
| 40 0739 000297                                                                                                       | ZYL.SCHR.       |                                 |           |                                 |           |
| 41 9330 000068                                                                                                       | SCHEIBE         |                                 |           |                                 |           |
| 42 9202 002077                                                                                                       | ZYL.SCHR.       |                                 |           |                                 |           |
| 43 0556 001075                                                                                                       | FEDERRING       |                                 |           |                                 |           |
| 44 9330 000087                                                                                                       | SCHEIBE         |                                 |           |                                 |           |
| 45 9231 110057                                                                                                       | 6KT.MUTTER      |                                 |           |                                 |           |
| 46 9202 002517                                                                                                       | ZYL.SCHR.       |                                 |           |                                 |           |



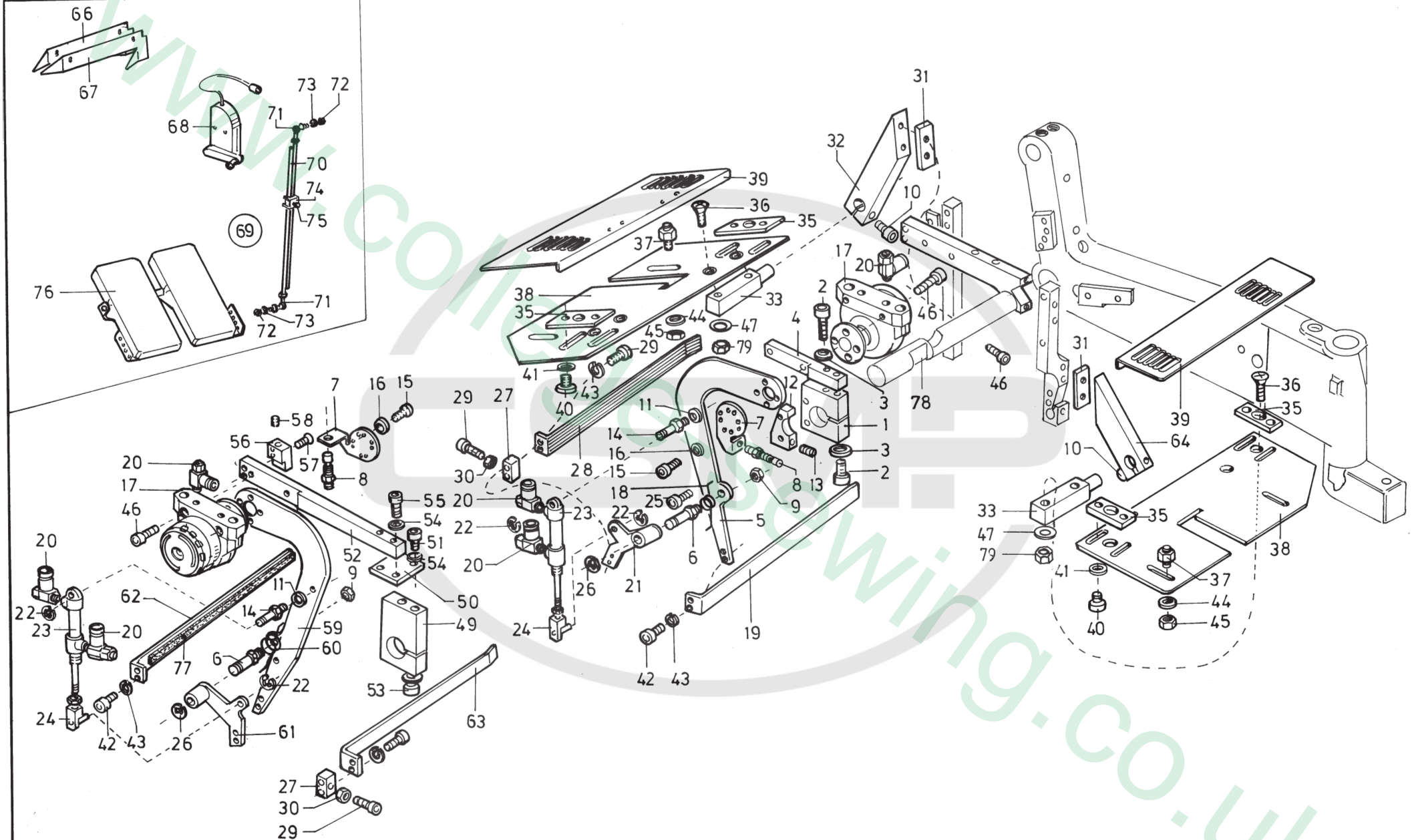
**Tafel 70**

| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                           | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung        | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------|------------------|---------------------------------|-----------|
|                                 | <b>Übergabevorrichtung</b><br><b>Loading device</b> |                                 |                  |                                 |           |
| 1 0794 003202                   | ABRICHTEINR.K                                       | 46 0794 003332                  | KLEMMSTUECK      |                                 |           |
| 2 0794 003206                   | FUEHR.STUECK V                                      | 47 9202 002507                  | ZYL.SCHR.        |                                 |           |
| 3 0794 003211                   | ACHSE                                               | 49 9202 002087                  | ZYL.SCHR.        |                                 |           |
| 4 0794 003214                   | WINKEL                                              | 51 0794 003356                  | LEISTE           |                                 |           |
| 5 9201 112917                   | 6Kt..SCHR.                                          | 52 9202 002377                  | ZYL.SCHR.        |                                 |           |
| 6 0748 000295                   | STELLRING                                           | 53 0794 003359                  | PLATTE           |                                 |           |
| 7 0147 000203                   | GEW.STIFT                                           | 54 9202 002497                  | ZYL.SCHR.        |                                 |           |
| 8 0933 020253                   | SCHEIBE                                             | 55 9231 000388                  | 6KT.MUTTER       |                                 |           |
| 9 0999 220856                   | ZYLINDER,DOPPEL                                     | 56 1001 009130                  | LINSENSCHRAUBE   |                                 |           |
| 10 9710 920012                  | VENTIL,DROSSEL                                      | 57 9202 002477                  | ZYL.SCHR.        |                                 |           |
| 11 9706 000120                  | STOSSDAEMPFER                                       | 58 9792 003020                  | DOPPELNIPPEL     |                                 |           |
| 12 0794 003241                  | SCHWENKANTRIEB                                      | 59 0794 003301                  | WELLE            |                                 |           |
| 13 0794 003252                  | LAGERBOCK                                           | 60 9330 000068                  | SCHEIBE          |                                 |           |
| 14 0794 003254                  | ANSCHLAG                                            | 61 9330 000108                  | SCHEIBE          |                                 |           |
| 15 9202 002107                  | ZYL.SCHR.M4X20                                      | 62 9205 102213                  | GEW.STIFT        |                                 |           |
| 16 0794 003258                  | LEISTE                                              | 63 0794 003385                  | SCHUTZKAPPE      |                                 |           |
| 17 0794 003271                  | LEISTE                                              | 64 0794 003386                  | SCHUTZKAPPE      |                                 |           |
| 18 9204 001258                  | SENKSCHR.                                           | 65 0794 003387                  | LASCHE           |                                 |           |
| 19 0794 003274                  | PLATTE                                              | 66 0996 120367                  | STELLRING        |                                 |           |
| 20 0794 003282                  | LAGERBOCK                                           | 67 0794 003322                  | ANSCHLAG V       |                                 |           |
| 21 0999 220851                  | ZYLINDER,DOPPEL<br>(MIT / WITH POS.23)              | 68 0244 014158                  | BUCHSE           |                                 |           |
| 22 9202 001728                  | ZYL.SCHR.                                           | 69 9231 110037                  | 6KT. MUTTER      |                                 |           |
| 23 0794 003297                  | KLOBEN                                              | 70 9203 003022                  | ZYLINDERSCHRAUBE |                                 |           |
| 24 9231 110107                  | 6KT.MUTTER                                          | 71 1840 120033                  | BEF. SCHELLE     |                                 |           |
| 25 0794 003308                  | HEBEL V                                             | 72 9330 000097                  | SCHEIBE          |                                 |           |
| 26 9202 042328                  | ZYL.SCHR.                                           | 73 9792 050010                  | DOPPELNIPPEL     |                                 |           |
| 27 0794 003288                  | WINKEL                                              |                                 |                  |                                 |           |
| 28 0793 003508                  | SENKSCHR.                                           |                                 |                  |                                 |           |
| 29 9202 002057                  | ZYL.SCHR.                                           |                                 |                  |                                 |           |
| 30 0794 003304                  | KLEMMSTUECK                                         |                                 |                  |                                 |           |
| 31 9202 042328                  | ZYL.SCHR.                                           |                                 |                  |                                 |           |
| 32 0794 003312                  | HEBEL                                               |                                 |                  |                                 |           |
| 33 9202 042328                  | ZYL.SCHR.                                           |                                 |                  |                                 |           |
| 34 9202 001678                  | ZYL.SCHR.                                           |                                 |                  |                                 |           |
| 35 0794 003316                  | LEISTE                                              |                                 |                  |                                 |           |
| 36 0002 009022                  | 7200TESAMOLL                                        |                                 |                  |                                 |           |
| 37 0794 003321                  | LAGERBOCK                                           |                                 |                  |                                 |           |
| 38 0566 001110                  | SCHRAUBE                                            |                                 |                  |                                 |           |
| 39 0271 000298                  | SENKSCHR.                                           |                                 |                  |                                 |           |
| 40 1001 009130                  | LINSENSCHRAUBE                                      |                                 |                  |                                 |           |
| 41 0794 003323                  | ANSCHLAG V                                          |                                 |                  |                                 |           |
| 42 1001 009130                  | LINSENSCHRAUBE                                      |                                 |                  |                                 |           |
| 43 9330 900097                  | SCHEIBE                                             |                                 |                  |                                 |           |
| 44 9202 001678                  | ZYL.SCHR.                                           |                                 |                  |                                 |           |
| 45 0794 003203                  | PLATTE                                              |                                 |                  |                                 |           |



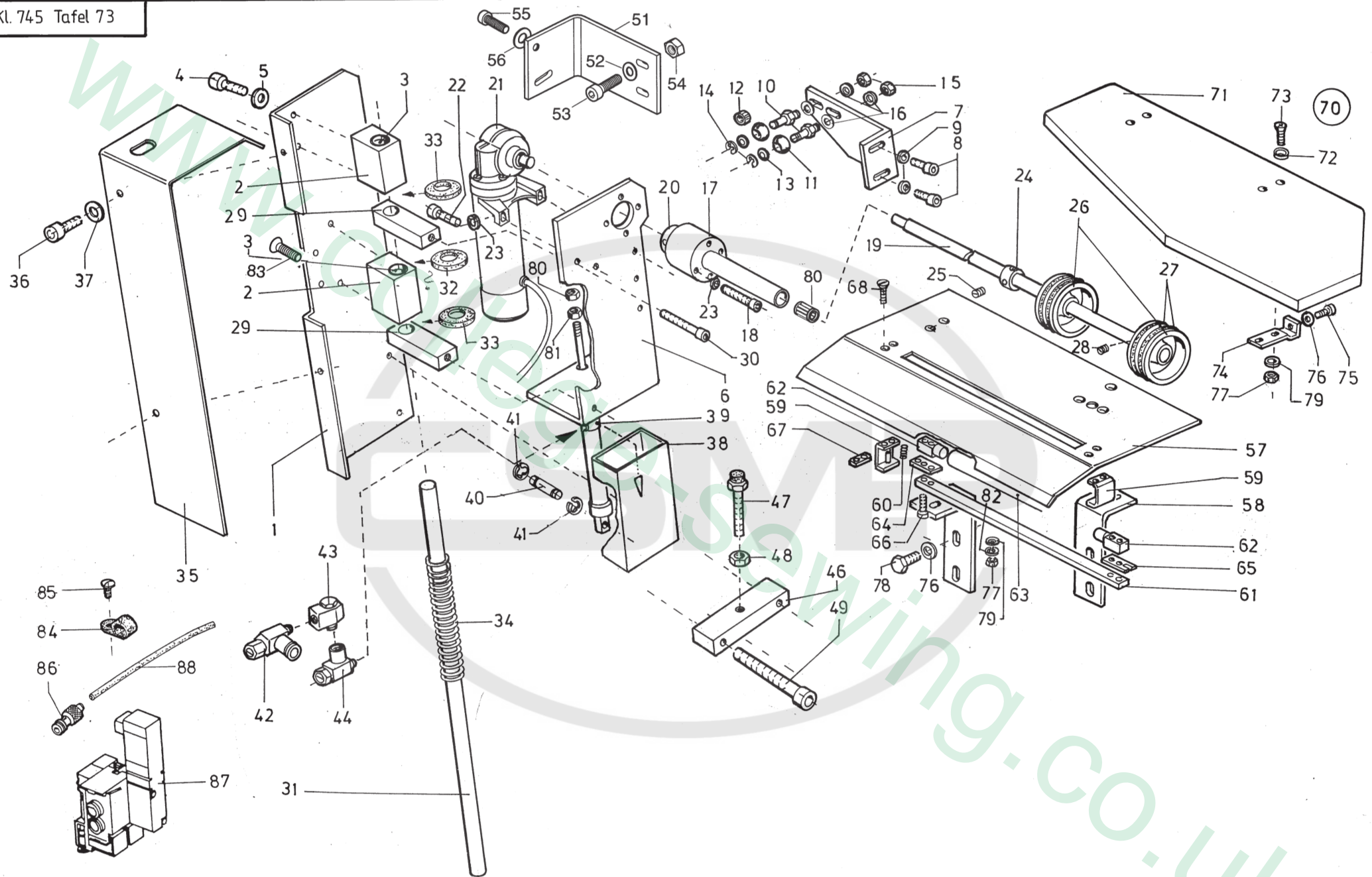
**Tafel 71**

| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.        | Benennung       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                             | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung              |
|----------------------------------------|-----------------|---------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|------------------------|
| <b>0794 003442 Zuführeinr. kpl.</b>    |                 |                                 |                                       |                                 |                        |
| <b>0794 003442 loading device cpl.</b> |                 |                                 |                                       |                                 |                        |
| 1 0794 004247                          | KLEMMSTUECK     | 47 0794 004609                  | KLEMMLEISTE                           | 97 0794 003383                  | PLATTE                 |
| 2 9202 002927                          | ZYL.SCHR.       | 48 0746 080232                  | AUFLAGE                               | 98 9202 002487                  | ZYL.SCHR.              |
| 3 9330 000107                          | SCHEIBE         | 49 0746 080233                  | BOLZEN                                | 100 0793 021424                 | Klemmstück ab 12. 1998 |
| 4 0794 004248                          | LEISTE          | 50 0570 000339 A                | SENKSCHR.                             | 101 0793 020610                 | Bolzen siehe Tafel 54  |
| 5 0794 004253                          | PLATTE          | 52 0793 027245                  | ANSCHLAG                              | 102 0793 020247                 | Halter                 |
| 6 9202 002377                          | ZYL.SCHR.       | 53 0739 000297                  | ZYL.SCHR.                             | 103 9822 550007                 | Markierungsleuchte     |
| 7 9205 102213                          | GEW.STIFT       | 54 9330 000068                  | SCHEIBE                               | 9822 550008                     | Markierungsleuchte     |
| 8 0794 003489                          | WINKEL          | 55 0746 040074                  | DISTANZSTUECK                         | 104 9201 113317                 | 6kt. Schraube          |
| 9 0794 003490                          | KLEMMSTUECK     | 56 9231 110058                  | 6KT.MUTTER                            | 105 0793 025006                 | Scheibe                |
| 10 9202 003177                         | ZYL.SCHR.       | 57 9330 000088                  | SCHEIBE                               | 106 9201 113297                 | 6kt. Schraube          |
| 11 9201 113337                         | 6KT.SCHR.       | 58 0794 004522                  | ANSCHLAG                              | 107 9201 112527                 | 6kt. Schraube          |
| 12 0794 003461                         | ZYLINDER        | 59 0794 004816                  | KLEMMSTUECK                           | 108 9822 641010                 | Ersatzlampe            |
| 13 0246 002566                         | DICHTRING       | 60 9202 002507                  | ZYL.SCHR.                             | 109 0791 001093 A               | Scheibe                |
| 14 0794 004249                         | HEBEL           | 61 0794 004252                  | PLATTE                                | 110 9231 110107                 | 6kt. Mutter            |
| 15 9710 920012                         | VENTIL,DROSSEL  | 62 9202 002517                  | ZYL.SCHR.                             | 111 9205 102588                 | Gewindestift           |
| 16 9700 601160                         | ZYLINDER,DREH   | 64 0794 003361                  | HALTER                                | 112 9231 110137                 | 6kt. Mutter            |
| 17 0794 004250                         | WINKEL          | 65 0794 003342                  | AUFLAGE                               | 113 0556 014401                 | Ventil                 |
| 18 9202 002517                         | ZYL.SCHR.       | 66 0794 003371                  | LEISTE                                | 114 9203 003117                 | Zyl. Schr.             |
| 19 9706 000120                         | STOSSDAEMPFER   | 67 0794 003372                  | PLATTE                                | 115 9790 201000                 | Winkelverschraubung    |
| 20 9234 000087                         | 6KT.MUTTER      | 68 9202 002507                  | ZYL.SCHR.                             | 116 0570 001847                 | Blindstopfen           |
| 21 0746 080186                         | HEBEL.V         | 69 0794 003377                  | BOLZEN                                | 117 0998 880580                 | Paßscheibe             |
| 22 0794 004251                         | DREHFEDER       | 70 0794 003378                  | WINKEL                                | 118 0556 000649                 | Druckfeder             |
| 23 0211 000100 A                       | SICH.SCHEIBE    | 71 9202 002483                  | ZYL.SCHR.                             | 119 0794 003397                 | Bolzen                 |
| 24 0211 003058                         | ZWISCHENRING    | 72 9330 000097                  | SCHEIBE                               | 120 0794 003398                 | Klemmstück             |
| 25 0504 331730                         | BOLZEN          | 73 9231 110107                  | 6KT.MUTTER                            | 121 9202 002527                 | Zyl.Schr.              |
| 26 0999 220715                         | ZYLINDER,DOPPEL | 74 9201 112977                  | 6KT.SCHR.                             | 122 9202 003297                 | Zyl.Schr.              |
| 27 0794 004045 A                       | KLOBEN V        | 75 0794 003394                  | KLEMMSTUECK                           | 123 9201 113317                 | Zyl.Schr.              |
| 28 0255 000129                         | SICH.SCHEIBE    | 76 9202 002927                  | ZYL.SCHR.                             | 124 N900 000577                 | Scheibe                |
| 29 9202 002087                         | ZYL.SCHR.       | 77 9202 002907                  | ZYL.SCHR.                             | 125 0966 120497                 | Stelling               |
| 30 0794 003452                         | LEISTE V        | 78 0794 004271                  | DREHFEDER                             | 126 9205 102468                 | Gew. Stift             |
| 31 0794 003491                         | KLEMMLEISTE, V  | 79 0794 003365                  | VERB.STUECK                           | 127 9201 113757                 | 6kt.Schr. (zu Pos. 64) |
| 32 0794 004837                         | ZWISCHENSTUECK  | 80 0794 004958                  | BLASROHR                              | 128 9205 102878                 | Gew.Stift              |
| 33 9202 002107                         | ZYL.SCHR.       | 81 9790 211040                  | KUPPL.STECKER                         | 129 0558 000393                 | Scheibe)               |
| 34 9231 110057                         | 6KT.MUTTER      | 82 9790 210050                  | KUPPL.DOSE                            |                                 |                        |
| 35 0794 004269                         | HEBEL           | 83 9790 201000                  | VERSCHR.WI-E                          |                                 |                        |
| 36 0556 001075                         | FEDERRING       | 84 0797 002201                  | Y-SCHLAUCHVERB.                       |                                 |                        |
| 37 0794 004267                         | KLEMMSTUECK     | 85 0794 004129                  | LEITBLECH                             |                                 |                        |
| 38 0794 004270                         | PLATTE          | 86 0794 004130                  | LEITBLECH                             |                                 |                        |
| 39 9202 002907                         | ZYL.SCHR.       | 87 9800 330001                  | EXT.BETAETIGUNG                       |                                 |                        |
| 40 0794 004268                         | LEISTE          | 88 MG43000410                   | GESTAENGE K<br>(MIT / WITH POS.89-94) |                                 |                        |
| 41 9202 002917                         | ZYL.SCHR.       | 89 0746 010922                  | DRUCKSTANGE                           |                                 |                        |
| 42 0794 004273                         | ANSCHLAG        | 90 0556 002267                  | GELENK VES                            |                                 |                        |
| 43 9203 313697                         | SENKSCHR.       | 91 9231 110127                  | 6KT.MUTTER                            |                                 |                        |
| 44 9205 102213                         | GEW.STIFT       | 92 9330 000107                  | SCHEIBE                               |                                 |                        |
| 45 0746 080317                         | HEBEL V         | 93 MG43000403                   | KLEMME                                |                                 |                        |
| 46 0794 004605                         | KLEMMLEISTE.V   | 94 9201 250027                  | 6KT.SCHR.                             |                                 |                        |
|                                        |                 | 95 MG43002548                   | PEDAL.K                               |                                 |                        |
|                                        |                 | 96 0793 020577                  | LASCHE                                |                                 |                        |



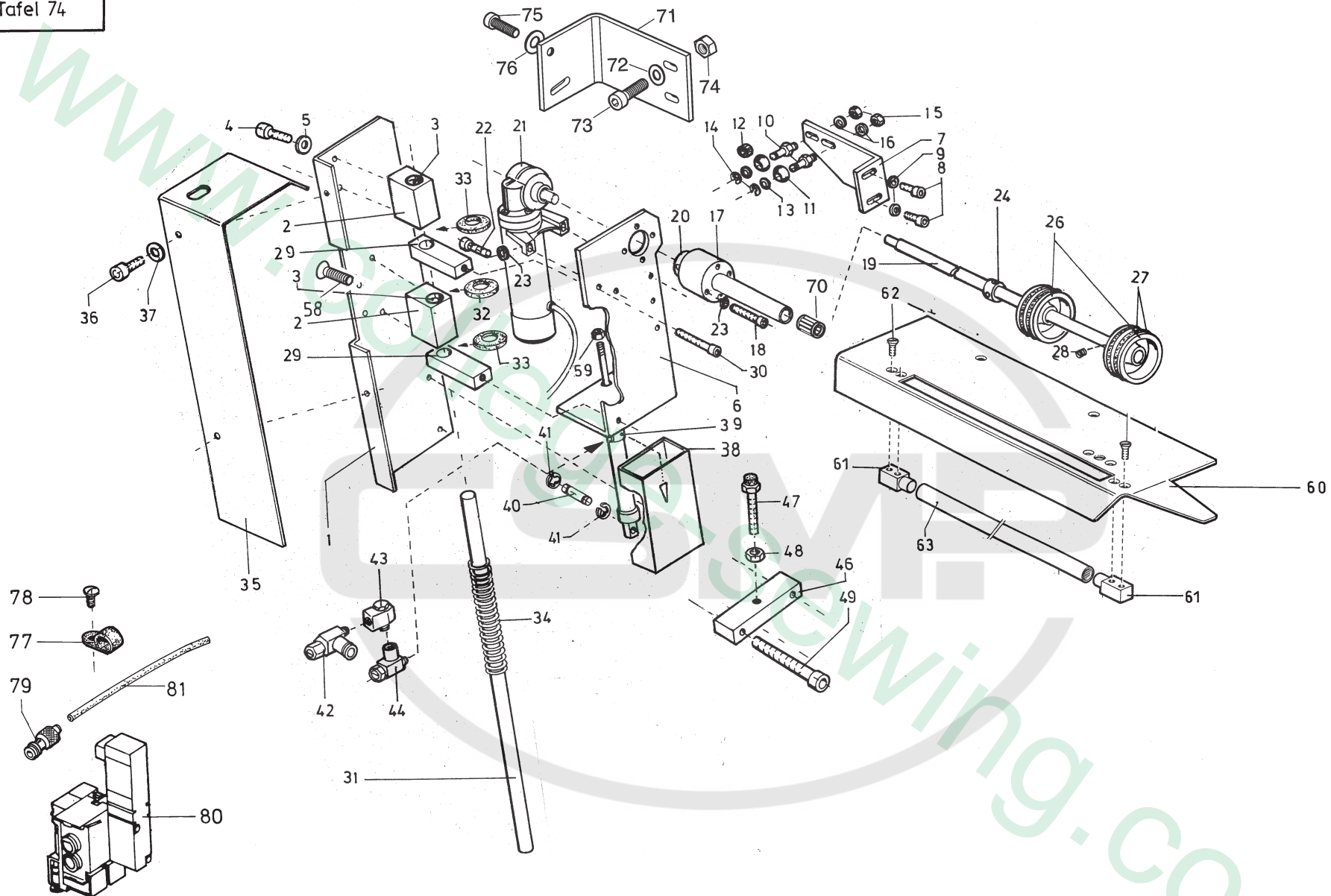
## Tafel 72

| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                             | Benennung       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|-------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------|-----------------|---------------------------------|-----------|
| <b>0794 004291 Übergabevorrichtung kpl. (re - li 220mm)</b> |                 |                                 |                 |                                 |           |
| <b>0794 004291 Loading device cpl. (right - left 220mm)</b> |                 |                                 |                 |                                 |           |
| 1 0794 004247                                               | KLEMMSTUECK     | 48 9330 000098                  | SCHEIBE         |                                 |           |
| 2 9202 002927                                               | ZYL.SCHR.       | 49 0794 004267                  | KLEMMSTUECK     |                                 |           |
| 3 9330 000107                                               | SCHEIBE         | 50 0794 004270                  | PLATTE          |                                 |           |
| 4 0794 004248                                               | LEISTE          | 51 9202 002907                  | ZYL.SCHR.       |                                 |           |
| 5 0794 004249                                               | HEBEL           | 52 0794 004268                  | LEISTE          |                                 |           |
| 6 0746 080190                                               | BOLZEN          | 53 9202 002927                  | ZYL.SCHR.       |                                 |           |
| 7 0794 004250                                               | WINKEL          | 54 9330 000107                  | SCHEIBE         |                                 |           |
| 8 9706 000120                                               | STOSSDAEMPFER   | 55 9202 002917                  | ZYL.SCHR.       |                                 |           |
| 9 9234 000087                                               | 6KT.MUTTER      | 56 0794 004273                  | ANSCHLAG        |                                 |           |
| 10 9202 002507                                              | ZYL.SCHR.       | 57 9203 313697                  | SENKSCHR.       |                                 |           |
| 11 0211 003058                                              | ZWISCHENRING    | 58 9205 102213                  | GEW.STIFT       |                                 |           |
| 12 0794 004253                                              | PLATTE          | 59 0794 004269                  | HEBEL           |                                 |           |
| 13 9205 102213                                              | GEW.STIFT       | 60 0794 004271                  | DREHFEDER       |                                 |           |
| 14 0504 331730                                              | BOLZEN          | 61 0746 080317                  | HEBEL.V         |                                 |           |
| 15 9202 002087                                              | ZYL.SCHR.       | 62 0794 004298                  | KLEMMLEISTE V   |                                 |           |
| 16 0211 003058                                              | ZWISCHENRING    | 63 0794 004300                  | KLEMMLEISTE     |                                 |           |
| 17 9700 601160                                              | ZYL.DREH.       | 64 0794 004816                  | KLEMMSTUECK     |                                 |           |
| 18 0794 004251                                              | DREHFEDER       | 66 0794 004129                  | LEITBLECH       |                                 |           |
| 19 0794 004705                                              | KLEMMLEISTE V   | 67 0794 004130                  | LEITBLECH       |                                 |           |
| 20 9710 920012                                              | VENTIL,DROSSEL  | 68 9800 330001                  | EXT.BETAETIGUNG |                                 |           |
| 21 0746 080186                                              | HEBEL           | 69 MG43000410                   | GESTAENGE K     |                                 |           |
| 22 0255 000129                                              | SICH.SCHEIBE    | 70 0746 010922                  | DRUCKSTANGE     |                                 |           |
| 23 0999 220715                                              | ZYLINDER,DOPPEL | 71 0556 002267                  | GELENK.VES      |                                 |           |
| 24 0794 004045 A                                            | KLOBEN V        | 72 9231 110127                  | 6KT.MUTTER      |                                 |           |
| 25 9202 002377                                              | ZYL.SCHR        | 73 9330 000107                  | SCHEIBE         |                                 |           |
| 26 0211 000100 A                                            | SICH.SCHEIBE    | 74 MG43000403                   | KLEMMLEISTE     |                                 |           |
| 27 0794 004837                                              | ZWISCHENSTUECK  | 75 9201 250027                  | 6KT.SCHR.       |                                 |           |
| 28 0794 004709                                              | KLEMMLEISTE     | 76 MG43002548                   | PEDAL.K         |                                 |           |
| 29 9202 002107                                              | ZYL.SCHR.       | 77 0002 009022 9000             | DICHTUNGSBAND   |                                 |           |
| 30 9231 110057                                              | 6KT.MUTTER      | 78 0794 004296                  | ACHSE           |                                 |           |
| 31 0794 004252                                              | PLATTE          | 79 9231 110107                  | MUTTER          |                                 |           |
| 32 0794 005069                                              | KLEMMSTUECK     |                                 |                 |                                 |           |
| 33 0746 080233                                              | BOLZEN          |                                 |                 |                                 |           |
| 35 0793 027245                                              | ANSCHLAG        |                                 |                 |                                 |           |
| 36 0570 000939 A                                            | SENKSCHR.       |                                 |                 |                                 |           |
| 37 0746 040074                                              | DISTANZSTUECK   |                                 |                 |                                 |           |
| 38 0794 004610                                              | AUFLAGE         |                                 |                 |                                 |           |
| 39 0794 004522                                              | ANSCHLAG        |                                 |                 |                                 |           |
| 40 0739 000297                                              | ZYL.SCHR.       |                                 |                 |                                 |           |
| 41 9330 000068                                              | SCHEIBE         |                                 |                 |                                 |           |
| 42 9202 002077                                              | ZYL.SCHR.       |                                 |                 |                                 |           |
| 43 0556 001075                                              | FEDERRING       |                                 |                 |                                 |           |
| 44 9330 000088                                              | SCHEIBE         |                                 |                 |                                 |           |
| 45 9231 110057                                              | 6KT.MUTTER      |                                 |                 |                                 |           |
| 46 9202 002517                                              | ZYL.SCHR.       |                                 |                 |                                 |           |
| 47 0791 001093 A                                            | SCHEIBE         |                                 |                 |                                 |           |



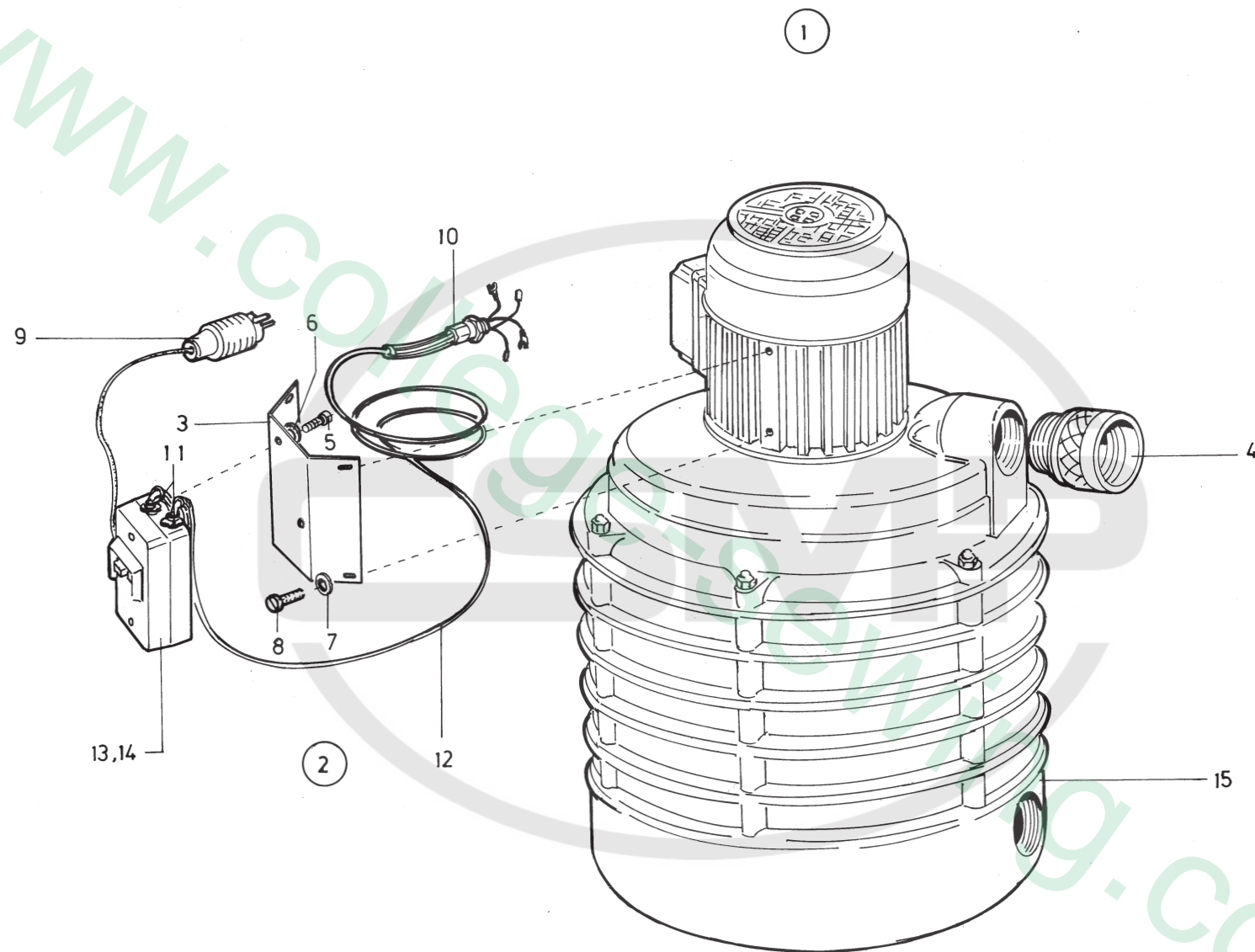
**Tafel 73**

| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                 | Benennung       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung            | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|-------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------|----------------------|---------------------------------|-----------|
| <b>0794 014101 Staplerzusatz kpl.</b>           |                 |                                 |                      |                                 |           |
| <b>0794 014101 Additional parts for stacker</b> |                 |                                 |                      |                                 |           |
| 1 0794 014005                                   | SEITENTEIL      | 48 9231 110037                  | 6KT.MUTTER           |                                 |           |
| 2 0794 000714                                   | LAGER           | 49 9202 002977                  | ZYL.SCHR.            |                                 |           |
| 3 0291 000008                                   | SINTERLAGER     | 51 0794 014021                  | WINKEL               |                                 |           |
| 4 9202 002487                                   | ZYL.SCHR.       | 52 9330 000127                  | SCHEIBE              |                                 |           |
| 5 9330 000097                                   | SCHEIBE         | 53 9202 003297                  | ZYLINDERSCHRAUBE     |                                 |           |
| 6 0794 014006                                   | SCHIEBER        | 54 9231 110137                  | 6kt. MUTTER          |                                 |           |
| 7 0794 014011                                   | WINKEL          | 55 9202 002897                  | ZYLINDERSCHRAUBE     |                                 |           |
| 8 9202 002477                                   | ZYL.SCHR.       | 56 9330 000107                  | SCHEIBE              |                                 |           |
| 9 9330 000097                                   | SCHEIBE         | 57 0794 014106                  | AUFLAGEWINKEL        |                                 |           |
| 10 0794 000779                                  | BOLZEN          | 58 0794 002298                  | WINKEL               |                                 |           |
| 11 0933 079123                                  | INNENRING       | 59 0794 002299                  | WINKEL V             |                                 |           |
| 12 0933 079124                                  | NADELKRANZ      | 60 0380 000237                  | DRUCKFEDER           |                                 |           |
| 13 9330 000098                                  | SCHEIBE         | 61 0794 002305                  | LEISTE               |                                 |           |
| 14 0570 000138                                  | SICH.SCHEIBE    | 62 0794 002306                  | LAGERBOCK            |                                 |           |
| 15 9231 000387                                  | 6KT.MUTTER      | 63 0794 000851                  | ROHR V               |                                 |           |
| 16 9330 000107                                  | SCHEIBE         | 64 0794 002307                  | PLATTE               |                                 |           |
| 17 0794 014008                                  | LAGER           | 65 0794 002308                  | PLATTE               |                                 |           |
| 18 9202 002537                                  | ZYL.SCHR.       | 66 9202 002777                  | ZYL.SCHR.            |                                 |           |
| 19 0794 014009                                  | WELLE           | 67 MG43006542                   | GEW.LASCHE           |                                 |           |
| 20 0999 210939                                  | KUPPLUNG        | 68 9203 313658                  | SENKSCHR.            |                                 |           |
| 21 9800 570003                                  | MOTOR,DC,GETR.  | 69 9202 003458                  | ZYL.SCHR.            |                                 |           |
| 22 9202 002097                                  | ZYL.SCHR.       | 70 0794 002331                  | TISCHVERBREITERUNG K |                                 |           |
| 23 9330 000087                                  | SCHEIBE         | 71 0700 005006                  | VERBREITERUNG        |                                 |           |
| 24 0570 000792                                  | STELLRING       | 72 0744 001318                  | UNTERLEGSCHIEBE      |                                 |           |
| 25 0223 000646                                  | GEWINDESTIFT    | 73 0744 003324                  | SENKSCHR.            |                                 |           |
| 26 0794 000762                                  | ROLLE           | 74 0794 002103                  | HALTER               |                                 |           |
| 27 0744 022565                                  | O-RING          | 75 9202 003297                  | ZYL.SCHR.            |                                 |           |
| 28 0531 000471                                  | GEWINDESTIFT    | 76 9330 000127                  | SCHEIBE              |                                 |           |
| 29 0794 014010                                  | BOCK            | 77 9231 110107                  | 6KT.MUTTER           |                                 |           |
| 30 9202 002568                                  | ZYL.SCHR.       | 78 9201 113717                  | 6KT.SCHR.            |                                 |           |
| 31 0794 000771                                  | STANGE          | 79 0739 000595                  | SCHEIBE              |                                 |           |
| 32 0746 001207                                  | SCHEIBE         | 80 0933 021221                  | NADELLAGER           |                                 |           |
| 33 0742 042857                                  | SCHEIBE         | 81 9231 000387                  | 6KT.MUTTER           |                                 |           |
| 34 0794 000774                                  | DRUCKFEDER      | 82 0744 001426                  | FEDERRING            |                                 |           |
| 35 0794 014012                                  | ABDECKUNG       | 83 0556 013153                  | SENKSCHRAUBE         |                                 |           |
| 36 9202 002477                                  | ZYL.SCHR.       | 84 9840 120028                  | Bef. Schelle         |                                 |           |
| 37 9330 000097                                  | SCHEIBE         | 85 7204 201827                  | Linsenschr.          |                                 |           |
| 38 0794 014020                                  | ROHR            | 86 0744 009779                  | Kuppl. Stecker       |                                 |           |
| 39 0797 001538                                  | ZYLINDER        | 87 9710 061201                  | Magnetventil         |                                 |           |
| 40 0794 014013                                  | BOLZEN          | 88 9731 005004                  | Schlauch PU3         |                                 |           |
| 41 0570 000138                                  | SICH.SCHEIBE    |                                 |                      |                                 |           |
| 42 0797 000410                                  | VENTIL,DROSSEL  |                                 |                      |                                 |           |
| 43 9790 101010                                  | L-SCHW.VERSCHR. |                                 |                      |                                 |           |
| 44 9710 920011                                  | VENTIL,DROSSEL  |                                 |                      |                                 |           |
| 46 0794 014014                                  | LEISTE          |                                 |                      |                                 |           |
| 47 0746 000822                                  | SCHRAUBE        |                                 |                      |                                 |           |



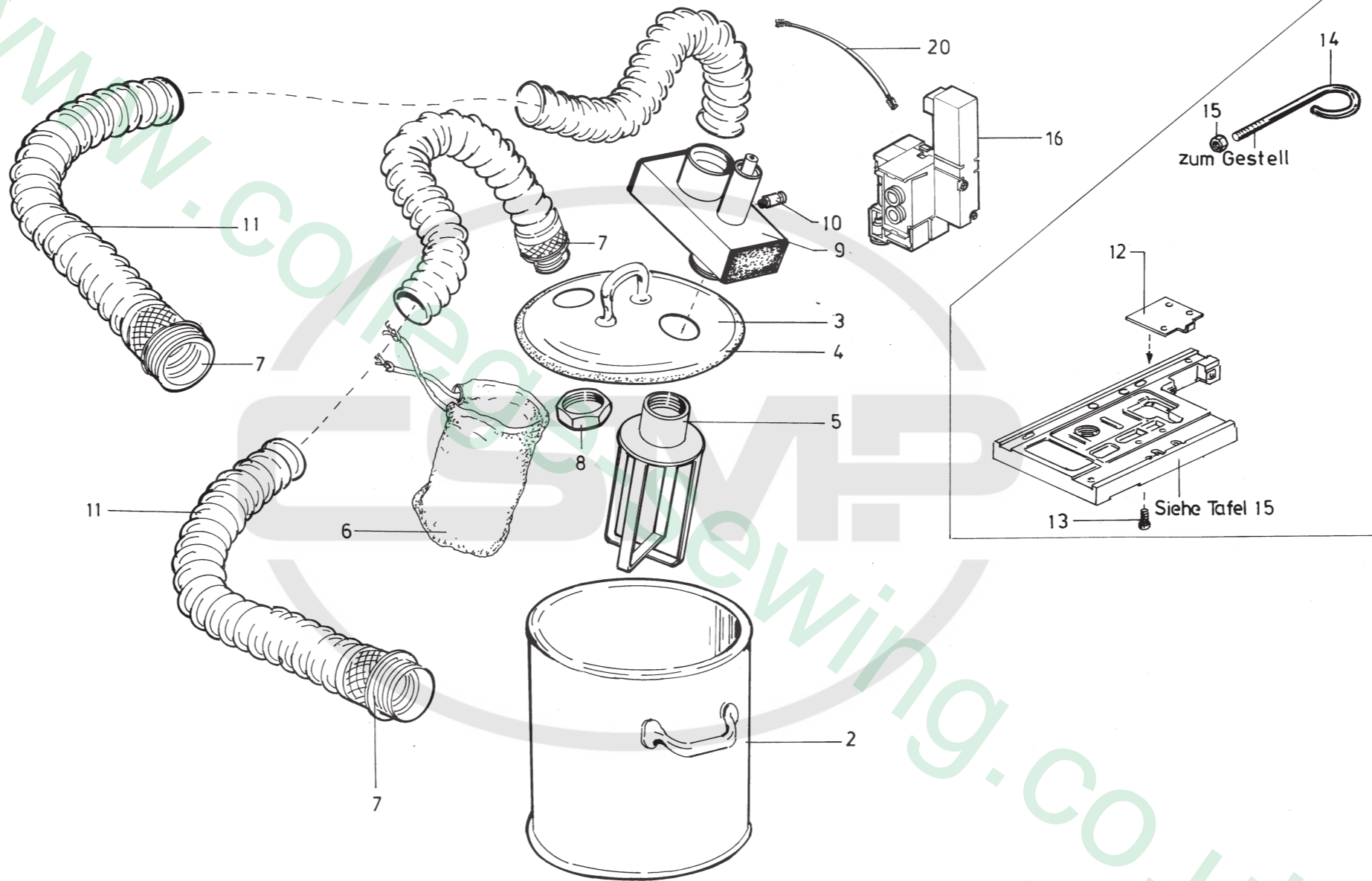
**Tafel 74**

| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No.                                                | Benennung       | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung        | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------|------------------|---------------------------------|-----------|
| <b>0794 014001 Abzugsvorrichtung kpl.<br/>0794 014001 Roll off device cpl.</b> |                 | 48 9231 110137                  | 6KT.MUTTER       |                                 |           |
| 1 0794 014005                                                                  | SEITENTEIL      | 49 9202 002977                  | ZYL.SCHR.        |                                 |           |
| 2 0794 000714                                                                  | LAGER           | 51 0744 001131                  | FEDERRING        |                                 |           |
| 3 0291 000008                                                                  | SINTERLAGER     | 52 0794 014015                  | STAENDER V       |                                 |           |
| 4 9202 002487                                                                  | ZYL.SCHR.       | 53 0794 014017                  | PLATTE           |                                 |           |
| 5 9330 000097                                                                  | SCHEIBE         | 54 0718 011043                  | LAMELLENSTOPFEN  |                                 |           |
| 6 0794 014006                                                                  | SCHIEBER        | 55 9202 003017                  | ZYL.SCHR.        |                                 |           |
| 7 0794 014011                                                                  | WINKEL          | 56 9231 110123                  | 6KT.MUTTER       |                                 |           |
| 8 9202 002477                                                                  | ZYL.SCHR.       | 58 0556 013153                  | SENKSCHRAUBE     |                                 |           |
| 9 9330 000097                                                                  | SCHEIBE         | 59 9231 000387                  | 6KT.MUTTER       |                                 |           |
| 10 0794 000779                                                                 | BOLZEN          | 60 0794 014019                  | AUFLAGEWINKEL    |                                 |           |
| 11 0933 079123                                                                 | INNENRING       | 61 0794 000845                  | LAGERBOCK        |                                 |           |
| 12 0933 079124                                                                 | NADELKRANZ      | 62 0570 002382                  | SENKSCHRAUBE     |                                 |           |
| 13 9330 000098                                                                 | SCHEIBE         | 63 0794 000851                  | ROHR.V           |                                 |           |
| 14 0570 000138                                                                 | SICH.SCHEIBE    | 69 9202 003458                  | ZYL.SCHR.        |                                 |           |
| 15 9231 000387                                                                 | 6KT.MUTTER      | 70 0933 021221                  | NADELLAGER       |                                 |           |
| 16 9330 000107                                                                 | SCHEIBE         | 71 0794 014021                  | WINKEL           |                                 |           |
| 17 0794 014008                                                                 | LAGER           | 72 9330 000127                  | SCHEIBE          |                                 |           |
| 18 9202 002537                                                                 | ZYL.SCHR.       | 73 9202 003297                  | ZYLINDERSCHRAUBE |                                 |           |
| 19 0794 014009                                                                 | WELLE           | 74 9231 110137                  | 6KT. MUTTER      |                                 |           |
| 20 0999 210939                                                                 | KUPPLUNG        | 75 9202 002897                  | ZYLINDERSCHRAUBE |                                 |           |
| 21 9800 570003                                                                 | MOTOR,DC,GETR.  | 76 9330 000107                  | SCHEIBE          |                                 |           |
| 22 9202 002097                                                                 | ZYL.SCHR.       | 77 9840 120028                  | Bef. Schelle     |                                 |           |
| 23 9330 000087                                                                 | SCHEIBE         | 78 7204 201827                  | Linsenschr.      |                                 |           |
| 24 0570 000792                                                                 | STELLRING       | 79 0744 009779                  | Kuppl. Stecker   |                                 |           |
| 25 0223 000646                                                                 | GEWINDESTIFT    | 80 9710 061201                  | Magnetventil     |                                 |           |
| 26 0794 000762                                                                 | ROLLE           | 81 9731 005004                  | Schlauch PU3     |                                 |           |
| 27 0744 022565                                                                 | O-RING          |                                 |                  |                                 |           |
| 28 0531 000471                                                                 | GEW.STIFT       |                                 |                  |                                 |           |
| 29 0794 014010                                                                 | BOCK            |                                 |                  |                                 |           |
| 30 9202 002568                                                                 | ZYL.SCHR.       |                                 |                  |                                 |           |
| 31 0794 000771                                                                 | STANGE          |                                 |                  |                                 |           |
| 32 0746 B31207                                                                 | SCHEIBE         |                                 |                  |                                 |           |
| 33 0742 042857                                                                 | SCHEIBE         |                                 |                  |                                 |           |
| 34 0794 000774                                                                 | DRUCKFEDER      |                                 |                  |                                 |           |
| 35 0794 014012                                                                 | ABDECKUNG       |                                 |                  |                                 |           |
| 36 9202 002477                                                                 | ZYL.SCHR.       |                                 |                  |                                 |           |
| 37 9330 000097                                                                 | SCHEIBE         |                                 |                  |                                 |           |
| 38 0794 014020                                                                 | ROHR            |                                 |                  |                                 |           |
| 39 0797 001538                                                                 | ZYLINDER        |                                 |                  |                                 |           |
| 40 0794 014013                                                                 | BOLZEN          |                                 |                  |                                 |           |
| 41 0570 000138                                                                 | SICH.SCHEIBE    |                                 |                  |                                 |           |
| 42 0797 000410                                                                 | DROSSELVENTIL   |                                 |                  |                                 |           |
| 43 9790 101010                                                                 | L-SCHW.VERSCHR. |                                 |                  |                                 |           |
| 44 9710 920011                                                                 | VENTIL,DROSSEL  |                                 |                  |                                 |           |
| 46 0794 014014                                                                 | LEISTE          |                                 |                  |                                 |           |
| 47 0746 000822                                                                 | SCHRAUBE        |                                 |                  |                                 |           |

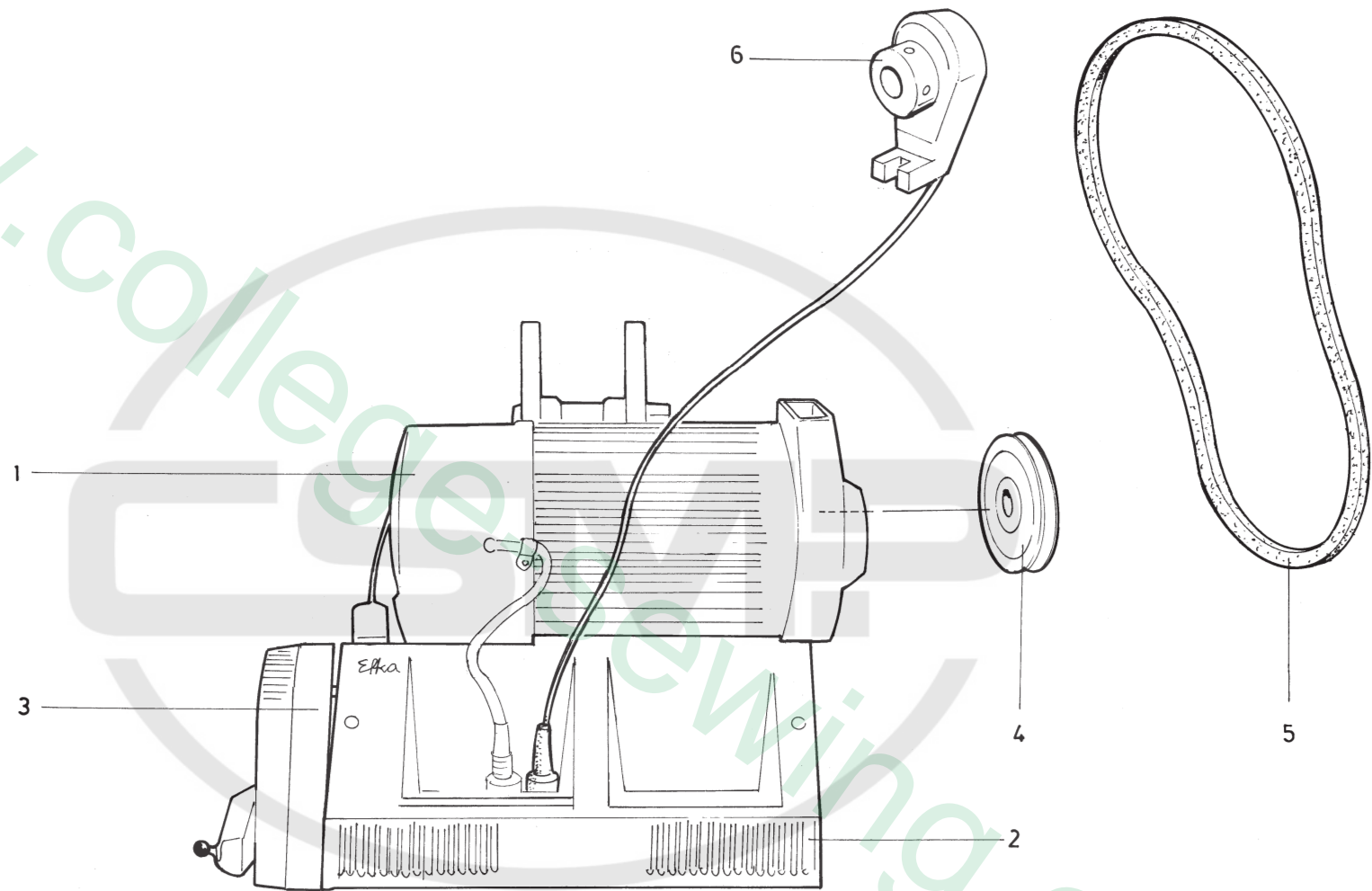


| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                    | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|--------------|-----------------------|-----------|
|              |                       | <b>Ansaugvorrichtung</b><br><b>Vacuum unit</b>               |              |                       |           |              |                       |           |
| 1            | 0722 003031 K         | GEBLAESE K<br>(3X380-400V 50HZ )<br>(MIT / WITH POS.2,13,15) |              |                       |           |              |                       |           |
| 1            | 0722 003032 K         | (3X415V 50HZ )<br>(MIT / WITH POS.2,13,15)                   |              |                       |           |              |                       |           |
| 1            | 0722 003033 K         | (3X220V 230V 50HZ)<br>(MIT / WITH POS.2,14,15)               |              |                       |           |              |                       |           |
| 1            | 0722 003034 K         | (3X220V 230V 60HZ)<br>(MIT / WITH POS.2,14,15)               |              |                       |           |              |                       |           |
| 1            | 0722 003035 K         | (3X240V 50HZ )<br>(MIT / WITH POS.2,14,15)                   |              |                       |           |              |                       |           |
| 2            | 0722 003072           | LEITUNG K<br>(MIT / WITH POS.3-12)                           |              |                       |           |              |                       |           |
| 3            | 0722 003094           | WINKEL                                                       |              |                       |           |              |                       |           |
| 4            | 0722 003026           | VERSCHRAUBUNG                                                |              |                       |           |              |                       |           |
| 5            | 9203 003657           | ZYL.SCHR.                                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 6            | 9330 000087           | SCHEIBE                                                      |              |                       |           |              |                       |           |
| 7            | 9330 000097           | SCHEIBE                                                      |              |                       |           |              |                       |           |
| 8            | 9202 002467           | ZYL.SCHR.                                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 9            | 9825 190501           | STECKER                                                      |              |                       |           |              |                       |           |
| 10           | 9840 131003           | KABELVERSCHR.                                                |              |                       |           |              |                       |           |
| 11           | 9840 133004           | WUERGENIPPEL                                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 12           | 9840 304004           | LEITUNG                                                      |              |                       |           |              |                       |           |
| 13           | 9815 590007           | SCHALTER,SCHUTZ<br>(2,5-4A)                                  |              |                       |           |              |                       |           |
| 14           | 9815 590009           | SCHALTER,SCHUTZ<br>(6,4-10A)                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 15           | 0722 003031           | GEBLAESE                                                     |              |                       |           |              |                       |           |

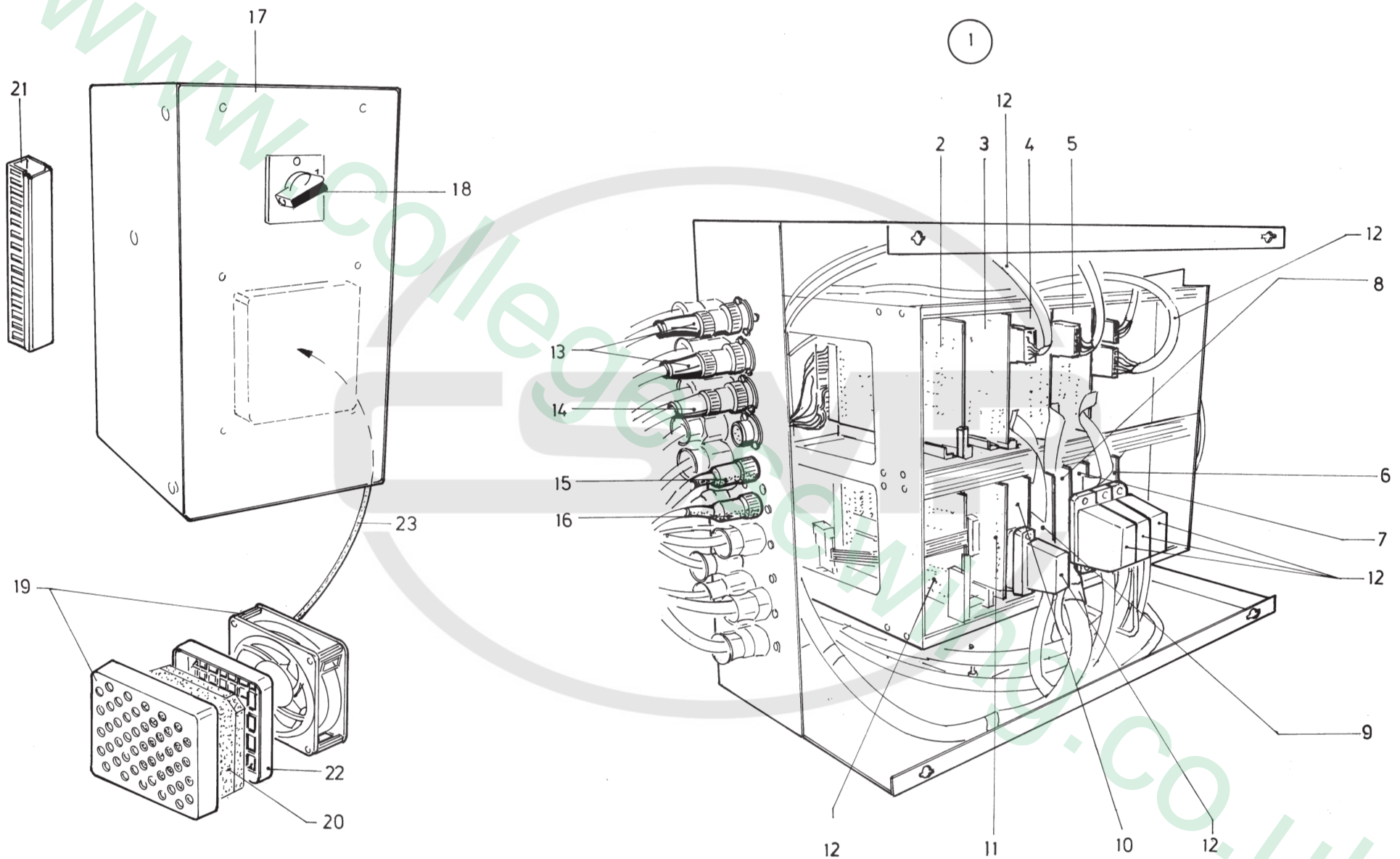
1



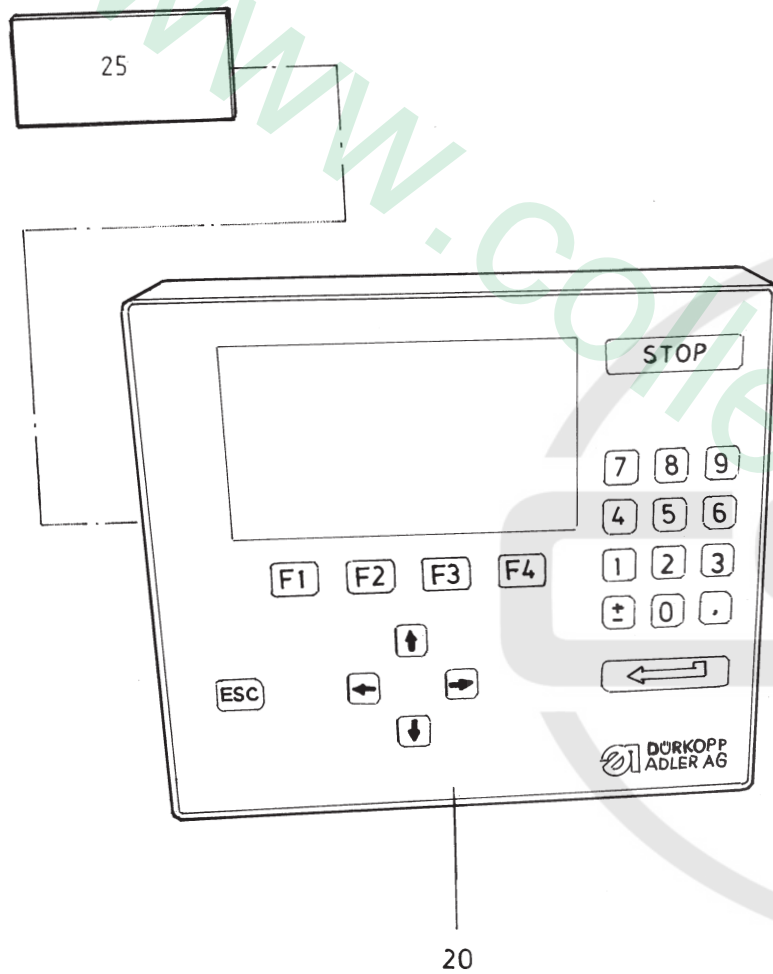
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                              | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------|-----------------------|--------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|--------------|-----------------------|-----------|
|              |                       | <b>Ansaugvorrichtung</b><br><b>Vacuum unit</b>         |              |                       |           |              |                       |           |
| 1            | 0722 004282           | ANSAUGVORR.K                                           |              |                       |           |              |                       |           |
| 2            | 0722 000697           | BEHAELTER                                              |              |                       |           |              |                       |           |
| 3            | 0722 000705           | DECKEL                                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 4            | 0002 009022           | 7200TESAMOLL                                           |              |                       |           |              |                       |           |
| 5            | 0722 000711           | HALTER V                                               |              |                       |           |              |                       |           |
| 6            | 0722 000717           | FILTER V                                               |              |                       |           |              |                       |           |
| 7            | 0722 000728           | VERSCHRAUBUNG                                          |              |                       |           |              |                       |           |
| 8            | 0722 000835           | GEGENMUTTER                                            |              |                       |           |              |                       |           |
| 9            | 9710 050001           | VAKUUM,VENTIL                                          |              |                       |           |              |                       |           |
| 10           | 9790 200000           | ANSCHLUSS                                              |              |                       |           |              |                       |           |
| 11           | 9732 101080           | SCHLAUCH, SPIRAL                                       |              |                       |           |              |                       |           |
| 12           | 0722 004215           | PIATTE                                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 13           | 9202 002087           | ZYL.SCHR.                                              |              |                       |           |              |                       |           |
| 14           | 0742 040698           | BUEGEL                                                 |              |                       |           |              |                       |           |
| 15           | 9231 110137           | 6KT.MUTTER                                             |              |                       |           |              |                       |           |
| 16           | 9710 061201           | VENTIL,MAGNET *                                        |              |                       |           |              |                       |           |
| 20           | 9870 001001           | LEITUNG.K                                              |              |                       |           |              |                       |           |
|              |                       | * Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061200          |              |                       |           |              |                       |           |
|              |                       | * Replacement valve without mounting plate 9710 061200 |              |                       |           |              |                       |           |



| Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung              | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung                                                                                                                                                 | Pos. Teile Nr.<br>Det. Part No. | Benennung |
|---------------------------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------|
|                                 | <b>Motor<br/>Motor</b> |                                 |                                                                                                                                                           |                                 |           |
| 1 9800 130011 R                 | NAEHANTRIEB            |                                 | <b>Ersatzlieferungen von Elektro-Teilen insbesondere für Nähanlagen</b>                                                                                   |                                 |           |
| 2 9800 331011                   | STEUERUNG              |                                 | In Reparaturfällen, bei denen E- Teile benötigt werden, die nicht als Ersatzteil im Teilekatalog aufgeführt sind, können diese wie folgt bestellt werden: |                                 |           |
| 3 9800 330001                   | EXT,BETAETIGUNG        |                                 | 1.) Bei Leitungen oder Kabeln                                                                                                                             |                                 |           |
| 4 9130 500010                   | KEILR.SCHEIBE          |                                 | Die entsprechende Leitungs- bzw. Kabelnummer aus dem Bauschaltplan ermitteln.                                                                             |                                 |           |
| 5 9130 104161                   | KEILRIEMEN             |                                 | Unter Angabe der Nummer sowie der dazugehörigen Bauschaltplannummer können Bestellungen über die Ersatzteilabteilung abgewickelt werden.                  |                                 |           |
| 6 9800 327003                   | POSITIONSGEBER         |                                 | 2.) Bei Elektrobaugruppen                                                                                                                                 |                                 |           |
|                                 |                        |                                 | Die entsprechende Teilenummer der gewünschten Elektrobaugruppe aus dem mitgelieferten Bauschaltplan oder Stromlaufplan ermitteln.                         |                                 |           |
|                                 |                        |                                 | <b>Replacement delivery of electric pieces specifically for sewing units</b>                                                                              |                                 |           |
|                                 |                        |                                 | Electric pieces that are not listed as spare parts in the parts list can be ordered as follows                                                            |                                 |           |
|                                 |                        |                                 | 1.) For cables                                                                                                                                            |                                 |           |
|                                 |                        |                                 | Determine the corresponding cable no. in the circuit diagram.                                                                                             |                                 |           |
|                                 |                        |                                 | Specify the cable no. and the no. of the respective circuit diagram and place an order for the cable with the spare parts department.                     |                                 |           |
|                                 |                        |                                 | 2.) For electric parts                                                                                                                                    |                                 |           |
|                                 |                        |                                 | Determine the corresponding part no. in the circuit diagram and place an order for the part with the spare parts department.                              |                                 |           |



| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                     | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                                                                                                                                                                 | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------|-----------------------|-----------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|
|              |                       | <b>Steuerung<br/>Control</b>                  |              |                       | <b>Ersatzlieferungen von Elektro-Teilen insbe-<br/>sondere für Nähanlagen</b>                                                                                                                             |              |                       |           |
| 1            | 9850 745020           | STEUERUNG K<br>(SIEHE AUCH STROMLAUFPLAN)     |              |                       | In Reparaturfällen, bei denen E- Teile benötigt werden, die nicht als Er-<br>satzteil im Teilekatalog aufgeführt sind, können diese wie folgt bestellt<br>werden:                                         |              |                       |           |
| 2            | 9850 001110           | LEITERPLATTE K                                |              |                       | 1.) Bei Leitungen oder Kabeln                                                                                                                                                                             |              |                       |           |
| 3            | 9850 001105           | LEITERPLATTE K                                |              |                       | Die entsprechende Leitungs- bzw. Kabelnummer aus dem Bau-<br>schaltplan ermitteln.                                                                                                                        |              |                       |           |
| 4            | 9850 001105           | LEITERPLATTE K                                |              |                       | Unter Angabe der Nummer sowie der dazugehörigen Bauschalt-<br>plannummer können Bestellungen über die Ersatzteilabteilung ab-<br>gewickelt werden.                                                        |              |                       |           |
| 5            | 9850 001109           | LEITERPLATTE K                                |              |                       | 2.) Bei Elektrobaugruppen                                                                                                                                                                                 |              |                       |           |
| 6            | 9850 001101           | LEITERPLATTE K                                |              |                       | Die entsprechende Teilenummer der gewünschten Elektrobaugrup-<br>pe aus dem mitgelieferten Bauschaltplan oder Stromlaufplan ermit-<br>teln.                                                               |              |                       |           |
| 7            | 9850 001102           | LEITERPLATTE K                                |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 8            | 9850 001102           | LEITERPLATTE K                                |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 9            | 9850 745022           | LEITERPLATTE K                                |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 10           | 9850 001104           | LEITERPLATTE K                                |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 11           | 9850 001103           | LEITERPLATTE K                                |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 12           | 9850 001100           | LEITERPLATTE K                                |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 13           | Z133 000103           | LICHTSCHRANKE                                 |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 14           | 9815 925004           | LICHTSCHRANKE K                               |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 15           | 9815 930005           | EMPFAENGER K                                  |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 16           | 9815 930004           | LS-SENDER K                                   |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 17           | 9870 745037           | SCHALTSCHRANK K<br>(SIEHE AUCH BAUSCHALTPLAN) |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 18           | 9815 580005           | HAUPTSCHALTER                                 |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 19           | 9800 551000           | FILTERLUEFTER<br>(MIT / WITH POS.20)          |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 20           | 9800 551001           | FILTER                                        |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 21           | 9870 745037           | KAN KABELKANAL                                |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 22           | 9800 551004           | SCHUTZGITTER                                  |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
| 23           | 9840 502007           | LEITUNG                                       |              |                       |                                                                                                                                                                                                           |              |                       |           |
|              |                       |                                               |              |                       | <b>Replacement delivery of electric pieces<br/>specifically for sewing units</b>                                                                                                                          |              |                       |           |
|              |                       |                                               |              |                       | Electric pieces that are not listed as spare parts in the parts list can be<br>ordered as follows                                                                                                         |              |                       |           |
|              |                       |                                               |              |                       | 1.) For cables                                                                                                                                                                                            |              |                       |           |
|              |                       |                                               |              |                       | Determine the corresponding cable no. in the circuit diagram.<br>Specify the cable no. and the no. of the respective circuit diagram<br>and place an order for the cable with the spare parts department. |              |                       |           |
|              |                       |                                               |              |                       | 2.) For electric parts                                                                                                                                                                                    |              |                       |           |
|              |                       |                                               |              |                       | Determine the corresponding part no. in the circuit diagram and<br>place an order for the part with the spare parts department.                                                                           |              |                       |           |



| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                         | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung |
|--------------|-----------------------|---------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------|--------------|-----------------------|-----------|
|              |                       | <b>Wartungseinheit</b><br><b>Maintenance unit</b> |              |                       |           |              |                       |           |
| 1            | 0797 000882           | FILTERREGLER<br>(MIT / WITH POS.2)                |              |                       |           |              |                       |           |
| 2            | 0797 000922           | WASSERBEHAELTER                                   |              |                       |           |              |                       |           |
| 3            | 0797 000638           | WINKEL                                            |              |                       |           |              |                       |           |
| 4            | 9206 200097           | 6KT.BLECHSCHR.                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 5            | 0744 001796           | SCHLAUCHTUELLE                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 6            | 0742 002096           | SCHLAUCHSCHELLE                                   |              |                       |           |              |                       |           |
| 7            | 0744 001793 B         | SCHLAUCHTUELLE                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 8            | 0744 001793 A         | KUPPLUNGSDOSE                                     |              |                       |           |              |                       |           |
| 9            | 0797 002302           | VERSCHRAUBUNG                                     |              |                       |           |              |                       |           |
| 11           | 9731 002001           | SCHLAUCH                                          |              |                       |           |              |                       |           |
| 12           | 9792 071010           | BLINDSTOPFEN                                      |              |                       |           |              |                       |           |
| 13           | 0744 009491           | VERT.STUECK                                       |              |                       |           |              |                       |           |
| 15           | 0744 009516           | AUSBLASPISTOLE                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 16           | 0797 003063           | PA-SPIRALSCHL.                                    |              |                       |           |              |                       |           |
| 19           | 0999 240301           | DOPPELNIPPEL                                      |              |                       |           |              |                       |           |
| 20           | 9850 001024           | BEDIENFELD K<br>(mit/with 9850 7452021 E P01      |              |                       |           |              |                       |           |
| 21           | P121 000091           | SCHNELLVERSCHR.                                   |              |                       |           |              |                       |           |
| 22           | 0999 240303           | DOPPELNIPPEL                                      |              |                       |           |              |                       |           |
| 23           | 0999 240339           | VERT.BLOCK                                        |              |                       |           |              |                       |           |
| 24           | 0797 003031           | DRUCKLEITUNG K<br>(MIT / WITH POS.5-8;11)         |              |                       |           |              |                       |           |
| 25           | 9805 791103           | RAM-CARD                                          |              |                       |           |              |                       |           |

| Bestellnummer | Tafel         | Bestellnummer | Tafel  | Bestellnummer | Tafel  | Bestellnummer    | Tafel                                          | Bestellnummer | Tafel            |
|---------------|---------------|---------------|--------|---------------|--------|------------------|------------------------------------------------|---------------|------------------|
| OApp 001132   | 64            | MG50 010416   | 4      | Z112 000383   | 47     | Z112 420180      | 50                                             | 0211 000256   | 36, 66           |
| OApp 000055   | 43            | MG50 010417   | 4      | Z112 000401   | 47     | Z112 420190      | 50                                             | 0211 000257   | 36               |
| OApp 000528   | 37            | MG50 010425   | 1      | Z112 000407   | 47     | Z112 420200      | 50                                             | 0211 000268   | 30               |
| MG41 004606   | 47            | MG50 010427   | 1      | Z112 000441   | 47     | Z112 420213      | 49                                             | 0211 000299   | 42               |
| MG41 008414   | 48, 55        | MG50 010432   | 4      | Z112 000454   | 46     | Z112 420223      | 49                                             | 0211 000305 A | 36               |
| MG43 000012   | 47            | MG50 010433   | 4      | Z112 000463   | 46     | Z112 420250      | 50                                             | 0211 000306 A | 36               |
| MG43 000401   | 1             | MG50 010436   | 1      | Z112 000471   | 46     | Z112 420260      | 49                                             | 0211 000306 B | 36               |
| MG43 000402   | 1             | MG53 002501   | 1      | Z112 000478   | 46     | Z112 427514      | 50                                             | 0211 000308 K | 36               |
| MG43 000403   | 1, 46, 71, 72 | MG53 002521   | 1      | Z112 000483   | 46     | Z112 427524      | 50                                             | 0211 000316   | 36               |
| MG43 000410   | 71, 72        | MG53 002522   | 1      | Z112 000499   | 46     | Z116 002339      | 45                                             | 0211 000331   | 36               |
| MG43 000424   | 40            | N079 008637 A | 4      | Z112 000500   | 46     | Z116 006794      | 57                                             | 0211 000351 B | 36               |
| MG43 002507   | 1             | N900 000577   | 71     | Z112 000595   | 48     | Z123 000205      | 61                                             | 0211 000355   | 36               |
| MG43 002509   | 1             | N900 002431   | 47     | Z112 000611   | 49     | Z133 000103      | 41, 78                                         | 0211 000361   | 36               |
| MG43 002510   | 5             | P121 000053   | 48     | Z112 000611   | 4      | Z151 001047      | 33                                             | 0211 000362   | 36               |
| MG43 002548   | 71, 72        | P121 000091   | 79     | Z112 000638   | 47     | 0002 005880 0500 | 38                                             | 0211 000372   | 36               |
| MG43 002950 A | 19            | P125 000015   | 56     | Z112 000743   | 47     | 0002 005889 0300 | 36                                             | 0211 000373   | 26               |
| MG43 006542   | 56, 73        | Z111 000013   | 56     | Z112 001093   | 47     | 0002 005889 0530 | 42                                             | 0211 000397   | 36               |
| MG44 000160   | 1             | Z111 000034   | 56     | Z112 001110   | 47     | 0002 005889 0700 | 36                                             | 0211 000398   | 36               |
| MG50 001271   | 1             | Z111 000037   | 56     | Z112 001508   | 46     | 0002 007106 2100 | 55                                             | 0211 000407   | 36               |
| MG50 001335   | 6             | Z111 000157   | 27     | Z112 001522   | 46     | 0002 007504 9500 | 64                                             | 0211 000408   | 36               |
| MG50 001351   | 14            | Z112 000102   | 46     | Z112 001661   | 47     | 0002 008308 3325 | 36                                             | 0211 000411 A | 36               |
| MG50 001398   | 1             | Z112 000106   | 46     | Z112 001739   | 38     | 0002 008930 0060 | 42                                             | 0211 000414   | 36               |
| MG50 001444   | 2             | Z112 000109   | 46     | Z112 001937 A | 47     | 0002 008930 0100 | 42                                             | 0211 000496   | 26               |
| MG50 001495   | 1             | Z112 000110   | 46     | Z112 001968   | 47, 48 | 0002 008930 0125 | 38                                             | 0211 000518   | 37               |
| MG50 001715   | 1             | Z112 000114   | 46     | Z112 002062   | 47     | 0002 009022 7200 | 16, 17, 18, 19, 21, 22, 44, 45, 57, 62, 70, 76 | 0211 000520   | 37               |
| MG50 004558   | 1             | Z112 000122   | 46     | Z112 002236   | 61     | 0002 009022 9000 | 56, 72                                         | 0211 000549 A | 66               |
| MG50 004559   | 1             | Z112 000125   | 46     | Z112 004202   | 49     | 0004 000079      | 37                                             | 0211 000567   | 44, 45           |
| MG50 004563   | 1             | Z112 000127   | 46, 47 | Z112 006130   | 47     | 0052 000360 B    | 46                                             | 0211 000609   | 42, 46           |
| MG50 004565   | 1             | Z112 000129 A | 47     | Z112 009973   | 46     | 0052 000369      | 43                                             | 0211 000616   | 46, 47           |
| MG50 008752   | 2             | Z112 000136   | 47     | Z112 009993   | 46     | 0077 110220      | 10                                             | 0211 000634   | 42               |
| MG50 008781   | 1             | Z112 000153   | 47     | Z112 009995   | 46     | 0077 110230      | 10                                             | 0211 000646 A | 42               |
| MG50 010021   | 1             | Z112 000155   | 47     | Z112 009999   | 46     | 0114 000202      | 37                                             | 0211 000699   | 43               |
| MG50 010061   | 1             | Z112 000164   | 47     | Z112 010015   | 47     | 0147 000203      | 24, 56, 70                                     | 0211 000700   | 43, 65           |
| MG50 010206   | 1             | Z112 000165 K | 46     | Z112 010515   | 46     | 0202 000704      | 17                                             | 0211 000806   | 38, 42           |
| MG50 010218   | 2             | Z112 000167   | 47     | Z112 016124   | 47     | 0204 000074 A    | 26                                             | 0211 000921 A | 42               |
| MG50 010241   | 3             | Z112 000171   | 47     | Z112 016133   | 47     | 0204 001038      | 36                                             | 0211 000936   | 42               |
| MG50 010246   | 3             | Z112 000205   | 47     | Z112 016136 K | 27, 47 | 204 000128       | 47                                             | 0211 001012   | 37               |
| MG50 010259   | 3             | Z112 000211   | 47     | Z112 016137   | 47     | 0211 000024      | 42                                             | 0211 001017   | 37               |
| MG50 010263   | 2             | Z112 000224   | 46, 47 | Z112 016137 A | 47     | 0211 000025      | 42                                             | 0211 001152   | 37               |
| MG50 010265   | 2             | Z112 000243   | 47     | Z112 016140   | 47     | 0211 000027      | 2, 24, 42                                      | 0211 003028   | 41               |
| MG50 010272   | 4             | Z112 000246   | 47     | Z112 016141   | 47     | 0211 000084 K    | 42                                             | 0211 003058   | 68, 69, 71, 72   |
| MG50 010291   | 1             | Z112 000249   | 47     | Z112 016142   | 47     | 0211 000085      | 42                                             | 0211 003150   | 45               |
| MG50 010298   | 1             | Z112 000272   | 47     | Z112 016144   | 47     | 0211 000100 A    | 4, 37, 68, 69, 71, 72                          | 0211 009746   | 32, 33           |
| MG50 010331   | 14            | Z112 000278   | 47     | Z112 016147   | 47     | 0211 000106      | 36                                             | 0211 050202   | 36               |
| MG50 010341   | 14            | Z112 000284   | 46     | Z112 016153   | 47     | 0211 000108      | 36                                             | 0211 050214   | 37               |
| MG50 010371   | 10            | Z112 000291 A | 47     | Z112 016157   | 47     | 0211 000109      | 8, 9, 36                                       | 0211 050397   | 62               |
| MG50 010373   | 10            | Z112 000291 K | 47, 48 | Z112 420010   | 50     | 0211 000141 A    | 36                                             | 0211 054075   | 8, 9, 38, 39, 57 |
| MG50 010379   | 10            | Z112 000292   | 47     | Z112 420163   | 50     | 0211 000249      | 65                                             | 0212 000047   | 39               |
| MG50 010412   | 14            | Z112 000295   | 47     | Z112 420173   | 50     |                  |                                                | 0212 000113   | 24               |

| Bestellnummer | Tafel    | Bestellnummer             | Tafel | Bestellnummer | Tafel  | Bestellnummer | Tafel    | Bestellnummer                                                   | Tafel |          |    |      |          |                                                            |
|---------------|----------|---------------------------|-------|---------------|--------|---------------|----------|-----------------------------------------------------------------|-------|----------|----|------|----------|------------------------------------------------------------|
| 0212          | 000627   | 36                        | 0244  | 000362        | 37     | 0244          | 014158   | 70                                                              | 0246  | 000548   | 38 | 0246 | 002521   | 36                                                         |
| 0212          | 004743   | 36                        | 0244  | 000381        | 37     | 0244          | 014159   | 53                                                              | 0246  | 000575   | 38 | 0246 | 002524   | 36                                                         |
| 0212          | 004744   | 36                        | 0244  | 000396        | 37     | 0246          | 000017   | 36                                                              | 0246  | 000591   | 38 | 0246 | 002527   | 36                                                         |
| 0212          | 004745   | 36                        | 0244  | 000398        | 37     | 0246          | 000051   | 36                                                              | 0246  | 000593   | 38 | 0246 | 002532   | 36                                                         |
| 0212          | 004841   | 7, 8, 9                   | 0244  | 000399        | 37     | 0246          | 000068   | 36                                                              | 0246  | 000594   | 38 | 0246 | 002533   | 36                                                         |
| 0212          | 004942   | 65                        | 0244  | 000400        | 37     | 0246          | 000091   | 36                                                              | 0246  | 000595   | 38 | 0246 | 002536   | 36                                                         |
| 0213          | 002010   | 56                        | 0244  | 000401        | 37     | 0246          | 000097   | 36                                                              | 0246  | 000596   | 38 | 0246 | 002539   | 36                                                         |
| 0216          | 000042   | 36                        | 0244  | 000403        | 37     | 0246          | 000122 A | 39                                                              | 0246  | 000599   | 38 | 0246 | 002541   | 36                                                         |
| 0216          | 000046   | 42                        | 0244  | 000404        | 37, 53 | 0246          | 000123 K | 39                                                              | 0246  | 000610   | 36 | 0246 | 002543   | 36                                                         |
| 0216          | 000068   | 39                        | 0244  | 000413        | 37     | 0246          | 000135a  | 36                                                              | 0246  | 000621   | 36 | 0246 | 002547   | 36                                                         |
| 0216          | 000068 A | 36, 42                    | 0244  | 000414        | 37     | 0246          | 000136   | 36                                                              | 0246  | 000623   | 36 | 0246 | 002553   | 36                                                         |
| 0216          | 000103   | 23,26,54                  | 0244  | 000415        | 37     | 0246          | 000136 A | 36                                                              | 0246  | 000827   | 42 | 0246 | 002555   | 36                                                         |
| 0216          | 000152   | 15, 16, 17, 18, 21, 22    | 0244  | 000416        | 37     | 0246          | 000139   | 39                                                              | 0246  | 000922   | 42 | 0246 | 002558   | 36                                                         |
| 0216          | 000211   | 47                        | 0244  | 000677        | 42     | 0246          | 000141   | 39                                                              | 0246  | 000923   | 42 | 0246 | 002561   | 38                                                         |
| 0216          | 000216   | 47                        | 0244  | 000682        | 42     | 0246          | 000146   | 36                                                              | 0246  | 000927   | 42 | 0246 | 002561 A | 38                                                         |
| 0216          | 000229   | 36                        | 0244  | 000684        | 42     | 0246          | 000151   | 36                                                              | 0246  | 000930   | 42 | 0246 | 002566   | 7, 8, 13, 16, 17, 18,<br>19, 21, 22, 38, 45, 54,<br>62, 71 |
| 0216          | 000496   | 36                        | 0244  | 000685        | 42     | 0246          | 000151 A | 36                                                              | 0246  | 000931   | 42 |      |          |                                                            |
| 0216          | 000507   | 37                        | 0244  | 000686        | 42     | 0246          | 000153   | 36                                                              | 0246  | 000937   | 42 |      |          |                                                            |
| 0216          | 000573   | 45                        | 0244  | 000688        | 42     | 0246          | 000153 A | 36                                                              | 0246  | 000941   | 42 | 0246 | 002578   | 38                                                         |
| 0216          | 000591   | 37                        | 0244  | 000690        | 42     | 0246          | 000167   | 36                                                              | 0246  | 000942   | 42 | 0246 | 002579   | 38                                                         |
| 0216          | 000603 K | 37                        | 0244  | 000696        | 42     | 0246          | 000169   | 36                                                              | 0246  | 000945   | 42 | 0246 | 002589   | 39                                                         |
| 0216          | 000656   | 26                        | 0244  | 000699        | 42     | 0246          | 000173   | 36                                                              | 0246  | 000946   | 42 | 0246 | 002592   | 65                                                         |
| 0216          | 000656   | 27, 57                    | 0244  | 000700        | 24, 42 | 0246          | 000175   | 36                                                              | 0246  | 000951   | 42 | 0246 | 002701   | 66                                                         |
| 0216          | 000658   | 39                        | 0244  | 000701        | 42     | 0246          | 000188 K | 36                                                              | 0246  | 000952   | 42 | 0246 | 002706   | 66                                                         |
| 0216          | 000660   | 39                        | 0244  | 000724        | 42     | 0246          | 000189   | 36                                                              | 0246  | 000955   | 42 | 0246 | 002751   | 66                                                         |
| 0216          | 000688   | 23, 26                    | 0244  | 000771        | 42     | 0246          | 000191   | 36                                                              | 0246  | 000959   | 42 | 0246 | 002752   | 66                                                         |
| 0216          | 001070   | 65                        | 0244  | 000772        | 42     | 0246          | 000196   | 36                                                              | 0246  | 000969   | 14 | 0246 | 002754   | 66                                                         |
| 0216          | 001146   | 39, 42                    | 0244  | 000773        | 42     | 0246          | 000218   | 36                                                              | 0246  | 000983 A | 40 | 0246 | 002756   | 66                                                         |
| 0219          | 000321   | 39, 42                    | 0244  | 000784        | 42     | 0246          | 000250   | 39                                                              | 0246  | 000989   | 40 | 0246 | 002764   | 66                                                         |
| 0219          | 000353   | 19, 29, 30, 31, 34,<br>62 | 0244  | 000791        | 42     | 0246          | 000272   | 39                                                              | 0246  | 001011   | 39 | 0246 | 003003   | 42                                                         |
|               |          |                           | 0244  | 000795        | 42     | 0246          | 000282   | 39                                                              | 0246  | 001023   | 39 | 0246 | 003004   | 42                                                         |
| 0219          | 001013   | 24                        | 0244  | 000796        | 42     | 0246          | 000284   | 39                                                              | 0246  | 001035   | 39 | 0246 | 003042   | 42                                                         |
| 0219          | 002605   | 32, 33                    | 0244  | 000808        | 42     | 0246          | 000287   | 39                                                              | 0246  | 001040   | 39 | 0246 | 003058   | 42, 43                                                     |
| 0219          | 006367   | 54                        | 0244  | 000831        | 42     | 0246          | 000290   | 39                                                              | 0246  | 001047   | 39 | 0246 | 003964   | 36                                                         |
| 0220          | 004060   | 24                        | 0244  | 000836        | 42     | 0246          | 000304   | 39                                                              | 0246  | 001048   | 39 | 0246 | 003966   | 36                                                         |
| 0223          | 000237   | 24                        | 0244  | 000968        | 42     | 0246          | 000311   | 39                                                              | 0246  | 001116   | 41 | 0246 | 003975   | 36                                                         |
| 0223          | 000245   | 56                        | 0244  | 000970        | 42     | 0246          | 000320   | 39, 40                                                          | 0246  | 001218   | 46 | 0246 | 003982   | 36                                                         |
| 0223          | 000448   | 36                        | 0244  | 000992        | 42     | 0246          | 000322 A | 39                                                              | 0246  | 002001   | 66 | 0246 | 003987   | 36                                                         |
| 0223          | 000646   | 40, 47, 73, 74            | 0244  | 001001        | 65     | 0246          | 000348   | 15, 16, 18, 21, 22,<br>29, 30, 31, 32, 33,<br>38,39, 51, 52, 57 | 0246  | 002002   | 66 | 0246 | 004063   | 38                                                         |
| 0223          | 000648   | 36, 37                    | 0244  | 001003        | 65     |               |          |                                                                 | 0246  | 002005   | 35 | 0246 | 004067   | 38                                                         |
| 0223          | 000723   | 32, 33, 44, 45            | 0244  | 001014        | 65     |               |          |                                                                 | 0246  | 002006   | 66 | 0246 | 004069   | 8, 38                                                      |
| 0223          | 005047   | 37                        | 0244  | 001023        | 42     | 0246          | 000359   | 38                                                              | 0246  | 002207   | 66 | 0246 | 004071   | 38                                                         |
| 0227          | 000596   | 4                         | 0244  | 001024        | 42     | 0246          | 000372   | 24                                                              | 0246  | 002209   | 66 | 0246 | 004111   | 37                                                         |
| 0237          | 000202   | 30                        | 0244  | 001026        | 42     | 0246          | 000415   | 37                                                              | 0246  | 002401   | 66 | 0246 | 004112   | 37                                                         |
| 0238          | 010073   | 32, 33                    | 0244  | 001027        | 42     | 0246          | 000417 A | 26                                                              | 0246  | 002402   | 66 | 0246 | 004187   | 41                                                         |
| 0238          | 017029   | 53                        | 0244  | 001028        | 42     | 0246          | 000419   | 38                                                              | 0246  | 002403   | 66 | 0246 | 004221   | 38                                                         |
| 0238          | 017035   | 27                        | 0244  | 001029        | 42     | 0246          | 000466   | 37                                                              | 0246  | 002502   | 36 | 0246 | 004222   | 38                                                         |
| 0238          | 017122   | 47                        | 0244  | 001038        | 42     | 0246          | 000471   | 37                                                              | 0246  | 002508   | 36 | 0246 | 004241   | 38                                                         |
| 0240          | 000088   | 37                        | 0244  | 001085        | 42     | 0246          | 000546   | 38                                                              | 0246  | 002511   | 24 | 0246 | 004242   | 38                                                         |

| Bestellnummer |        |                        | Tafel | Bestellnummer |                    |      | Tafel  | Bestellnummer          |      |        | Tafel                   | Bestellnummer |        |              | Tafel  | Bestellnummer |            |        | Tafel  |                    |      |        |                        |        |        |           |            |        |                         |    |                   |
|---------------|--------|------------------------|-------|---------------|--------------------|------|--------|------------------------|------|--------|-------------------------|---------------|--------|--------------|--------|---------------|------------|--------|--------|--------------------|------|--------|------------------------|--------|--------|-----------|------------|--------|-------------------------|----|-------------------|
| 0255          | 000129 | 14, 42, 68, 69, 71, 72 | 0380  | 000103        | 36                 | 0556 | 003086 | 42                     | 0570 | 001228 | 14, 40, 57              | 0722          | 003026 | 75           | 0255   | 000356        | 46         | 0380   | 000104 | 36                 | 0556 | 003087 | 42                     | 0570   | 001287 | 47        | 0722       | 003031 | 75                      |    |                   |
| 0264          | 000762 | 37                     | 0380  | 000105        | 36                 | 0556 | 003088 | 42                     | 0570 | 001847 | 62, 71                  | 0722          | 003031 | K            | 75     | 0265          | 000173     | 21,75  | 0380   | 000106             | 36   | 0556   | 013153                 | 73, 74 | 0570   | 002119    | 61         | 0722   | 003032                  | K  | 75                |
| 0265          | 000289 | 46                     | 0380  | 000108        | 36                 | 0556 | 014030 | 8, 9, 14, 40           | 0570 | 002382 | 16, 17, 18, 19, 21, 22, | 0722          | 003033 | K            | 75     | 0265          | 000407     | 37     | 0380   | 000110             | 36   | 0556   | 014291                 | 39     | 0570   | 002382    | 58, 61, 74 | 0722   | 003034                  | K  | 75                |
| 0265          | 000704 | 36                     | 0380  | 000111        | 36                 | 0556 | 014401 | 71                     | 0570 | 002383 | 47                      | 0722          | 003035 | K            | 75     | 0265          | 000753     | 42     | 0380   | 000112             | 36   | 0556   | 016528                 | 26     | 0570   | 093135    | 8          | 0722   | 003072                  | 75 |                   |
| 0265          | 000887 | 42                     | 0380  | 000117        | 11, 36             | 0557 | 000134 | 47                     | 0570 | 093135 | 7,                      | 0722          | 003094 | 75           | 0265   | 000856        | 38         | 0380   | 000119 | 36                 | 0557 | 000762 | 44, 45                 | 0576   | 005522 | 2         | 0722       | 004215 | 76                      |    |                   |
| 0265          | 005253 | 37                     | 0380  | 000120        | K                  | 36   | 0557   | 001219                 | 2    | 0578   | 000868                  | 8             | 0722   | 004282       | 76     | 0265          | 008746     | 56     | 0380   | 000121             | 36   | 0557   | 001349                 | 43     | 0578   | 001232    | 1          | 0725   | 000520                  | B  | 1, 4, 14, 46, 47, |
| 0267          | 000482 | 37                     | 0380  | 000122        | 36                 | 0558 | 000215 | 35                     | 0620 | 760092 | 42                      | 0739          | 000085 | 64           | 0267   | 000483        | 37         | 0380   | 000237 | 73                 | 0558 | 000305 | 24                     | 0650   | 000054 | 41        | 0739       | 000163 | 60                      |    |                   |
| 0270          | 000631 | 36                     | 0380  | 000289        | 32, 33             | 0558 | 000393 | 1, 71                  | 0650 | 000072 | 56                      | 0739          | 000297 | 26           | 0271   | 000012        | 32         | 0380   | 000289 | 32, 33             | 0558 | 000637 | 8                      | 0650   | 000336 | 55        | 0739       | 000297 | 35, 42, 62, 68, 69, 71, |    |                   |
| 0271          | 000012 | 32                     | 0380  | 000793        | 66                 | 0558 | 000674 | 26                     | 0650 | 000353 | 47                      | 0739          | 000297 | 72           | 0271   | 000125        | 32, 33     | 0381   | 120160 | 36                 | 0558 | 000790 | 35, 53                 | 0697   | 000090 | 53        | 0739       | 000347 | 37, 42, 46              |    |                   |
| 0271          | 000169 | 15, 16, 17, 18, 21, 22 | 0381  | 170070        | 67                 | 0558 | 000846 | 56                     | 0697 | 000090 | 53                      | 0739          | 000595 | 1, 6, 14, 73 | 0271   | 000189        | 15, 17, 45 | 0420   | 000013 | 36                 | 0558 | 000950 | 40                     | 0700   | 000043 | 2         | 0739       | 001108 | 13, 56                  |    |                   |
| 0271          | 000223 | 37                     | 0420  | 000013        | 36                 | 0558 | 000951 | 40                     | 0700 | 000044 | 2                       | 0739          | 001171 | A            | 34, 62 | 0271          | 000228     | 32, 33 | 0420   | 000084             | 39   | 0558   | 001107                 | 35     | 0700   | 000444    | 46, 47     | 0739   | 010439                  | 38 |                   |
| 0271          | 000223 | **                     | 0420  | 000324        | 29, 30, 31, 42     | 0558 | 001146 | 19                     | 0700 | 005004 | 59                      | 0741          | 000277 | 45           | 0271   | 000238        | 37         | 0420   | 000328 | 39                 | 0558 | 001651 | 62                     | 0700   | 005005 | 59        | 0741       | 000290 | 7, 9                    |    |                   |
| 0271          | 000275 | 37                     | 0420  | 000362        | 8                  | 0558 | 001771 | 55, 59                 | 0700 | 005006 | 73                      | 0741          | 001475 | 49           | 0271   | 000276        | 37         | 0420   | 000368 | 44                 | 0558 | 001771 | 55, 59                 | 0700   | 005009 | 60        | 0742       | 001475 | 47                      |    |                   |
| 0271          | 000297 | 41,56                  | 0421  | 000222        | 36, 42             | 0558 | 008553 | 10                     | 0700 | 005009 | 60                      | 0742          | 001896 | 27           | 0271   | 000297        | 63         | 0422   | 000297 | 36                 | 0558 | 010052 | 28                     | 0702   | 000020 | 23, 26    | 0742       | 002096 | 79                      |    |                   |
| 0271          | 000298 | 70                     | 0491  | 012043        | 42                 | 0558 | 010063 | 23, 26                 | 0702 | 000063 | 42                      | 0742          | 002163 | 47           | 0271   | 000474        | 42         | 0504   | 331730 | 68, 69, 71, 72     | 0566 | 001110 | 70                     | 0702   | 000063 | 42        | 0742       | 002238 | 45, 48                  |    |                   |
| 0271          | 000756 | 4                      | 0531  | 000460        | 16, 21             | 0566 | 001192 | 38                     | 0702 | 000214 | 35                      | 0742          | 003017 | 55           | 0271   | 000765        | 4          | 0531   | 000471 | 38, 73, 74         | 0569 | 000137 | 6                      | 0713   | 000387 | 47        | 0742       | 003018 | 55, 67                  |    |                   |
| 0271          | 000765 | 33                     | 0541  | 001395        | 36                 | 0569 | 001895 | 32                     | 0713 | 000387 | 47                      | 0742          | 003114 | 55           | 0271   | 001413        | 33         | 0541   | 001395 | 36                 | 0569 | 001895 | 32                     | 0714   | 000188 | 5         | 0742       | 003137 | 55                      |    |                   |
| 0271          | 001415 | 42                     | 0551  | 001246        | 29, 30, 31, 32, 33 | 0569 | 001922 | 32, 33, 38             | 0714 | 000188 | 5                       | 0742          | 003157 | 55           | 0271   | 001415        | 42         | 0551   | 001246 | 29, 30, 31, 32, 33 | 0569 | 001922 | 32, 33, 38             | 0718   | 000254 | 56        | 0742       | 003210 | 55                      |    |                   |
| 0271          | 005765 | 48, 56                 | 0551  | 001802        | 51                 | 0569 | 002773 | 47                     | 0718 | 011043 | 50                      | 0742          | 003255 | 47           | 0273   | 000697        | 23         | 0555   | 001085 | 3                  | 0570 | 000055 | 36                     | 0718   | 011043 | 1, 55, 74 | 0742       | 003275 | 55                      |    |                   |
| 0291          | 000008 | 73, 74                 | 0555  | 001085        | 3                  | 0570 | 000055 | 36                     | 0718 | 011043 | 1, 55, 74               | 0742          | 005110 | 46           | 0291   | 000008        | 73, 74     | 0556   | 000283 | 7, 8, 9            | 0570 | 000117 | 8, 39, 56              | 0718   | 011060 | 59        | 0742       | 005320 | 48                      |    |                   |
| 0291          | 000089 | 47                     | 0556  | 000379        | 53                 | 0570 | 000117 | 8, 39, 56              | 0718 | 012449 | 33                      | 0742          | 007331 | 55           | 0291   | 000089        | 47         | 0556   | 000379 | 53                 | 0570 | 000118 | 38                     | 0718   | 012449 | 33        | 0742       | 007331 | 55                      |    |                   |
| 0291          | 000347 | 7, 8, 9, 12            | 0556  | 000645        | 39                 | 0570 | 000138 | 2, 24, 27, 38, 53, 56, | 0718 | 012756 | 56                      | 0742          | 021459 | 61           | 0291   | 000513        | 8          | 0556   | 000649 | 71                 | 0570 | 000138 | 2, 24, 27, 38, 53, 56, | 0718   | 012756 | 56        | 0742       | 021503 | A                       | 61 |                   |
| 0292          | 001229 | 1                      | 0556  | 000669        | 38                 | 0570 | 000339 | A                      | 0719 | 000010 | 51                      | 0742          | 021504 | 61           | 0292   | 001229        | 1          | 0556   | 000669 | 38                 | 0570 | 000339 | A                      | 0719   | 000010 | 51        | 0742       | 021511 | A                       | 61 |                   |
| 0376          | 000128 | 36                     | 0556  | 001075        | 8                  | 0570 | 000777 | 61                     | 0719 | 000124 | 47                      | 0742          | 021514 | 61           | 0376   | 000131        | 36         | 0556   | 001075 | 49                 | 0570 | 000791 | 40                     | 0722   | 000717 | 76        | 0742       | 023001 | 47                      |    |                   |
| 0376          | 000132 | 36                     | 0556  | 001075        | 13, 68, 69, 71, 72 | 0570 | 000792 | 73, 74                 | 0722 | 000201 | 37                      | 0742          | 023001 | 47           | 0376   | 000132        | 36         | 0556   | 001075 | 13, 68, 69, 71, 72 | 0570 | 000792 | 73, 74                 | 0722   | 000697 | 76        | 0742       | 023001 | 47                      |    |                   |
| 0380          | 000093 | 36                     | 0556  | 001599        | 42                 | 0570 | 000907 | 51                     | 0722 | 000705 | 76                      | 0742          | 023001 | 47           | 0380   | 000093        | 36         | 0556   | 001599 | 42                 | 0570 | 000907 | 51                     | 0722   | 000705 | 76        | 0742       | 023001 | 47                      |    |                   |
| 0380          | 000094 | 36                     | 0556  | 001653        | 42                 | 0570 | 000939 | A                      | 0722 | 000711 | 76                      | 0742          | 023001 | 47           | 0380   | 000094        | 36         | 0556   | 001653 | 42                 | 0570 | 000939 | A                      | 0722   | 000711 | 76        | 0742       | 023001 | 47                      |    |                   |
| 0380          | 000095 | 36                     | 0556  | 001686        | 42                 | 0570 | 000975 | 38                     | 0722 | 000728 | 76                      | 0742          | 023001 | 47           | 0380   | 000095        | 36         | 0556   | 001686 | 42                 | 0570 | 000975 | 38                     | 0722   | 000728 | 76        | 0742       | 023001 | 47                      |    |                   |
| 0380          | 000096 | 36                     | 0556  | 001827        | 36                 | 0570 | 001201 | 47                     | 0722 | 000835 | 76                      | 0742          | 023001 | 47           | 0380   | 000096        | 36         | 0556   | 001827 | 36                 | 0570 | 001201 | 47                     | 0722   | 000835 | 76        | 0742       | 023001 | 47                      |    |                   |
| 0380          | 000097 | 36                     | 0556  | 002068        | 42                 | 0570 | 001220 | 1, 46                  | 0722 | 000927 | 57                      | 0742          | 023001 | 47           | 0380   | 000097        | 36         | 0556   | 002068 | 42                 | 0570 | 001220 | 1, 46                  | 0722   | 000927 | 57        | 0742       | 023001 | 47                      |    |                   |
| 0380          | 000102 | 36                     | 0556  | 002267        | 71, 72             | 0570 | 001220 | 1, 46                  | 0722 | 000927 | 57                      | 0742          | 023001 | 47           | 0380   | 000102        | 36         | 0556   | 002267 | 71, 72             | 0570 | 001220 | 1, 46                  | 0722   | 000927 | 57        | 0742       | 023001 | 47                      |    |                   |

| Bestellnummer | Tafel    | Bestellnummer              | Tafel | Bestellnummer | Tafel  | Bestellnummer | Tafel    | Bestellnummer                      | Tafel |          |                            |      |          |                                        |
|---------------|----------|----------------------------|-------|---------------|--------|---------------|----------|------------------------------------|-------|----------|----------------------------|------|----------|----------------------------------------|
| 0742          | 040298   | 2                          | 0744  | 024194        | 38     | 0746          | 010637   | 46                                 | 0746  | 040401   | 21                         | 0791 | 001081   | 10                                     |
| 0742          | 040698   | 76                         | 0744  | 024336        | 46     | 0746          | 010651   | 46                                 | 0746  | 040419   | 19, 21, 22                 | 0791 | 001091   | 10                                     |
| 0742          | 041326   | 4                          | 0744  | 050241        | 46     | 0746          | 010658   | 46                                 | 0746  | 040446   | 22                         | 0791 | 001093 A | 16, 17, 18, 21, 22, 62, 64, 68, 69, 71 |
| 0742          | 041342   | 5                          | 0746  | 000269        | 2      | 0746          | 010661   | 46                                 | 0746  | 040505   | 19                         | 0791 | 001093 A | 10, 72                                 |
| 0742          | 041344   | 5                          | 0746  | 000731        | 13     | 0746          | 010922   | 71, 72                             | 0746  | 040509   | 19                         | 0791 | 001094   | 10                                     |
| 0742          | 041677   | 7, 8, 9, 12                | 0746  | 000738 A      | 13     | 0746          | 011053   | 59                                 | 0746  | 040511   | 19, 54                     | 0791 | 001095   | 10                                     |
| 0742          | 042167   | 13, 24, 62                 | 0746  | 000822        | 23     | 0746          | 011055   | 55                                 | 0746  | 040513   | 19                         | 0791 | 001096   | 10                                     |
| 0742          | 042611   | 24                         | 0746  | 000829        | 24     | 0746          | 011056   | 50                                 | 0746  | 040523   | 19, 54                     | 0792 | 005123   | 4                                      |
| 0742          | 042857   | 73, 74                     | 0746  | 000835        | 7      | 0746          | 011056   | 1, 46, 59                          | 0746  | 040527   | 19, 54                     | 0792 | 005127   | 4                                      |
| 0742          | 043058   | 62                         | 0746  | 000836        | 7      | 0746          | 011056 A | 59                                 | 0746  | 040528   | 19                         | 0792 | 005165   | 11                                     |
| 0742          | 055716   | 15, 16, 17, 18, 21, 22, 52 | 0746  | 000840        | 7      | 0746          | 011057   | 59                                 | 0746  | 040530   | 19                         | 0792 | 005397   | 12                                     |
| 0744          | 001013   | 46                         | 0746  | 000846 A      | 8      | 0746          | 011214   | 32, 33                             | 0746  | 040645   | 16, 17, 18                 | 0792 | 005399   | 12                                     |
| 0744          | 001017   | 50                         | 0746  | 000852        | 7, 8   | 0746          | 011287   | 51                                 | 0746  | 050517   | 29, 30, 31, 32, 33, 51, 57 | 0792 | 005411   | 7, 8, 9                                |
| 0744          | 001115   | 2, 42                      | 0746  | 000855        | 7, 8   | 0746          | 011295   | 51                                 | 0746  | 050555   | 29                         | 0792 | 005473   | 12                                     |
| 0744          | 001131   | 1, 50                      | 0746  | 000860        | 8      | 0746          | 011327   | 52                                 | 0746  | 050562   | 29, 30, 31, 32, 33         | 0792 | 005475   | 12                                     |
| 0744          | 001131   | 1, 46, 47, 55, 74          | 0746  | 000863 A      | 7, 8   | 0746          | 011331   | 11                                 | 0746  | 050563   | 29, 30, 31, 32, 33         | 0792 | 005481   | 12                                     |
| 0744          | 001304   | 14                         | 0746  | 000864 A      | 7, 8   | 0746          | 011331   | 52                                 | 0746  | 050636   | 34, 62                     | 0792 | 005543   | 13                                     |
| 0744          | 001318   | 59, 73                     | 0746  | 000865 A      | 7, 8   | 0746          | 012897   | 38                                 | 0746  | 050985   | 29, 30, 31                 | 0792 | 005562   | 13                                     |
| 0744          | 001339   | 49, 50                     | 0746  | 000875 A      | 8      | 0746          | 013020   | 5, 13, 45, 56, 62                  | 0746  | 050989   | 29, 30, 31                 | 0792 | 005653   | 13                                     |
| 0744          | 001426   | 49                         | 0746  | 000878        | 8      | 0746          | 040014   | 15, 16, 17, 18, 21, 22             | 0746  | 060651   | 23, 54                     | 0792 | 005655   | 13                                     |
| 0744          | 001426   | 1, 53, 73                  | 0746  | 000889        | 8      | 0746          | 040017   | 16, 17, 18, 21, 22                 | 0746  | 060668   | 7                          | 0792 | 005657   | 13                                     |
| 0744          | 001492   | 46, 47                     | 0746  | 000891        | 8      | 0746          | 040018   | 15                                 | 0746  | 060687   | 43                         | 0792 | 005691   | 13                                     |
| 0744          | 001559   | 8                          | 0746  | 000893 A      | 7, 8   | 0746          | 040021   | 15, 16, 17, 18, 21, 22             | 0746  | 060689   | 66                         | 0792 | 005714   | 11                                     |
| 0744          | 001749   | 53                         | 0746  | 000932        | 8      | 0746          | 040023   | 17                                 | 0746  | 060690   | 66                         | 0792 | 005720   | 11                                     |
| 0744          | 001793 A | 79                         | 0746  | 000938        | 8      | 0746          | 040024   | 15                                 | 0746  | 060848   | 24                         | 0792 | 005721   | 11                                     |
| 0744          | 001793 B | 79                         | 0746  | 000943        | 8      | 0746          | 040027   | 41                                 | 0746  | 060975   | 47                         | 0792 | 005729   | 11                                     |
| 0744          | 001796   | 79                         | 0746  | 000978        | 8      | 0746          | 040027   | 16, 17, 18, 19, 21, 22             | 0746  | 061456   | 61                         | 0792 | 005731   | 10                                     |
| 0744          | 001801 B | 23                         | 0746  | 001204        | 47     | 0746          | 040061   | 21                                 | 0746  | 080186   | 69, 71, 72                 | 0792 | 005767   | 40                                     |
| 0744          | 001816   | 48                         | 0746  | 001207        | 73     | 0746          | 040062   | 21                                 | 0746  | 080190   | 68, 69, 72                 | 0792 | 005781   | 4                                      |
| 0744          | 001819   | 48                         | 0746  | 001315        | 53     | 0746          | 040063   | 21                                 | 0746  | 080211   | 24                         | 0792 | 005782   | 4                                      |
| 0744          | 001820   | 48                         | 0746  | 001328        | 6      | 0746          | 040066   | 21, 22                             | 0746  | 080232   | 68, 69, 71                 | 0792 | 005944   | 13, 54, 62                             |
| 0744          | 001922   | 56                         | 0746  | 001331        | 6      | 0746          | 040067   | 21, 22                             | 0746  | 080233   | 62, 64, 68, 69, 71, 72     | 0792 | 005951   | 13, 45, 62                             |
| 0744          | 002526   | 48                         | 0746  | 001334        | 6      | 0746          | 040074   | 16, 17, 18, 21, 22, 68, 69, 71, 72 | 0746  | 080315   | 69                         | 0792 | 005954   | 45, 62                                 |
| 0744          | 002528   | 48                         | 0746  | 001375        | 54     | 0746          | 040075   | 17                                 | 0746  | 080316 A | 69                         | 0792 | 005955   | 13                                     |
| 0744          | 003142   | 1, 12, 27, 39, 47          | 0746  | 001416        | 2,     | 0746          | 040091   | 16, 17, 18, 19, 21, 22             | 0746  | 080317   | 68, 71, 72                 | 0792 | 005961   | 13, 45, 62                             |
| 0744          | 003324   | 59, 60, 73                 | 0746  | 001416 A      | 23, 54 | 0746          | 040098   | 16, 17, 18, 19, 21, 22             | 0746  | 090365   | 29, 30, 31                 | 0792 | 005963   | 13, 45, 62                             |
| 0744          | 003403   | 56                         | 0746  | 001495        | 24     | 0746          | 040100   | 19                                 | 0746  | 090366   | 29, 30, 31, 32, 33         | 0792 | 005965   | 13, 45, 62                             |
| 0744          | 009491   | 49                         | 0746  | 001544        | 23, 26 | 0746          | 040118 A | 22,                                | 0746  | 090393 A | 34                         | 0792 | 005966   | 13, 45, 62                             |
| 0744          | 009491   | 48, 79                     | 0746  | 001547        | 38, 58 | 0746          | 040119   | 16, 17, 18, 19, 21, 22             | 0746  | 090401   | 34                         | 0792 | 005969   | 62                                     |
| 0744          | 009516   | 79                         | 0746  | 001692        | 46     | 0746          | 040201   | 22                                 | 0746  | 090406   | 34, 62                     | 0792 | 005981   | 13                                     |
| 0744          | 009779   | 73, 74                     | 0746  | 001903        | 13     | 0746          | 040202   | 22                                 | 0746  | 090421   | 34                         | 0792 | 005986   | 13                                     |
| 0744          | 012819   | 23                         | 0746  | 002040        | 39     | 0746          | 040202   | 22                                 | 0746  | 090422   | 62                         | 0792 | 005994   | 35                                     |
| 0744          | 020505   | 5                          | 0746  | 002208        | 19, 42 | 0746          | 040203   | 22                                 | 0746  | 090422   | 62                         | 0792 | 005994   | 13                                     |
| 0744          | 021240   | 47                         | 0746  | 002957        | 56     | 0746          | 040221   | 17, 19, 21                         | 0746  | 090422   | 62                         | 0792 | 006052   | 39                                     |
| 0744          | 022278   | 47                         | 0746  | 010598        | 46     | 0746          | 040222   | 19                                 | 0746  | 090422   | 62                         | 0792 | 007103   | 7                                      |
| 0744          | 022395   | 47                         | 0746  | 010608        | 50     | 0746          | 040310   | 18                                 | 0748  | 000294   | 24                         | 0792 | 007108   | 7                                      |
| 0744          | 022565   | 73, 74                     | 0746  | 010608        | 46     | 0746          | 040323   | 16, 18                             | 0748  | 000295   | 70                         | 0792 | 007109   | 7                                      |
| 0744          | 023556   | 47, 48                     | 0746  | 010631        | 46     | 0746          | 040325   | 16, 18, 22                         | 0791  | 000100   | 43                         | 0792 | 007111   | 7                                      |
|               |          |                            | 0746  | 010636        | 46     | 0746          | 040338   | 16                                 | 0791  | 000304   | 43                         |      |          |                                        |

| Bestellnummer | Tafel  | Bestellnummer                  | Tafel | Bestellnummer | Tafel                   | Bestellnummer | Tafel  | Bestellnummer | Tafel |        |                        |      |        |                |
|---------------|--------|--------------------------------|-------|---------------|-------------------------|---------------|--------|---------------|-------|--------|------------------------|------|--------|----------------|
| 0792          | 007128 | 7                              | 0792  | 008803        | 19                      | 0792          | 011017 | 22            | 0792  | 012752 | 8                      | 0793 | 020247 | 26             |
| 0792          | 007203 | 7                              | 0792  | 008834        | 19, 21, 22              | 0792          | 011021 | 22            | 0792  | 012753 | 8                      | 0793 | 020249 | 23,26,54       |
| 0792          | 007206 | 7                              | 0792  | 008835        | 19, 21, 22              | 0792          | 011051 | 22            | 0792  | 012754 | 8                      | 0793 | 020506 | 24             |
| 0792          | 007211 | 7                              | 0792  | 008838        | 19                      | 0792          | 012015 | 4             | 0792  | 012755 | 8                      | 0793 | 020509 | 24             |
| 0792          | 007212 | 7                              | 0792  | 008841        | 19                      | 0792          | 012021 | 4             | 0792  | 012756 | 8                      | 0793 | 020513 | 24             |
| 0792          | 007262 | 5                              | 0792  | 008844        | 19                      | 0792          | 012108 | 5             | 0792  | 012757 | 8                      | 0793 | 020521 | 24             |
| 0792          | 007313 | 6                              | 0792  | 008847        | 19                      | 0792          | 012134 | 13            | 0792  | 012761 | 8                      | 0793 | 020526 | 24             |
| 0792          | 007571 | 8, 9                           | 0792  | 008853        | 20                      | 0792          | 012135 | 13            | 0792  | 012762 | 8                      | 0793 | 020535 | 24             |
| 0792          | 007589 | 8, 9                           | 0792  | 008855        | 20                      | 0792          | 012140 | 12            | 0792  | 012763 | 8                      | 0793 | 020538 | 23, 54         |
| 0792          | 007641 | 8                              | 0792  | 008931        | 21                      | 0792          | 012143 | R 13          | 0792  | 012764 | 8                      | 0793 | 020545 | 23             |
| 0792          | 007661 | 8                              | 0792  | 009039        | 22                      | 0792          | 012144 | R 13          | 0792  | 012765 | 8                      | 0793 | 020551 | 23, 54         |
| 0792          | 007676 | 65                             | 0792  | 009065        | 16                      | 0792          | 012145 | 13            | 0792  | 012766 | 8                      | 0793 | 020561 | 23, 54         |
| 0792          | 007681 | 8                              | 0792  | 009205        | 19                      | 0792          | 012146 | 13            | 0792  | 012767 | 8                      | 0793 | 020577 | 71             |
| 0792          | 007682 | 8                              | 0792  | 010003        | 15                      | 0792          | 012151 | 11            | 0792  | 012802 | 10                     | 0793 | 020580 | 23             |
| 0792          | 007683 | 8                              | 0792  | 010005        | 15, 17                  | 0792          | 012156 | 11            | 0792  | 012803 | 10                     | 0793 | 020601 | 25             |
| 0792          | 007684 | 8                              | 0792  | 010009        | 15, 16, 17, 18, 19, 20, | 0792          | 012171 | 11            | 0792  | 012804 | 10                     | 0793 | 020603 | 25             |
| 0792          | 007685 | 8                              |       |               | 21, 22                  | 0792          | 012184 | 11            | 0792  | 012805 | 10                     | 0793 | 020607 | 25             |
| 0792          | 007686 | 8                              | 0792  | 010021        | 17, 21                  | 0792          | 012201 | 5             | 0792  | 012807 | 10                     | 0793 | 020610 | 71             |
| 0792          | 007695 | 8                              | 0792  | 010023        | 15                      | 0792          | 012313 | 5             | 0792  | 030143 | 12                     | 0793 | 020610 | 25, 28, 54, 67 |
| 0792          | 007696 | 8                              | 0792  | 010051        | 15                      | 0792          | 012315 | 6             | 0792  | 030146 | 12                     | 0793 | 020613 | 25, 28         |
| 0792          | 007762 | 8                              | 0792  | 010054        | 15                      | 0792          | 012318 | 6             | 0792  | 030147 | 12                     | 0793 | 020614 | 25, 28         |
| 0792          | 007771 | 6                              | 0792  | 010061        | 15, 16, 17, 18, 21, 22  | 0792          | 012322 | 5             | 0792  | 035056 | 5                      | 0793 | 020615 | 25, 28         |
| 0792          | 007872 | 9                              | 0792  | 010155        | 16, 18                  | 0792          | 012326 | 5             | 0792  | 035252 | 4                      | 0793 | 020663 | 67             |
| 0792          | 007873 | 9                              | 0792  | 010171        | 16, 18, 22              | 0792          | 012361 | 6             | 0792  | 035257 | 4                      | 0793 | 020664 | 67             |
| 0792          | 007874 | 9                              | 0792  | 010303        | 16                      | 0792          | 012386 | 6             | 0793  | 000316 | 4, 5                   | 0793 | 020666 | 67             |
| 0792          | 007880 | 9                              | 0792  | 010311        | 16, 18                  | 0792          | 012451 | 7             | 0793  | 003508 | 33                     | 0793 | 020701 | 28             |
| 0792          | 008052 | 15, 17, 18, 20, 22             | 0792  | 010321        | 16, 18, 22              | 0792          | 012452 | 7             | 0793  | 003508 | 32, 41, 44, 45, 57, 70 | 0793 | 020703 | 28             |
| 0792          | 008053 | 15                             | 0792  | 010331        | 16, 17, 18, 21, 22      | 0792          | 012455 | 7             | 0793  | 007203 | 62                     | 0793 | 020753 | 23             |
| 0792          | 008055 | 15, 20                         | 0792  | 010351        | 18                      | 0792          | 012456 | 7             | 0793  | 020022 | 14                     | 0793 | 020754 | 23, 26         |
| 0792          | 008057 | 15, 17                         | 0792  | 010352        | 16                      | 0792          | 012460 | 7, 9          | 0793  | 020029 | 14                     | 0793 | 020755 | 23             |
| 0792          | 008063 | 15, 17, 21                     | 0792  | 010361        | 16, 18                  | 0792          | 012469 | 7, 8, 9       | 0793  | 020033 | 14                     | 0793 | 020758 | 23             |
| 0792          | 008065 | 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22     | 0792  | 010364        | 16, 17, 18, 19, 21, 22  | 0792          | 012470 | 7, 8, 9       | 0793  | 020036 | 14                     | 0793 | 020759 | 23             |
|               |        |                                | 0792  | 010372        | 16, 17, 18, 19, 21, 22  | 0792          | 012501 | 7             | 0793  | 020055 | 14                     | 0793 | 020760 | 23, 26         |
| 0792          | 008066 | 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 | 0792  | 010373        | 16, 17, 18, 21, 22      | 0792          | 012502 | 9             | 0793  | 020141 | 24                     | 0793 | 020761 | 23             |
|               |        |                                | 0792  | 010503        | 17                      | 0792          | 012505 | 7, 9          | 0793  | 020144 | 24                     | 0793 | 020762 | 23             |
| 0792          | 008067 | 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 | 0792  | 010511        | 17                      | 0792          | 012506 | 7, 9          | 0793  | 020147 | 24                     | 0793 | 020763 | 23             |
|               |        |                                | 0792  | 010521        | 17, 21                  | 0792          | 012507 | 7, 9          | 0793  | 020151 | 24                     | 0793 | 020776 | 10             |
| 0792          | 008091 | 15                             | 0792  | 010551        | 17                      | 0792          | 012601 | 8             | 0793  | 020171 | 24                     | 0793 | 020777 | 26             |
| 0792          | 008153 | 20                             | 0792  | 010561        | 17                      | 0792          | 012606 | 9             | 0793  | 020172 | 24                     | 0793 | 020781 | 23             |
| 0792          | 008157 | 16, 18, 20                     | 0792  | 010653        | 18                      | 0792          | 012614 | 8             | 0793  | 020175 | 24                     | 0793 | 021208 | 53             |
| 0792          | 008163 | 16, 18, 20, 22                 | 0792  | 010903        | 21                      | 0792          | 012615 | 9             | 0793  | 020178 | 24                     | 0793 | 021212 | 53             |
| 0792          | 008211 | 16, 18, 22                     | 0792  | 010905        | 21                      | 0792          | 012618 | 8, 9          | 0793  | 020183 | 24                     | 0793 | 021221 | 53             |
| 0792          | 008225 | 16, 17, 18                     | 0792  | 010916        | 21                      | 0792          | 012619 | 9             | 0793  | 020186 | 24                     | 0793 | 021223 | 53             |
| 0792          | 008311 | 16                             | 0792  | 010917        | 21                      | 0792          | 012633 | 8             | 0793  | 020222 | 23                     | 0793 | 021231 | 53             |
| 0792          | 008321 | 16                             | 0792  | 010921        | 21                      | 0792          | 012634 | 9             | 0793  | 020228 | 23                     | 0793 | 021236 | 53             |
| 0792          | 008326 | 16                             | 0792  | 010951        | 21                      | 0792          | 012662 | 8             | 0793  | 020235 | 4                      | 0793 | 021251 | 53             |
| 0792          | 008328 | 16                             | 0792  | 011003        | 22                      | 0792          | 012671 | 8             | 0793  | 020239 | 23                     | 0793 | 021261 | 53             |
| 0792          | 008334 | 16                             | 0792  | 011005        | 22                      | 0792          | 012675 | 8             | 0793  | 020239 | 54                     | 0793 | 021266 | 53             |
| 0792          | 008406 | 17, 21                         | 0792  | 011016        | 22                      | 0792          | 012751 | 8             | 0793  | 020247 | 71                     | 0793 | 021271 | 53             |

| Bestellnummer | Tafel  | Bestellnummer | Tafel | Bestellnummer      | Tafel                   | Bestellnummer | Tafel    | Bestellnummer | Tafel  |           |      |          |           |                    |
|---------------|--------|---------------|-------|--------------------|-------------------------|---------------|----------|---------------|--------|-----------|------|----------|-----------|--------------------|
| 0793          | 021272 | 53            | 0793  | 022058             | 27                      | 0793          | 025037 A | 29            | 0793   | 025543    | 29   | 0793     | 026596 ** | 32                 |
| 0793          | 021273 | 53            | 0793  | 022059             | 27                      | 0793          | 025038 A | 29            | 0793   | 025545    | 29   | 0793     | 026598 ** | 32                 |
| 0793          | 021277 | 53            | 0793  | 022063             | 27                      | 0793          | 025068   | 29, 30, 31    | 0793   | 025547    | 34   | 0793     | 026599 ** | 32                 |
| 0793          | 021291 | 53            | 0793  | 022086             | 49                      | 0793          | 025069   | 29, 30, 31    | 0793   | 025549    | 34   | 0793     | 026605    | 34                 |
| 0793          | 021293 | 53            | 0793  | 022086             | 27                      | 0793          | 025071   | 29, 30, 31    | 0793   | 025553    | 31   | 0793     | 026615    | 34                 |
| 0793          | 021294 | 53            | 0793  | 022087             | 49                      | 0793          | 025157   | 30            | 0793   | 025555    | 31   | 0793     | 026618    | 34                 |
| 0793          | 021311 | 53            | 0793  | 022087             | 27                      | 0793          | 025158   | 30            | 0793   | 025557    | 34   | 0793     | 026623    | 34                 |
| 0793          | 021341 | 53            | 0793  | 022211             | 27                      | 0793          | 025159   | 30            | 0793   | 025559    | 34   | 0793     | 026647    | 34                 |
| 0793          | 021347 | 53            | 0793  | 022212             | 27                      | 0793          | 025160   | 30, 31        | 0793   | 025563    | 30   | 0793     | 027031    | 62                 |
| 0793          | 021350 | 53            | 0793  | 024001             | 44                      | 0793          | 025193   | 31            | 0793   | 025565    | 30   | 0793     | 027032    | 62                 |
| 0793          | 021351 | 24            | 0793  | 024021             | 44, 45                  | 0793          | 025195   | 31            | 0793   | 025567    | 34   | 0793     | 027061    | 62                 |
| 0793          | 021352 | 24            | 0793  | 024022             | 44, 45                  | 0793          | 025198   | 31            | 0793   | 025569    | 34   | 0793     | 027062    | 62                 |
| 0793          | 021353 | 24            | 0793  | 024024             | 44                      | 0793          | 025199   | 31            | 0793   | 025573    | 31   | 0793     | 027101    | 62                 |
| 0793          | 021361 | 54            | 0793  | 024028             | 44                      | 0793          | 025200   | 31            | 0793   | 025577    | 34   | 0793     | 027102    | 62                 |
| 0793          | 021363 | 54            | 0793  | 024031             | 44                      | 0793          | 025273   | 31            | 0793   | 025579    | 34   | 0793     | 027104    | 62                 |
| 0793          | 021364 | 54            | 0793  | 024032             | 44, 45                  | 0793          | 025293   | 29            | 0793   | 025583    | 30   | 0793     | 027112    | 62                 |
| 0793          | 021372 | 54            | 0793  | 024038             | 44, 45                  | 0793          | 025295   | 29            | 0793   | 025587    | 34   | 0793     | 027113    | 62                 |
| 0793          | 021373 | 54            | 0793  | 024044             | 44                      | 0793          | 025297   | 34            | 0793   | 025589    | 34   | 0793     | 027121    | 62                 |
| 0793          | 021401 | 54            | 0793  | 024047             | 44, 45                  | 0793          | 025299   | 34            | 0793   | 025833    | 31   | 0793     | 027122    | 62                 |
| 0793          | 021404 | 54            | 0793  | 024051             | 44                      | 0793          | 025407   | 34            | 0793   | 025837    | 34   | 0793     | 027141    | 62                 |
| 0793          | 021409 | 54            | 0793  | 024067             | 44                      | 0793          | 025409   | 34            | 0793   | 025839    | 34   | 0793     | 027142    | 62                 |
| 0793          | 021422 | 26,54         | 0793  | 024068             | 44                      | 0793          | 025413   | 29            | 0793   | 025843    | 30   | 0793     | 027143    | 62                 |
| 0793          | 021423 | 26            | 0793  | 024072             | 44                      | 0793          | 025415   | 29            | 0793   | 025849    | 34   | 0793     | 027148    | 62                 |
| 0793          | 021424 | 71            | 0793  | 024074             | 44                      | 0793          | 025417   | 34            | 0793   | 025866    | 35   | 0793     | 027151    | 62                 |
| 0793          | 021424 | 54            | 0793  | 024078             | 44                      | 0793          | 025424   | 34            | 0793   | 025878 A  | 35   | 0793     | 027152    | 62                 |
| 0793          | 021429 | 23            | 0793  | 024101             | 45                      | 0793          | 025453   | 29            | 0793   | 025879 A  | 35   | 0793     | 027202    | 62                 |
| 0793          | 021545 | 40            | 0793  | 024105             | 45                      | 0793          | 025455   | 29            | 0793   | 025894    | 35   | 0793     | 027208    | 62                 |
| 0793          | 021702 | 26            | 0793  | 024108             | 45                      | 0793          | 025457   | 34            | 0793   | 026293    | 35   | 0793     | 027211    | 62                 |
| 0793          | 021711 | 27            | 0793  | 024113             | 45                      | 0793          | 025459   | 34, 62        | 0793   | 026297    | 35   | 0793     | 027214    | 62                 |
| 0793          | 021722 | 26            | 0793  | 024121             | 45                      | 0793          | 025467   | 34            | 0793   | 026298    | 35   | 0793     | 027221    | 62                 |
| 0793          | 021729 | 26            | 0793  | 024128             | 45                      | 0793          | 025469   | 34            | 0793   | 026301    | 35   | 0793     | 027226    | 62                 |
| 0793          | 021735 | 26            | 0793  | 024131             | 45                      | 0793          | 025473   | 30            | 0793   | 026306    | 35   | 0793     | 027229    | 62                 |
| 0793          | 021741 | 26            | 0793  | 024138             | 45                      | 0793          | 025477   | 34            | 0793   | 026309    | 35   | 0793     | 027232    | 62                 |
| 0793          | 021745 | 23, 26        | 0793  | 024151             | 45                      | 0793          | 025479   | 34            | 0793   | 026311    | 35   | 0793     | 027233    | 62                 |
| 0793          | 021751 | 27            | 0793  | 024154             | 45                      | 0793          | 025487   | 34            | 0793   | 026313    | 35   | 0793     | 027245    | 62, 68, 69, 71, 72 |
| 0793          | 021752 | 26            | 0793  | 024161             | 45                      | 0793          | 025489   | 34            | 0793   | 026317    | 35   | 0793     | 027301    | 62                 |
| 0793          | 021754 | 27            | 0793  | 025004             | 29, 30, 31              | 0793          | 025493   | 29            | 0793   | 026318    | 35   | 0793     | 027307    | 62                 |
| 0793          | 021758 | 27            | 0793  | 025006             | 71                      | 0793          | 025495   | 29            | 0793   | 026320    | 35   | 0793     | 027327    | 62                 |
| 0793          | 021764 | 27            | 0793  | 025006             | 23, 26, 29, 30, 31, 32, | 0793          | 025497   | 34            | 0793   | 026343    | 35   | 0793     | 027344    | 62                 |
| 0793          | 021765 | 27            |       | 33, 35, 53, 54, 58 | 0793                    | 025499        | 34, 62   | 0793          | 026346 | 35        | 0793 | 027402   | 32        |                    |
| 0793          | 021771 | 26            | 0793  | 025007             | 29, 30, 31              | 0793          | 025507   | 34            | 0793   | 026363    | 35   | 0793     | 027406    | 33                 |
| 0793          | 021801 | 26            | 0793  | 025008             | 29, 30, 31, 32, 33, 35  | 0793          | 025509   | 34            | 0793   | 026366    | 35   | 0793     | 027503 *  | 32                 |
| 0793          | 022010 | 27            |       | 53                 | 0793                    | 025513        | 30       | 0793          | 026383 | 35        | 0793 | 027505 * | 32        |                    |
| 0793          | 022011 | 27            | 0793  | 025018             | 29, 30                  | 0793          | 025517   | 34            | 0793   | 026386    | 35   | 0793     | 027506 *  | 32                 |
| 0793          | 022012 | 26, 27        | 0793  | 025026             | 29                      | 0793          | 025519   | 34            | 0793   | 026403    | 35   | 0793     | 027507    | 45                 |
| 0793          | 022014 | 27            | 0793  | 025028             | 29                      | 0793          | 025527   | 34            | 0793   | 026406    | 35   | 0793     | 027509    | 32, 33             |
| 0793          | 022018 | 27            | 0793  | 025029             | 29                      | 0793          | 025529   | 34            | 0793   | 026423    | 35   | 0793     | 027512    | 32, 33             |
| 0793          | 022027 | 27            | 0793  | 025030             | 29                      | 0793          | 025532   | 34            | 0793   | 026426    | 35   | 0793     | 027516    | 32, 33             |
| 0793          | 022032 | 27            | 0793  | 025036             | 30                      | 0793          | 025534   | 34            | 0793   | 026595 ** | 32   | 0793     | 027519    | 32, 33             |

| Bestellnummer | Tafel    | Bestellnummer      | Tafel | Bestellnummer | Tafel  | Bestellnummer | Tafel    | Bestellnummer | Tafel |        |        |      |          |                |
|---------------|----------|--------------------|-------|---------------|--------|---------------|----------|---------------|-------|--------|--------|------|----------|----------------|
| 0793          | 027522   | 32, 33             | 0794  | 001006        | 51     | 0794          | 002479   | 41            | 0794  | 003359 | 70     | 0794 | 003876   | 57             |
| 0793          | 027523   | 32, 33             | 0794  | 001008        | 51     | 0794          | 002484   | 41            | 0794  | 003361 | 71     | 0794 | 003879   | 57             |
| 0793          | 027524   | 32, 33             | 0794  | 001011        | 51     | 0794          | 002485   | 41            | 0794  | 003365 | 71     | 0794 | 003881   | 57             |
| 0793          | 027525   | 32, 33             | 0794  | 001014        | 51     | 0794          | 002486   | 41            | 0794  | 003371 | 71     | 0794 | 003886   | 57             |
| 0793          | 027531   | 32                 | 0794  | 001021        | 51     | 0794          | 002491   | 41            | 0794  | 003372 | 71     | 0794 | 003887   | 57             |
| 0793          | 027535   | 32, 33             | 0794  | 001029        | 51     | 0794          | 002492   | 41            | 0794  | 003377 | 71     | 0794 | 004045 A | 68, 69, 71, 72 |
| 0793          | 027538   | 32, 33, 57         | 0794  | 001031        | 51     | 0794          | 002493   | 41            | 0794  | 003378 | 71     | 0794 | 004129   | 71, 72         |
| 0793          | 027539   | 32, 33, 57         | 0794  | 001049        | 51     | 0794          | 002494   | 41            | 0794  | 003383 | 71     | 0794 | 004130   | 71, 72         |
| 0793          | 027541   | 32, 33             | 0794  | 001074        | 51     | 0794          | 002495   | 41            | 0794  | 003385 | 70     | 0794 | 004247   | 69, 71, 72     |
| 0793          | 027561   | 30, 31, 32, 33     | 0794  | 001076        | 14, 51 | 0794          | 002557   | 56            | 0794  | 003386 | 70     | 0794 | 004248   | 69, 71, 72     |
| 0793          | 027575   | 32, 33             | 0794  | 001086        | 52     | 0794          | 002594   | 56            | 0794  | 003387 | 70     | 0794 | 004249   | 69, 71, 72     |
| 0793          | 027581   | 32, 33             | 0794  | 001087        | 52     | 0794          | 002594 A | 56            | 0794  | 003394 | 71     | 0794 | 004250   | 68, 69, 71, 72 |
| 0793          | 027586   | 32                 | 0794  | 001091        | 52     | 0794          | 002595   | 56            | 0794  | 003397 | 71     | 0794 | 004251   | 68, 69, 71, 72 |
| 0793          | 027587   | 32                 | 0794  | 001093        | 52     | 0794          | 002596   | 56            | 0794  | 003398 | 71     | 0794 | 004252   | 69, 71, 72     |
| 0793          | 027592   | 32, 33             | 0794  | 001111        | 52     | 0794          | 002599   | 56            | 0794  | 003452 | 71     | 0794 | 004253   | 69, 71, 72     |
| 0793          | 027595   | 32, 33             | 0794  | 001314        | 56     | 0794          | 002599 A | 56            | 0794  | 003461 | 71     | 0794 | 004267   | 68, 71, 72     |
| 0793          | 027598   | 32, 33             | 0794  | 001316        | 56     | 0794          | 002614   | 56            | 0794  | 003489 | 71     | 0794 | 004268   | 68, 71, 72     |
| 0793          | 027599   | 32, 33             | 0794  | 001322        | 56     | 0794          | 002641   | 56            | 0794  | 003490 | 71     | 0794 | 004269   | 68, 71, 72     |
| 0793          | 027601   | 29, 30, 31, 32, 33 | 0794  | 001806        | 46     | 0794          | 002642   | 56            | 0794  | 003491 | 71     | 0794 | 004270   | 68, 71, 72     |
| 0793          | 027611   | 32, 33             | 0794  | 001886        | 47     | 0794          | 002651   | 56            | 0794  | 003706 | 58     | 0794 | 004271   | 68, 71, 72     |
| 0793          | 027623   | 32, 33             | 0794  | 001901        | 50     | 0794          | 002909   | 56            | 0794  | 003708 | 58     | 0794 | 004273   | 68, 71, 72     |
| 0793          | 027631   | 32, 33             | 0794  | 001901        | 1, 46  | 0794          | 002910   | 56            | 0794  | 003711 | 58     | 0794 | 004296   | 72             |
| 0793          | 027632   | 32, 33             | 0794  | 002051        | 64     | 0794          | 002932   | 56            | 0794  | 003714 | 58     | 0794 | 004298   | 72             |
| 0793          | 027635   | 32, 33             | 0794  | 002053        | 64     | 0794          | 003145   | 64            | 0794  | 003718 | 58     | 0794 | 004300   | 72             |
| 0793          | 027653 * | 33                 | 0794  | 002056        | 64     | 0794          | 003202   | 70            | 0794  | 003721 | 58     | 0794 | 004522   | 68, 69, 71, 72 |
| 0793          | 027655 * | 33                 | 0794  | 002101        | 59     | 0794          | 003203   | 70            | 0794  | 003727 | 58     | 0794 | 004605   | 68, 71         |
| 0793          | 027656 * | 33                 | 0794  | 002103        | 59, 73 | 0794          | 003206   | 70            | 0794  | 003729 | 58     | 0794 | 004609   | 68, 71         |
| 0793          | 027658   | 33                 | 0794  | 002117        | 1      | 0794          | 003211   | 70            | 0794  | 003731 | 58     | 0794 | 004610   | 72             |
| 0793          | 027661   | 33                 | 0794  | 002151        | 59     | 0794          | 003214   | 70            | 0794  | 003754 | 58     | 0794 | 004705   | 72             |
| 0793          | 027662   | 33                 | 0794  | 002155        | 59     | 0794          | 003241   | 70            | 0794  | 003761 | 58     | 0794 | 004709   | 72             |
| 0793          | 027664   | 33                 | 0794  | 002168        | 59, 60 | 0794          | 003252   | 70            | 0794  | 003772 | 57     | 0794 | 004816   | 68, 71, 72     |
| 0793          | 027667   | 33                 | 0794  | 002211        | 55     | 0794          | 003254   | 70            | 0794  | 003774 | 57     | 0794 | 004837   | 68, 69, 71, 72 |
| 0793          | 027726   | 45                 | 0794  | 002213        | 55     | 0794          | 003258   | 70            | 0794  | 003778 | 57     | 0794 | 004958   | 71             |
| 0793          | 027728   | 45                 | 0794  | 002241        | 55     | 0794          | 003271   | 70            | 0794  | 003781 | 57     | 0794 | 005069   | 69, 72         |
| 0793          | 064904   | 47                 | 0794  | 002243        | 55     | 0794          | 003274   | 70            | 0794  | 003785 | 57, 58 | 0794 | 005131   | 61             |
| 0793          | 068394   | 48, 55             | 0794  | 002244        | 55, 61 | 0794          | 003282   | 70            | 0794  | 003811 | 57     | 0794 | 005133   | 61             |
| 0793          | 068395   | 48, 55             | 0794  | 002298        | 73     | 0794          | 003288   | 70            | 0794  | 003812 | 57     | 0794 | 005155   | 61             |
| 0793          | 068404   | 48, 55             | 0794  | 002299        | 73     | 0794          | 003297   | 70            | 0794  | 003814 | 57     | 0794 | 005157   | 61             |
| 0793          | 27701    | 45                 | 0794  | 002305        | 73     | 0794          | 003301   | 70            | 0794  | 003818 | 58     | 0794 | 005196   | 61             |
| 0794          | 000123   | 48, 55             | 0794  | 002306        | 73     | 0794          | 003304   | 70            | 0794  | 003822 | 58     | 0794 | 005421   | 64             |
| 0794          | 000714   | 73, 74             | 0794  | 002307        | 73     | 0794          | 003308   | 70            | 0794  | 003827 | 58     | 0794 | 005423   | 64             |
| 0794          | 000762   | 73, 74             | 0794  | 002308        | 73     | 0794          | 003312   | 70            | 0794  | 003842 | 57     | 0794 | 005427   | 64             |
| 0794          | 000771   | 73, 74             | 0794  | 002331        | 73     | 0794          | 003316   | 70            | 0794  | 003844 | 57     | 0794 | 005749   | 60             |
| 0794          | 000774   | 73, 74             | 0794  | 002404        | 24     | 0794          | 003321   | 70            | 0794  | 003845 | 57     | 0794 | 005750   | 60             |
| 0794          | 000779   | 73, 74             | 0794  | 002424        | 41     | 0794          | 003322   | 70            | 0794  | 003852 | 57     | 0794 | 005901   | 60             |
| 0794          | 000845   | 74                 | 0794  | 002434        | 41     | 0794          | 003323   | 70            | 0794  | 003855 | 57     | 0794 | 005904   | 60             |
| 0794          | 000851   | 73, 74             | 0794  | 002472        | 41     | 0794          | 003332   | 70            | 0794  | 003863 | 57     | 0794 | 006151   | 63             |
| 0794          | 000871   | 1                  | 0794  | 002474        | 41     | 0794          | 003342   | 71            | 0794  | 003867 | 57     | 0794 | 006152   | 63             |
| 0794          | 001004   | 51                 | 0794  | 002475        | 41     | 0794          | 003356   | 70            | 0794  | 003869 | 57     | 0794 | 006153   | 63             |

| Bestellnummer | Tafel  | Bestellnummer | Tafel | Bestellnummer | Tafel                   | Bestellnummer | Tafel  | Bestellnummer           | Tafel |        |       |      |        |                     |
|---------------|--------|---------------|-------|---------------|-------------------------|---------------|--------|-------------------------|-------|--------|-------|------|--------|---------------------|
| 0794          | 006154 | 63            | 0794  | 014305        | 56                      | 0798          | 122268 | 7, 9, 35, 62            | 0935  | 100355 | 38    | 0935 | 745366 | 42                  |
| 0794          | 006161 | 63            | 0794  | 014306        | 56                      | 0798          | 122596 | 62                      | 0935  | 100363 | 38    | 0935 | 745369 | 3                   |
| 0794          | 006162 | 63            | 0794  | 014307        | 56                      | 0798          | 123920 | 38                      | 0935  | 100402 | 37    | 0935 | 745370 | 3                   |
| 0794          | 006163 | 63            | 0794  | 014311        | 56                      | 0798          | 221022 | 48, 55                  | 0935  | 100475 | 38    | 0939 | 010178 | 41                  |
| 0794          | 006164 | 63            | 0794  | 014312        | 56                      | 0798          | 281502 | 23, 26, 54              | 0935  | 100481 | 38    | 0939 | 016830 | 46, 47              |
| 0794          | 006171 | 63            | 0794  | 014313        | 56                      | 0798          | 423106 | 11, 26                  | 0935  | 100501 | 37    | 0942 | 004575 | 56                  |
| 0794          | 006172 | 63            | 0794  | 014314        | 56                      | 0798          | 424202 | 58                      | 0935  | 100502 | 37    | 0942 | 004614 | 56                  |
| 0794          | 006173 | 63            | 794   | 000112        | 55                      | 0798          | 424203 | 4, 6, 38, 58            | 0935  | 100504 | 37    | 0942 | 004629 | 56                  |
| 0794          | 006174 | 63            | 0797  | 000015        | 47, 48                  | 0798          | 481223 | 23                      | 0935  | 100510 | 37    | 0942 | 004683 | 56                  |
| 0794          | 006178 | 63            | 0797  | 000020        | 48                      | 0798          | 700162 | n 50                    | 0935  | 100511 | 37    | 0942 | 004703 | 56                  |
| 0794          | 006189 | 63            | 0797  | 000143        | 48                      | 0799          | 001612 | 37                      | 0935  | 100541 | 38    | 0942 | 010318 | 32, 45              |
| 0794          | 006191 | 63            | 0797  | 000210        | 62                      | 0806          | 402670 | 23,26,54                | 0935  | 100545 | 38    | 0944 | 001366 | 57                  |
| 0794          | 006192 | 63            | 0797  | 000405        | 38, 39                  | 0806          | 402680 | 23,26,54                | 0935  | 100546 | 38    | 0945 | 000689 | 39                  |
| 0794          | 006589 | 35            | 0797  | 000410        | 73, 74                  | 0893          | 211108 | 50                      | 0935  | 100547 | 38    | 0966 | 120497 | 71                  |
| 0794          | 007005 | 61            | 0797  | 000411        | 42                      | 0899          | 973927 | 56                      | 0935  | 100548 | 38    | 0993 | 087088 | 28                  |
| 0794          | 007006 | 61            | 0797  | 000412        | 53                      | 0902          | 000140 | 36                      | 0935  | 100549 | 38    | 0993 | 190467 | 10                  |
| 0794          | 007011 | 61            | 0797  | 000413        | 38                      | 0902          | 000423 | 58                      | 0935  | 100552 | 40    | 0993 | 801417 | 58                  |
| 0794          | 007013 | 61            | 0797  | 000638        | 79                      | 0902          | 000514 | 29, 30, 31              | 0935  | 100553 | K 40  | 0993 | 904427 | 43                  |
| 0794          | 007014 | 61            | 0797  | 000882        | 79                      | 0902          | 004102 | 29, 30, 31, 63          | 0935  | 100556 | 40    | 0993 | 911327 | 26                  |
| 0794          | 007057 | 61            | 0797  | 000922        | 79                      | 0911          | 000150 | 11                      | 0935  | 100557 | 40    | 0994 | 391107 | 58                  |
| 0794          | 007141 | 61            | 0797  | 001032        | 9                       | 0911          | 000196 | 4, 36                   | 0935  | 100558 | 40    | 0994 | 754300 | 35                  |
| 0794          | 007151 | 61            | 0797  | 001038        | 38                      | 0911          | 000267 | 36, 39, 51              | 0935  | 100559 | 40    | 0994 | 754320 | 41                  |
| 0794          | 007157 | 61            | 0797  | 001516        | 27                      | 0911          | 000333 | 47                      | 0935  | 100560 | 40    | 0994 | 801457 | 45                  |
| 0794          | 007171 | 61            | 0797  | 001521        | 53                      | 0911          | 000339 | 11, 15, 16, 17, 18, 19, | 0935  | 100581 | 40    | 0994 | 801487 | 27                  |
| 0794          | 007172 | 61            | 0797  | 001538        | 73, 74                  |               |        | 21, 22, 32, 33, 53      | 0935  | 100587 | 40    | 0995 | 340617 | 10                  |
| 0794          | 007177 | 63            | 0797  | 001542        | 33                      | 0911          | 000445 | 39                      | 0935  | 100588 | 40    | 0996 | 085730 | 5                   |
| 0794          | 007193 | 61            | 0797  | 002016        | 8, 9, 13, 14, 23, 24,   | 0911          | 000668 | 47                      | 0935  | 100589 | 40    | 0996 | 120367 | 70                  |
| 0794          | 007194 | 61            |       |               | 29, 30, 31, 32, 33, 39, | 0922          | 000394 | 56                      | 0935  | 100622 | 36    | 0998 | 880560 | 23                  |
| 0794          | 007196 | 61            |       |               | 41, 45, 48, 53, 54, 62  | 0933          | 000027 | 63                      | 0935  | 100789 | 42    | 0998 | 880580 | 71                  |
| 0794          | 007201 | 61            | 0797  | 002017        | 9, 62                   | 0933          | 000075 | 36                      | 0935  | 100791 | ** 42 | 0998 | 882080 | 7, 8, 9             |
| 0794          | 007202 | 61            | 0797  | 002201        | 45, 52, 55, 62, 64, 71  | 0933          | 000228 | 28                      | 0935  | 100792 | ** 42 | 0998 | 882510 | 62                  |
| 0794          | 007507 | 61            | 0797  | 002205        | 23                      | 0933          | 001533 | 38                      | 0935  | 100793 | ** 42 | 0999 | 202711 | 32, 33              |
| 0794          | 007509 | 61            | 0797  | 002214        | 62                      | 0933          | 001572 | 36                      | 0935  | 100891 | 28    | 0999 | 210178 | 7, 8                |
| 0794          | 014005 | 73, 74        | 0797  | 002252        | 48, 55                  | 0933          | 006293 | 40                      | 0935  | 100892 | 28    | 0999 | 210939 | 73, 74              |
| 0794          | 014006 | 73, 74        | 0797  | 002302        | 4, 47, 48, 56, 79       | 0933          | 010848 | 61                      | 0935  | 100893 | 28    | 0999 | 211013 | 62                  |
| 0794          | 014008 | 73, 74        | 0797  | 002627        | 41                      | 0933          | 010889 | 44, 45                  | 0935  | 100895 | 28    | 0999 | 211028 | 4                   |
| 0794          | 014009 | 73, 74        | 0797  | 003031        | 79                      | 0933          | 011327 | 47                      | 0935  | 102012 | 36    | 0999 | 220715 | 68, 69, 71, 72      |
| 0794          | 014010 | 73, 74        | 0797  | 003063        | 79                      | 0933          | 020251 | 2                       | 0935  | 102101 | 39    | 0999 | 220851 | 70                  |
| 0794          | 014011 | 73, 74        | 0797  | 003194        | 48, 55                  | 0933          | 020253 | 58, 70                  | 0935  | 102105 | 39    | 0999 | 220856 | 58, 70              |
| 0794          | 014012 | 73, 74        | 0797  | 051007        | 52                      | 0933          | 021221 | 73, 74                  | 0935  | 102202 | 39    | 0999 | 220866 | 61                  |
| 0794          | 014013 | 73, 74        | 0797  | 051285        | 4                       | 0933          | 021228 | 7, 9                    | 0935  | 745210 | 42    | 0999 | 240301 | 79                  |
| 0794          | 014014 | 73, 74        | 0797  | 051289        | 4                       | 0933          | 063984 | 29, 62                  | 0935  | 745353 | 36    | 0999 | 240303 | 62, 79              |
| 0794          | 014015 | 74            | 0797  | 051291        | 4                       | 0933          | 070265 | 47                      | 0935  | 745354 | 36    | 0999 | 240339 | 79                  |
| 0794          | 014017 | 74            | 0797  | 051293        | 4                       | 0933          | 078201 | 7, 8, 9, 12             | 0935  | 745355 | 36    | 0999 | 240385 | 49                  |
| 0794          | 014019 | 74            | 0797  | 051294        | 4                       | 0933          | 079123 | 73, 74                  | 0935  | 745358 | 2     | 0999 | 240385 | 61                  |
| 0794          | 014020 | 73, 74        | 0797  | 051296        | 4                       | 0933          | 079124 | 73, 74                  | 0935  | 745361 | 3     | 1001 | 001162 | 24, 36, 42          |
| 0794          | 014021 | 74            | 0797  | 051305        | 4                       | 0933          | 080156 | 41                      | 0935  | 745362 | 3     | 1001 | 009127 | 24                  |
| 0794          | 014021 | 73            | 0797  | 122268        | 1                       | 0935          | 100057 | 36                      | 0935  | 745363 | 3     | 1001 | 009130 | 15, 16, 17, 18, 19, |
| 0794          | 014106 | 73            | 797   | 000020        | 55                      | 0935          | 100354 | 38                      | 0935  | 745365 | 42    |      |        | 21, 22, 24, 27, 28, |

| Bestellnummer |        | Tafel                                          | Bestellnummer |        | Tafel                                        | Bestellnummer |        | Tafel                                     | Bestellnummer |        | Tafel                  | Bestellnummer |        | Tafel                          |
|---------------|--------|------------------------------------------------|---------------|--------|----------------------------------------------|---------------|--------|-------------------------------------------|---------------|--------|------------------------|---------------|--------|--------------------------------|
| 1001          | 009162 | 34, 36, 37, 38, 40, 42, 44, 45, 53, 54, 62, 70 | 9201          | 113677 | 46                                           | 9202          | 002158 | 8                                         | 9202          | 002957 | 46,                    | 9203          | 003668 | 36, 37, 42, 56                 |
|               |        | 23, 45                                         | 9201          | 113693 | 4                                            | 9202          | 002372 | 13                                        | 9202          | 002967 | 27                     | 9203          | 003678 | 39                             |
| 1001          | 009228 | 15, 16, 17, 18, 21, 22, 47                     | 9201          | 113697 | 1, 3, 46                                     | 9202          | 002377 | 14, 45, 48, 51, 55, 62, 70, 71, 72        | 9202          | 002968 | 25                     | 9203          | 003718 | 24                             |
| 1001          | 009243 | 16, 17, 18, 21, 22                             | 9201          | 113717 | 2, 3, 14, 46, 47, 55, 59, 61, 73             | 9202          | 002388 | 12, 13                                    | 9202          | 002977 | 73, 74                 | 9203          | 031958 | 11                             |
| 1840          | 120033 | 71                                             | 9201          | 113737 | 1                                            | 9202          | 002467 | 8, 36, 44, 45, 75                         | 9202          | 003017 | 74                     | 9203          | 100001 | 13, 37                         |
| 2305          | 404050 | 27                                             | 9201          | 113737 | 1, 3, 4, 46, 47                              | 9202          | 002473 | 61                                        | 9202          | 003177 | 13, 26, 71             | 9203          | 100021 | 16, 56, 64                     |
| 7204          | 201827 | 73, 74                                         | 9201          | 113757 | 4, 71                                        | 9202          | 002477 | 49                                        | 9202          | 003187 | 26, 27                 | 9203          | 100618 | 4                              |
| 9081          | 500010 | 43                                             | 9201          | 113767 | 47                                           | 9202          | 002477 | 6, 23, 61, 70, 73, 74                     | 9202          | 003297 | 73, 74                 | 9203          | 100618 | 16, 54                         |
| 9081          | 500051 | 43                                             | 9201          | 113777 | 46                                           | 9202          | 002478 | 5, 19, 35, 39                             | 9202          | 003297 | 11, 23, 59, 71, 73     | 9203          | 100631 | 44                             |
| 9092          | 213403 | 43                                             | 9201          | 113797 | 3                                            | 9202          | 002483 | 8, 13, 24, 36, 38, 40, 41, 45, 57, 61, 71 | 9202          | 003307 | 50                     | 9203          | 100957 | 5                              |
| 9126          | 000095 | 49                                             | 9201          | 114117 | 47                                           | 9202          | 002487 | 7, 9, 13, 14, 25, 56, 62, 71, 73, 74      | 9202          | 003307 | 46, 60, 61, 67         | 9203          | 113701 | 37                             |
| 9130          | 104161 | 1, 77                                          | 9201          | 114157 | 46                                           | 9202          | 002487 | 7, 9, 13, 14, 25, 56, 62, 71, 73, 74      | 9202          | 003317 | 23, 64                 | 9203          | 311811 | 29, 30, 31, 34, 35             |
| 9130          | 201020 | 5                                              | 9201          | 250027 | 1, 46, 71, 72                                | 9202          | 002487 | 7, 9, 13, 14, 25, 56, 62, 71, 73, 74      | 9202          | 003327 | 50                     | 9203          | 311818 | 57, 62                         |
| 9130          | 220100 | 56                                             | 9201          | 250358 | 40                                           | 9202          | 002488 | 5                                         | 9202          | 003337 | 4                      | 9203          | 312411 | 32, 33                         |
| 9130          | 500010 | 1, 77                                          | 9202          | 001668 | 4, 8, 13, 29, 30, 31, 32, 33, 36, 38, 41, 53 | 9202          | 002488 | 5                                         | 9202          | 003337 | 4                      | 9203          | 312431 | 28                             |
| 9131          | 200001 | 11                                             | 9202          | 001678 | 27, 70                                       | 9202          | 002493 | 7, 12, 41, 51, 61                         | 9202          | 003347 | 49                     | 9203          | 312451 | 35                             |
| 9131          | 900001 | 11                                             | 9202          | 001688 | 26                                           | 9202          | 002497 | 50, 56                                    | 9202          | 003417 | 50                     | 9203          | 312467 | 32, 33                         |
| 9201          | 013367 | 23, 61, 23                                     | 9202          | 001688 | 62                                           | 9202          | 002497 | 5, 6, 7, 8, 9, 13, 26, 56, 57, 58, 70     | 9202          | 003417 | 1, 46                  | 9203          | 313048 | 62                             |
| 9201          | 013767 | 5                                              | 9202          | 001688 | 62                                           | 9202          | 002507 | 5, 6, 68, 69, 71, 72                      | 9202          | 003458 | 73, 74                 | 9203          | 313657 | 11                             |
| 9201          | 013797 | 55, 59, 61                                     | 9202          | 001698 | 37, 38, 51, 56, 62, 64                       | 9202          | 002513 | 8, 24, 41                                 | 9202          | 003717 | 1                      | 9203          | 313658 | 56, 73                         |
| 9201          | 013807 | 55                                             | 9202          | 001708 | 53, 62                                       | 9202          | 002517 | 4                                         | 9202          | 003747 | 50                     | 9203          | 313668 | 19, 54                         |
| 9201          | 013847 | 1                                              | 9202          | 001718 | 9                                            | 9202          | 002517 | 23, 57, 68, 69, 71, 72                    | 9202          | 003747 | 46                     | 9203          | 313671 | 14                             |
| 9201          | 013867 | 46                                             | 9202          | 001728 | 3, 70                                        | 9202          | 002517 | 23, 57, 68, 69, 71, 72                    | 9202          | 003777 | 1                      | 9203          | 313697 | 68, 71, 72                     |
| 9201          | 013907 | 47                                             | 9202          | 002057 | 9, 38, 58, 61, 70                            | 9202          | 002517 | 23, 57, 68, 69, 71, 72                    | 9202          | 003803 | 13                     | 9203          | 314297 | 50                             |
| 9201          | 015468 | 1                                              | 9202          | 002063 | 19, 36, 40, 56                               | 9202          | 002527 | 71                                        | 9202          | 021648 | 48, 55                 | 9203          | 314618 | 3                              |
| 9201          | 112457 | 12                                             | 9202          | 002067 | 4                                            | 9202          | 002528 | 13, 45, 51, 62                            | 9202          | 022878 | 8, 55                  | 9204          | 001258 | 16, 17, 18, 19, 21, 22, 41, 70 |
| 9201          | 112468 | 47                                             | 9202          | 002067 | 13, 49                                       | 9202          | 002537 | 5, 73, 74                                 | 9202          | 023297 | 2                      | 9204          | 201027 | 23                             |
| 9201          | 112527 | 71                                             | 9202          | 002067 | 7, 9, 56, 57                                 | 9202          | 002547 | 61                                        | 9202          | 042328 | 16, 17, 18, 21, 22, 70 | 9204          | 201037 | 4, 26                          |
| 9201          | 112527 | 23, 26, 54                                     | 9202          | 002067 | 7, 9, 56, 57                                 | 9202          | 002548 | 26                                        | 9202          | 042887 | 34, 40, 52, 62         | 9204          | 201648 | 41                             |
| 9201          | 112853 | 48, 55                                         | 9202          | 002073 | 8, 16, 38, 40, 51, 56, 62                    | 9202          | 002548 | 37                                        | 9202          | 042897 | 14                     | 9204          | 201658 | 11, 16, 18, 19, 20, 21, 22     |
| 9201          | 112857 | 45, 56                                         | 9202          | 002077 | 4, 23, 27, 56, 68, 69, 72                    | 9202          | 002558 | 39                                        | 9202          | 042967 | 1                      | 9204          | 201658 | 11, 16, 18, 19, 20, 21, 22     |
| 9201          | 112868 | 29, 30, 31, 44                                 | 9202          | 002077 | 4, 23, 27, 56, 68, 69, 72                    | 9202          | 002568 | 73, 74                                    | 9202          | 043287 | 1                      | 9204          | 201667 | 26                             |
| 9201          | 112877 | 2, 45, 58                                      | 9202          | 002083 | 7, 8, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 36, 51         | 9202          | 002673 | 7                                         | 9203          | 001917 | 56                     | 9204          | 201667 | 16, 17, 18, 19, 21, 22         |
| 9201          | 112897 | 1, 58                                          | 9202          | 002083 | 7, 8, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 36, 51         | 9202          | 002777 | 4, 12, 13, 26, 45, 62, 73                 | 9203          | 002414 | 42, 45                 | 9204          | 201677 | 11, 67                         |
| 9201          | 112897 | 1, 58                                          | 9202          | 002087 | 13, 14, 68, 69, 70, 71, 72, 76               | 9202          | 002778 | 39, 40, 53                                | 9203          | 002477 | 56                     | 9204          | 201677 | 11, 67                         |
| 9201          | 112898 | 36, 42, 45, 62                                 | 9202          | 002087 | 13, 14, 68, 69, 70, 71, 72, 76               | 9202          | 002778 | 39, 40, 53                                | 9203          | 003022 | 70                     | 9204          | 201678 | 10                             |
| 9201          | 112917 | 58, 70                                         | 9202          | 002087 | 13, 14, 68, 69, 70, 71, 72, 76               | 9202          | 002873 | 14, 38, 40                                | 9203          | 003058 | 36                     | 9204          | 201698 | 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22     |
| 9201          | 112977 | 71                                             | 9202          | 002088 | 8                                            | 9202          | 002877 | 49                                        | 9203          | 003078 | 56                     | 9204          | 201698 | 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22     |
| 9201          | 113268 | 31                                             | 9202          | 002093 | 11, 15, 36, 39, 40, 56, 63                   | 9202          | 002887 | 50                                        | 9203          | 003098 | 13, 58                 | 9204          | 201827 | 23                             |
| 9201          | 113277 | 29, 30, 31, 32, 33                             | 9202          | 002093 | 11, 15, 36, 39, 40, 56, 63                   | 9202          | 002887 | 13, 27, 35, 36, 38, 57                    | 9203          | 003107 | 4                      | 9204          | 201827 | 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 42 |
| 9201          | 113297 | 71                                             | 9202          | 002097 | 12, 23, 24, 54, 62, 73, 74                   | 9202          | 002893 | 39, 46, 53, 61                            | 9203          | 003117 | 71                     | 9204          | 201827 | 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 42 |
| 9201          | 113297 | 71                                             | 9202          | 002097 | 12, 23, 24, 54, 62, 73, 74                   | 9202          | 002897 | 73, 74                                    | 9203          | 003357 | 2                      | 9204          | 202328 | 28                             |
| 9201          | 113297 | 23, 24, 54                                     | 9202          | 002107 | 41, 49                                       | 9202          | 002897 | 24                                        | 9203          | 003357 | 2                      | 9204          | 202328 | 28                             |
| 9201          | 113298 | 26                                             | 9202          | 002107 | 41, 49                                       | 9202          | 002897 | 24                                        | 9203          | 003621 | 19, 54                 | 9205          | 203328 | 42                             |
| 9201          | 113317 | 71, 26, 47                                     | 9202          | 002107 | 68, 69, 70, 71, 72                           | 9202          | 002907 | 28, 68, 71, 72                            | 9203          | 003627 | 4                      | 9205          | 101573 | 29, 30, 31, 32, 33, 62         |
| 9201          | 113317 | 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 53, 54, 57, 71 | 9202          | 002113 | 4, 47, 52                                    | 9202          | 002917 | 68, 71, 72                                | 9203          | 003631 | 36, 45                 | 9205          | 101848 | 56                             |
| 9201          | 113317 | 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 53, 54, 57, 71 | 9202          | 002117 | 49                                           | 9202          | 002927 | 50                                        | 9203          | 003638 | 20                     | 9205          | 101878 | 6                              |
| 9201          | 113337 | 13, 54, 71                                     | 9202          | 002127 | 2                                            | 9202          | 002927 | 4, 47, 68, 69, 71, 72                     | 9203          | 003648 | 36, 42                 | 9205          | 101913 | 27                             |
| 9201          | 113377 | 58                                             | 9202          | 002128 | 63                                           | 9202          | 002937 | 23, 26, 54                                | 9203          | 003653 | 8                      | 9205          | 101918 | 7, 8, 9                        |
|               |        |                                                | 9202          | 002138 | 39                                           | 9202          | 002947 | 23, 54                                    | 9203          | 003657 | 75                     | 9205          | 102158 | 49                             |

| Bestellnummer | Tafel  | Bestellnummer           | Tafel                  | Bestellnummer | Tafel                   | Bestellnummer   | Tafel    | Bestellnummer           | Tafel |          |                         |      |            |                   |
|---------------|--------|-------------------------|------------------------|---------------|-------------------------|-----------------|----------|-------------------------|-------|----------|-------------------------|------|------------|-------------------|
| 9205          | 102213 | 6                       | 47, 57, 58, 61, 71, 72 | 9330          | 200098                  | 15, 16, 19, 20, | 9710     | 900021                  | 56    | 9805     | 791103                  | 79   |            |                   |
| 9205          | 102213 | 23, 68, 69, 70, 71, 72  | 9231                   | 110128        | 36, 42, 47, 56          | 9330            | 400067   | 46                      | 9710  | 900022   | 56                      | 9815 | 580005     | 78                |
| 9205          | 102258 | 38                      | 9231                   | 110137        | 1, 71, 73, 74           | 9330            | 900077   | 29, 30, 31, 38          | 9710  | 900023   | 56                      | 9815 | 590007     | 75                |
| 9205          | 102468 | 71, 23, 26, 54          | 9231                   | 110137        | 1, 2, 6, 12, 14, 27,    | 9330            | 900097   | 4                       | 9710  | 920011   | 16, 17, 18, 21, 22      | 9815 | 590009     | 75                |
| 9205          | 102473 | 12, 39                  |                        |               | 46, 47, 59, 74, 76      | 9330            | 900097   | 7, 9, 70                | 9710  | 920011   | 7, 8, 12, 13, 19, 51,   | 9815 | 710002     | 4, 6, 23, 38      |
| 9205          | 102588 | 71                      | 9231                   | 110147        | 49                      | 9330            | 900098   | 16, 29, 30, 31, 34, 62  |       |          | 52, 55, 57, 62, 73, 74  | 9815 | 925004     | 64, 78            |
| 9205          | 102688 | 8                       | 9231                   | 110147        | 1, 4, 46                | 9330            | 900107   | 2, 58, 49               | 9710  | 920012   | 41                      | 9815 | 930004     | 78                |
| 9205          | 102788 | 23, 36                  | 9231                   | 110157        | 50                      | 9330            | 900127   | 50                      | 9710  | 920012   | 13, 24, 27, 58, 68, 69, | 9815 | 930005     | 11, 78            |
| 9205          | 102818 | 23                      | 9231                   | 110157        | 46, 57                  | 9330            | 900127   | 1, 4, 6                 |       |          | 70, 71, 72              | 9822 | 510001     | 64                |
| 9205          | 102838 | 4, 14                   | 9231                   | 000377        | 29                      | 9330            | 900137   | 1                       | 9710  | 920022   | 49                      | 9822 | 510012     | 64                |
| 9205          | 102878 | 14, 71                  | 9234                   | 000067        | 41, 67                  | 9331            | 001424   | 24                      | 9710  | 982003   | 9, 38, 48               | 9822 | 550007     | 71                |
| 9205          | 102898 | 6                       | 9234                   | 000087        | 25, 68, 69, 71, 72      | 9332            | 500160   | 1                       | 9710  | 982005   | 4, 48                   | 9822 | 641010     | 23, 26, 54, 71    |
| 9206          | 200067 | 10                      | 9234                   | 000107        | 7, 8, 9                 | 9332            | 500190   | 1                       | 9731  | 002001   | 79                      | 9822 | 642024     | 64                |
| 9206          | 200097 | 79                      | 9291                   | 110058        | 8                       | 9333            | 000110   | 50                      | 9731  | 005004   | 73, 74                  | 9825 | 110303     | 26                |
| 9207          | 161307 | 10                      | 9301                   | 102541        | 4                       | 9334            | 002638   | 29, 30, 31, 32, 33, 34, | 9732  | 101080   | 76                      | 9825 | 110512     | 26                |
| 9207          | 171067 | 67                      | 9305                   | 002510        | 46                      |                 |          | 35                      | 9790  | 000220   | 64                      | 9825 | 110802     | 26                |
| 9217          | 000427 | 50                      | 9305                   | 003740        | 2                       | 9351            | 000553 A | 40                      | 9790  | 002016   | 38                      | 9825 | 190501     | 75                |
| 9217          | 301547 | 10, 23, 25, 42          | 9305                   | 003850        | 2                       | 9353            | 000550   | 62                      | 9790  | 101010   | 13, 73, 74              | 9830 | 502005     | 62                |
| 9217          | 302097 | 67                      | 9330                   | 000048        | 32, 33, 37              | 9353            | 500210   | 12                      | 9790  | 110001   | 49                      | 9835 | 501004     | 23, 26, 54        |
| 9225          | 201810 | 35                      | 9330                   | 000067        | 41, 49                  | 9357            | 200106   | 1                       | 9790  | 114002   | 49                      | 9840 | 120026     | 10, 53            |
| 9231          | 000367 | 57                      | 9330                   | 000067        | 4, 10, 45               | 9700            | 000025   | 45                      | 9790  | 200000   | 38, 76                  | 9840 | 120028     | 62, 73, 74        |
| 9231          | 000368 | 44, 45                  | 9330                   | 000068        | 13, 32, 35, 38, 42, 48, | 9700            | 001260   | 55                      | 9790  | 201000   | 4, 8, 9, 13, 15, 16,    | 9840 | 120030     | 26                |
| 9231          | 000377 | 30, 31                  |                        |               | 55, 62, 64, 68, 69,     | 9700            | 100020   | 49                      |       |          | 17, 18, 21, 22, 32, 33, | 9840 | 120031     | 27                |
| 9231          | 000378 | 29, 31, 32, 33, 42, 51  |                        |               | 70, 71, 72              | 9700            | 100030   | 40                      |       |          | 37, 39, 40, 42, 48, 56, | 9840 | 131003     | 75                |
| 9231          | 000387 | 24, 73, 74              | 9330                   | 000073        | 2                       | 9700            | 101100   | 37, 51, 53, 56          |       |          | 57, 58, 62, 66, 71      | 9840 | 133004     | 75                |
| 9231          | 000388 | 70,                     | 9330                   | 000087        | 2, 4, 12, 13, 23        | 9700            | 212002   | 32                      | 9790  | 210050   | 13, 24, 62, 71          | 9840 | 304004     | 75                |
| 9231          | 000397 | 49                      |                        |               | 27, 41, 42, 45, 49, 54, | 9700            | 212003   | 24                      | 9790  | 211040   | 13, 15, 16, 17, 18, 21, | 9840 | 502007     | 78                |
| 9231          | 000397 | 23, 27, 54, 64          |                        |               | 56, 57, 58, 68, 69,     | 9700            | 212013   | 24                      |       |          | 22, 29, 30, 31, 53, 62  | 9850 | 001024     | 79                |
| 9231          | 000407 | 4                       |                        |               | 73, 74, 75              | 9700            | 212014   | 12                      |       |          | 71                      | 9850 | 001100     | 78                |
| 9231          | 000453 | 12                      | 9330                   | 000088        | 15, 16, 17, 18, 19, 21, | 9700            | 212021   | 49                      | 9790  | 316010   | 48                      | 9850 | 001101     | 78                |
| 9231          | 011037 | 55                      |                        |               | 22, 32, 33, 36, 40, 41, | 9700            | 212022   | 49                      | 9792  | 001030   | 27, 55                  | 9850 | 001102     | 78                |
| 9231          | 011133 | 24                      |                        |               | 46, 47, 51, 53, 56, 61, | 9700            | 601160   | 68, 69, 71, 72          | 9792  | 001040   | 56                      | 9850 | 001103     | 78                |
| 9231          | 011138 | 56                      |                        |               | 63, 71, 72              | 9706            | 000120   | 68, 69, 70, 71, 72      | 9792  | 003020   | 38, 39, 70              | 9850 | 001104     | 78                |
| 9231          | 011177 | 24                      | 9330                   | 000097        | 4, 5, 6, 12, 26, 46,    | 9710            | 001010   | 39                      | 9792  | 050010   | 41, 70                  | 9850 | 001105     | 78                |
| 9231          | 110028 | 32, 33                  |                        |               | 54, 56, 57, 58, 67, 70, | 9710            | 001020   | 13                      | 9792  | 071010   | 79                      | 9850 | 001109     | 78                |
| 9231          | 110037 | 70                      |                        |               | 71, 73, 75              | 9710            | 002001   | 50                      | 9792  | 102000   | 49                      | 9850 | 001110     | 78                |
| 9231          | 110038 | 13, 35, 45, 56          | 9330                   | 000098        | 24, 32, 33, 36, 38,     | 9710            | 021000   | 13, 45                  | 9792  | 102000   | 62                      | 9850 | 745020     | 78                |
| 9231          | 110047 | 2                       |                        |               | 41, 42, 44, 48, 53, 55, | 9710            | 021031   | 49                      | 9792  | 301220   | 38                      | 9850 | 745022     | 78                |
| 9231          | 110057 | 6, 68, 69, 71, 72       |                        |               | 56, 61, 69, 72, 73, 74  | 9710            | 043020   | 48                      | 9800  | 130011 R | 1, 77                   | 9870 | 001001     | 9, 52, 56, 61, 76 |
| 9231          | 110058 | 4, 15, 16, 18, 21, 22,  | 9330                   | 000107        | 1, 24, 26, 27, 36, 42,  | 9710            | 043030   | 49                      | 9800  | 327003   | 10, 77                  | 9870 | 745027     | 26                |
|               |        | 26, 39, 42, 46, 47, 51, |                        |               | 49, 73, 74, 50          | 9710            | 050001   | 76                      | 9800  | 330001   | 1, 71, 72, 77           | 9870 | 745037     | 78                |
|               |        | 61, 71                  |                        |               | 57, 58, 68, 69, 71, 72  | 9710            | 061200   | 56                      | 9800  | 331011   | 77                      | 9870 | 745037 KAN | 78                |
| 9231          | 110107 | 16, 17, 18, 21, 22, 56, | 9330                   | 000108        | 4, 13, 38, 40, 42, 46,  | 9710            | 061201   | 9, 73, 74               | 9800  | 551000   | 78                      | 9870 | 745048     | 58                |
|               |        | 62, 64, 68, 71, 72      |                        |               | 52, 53, 56, 61, 62, 70  | 9710            | 061201   | 4, 9, 52, 76            | 9800  | 551002   | 78                      |      |            |                   |
| 9231          | 110107 | 1, 24, 54, 56, 59, 61,  | 9330                   | 000127        | 2, 3, 4, 5, 11, 46,     | 9710            | 061202   | 4, 61                   | 9800  | 570003   | 73, 74                  |      |            |                   |
|               |        | 69, 70, 71, 73          |                        |               | 47, 50, 55, 59, 61, 67, | 9710            | 061212   | 4                       | 9800  | 551004   | 78                      |      |            |                   |
| 9231          | 110108 | 38, 46, 47, 53, 68, 69  |                        |               | 73, 74                  | 9710            | 061231   | 4, 56                   | 9800  | 580002   | 5                       |      |            |                   |
| 9231          | 110123 | 74                      | 9330                   | 000137        | 1, 46                   | 9710            | 900012   | 4                       | 9800  | 580005   | 56                      |      |            |                   |
| 9231          | 110127 | 1, 24, 27, 28, 38, 46,  | 9330                   | 200088        | 22                      | 9710            | 900013   | 4                       | 9800  | 580006   | 5                       |      |            |                   |



Um die Übersicht und die Bestellung von Einrichtungen zu erleichtern, sind sogenannte "E-Nrn." (Einrichtungskomplettnummern) geschaffen worden. (Gilt nicht für 745-21). In Einrichtungsübersichtsblättern sind die "E-Nrn." geordnet nach Anwendungsgebieten, Unterklassen und Nahtabständen. Weitere nähtechnische Angaben, wie das für die Paspelbreite entsprechende Faltstempelmaß, max. zulässige Paspelstreifenbreite, max. Nählänge und engste Stelle für den Stoffdurchgang folgen in den nächsten Spalten. Eine E-Nr. besteht aus Einrichtungsgruppen, die mit Kurzzeichen versehen sind, z. B.

E = Einrichtungsgruppen  
K = linke und rechte Klammer  
N = Näheinrichtung (Stichplatte, Nadelhalter, Messer usw.)  
P = Pneumatikteile für Paspelstreifenschneideinrichtung  
S = Greif-Faltstempel u. Faltstempel  
A = Auflage für Paspel

Aus welchen Teilen eine Einrichtungsgruppe zusammengestellt ist, wird unter Angabe der Teilenummern auf gesonderten Blättern aufgeführt. Die Ausstattung für 745-21 ist auf dem Blatt "AS" aufgeführt.

Sollen verschieden paspelierte Tascheneingriffe genäht werden, so können zur "E-Nr." weitere Faltstempel ("S-Nrn.") unter Berücksichtigung von Nahtabstand und max. Nählänge bestellt werden, z. B. zu E3 für beidseitig paspelierte Tascheneingriffe zusätzlich S28 für einseitig rechts paspelierte Tascheneingriffe.

Die Sohlenbreite des Greiffaltstempels und des Faltstempels ist so bemessen, daß ein gut geschlossener Tascheneingriff genäht wird. Um dieses auch bei dünnerem Nähgut oder beim Weglassen einer Patte zu erreichen, sind Sohlen mit größerer Breite als Zusatzausstattung lieferbar. (Siehe unter "S" Blatt 1-4)

For better survey and easier ordering of the equipment we have created so-called "E-Nr." (complete equipment numbers) (not effective for the 745-21). In the equipment survey sheets the "E-Nr." are listed according to fields of application, subclasses and seam margins. Further technical data, such as folder size, which is decisive for the piping width, maximum admissible piping strip width, maximum sewing length and narrowest point for the fabric passage follow in the next columns. An "E-Nr." consists of equipment groups which letter symbol, eg

E = Equipment groups  
K = Left and right clamp  
N = Sewing equipment (throat plate, needle holder, knives, etc.)  
P = Pneumatic parts for piping pre-slit device

S = Pick-up folder and folder  
A = Piping tray

The parts of an equipment group with the respective parts numbers are listed on separate sheets. The equipment for the 745-21 may be found on sheet "AS".

For sewing different piped pocket openings, further folders ("S-Nr.") can be ordered for an "E-Nr.", taking into consideration the seam margin and the maximum sewing length, eg for the E3 for double piped pocket openings the S28 for single piping on the right can be ordered.

The sole width of pick-up folder and folder is dimensioned such that a well closed pocket opening is sewn. To ensure this in thin material or when sewing without flap, soles with a greater width are available as an optional equipment. (See "S" sheet 1-4)

**Zuordnung der Einrichtungsgruppen zu den Unterklassen**  
**Allocation of the equipment groups to the subclasses**

| Einrichtungsgruppe<br>Equipment group | Unterklasse<br>Subclass | Paspelzuführung<br>Piping loader |                   | Einschneiden der Paspelenden<br>Pre-slitting of the piping ends |
|---------------------------------------|-------------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------|
|                                       |                         | automatisch<br>automatic         | manuell<br>manual |                                                                 |
| E1 - E99                              | 745 - 5                 | X                                |                   |                                                                 |
| E100 - E199                           | 745 - 7<br>745 - 8      | X                                |                   |                                                                 |
| E300 - E399                           | 745 - 2                 |                                  | X                 |                                                                 |
| E400 - E499                           | 745 - 5                 | X                                |                   | X                                                               |
| E500 - E599                           | 745 - 7<br>745 - 8      | X                                |                   | X                                                               |
| E700 - E799                           | 745 - 8                 |                                  | X                 |                                                                 |
| E1001 - E1099                         | 745 - 26                | X                                |                   |                                                                 |
| E1100 - E1199                         | 745 - 28                | X                                |                   |                                                                 |
| E1400 - E1499                         | 745 - 26                | X                                |                   | X                                                               |
| E1500 - E1599                         | 745 - 28                | X                                |                   | X                                                               |
| E1700 - E1799                         | 745 - 28                |                                  | X                 |                                                                 |



# Einrichtungen der Equipment of

# 745

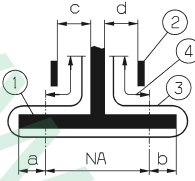
Ausgabe  
Edition

12.95

E

Blatt  
Page 1

Fortsetzung Blatt  
Continued page 2



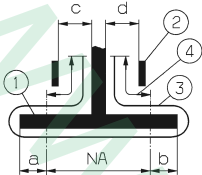
## Ausstattung Doppelpaspel Equipment double piping



## Zusatzausstattung, Einfachpaspel Optional equipment, single piping

| Anwendung<br>Application                                                                        |  |                                                 |                         | Einrichtung<br>Equipment | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] |   | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] | Nähhbereich [mm]<br>Sewing range [mm] | Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |     | Einrichtung besteht aus:<br>Equipment consisting of: |     |     |                       |                     | Falt-<br>stempel<br>Folder<br>3) |    | Faltstempelmaß [mm]<br>Folder [mm] |    | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------|-----|-----|-----------------------|---------------------|----------------------------------|----|------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------|----|
|                                                                                                 | Paspelzuführung autom.<br>Autom. piping loader                                    | Paspelzuführung manuell<br>Manual piping loader | Unterklasse<br>Subclass |                          | NA                                     | a |                                                                |                                       | b                                          | 1)  | c                                                    | d   | 2)  | 3)                    | 3)                  | 3)                               | 3) | 3)                                 | 3) |                                                                | a  |
| Sakko - Fertigung<br>Paspelaufnahme, rechts<br>Men's jacket production<br>Piping pick-up, right |                                                                                   | X                                               | -2                      | E301                     | 10                                     | 4 | 4                                                              | 70                                    | 40-180                                     | 3,5 | 2                                                    | K19 | N16 | S97<br><del>S62</del> |                     |                                  |    |                                    |    |                                                                |    |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -5                      | E3                       | 10                                     | 4 | 4                                                              | 70                                    | 40-180                                     | 3,5 | 2                                                    | K13 | N1  | S26                   | A3                  |                                  |    | S28                                |    | 8,5                                                            | 45 |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -5                      | E403-1                   | 10                                     | 4 | 4                                                              | 70                                    | 85-180                                     | 3,5 | 2                                                    | K13 | N1  | S66                   | A6<br><del>A5</del> | P1                               |    | S28                                |    | 8,5                                                            | 45 |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -7<br>-8                | E103                     | 10                                     | 4 | 4                                                              | 70                                    | 75-180                                     | 3,5 | 2                                                    | K13 | N5  | S26                   | A3                  |                                  |    | S28                                |    | 8,5                                                            | 45 |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -7<br>-8                | E503-1                   | 10                                     | 4 | 4                                                              | 70                                    | 85-180                                     | 3,5 | 2                                                    | K13 | N5  | S66                   | A6<br><del>A5</del> | P1                               |    | S28                                |    | 8,5                                                            | 45 |
|                                                                                                 |                                                                                   | X                                               | -8                      | E703                     | 10                                     | 4 | 4                                                              | 70                                    | 75-180                                     | 3,5 | 2                                                    | K13 | N5  | S89                   |                     |                                  |    | S90                                |    | 8,5                                                            | 45 |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -8                      | E553-1                   | 10                                     | 4 | 4                                                              | 70                                    | 85-180                                     | 3,5 | 2                                                    | K13 | N5  | S104                  | A6                  | P1                               |    | S106                               |    | 8,5                                                            | 45 |
|                                                                                                 |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |   |                                                                |                                       |                                            |     |                                                      |     |     |                       |                     |                                  |    |                                    |    |                                                                |    |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -26                     | E1003                    | 10                                     | 4 | 4                                                              | 70                                    | 180                                        | 3,5 | 2                                                    | K13 | N21 | S26                   | A3                  |                                  |    | S28                                |    | 8,5                                                            | 45 |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -26                     | E1403-1                  | 10                                     | 4 | 4                                                              | 70                                    | 85-180                                     | 3,5 | 2                                                    | K13 | N21 | S66                   | A6                  | P2                               |    | S28                                |    | 8,5                                                            | 45 |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -28                     | E1103                    | 10                                     | 4 | 4                                                              | 70                                    | 180                                        | 3,5 | 2                                                    | K13 | N26 | S26                   | A3                  |                                  |    | S28                                |    | 8,5                                                            | 45 |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -28                     | E1503-1                  | 10                                     | 4 | 4                                                              | 70                                    | 85-180                                     | 3,5 | 2                                                    | K13 | N26 | S66                   | A6                  | P2                               |    | S28                                |    | 8,5                                                            | 45 |
|                                                                                                 |                                                                                   | X                                               | -28                     | E1703                    | 10                                     | 4 | 4                                                              | 70                                    | 180                                        | 3,5 | 2                                                    | K13 | N26 | S89                   |                     |                                  |    | S90                                |    | 8,5                                                            | 45 |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -28                     | E1553-1                  | 10                                     | 4 | 4                                                              | 70                                    | 85-180                                     | 3,5 | 2                                                    | K13 | N26 | S104                  | A6                  | P2                               |    | S106                               |    | 8,5                                                            | 45 |
|                                                                                                 |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |   |                                                                |                                       |                                            |     |                                                      |     |     |                       |                     |                                  |    |                                    |    |                                                                |    |
|                                                                                                 |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |   |                                                                |                                       |                                            |     |                                                      |     |     |                       |                     |                                  |    |                                    |    |                                                                |    |

- 1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifenstärke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.  
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.  
3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.



Ausstattung Doppelpaspel  
Equipment double piping

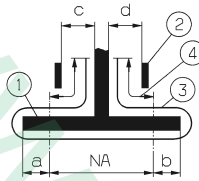


Zusatzausstattung,  
Einfachpaspel  
Optional equipment,  
single piping

| Anwendung<br>Application                                                                                                   | Paspelführung autom.<br>Autom. piping loader | Paspelführung manuell<br>Manual piping loader | Unterklasse<br>Subclass | Einrichtung<br>Equipment | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] |   |   | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] | Nähbereich [mm]<br>Sewing range [mm] | Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |     | Einrichtung besteht aus:<br>Equipment consisting of: |     |                       |                     |    |    | Faltstempel<br>Folder 3) |    | Faltstempel<br>Folder [mm] |   | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------------|---|---|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------|-----|-----------------------|---------------------|----|----|--------------------------|----|----------------------------|---|----------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                            |                                              |                                               |                         |                          | NA                                     | a | b |                                                                |                                      | c                                          | d   | 3)                                                   | 3)  | 3)                    | 3)                  | 3) | 3) | 3)                       | 3) | a                          | b |                                                                |
| Hosen - Fertigung (Doppelpaspel)<br>Paspelaufnahme, links<br>Trousers - Production (Double piping)<br>Piping pick-up, left |                                              | X                                             | -2                      | E308                     | 10                                     | 4 | 4 | 70                                                             | 40-180                               | 2                                          | 3,5 | K19                                                  | N16 | S98<br><del>S85</del> |                     |    |    | S99<br>S82               |    | 8,5                        |   | 45                                                             |
|                                                                                                                            | X                                            |                                               | -5                      | E4                       | 10                                     | 4 | 4 | 70                                                             | 40-180                               | 2                                          | 3,5 | K12                                                  | N1  | S27                   | A3                  |    |    | S29                      |    | 8,5                        |   | 45                                                             |
|                                                                                                                            | X                                            |                                               | -5                      | E404-1                   | 10                                     | 4 | 4 | 70                                                             | 85-180                               | 2                                          | 3,5 | K12                                                  | N1  | S70                   | A6<br><del>A5</del> | P1 |    | S29                      |    | 8,5                        |   | 45                                                             |
|                                                                                                                            | X                                            |                                               | -7<br>-8                | E104 <sup>6)</sup>       | 10                                     | 4 | 4 | 70                                                             | 75-180                               | 2                                          | 3,5 | K12                                                  | N1  | S27                   | A3                  |    |    | S29                      |    | 8,5                        |   | 45                                                             |
|                                                                                                                            | X                                            |                                               | -7<br>-8                | E504-1 <sup>6)</sup>     | 10                                     | 4 | 4 | 70                                                             | 85-180                               | 2                                          | 3,5 | K12                                                  | N5  | S70                   | A6<br><del>A5</del> | P1 |    | S29                      |    | 8,5                        |   | 45                                                             |
|                                                                                                                            |                                              |                                               |                         |                          |                                        |   |   |                                                                |                                      |                                            |     |                                                      |     |                       |                     |    |    |                          |    |                            |   |                                                                |
|                                                                                                                            | X                                            |                                               | -26                     | E1004                    | 10                                     | 4 | 4 | 70                                                             | 180                                  | 2                                          | 3,5 | K12                                                  | N21 | S27                   | A3                  |    |    | S29                      |    | 8,5                        |   | 45                                                             |
|                                                                                                                            | X                                            |                                               | -26                     | E1404                    | 10                                     | 4 | 4 | 70                                                             | 85-180                               | 2                                          | 3,5 | K12                                                  | N21 | S70                   | A6                  | P2 |    | S29                      |    | 8,5                        |   | 45                                                             |
|                                                                                                                            | X                                            |                                               | -28                     | E1104 <sup>6)</sup>      | 10                                     | 4 | 4 | 70                                                             | 180                                  | 2                                          | 3,5 | K12                                                  | N26 | S27                   | A3                  |    |    | S29                      |    | 8,5                        |   | 45                                                             |
|                                                                                                                            | X                                            |                                               | -28                     | E1504-1 <sup>6)</sup>    | 10                                     | 4 | 4 | 70                                                             | 85-180                               | 2                                          | 3,5 | K12                                                  | N26 | S70                   | A6                  | P2 |    | S29                      |    | 8,5                        |   | 45                                                             |
|                                                                                                                            |                                              |                                               |                         |                          |                                        |   |   |                                                                |                                      |                                            |     |                                                      |     |                       |                     |    |    |                          |    |                            |   |                                                                |
|                                                                                                                            |                                              |                                               |                         |                          |                                        |   |   |                                                                |                                      |                                            |     |                                                      |     |                       |                     |    |    |                          |    |                            |   |                                                                |
|                                                                                                                            |                                              |                                               |                         |                          |                                        |   |   |                                                                |                                      |                                            |     |                                                      |     |                       |                     |    |    |                          |    |                            |   |                                                                |
|                                                                                                                            |                                              |                                               |                         |                          |                                        |   |   |                                                                |                                      |                                            |     |                                                      |     |                       |                     |    |    |                          |    |                            |   |                                                                |
|                                                                                                                            |                                              |                                               |                         |                          |                                        |   |   |                                                                |                                      |                                            |     |                                                      |     |                       |                     |    |    |                          |    |                            |   |                                                                |
|                                                                                                                            |                                              |                                               |                         |                          |                                        |   |   |                                                                |                                      |                                            |     |                                                      |     |                       |                     |    |    |                          |    |                            |   |                                                                |

- 1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifendicke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.  
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.  
3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.

- 6) Diese Ausstattung wird nicht als E-Nr. angeboten. Die Klammern, Stempel, Nährichtungen, usw. sind hier aufgelistet, um über weitere Kombinationsmöglichkeiten zu informieren.  
This equipment is not offered as an E-No. The clamps, folders, sewing equipment, etc. are listed here as an information about further combination possibilities.



Ausstattung Doppelpaschel  
Equipment double piping



Zusatzausstattung,  
Einfachpaspel  
Optional equipment,  
single piping

[illegible]

1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifendicke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.

2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.

3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.

6) Diese Ausstattung wird nicht als E-Nr. angeboten. Die Klammern, Stempel, Näheinrichtungen, usw. sind hier aufgelistet, um über weitere Kombinationsmöglichkeiten zu informieren.

This equipment is not offered as an E-No. The clamps, folders, sewing equipment, etc. are listed here as an information about further combination possibilities.



# Einrichtungen der Equipment of

# 745

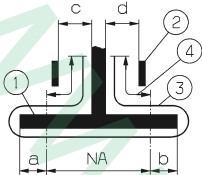
Ausgabe  
Edition

04.95

E

Blatt  
Page 4

Fortsetzung Blatt  
Continued page 5



## Ausstattung Doppelpaspel Equipment double piping



## Zusatzausstattung, Einfachpaspel Optional equipment, single piping

| Anwendung<br>Application                                                                        |  |                                                 |                         | Einrichtung<br>Equipment | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] | Faltstempelmasse [mm]<br>Folder size |   | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] | Nähhbereich [mm]<br>Sewing range [mm] | 2)  |   | Einrichtung besteht aus:<br>Equipment consisting of: |     |                        |                     |    | Faltstempel<br>Folder 3)                                                            |                                                                                     | Faltstempelmasse [mm]<br>Folder [mm] |      | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----|---|------------------------------------------------------|-----|------------------------|---------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------|
|                                                                                                 | Paspelzuführung autom.<br>Autom. piping loader                                    | Paspelzuführung manuell<br>Manual piping loader | Unterklasse<br>Subclass |                          |                                        | a                                    | b |                                                                |                                       | c   | d | 3)                                                   | 3)  | 3)                     | 3)                  | 3) |  |  | a                                    | b    |                                                                |
| Sakko - Fertigung<br>Paspelaufnahme, rechts<br>Men's jacket production<br>Piping pick-up, right |                                                                                   | X                                               | -2                      | E302                     | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 45-180                                | 4,5 | 3 | K19                                                  | N17 | S100<br><del>S63</del> |                     |    |                                                                                     |                                                                                     |                                      |      |                                                                |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -5                      | E7                       | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 45-180                                | 4,5 | 3 | K13                                                  | N2  | S30                    | A3                  |    | S32                                                                                 |                                                                                     | 10,5                                 | 50   |                                                                |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -5                      | E407-1                   | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 85-180                                | 4,5 | 3 | K13                                                  | N2  | S74                    | A6<br><del>A5</del> | P1 | S32                                                                                 |                                                                                     | 10,5                                 | 50   |                                                                |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -7<br>-8                | E107                     | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 80-180                                | 4,5 | 3 | K13                                                  | N6  | S30                    | A3                  |    | S32                                                                                 |                                                                                     | 10,5                                 | 50   |                                                                |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -7<br>-8                | E507-1                   | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 85-180                                | 4,5 | 3 | K13                                                  | N6  | S74                    | A6<br><del>A5</del> | P1 | S32                                                                                 |                                                                                     | 10,5                                 | 50   |                                                                |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -7<br>-8                | E122                     | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 80-220                                | 4,5 | 3 | K16                                                  | N6  | S30                    | A4                  |    | S32                                                                                 |                                                                                     | 10,5                                 | 50   |                                                                |
|                                                                                                 |                                                                                   | X                                               | -8                      | E722                     | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 40-220                                | 4,5 | 3 | K16                                                  | N6  | S91                    |                     |    | S92                                                                                 |                                                                                     | 10,5                                 | 50   |                                                                |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -8                      | E557-1                   | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 85-180                                | 4,5 | 3 | K13                                                  | N6  | S105                   | A6                  | P1 | S107                                                                                |                                                                                     | 10,5                                 | 50   |                                                                |
|                                                                                                 |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |                                      |   |                                                                |                                       |     |   |                                                      |     |                        |                     |    |                                                                                     |                                                                                     |                                      |      |                                                                |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -26                     | E1007                    | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 180                                   | 4,5 | 3 | K13                                                  | N22 | S30                    | A3                  |    | S32                                                                                 |                                                                                     | 10,5                                 | 50   |                                                                |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -26                     | E1407-1                  | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 85-180                                | 4,5 | 3 | K13                                                  | N22 | S74                    | A6                  | P2 | S32                                                                                 |                                                                                     | 10,5                                 | 50   |                                                                |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -28                     | E1107                    | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 180                                   | 4,5 | 3 | K13                                                  | N27 | S30                    | A3                  |    | S32                                                                                 |                                                                                     | 10,5                                 | 50   |                                                                |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -28                     | E1507-1                  | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 85-180                                | 4,5 | 3 | K13                                                  | N27 | S74                    | A6                  | P2 | S32                                                                                 |                                                                                     | 10,5                                 | 50   |                                                                |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -28                     | E1122                    | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 220                                   | 4,5 | 3 | K16                                                  | N27 | S30                    | A4                  |    | S32                                                                                 |                                                                                     | 10,5                                 | 50   |                                                                |
|                                                                                                 |                                                                                   | X                                               | -28                     | E1722                    | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 220                                   | 4,5 | 3 | K16                                                  | N27 | S91                    |                     |    | S109                                                                                | S92                                                                                 | 10,5                                 | 10,5 | 50                                                             |
|                                                                                                 | X                                                                                 |                                                 | -28                     | E1557-1                  | 12                                     | 5                                    | 5 | 76                                                             | 85-180                                | 4,5 | 3 | K13                                                  | N27 | S105                   | A6                  | P2 | S107                                                                                |                                                                                     | 10,5                                 | 50   |                                                                |
|                                                                                                 |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |                                      |   |                                                                |                                       |     |   |                                                      |     |                        |                     |    |                                                                                     |                                                                                     |                                      |      |                                                                |

- 1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifendicke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.  
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.  
3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.



# Einrichtungen der Equipment of

# 745

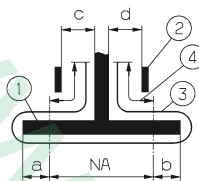
Ausgabe  
Edition

04.95

E

Blatt  
Page 5

Fortsetzung Blatt  
Continued page 6



## Ausstattung Doppelpaspel Equipment double piping

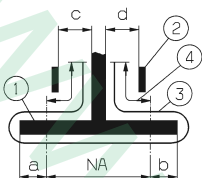


## Zusatzausstattung, Einfachpaspel Optional equipment, single piping

| Anwendung<br>Application                                                                                                   | Paspelzuführung autom.<br>Autom. piping loader | Paspelzuführung manuell<br>Manual piping loader | Unterklasse<br>Subclass | Einrichtung<br>Equipment | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] |   | Faltstempelmaß [mm]<br>Folder size |    | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] | Nähhbereich [mm]<br>Sewing range [mm] | Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |     | Klammern<br>Clamps | Näheinrichtung<br>Sewing equipment | Faltstempel<br>Folder | Auflagen<br>Trays | Pneumatikteile<br>Pneumatic parts | Falt-<br>stempel<br>Folder<br>3) | Faltstempelmaß [mm]<br>Folder [mm] |  | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------------|---|------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------|-----|--------------------|------------------------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                            |                                                |                                                 |                         |                          | NA                                     | a | b                                  |    |                                                                |                                       | c                                          | d   |                    |                                    |                       |                   |                                   |                                  |                                    |  |                                                                |
| Hosen - Fertigung (Doppelpaspel)<br>Paspelaufnahme, links<br>Trousers - Production (Double piping)<br>Piping pick-up, left |                                                | X                                               | -2                      | E307                     | 12                                     | 5 | 5                                  | 76 | 45-180                                                         | 3                                     | 4,5                                        | K19 | N17                | S101<br>S84                        |                       |                   |                                   | S102<br>S83                      | 10,5                               |  | 50                                                             |
|                                                                                                                            | X                                              |                                                 | -5                      | E8                       | 12                                     | 5 | 5                                  | 76 | 45-180                                                         | 3                                     | 4,5                                        | K12 | N2                 | S31                                | A3                    |                   |                                   | S33                              | 10,5                               |  | 50                                                             |
|                                                                                                                            | X                                              |                                                 | -5                      | E408-1                   | 12                                     | 5 | 5                                  | 78 | 85-180                                                         | 3                                     | 4,5                                        | K12 | N2                 | S78                                | A6<br>A5              | P1                |                                   | S33                              | 10,5                               |  | 50                                                             |
|                                                                                                                            | X                                              |                                                 | -7<br>-8                | E108 <sup>6)</sup>       | 12                                     | 5 | 5                                  | 76 | 80-180                                                         | 3                                     | 4,5                                        | K12 | N6                 | S31                                | A3                    |                   |                                   | S33                              | 10,5                               |  | 50                                                             |
|                                                                                                                            | X                                              |                                                 | -7<br>-8                | E508-1 <sup>6)</sup>     | 12                                     | 5 | 5                                  | 76 | 85-180                                                         | 3                                     | 4,5                                        | K12 | N6                 | S78                                | A6<br>A5              | P1                |                                   | S33                              | 10,5                               |  | 50                                                             |
|                                                                                                                            |                                                |                                                 |                         |                          |                                        |   |                                    |    |                                                                |                                       |                                            |     |                    |                                    |                       |                   |                                   |                                  |                                    |  |                                                                |
|                                                                                                                            | X                                              |                                                 | -26                     | E1008                    | 12                                     | 5 | 5                                  | 76 | 180                                                            | 3                                     | 4,5                                        | K12 | N22                | S31                                | A3                    |                   |                                   | S33                              | 10,5                               |  | 50                                                             |
|                                                                                                                            | X                                              |                                                 | -26                     | E1408-1                  | 12                                     | 5 | 5                                  | 76 | 85-180                                                         | 3                                     | 4,5                                        | K12 | N22                | S78                                | A6                    | P2                |                                   | S33                              | 10,5                               |  | 50                                                             |
|                                                                                                                            | X                                              |                                                 | -28                     | E1108 <sup>6)</sup>      | 12                                     | 5 | 5                                  | 76 | 180                                                            | 3                                     | 4,5                                        | K12 | N27                | S31                                | A3                    |                   |                                   | S33                              | 10,5                               |  | 50                                                             |
|                                                                                                                            | X                                              |                                                 | -28                     | E1508-1 <sup>6)</sup>    | 12                                     | 5 | 5                                  | 76 | 85-180                                                         | 3                                     | 4,5                                        | K12 | N27                | S78                                | A6                    | P2                |                                   | S33                              | 10,5                               |  | 50                                                             |
|                                                                                                                            |                                                | X                                               | -28                     | E1707 <sup>6)</sup>      | 12                                     | 5 | 5                                  | 76 | 220                                                            | 3                                     | 4,5                                        | K16 | N27                | S108                               |                       |                   |                                   | S109                             | 10,5                               |  | 50                                                             |
|                                                                                                                            |                                                |                                                 |                         |                          |                                        |   |                                    |    |                                                                |                                       |                                            |     |                    |                                    |                       |                   |                                   |                                  |                                    |  |                                                                |
|                                                                                                                            |                                                |                                                 |                         |                          |                                        |   |                                    |    |                                                                |                                       |                                            |     |                    |                                    |                       |                   |                                   |                                  |                                    |  |                                                                |
|                                                                                                                            |                                                |                                                 |                         |                          |                                        |   |                                    |    |                                                                |                                       |                                            |     |                    |                                    |                       |                   |                                   |                                  |                                    |  |                                                                |

- 1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifenstärke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.  
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.  
3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.

6) Diese Ausstattung wird nicht als E-Nr. angeboten. Die Klammern, Stempel, Näheinrichtungen, usw. sind hier aufgelistet, um über weitere Kombinationsmöglichkeiten zu informieren.  
This equipment is not offered as an E-No. The clamps, folders, sewing equipment, etc. are listed here as an information about further combination possibilities.



Ausstattung Doppelpaspel  
Equipment double piping



Zusatzausstattung,  
Einfachpaspel  
Optional equipment,  
single piping

| Anwendung<br>Application                                                                   |  |                                               |                         | Einrichtung<br>Equipment | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] | 1) |   | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] | Nähtbereich [mm]<br>Sewing range [mm] | 2) |     | Einrichtung besteht aus:<br>Equipment consisting of: |     |                        |                     |    |                                                                                     | Faltstempel<br>Folder<br>3)                                                         |      | Faltstempelmasse [mm]<br>Folder [mm] |    | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------------|----|---|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----|-----|------------------------------------------------------|-----|------------------------|---------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------|
|                                                                                            | Paspelführung autom.<br>Autom. piping loader                                      | Paspelführung manuell<br>Manual piping loader | Unterklasse<br>Subclass |                          |                                        | a  | b |                                                                |                                       | c  | d   | 3)                                                   | 3)  | 3)                     | 3)                  | 3) |  |  | a    | b                                    |    |                                                                |
| Futter - Fertigung<br>Paspelaufnahme, links<br>Lining - Production<br>Piping pick-up, left |                                                                                   | X                                             | -2                      | E307                     | 12                                     | 5  | 5 | 76                                                             | 45-180                                | 3  | 4,5 | K19                                                  | N17 | S101<br><del>S94</del> |                     |    | S102<br>S83                                                                         |                                                                                     | 10,5 |                                      | 50 |                                                                |
|                                                                                            | X                                                                                 |                                               | -5                      | E21                      | 12                                     | 5  | 5 | 76                                                             | 45-180                                | 3  | 4,5 | K13                                                  | N2  | S31                    | A3                  |    | S33                                                                                 |                                                                                     | 10,5 |                                      | 50 |                                                                |
|                                                                                            | X                                                                                 |                                               | -5                      | E421-2 <sup>6)</sup>     | 12                                     | 5  | 5 | 76                                                             | 85-155                                | 3  | 4,5 | K13                                                  | N2  | S79                    | A6<br><del>A5</del> | P1 | S33                                                                                 |                                                                                     | 10,5 |                                      | 50 |                                                                |
|                                                                                            | X                                                                                 |                                               | -7<br>-8                | E121 <sup>6)</sup>       | 12                                     | 5  | 5 | 76                                                             | 80-180                                | 3  | 4,5 | K13                                                  | N6  | S31                    | A3                  |    | S33                                                                                 |                                                                                     | 10,5 |                                      | 50 |                                                                |
|                                                                                            | X                                                                                 |                                               | -7<br>-8                | E521-2 <sup>6)</sup>     | 12                                     | 5  | 5 | 76                                                             | 85-155                                | 3  | 4,5 | K13                                                  | N6  | S79                    | A6<br><del>A5</del> | P1 | S33                                                                                 |                                                                                     | 10,5 |                                      | 50 |                                                                |
|                                                                                            |                                                                                   |                                               |                         |                          |                                        |    |   |                                                                |                                       |    |     |                                                      |     |                        |                     |    |                                                                                     |                                                                                     |      |                                      |    |                                                                |
|                                                                                            | X                                                                                 |                                               | -26                     | E1021                    | 12                                     | 5  | 5 | 76                                                             | 180                                   | 3  | 4,5 | K13                                                  | N22 | S31                    | A3                  |    | S33                                                                                 |                                                                                     | 10,5 |                                      | 50 |                                                                |
|                                                                                            | X                                                                                 |                                               | -26                     | <sup>6)</sup><br>E1421-2 | 12                                     | 5  | 5 | 76                                                             | 85-155                                | 3  | 4,5 | K13                                                  | N22 | S79                    | A6                  | P2 | S33                                                                                 |                                                                                     | 10,5 |                                      | 50 |                                                                |
|                                                                                            | X                                                                                 |                                               | -28                     | E1121 <sup>6)</sup>      | 12                                     | 5  | 5 | 76                                                             | 180                                   | 3  | 4,5 | K13                                                  | N27 | S31                    | A3                  |    | S33                                                                                 |                                                                                     | 10,5 |                                      | 50 |                                                                |
|                                                                                            | X                                                                                 |                                               | -28                     | <sup>6)</sup><br>E1521-2 | 12                                     | 5  | 5 | 76                                                             | 85-155                                | 3  | 4,5 | K13                                                  | N27 | S79                    | A6                  | P2 | S33                                                                                 |                                                                                     | 10,5 |                                      | 50 |                                                                |
|                                                                                            |                                                                                   |                                               |                         |                          |                                        |    |   |                                                                |                                       |    |     |                                                      |     |                        |                     |    |                                                                                     |                                                                                     |      |                                      |    |                                                                |
|                                                                                            |                                                                                   |                                               |                         |                          |                                        |    |   |                                                                |                                       |    |     |                                                      |     |                        |                     |    |                                                                                     |                                                                                     |      |                                      |    |                                                                |
|                                                                                            |                                                                                   |                                               |                         |                          |                                        |    |   |                                                                |                                       |    |     |                                                      |     |                        |                     |    |                                                                                     |                                                                                     |      |                                      |    |                                                                |
|                                                                                            |                                                                                   |                                               |                         |                          |                                        |    |   |                                                                |                                       |    |     |                                                      |     |                        |                     |    |                                                                                     |                                                                                     |      |                                      |    |                                                                |
|                                                                                            |                                                                                   |                                               |                         |                          |                                        |    |   |                                                                |                                       |    |     |                                                      |     |                        |                     |    |                                                                                     |                                                                                     |      |                                      |    |                                                                |

1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifendicke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.  
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.  
3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.

6) Diese Ausstattung wird nicht als E-Nr. angeboten. Die Klammern, Stempel, Näheinrichtungen, usw. sind hier aufgelistet, um über weitere Kombinationsmöglichkeiten zu informieren.  
This equipment is not offered as an E-No. The clamps, folders, sewing equipment, etc. are listed here as an information about further combination possibilities.



# Einrichtungen der Equipment of

# 745

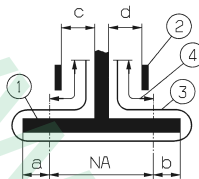
Ausgabe  
Edition

04.95

E

Blatt  
Page 7

Fortsetzung Blatt  
Continued page 8



## Ausstattung Doppelpaspel Equipment double piping

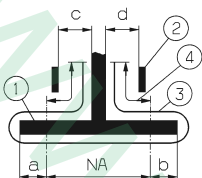


## Zusatzausstattung, Einfachpaspel Optional equipment, single piping

| Anwendung<br>Application                                                                                    |  |                                                 |                         | Einrichtung<br>Equipment | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] |     | Faltstempelmaß [mm]<br>Folder size |    | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] |     | Nähtbereich [mm]<br>Sewing range [mm] | Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |                    | Einrichtung besteht aus:<br>Equipment consisting of: |                       | Faltstempel<br>Folder |                                   | Faltstempel<br>Folder |    | Faltstempel<br>Folder |    | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------------|-----|------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------------|-----------------------|----|-----------------------|----|----------------------------------------------------------------|----|
|                                                                                                             | Paspelzuführung autom.<br>Autom. piping loader                                    | Paspelzuführung manuell<br>Manual piping loader | Unterklasse<br>Subclass |                          | NA                                     | a   | b                                  |    |                                                                | c   |                                       | d                                          | Klammern<br>Clamps | Nähmaschine<br>Sewing equipment                      | Faltstempel<br>Folder | Auflagen<br>Trays     | Pneumatikteile<br>Pneumatic parts |                       |    | a                     | b  |                                                                |    |
| Jacke - Mantel - Fertigung<br>Paspelaufnahme, rechts<br>Jacket - Coat - Production<br>Piping pick-up, right |                                                                                   | X                                               | -2                      | E303                     | 14                                     | 6   | 6                                  | 82 | 50-220                                                         | 5,5 | 4                                     | K17                                        | N18                | S103<br>S64                                          |                       |                       |                                   |                       |    |                       |    |                                                                |    |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -5                      | E12 <sup>6)</sup>        | 14                                     | 5,5 | 5,5                                | 82 | 50-220                                                         | 5,5 | 4                                     | K13                                        | N3                 | S13                                                  | A3                    |                       | S36                               | S37                   | 12 | 12                    |    |                                                                | 55 |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -5                      | E412-1 <sup>6)</sup>     | 14                                     | 5,5 | 5,5                                | 82 | 85-180                                                         | 5,5 | 4                                     | K13                                        | N3                 | S86                                                  | A6<br>A5              | P1                    | S36                               | S37                   | 12 | 12                    |    |                                                                | 55 |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -7<br>-8                | E112 <sup>6)</sup>       | 14                                     | 5,5 | 5,5                                | 82 | 85-180                                                         | 5,5 | 4                                     | K13                                        | N7                 | S13                                                  | A3                    |                       | S36                               | S37                   | 12 | 12                    |    |                                                                | 55 |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -7<br>-8                | E512-1 <sup>6)</sup>     | 14                                     | 5,5 | 5,5                                | 82 | 85-180                                                         | 5,5 | 4                                     | K13                                        | N7                 | S86                                                  | A6<br>A5              | P1                    | S36                               | S37                   | 12 | 12                    |    |                                                                | 55 |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -7<br>-8                | E124                     | 14                                     | 5,5 | 5,5                                | 82 | 85-220                                                         | 5,5 | 4                                     | K16                                        | N7                 | S13                                                  | A4                    |                       | S36                               | S37                   | 12 | 12                    |    |                                                                | 55 |
|                                                                                                             |                                                                                   | X                                               | -8                      | E724                     | 14                                     | 6   | 6                                  | 82 | 85-220                                                         | 5,5 | 4                                     | K16                                        | N7                 | S93                                                  |                       |                       |                                   | S94                   |    |                       | 12 |                                                                | 55 |
|                                                                                                             |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |     |                                    |    |                                                                |     |                                       |                                            |                    |                                                      |                       |                       |                                   |                       |    |                       |    |                                                                |    |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -26                     | E1012 <sup>6)</sup>      | 14                                     | 5,5 | 5,5                                | 82 | 180                                                            | 5,5 | 4                                     | K13                                        | N23                | S13                                                  | A3                    |                       | S36                               | S37                   | 12 | 12                    |    |                                                                | 55 |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -26                     | E1412-1 <sup>6)</sup>    | 14                                     | 5,5 | 5,5                                | 82 | 85-180                                                         | 5,5 | 4                                     | K13                                        | N23                | S86                                                  | A6                    | P2                    | S36                               | S37                   | 12 | 12                    |    |                                                                | 55 |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -28                     | E1112 <sup>6)</sup>      | 14                                     | 5,5 | 5,5                                | 82 | 180                                                            | 5,5 | 4                                     | K13                                        | N28                | S13                                                  | A3                    |                       | S36                               | S37                   | 12 | 12                    |    |                                                                | 55 |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -28                     | E1512-1 <sup>6)</sup>    | 14                                     | 5,5 | 5,5                                | 82 | 85-180                                                         | 5,5 | 4                                     | K13                                        | N28                | S86                                                  | A6                    | P2                    | S36                               | S37                   | 12 | 12                    |    |                                                                | 55 |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -28                     | E1124                    | 14                                     | 5,5 | 5,5                                | 82 | 220                                                            | 5,5 | 4                                     | K16                                        | N28                | S13                                                  | A4                    |                       | S36                               | S37                   | 12 | 12                    |    |                                                                | 55 |
|                                                                                                             |                                                                                   | X                                               | -28                     | E1724                    | 14                                     | 6   | 6                                  | 82 | 220                                                            | 5,5 | 4                                     | K16                                        | N28                | S93                                                  |                       |                       |                                   | S94                   |    |                       | 12 |                                                                | 55 |
|                                                                                                             |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |     |                                    |    |                                                                |     |                                       |                                            |                    |                                                      |                       |                       |                                   |                       |    |                       |    |                                                                |    |
|                                                                                                             |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |     |                                    |    |                                                                |     |                                       |                                            |                    |                                                      |                       |                       |                                   |                       |    |                       |    |                                                                |    |

- 1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifenbreite / The piping width results from a or b + piping strip thickness.  
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.  
3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.

6) Diese Ausstattung wird nicht als E-Nr. angeboten. Die Klammern, Stempel, Näheinrichtungen, usw. sind hier aufgelistet, um über weitere Kombinationsmöglichkeiten zu informieren.  
This equipment is not offered as an E-No. The clamps, folders, sewing equipment, etc. are listed here as an information about further combination possibilities.



Ausstattung Doppelpaspel  
Equipment double piping



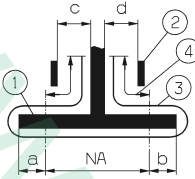
Zusatzausstattung,  
Einfachpaspel  
Optional equipment,  
single piping

[illegible]

1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifendicke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.  
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Falstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.  
3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.

6) Diese Ausstattung wird nicht als E-Nr. angeboten. Die Klammern, Stempel, Näheinrichtungen, usw. sind hier aufgelistet, um über weitere Kombinationsmöglichkeiten zu informieren.  
This equipment is not offered as an E-No. The clamps, folders, sewing equipment, etc. are listed here as an information about further combination possibilities.

① = Faltstempel / Folder    ② = Leitblech / Guide sheet    ③ = Paspelstreifen / Piping strip    ④ = Überstand max. 20 mm / max. overlap 20 mm



Ausstattung Doppelpaspel  
Equipment double piping

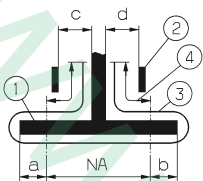


Zusattausstattung,  
Einfachpaspel  
Optional equipment,  
single piping

| Anwendung<br>Application                                                                                    |  |                                                 |                         | Einrichtung<br>Equipment | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] | Falstempelmaß [mm]<br>Folder size |     | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] | Nähhbereich [mm]<br>Sewing range [mm] | Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |   | Einrichtung besteht aus:<br>Equipment consisting of: |                                    |                      |                   |                                   | Falstempel<br>Folder                                                                |                                                                                     | Falstempelmaß [mm]<br>Folder [mm] |      | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------|---|------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------|----------------------------------------------------------------|
|                                                                                                             | Paspelzuführung autom.<br>Autom. piping loader                                    | Paspelzuführung manuell<br>Manual piping loader | Unterklasse<br>Subclass |                          |                                        | a                                 | b   |                                                                |                                       | c                                          | d | Klammern<br>Clamps                                   | Näheinrichtung<br>Sewing equipment | Falstempel<br>Folder | Auflagen<br>Trays | Pneumatikteile<br>Pneumatic parts |  |  | a                                 | b    |                                                                |
| Jacke - Mantel - Fertigung<br>Paspelaufnahme, rechts<br>Jacket - Coat - Production<br>Piping pick-up, right | X                                                                                 |                                                 | -5                      | E17 <sup>6)</sup>        | 20                                     | 8,5                               | 8,5 | 100                                                            | 50-180                                | 8,5                                        | 7 | K13                                                  | N13                                | S35                  | A3                |                                   | S60                                                                                 | S61                                                                                 | 18,5                              | 18,5 | 70                                                             |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -7-8                    | E117 <sup>6)</sup>       | 20                                     | 8,5                               | 8,5 | 100                                                            | 85-180                                | 8,5                                        | 7 | K13                                                  | N14                                | S35                  | A3                |                                   | S60                                                                                 | S61                                                                                 | 18,8                              | 18,5 | 70                                                             |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -7-8                    | E126 <sup>6)</sup>       | 20                                     | 8,5                               | 8,5 | 100                                                            | 85-220                                | 8,5                                        | 7 | K16                                                  | N14                                | S35                  | A4                |                                   | S60                                                                                 | S61                                                                                 | 18,5                              | 18,5 | 70                                                             |
|                                                                                                             |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |                                   |     |                                                                |                                       |                                            |   |                                                      |                                    |                      |                   |                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                   |      |                                                                |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -26                     | E1017 <sup>6)</sup>      | 20                                     | 8,5                               | 8,5 | 100                                                            | 180                                   | 8,5                                        | 7 | K13                                                  | N25                                | S35                  | A3                |                                   | S60                                                                                 | S61                                                                                 | 18,5                              | 18,5 | 70                                                             |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -28                     | E1117 <sup>6)</sup>      | 20                                     | 8,5                               | 8,5 | 100                                                            | 180                                   | 8,5                                        | 7 | K13                                                  | N30                                | S35                  | A3                |                                   | S60                                                                                 | S61                                                                                 | 18,5                              | 18,5 | 70                                                             |
|                                                                                                             | X                                                                                 |                                                 | -28                     | E1126 <sup>6)</sup>      | 20                                     | 8,5                               | 8,5 | 100                                                            | 220                                   | 8,5                                        | 7 | K16                                                  | N30                                | S35                  | A4                |                                   | S60                                                                                 | S61                                                                                 | 18,5                              | 18,5 | 70                                                             |
|                                                                                                             |                                                                                   | X                                               | -28                     | E1726 <sup>6)</sup>      | 20                                     | 8,5                               | 8,5 | 100                                                            | 220                                   | 8,5                                        | 7 | K16                                                  | N30                                | S121                 |                   |                                   | S122                                                                                | S123                                                                                | 18,5                              | 18,5 | 70                                                             |
|                                                                                                             |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |                                   |     |                                                                |                                       |                                            |   |                                                      |                                    |                      |                   |                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                   |      |                                                                |
|                                                                                                             |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |                                   |     |                                                                |                                       |                                            |   |                                                      |                                    |                      |                   |                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                   |      |                                                                |
|                                                                                                             |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |                                   |     |                                                                |                                       |                                            |   |                                                      |                                    |                      |                   |                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                   |      |                                                                |
|                                                                                                             |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |                                   |     |                                                                |                                       |                                            |   |                                                      |                                    |                      |                   |                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                   |      |                                                                |
|                                                                                                             |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |                                   |     |                                                                |                                       |                                            |   |                                                      |                                    |                      |                   |                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                   |      |                                                                |
|                                                                                                             |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |                                   |     |                                                                |                                       |                                            |   |                                                      |                                    |                      |                   |                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                   |      |                                                                |
|                                                                                                             |                                                                                   |                                                 |                         |                          |                                        |                                   |     |                                                                |                                       |                                            |   |                                                      |                                    |                      |                   |                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                   |      |                                                                |

1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifenstärke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.  
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Falstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.  
3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.

6) Diese Ausstattung wird nicht als E-Nr. angeboten. Die Klammern, Stempel, Näheinrichtungen, usw. sind hier aufgelistet, um über weitere Kombinationsmöglichkeiten zu informieren.  
This equipment is not offered as an E-No. The clamps, folders, sewing equipment, etc. are listed here as an information about further combination possibilities.



Ausstattung Doppelpaspel  
Equipment double piping



Zusatzausstattung,  
Einfachpaspel  
Optional equipment,  
single piping

Anwendung  
Application

Paspelführung autom.  
Autom. piping loader

Paspelführung manuell  
Manual piping loader

Unterklasse  
Subclass

Einrichtung  
Equipment

Nahabstand [mm]  
Seam distance [mm]

Faltstempelmasse [mm]  
Folder size

max. Paspelstreifenbreite [mm]  
max. piping strip width [mm]

Nähbereich [mm]  
Sewing range [mm]

Stoffdurchgang [mm]  
Fabric passage [mm]

Einrichtung besteht aus:  
Equipment consisting of:

Klammern  
Clamps

Nähmaschine  
Sewing equipment

Faltstempel  
Folder

Auflagen  
Trays

Pneumatikteile  
Pneumatic parts

Falt-  
stempel  
Folder

Faltstempelmasse [mm]  
Folder [mm]

max. Paspelstreifenbreite [mm]  
max. piping strip width [mm]

Tascheneingriff, mit und ohne Reißverschluss  
Pocket opening, with and without zipper



X

-2

E304<sup>4)</sup>

12

5

5

45

45-180

K18

N17

S65

X

-2

E309<sup>5)</sup>

12

5

5

70

45-180

3

4,5

K18

N17

S101  
S84

X

-2

E303<sup>5)</sup>

14

6

6

75

50-220

5,5

4

K17

N18

S103  
S64

- 1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifendicke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.  
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.  
3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.  
4) Für Endlos-Reißverschlüsse ist die Ausstattung mit Teilesatz 793 26021 (Führungsteile für Reißverschluss mit 17 mm Bandbreite und 4 mm Kettenbreite) und Schere 794 06501 erforderlich.  
Continuous zippers require the set of parts 793 26021 (Guides for zipper with tape width 17 mm and chain width 4 mm) and cutter 794 6501.  
5) Für Endlos-Reißverschlüsse ist die Ausstattung mit Schere 794 6501 und Reißverschlussführung 793 26561 erforderlich. Zum Anpassen der Führungsteile den verwendeten Endlos-Reißverschluss einsenden. / For continuous zippers the scissors 794 6501 and zipper feeder 793 26561 are needed. Send in the customer's continuous zipper so that the guiding parts can be adapted accordingly.



# Einrichtungen der Equipment of

# 745

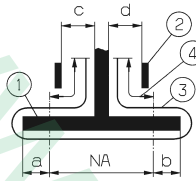
Ausgabe  
Edition  
04.97

Ersetzt Ausgabe  
Replaced edition  
04.95

E

Blatt Page  
11

Fortsetzung Blatt K  
Continued page



## Ausstattung Doppelpaspel Equipment double piping



## Zusatzausstattung, Einfachpaspel Optional equipment, single piping

| Anwendung<br>Application                                                                                                                               | Paspelführung autom.<br>Autom. piping loader | Paspelführung manuell<br>Manual piping loader | Unterklasse<br>Subclass | Einrichtung<br>Equipment | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] |     | Falstempelmaß [mm]<br>Folder size |    | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] | Nähbereich [mm]<br>Sewing range [mm] | Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |     | Klammern<br>Clamps | Näheinrichtung<br>Sewing equipment | Falstempel<br>Folder | Auflagen<br>Trays | Pneumatikteile<br>Pneumatic parts | Einrichtung besteht aus:<br>Equipment consisting of: |  | Falt-<br>stempel<br>Folder<br>3) |  | Falstempelmaß [mm]<br>Folder [mm] |   | max. Paspelstreifenbreite [mm]<br>max. piping strip width [mm] |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------------|-----|-----------------------------------|----|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|-----|--------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|-----------------------------------|---|----------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                        |                                              |                                               |                         |                          | NA                                     |     | a                                 | b  |                                                                |                                      | c                                          | d   |                    |                                    |                      |                   |                                   |                                                      |  |                                  |  | a                                 | b |                                                                |
| Brustleiste - Fertigung<br>Breast welt - Production                                                                                                    |                                              |                                               | -7<br>-8                | E116                     | 12                                     |     |                                   |    |                                                                | 80-<br>125                           |                                            |     | K5                 | N6                                 | S34                  |                   |                                   |                                                      |  |                                  |  |                                   |   |                                                                |
|                                                                                                                                                        |                                              |                                               | -28                     | E1116                    | 12                                     |     |                                   |    |                                                                | 80-<br>125                           |                                            |     | K5                 | N27                                | S34                  |                   |                                   |                                                      |  |                                  |  |                                   |   |                                                                |
|                                                                                                                                                        |                                              |                                               | -28A                    | E1704 <sup>6)</sup>      | 10                                     |     |                                   |    |                                                                | 80-<br>125                           |                                            |     | K5                 | N26                                | S124                 |                   |                                   |                                                      |  |                                  |  |                                   |   |                                                                |
|                                                                                                                                                        |                                              |                                               | -28A                    | E1708 <sup>6)</sup>      | 12                                     |     |                                   |    |                                                                | 80-<br>125                           |                                            |     | K5                 | N27                                | S125                 |                   |                                   |                                                      |  |                                  |  |                                   |   |                                                                |
|                                                                                                                                                        |                                              |                                               |                         |                          |                                        |     |                                   |    |                                                                |                                      |                                            |     |                    |                                    |                      |                   |                                   |                                                      |  |                                  |  |                                   |   |                                                                |
| Hosen - Fertigung (Doppelpaspel, asymmetrisch)<br>Paspelaufnahme, links<br>Trousers - Production (Double piping, asymmetrical)<br>Piping pick-up, left | X                                            |                                               | -5                      | E15 <sup>6)</sup>        | 10                                     | 6,5 | 1,5                               | 70 | 40-<br>180                                                     | 2                                    | 3,5                                        | K12 | N1                 | S25                                | A3                   |                   |                                   |                                                      |  |                                  |  |                                   |   |                                                                |
|                                                                                                                                                        | X                                            |                                               | -26                     | E1015 <sup>6)</sup>      | 10                                     | 6,5 | 1,5                               | 70 | 40-<br>180                                                     | 2                                    | 3,5                                        | K12 | N21                | S25                                | A3                   |                   |                                   |                                                      |  |                                  |  |                                   |   |                                                                |
|                                                                                                                                                        |                                              |                                               |                         |                          |                                        |     |                                   |    |                                                                |                                      |                                            |     |                    |                                    |                      |                   |                                   |                                                      |  |                                  |  |                                   |   |                                                                |
|                                                                                                                                                        |                                              |                                               |                         |                          |                                        |     |                                   |    |                                                                |                                      |                                            |     |                    |                                    |                      |                   |                                   |                                                      |  |                                  |  |                                   |   |                                                                |
|                                                                                                                                                        |                                              |                                               |                         |                          |                                        |     |                                   |    |                                                                |                                      |                                            |     |                    |                                    |                      |                   |                                   |                                                      |  |                                  |  |                                   |   |                                                                |

= Änderung / Modification

- 1) Die Paspelbreite ergibt sich aus a bzw. b + Paspelstreifendicke / The piping width results from a or b + piping strip thickness.  
2) Stoffdurchgang = Engste Stelle am Falstempel zur Führung des Nähgutes / Fabric passage = narrowest passage at the folder for guiding the material.  
3) Einzelteile siehe separate Blätter / Details see extra pages.

- 6) Diese Ausstattung wird nicht als E-Nr. angeboten. Die Klammern, Stempel, Näheinrichtungen, usw. sind hier aufgelistet, um über weitere Kombinationsmöglichkeiten zu informieren.  
This equipment is not offered as an E-No. The clamps, folders, sewing equipment, etc. are listed here as an information about further combination possibilities.



| K-Nr.<br>K-No. | Teile-Nr.<br>Part-No. | Benennung und Beschreibung<br>Denomination and description                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| K5             | 792 8803              | Klammer, links kpl. mit Pattenklemme und speziellen Anschlag für Brustleisten in Sakkos.<br>Clamp, l/h compl. with flap clamp and special stop for breast welts in jackets.                                                                                                                                                                                   |
|                | 792 8853              | Klammer, rechts kpl.<br>Clamp, r/h compl.<br><br>max. Nählänge 145 mm<br>max. seam length 145 mm                                                                                                                                                                                                                                                              |
| K12            | 792 10003             | Klammer, links kpl. mit Faltblech, ohne Pattenklemme.<br>Clamp, l/h compl. with folding plate, without flap clamp.                                                                                                                                                                                                                                            |
|                | 792 10303             | Klammer, rechts kpl. mit Faltblech, Pattenklemme, Pattenformanschlag.<br>Clamp, r/h compl. with folding plate, flap clamp, stop for flaps of special shape<br>max. Nählänge 180 mm<br>max. seam length 180 mm                                                                                                                                                 |
| K13            | 792 10503             | Klammer, links kpl. mit Faltblech und Pattenklemme.<br>Clamp, l/h compl. with folding plate and flap clamp.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                | 792 10653             | Klammer, rechts kpl. mit Faltblech, Pattenklemme.<br>Clamp, r/h compl. with folding plate, flap clamp.<br><br>max. Nählänge 180 mm<br>max. seam length 180 mm                                                                                                                                                                                                 |
| K14            | 792 10003             | Klammer, links kpl. mit Faltblech, ohne Pattenklemme.<br>Clamp, l/h compl. with folding plate, without flap clamp.                                                                                                                                                                                                                                            |
|                | 792 10703             | Klammer, rechts kpl. ohne Faltblech, mit Pattenklemme und Anschlag zum Anlegen einer Knopfschleife<br>Clamp, r/h compl. without folding plate, with flap clamp and stop for positioning a button loop.<br>max. Nählänge 180 mm<br>max. seam length 180 mm<br><br><b>NUR ALS ZUSATZAUSSTATTUNG ERHÄLTICH</b><br><b>ONLY AVAILABLE AS AN OPTIONAL EQUIPMENT</b> |
| K16            | 792 10903             | Klammer, links kpl. mit Faltblech und Pattenklemme.<br>Clamp, l/h compl. with folding plate and flap clamp.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                | 792 11003             | Klammer, rechts kpl. mit Faltblech und Pattenklemme.<br>Clamp, r/h compl. with folding plate and flap clamp.<br><br>max. Nählänge 220 mm<br>max. seam length 220 mm                                                                                                                                                                                           |
| K17            | 792 11103             | Klammer, links kpl. mit Faltblech, ohne Pattenklemme.<br>Clamp, l/h compl. with folding plate, without flap clamp.                                                                                                                                                                                                                                            |
|                | 792 11107             | Klammer, rechts kpl. mit Faltblech, ohne Pattenklemme.<br>Clamp, r/h compl. with folding plate, without flap clamp.<br><br>max. Nählänge 220 mm<br>max. seam length 220 mm                                                                                                                                                                                    |
| K18            | 792 11156             | Klammer, links kpl. mit Faltblech und Pattenklemme.<br>Clamp, l/h compl. with folding plate and flap clamp.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                | 792 11153             | Klammer, rechts kpl. mit Faltblech, Pattenklemme.<br>Clamp, r/h compl. with folding plate, flap clamp.<br><br>max. Nählänge 180 mm<br>max. seam length 180 mm                                                                                                                                                                                                 |
| K19            | 792 11183             | Klammer, links kpl. mit Faltblech, ohne Pattenklemme.<br>Clamp, l/h compl. with folding plate, without flap clamp.                                                                                                                                                                                                                                            |
|                | 792 11213             | Klammer, rechts kpl. mit Faltblech, ohne Pattenklemme.<br>Clamp, r/h compl. with folding plate, without flap clamp.                                                                                                                                                                                                                                           |
|                |                       | speziell für Hosenfertigung<br>specially for trousers manufacturing<br><br>max. Nählänge 180 mm<br>max. seam length 180 mm                                                                                                                                                                                                                                    |
|                |                       | Anbausatz für Pattenklemme, links<br>Mountingkit for flap clamp, left<br><br>792 11161<br><br>Anbausatz für Pattenklemme, rechts<br>Mountingkit for flap clamp, right<br><br>792 11162                                                                                                                                                                        |



# Klammern der Clamps of

## 745

Ausgabe  
Edition

04.95

**K**

Blatt  
Page 2

Fortsetzung Blatt  
Continued page

N

K-Nr.  
K-No.

Teile-Nr.  
Part-No.

Benennung und Beschreibung  
Denomination and description

K20

792 11183

792 11243

Klammer, links kpl. mit Faltblech, ohne Pattenklemme.  
Clamp, l/h compl. with folding plate, without flap clamp.

Klammer, rechts kpl.  
mit pattenklemme, Anschlägen für Formpatten und Knopfschlaufen, ohne Faltblech  
Clamp, r/h compl.  
with flap clamp, stops for flaps of special shape and button loops, without folding plate  
max. Nählänge 180mm  
max. seam length 180mm

**NUR ALS ZUSATZAUSSTATTUNG ERHÄLTICH  
ONLY AVAILABLE AS AN OPTIONAL EQUIPMENT**



# Näheinrichtungen Sewing equipment

745-26

Ausgabe  
Edition

N

Blatt  
Page 3

08.98

Ersetzt Ausgabe  
Replaced edition  
07.97

Fortsetzung Blatt  
Continued page 4

| Nr.<br>No.                             |                                                                                     | N21       | N22       | N23        | N24        | N25       |  |  |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|--|--|
| Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] |                                                                                     | 10        | 12        | 14         | 16         | 20        |  |  |
| Unterklasse<br>Sub class               |                                                                                     | 745 -26   | 745 -26   | 745 -26    | 745 -26    | 745 -26   |  |  |
| Teile - Nr. Part - No.                 | Einwickmesser<br>je 4 mal<br>Notching knife,<br>each 4 times                        | 746 60689 | 746 60691 | 792 7217   | 792 7217   | 792 7217  |  |  |
|                                        | Einwickmesser<br>je 4 mal<br>Notching knife<br>each 4 times                         | 746 60690 | 746 60692 | 792 7217 a | 792 7217 a | 792 7217a |  |  |
|                                        | Stichplatte<br>Throat plate                                                         | 246 2701  | 246 2716  | 246 2731   | 246 2735   | 246 2738  |  |  |
|                                        | Nadelhalter, rechts<br>Needle clamp on the right                                    | 246 2001  | 246 2015  | 246 2021   | 246 2031   | 246 2041  |  |  |
|                                        | Nadelhalter, links<br>Needle clamp on the left                                      | 246 2002  | 246 2016  | 246 2022   | 246 2032   | 246 2042  |  |  |
|                                        | Messer, kompl.<br>für Unterfäden<br>Knife compl.<br>for bobbin thread               | 246 2401  | 246 2408  | 246 2411   | 246 2414   | 246 2421  |  |  |
|                                        | Gegenmesser<br>für Unterfäden<br>Counter knife<br>for bobbin thread                 | 246 2402  | 246 2409  | 246 2412   | 246 2415   | 246 2422  |  |  |
|                                        | Messer<br>für Oberfäden<br>Knife<br>for needle threads                              | 246 594   | 246 2439  | 246 2439   | 246 2439   | 246 2444  |  |  |
|                                        | Fadenfänger<br>Thread interceptor                                                   | 246 595   | 246 2432  | 246 2432   | 246 2433   | 246 2434  |  |  |
|                                        | Druckstück<br>Thrust piece                                                          | 246 599   | 246 2440  | 246 2440   | 246 2440   | 246 2445  |  |  |
|                                        | Skalablech, 2 Stück<br>Scale plate, 2 pieces                                        | 792 5651  | 792 5653  | 792 5653   | 792 5655   | 792 5655  |  |  |
|                                        | Stoffgleitblech<br>cloth rest plate                                                 | 792 12802 | 792 12803 | 792 12804  | 792 12805  | 792 12807 |  |  |
|                                        | Messerhalter, kpl.<br>je 2 mal<br>Knife clamp compl.<br>each 2 times                | 792 7211  | 792 7211  | 792 7211   | 792 7195   | 792 7197  |  |  |
|                                        | Führung (Lichtschränke)<br>Guide (Lightbarrier)                                     | —         | —         | —          | —          | —         |  |  |
|                                        | Stellungsanschlag kpl.<br>(Messerblock)<br>Adjustable guide compl.<br>(Knife block) | —         | —         | —          | —          | —         |  |  |
|                                        |                                                                                     |           |           |            |            |           |  |  |
|                                        |                                                                                     |           |           |            |            |           |  |  |

— = Änderung / Modification



# Näheinrichtungen Sewing equipment

745-28

Ausgabe  
Edition

08.98

Ersetzt Ausgabe  
Replaced edition  
07.97

N

Blatt 4  
Page

Fortsetzung Blatt P  
Continued page

| Nr.<br>No.                             |                                                                                     | N26       | N27       | N28       | N29       | N30       |  |  |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|--|
| Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] |                                                                                     | 10        | 12        | 14        | 16        | 20        |  |  |
| Unterklasse<br>Sub class               |                                                                                     | 745 -28   | 745 -28   | 745 -28   | 745 -28   | 745 - 28  |  |  |
| Teile - Nr. Part - No.                 | Einzwickmesser<br>je 4 mal<br>Notching knife,<br>each 4 times                       | 746 996   | 746 997   | 746 998   | 746 998   | 746 998   |  |  |
|                                        | Einzwickmesser<br>je 4 mal<br>Notching knife<br>each 4 times                        | 746 996 a | 746 997 a | 746 998a  | 746 998a  | 746 998a  |  |  |
|                                        | Stichplatte<br>Throat plate                                                         | 246 2701  | 246 2716  | 246 2731  | 246 2735  | 246 2738  |  |  |
|                                        | Nadelhalter, rechts<br>Needle clamp on the right                                    | 246 2001  | 246 2015  | 246 2021  | 246 2031  | 246 2041  |  |  |
|                                        | Nadelhalter, links<br>Needle clamp on the left                                      | 246 2002  | 246 2016  | 246 2022  | 246 2032  | 246 2042  |  |  |
|                                        | Messer, kompl.<br>für Unterfäden<br>Knife compl.<br>for bobbin thread               | 246 2401  | 246 2408  | 246 2411  | 246 2414  | 246 2421  |  |  |
|                                        | Gegenmesser<br>für Unterfäden<br>Counter knife<br>for bobbin thread                 | 246 2402  | 246 2409  | 246 2412  | 246 2415  | 246 2422  |  |  |
|                                        | Messer<br>für Oberfäden<br>Knife<br>for needle threads                              | 246 594   | 246 2439  | 246 2439  | 246 2439  | 246 2444  |  |  |
|                                        | Fadenfänger<br>Thread interceptor                                                   | 246 595   | 246 2432  | 246 2432  | 246 2433  | 246 2434  |  |  |
|                                        | Druckstück<br>Thrust piece                                                          | 246 599   | 246 2440  | 246 2440  | 246 2440  | 246 2445  |  |  |
|                                        | Skalablech, 2 Stück<br>Scale plate, 2 pieces                                        | 792 5651  | 792 5653  | 792 5653  | 792 5655  | 792 5655  |  |  |
|                                        | Stoffgleitblech<br>cloth rest plate                                                 | 792 12802 | 792 12803 | 792 12804 | 792 12805 | 792 12807 |  |  |
|                                        | Messerhalter, kpl.<br>je 2 mal<br>Knife clamp compl.<br>each 2 times                | 792 7671  | 792 7671  | 792 7671  | 792 7672  | 792 7673  |  |  |
|                                        | Führung (Lichtschranke)<br>Guide (Lightbarrier)                                     | —         | —         | —         | —         | —         |  |  |
|                                        | Stellungsanschlag kpl.<br>(Messerblock)<br>Adjustable guide compl.<br>(Knife block) | 792 12742 | 792 12743 | 792 12744 | 792 12745 | 792 12747 |  |  |
|                                        |                                                                                     |           |           |           |           |           |  |  |
|                                        |                                                                                     |           |           |           |           |           |  |  |

= Änderung / Modification



**Pneumatikteile für  
Paspelstreifenschneideinrichtung  
der Pneumatic parts for  
piping pre-slit device of**

**745**

Ausgabe  
Edition

04.95

**P**

Blatt  
Page 1

Fortsetzung Blatt  
Continued page S

| P-Nr.<br>P-No. | Teile-Nr.<br>Part-No. | Unterklasse<br>Sub-class                            | Benennung und Beschreibung<br>Denomination and description                                                                                                                                 |
|----------------|-----------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P1             | 793 27801             | 745-5<br>745-7<br>745-8<br>-21<br>-22<br>-23<br>-24 | Für E-Nrn. mit Paspelstreifenschneideinrichtung<br>E401 - E499, E501 - E599, E601 - E699<br><br>For E-Nos. with equipmenbt for cutting the piping<br>E401 - E499, E501 - E599, E601 - E699 |
| P2             | 793 27805             | 745-26<br>745-28                                    | Für E-Nrn. mit Paspelstreifenschneideinrichtung<br>E1401 - E1499, E1501 - E1599,<br><br>For E-Nos. with equipmenbt for cutting the piping<br>E1401 - E1499, E1501 - E1599,                 |



# Faltstempel der Folder of

# 745

Ausgabe  
Edition

12.95

**S**

Blatt  
Page 1

Fortsetzung Blatt  
Continued page 2

| Faltstempel / folder |                                       | Faltstempel<br>Folder |   |   | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] | Faltstempelmaß [mm]<br>(Sohlenmaß)<br>Folder size [mm] |     | 2)<br>Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |     | Greifaltstempel<br>Pick up attachment | Sohle<br>Sole | Faltstempel<br>Folder  | Sohle<br>Sole | Sohlen extra breit 1)<br>Sole extra wide |     |                                  |                                              |
|----------------------|---------------------------------------|-----------------------|---|---|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------|-----|---------------------------------------|---------------|------------------------|---------------|------------------------------------------|-----|----------------------------------|----------------------------------------------|
| S - Nr.<br>S - No.   | Unterklasse<br>Subclass               |                       |   |   |                                        | a                                                      | b   | c                                                | d   |                                       |               |                        |               | a                                        | b   | Sohlenmaß [mm]<br>Sole size [mm] | Sohle Greifaltstempel<br>Sole pick-up folder |
| S13                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |   |   | 14                                     | 5,5                                                    | 5,5 | 5,5                                              | 4   | 793 25293<br>793 25295                | 793 25295     | 793 25297<br>793 25299 | 793 25299     |                                          |     |                                  |                                              |
| S24                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |   |   | 16                                     | 6,5                                                    | 6,5 | 6,5                                              | 5   | 793 25413<br>793 25415                | 793 25415     | 793 25417<br>793 25424 | 793 25424     |                                          |     |                                  |                                              |
| S25                  | 745 - 5<br>- 26                       | X                     |   |   | 10                                     | 6,5                                                    | 1,5 | 2                                                | 3,5 | 793 25433<br>793 25435                | 793 25435     | 793 25437<br>793 25440 | 793 25440     |                                          |     |                                  |                                              |
| S26                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |   |   | 10                                     | 4                                                      | 4   | 3,5                                              | 2   | 793 25453<br>793 25455                | 793 25455     | 793 25457<br>793 25459 | 793 25459     | 4,5                                      | 4,5 | 793 25305                        | 793 25309                                    |
| S27                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |   |   | 10                                     | 4                                                      | 4   | 2                                                | 3,5 | 793 25453<br>793 25455                | 793 25455     | 793 25467<br>793 25469 | 793 25469     | 4,5                                      | 4,5 | 793 25305                        | 793 25319                                    |
| S28                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 |                       |   | X | 10                                     |                                                        | 8,5 | 3,5                                              | 2   | 793 25473<br>793 25475                | 793 25475     | 793 25477<br>793 25479 | 793 25479     | 1,5                                      | 9,5 | 793 25335                        | 793 25339                                    |
| S29                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 |                       | X |   | 10                                     | 8,5                                                    |     | 2                                                | 3,5 | 793 25483<br>793 25485                | 793 25485     | 793 25487<br>793 25489 | 793 25489     | 9,5                                      | 1,5 | 793 25225                        | 793 24533                                    |
| S30                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |   |   | 12                                     | 5                                                      | 5   | 4,5                                              | 3   | 793 25493<br>793 25495                | 793 25495     | 793 25497<br>793 25499 | 793 25499     | 5,5                                      | 5,5 | 793 25365                        | 793 25369                                    |
| S31                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |   |   | 12                                     | 5                                                      | 5   | 3                                                | 4,5 | 793 25493<br>793 25495                | 793 25495     | 793 25507<br>793 25509 | 793 25509     | 5,5                                      | 5,5 | 793 25365                        | 793 25379                                    |

1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.  
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.

2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes  
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material

3) Nähbereich 85 - 155 mm / Sewing range 85 - 155 mm

4) Nähbereich 85 - 180 mm / Sewing range 85 - 180 mm



# Faltstempel der Folder of

# 745

Ausgabe  
Edition

12.95

**S**

Blatt  
Page 2

Fortsetzung Blatt 3  
Continued page

| Faltstempel / folder |                                       | Faltstempel<br>Folder |   | NA | Faltstempelmaß [mm]<br>(Sohlenmaß)<br>Folder size [mm] |      | 2)<br>Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |     | Greiffaltstempel<br>Pick up attachment |               | Faltstempel<br>Folder |               | Sohlen extra breit 1)<br>Sole extra wide |     |                                               |                                  |
|----------------------|---------------------------------------|-----------------------|---|----|--------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------|-----|----------------------------------------|---------------|-----------------------|---------------|------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------|----------------------------------|
| S - Nr.<br>S - No.   | Unterklasse<br>Subclass               |                       |   |    | a                                                      | b    | c                                                | d   |                                        | Sohle<br>Sole |                       | Sohle<br>Sole | a                                        | b   | Sohle Greiffaltstempel<br>Sole pick-up folder | Sohle Faltstempel<br>Sole folder |
| S32                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 |                       | X | 12 |                                                        | 10,5 | 4,5                                              | 3   | 793 25513                              | 793 25515     | 793 25517             | 793 25519     | 2,5                                      | 11  | 793 25395                                     | 793 25399                        |
| S33                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 |                       | X | 12 | 10,5                                                   |      | 3                                                | 4,5 | 793 25523                              | 793 25295     | 793 25527             | 793 25529     | 11                                       | 2,5 | 793 25405                                     | 793 25409                        |
| S34                  | 745 - 7<br>- 8<br>- 28                | X                     |   | 12 | 4,5                                                    | 4,5  |                                                  |     |                                        |               | 793 25532             | 793 25534     |                                          |     |                                               |                                  |
| S35                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |   | 20 | 8,5                                                    | 8,5  | 8,5                                              | 7   | 793 25543                              | 793 25545     | 793 25547             | 793 25549     |                                          |     |                                               |                                  |
| S36                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 |                       | X | 14 | 12                                                     |      | 5,5                                              | 4   | 793 25553                              | 793 25555     | 793 25557             | 793 25559     |                                          |     |                                               |                                  |
| S37                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 |                       | X | 14 |                                                        | 12   | 5,5                                              | 4   | 793 25563                              | 793 25565     | 793 25567             | 793 25569     |                                          |     |                                               |                                  |
| S38                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 |                       | X | 16 | 14                                                     |      | 6,5                                              | 5   | 793 25573                              | 793 25575     | 793 25577             | 793 25579     |                                          |     |                                               |                                  |
| S39                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 |                       | X | 16 |                                                        | 14   | 6,5                                              | 5   | 793 25583                              | 793 25585     | 793 25587             | 793 25589     |                                          |     |                                               |                                  |
| S60                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 |                       | X | 20 | 18,5                                                   |      | 8,5                                              | 7   | 793 25833                              | 793 25835     | 793 25837             | 793 25839     |                                          |     |                                               |                                  |

1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.  
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.

2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes  
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material

3) Nähbereich 85 - 155 mm / Sewing range 85 - 155 mm

4) Nähbereich 85 - 180 mm / Sewing range 85 - 180 mm



# Faltstempel der Folder of

# 745

Ausgabe  
Edition

12.95

**S**

Blatt  
Page 3

Fortsetzung Blatt  
Continued page 4

| Faltstempel / folder |                                       | Faltstempel<br>Folder |   | Nahabstand [mm]<br>Seam distance [mm] |   | Faltstempelmaß [mm]<br>(Sohlenmaß)<br>Folder size [mm] |     | Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |                                               | Greifstempel<br>Pick up attachment | Sohle<br>Sole | Faltstempel<br>Folder | Sohle<br>Sole | Sohlen extra breit 1)<br>Sole extra wide |   |  |
|----------------------|---------------------------------------|-----------------------|---|---------------------------------------|---|--------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------|---------------|-----------------------|---------------|------------------------------------------|---|--|
| S - Nr.<br>S - No.   | Unterklasse<br>Subclass               |                       |   | NA                                    | a | b                                                      | c   | d                                          |                                               |                                    |               |                       |               | a                                        | b |  |
| S61                  | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 |                       | X | 20                                    |   | 18,5                                                   | 8,5 | 7                                          |                                               | 793 25843                          | 793 25845     | 793 25847             | 793 25849     |                                          |   |  |
| S62                  | 745 - 2                               | X                     |   | 10                                    | 4 | 4                                                      | 3,5 | 2                                          | Wird durch S97 ersetzt / Is replaced by S97   |                                    |               | 793 25853             | 793 25859     |                                          |   |  |
| S63                  | 745 - 2                               | X                     |   | 12                                    | 5 | 5                                                      | 4,5 | 3                                          | Wird durch S100 ersetzt / Is replaced by S100 |                                    |               | 793 25953             | 793 25956     |                                          |   |  |
| S64                  | 745 - 2                               | X                     |   | 14                                    | 6 | 6                                                      | 5,5 | 4                                          | Wird durch S103 ersetzt / Is replaced by S103 |                                    |               | 793 25973             | 793 25976     |                                          |   |  |
| S65                  | 745 - 2                               | X                     |   | 12                                    | 5 | 5                                                      | 5,5 | 4                                          |                                               |                                    |               | 793 25993             | 793 26000     |                                          |   |  |
| S66<br>4)            | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |   | 10                                    | 4 | 4                                                      | 3,5 | 2                                          |                                               | 793 27402                          |               | 793 25457             | 793 25459     |                                          |   |  |
| S70<br>4)            | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |   | 10                                    | 4 | 4                                                      | 2   | 3,5                                        |                                               | 793 27402                          |               | 793 25467             | 793 25469     |                                          |   |  |
| S71<br>3)            | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |   | 10                                    | 4 | 4                                                      | 2   | 3,5                                        |                                               | 793 27406                          |               | 793 25467             | 793 25469     |                                          |   |  |
| S74<br>4)            | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |   | 12                                    | 5 | 5                                                      | 4,5 | 3                                          |                                               | 793 27412                          |               | 793 25497             | 793 25499     |                                          |   |  |

1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.  
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.

2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes  
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material

3) Nähbereich 85 - 155 mm / Sewing range 85 - 155 mm

4) Nähbereich 85 - 180 mm / Sewing range 85 - 180 mm



Faltstempel der  
Folder of

745

Ausgabe  
Edition

12.95

S

Blatt  
Page 4

Fortsetzung Blatt 5  
Continued page

| Faltstempel / folder                          |                                       | Faltstempel<br>Folder |  | NA | Faltstempelmaß [mm]<br>(Sohlenmaß)<br>Folder size [mm] |     | Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |     | Greifstempel<br>Pick up attachment | Sohle<br>Sole | Faltstempel<br>Folder | Sohle<br>Sole | Sohlen extra breit 1)<br>Sole extra wide |   |  |  |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|--|----|--------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------|-----|------------------------------------|---------------|-----------------------|---------------|------------------------------------------|---|--|--|
| S - Nr.<br>S - No.                            | Unterklasse<br>Subclass               |                       |  |    | a                                                      | b   | c                                          | d   |                                    |               |                       |               | a                                        | b |  |  |
| S78<br>4)                                     | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |  | 12 | 5                                                      | 5   | 3                                          | 4,5 | 793 27412                          |               | 793 25507             | 793 25509     |                                          |   |  |  |
| S79<br>3)                                     | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |  | 12 | 5                                                      | 5   | 3                                          | 4,5 | 793 27416                          |               | 793 25507             | 793 25509     |                                          |   |  |  |
| S82                                           | 745 - 2<br>- 21                       | X                     |  | 10 | 8,5                                                    |     | 2                                          | 3,5 | 793 26213                          |               | 793 26216             |               |                                          |   |  |  |
| Wird durch S99 ersetzt / Is replaced by S99   |                                       |                       |  |    |                                                        |     |                                            |     |                                    |               |                       |               |                                          |   |  |  |
| S83                                           | 745 - 2<br>- 21                       | X                     |  | 12 | 10,5                                                   |     | 3                                          | 4,5 | 793 26223                          |               | 793 26226             |               |                                          |   |  |  |
| Wird durch S102 ersetzt / Is replaced by S102 |                                       |                       |  |    |                                                        |     |                                            |     |                                    |               |                       |               |                                          |   |  |  |
| S84                                           | 745 - 2<br>- 21                       | X                     |  | 12 | 5                                                      | 5   | 3                                          | 4,5 | 793 26233                          |               | 793 25956             |               |                                          |   |  |  |
| Wird durch S101 ersetzt / Is replaced by S101 |                                       |                       |  |    |                                                        |     |                                            |     |                                    |               |                       |               |                                          |   |  |  |
| S85                                           | 745 - 2<br>- 21                       | X                     |  | 10 | 4                                                      | 4   | 2                                          | 3,5 | 793 26243                          |               | 793 25859             |               |                                          |   |  |  |
| Wird durch S98 ersetzt / Is replaced by S98   |                                       |                       |  |    |                                                        |     |                                            |     |                                    |               |                       |               |                                          |   |  |  |
| S86<br>4)                                     | 745 - 5<br>- 7<br>- 8<br>- 26<br>- 28 | X                     |  | 14 | 5,5                                                    | 5,5 | 5,5                                        | 4   | 793 27422                          |               | 793 25297             | 793 25299     |                                          |   |  |  |
| S87                                           | 745 - 21                              | X                     |  | 8  | 3,5                                                    | 3,5 | 2,5                                        | 1   | 793 26263                          |               | 793 26266             |               |                                          |   |  |  |
| Wird durch S95 ersetzt / Is replaced by S95   |                                       |                       |  |    |                                                        |     |                                            |     |                                    |               |                       |               |                                          |   |  |  |
| S88                                           | 745 - 21                              | X                     |  | 8  | 7                                                      |     | 1                                          | 2,5 | 793 26273                          |               | 793 26276             |               |                                          |   |  |  |
| Wird durch S96 ersetzt / Is replaced by S96   |                                       |                       |  |    |                                                        |     |                                            |     |                                    |               |                       |               |                                          |   |  |  |

1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.

Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.

2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes

Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material

3) Nähbereich 85 - 155 mm / Sewing range 85 - 155 mm

4) Nähbereich 85 - 180 mm / Sewing range 85 - 180 mm



# Faltstempel der Folder of

# 745

Ausgabe  
Edition

12.95

**S**

Blatt  
Page 5

Fortsetzung Blatt  
Continued page 6

| Faltstempel / folder |                         | Faltstempel<br>Folder |  |   | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] | Faltstempelmaß [mm]<br>(Sohlenmaß)<br>Folder size [mm] |      | Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |   | Greifstempel<br>Pick up attachment | Sohle<br>Sole | Faltstempel<br>Folder | Sohle<br>Sole | Sohlen extra breit 1)<br>Sole extra wide |   |  |  |
|----------------------|-------------------------|-----------------------|--|---|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------|---|------------------------------------|---------------|-----------------------|---------------|------------------------------------------|---|--|--|
| S - Nr.<br>S - No.   | Unterklasse<br>Subclass |                       |  |   |                                        | a                                                      | b    | c                                          | d |                                    |               |                       |               | a                                        | b |  |  |
| S89                  | 745 - 8<br>- 28         | X                     |  |   | 10                                     | 4                                                      | 4    | 3,5                                        | 2 |                                    |               | 793 26293             | 793 26298     |                                          |   |  |  |
| S90                  | 745 - 8<br>- 28         |                       |  | X | 10                                     |                                                        | 8,5  | 3,5                                        | 2 |                                    |               | 793 26343             | 793 26346     |                                          |   |  |  |
| S91                  | 745 - 8<br>- 28         | X                     |  |   | 12                                     | 5                                                      | 5    | 4,5                                        | 3 |                                    |               | 793 26363             | 793 26366     |                                          |   |  |  |
| S92                  | 745 - 8<br>- 28         |                       |  | X | 12                                     |                                                        | 10,5 | 4,5                                        | 3 |                                    |               | 793 26383             | 793 26386     |                                          |   |  |  |
| S93                  | 745 - 8<br>- 28         | X                     |  |   | 14                                     | 6                                                      | 6    | 5,5                                        | 4 |                                    |               | 793 26403             | 793 26406     |                                          |   |  |  |
| S94                  | 745 - 8<br>- 28         |                       |  | X | 14                                     |                                                        | 12   | 5,5                                        | 4 |                                    |               | 793 26423             | 793 26426     |                                          |   |  |  |
|                      |                         |                       |  |   |                                        |                                                        |      |                                            |   |                                    |               |                       |               |                                          |   |  |  |
|                      |                         |                       |  |   |                                        |                                                        |      |                                            |   |                                    |               |                       |               |                                          |   |  |  |

- Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.  
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.
- Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes  
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material
- Nähbereich 85 - 155 mm / Sewing range 85 - 155 mm
- Nähbereich 85 - 180 mm / Sewing range 85 - 180 mm



# Faltstempel der Folder of

# 745

Ausgabe  
Edition  
03.97

**S**

Blatt  
Page 6

Ersetzt Ausgabe  
Replaced edition  
12.95

Fortsetzung Blatt 7  
Continued page

| Faltstempel / folder |                                         | Faltstempel<br>Folder |   |  | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] | Faltstempelmaß [mm]<br>(Sohlenmaß)<br>Folder size [mm] |     | 2)<br>Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |     | Greifstempel<br>Pick up attachment | Sohle<br>Sole | Faltstempel<br>Folder | Sohle<br>Sole | Sohlen extra breit 1)<br>Sole extra wide |   |                                  |                                           |
|----------------------|-----------------------------------------|-----------------------|---|--|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------|-----|------------------------------------|---------------|-----------------------|---------------|------------------------------------------|---|----------------------------------|-------------------------------------------|
| S - Nr.<br>S - No.   | Unterklasse<br>Subclass                 |                       |   |  |                                        | a                                                      | b   | c                                                | d   |                                    |               |                       |               | a                                        | b | Sohlenmaß [mm]<br>Sole size [mm] | Sohle Greifstempel<br>Sole pick-up folder |
| S95                  | 745 - 2<br>- 21<br>- 22<br>- 24         | X                     |   |  | 8                                      | 3,5                                                    | 3,5 | 2,5                                              | 1   |                                    |               | 793 26433             | 793 26266     |                                          |   |                                  |                                           |
| S96                  | 745 - 2<br>- 21<br>- 22<br>- 24         |                       | X |  | 8                                      | 7                                                      |     | 1                                                | 2,5 |                                    |               | 793 26443             | 793 26276     |                                          |   |                                  |                                           |
| S97                  | 745 - 2<br>- 21<br>- 22<br>- 23<br>- 24 | X                     |   |  | 10                                     | 4                                                      | 4   | 3,5                                              | 2   |                                    |               | 793 26463             | 793 25859     |                                          |   |                                  |                                           |
| S98                  | 745 - 2<br>- 21<br>- 22<br>- 23<br>- 24 | X                     |   |  | 10                                     | 4                                                      | 4   | 2                                                | 3,5 |                                    |               | 793 26473             | 793 25859     |                                          |   |                                  |                                           |
| S99                  | 745 - 2<br>- 21<br>- 22<br>- 23<br>- 24 |                       | X |  | 10                                     | 8,5                                                    |     | 2                                                | 3,5 |                                    |               | 793 26483             | 793 26216     |                                          |   |                                  |                                           |
| S100                 | 745 - 2<br>- 21<br>- 22<br>- 23<br>- 24 | X                     |   |  | 12                                     | 5                                                      | 5   | 4,5                                              | 3   |                                    |               | 793 26503             | 793 25956     |                                          |   |                                  |                                           |
| S101                 | 745 - 2<br>- 21<br>- 22<br>- 23<br>- 24 | X                     |   |  | 12                                     | 5                                                      | 5   | 3                                                | 4,5 |                                    |               | 793 26513             | 793 25956     |                                          |   |                                  |                                           |
| S102                 | 745 - 2<br>- 21<br>- 22<br>- 23<br>- 24 |                       | X |  | 12                                     | 10,5                                                   |     | 3                                                | 4,5 |                                    |               | 793 26523             | 793 26226     |                                          |   |                                  |                                           |

1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.  
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.

2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes  
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material

3) Nähbereich 85 - 155 mm / Sewing range 85 - 155 mm

4) Nähbereich 85 - 180 mm / Sewing range 85 - 180 mm

■ = Änderung / Modification



# Faltstempel der Folder of

# 745

Ausgabe  
Edition  
04.96

**S**

Blatt  
Page 7

Ersetzt Ausgabe  
Replaced edition  
12.95

Fortsetzung Blatt 8  
Continued page

| Faltstempel / folder |                         | Faltstempel<br>Folder |  |   | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] | Faltstempelmaß [mm]<br>(Sohlenmaß)<br>Folder size [mm] |      | 2)<br>Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |     | Greiffaltstempel<br>Pick up attachment | Sohle<br>Sole | Faltstempel<br>Folder | Sohle<br>Sole | Sohlen extra breit 1)<br>Sole extra wide |   |                                  |                                               |
|----------------------|-------------------------|-----------------------|--|---|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------|-----|----------------------------------------|---------------|-----------------------|---------------|------------------------------------------|---|----------------------------------|-----------------------------------------------|
| S - Nr.<br>S - No.   | Unterklasse<br>Subclass |                       |  |   |                                        | a                                                      | b    | c                                                | d   |                                        |               |                       |               | a                                        | b | Sohlenmaß [mm]<br>Sole size [mm] | Sohle Greiffaltstempel<br>Sole pick-up folder |
| S103                 | 745 - 2                 | X                     |  |   | 14                                     | 6                                                      | 6    | 5,5                                              | 4   |                                        |               | 793 26543             | 793 26406     |                                          |   |                                  |                                               |
| S104<br>4)           | 745 - 8<br>- 28         | X                     |  |   | 10                                     | 4                                                      | 4    | 3,5                                              | 2   | 793 26593                              |               | 793 26605             | 793 25459     |                                          |   |                                  |                                               |
| S105<br>4)           | 745 - 8<br>- 28         | X                     |  |   | 12                                     | 5                                                      | 5    | 4,5                                              | 3   | 793 26643                              |               | 793 26647             | 793 25499     |                                          |   |                                  |                                               |
| S106                 | 745 - 8<br>- 28         |                       |  | X | 10                                     |                                                        | 8,5  | 3,5                                              | 2   | 793 26663                              | 793 25475     | 793 26675             | 793 25479     |                                          |   |                                  |                                               |
| S107                 | 745 - 8<br>- 28         |                       |  | X | 12                                     |                                                        | 10,5 | 4,5                                              | 3   | 793 26683                              | 793 25515     | 793 26687             | 793 25519     |                                          |   |                                  |                                               |
| S108                 | 745 - 8<br>- 28         | X                     |  |   | 12                                     | 5                                                      | 5    | 3                                                | 4,5 |                                        |               | 793 26693             | 793 26366     |                                          |   |                                  |                                               |
| S109                 | 745 - 8<br>- 28         |                       |  | X | 12                                     | 10,5                                                   |      | 3                                                | 4,5 |                                        |               | 793 26703             | 793 26706     |                                          |   |                                  |                                               |
|                      |                         |                       |  |   |                                        |                                                        |      |                                                  |     |                                        |               |                       |               |                                          |   |                                  |                                               |

- 1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.  
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.
- 2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes  
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material
- 3) Nähbereich 85 - 155 mm / Sewing range 85 - 155 mm
- 4) Nähbereich 85 - 180 mm / Sewing range 85 - 180 mm

■ = Änderung / Modification



# Faltstempel der Folder of

# 745

Ausgabe  
Edition  
03.97

**S**

Blatt  
Page 8

Ersetzt Ausgabe  
Replaced edition  
04.96

Fortsetzung Blatt 9  
Continued page

| Faltstempel / folder |                                  | Faltstempel<br>Folder |  |   | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] | Faltstempelmaß [mm]<br>(Sohlenmaß)<br>Folder size [mm] |      | 2)<br>Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |   | Greifstempel<br>Pick up attachment | Sohle<br>Sole | Faltstempel<br>Folder | Sohle<br>Sole | Sohlen extra breit 1)<br>Sole extra wide |   |                                  |                                           |
|----------------------|----------------------------------|-----------------------|--|---|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------|---|------------------------------------|---------------|-----------------------|---------------|------------------------------------------|---|----------------------------------|-------------------------------------------|
| S - Nr.<br>S - No.   | Unterklasse<br>Subclass          |                       |  |   |                                        | a                                                      | b    | c                                                | d |                                    |               |                       |               | a                                        | b | Sohlenmaß [mm]<br>Sole size [mm] | Sohle Greifstempel<br>Sole pick-up folder |
| S110                 | 745 - 21<br>- 22<br>- 23<br>- 24 |                       |  | X | 10                                     |                                                        | 8,5  | 3,5                                              | 2 |                                    |               | 793 26713             | 793 26716     |                                          |   |                                  |                                           |
| S111                 | 745 - 21<br>- 22<br>- 23<br>- 24 |                       |  | X | 12                                     |                                                        | 10,5 | 4,5                                              | 3 |                                    |               | 793 26723             | 793 26726     |                                          |   |                                  |                                           |
| S112                 | 745 - 21<br>- 22                 | X                     |  |   | 14                                     | 6                                                      | 6    | 5,5                                              | 4 |                                    |               | 793 26733             | 793 25976     |                                          |   |                                  |                                           |
| S113                 | 745 - 21<br>- 22<br>- 24         |                       |  | X | 14                                     |                                                        | 12   | 5,5                                              | 4 |                                    |               | 793 26743             | 793 26746     |                                          |   |                                  |                                           |
| S114                 | 745 - 21<br>- 22<br>- 24         | X                     |  |   | 16                                     | 6,5                                                    | 6,5  | 6,5                                              | 5 |                                    |               | 793 26753             | 793 26756     |                                          |   |                                  |                                           |
| S115                 | 745 - 21<br>- 22                 |                       |  | X | 16                                     |                                                        | 14   | 6,5                                              | 5 |                                    |               | 793 26763             | 793 26766     |                                          |   |                                  |                                           |
| S116                 | 745 - 21<br>- 22<br>- 24         | X                     |  |   | 20                                     | 8,5                                                    | 8,5  | 8,5                                              | 7 |                                    |               | 793 26 773            | 797 26776     |                                          |   |                                  |                                           |
| S117                 | 745 - 21<br>- 22<br>- 24         |                       |  | X | 20                                     |                                                        | 18,5 | 8,5                                              | 7 |                                    |               | 793 26783             | 793 26786     |                                          |   |                                  |                                           |

1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.  
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.

2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes  
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material

3) Nähbereich 85 - 155 mm / Sewing range 85 - 155 mm

4) Nähbereich 85 - 180 mm / Sewing range 85 - 180 mm

■ = Änderung / Modification



# Faltstempel der Folder of

# 745

Ausgabe  
Edition  
04.97

Ersetzt Ausgabe  
Replaced edition  
12.95

**S**

Blatt  
Page 9

Fortsetzung Blatt  
Continued page A

| Faltstempel / folder |                          | Faltstempel<br>Folder |   |   | Nahtabstand [mm]<br>Seam distance [mm] | Faltstempelmaß [mm]<br>(Sohlenmaß)<br>Folder size [mm] |      | 2)<br>Stoffdurchgang [mm]<br>Fabric passage [mm] |   | Greiffaltstempel<br>Pick up attachment | Sohle<br>Sole | Faltstempel<br>Folder | Sohle<br>Sole | Sohlen extra breit 1)<br>Sole extra wide |   |                                               |                                  |
|----------------------|--------------------------|-----------------------|---|---|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------|---|----------------------------------------|---------------|-----------------------|---------------|------------------------------------------|---|-----------------------------------------------|----------------------------------|
|                      |                          |                       |   |   |                                        |                                                        |      |                                                  |   |                                        |               |                       |               | Sohlenmaß [mm]<br>Sole size [mm]         |   | Sohle Greiffaltstempel<br>Sole pick-up folder | Sohle Faltstempel<br>Sole folder |
| S - Nr.<br>S - No.   | Unterklasse<br>Subclass  |                       |   |   | NA                                     | a                                                      | b    | c                                                | d |                                        |               |                       |               | a                                        | b |                                               |                                  |
| S118                 | 745 - 8<br>- 28          | X                     |   |   | 16                                     | 6,5                                                    | 6,5  | 6,5                                              | 5 |                                        |               | 793 26793             | 793 26796     |                                          |   |                                               |                                  |
| S119                 | 745 - 8<br>- 28          |                       | X |   | 16                                     | 14                                                     |      | 6,5                                              | 5 |                                        |               | 793 26803             | 793 26806     |                                          |   |                                               |                                  |
| S120                 | 745 - 8<br>- 28          |                       |   | X | 16                                     |                                                        | 14   | 6,5                                              | 5 |                                        |               | 793 26813             | 793 26816     |                                          |   |                                               |                                  |
| S121                 | 745 - 8<br>- 28          | X                     |   |   | 20                                     | 8,5                                                    | 8,5  | 8,5                                              | 7 |                                        |               | 793 26823             | 793 26826     |                                          |   |                                               |                                  |
| S122                 | 745 - 8<br>- 28          |                       | X |   | 20                                     | 18,5                                                   |      | 8,5                                              | 7 |                                        |               | 793 26833             | 793 26836     |                                          |   |                                               |                                  |
| S123                 | 745 - 8<br>- 28          |                       |   | X | 20                                     |                                                        | 18,5 | 8,5                                              | 7 |                                        |               | 793 26843             | 793 26846     |                                          |   |                                               |                                  |
| S124                 | 745 - 8<br>- 24<br>- 28A | X                     |   |   | 10                                     | 4                                                      | 4    |                                                  |   |                                        |               | 793 26883             | 793 26888     |                                          |   |                                               |                                  |
| S125                 | 745 - 8<br>- 24<br>- 28A | X                     |   |   | 12                                     | 5                                                      | 5    |                                                  |   |                                        |               | 793 26893             | 793 26896     |                                          |   |                                               |                                  |
| S126                 | 745 - 8<br>- 24<br>- 28A | X                     |   |   | 14                                     | 6                                                      | 6    |                                                  |   |                                        |               | 793 26903             | 793 26906     |                                          |   |                                               |                                  |

1) Extra breite Sohlen für sehr dünnes Nähgut bzw. Taschen ohne Patte in Zusatzausstattung lieferbar. Weiteres auf Anfrage.  
Extra wide soles for very thin material or pockets without flap available as optional equipment. Others on request.

2) Stoffdurchführung = Engste Stelle am Faltstempel zur Führung des Nähgutes  
Fabric passage = narrowest area at the folder for guiding the material

3) Nähbereich 85 - 155 mm / Sewing range 85 - 155 mm

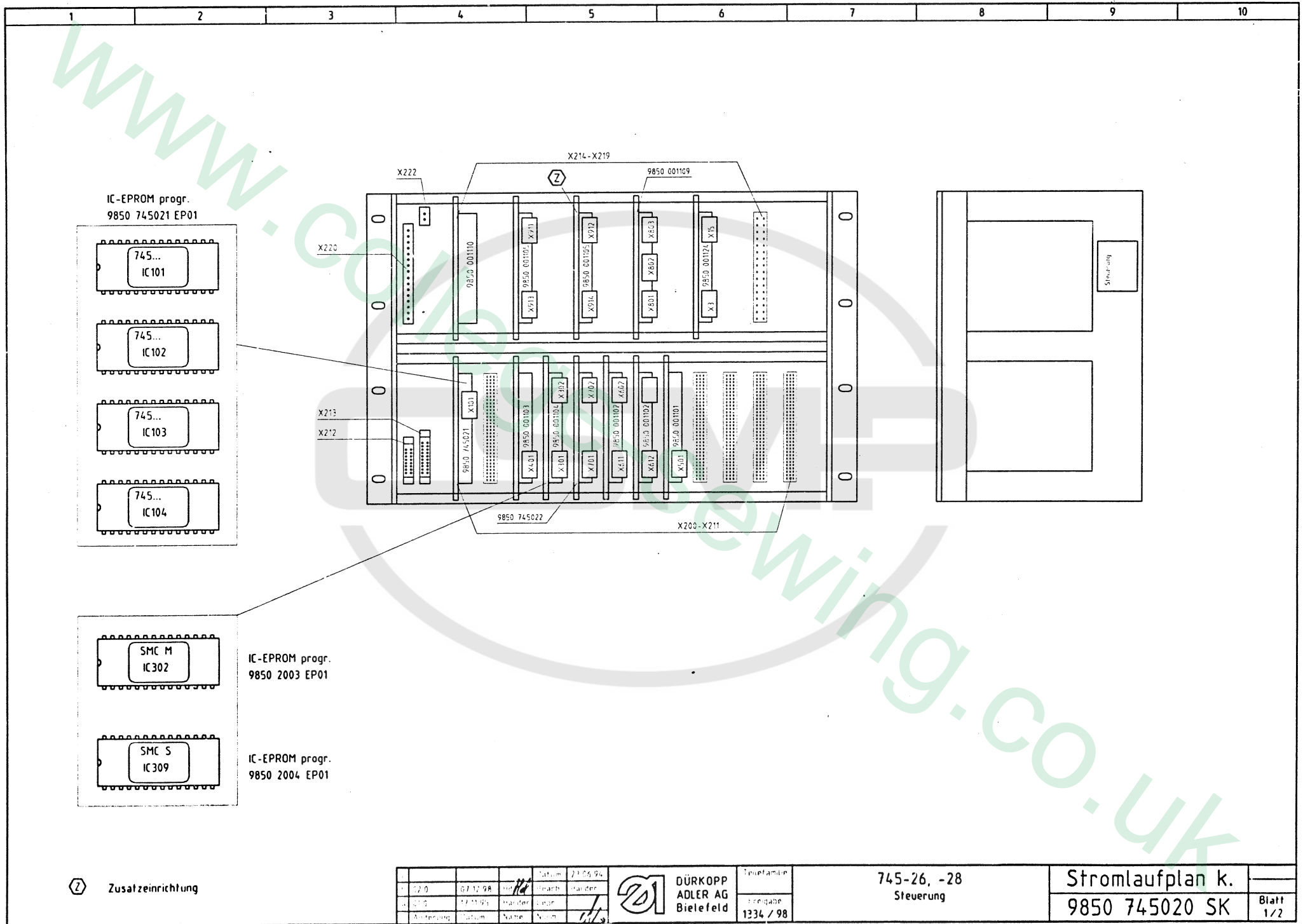
4) Nähbereich 85 - 180 mm / Sewing range 85 - 180 mm

 = Änderung / Modification



| A-Nr.<br>A-No. | Teile-Nr.<br>Part-No. | Benennung und Beschreibung<br>Denomination and description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A2             | 746 41481             | Auflage für rechts- oder linksseitige Paspelaufnahme.<br>Tascheneingriffe einseitig paspeliert. Nählänge 180 mm.<br>Tray for picking up the piping on the right or on the left.<br>Pocket openings piped on one side. Seam length 180 mm.                                                                                                                                                                                                                        |
| A3             | 793 24001             | Auflage für rechts- oder linksseitige Paspelaufnahme.<br>Tascheneingriffe einseitig oder doppelseitig paspeliert. Nählänge 180 mm.<br>Tray for picking up the piping on the right or on the left.<br>Pocket openings piped on one side or on either side. Seam length 180 mm.                                                                                                                                                                                    |
| A4             | 793 24051             | Auflage für rechts- oder linksseitige Paspelaufnahme.<br>Tascheneingriffe einseitig oder doppelseitig paspeliert. Nählänge 220 mm.<br>Tray for picking up the piping on the right or on the left.<br>Pocket openings piped on one side or on either side. Seam length 220 mm.                                                                                                                                                                                    |
| A5             | 793 27721             | Auflage für rechts- oder linksseitige Paspelaufnahme.<br>Tascheneingriffe doppelseitig paspeliert. Nählänge 180 mm.<br><u>Nur für Paspelstreifenschneideinrichtung.</u><br>Tray for picking up the piping on the right or on the left.<br>Pocket openings piped on either side. Seam length 180 mm.<br><u>Only for equipment for cutting up the piping.</u>                                                                                                      |
| A6             | 793 24101             | Auflage für rechts- oder linksseitige Paspelaufnahme.<br>Tascheneingriffe einseitig oder doppelseitig paspeliert; Nählänge 180 mm.<br>Speziell für Paspelstreifenschneideinrichtung mit autom. Klammer- und Anschlagverstellung<br>Tray for picking up the piping on the right or left.<br>Pocket openings piped on one side or on either side; seam length 180 mm.<br>Specifically for piping strip slitting device with automatic clamp and stopper adjustment |

Wird ersetzt durch A6  
Is replaced by A6



② Zusatzeinrichtung

| Zeichn. | Datum    | Verf. | Gepr. | Freigegeben |
|---------|----------|-------|-------|-------------|
| 12.0    | 07.12.98 | 12    | 12    | 12          |
| 12.0    | 12.12.98 | 12    | 12    | 12          |
| 12.0    | 12.12.98 | 12    | 12    | 12          |



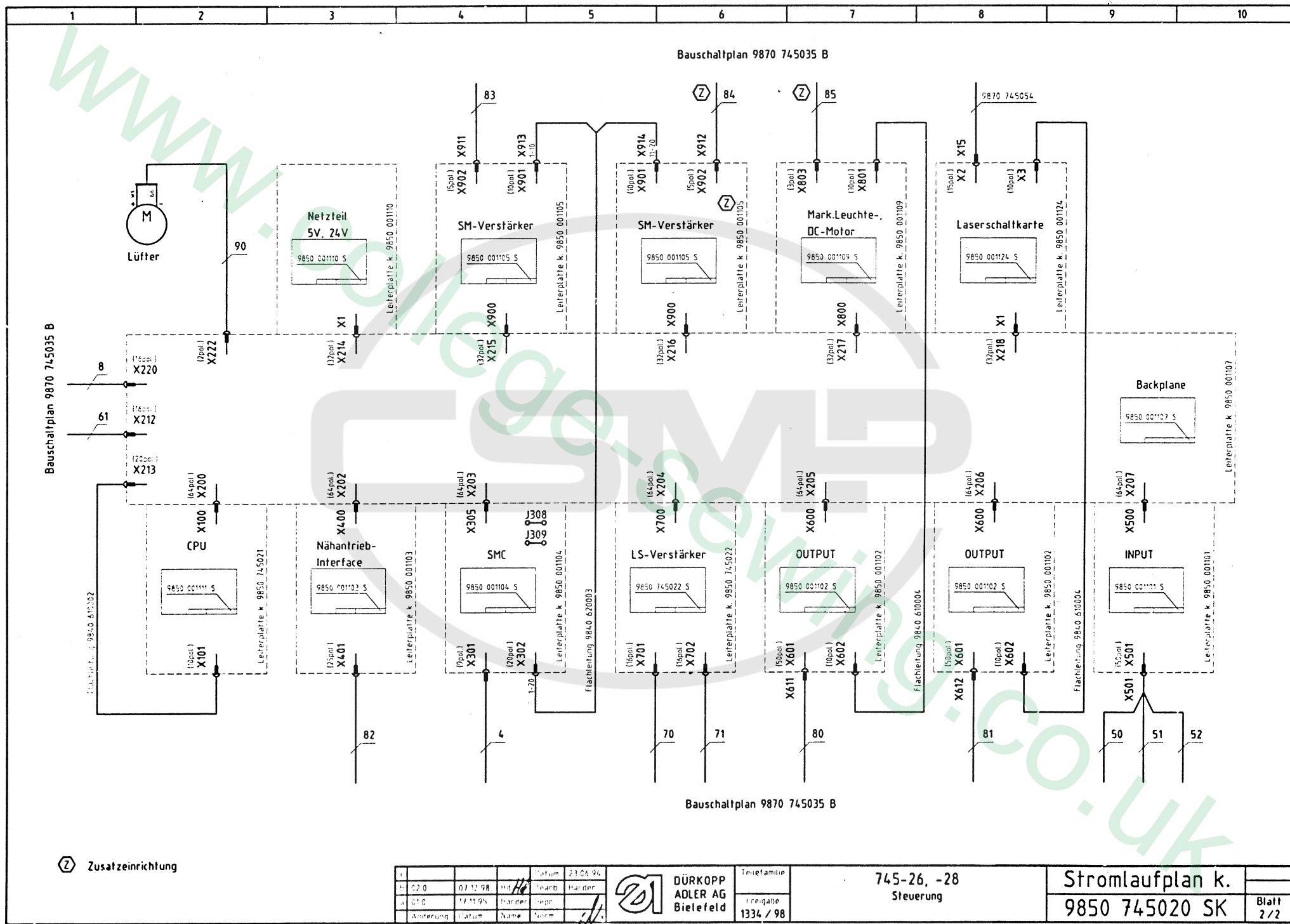
DÜRKOPP  
ADLER AG  
Bielefeld

| Teilfamilie | Freigegeben |
|-------------|-------------|
| 1334 / 98   | 1334 / 98   |

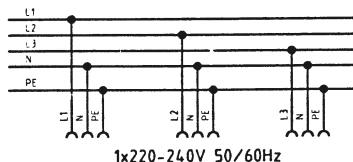
745-26, -28  
Steuerung

Stromlaufplan k.  
9850 745020 SK

Blatt  
1/2



3x380-415V+N  
50/60Hz

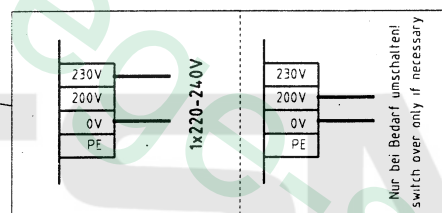
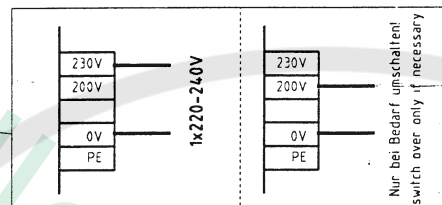
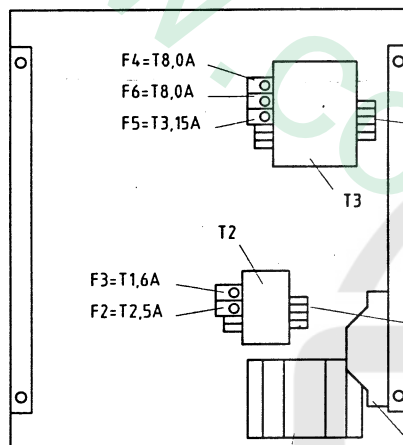
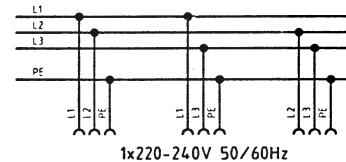


Anschluß an Drehstromnetze:

Terminal to three-phase power supplies:

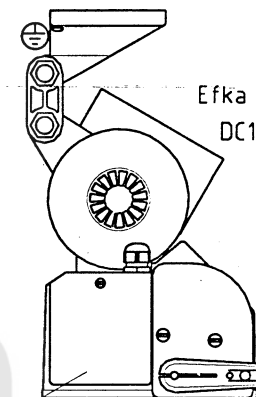
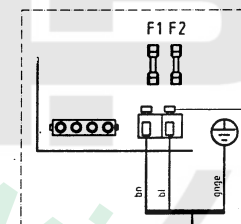
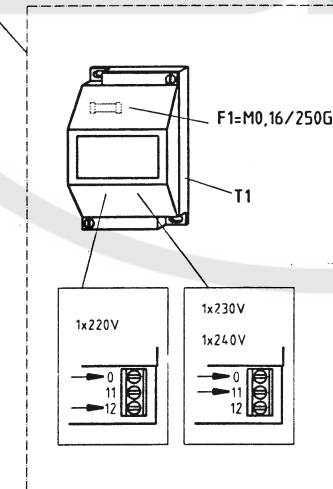
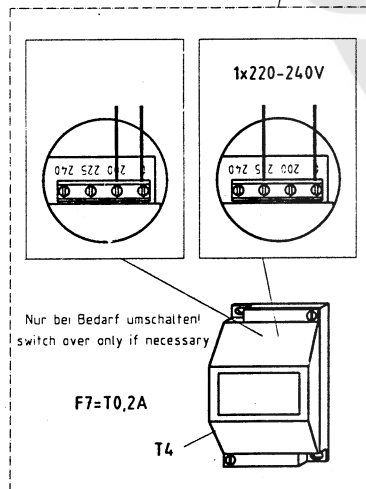
3x220-240V  
50/60Hz

Mehrere DC-Antriebe sind  
gleichmäßig auf alle Phasen zu verteilen.  
Several dc-drives must be  
distributed evenly among all phases.



Nur bei Bedarf umschalten!  
switch over only if necessary

Nur bei Bedarf umschalten!  
switch over only if necessary



Efka dc modular:  
DC1600/AB85A

Ersatzteile : Spare parts

F1=M8/250 (9825 810319)  
F2=M8/250 (9825 810319)

Hinweis für Umschaltung auf  
andere Netzspannungen beachten  
Observe the information on changeover  
to other mainvoltages

|   |          |          |      |        |        |          |
|---|----------|----------|------|--------|--------|----------|
| c | 06.1     | 04.12.98 | Hd   | Hd     | Datum  | 01.08.94 |
| b | 05.1     | 21.08.98 | Hd   | Bearb. | Harder |          |
| a | 04.1     | 29.04.98 | Pm   | Gepr.  |        |          |
|   | Anderung | Datum    | Name | Norm   |        |          |



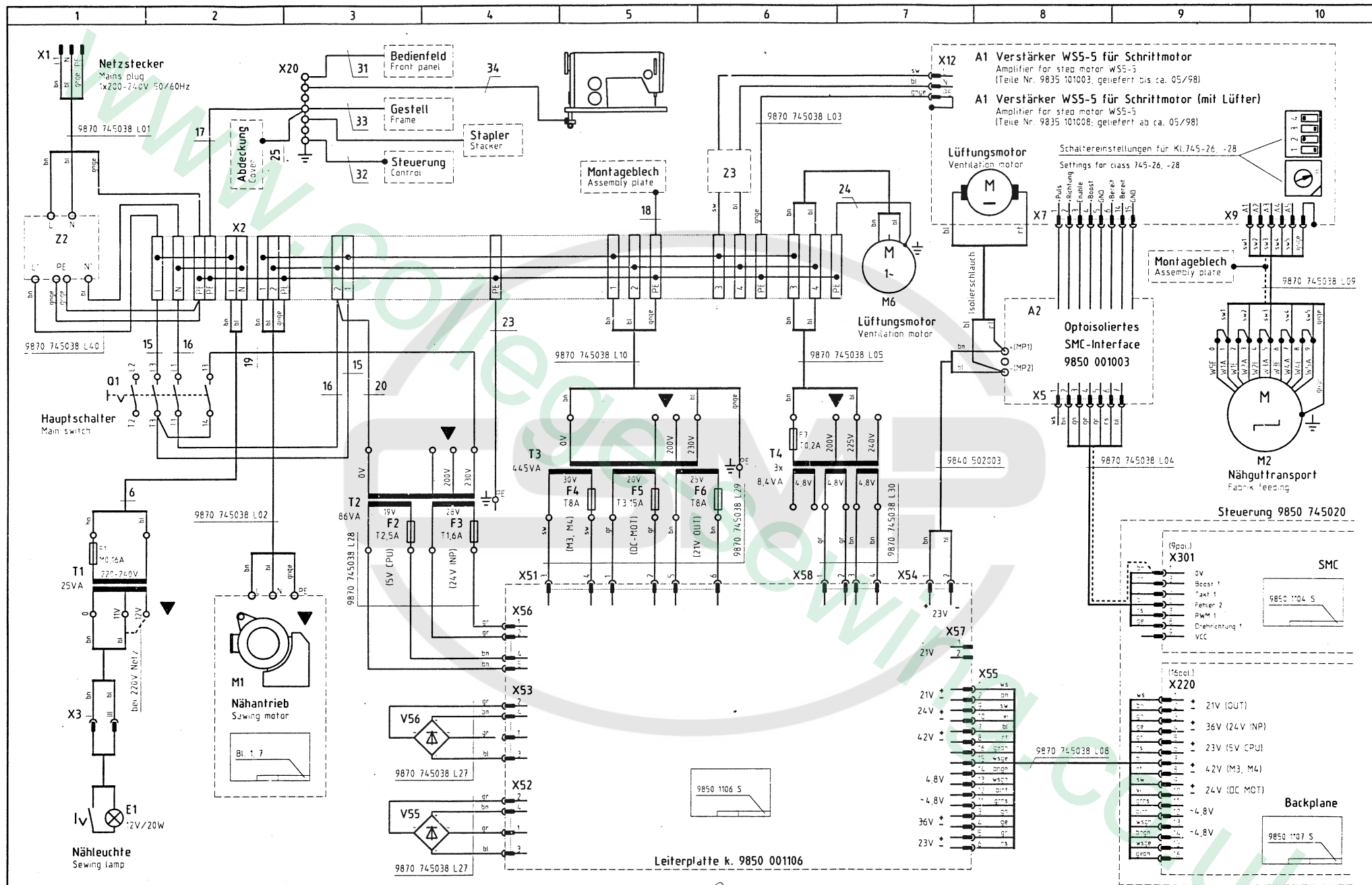
DÜRKOPP  
ADLER AG  
Bielefeld

Teilefamilie  
Freigabe  
1334 / 98

745-26, -28  
Anschlußplan  
connecting diagram

Bauschaltplan  
9870 745035 B

Blatt  
1/8



**Hinweise für Umschaltung auf andere Netzspannung beachten!**  
Observe the information on changeover to other mainvoltages!

|   |          |          |      |          |
|---|----------|----------|------|----------|
| c | 06.1     | 04.12.98 | Hd   | 01.08.94 |
| b | 05.1     | 21.08.98 | Hd   | Bearb.   |
| a | 04.1     | 27.04.98 | Pm   | Gepr.    |
|   | Änderung | Datum    | Name | Norm     |



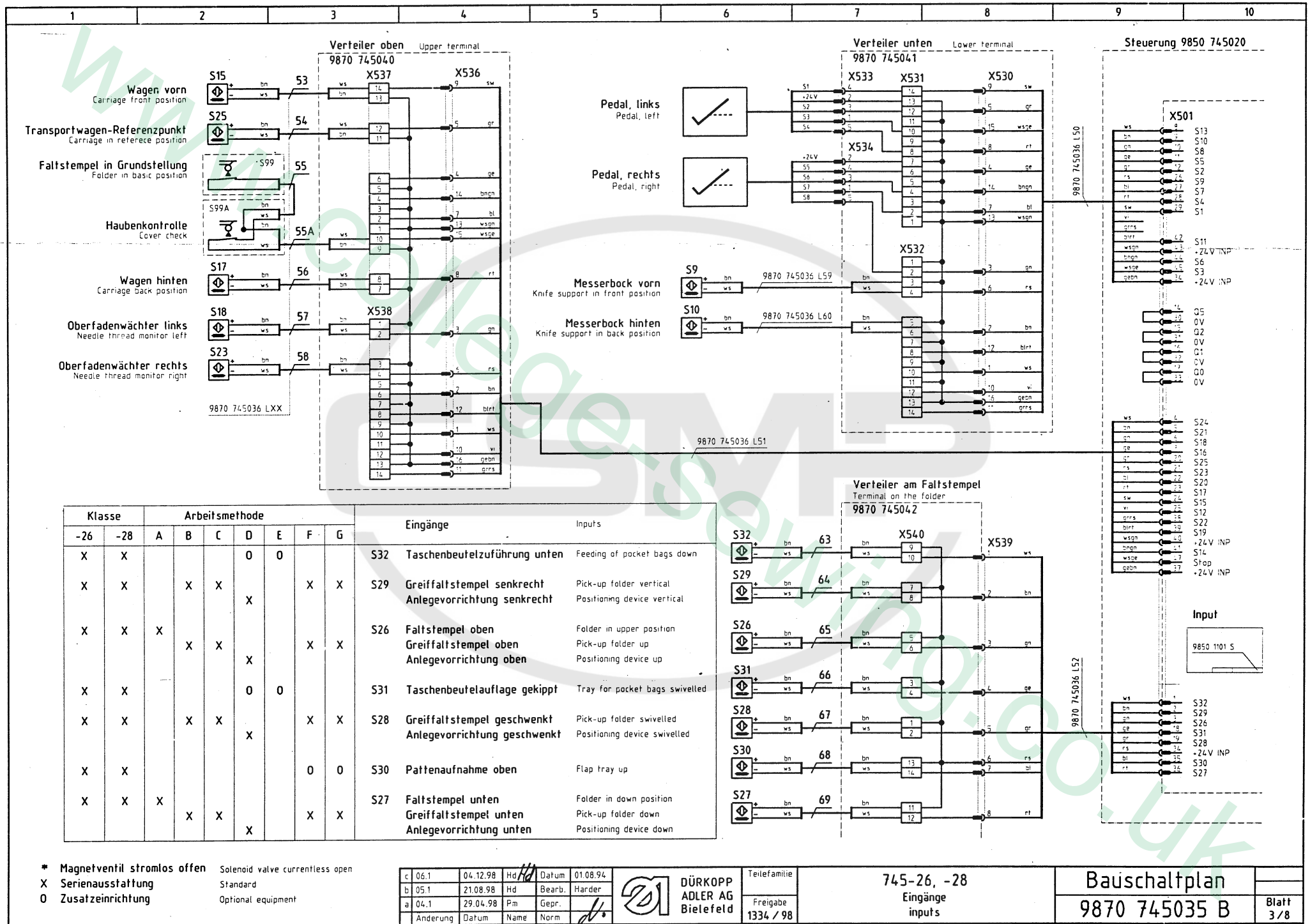
**DÜRKOPP  
ADLER AG  
Bielefeld**

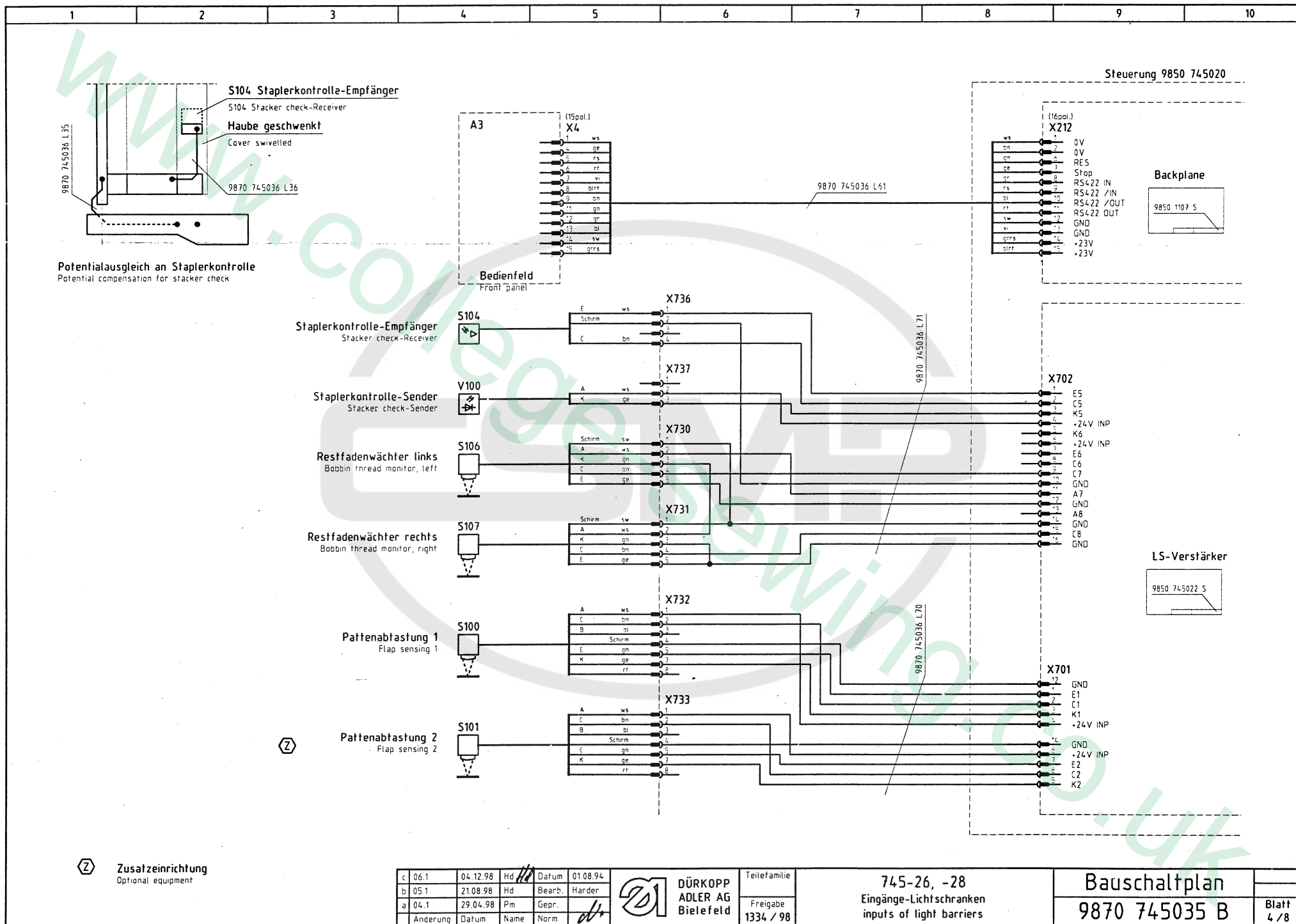
|            |
|------------|
| Telefamile |
| Freigabe   |
| 1334 / 98  |

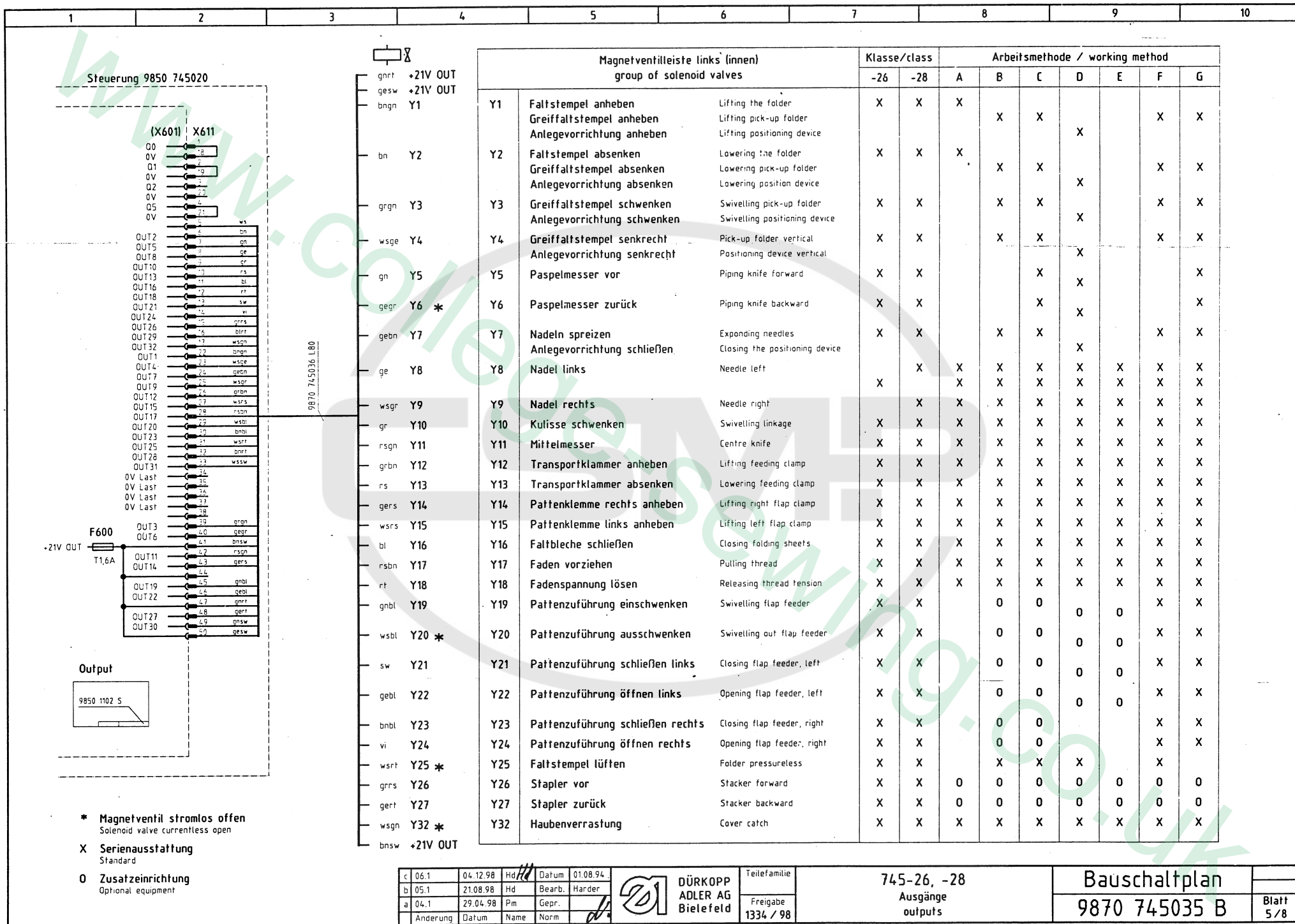
**745-26, -28**  
Netzanschluß  
mains connecting

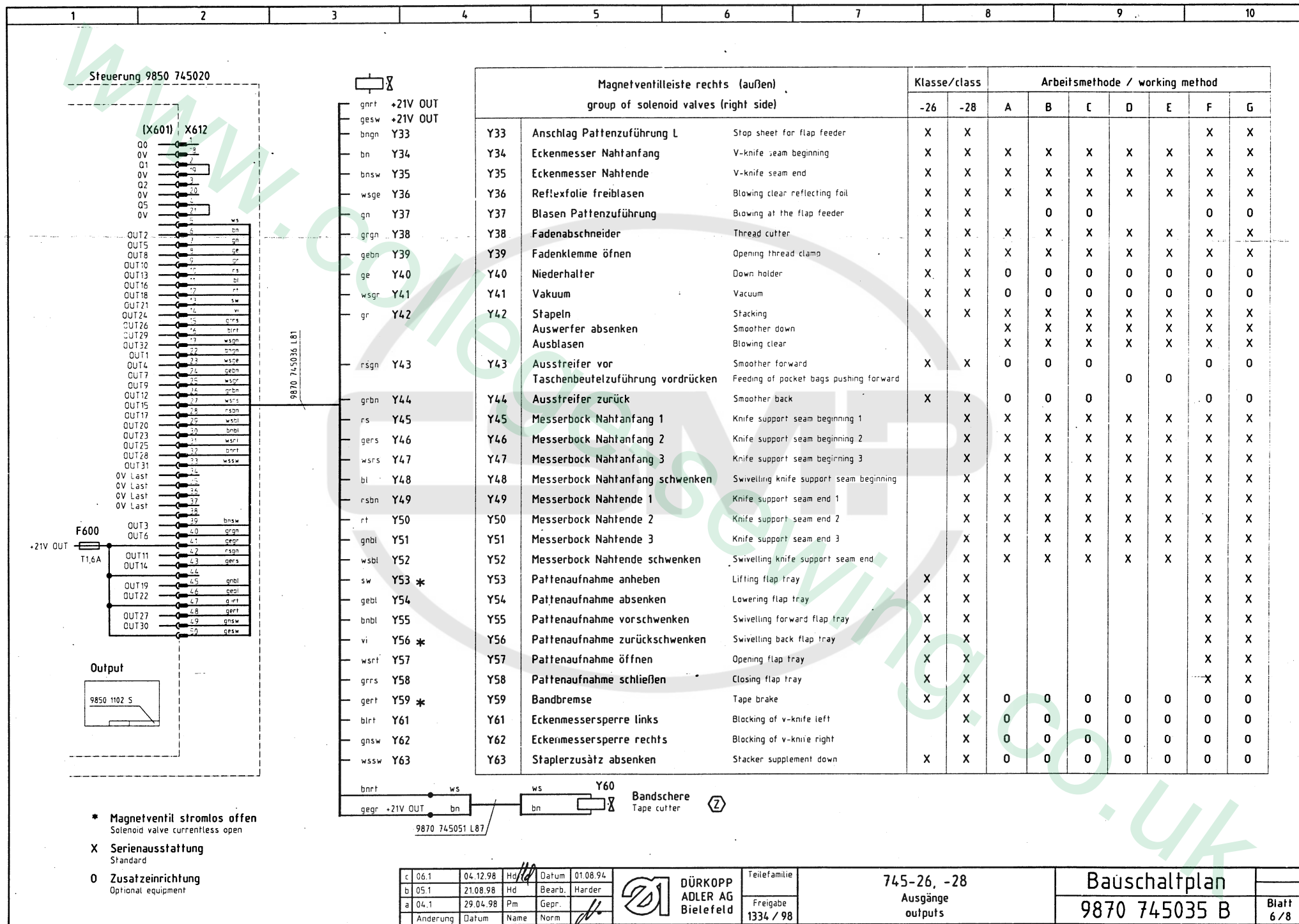
**Bauschaltplan**  
**9870 745035 B**

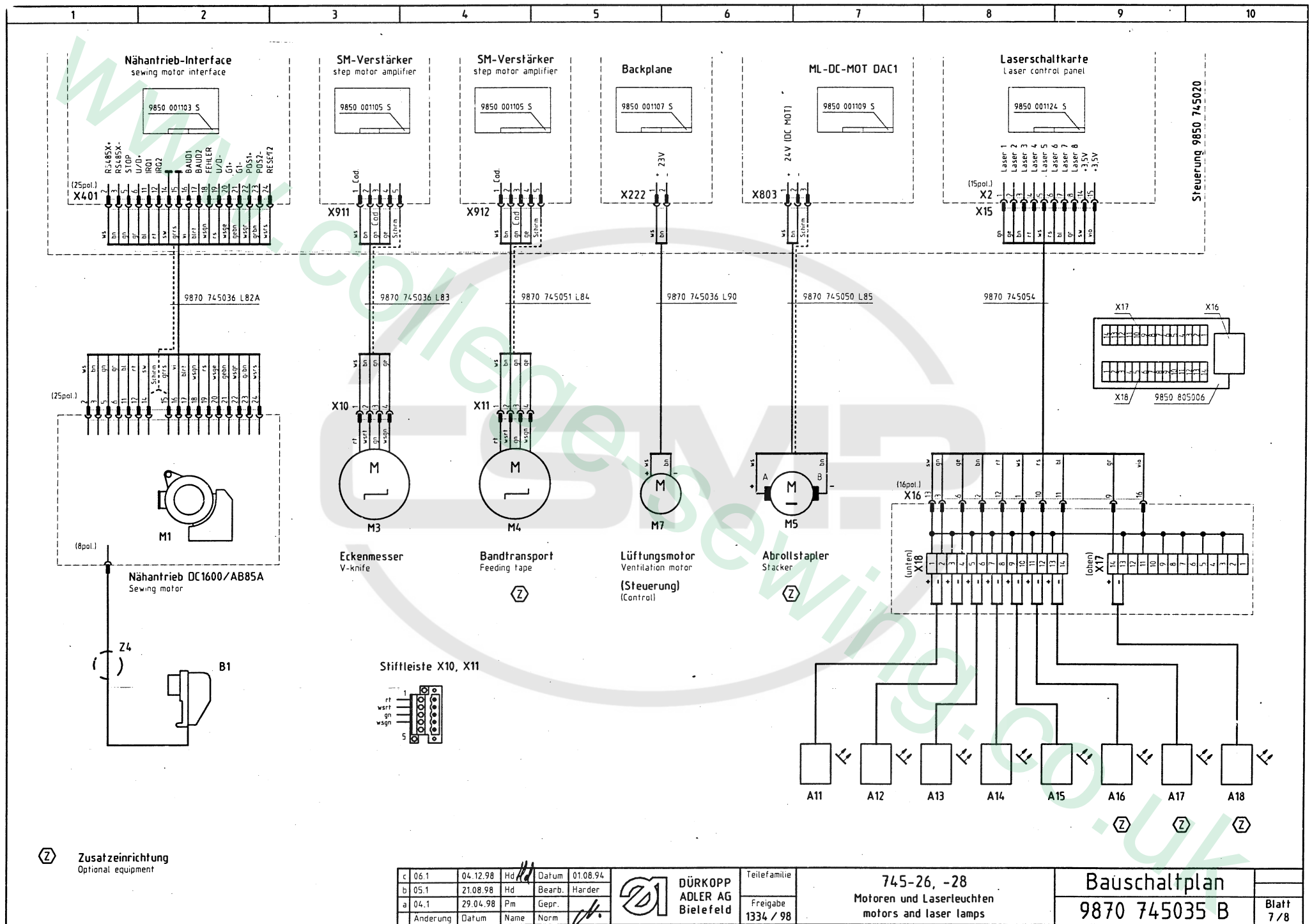
Blatt  
2/8











Z Zusatz-einrichtung  
Optional equipment

|   |          |          |      |        |          |
|---|----------|----------|------|--------|----------|
| c | 06.1     | 04.12.98 | Hd   | Datum  | 01.08.94 |
| b | 05.1     | 21.08.98 | Hd   | Bearb. | Harder   |
| a | 04.1     | 29.04.98 | Pm   | Gepr.  |          |
|   | Anderung | Datum    | Name | Norm   |          |



DÜRKOPP  
ADLER AG  
Bielefeld

|             |          |
|-------------|----------|
| Teilfamilie | Freigabe |
| 1334 / 98   |          |

745-26, -28  
Motoren und Laserleuchten  
motors and laser lamps

Bauschaltplan  
9870 745035 B

Blatt  
7/8

| Kurzz.  | Teilenummer   | Benennung                   | denomination                | Typ           |                    |
|---------|---------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------|--------------------|
| A1      | 9835 101008   | Verstärker, -SM, mit Lüfter | amplifier, with ventilation | WS5-5         |                    |
| A1      | 9835 101003   | Verstärker, -SM             | amplifier                   | WS5-5         |                    |
| A2      | 9850 001003   | SMC-Interface               | SMC-Interface               |               |                    |
| A3      | 9850 001004   | Bedienfeld                  | front panel                 |               |                    |
| A11-A18 | 9835 501004   | Laser                       | laser                       |               |                    |
| B1      | 9800 327003   | Positionsgeber              | position transmitter        | P7-1          |                    |
| E1      | 9822 510001   | Nähleuchte                  | sewing lamp                 | 12V/20W       |                    |
| E1.1    | 9822 642024   | Lampe                       | lamp                        | 12V/20W       |                    |
| F1      | 9825 810403   | Sicherung                   | fuse                        | T0,16         | 5x20mm             |
| F2      | 9825 810415   | Sicherung                   | fuse                        | T2,5A         | 5x20mm             |
| F3      | 9825 810413   | Sicherung                   | fuse                        | T1,6A         | 5x20mm             |
| F4      | 9825 810418   | Sicherung                   | fuse                        | T8A           | 5x20mm             |
| F5      | 9825 810424   | Sicherung                   | fuse                        | T3,15A        | 5x20mm             |
| F6      | 9825 810418   | Sicherung                   | fuse                        | T8A           | 5x20mm             |
| F7      | 9825 810404   | Sicherung                   | fuse                        | T0,2A         | 5x20mm             |
| F9      | 9825 810401   | Sicherung                   | fuse                        | T0,1A         | 5x20mm             |
| M1      | 9800 130011 R | Nähantrieb                  | sewing motor                | DC1600/AB85A  | 1x190-240V 50/60Hz |
| M2      | 9800 580002   | Schrittmotor                | step motor                  |               |                    |
| M3      | 9800 580006   | Schrittmotor                | step motor                  |               |                    |
| M4      | 9800 580005   | Schrittmotor                | step motor                  |               |                    |
| M5      | 9800 570003   | Motor, DC                   | motor dc                    |               |                    |
| M6      | 9800 551000   | Filterlüfter                | ventilation motor w. filter | FLF02         | 230V               |
| M6.1    | 9800 551001   | Austrittfilter              | filter                      | AFF02         | 24V=               |
| M7      | 9800 561000   | Lüfter                      | ventilation motor           |               |                    |
| Q1      | 9815 580005   | Hauptschalter               | main switch                 |               |                    |
| S9-S32  | 9815 710002   | Induktivgeber               | aproximate switch           |               |                    |
| S98     | 0798 421007   | Wippschalter                | switch                      |               |                    |
| S99     | 0798 423106   | Schalter                    | switch                      |               |                    |
| S99A    | 0798 423106   | Schalter                    | switch                      |               |                    |
| S100    | Z133 000103   | Lichtschränke               | light barrier               |               |                    |
| S101    | Z133 000103   | Lichtschränke               | light barrier               |               |                    |
| S104    | 9815 930005   | LS-Empfänger                | light barrier amplifier     |               |                    |
| S106    | 9815 925004   | Lichtschränke               | light barrier               |               |                    |
| S107    | 9815 925004   | Lichtschränke               | light barrier               |               |                    |
| T1      | 0798 500088   | Nählichttrafo               | transformer                 | 12V           | 25VA               |
| T2      | 9810 810001   | Transformator               | transformer                 | 19V, 28V      |                    |
| T3      | 9810 820001   | Transformator               | transformer                 | 20V, 25V, 30V |                    |
| T4      | 0798 500089   | Transformator               | transformer                 | 3 x 4,8V      |                    |
| V55     | 9805 120001   | Gleichrichter               | rectifier                   | MB252         | 25A, 200V          |
| V56     | 9805 120001   | Gleichrichter               | rectifier                   | MB252         | 25A, 200V          |
| V100    | 9815 930004   | LS-Sender                   | transmitter                 |               |                    |
| Z1      | 9830 001005   | Netzfilter k.               | filter                      |               | bis 08.98          |
| Z2      | 9810 711006   | Netzfilter                  | filter                      | F-250V-B80    |                    |
| Z3      | 9810 702006   | Drossel                     | choke coil                  |               |                    |
| Z4      | 9810 719002   | Ferrit-Joch                 | ferrite clamp               |               |                    |

9870 745035 B/8

|   |          |          |      |        |          |
|---|----------|----------|------|--------|----------|
| c | 06.1     | 04.12.98 | Hd   | Datum  | 01.08.94 |
| b | 05.1     | 21.08.98 | Hd   | Bearb. | Harder   |
| a | 04.1     | 29.04.98 | Pm   | Gepr.  |          |
|   | Anderung | Datum    | Name | Norm   |          |

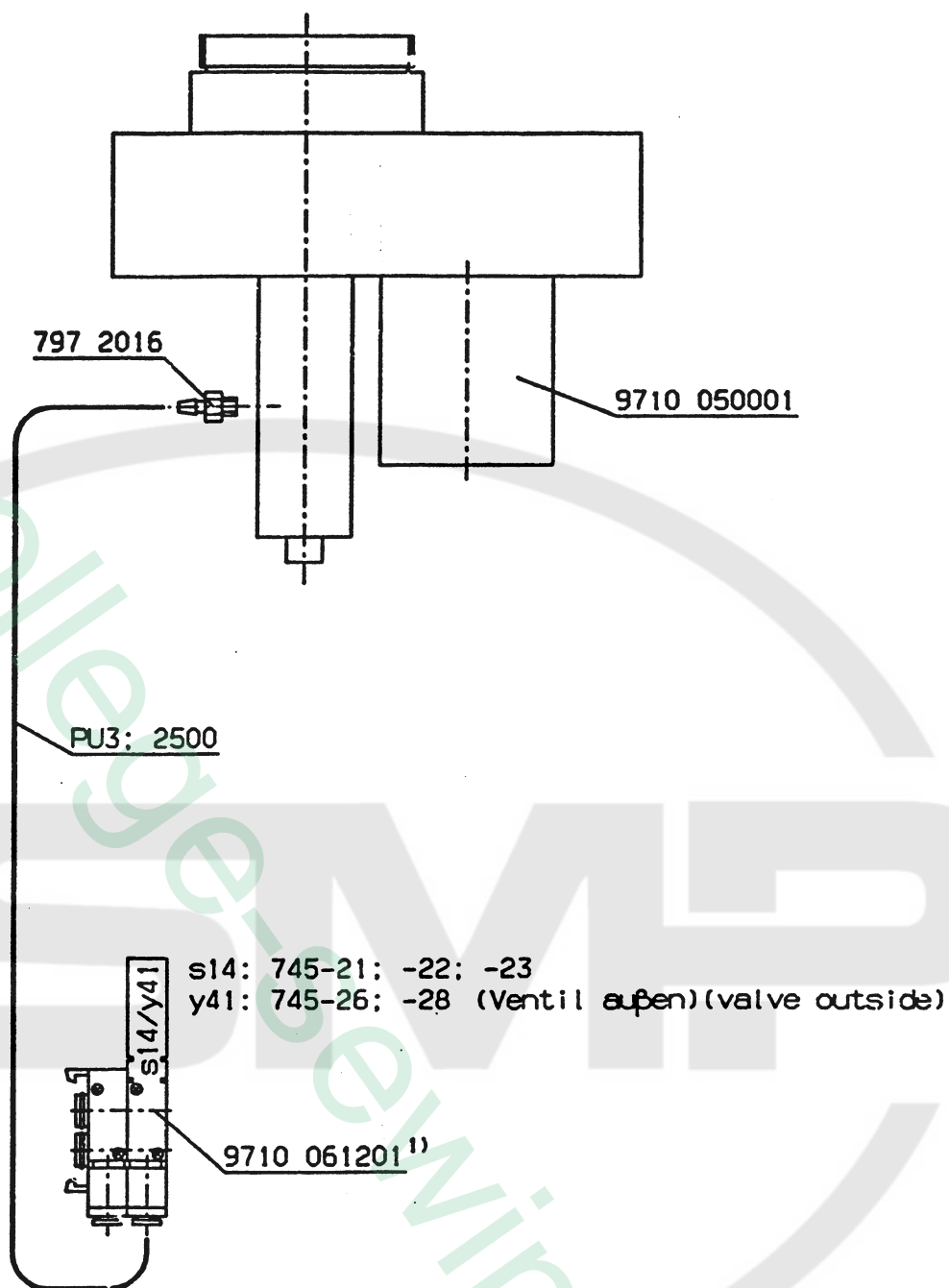
**DÜRKOPP  
ADLER AG**  
Bielefeld

|              |             |
|--------------|-------------|
| Teilefamilie | 745-26, -28 |
| Freigabe     | 1334 / 98   |

**Bauschaltplan**

**9870 745035 B**

|       |       |
|-------|-------|
| Blatt | 8 / 8 |
|-------|-------|



| Schlauch<br>Hose | Teile-Nr. (Meterware)<br>Part-No. (Yarded goods) |
|------------------|--------------------------------------------------|
| PU3              | 9731 005004                                      |

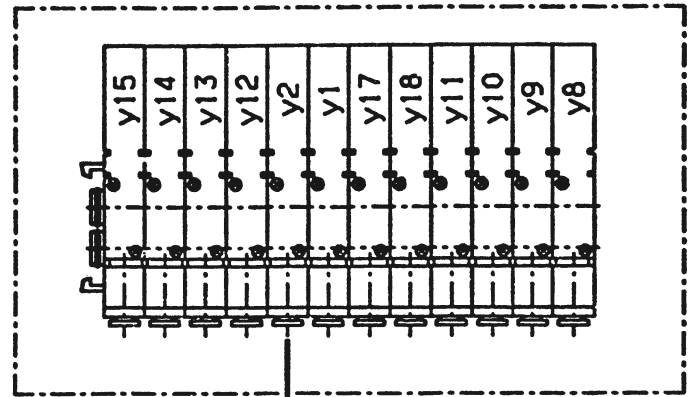
1) Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061200  
Replacement valve without mounting plate 9710 061200

|      |          |           |           |     |          |      |           |       |           |      |           |                                                                                                                                                 |
|------|----------|-----------|-----------|-----|----------|------|-----------|-------|-----------|------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |          |           |           | Tag | 15.01.92 | gez. | Schl. Id. | gepr. | <i>my</i> | ges. | <i>ll</i> | <br>DÜRKOPP ADLER AG<br><b>722 4229</b><br>Blatt   Blattz. |
|      |          |           |           |     |          |      |           |       |           |      |           |                                                                                                                                                 |
|      |          |           |           |     |          |      |           |       |           |      |           |                                                                                                                                                 |
|      |          |           |           |     |          |      |           |       |           |      |           |                                                                                                                                                 |
| 03.0 | 19.03.96 | Schl. Id. | <i>my</i> |     |          |      |           |       |           |      |           |                                                                                                                                                 |
| And. | Tag      | gez.      | gepr.     |     |          |      |           |       |           |      |           |                                                                                                                                                 |

Pneumatik-Geräteplan  
für 722 4202 und 722 4282

Pneumatic-Elements-Plan  
for 722 4202 and 722 4282

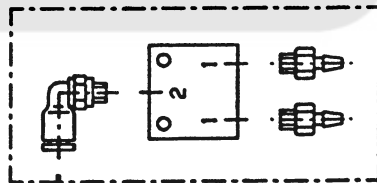
Ventile innen  
valves inside



PU3; 2000

9710 920012

797 1516



PU3; 2000

----- vorhandene Installation  
available installation

Schlauch  
Hose

PU3

Teile-Nr. (Meterware)  
Part-No. (Yarded goods)

9731 005004

|      |          |         |            |                                                      |            |      |      |       |            |      |           |
|------|----------|---------|------------|------------------------------------------------------|------------|------|------|-------|------------|------|-----------|
|      |          |         |            | Tag                                                  | 08. 12. 94 | gez. | Otte | gepr. | <i>muu</i> | ges. | <i>ll</i> |
|      |          |         |            | Pneumatik-Geräteplan<br>für 793 20771 Kl. 745-28A    |            |      |      |       |            |      |           |
|      |          |         |            | Pneumatic-Elements-Plan<br>for 793 20771 Kl. 745-28A |            |      |      |       |            |      |           |
| 01.0 | 14.03.96 | Schild. | <i>muu</i> |                                                      |            |      |      |       |            |      |           |
| And. | Tag      | gez.    | gepr.      |                                                      |            |      |      |       |            |      |           |

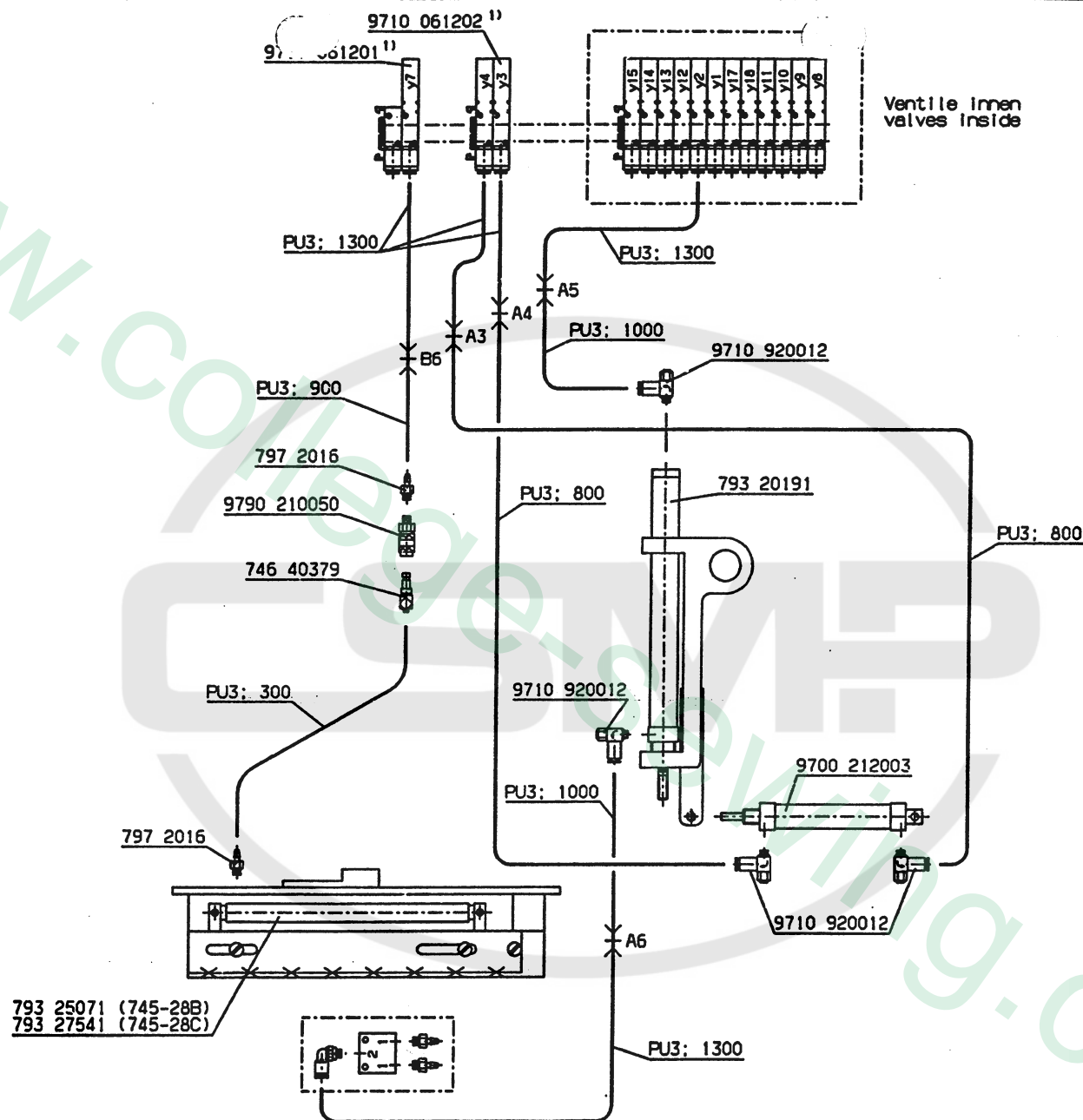


DÜRKOPP ADLER AG

793 20774

Blatt 1

Blattz. 1



----- Vorhandene Installation  
available installation

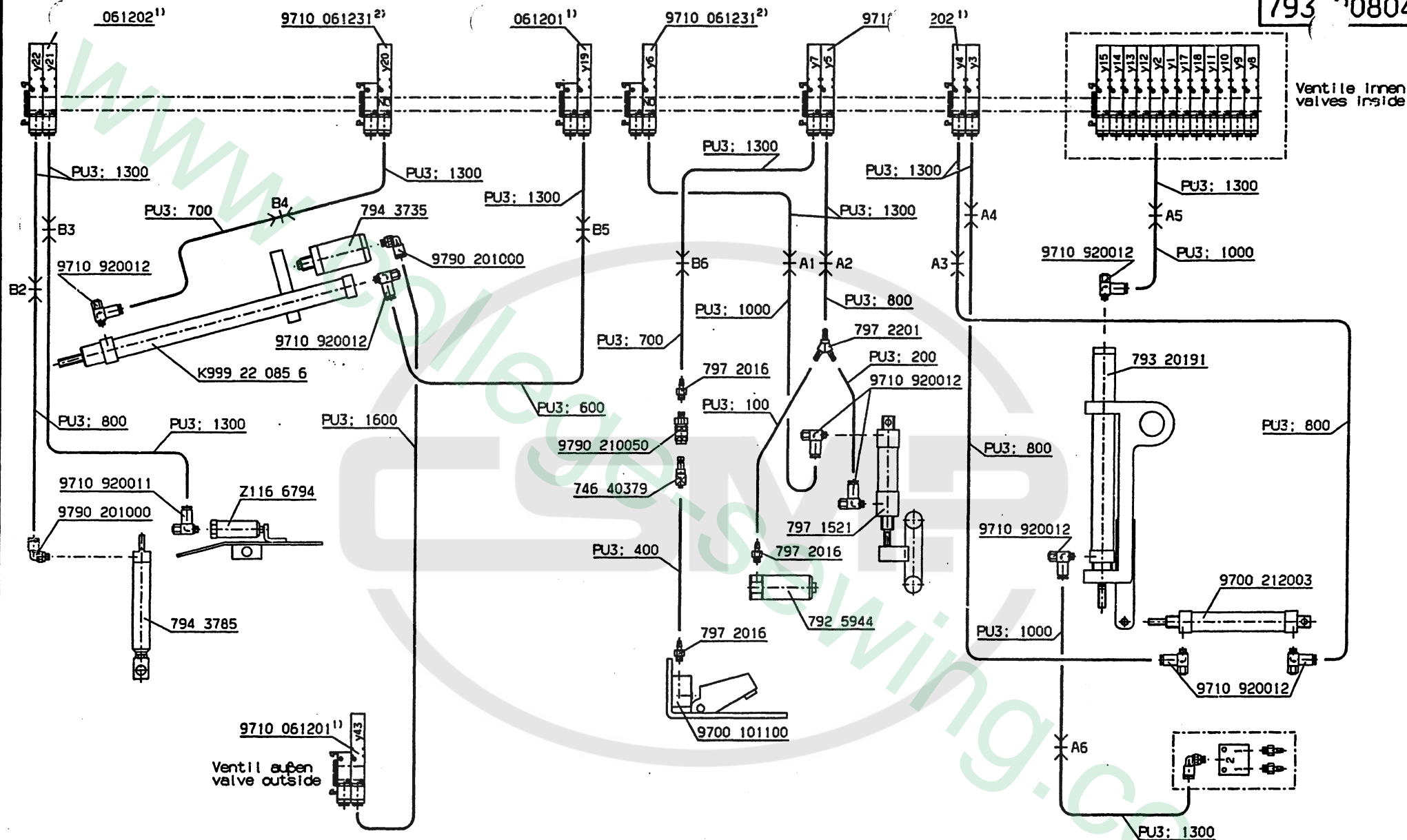
1) Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061010  
Replacement valve without mounting plate 9710 061010

| Schlauch<br>Hose | Teile-Nr. (Meterware)<br>Part-No. (Yarded goods) |      |          |         |       | Tag | 21.12.94 | gez | Otte | gepr | May | gepr | gepr |  |
|------------------|--------------------------------------------------|------|----------|---------|-------|-----|----------|-----|------|------|-----|------|------|--|
| PU3              | 9731 005004                                      | 02.0 | 28.03.96 | Schuld. | May   |     |          |     |      |      |     |      |      |  |
| PU4              | 9731 006004                                      | 01.0 | 31.08.95 | Schuld. | May   |     |          |     |      |      |     |      |      |  |
| PK6              | 002 8971 8060                                    | And. | Tag      | gez.    | gepr. |     |          |     |      |      |     |      |      |  |

Pneumatik-Geräteplan  
für 793 20781 KI. 745-28B+C  
Pneumatic-Elements-Plan  
for 793 20781 KI. 745-28B+C

|                   |
|-------------------|
|                   |
| DÖRKOPP ADLER AG  |
| 793 20784         |
| Blatt 1 Blattz. 1 |

793 20804



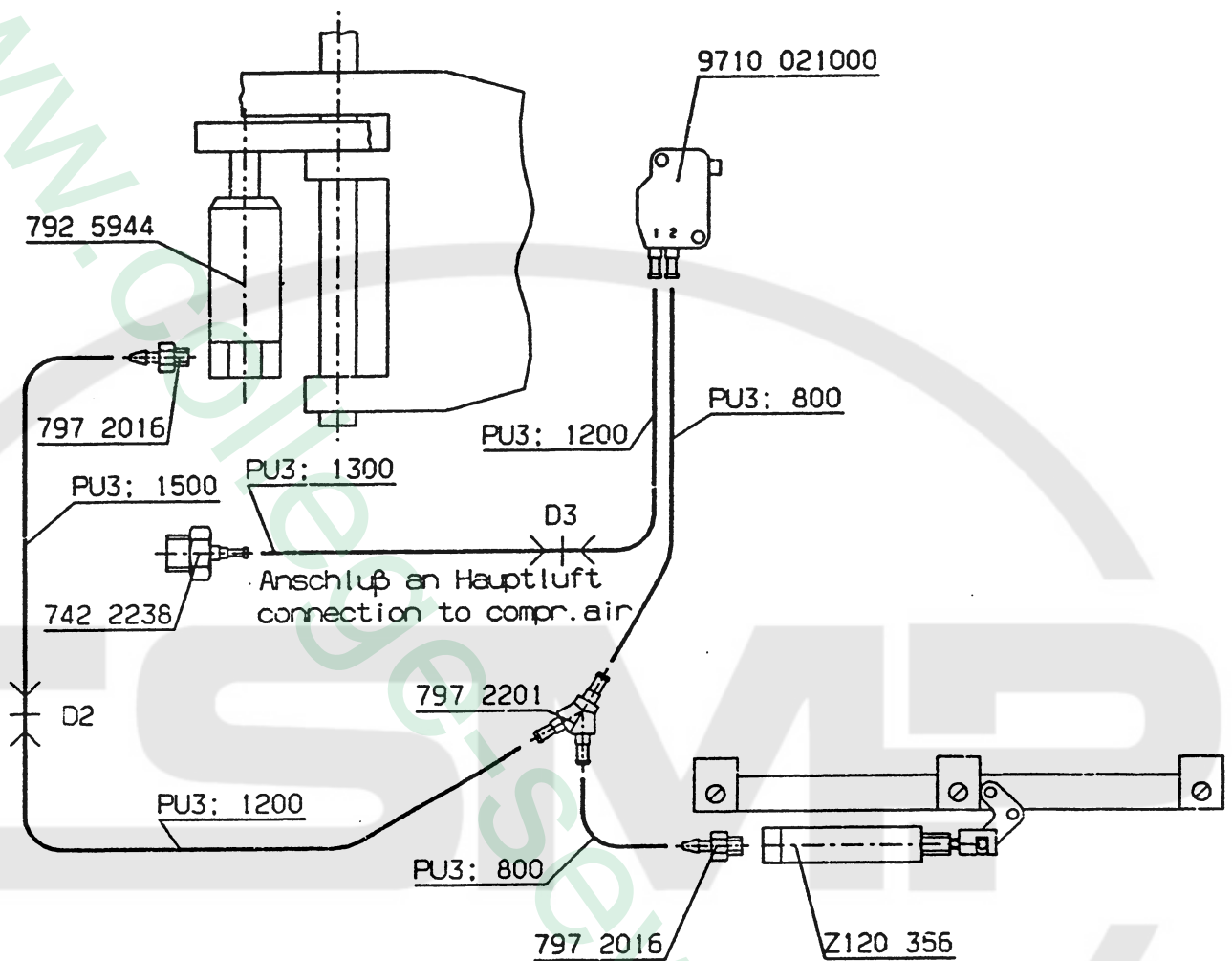
----- Vorhandene Installation  
available installation

- 1) Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061200  
Replacement valve without mounting plate 9710 061200
- 2) Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061230  
Replacement valve without mounting plate 9710 061230

| Schlauch<br>Hose | Teile-Nr. (Meterware)<br>Part-No. (Yarded goods) |
|------------------|--------------------------------------------------|
| PU3              | 9731 005004                                      |
| PU4              | 9731 006004                                      |
| PK6              | 002 8971 8060                                    |

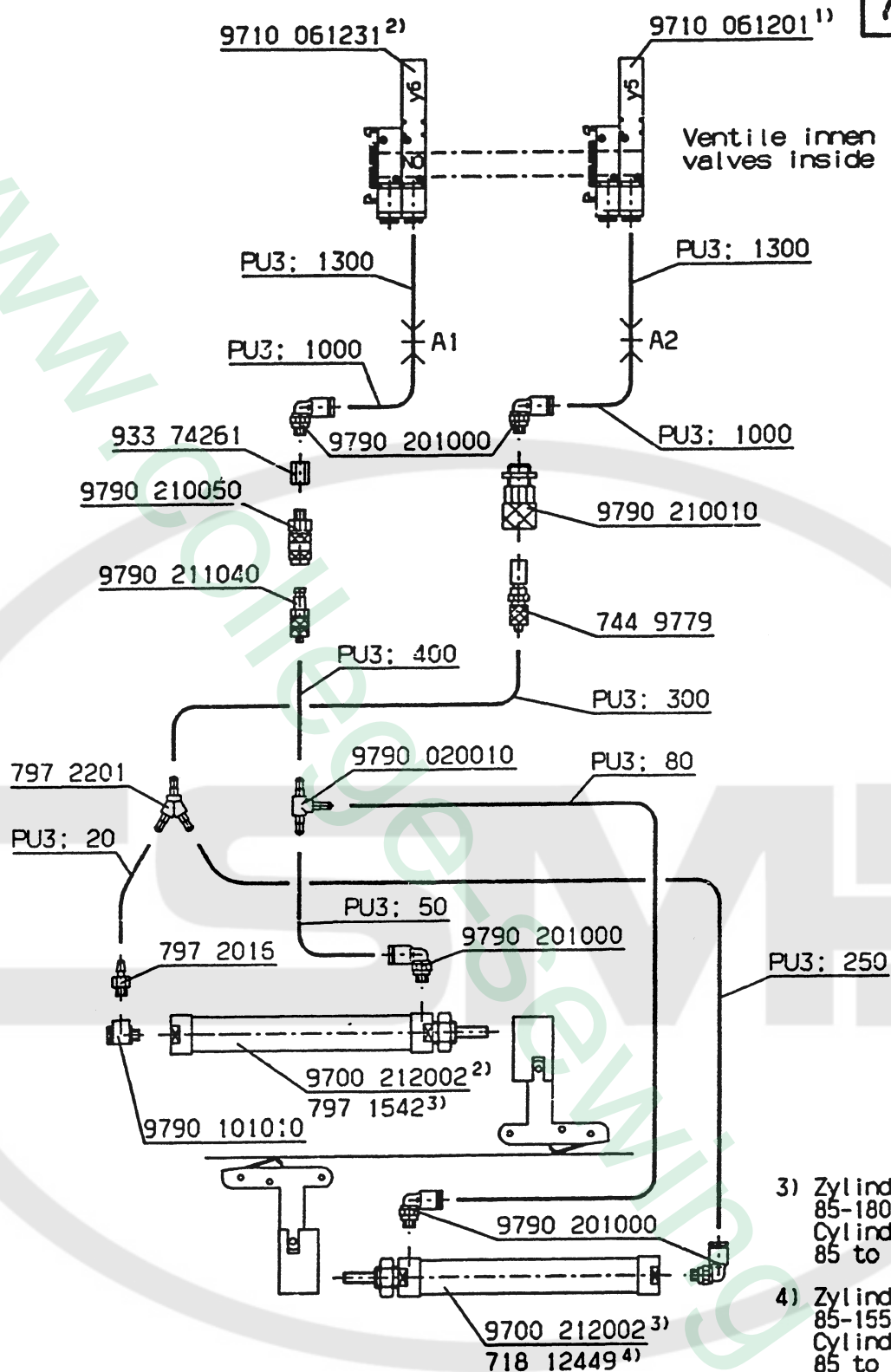
| Tag  | 21.12.94 | gez.    | Otte | gez. | May | gez. | d/s |
|------|----------|---------|------|------|-----|------|-----|
| 03.0 | 28.03.96 | Schlid. | May  |      |     |      |     |
| 02.0 | 31.08.95 | Schmid  | May  |      |     |      |     |
| 01.0 | 22.05.95 | Otte    | May  |      |     |      |     |
| And. | Tag      | gez.    | gez. |      |     |      |     |

Pneumatik-Geräteplan  
für 793 20801 KI. 745-28D  
Pneumatic-Elements-Plan  
for 793 20801 KI. 745-28D



|                  |                                                  |
|------------------|--------------------------------------------------|
| Schlauch<br>Hose | Teile-Nr. (Meterware)<br>Part-No. (Yarded goods) |
| PU3              | 9731 005004                                      |

|      |          |        |       |                                                               |          |      |         |       |      |      |   |                                                                                                                                               |
|------|----------|--------|-------|---------------------------------------------------------------|----------|------|---------|-------|------|------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |          |        |       | Tag                                                           | 11.08.92 | gez. | Schild. | gepr. | Lucy | ges. | ✓ | <br>DÜRKOPP ADLER AG<br>793 24103<br>Blatt 1   Blattz. 1 |
|      |          |        |       | Pneumatik-Geräteplan<br>für<br>Pneumatic-Elements-Plan<br>for |          |      |         |       |      |      |   |                                                                                                                                               |
|      |          |        |       |                                                               |          |      |         |       |      |      |   |                                                                                                                                               |
|      |          |        |       |                                                               |          |      |         |       |      |      |   |                                                                                                                                               |
|      |          |        |       |                                                               |          |      |         |       |      |      |   |                                                                                                                                               |
| 01/0 | 23.04.96 | Hoffm. | Lucy  |                                                               |          |      |         |       |      |      |   |                                                                                                                                               |
| And. | Tag      | gez.   | gepr. |                                                               |          |      |         |       |      |      |   |                                                                                                                                               |



3) Zylinder für Nählänge  
85-180mm  
Cylinder for seam length  
85 to 180mm

4) Zylinder für Nählänge  
85-155mm  
Cylinder for seam length  
85 to 155mm

1) Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061200  
Replacement valve without  
mounting plate 9710 061200

2) Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061230  
Replacement valve without  
mounting plate 9710 061230

Schlauch  
Hose

Teile-Nr. (Meterware)  
Part-No. (Yarded goods)

PU3  
PU4  
PK6

9731 005004  
9731 006004  
002 8971 8060

|      |          |        |       |                                                          |            |      |      |       |     |      |   |
|------|----------|--------|-------|----------------------------------------------------------|------------|------|------|-------|-----|------|---|
|      |          |        |       | Tag                                                      | 20. 12. 94 | gez. | Otte | gepr. | Muy | ges. | ✓ |
|      |          |        |       | Pneumatik-Geräteplan<br>für 793 27805 Kl. 745-26, -28    |            |      |      |       |     |      |   |
|      |          |        |       | Pneumatic-Elements-Plan<br>for 793 27805 Kl. 745-26, -28 |            |      |      |       |     |      |   |
| 02.0 | 28.03.96 | Schmid | Muy   |                                                          |            |      |      |       |     |      |   |
| 01.0 | 31.08.95 | Schmid | Muy   |                                                          |            |      |      |       |     |      |   |
| And. | Tag      | gez.   | gepr. |                                                          |            |      |      |       |     |      |   |



DÜRKOPP ADLER AG

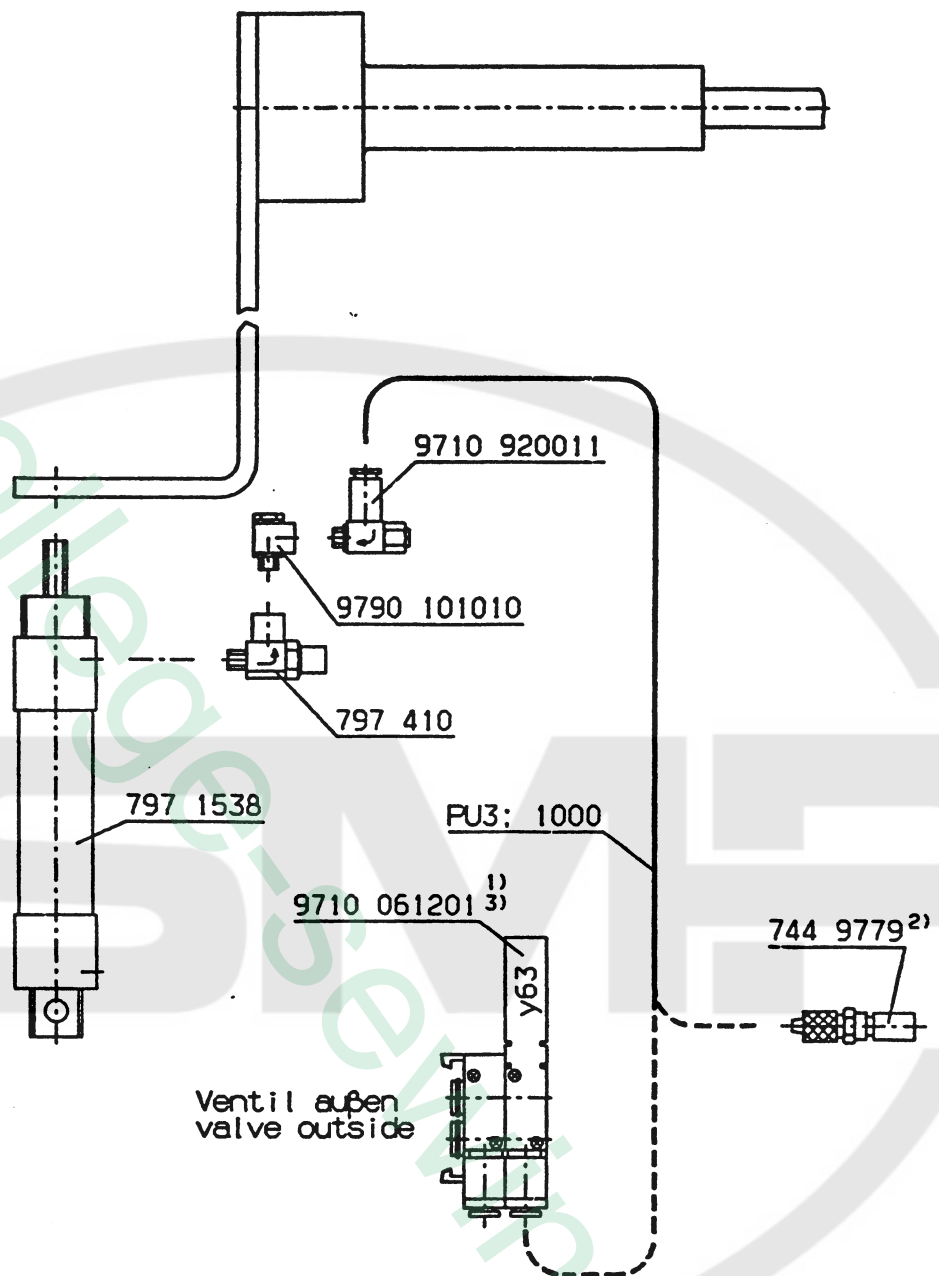
793 27807

Blatt 1

Blattz. 1

9731 005004

|      |          |         |           |                                                                                     |          |      |      |       |           |      |          |                                                                                                                                         |
|------|----------|---------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|------|------|-------|-----------|------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |          |         |           | Tag                                                                                 | 05.09.94 | gez. | Otte | gepr. | <i>my</i> | ges. | <i>W</i> | <br>DÜRKOPP ADLER AG<br>794 1210<br>Blatt   Blatt. |
|      |          |         |           | Pneumatik-Geräteplan<br>für 794 1223<br><br>Pneumatic-Elements-Plan<br>for 794 1223 |          |      |      |       |           |      |          |                                                                                                                                         |
|      |          |         |           |                                                                                     |          |      |      |       |           |      |          |                                                                                                                                         |
|      |          |         |           |                                                                                     |          |      |      |       |           |      |          |                                                                                                                                         |
| 02.0 | 14.03.96 | Schild. |           |                                                                                     |          |      |      |       |           |      |          |                                                                                                                                         |
| 01.0 | 31.08.95 | Schmid  | <i>my</i> |                                                                                     |          |      |      |       |           |      |          |                                                                                                                                         |
| And. | Tag      | gez.    | gepr.     |                                                                                     |          |      |      |       |           |      |          |                                                                                                                                         |



1) Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061200  
Replacement valve without  
mounting plate 9710 061200

2) Anschluß für 794 14001  
Connection for 794 14001

3) Anschluß für 794 14101  
Connection for 794 14101

Schlauch  
Hose

Teile-Nr. (Meterware)  
Part-No. (Yarded goods)

PU3

9731 005004

|      |          |         |           |                                                                                                         |          |      |      |       |           |      |          |
|------|----------|---------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------|------|-------|-----------|------|----------|
|      |          |         |           | Tag                                                                                                     | 23.02.95 | gez. | Otte | gepr. | <i>mu</i> | ges. | <i>/</i> |
| 02.0 | 14.03.96 | Schild. | <i>mu</i> | Pneumatik-Geräteplan<br>für 794 14001; 794 14101<br>Pneumatic-Elements-Plan<br>for 794 14001; 794 14101 |          |      |      |       |           |      |          |
| 01.0 | 02.05.95 | Otte    | <i>mu</i> |                                                                                                         |          |      |      |       |           |      |          |
| And. | Tag      | gez.    | gepr.     |                                                                                                         |          |      |      |       |           |      |          |

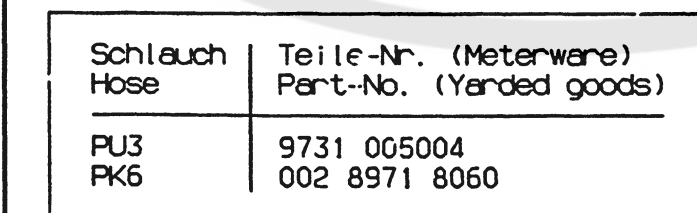


DÜRKOPP ADLER AG

**794 14003**

Blatt 1

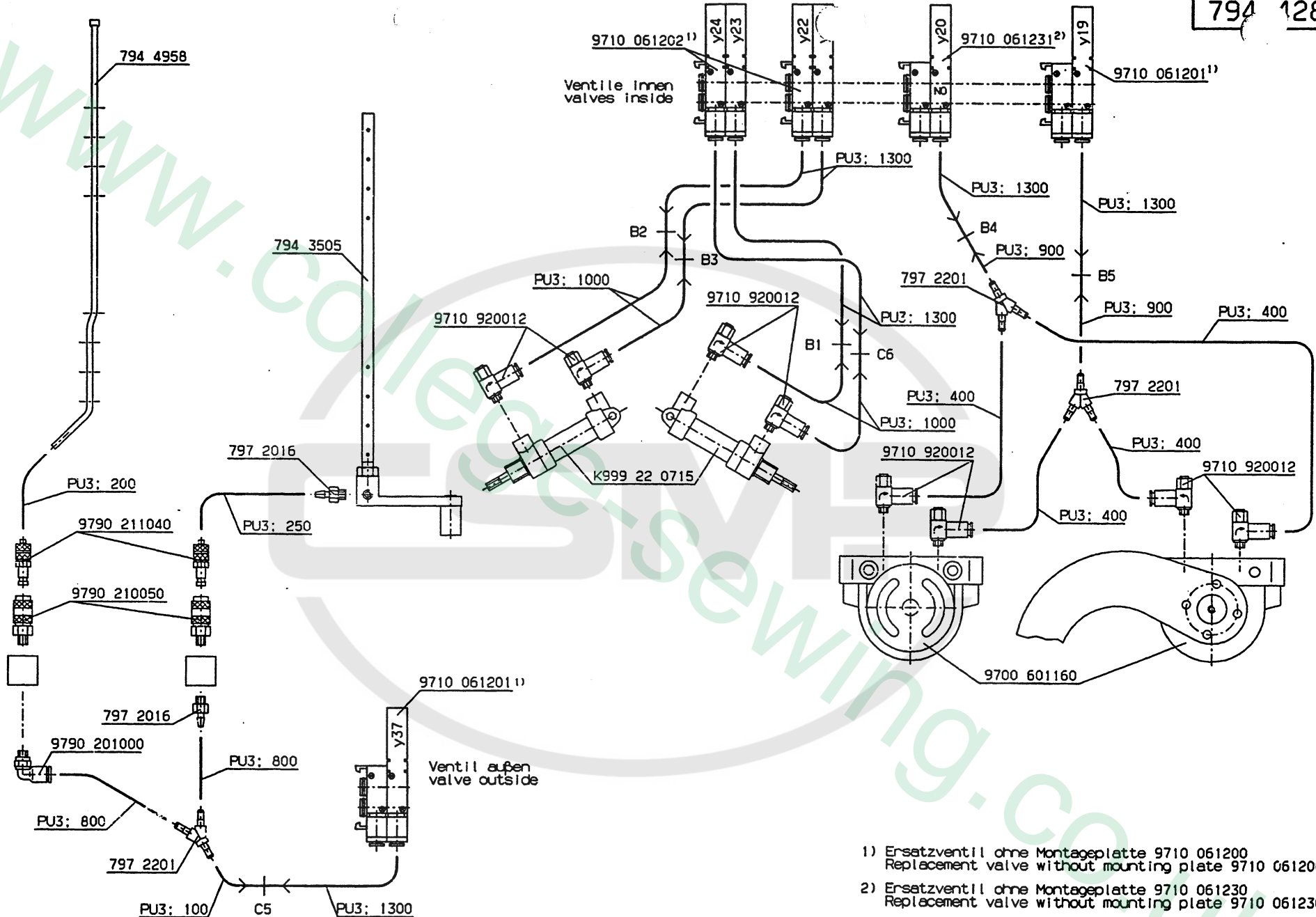
Blattz. 1



- |      |          |          |            |                                                                                   |          |      |      |       |            |      |            |                                                                                                                                                    |
|------|----------|----------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------|------|-------|------------|------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |          |          |            | Tag                                                                               | 25.01.94 | gez. | Otte | gepr. | <i>Muy</i> | ges. | <i>St.</i> | <br>DÜRKOPP ADLER AG<br><b>794 14303</b><br>Blatt 1 Blattz. 1 |
|      |          |          |            | Pneumatik-Geräteplan<br>für 794 14301<br>Pneumatic-Elements-Plan<br>for 794 14301 |          |      |      |       |            |      |            |                                                                                                                                                    |
|      |          |          |            |                                                                                   |          |      |      |       |            |      |            |                                                                                                                                                    |
|      |          |          |            |                                                                                   |          |      |      |       |            |      |            |                                                                                                                                                    |
| 02.0 | 27.03.96 | Schi ld. | <i>Muy</i> |                                                                                   |          |      |      |       |            |      |            |                                                                                                                                                    |
| 01.0 | 20.06.95 | Otte     | <i>Muy</i> |                                                                                   |          |      |      |       |            |      |            |                                                                                                                                                    |
| And. | Tag      | gez.     | gepr.      |                                                                                   |          |      |      |       |            |      |            |                                                                                                                                                    |

| Klasse<br>class       | Ventil<br>valve |     |
|-----------------------|-----------------|-----|
|                       | A               | B   |
| 745 -21<br>-22<br>-23 | s6              | s8  |
| 745 -26<br>-28        | y43             | y44 |

|      |          |           |            |                                         |           |      |           |       |            |      |           |                                                                                                                                                   |
|------|----------|-----------|------------|-----------------------------------------|-----------|------|-----------|-------|------------|------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |          |           |            | Tag                                     | 15. 1. 92 | gez. | Schl. Id. | gepr. | <i>May</i> | ges. | <i>J.</i> | <br>DÜRKOPP ADLER AG<br><b>794 7504</b><br>Blatt     Blattz. |
|      |          |           |            | Pneumatik-Geräteplan<br>für 794 7501    |           |      |           |       |            |      |           |                                                                                                                                                   |
|      |          |           |            | Pneumatic-Elements-Plan<br>for 794 7501 |           |      |           |       |            |      |           |                                                                                                                                                   |
| 02.0 | 27.03.96 | Schl. Id. | <i>May</i> |                                         |           |      |           |       |            |      |           |                                                                                                                                                   |
| And. | Tag      | gez.      | gepr.      |                                         |           |      |           |       |            |      |           |                                                                                                                                                   |



- 1) Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061200  
Replacement valve without mounting plate 9710 061200
- 2) Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061230  
Replacement valve without mounting plate 9710 061230

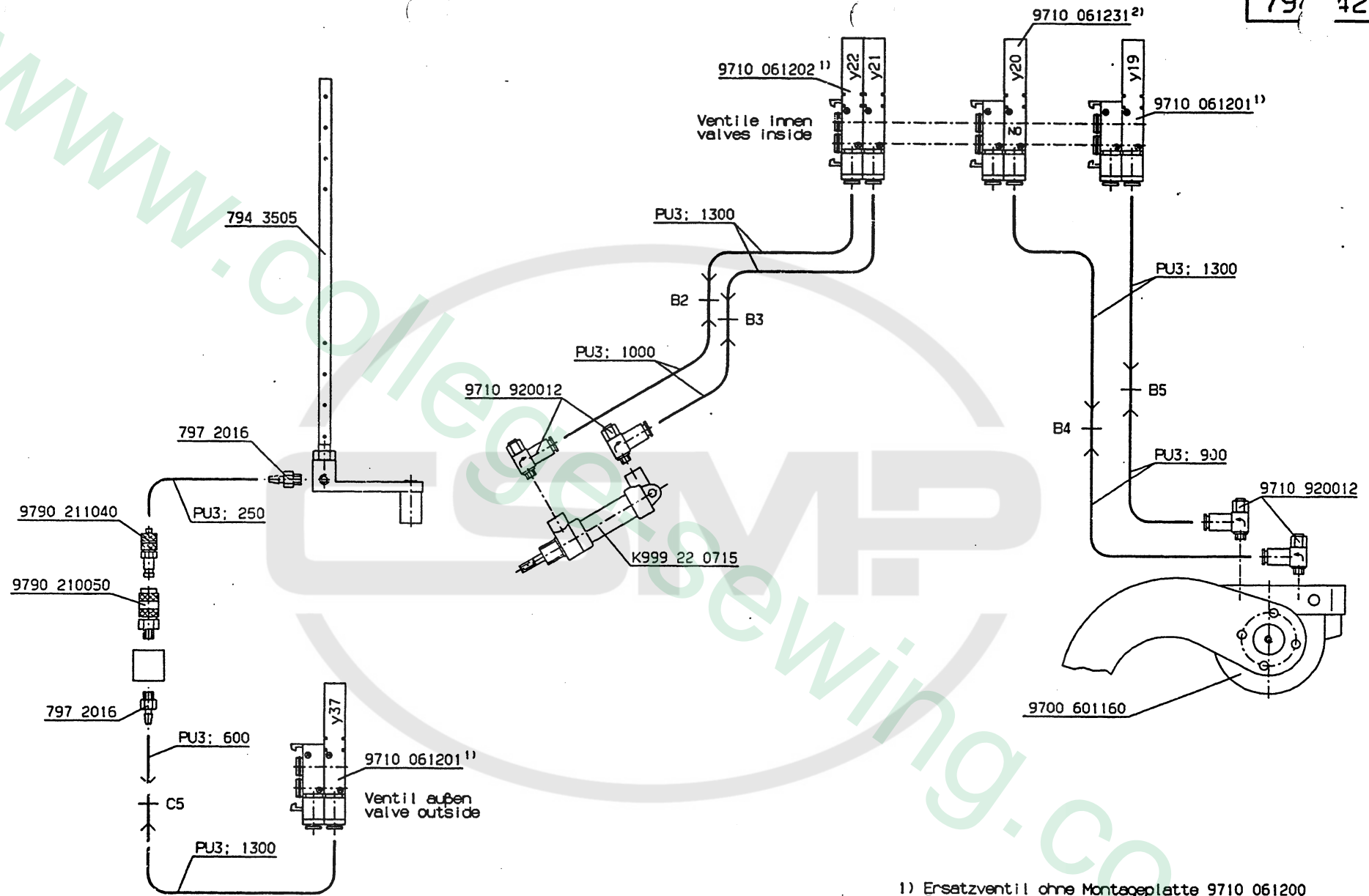
| Schlauch<br>Hose | Teile-Nr. (Meterware)<br>Part-No. (Yarded goods) |
|------------------|--------------------------------------------------|
| PU3              | 9731 005004                                      |

|      |          |         |           |                                                     |              |                 |                 |                                                                                                                                                 |
|------|----------|---------|-----------|-----------------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |          |         |           | Tag 22. 7. 94                                       | gez. Schild. | gepr. <i>mu</i> | ges. <i>dt.</i> | <br>DÜRKOPP ADLER AG<br><b>794 4285</b><br>Blatt   Blattz. |
| 03.0 | 14.03.96 | Schild. | <i>mu</i> | Pneumatik-Geräteplan<br>für 794 4281 u. 794 4291    |              |                 |                 |                                                                                                                                                 |
| 02.0 | 31.08.95 | Schild  | <i>mu</i> | Pneumatic-Elements-Plan<br>for 794 4281 a. 794 4291 |              |                 |                 |                                                                                                                                                 |
| 01.0 | 11.11.94 | Otte    | <i>mu</i> |                                                     |              |                 |                 |                                                                                                                                                 |
| And. | Tag      | gez.    | gepr.     |                                                     |              |                 |                 |                                                                                                                                                 |



|      |          |          |           |
|------|----------|----------|-----------|
|      |          |          |           |
| 03.0 | 14.03.96 | Schliid. | <i>mu</i> |
| 02.0 | 31.08.95 | Schmid   | <i>mu</i> |
| 01.0 | 11.11.94 | Otte     | <i>mu</i> |
| And. | Tag      | gez.     | gepr.     |

|                                                                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <br>DÜRKOPP ADLER AG |           |
| 794 4265                                                                                                  |           |
| Blatt 1                                                                                                   | Blattz. 1 |



- 1) Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061200  
Replacement valve without mounting plate 9710 061200
- 2) Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061230  
Replacement valve without mounting plate 9710 061230

| Schlauch<br>Hose | Teile-Nr. (Meterware)<br>Part-No. (Yarded goods) |
|------------------|--------------------------------------------------|
| PU3              | 9731 005004                                      |

| Tag  | 25. 7. 94 | gez.    | Schlld. | gepr. | zug. | ges. |
|------|-----------|---------|---------|-------|------|------|
| 03.0 | 15.03.96  | Schlld. | zug.    |       |      |      |
| 02.0 | 31.08.95  | Schlld. | zug.    |       |      |      |
| 01.0 | 11.11.94  | Otte    | zug.    |       |      |      |
| And. | Tag       | gez.    | gepr.   |       |      |      |

Pneumatik-Geräteplan  
für 794 4241

Pneumatic-Elements-Plan  
for 794 4241

**DÜRKOPP ADLER AG**

**794 4245**

Blatt 1 | Blattz. 1



